

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

**التوصية ITU-R SM.1413-3**  
(2014/08)

## قاموس بيانات الاتصالات الراديوية لأغراض التبليغ والتنسيق

السلسلة SM  
إدارة الطيف

## تمهيد

يُضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU-R 1. وترد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

| العنوان   | السلسلة   |
|---|-----------|
| البث الساتلي  | BO        |
| التسجيل من أجل الإنتاج والأرشيف والعرض؛ الأفلام التلفزيونية                       | BR        |
| الخدمة الإذاعية (الصوتية)   | BS        |
| الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)   | BT        |
| الخدمة الثابتة  | F         |
| الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة | M         |
| انتشار الموجات الراديوية  | P         |
| علم الفلك الراديوي  | RA        |
| أنظمة الاستشعار عن بُعد   | RS        |
| الخدمة الثابتة الساتلية   | S         |
| التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية  | SA        |
| تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة         | SF        |
| <b>إدارة الطيف</b>  | <b>SM</b> |
| التجميع الساتلي للأخبار   | SNG       |
| إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت  | TF        |
| المفردات والمواضيع ذات الصلة  | V         |

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني  
جنيف، 2016

## ITU-R SM.1413-3 التوصية

قاموس بيانات الاتصالات الراديوية  
لأغراض التبليغ والتنسيق

(المسألة ITU-R 65/1)

(1999-2003-2005-2014)

## مجال التطبيق

يهدف قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) إلى تحسين تبادل بيانات التبليغ والتنسيق ما بين الإدارات، وبينها وبين مكتب الاتصالات الراديوية (BR) عن طريق:

- توفير مصدر مرجعي شامل مفصل وحيد؛
- تقديم أوصاف للبيانات تكون متسقة ودقيقة ولا التباس فيها، مصحوبة عند اللزوم بإحالات إلى وثائق أخرى في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) تحتوي على معلومات إضافية ذات صلة؛
- تزويد الإدارات بمصدر يخص عملياتها الداخلية في إدارة الترددات، التي قد تتضمن بنوداً مثل تدريب الموظفين، وتبادل البيانات التقنية، والارتقاء بالأنظمة القائمة على الحاسوب (المحوسبة)، والتحضير للمؤتمرات والاجتماعات.

إن جمعية الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن إجراءات التبليغ والتنسيق تغطي مدى واسعاً من الأنظمة الراديوية التي جرى تطويرها على مر الزمن؛
- ب) وأن الحاجة تدعو إلى تطوير واعتماد مزيد من المعايير الدقيقة الخاصة بتقاسم الترددات والتنسيق بين الأنظمة الجديدة أو القائمة في كلتا البيئتين الفضائية والأرضية؛
- ج) وأن أثر التطور التكنولوجي السريع وإدخال خدمات جديدة يزيدان من عدد عناصر البيانات المطلوب تعريف هوياتها تعريفًا وحيدًا متقابلًا، ويتطلبان وضع قاموس للبيانات يكون في نفس الوقت مرناً وجزءاً من نظام خاضع للتسيير الإداري؛
- د) وأن على الإدارات أن تكون قادرة على أن تعرف تعريفاً صحيحاً وافياً لمعلومات إدارة الترددات وأن تحدد أوصاف العديد من العمليات الداخلية، وخاصة تدريب الموظفين والتحضير للمؤتمرات والاجتماعات؛
- هـ) وأن الاختلافات في تعريفات البيانات وواحداتها من خدمة إلى أخرى ومن نطاق تردد إلى آخر، تؤدي إلى تعقيد التعريف الوحيد لهوية كل عنصر من عناصر البيانات؛
- و) وأن النجاح في تبادل البيانات الإلكتروني بين الإدارات ومكتب الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات يقتضي أن يحصل أولاً اتفاق على البيانات التي يتم تبادلها وأن تعرف هذه البيانات بصورة موحدة؛
- ز) وأن التذييل 4 للوائح الراديو (RR) يحدد مجموعات البيانات التي يجب أن تقدمها الإدارات إلى مكتب الاتصالات الراديوية في الاتحاد في مراحل خدمة مختلفة أو لفئات خدمة مختلفة، ولكنه لا يعرف بالتفصيل عناصر البيانات بالذات ولا أنساقها؛
- ح) وأن تعريفات وأنساقاً لعناصر البيانات أشد دقة وتفصيلاً مبعثرة في العديد من نصوص قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) التي منها الرسائل المعممة ومقدمة القائمة الدولية للترددات، وأن من الحكمة تجميع هذه المعلومات كلها في نص وحيد؛

ط) وأن وضع قاموس للبيانات يحتوي على مصطلحات الاتصالات الراديوية الخاصة بعناصر البيانات المعرفة تعريفاً موحداً وترافق عملية التبليغ، من شأنه أن:

- يساعد على إدراج تبادل البيانات الإلكتروني؛
- ييسر عملية ترجمة نصوص القطاع ITU-R وغيرها من النصوص إلى لغات أخرى؛
- يسهل على جميع الإدارات فهم تعريفات المصطلحات، بصرف النظر عن اللغة الأصلية التي استخدمت لتعريفها؛
- يحسن دقة البيانات التي تقدمها الإدارات؛

ي) وأن قاموس البيانات يحتاج إلى تحديث مستمر لإتاحة الفرصة للتغير التكنولوجي والتوسع المستقبلي في عدد عناصر البيانات المعددة؛

ك) وأن وجود قاموس للبيانات يساعد المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية (WRC) على تحديث وتحسين لوائح الراديو (RR)، وخاصة تذييلها رقم 4،

وإذ تعترف

ل) أن قاموس البيانات يحتاج إلى إجراء متواصل يتيح تحسينه على الدوام وتحديثه باستمرار لكي يواكب تطورات الاتصالات الراديوية،

توصي

- 1 أن يستخدم قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) الوارد في الملحق 1 كمرجع رديف يكمل التذييل 4 للوائح الراديو من أجل تسهيل عمليات النشر المسبق والتنسيق والتبليغ الخاصة بتخصيصات التردد والتي تجري مع مكتب الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات وكذلك من أجل تسهيل عمليات التنسيق التي تجري ما بين الإدارات؛
- 2 أن تركز لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية على أن يبقى القاموس RDD محدثاً على الدوام بمساعدة فريق من المقررين ومشاركة من مكتب الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات.



## الملحق 1

### قاموس بيانات الاتصالات الراديوية

#### معلومات أساسية

عندما وضعت المبادئ التوجيهية للإدارات بشأن تبادل معلومات إدارة الطيف إلكترونياً، لوحظ أن بيانات التبليغ والتنسيق كانت هي أكثر المعلومات شيوعاً التي لم يتم تبادلها ما بين الإدارات، وكذلك بين الإدارات ومكتب الاتصالات الراديوية (BR). ولكن المعلومات المطلوبة لتسهيل هذا التبادل كانت مبعثرة في وثائق عديدة، وغالباً مع أوصاف غير دقيقة أو غير متسقة. ففي بعض الوثائق كانت هذه المعلومات، أو الشروحات المرافقة لها، مختصرة إلى حد جعل معناها ملتبساً أو يدعو إلى الإبهام. وهذا الأمر يجعل من الصعب على الإدارات وعلى المكتب معاً التبليغ عن الأنظمة الراديوية وتنسيقها، ويتسبب في تأخير لا داعي له، ويتطلب بذل مزيد من الجهد في العملية إجمالاً. وإذا كانت التأخير في عمليات التبليغ والتنسيق يسبب تأخيراً في إدخال الخدمات فإن ذلك سوف يزيد التكاليف المرتبطة بذلك على كل من الإدارات وهيئات تشغيل الأنظمة الراديوية.

كما أن إزدياد الازدحام في الطيف الراديوي والحاجة إلى تقاسم عدد أكبر من الترددات سوف يزيدان حجم البيانات الواجب تبادلها. وإذا كان تبادل البيانات، بشكلها الورقي، يجب أن يؤدي بفعالية وكفاءة، فمن المهم أن يكون المعنى الدقيق للبيانات الواجب تبادلها مفهوماً لدى جميع الأطراف المشتركة في العملية. أما إذا كان تبادل البيانات يجب أن يؤدي إلكترونياً، فإن الفهم الدقيق الواضح يصبح أمراً جوهرياً. لذلك اقترح، كحل لهذه المشاكل، وضع قاموس لبيانات الاتصالات الراديوية حتى يستخدم في عمليات التبليغ والتنسيق. ويمكن مثل هذه الوثيقة أن تكون مفيدة أيضاً للإدارات في عملياتها الداخلية الخاصة بإدارة الترددات، لا سيما عند استخدامها الأنظمة الحاسوبية التي يكون عليها بالضرورة أن تغطي العديد من الوظائف، مثل منح الرخص، والتطبيقات والأدوات الهندسية، وتدريب الموظفين وغيرها. ويمكنها أيضاً أن تساعد الإدارات على إنجاز مختلف إسهاماتها في الاجتماعات والمؤتمرات التقنية، سواء على الصعيد الداخلي في إطار الاتحاد الدولي للاتصالات، أو الخارجي مع المنظمات الأخرى حيث يمكن أن تدرس بعض المسائل التقنية.

وقاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) معدّ لكي يكون مرجعاً معتمداً بخصوص المعلومات الخاصة بالبيانات المستعملة في عمليات التبليغ والتنسيق. ومن المتوقع أيضاً أن يحلّ القاموس RDD محلّ أوصاف البيانات الواردة في مقدمة القائمة الدولية للترددات.

ويشتمل القاموس RDD على وصف دقيق لكل عنصر من البيانات لا التباس فيه، وعلى توضيحات بشأن نسقه، وعلى شروط استعماله. ويتضمن إضافة إلى ذلك جداول لكل نمط من الخدمات الراديوية، تبين المعلومات المطلوبة لتنسيق المخططات في هذه الخدمات الراديوية أو للتبليغ عنها.

وقد ظهر أيضاً أن هناك تأثيراً محتملاً على أقسام من لوائح الراديو، ومنها التذييل 4 الذي يبين المتطلبات الحالية ويعطي التعريفات لعناصر البيانات المستعملة في التنسيق والتبليغ. وبينما أزيل الكثير من اللبس الوارد في التذييل 4 للوائح الراديو، فإن تعقيد الأنظمة ومتطلباتها المتغيرة باستمرار تقصود دائماً إلى الحاجة إلى مزيد من توضيح متطلبات البيانات الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو و إلى ترشيدها البيانات الإطنائية. لذلك تدعى الإدارات إلى النظر بانتظام في هذه التغييرات المحتملة، لأن طلب وضعها قيد التنفيذ يحتاج إلى تقديم اقتراحات مناسبة إلى مؤتمر علمي مختص للاتصالات الراديوية.

## المحتويات

### الصفحة

|     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 5   | ..... <u>المقدمة</u>  | القسم 1:  |
| 11  | ..... <u>بيانات التبليغ عن خدمات الأرض</u>  | القسم 2:  |
| 123 | ..... <u>وصف عناصر البيانات الخاصة بخدمات وأنظمة الأرض</u>                                      | القسم 3:  |
| 221 | ..... <u>البيانات الخاصة بعمليات النشر المسبق والتبليغ والتنسيق المتعلقة بالأنظمة الفضائية</u>  | القسم 4:  |
| 321 | ..... <u>وصف عناصر البيانات الخاصة بالخدمات الفضائية</u>  | القسم 5:  |
| 450 | ..... <u>أنساق عناصر البيانات</u>   | القسم 6:  |
| 455 | ..... <u>أنساق عناصر البيانات</u>   | القسم 7:  |
| 461 | ..... <u>جداول التقابل بين التذييل 4 للوائح الراديو وقاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD)</u> | القسم 8:  |
| 519 | ..... <u>مرفقات بالأقسام المرقمة من 1 إلى 8 في القاموس RDD</u>                                  | القسم 9:  |
| 584 | ..... <u>الفهرس المرجعي لعناصر البيانات</u>   | القسم 10: |

## القسم 1

## المقدمة

## الصفحة

|   |   |        |
|---|---|--------|
| 6 | ..... <u>المقدمة</u>                          | :0.1   |
| 6 | ..... <u>معلومات أساسية</u>                   | :1.1   |
| 7 | ..... <u>الأغراض ومجال التطبيق</u>            | :2.1   |
| 7 | ..... <u>الطريقة</u>                          | :3.1   |
| 8 | ..... <u>تنظيم أوصاف البيانات</u>             | :4.1   |
| 8 | ..... <u>عناصر (بنود) البيانات</u>            | :1.4.1 |
| 8 | ..... <u>زمر البيانات</u>                     | :2.4.1 |
| 8 | ..... <u>العلاقات</u>                         | :3.4.1 |
| 9 | ..... <u>بنية القاموس RDD وخلاصات الأقسام</u> | :5.1   |

## 0.1 المقدمة

يحدد قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) المعلومات المطلوبة للتبليغ عن أنظمة الاتصالات الراديوية الفضائية وعن أنظمة الأرض الراديوية. وهو يحدد أيضاً الشروط الخاصة التي يطلب التبليغ ضمنها في التذييل 4 للوائح الراديو (RR) وفي أحكام أخرى من هذه اللوائح وفي الخطط الإقليمية المختلفة. وبالإضافة إلى ذلك يحتوي القاموس RDD على المعلومات المطلوبة لتنسيق الخدمات الفضائية وخدمات الأرض. ويقدم القاموس RDD بنية مشتركة للبيانات بشأن تبادل بيانات الاتصالات الراديوية بين مختلف الأطراف، سواء إلكترونياً أو بوسائل أخرى، عند أدائها مختلف الوظائف في إدارة الطيف. والواقع أن نسق البيانات الوحيد الذي يقدمه القاموس لكل عنصر بيانات ليس لازماً فقط في عمليات الاسترجاع الإلكترونية الأوتوماتية المستعملة في الحسابات، بل هو أداة نافعة جداً في تبادل البيانات بأي وسيلة كانت. كما أن البنية المشتركة للبيانات تنهض بمستوى الفهم المشترك، فجميع الأطراف تتواصل فيما بينها باستخدام نفس التعريفات والأنساق التي تخص نفس عنصر المعلومات.

## 1.1 معلومات أساسية

توجد المعلومات المطلوبة لعملية التبليغ الدولية في وثائق متنوعة (منها لوائح الراديو والخطط الإقليمية والقواعد الإجرائية والرسائل المعممة الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR) وتوصيات قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد (ITU-R) ومقدمة القائمة الدولية للترددات). ويمكن النظر إلى هذه المعلومات من وجهات نظر مختلفة ثلاث:

- أ) على مستوى "المعاهدة" في لوائح الراديو والخطط الإقليمية،
  - ب) على مستوى "بطاقة التبليغ" في الرسائل المعممة الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية،
  - ج) على مستوى "بطاقة التبليغ/نشرة المكتب BR" في مقدمة القائمة الدولية للترددات.
- وفي كل واحدة من هذه الحالات، تتوقف المعلومات المقدمة على الغرض الذي ترمي إليه كل وثيقة:
- ففيما يخص لوائح الراديو والخطط الإقليمية: تحديد مختصر للالتزامات التعاقدية التي ترتبط بها إدارة ما في الاتفاقية حيال المتطلبات التنظيمية الخاصة بعملية التبليغ الدولية؛
  - وفيما يخص الرسائل المعممة الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية، في سياق المتطلبات التنظيمية والفحوصات التقنية والتنظيمية لبطاقات التبليغ وبنية قواعد البيانات في المكتب BR: تقديم المعلومات اللازمة ملء مختلف بطاقات التبليغ؛
  - وفيما يخص مقدمة القائمة الدولية للترددات: وصف البيانات المسجلة في مختلف منشورات المكتب BR (مثل النشرة الإعلامية الدولية للترددات (BR IFIC))، ومساعدة إدارة ما على ملء بطاقة تبليغ.

ويتمثل غرض كل وثيقة في نهاية المطاف في التأثير على بنية المعلومة وفهمها (على الرغم من وجود تشابه بين وجهتي النظر الخاصتين بمقدمة القائمة الدولية للترددات وبالرسائل المعممة الصادرة عن المكتب BR واللتين تعطيان التوجيهات بشأن ملء بطاقات التبليغ). وعلاوة على ذلك، تكون المعلومات التي يقدمها العديد من الوثائق مبنية عادة على متطلبات العديد من الخدمات، الأمر الذي يجعل من الصعب تحديد متطلبات كل خدمة لوحدها بشكل دقيق.

وبينما تحدد المعلومات الخاصة بعملية التبليغ الدولية وفقاً لمختلف وجهات النظر هذه، تكون المعلومات التي تحتفظ بها الإدارات والمشغلين في أنظمة بياناتها مبنية على المتطلبات الوطنية (مثل متطلبات منح الرخص أو الأعمال الهندسية)، ويحتفظ بها عادة على صعيد الخدمات (التطبيقات) أو أنظمة الاتصالات الراديوية. ونظراً إلى الاختلافات الموجودة بين البيانات المطلوبة لعملية التبليغ الدولية والبيانات التي تحتفظ بها الإدارات والمشغلين، فقد تظهر اختلافات في تفسير هاتين المجموعتين من المعلومات مما يثير الإشكالات بشأن المواءمة بينها. ومن الصعب ردم الهوة بين التفسيرين، نظراً إلى الاختلاف الواسع في المتطلبات الوطنية (يضاف إليها تعقيد ناجم عن اختلاف الأنظمة الحاسوبية) بالنسبة إلى المكتب BR، و إلى المعارف عالية التخصص اللازمة لتنفيذ عملية التبليغ الدولية بالنسبة إلى الإدارات. ويدل وجود هذه الهوة على الحاجة إلى تبني وجهة نظر جديدة بالكامل بشأن المعلومات المطلوبة وتكون مستندة إلى وجهتي نظر الإدارات والمشغلين.



ولدى استعراض المعلومات المطلوبة، تبين أن هناك اختلافات في أوصاف عناصر البيانات المختلفة المحددة بين مختلف أنماط الوثائق. وعليه يمكن أن يحصل عدم اتساق بين هذه الأوصاف. لذلك فقد خلص الاستنتاج إلى أن على وجهة النظر الجديدة الخاصة بالمعلومات اللازمة لعملية التبليغ الدولية ألا تراعي فقط المتطلبات التنظيمية وبنى قواعد البيانات لدى المكتب BR، بل يجب عليها أيضاً أن تبني أوصاف البيانات على الغرض المقصود من وصف هذه البيانات. ولكي تؤخذ بالحسبان جميع هذه المتطلبات في وجهة النظر الجديدة الخاصة بالمعلومات المطلوبة لعملية التبليغ الدولية، اتضحت الحاجة إلى وضع أوصاف جديدة للبيانات، يكون عليها أن تبين شدة الترابط القائم ما بين مختلف أجزاء البيانات. كما اتضح أيضاً أنه في سبيل تخفيض آثار التغييرات في بطاقات التبليغ وفي طرائق التبليغ المختلفة على بنية البيانات الناتجة، يفضل أن تكون أوصاف البيانات ومواصفاتها أنساقها مستقلة عن تنفيذها المادي، وهو شرط صعب التحقيق.

وهذه الوثيقة الناتجة، قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD)، تقع في الوسط ما بين نصوص على مستوى "المعاهدة" ونصوص على مستوى "بطاقة التبليغ"، وهي توفر بالفعل الصلة بين البيانات المطلوبة في لوائح الراديو والخطط الإقليمية من جهة وبين تقديمها المادي الموصوف في الرسائل المعممة الصادرة عن المكتب BR من جهة أخرى. ثم إن القاموس RDD قادر على استكمال لوائح الراديو والرسائل المعممة الصادرة عن المكتب BR، عندما ينظر إلى المعلومات المطلوبة من وجهة نظر الإدارات أو المشغلين على صعيد التطبيق/الخدمة أو على صعيد نظام الاتصالات الراديوية.

والقاموس RDD مفيد أيضاً للإدارات في تطبيق عملياتها الداخلية الخاصة بإدارة الترددات، لا سيما في تنفيذ الأنظمة الحاسوبية التي يطلب منها بالضرورة أن تغطي وظائف عديدة جداً، مثل منح الرخص، والتطبيقات والأدوات الهندسية، وتدريب الموظفين وغيرها. كما يمكنه أيضاً أن يساعد الإدارات على إنجاز مختلف إسهاماتها في الاجتماعات والمؤتمرات التقنية، سواء على الصعيد الداخلي في إطار الاتحاد الدولي للاتصالات والخارجي مع المنظمات الأخرى حيث يمكن أن تدرس بعض المسائل التقنية.

## 2.1 الأغراض ومجال التطبيق

يهدف القاموس RDD إلى تحسين تبادل بيانات التبليغ والتنسيق ما بين الإدارات، وبينها وبين مكتب الاتصالات الراديوية (BR) عن طريق:

- توفير مصدر مرجعي شامل مفصل وحيد؛
- تقديم أوصاف للبيانات تكون متسقة ودقيقة ولا التباس فيها، مصحوبة عند اللزوم بإحالات إلى وثائق أخرى في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) تحتوي على معلومات إضافية ذات صلة؛
- تزويد الإدارات بمصدر يخص عملياتها الداخلية في إدارة الترددات التي قد تتضمن بنوداً مثل تدريب الموظفين، وتبادل البيانات التقنية، والارتقاء بالأنظمة الحاسوبية، والتحضير للمؤتمرات والاجتماعات.

## 3.1 الطريقة

إن وضع القاموس RDD ومراجعته اللاحقة التي أعقبت التعديلات التي أدخلها مؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية على البيانات المطلوبة للتبليغ والتنسيق، قد اقتضت النظر في:

- الطباعات المختلفة للوائح الراديو والخطط الإقليمية والقواعد الإجرائية والرسائل المعممة الصادرة عن المكتب BR وتوصيات قطاع الاتصالات الراديوية ومقدمة القائمة الدولية للترددات؛
  - والمقابلات التي أجراها المقررون (من الإدارات ومن المكتب BR) مع مشغلي الأنظمة الراديوية وكذلك مع أفراد مسؤولين داخل الإدارات والمكتب BR عن تزويد ومعالجة بيانات التبليغ والتنسيق.
- وشكلت نتائج هذه الأعمال القاعدة الأساسية لهذا النص.

## 4.1 تنظيم أوصاف البيانات

تقسم البيانات الواردة في قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) إلى ثلاث فئات مختلفة يرد شرحها أدناه. وأعطى كل مدخل في هذه الفئات الثلاث رقماً وحيداً لتعريف هويته سمي "الرقم المرجعي RDD". وبالإضافة إلى ذلك، أعطيت كل واحدة من هذه الفئات أسلوباً خاصاً ثابتاً للتقدم، يساعد على تسهيل التعريف بهوية المعلومة المشروحة في القاموس RDD.

### 1.4.1 عناصر (بنود) البيانات

تم تعيين وحدات منفردة من المعلومات ذات صلة بعمليات التبليغ والتنسيق وشرحت في القاموس RDD. سميت هذه الوحدات الإفرادية "عناصر البيانات"، وهي تشكل المكون الأساسي للقاموس RDD. وتظهر أسماء عناصر البيانات في حقل العنوان بحروف سوداء (مثلاً عنصر البيانات المقابل للبند 1A في الجدول 1 من الملحق 1A بالتذييل 4 للوائح الراديو هو **التردد المخصص المبلغ عنه (Notified Assigned Frequency)**).

### 2.4.1 زمر البيانات

جُمعت مختلف عناصر البيانات التي لها مرجع مشترك مجموعات أطلق عليها اسم "زمر البيانات". وكل زمرة من البيانات تشكل موضوعاً له صلة بعمليات التبليغ والتنسيق، وتظهر أسماء زمر البيانات في حقل العنوان بحروف سوداء مائلة، مثل **صنف المحطة (Class of Station)**، و**الهوائي (Antenna)**، و**مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض (Non-geostationary Orbit)**. ويمكن لزمرة بيانات أن تضم عدة عناصر بيانات مختلفة ينتمي كل واحد منها بصورة خاصة إلى هذه الزمرة من البيانات. فعلى سبيل المثال، **الهوائي (Antenna)** هو زمرة من البيانات تضم عناصر بيانات مثل **الإحداثيات الجغرافية (Geographical Coordinates)**. وعندما تتصاحب عناصر بيانات واردة في زمر مختلفة، يمكن تعريف عنصر البيانات بطريقة مناسبة لزمرة البيانات بكاملها مع تفادي أي التباس في معنى عنصر البيانات. فهل **الإحداثيات الجغرافية (Geographical Coordinates)** تخص **موقعاً (Site)** أو **هوائياً (Antenna)**؟ وقد لا يكون هذا التمييز مفيداً دائماً، وخاصة في بعض نطاقات التردد، ولكنه قد يكون بالمقابل مهماً في بعض الأنظمة، مثل نظام الهبوط بالأجهزة (ILS) أو في مواقع واسعة جداً. كما أن اسم زمرة البيانات يسهل أيضاً التعريف بهوية كل واحد من عناصر البيانات، وعليه تكون الإحالة الكاملة إلى عنصر بيانات معين على النحو التالي: **شفرة صنف المحطة (Class of Station Code)**، و**زاوية ميل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض (Non-geostationary Orbit Inclination Angle)**، و**الإحداثيات الجغرافية للهوائي (Geographical Coordinates Antenna)**، و**تسمية الحزمة (Beam Designation)**، و**تشكيلة الإشارة-تردد التشغيل (Signal Configuration Operational Frequency)**، وغيرها.

### 3.4.1 العلاقات

قد تكون زمر البيانات مرتبطة بغيرها من زمر البيانات. وهذه العلاقات تصف نمط الصلة أو الارتباط القائم بين زمر البيانات. وغالباً ما يعطي الوصف المرتبط بالعلاقة شرحاً يفسر لماذا يكون عنصر بيانات معين مستخدماً أو مطلوباً، مما يعطي للبنية الإجمالية معناها. ويكون للعلاقة "طرفان"، واحد لكل زمرة من زمريتي البيانات التي تربط بينهما هذه العلاقة، بمراعاة طبيعة الصلة أو الارتباط القائم بين زمريتي البيانات انطلاقاً من زمرة البيانات الأصلية، مثلاً **الهوائي (Antenna)** يجب أن يكون موضوعاً في **موقع (Site)** وحيد، و**الموقع (Site)** يمكن أن يكون محلاً **لهوائي (Antenna)** واحد أو **لعدة هوائيات**. وكما يتضح من هذا المثال، يكون لأحد الطرفين في العادة نهاية وحيدة ويكون للطرف الثاني نهاية واحدة أو عدة نهايات، فمثلاً **الموقع (Site)** يمكن أن يكون محلاً **لهوائي واحد أو لعدة هوائيات (Antennas)**. وفي هذا المثال يبين الوصف المصاحب لطرفي العلاقة بكل وضوح البنية الإجمالية القائمة بين زمريتي البيانات: **الموقع (Site)** و**الهوائي (Antenna)**.

## 5.1 بنية القاموس RDD وخلاصات الأقسام

يقسم قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) إلى عشرة أقسام، وتقدم خلاصات الأقسام الواردة أدناه وصفاً موجزاً لمحتويات القاموس RDD. ويتركز وصف عناصر البيانات الأرضية في القسمين 2 و 3 بشكل رئيسي، كما يتركز وصف عناصر البيانات الفضائية في القسمين 4 و 5 بشكل رئيسي. أما بقية أقسام القاموس RDD فتقدم معلومات إضافية داعمة، فيها جدول تقابل بين القاموس RDD والتذييل 4 للوائح الراديو، ونظام مرجعي شامل لفهرسة عناصر البيانات.

### القسم 2: بيانات التبليغ عن خدمات الأرض

يحتوي هذا القسم على سلسلة من الجداول مبنية على بطاقات التبليغ TerRaSys التي يصدرها المكتب BR وتشرح بيانات التبليغ الخاصة بأنظمة الأرض الراديوية. ويعدّ كل جدول عناصر البيانات المطلوبة في التذييل 4 للوائح الراديو للتبليغ عن الأنظمة الراديوية، ومعها الشروط الخاصة المطلوبة بموجب لوائح الراديو أو الخطط الإقليمية. كما تحتوي الجداول على بيانات يستخدمها المكتب BR لمراقبة بطاقات التبليغ والبيانات التي تصحب مدخل تخصيص التردد في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR). وتتوفر عناصر البيانات هذه لمساعدة الإدارات على ملء البطاقات وتفسير المدخل المدوّن في السجل الأساسي MIFR. وعلاوة على ذلك، يتضمن كل جدول وصفاً موجزاً للأنظمة الراديوية التي ينطبق عليها، ولنطاقات التردد التشغيلية الأساسية المرافقة، ولأي أحكام مهمة واردة في لوائح الراديو.

### القسم 3: وصف عناصر البيانات الخاصة بخدمات الأرض

يحتوي هذا القسم على وصف لجميع عناصر البيانات وزمر البيانات والعلاقات الواردة في القسم 2، مع بعض عناصر البيانات الإضافية التي لا تشكل جزءاً من بيانات التبليغ بالذات، ولكنها تقدم العون والمساعدة للإدارات والمشغلين حتى يتضح لها أي البيانات تكون مطلوبة في عملية التبليغ، وأياً لا تكون.

### القسم 4: البيانات الخاصة بعمليات النشر المسبق والتبليغ والتنسيق المتعلقة بالأنظمة الفضائية

يحتوي هذا القسم على سلسلة من الجداول التي تصف بطاقات التبليغ الخاصة بالأنظمة الراديوية الفضائية التي يصدرها المكتب BR. ويعدّ كل جدول عناصر البيانات المطلوبة في التذييل 4 للوائح الراديو للتبليغ عن الأنظمة الراديوية، ومعها الشروط الخاصة المطلوبة بموجب لوائح الراديو أو الخطط الإقليمية. كما تحتوي الجداول على بيانات يستخدمها المكتب BR لمراقبة بطاقات التبليغ والبيانات التي تصحب مدخل تخصيص التردد في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR). وتتوفر عناصر البيانات هذه لمساعدة الإدارات على ملء البطاقات وتفسير المدخل المدوّن في السجل الأساسي MIFR. وعلاوة على ذلك، يتضمن كل جدول وصفاً موجزاً للأنظمة الراديوية التي ينطبق عليها.

### القسم 5: وصف عناصر البيانات الخاصة بالخدمات الفضائية

يحتوي هذا القسم على وصف كل ما يخص الأنظمة الفضائية من عناصر البيانات وزمر البيانات والعلاقات المحددة في القسم 4، إلى جانب بعض عناصر البيانات الإضافية التي لا تشكل جزءاً من بيانات التبليغ بالذات، ولكنها تقدم العون والمساعدة للإدارات حتى يتضح لها أي البيانات تكون مطلوبة في عملية التبليغ، وأياً لا تكون.

### القسم 6: أنساق عناصر البيانات

يحتوي هذا القسم على الأنساق المعيارية لتقديم البيانات، مثل خطّي الطول والعرض (بالدرجات والدقائق والثواني) (Long/Lat (dms)). ويشار إلى هذه الأنساق المعيارية في بيان "نسق البيانات" الوارد في نهاية تعريف كل بند في القسمين 3 و 5.

### القسم 7: المخططات

يحتوي هذا القسم على تمثيلات بيانية لهياكل البيانات المعرفة في القسمين 3 و 5.

القسم 8: جداول التقابل بين التذييل 4 للوائح الراديو وقاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD)

يشرح هذا القسم الفروقات الكائنة بين المعلومات الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو وبين عناصر البيانات الواردة في القاموس RDD. وحيثما يقع اختلاف، يرد سبب تمييزه.

ويتألف هذا القسم من قسمين فرعيين، يتعلق أولهما ببيانات التبليغ عن أنظمة الأرض، ويتعلق ثانيهما ببيانات التبليغ عن الأنظمة الفضائية. وفي كل واحد من القسمين الفرعيين تقدم المعلومات في جدول يرتبط فيه كل عنصر بيانات وارد في التذييل 4 للوائح الراديو مع عنصر البيانات الذي يمثله أكثر ما يمكن في القاموس RDD. ويرد في الملاحظات التي تلي كل جدول شرح لكل تغيير مهم يقع بين المعلومات المقدمة في الجدول وبين المواصفات التي يطلب بموجبها عنصر البيانات.

القسم 9: مرفقات بالأقسام المرقمة من 1 إلى 8 في القاموس RDD

يحتوي هذا القسم على 14 مرفقاً للأقسام المرقمة من 1 إلى 8 في القاموس RDD

المرفقات المرقمة من 1 إلى 14 للأقسام المرقمة من 1 إلى 8

المرفق 1: شفرات تسمية الإدارات المبلّغة

المرفق 2: قائمة المنظمات الحكومية الدولية التي تشغل أنظمة ساتلية

المرفق 3: شفرات تسمية المناطق الجغرافية

المرفق 4: خدمات الاتصالات الراديوية

المرفق 5: جدول أصناف المحطات

المرفق 6: مخططات الهوائيات

المرفق 7: المختصرات المعيارية المطلوب استخدامها لاختصار أسماء المواقع

المرفق 8: المناطق ذات التعريف المقيّس

المرفق 9: أنظمة التلفزيون

المرفق 10: الرموز المستعملة في التنسيق والاتفاق

المرفق 11: نتائج المكتب BR المؤاتية وغير المؤاتية

المرفق 12: الإحالات إلى نتائج المكتب BR والملاحظات والتواريخ

المرفق 13: شفرات طبيعة الخدمة

المرفق 14: شفرة طريقة قياس القدرة لكل صنف من أصناف الإرسال

القسم 10: الفهرس المرجعي لعناصر البيانات

يحتوي هذا القسم على فهرس كامل لجميع المعلومات مصنفة حسب ترتيبها الهجائي الإنكليزي وحسب رقمها المرجعي RDD، وهناك فهرسان منفصلان أحدهما لخدمات الأرض والآخر للخدمات الفضائية.



## القسم 2

## بيانات التبليغ عن خدمات الأرض

## الصفحة

|    |   |      |
|----|---|------|
| 14 | ..... المقدمة   | 0.2  |
| 23 | ..... الخدمة الإذاعية الصوتية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T01) ...   | 1.2  |
| 26 | ..... الخدمة الإذاعية التلفزيونية في نطاق الموجات المتريّة (UHF) والدسيمتريّة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T02)  | 2.2  |
| 30 | ..... الخدمة الإذاعية في الإقليمين 1 و 3 في نطاق الموجات الكيلومتريّة (MF) والهكثومتريّة (LF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T03)  | 3.2  |
| 33 | ..... الخدمة الإذاعية في الإقليم 2 في نطاق الموجات الهكثومتريّة (MF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T04)   | 4.2  |
| 36 | ..... الخدمة الإذاعية في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) طبقاً لإجراء المادة 12 من لوائح الراديو  | 5.2  |
| 39 | ..... الخدمة المتنقلة للطيران-محطة قاعدة للإرسال في نطاقات الموجات الهكثومتريّة (MF) والدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF)، والإذاعة المدارية والإذاعة خارج النطاقات المحسطة (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)  | 6.2  |
| 44 | ..... الخدمة المتنقلة للطيران-محطة قاعدة للاستقبال في نطاق الموجات الهكثومتريّة (MF) والدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF)، وخدمة مساعدات الأرصاد الجوية في نطاق الموجات الدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)  | 7.2  |
| 48 | ..... خدمة الملاحة الراديوية للطيران-الأنظمة ILS وMLS وVOR والمنارات الراديوية على طول الطرق في نطاقات الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) والسنتيمتريّة (SHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)   | 8.2  |
| 53 | ..... خدمة الملاحة الراديوية البحرية (المنارات الراديوية البحرية، والأنظمة الزائدية، ونظام التحديد العالمي التفاضلي للمواقع (DGPS) في نطاق الموجات الهكثومتريّة (MF)، وخدمة الملاحة الراديوية للطيران (المنارات الراديوية للطيران في نطاقات الموجات الكيلومتريّة (LF) والهكثومتريّة (MF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12) | 9.2  |
| 56 | ..... خدمة الملاحة الراديوية للطيران (الجهاز DME والرادار SSR) وخدمة الملاحة الراديوية البحرية (منار راديوي) في نطاق الموجات الدسيمتريّة (UHF) والسنتيمتريّة (SHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)   | 10.2 |
| 59 | ..... خدمة مساعدات الأرصاد الجوية-خدمة الملاحة الراديوية للطيران، التحديد الراديوي للموقع (رادارات) في نطاقات الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) والسنتيمتريّة (SHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)  | 11.2 |
| 63 | ..... الخدمة الثابتة-الوصلات من نقطة إلى نقطة ومن نقطة إلى عدة نقاط في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) والسنتيمتريّة (SHF) والمليمتريّة (EHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T11)   | 12.2 |

الصفحة

|         |   |     |
|---------|---|-----|
| 13.2    | الخدمة المتنقلة البرية-محطة قاعدة للاستقبال في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)  | 67  |
| 14.2    | الخدمة المتنقلة البرية-محطة قاعدة للإرسال في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)  | 69  |
| 15.2    | الخدمة المتنقلة البحرية-محطة (إرسال) ساحلية في نطاقات الموجات الميريامتريّة (تفوق 10 000 km) (VLF) والكيلومتريّة (LF) والهكثومتريّة (MF) والدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)   | 72  |
| 16.2    | الخدمة المتنقلة البحرية-محطة (استقبال) ساحلية في نطاقات الموجات الميريامتريّة (تفوق 10 000 km) (VLF) والكيلومتريّة (LF) والهكثومتريّة (MF) والدكامتريّة (HF) والمتريّة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13) | 65  |
| 17.2    | الخدمة المتنقلة البحرية-خطة التذييل 25 للوائح الراديو من أجل المحطات الساحلية العاملة في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T15)   | 76  |
| 18.2    | الخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران-تحديث خطة الاتفاق GE85-MM-R1 (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T16)   | 81  |
| 19.2    | الأنظمة التكميلية في نطاقات الموجات الهكثومتريّة (MF) والدكامتريّة (HF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T17)  | 83  |
| 20.2    | محطات الإرسال النموذجية في المناطق غير المخطط لها (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T14)  | 87  |
| 21.2    | بيانات التبليغ عن أنظمة الأرض للمحطات التي تخضع لاتفاق GE06   | 90  |
| 21.2 أ  | الخدمة الإذاعية الصوتية الرقمية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط S1)  | 90  |
| 21.2 ب  | الخدمة الإذاعية التلفزيونية الرقمية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GT1)  | 94  |
| 21.2 ج  | الخدمة الإذاعية الصوتية الرقمية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GS2)   | 98  |
| 21.2 د  | الخدمة الإذاعية التلفزيونية الرقمية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GT2)  | 100 |
| 21.2 هـ | الخدمة الإذاعية التلفزيونية التماثلية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G02)  | 102 |
| 21.2 و  | الخدمة الإذاعية-تطبيق الإذاعة الرقمية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GB1)  | 106 |
| 21.2 ز  | محطة إرسال-الخدمة الثابتة في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G11)  | 109 |

## الصفحة

|        |  |     |
|--------|--|-----|
| 21.2 ح | <u>محطات إرسال في نطاقات الموجات المترية (VHF) والديسيمترية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G12)</u>       | 113 |
| 21.2 ط | <u>محطات استقبال في نطاقات الموجات المترية (VHF) والديسيمترية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G13)</u>     | 117 |
| 21.2 ي | <u>محطات إرسال نمطية في نطاقات الموجات المترية (VHF) والديسيمترية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T14)</u> | 120 |

## 0.2 المقدمة

يتضمن هذا القسم سلسلة من الجداول تصف بيانات التبليغ المطلوبة لبعض الأنظمة الراديوية. ويتوفر في كل جدول:

- توضيح أو توسع في المعلومات الواردة في الملحق 1B بالتذييل 4 للوائح الراديو؛
- قائمة بعناصر البيانات المطلوبة للتبليغ عن النظام الراديوي وتنسيقه، إلى جانب الشروط الخاصة المطلوبة بموجب لوائح الراديو أو الخطط الإقليمية ذات الصلة؛
- وصف موجز للأنظمة الراديوية التي تغطيها البيانات، ولنطاقات أو مديات التردد التشغيلية الأساسية وأي أحكام ذات صلة في لوائح الراديو.

ويتوفر هذه المقدمة مع الأقسام الفرعية التالية معلومات عن بنية الجداول الواردة في القسم 2 وعن كيفية استخدامها. كما تقدم معلومات عن عملية التبليغ عن خدمات الأرض وعن نظام التبليغ عن خدمات الأرض، مع تعريف بمهوية بيانات التبليغ.

## 1.0.2 بنية الجداول في القسم 2

يقدم كل جدول المعلومات المطلوبة في عمليات التبليغ والتنسيق الخاصة بنظام راديوي واحد أو أكثر وفي نطاق ترددات واحد أو أكثر، كما هو مبين في عنوان كل قسم فرعي. فعنوان الفقرة 1.2 مثلاً هو "الخدمة الإذاعية الصوتية في نطاق الموجات المتربة (VHF)"، وهي تشرح الأنظمة الراديوية ومديات التردد التي يغطيها الجدول. وحيثما يتعلق الجدول بنظام راديوي وحيد، تغطي القيم الواردة في العمود "نسق البيانات" هذا النظام وحده. وعندما يتعلق الجدول بعدة أنظمة راديوية تغطي قيم هذا العمود جميع هذه الأنظمة. وزيادة في الإيضاح، يقدم هذا الجدول في عمود "شروط الاستخدام" الشروط المحددة لكل عنصر بيانات خاص بالنظام الراديوي المعبر. ويتألف كل جدول من خمسة أعمدة مبنية كما يلي:

**المرجع RDD:** يحتوي هذا العمود على الرقم المرجعي RDD، وهو معرف الهوية الوحيد المسند لكل عنصر بيانات أو لكل زمرة بيانات أو لكل علاقة.

**اسم عنصر البيانات:** يحتوي هذا العمود على اسم عنصر البيانات كما يظهر في القاموس RDD. ويعطي القسم 3 شرحاً تفصيلياً لكل عنصر بيانات وارد في الجداول.

**نسق البيانات:** يحتوي هذا العمود على المعلومات الخاصة بالنسق الذي يجب أن يقدم فيه عنصر البيانات في عمليات التبليغ والتنسيق الخاصة بالأنظمة الراديوية ونطاقات التردد المحددة في هذا الجدول.

**الاستخدام:** يشرح هذا العمود المعلومات الخاصة بالشروط التي يجب أن يستخدم عنصر البيانات ضمنها. وتحمل الرموز المستخدمة في هذا العمود المعاني التالية:

**M:** **إلزامي (Mandatory):** يجب على الإدارة (Administration) المبلغة أن تقدم هذه المعلومات، وهو يبين أن عنصر البيانات يجب تقديمه عن الخدمات ونطاقات التردد الخاصة التي يغطيها الجدول.

**R:** **مطلوب (Required):** تقدم المعلومات يكون إلزامياً ضمن شرط معين، وهذا الشرط محدد في عمود "شروط الاستخدام". والإدارة (Administration) المبلغة هي التي تقدم هذه المعلومات.

**O:** **اختياري (Optional):** يمكن للإدارة (Administration) المبلغة أن تقدم هذه المعلومات، حسب تقديرها، وهو يبين أن عنصر البيانات يمكن تقديمه حسب تقدير الإدارة المبلغة عن الخدمات ونطاقات التردد الخاصة التي يغطيها الجدول.

**C:** **تنسيق (Coordination):** يبين أن عنصر البيانات إلزامي إذا كان قد استخدم كأساس في إجراء التنسيق مع إدارة (Administration) أخرى بشأن الخدمات ونطاقات التردد الخاصة التي يغطيها الجدول.



:BR

**مكتب الاتصالات الراديوية:** بين أن مكتب الاتصالات الراديوية هو الذي يقدم عنصر البيانات وأن البيانات ينبغي أن ترد مقابل التردد المخصص إن كان قد دُوّن في السجل الأساسي MIFR، مما يتيح تصنيفه وتعرّفه من بين المداخل الأخرى في السجل الأساسي، من أجل تطبيق برامج البحث مثلاً.

**شروط الاستخدام:** يشرح هذا العمود متى وكيف يجب تقديم عنصر البيانات الذي يستخدم الرمز "R" مقابله في عمود "الاستخدام". وتقدم المعلومات في هذا العمود عندما يكون الرمز "R" مستخدماً في عمود "الاستخدام"، لكي يبين نمط الشروط التي يكون بموجبها طلب عنصر البيانات إلزامياً. وقد يحتوي العمود أيضاً على معلومات إضافية ذات صلة بالتبليغ عن عنصر البيانات.

**عينّة من جدول البيانات:**

تجد أدناه عينّة من جدول وارد في هذا القسم.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                    | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---------------------------------|-----------|--|
|               | يُوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                              |                                 |           |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه  | تردد                            | M         | تردد.  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                              | تردد                            | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل في تشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
|               | يُوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة التبليغ عن خدمة الأرض |                                 |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | شفرة من 4 سمات                  | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات                      | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات.                     | M         |  |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون                                    |                                 | M         |  |
| 0069          | إما من منطقة دائرية يحددها   |                                 | R         | إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FA" أو "FG" وكانت إحداثيات حدود منطقة أو مناطق جغرافية غير متوفرة.<br>إلزامي إذا كان صنف المحطة "FD" وكانت إحداثيات حدود منطقة أو مناطق الطيران غير متوفرة.<br>إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "BC" وكانت المناطق الجغرافية غير متوفرة. |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية  | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق) | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.   |
| 0071          | نصف القطر  | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km     | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.   |
| 0328          | وإما من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها                         |                                 | R         | إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FA" أو "FG" وكانت المنطقة الدائرية غير متوفرة.<br>إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FD" وكانت المنطقة الدائرية أو مناطق الطيران غير متوفرة.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|-------------------------------------|--|-----------|---|
| 0329          | الإحداثيات الجغرافية                | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان) | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0328.  |
| 0511          | الرقم التسلسلي                      | عدد صحيح من 1 إلى 6                      | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0328.  |
| 0174          | وإما شفرة (شفرات) المنطقة الجغرافية | حتى 3 سمات                               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة <b>صنف المحطة</b> هي "FA" أو "FG" وكانت <b>المنطقة الدائرية</b> أو <b>إحداثيات حدود منطقة</b> غير متوفرة. إلزامي إذا كانت شفرة <b>صنف المحطة</b> هي "BC" وكانت <b>المنطقة الدائرية</b> غير متوفرة. |
| 0033          | وإما شفرة (شفرات) منطقة الطيران     | حتى 9 سمات                               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة <b>صنف المحطة</b> هي "FD" وتعمل في نطاقات موزعة حصرياً وتقع بين 2 850 kHz و 22 000 kHz، وكانت <b>المنطقة الدائرية</b> أو <b>إحداثيات حدود منطقة</b> غير متوفرة.                                    |

## 2.0.2 استخدام الجداول

يشار إلى كل عنصر بيانات مطلوب للتبليغ بعلامة تسبقه هي نقطة سوداء كبيرة، وقد بنيت الجداول بحيث تقرأ المعلومات فيها بشكل جملة عادية. ويتبين ذلك في عينة جدول المعلومات السابقة كما يلي:

يُوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض (Terrestrial Service Notice) التردد المخصص المبلّغ عنه (Notified Assigned Frequency)، أو

يُوفر في تشكيلة الإشارة (Signal Configuration) التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض (Terrestrial Service Notice) شفرة صنف الإرسال (Class Of Emission Code).

ويجب الرجوع إلى عمودي "الاستخدام" و"شروط الاستخدام" لتحديد متى وأين تستعمل هذه العناصر من البيانات. وفي هذا المثال يكون استعمال التردد المخصص المبلّغ عنه (Notified Assigned Frequency) إلزامياً في جميع الحالات، حسبما يشير وجود الرمز "M" في عمود "الاستخدام". أما التردد "الحامل" المرجعي (Reference (Carrier) Frequency) فلا يكون مطلوباً إلا ضمن شروط محددة، حسبما يشير وجود الرمز "R" في عمود "الاستخدام"، ويشير عمود "شروط الاستخدام" الذي ينص على أن عنصر البيانات هذا يطلب فقط عندما يكون غلاف التشكيل غير متناظر.

وبعض عناصر البيانات، كما هو مذكور في عينة جدول البيانات أعلاه، يمكن تجزئتها إلى عدة عناصر فرعية، يقدم كل منها طريقة مختلفة لوصف الشكل الذي يجب أن تقدم به البيانات. وتستدعي هذه التجزئة وجود "مناطق" و"أشكال"، ف**منطقة الخدمة ثنائية البعد** (Two Dimensional Service Zone) تحتوي على عدة عناصر فرعية، ويمكن وصفها بأنها **منطقة دائرية** (Circular Zone) أو **منطقة جغرافية** (Geographical Zone) أو **منطقة طيران** (Aeronautical Zone).

ويمكن أن تقرأ هذه المعلومات بشكل جملة عادية، ويتبين ذلك في المقتطف التالي من عينة جدول البيانات السابقة:

يتوفر في تشكيلة الإشارة (Signal Configuration) التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض (Terrestrial Service Notice)؛

**منطقة الخدمة ثنائية البعد** (Two Dimensional Service Zone) التي تتكون إما من **منطقة دائرية** (Circular Zone) تحدها إحداثيات المركز الجغرافية (Centre Geographical Coordinates) ونصف القطر (Radius)؛

وإما من شفرة (شفرات) **منطقة جغرافية** (Geographical Area Codes)؛

وإما من شفرة (شفرات) **منطقة طيران** (Aeronautical Zone Codes).

يبين هذا المثال وجود خيار في عنصر البيانات، منطقة الخدمة ثنائية البعد (Two Dimensional Service Zone) يتيح تقديم هذه الخدمة بواحد من ثلاثة أنساق حسب القيود التي يفرضها عمود "شروط الاستخدام". وفي هذا المثال، إذا كانت شفرة صنف المحطة (Class of Station Code) هي "FD"، وكانت الإشارة موزعة حصرياً في نطاق التردد الواقعة بين 2 850 kHz و 22 000 Hz، يجب عندئذ تعيين هوية منطقة الخدمة ثنائية البعد (Two Dimensional Service Zone) عن طريق استخدام شفرة منطقة طيران مناسبة (Aeronautical Zone Codes).

ويعطي عمود "نسق البيانات" معلومات مفيدة تتعلق بالنسق الذي يجب أن تقدم فيه البيانات وبالمدة المسموح به لقيم هذه البيانات. ويوضح عمود "شروط الاستخدام" القيم التي لا تنطبق على جميع الأنظمة. وعليه فالقيم الواردة في عمود "نسق البيانات" تقابل إذاً المدى المحتمل للقيم المناسبة لجميع الأنظمة الراديوية التي يغطيها الجدول، بينما يحتوي القسم 3 على المدى المحتمل الأقصى لقيم أحد عناصر البيانات المناسبة لجميع أنظمة الأرض الراديوية الواردة في القاموس RDD. ويعطي عمود "نسق البيانات" تفصيلات تتعلق بواحدات عناصر البيانات وشكلها والدقة المطلوبة فيها. ويبين القسم 3 هذه الأنساق بأشكالها الكاملة، ولكنها اختصرت في القسم 2، تصغيراً للمكان الذي تشغله في الجدول.

وفيما يلي المختصرات التي استعملت في الجداول، وهذه هي مقابلاتها العربية:

Int.: عدد صحيح.

Char.: سمة (سمات).

Dec.: عدد عشري.

Long/Lat (dm): خطا الطول والعرض (درجات ودقائق).

### 3.0.2 عمليات التبليغ عن خدمات الأرض

يهدف التبليغ المقدم إلى مكتب الاتصالات الراديوية (BR)، وفقاً للوائح الراديو، إلى تعريف الإدارات الأخرى باستخدامات الترددات التي تجري في إحدى الدول الأعضاء، والتي قد تكون لها تأثيرات على الصعيد الدولي. وفيما يخص خدمات الأرض، تكون أغلب التبليغات على سبيل الإعلام (على الرغم من أن لوائح الراديو تستخدم مصطلح "الاعتراف الدولي"، إلا أن ذلك لا يولد أي حق خاص). وفي بعض الحالات الخاصة (مثل النطاقات التي تحكمها خطط تخصيص الترددات وخطط توزيعها أو مثل النطاقات التي يتم تقاسمها مع الخدمات الفضائية على أساس التساوي في الحقوق)، يحتاج الأمر إلى إعطاء وضع قانوني للتخصيص: وينشأ هذا الوضع القانوني من تطبيق الإجراءات الخاصة بالتنسيق أو المصاحبة لخطوة معينة. ولكي تستوفي الدول الأعضاء هذه المتطلبات (وغيرها من المتطلبات المنصوص عليها في بعض الاتفاقات الإقليمية)، فقد نصت، في التذييل 4 للوائح الراديو، على عناصر البيانات التي يجب أن تقدم لأغراض مختلفة. وعليه فالتذييل 4 للوائح الراديو لا يحدد إلا عناصر البيانات الأساسية الواجب تقديمها إلى الاتحاد الدولي للاتصالات حتى تتيح له إجراء الفحوصات اللازمة لصياغة النتائج المناسبة التي تحدد الوضع القانوني للتخصيص بمجرد تدوينه في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR).

على أنه ينبغي ألا يغيب عن البال أن إدخال أنظمة أكثر تعقيداً (وكذلك تطوير إجراءات أكثر تعقيداً) يؤدي إلى زيادة في تعقيد البيانات الواجب التبليغ عنها (مثل النطاقات التي تخضع للأحكام الواردة في الاتفاقين الإقليميين RJ81 و GE84). وعلى الرغم من أن الاتفاقية الإقليمية لا تشكل جزءاً من لوائح الراديو، إلا أن فحص بطاقات التبليغ من حيث مطابقتها لأحكام هذه الاتفاقية منصوص عليه في لوائح الراديو ويشكل جزءاً منها (انظر الرقم 34.11)، ولذلك ثمة حاجة إلى فرض نسق البيانات الواجب تقديمها إلى المكتب BR، لكي يتاح الفحص الكامل لبطاقة التبليغ طبقاً للإجراءات المنطبقة.

ويقتضي تطبيق الإجراءات المنصوص عليها في لوائح الراديو أن تقوم كل دولة عضو بتقديم المعلومات إلى دولة عضو أخرى أو إلى المكتب BR في الحالات التالية: تعديل خطة، أو تقديم طلب موافقة، أو تنسيق تخصيص، أو تبليغ المكتب BR بغية تحديث السجل الأساسي. وتختلف المعلومات المطلوبة من حالة إلى أخرى بحسب الهدف المطلوب والخدمة المعتمدة ونطاق الترددات

ونمط المحطة. وترد المعلومات اللازمة في هذا الصدد، والمتعلقة بخدمات الأرض، في التذييل 4 للوائح الراديو وفي الاتفاقات الإقليمية ذات الصلة.

وتحدد المادة 11 من لوائح الراديو في أحكامها ذات الأرقام من 2.11 إلى 8.11 الشروط التي يجب فيها تبليغ المكتب BR (تنطبق هذه الشروط على محطة الإرسال وعلى محطة الاستقبال التي تصاحبها). وتحدد أحكام لوائح الراديو ذات الأرقام من 9.11 إلى 11.11 أيضاً الشروط التي يجب فيها التبليغ عن تخصيص تردد لمحطة برية تقوم بالاستقبال من محطات متنقلة. كما تحدد أحكام لوائح الراديو ذات الرقمين 13.11 و 14.11 الحالات التي لا يطلب فيها أي تبليغ. أما أحكام لوائح الراديو ذات الأرقام من 17.11 إلى 21B.11 فهي تحدد الشروط التي يجب فيها التبليغ عن محطة نموذجية.

كما تحدد المادة 11 من لوائح الراديو المهل الزمنية الواجب التقيد بها لتقديم بطاقات التبليغ عن محطات خدمات الأرض. فيجب التبليغ عن التردد المخصص عادة بعد وضعه في الخدمة، ولكن يمكن التبليغ عنه أيضاً قبل تاريخ وضعه في الخدمة. وإذا تم التبليغ عن التردد المخصص قبل وضعه في الخدمة، يجب أن تصل بطاقات تبليغه إلى المكتب BR في غضون:

- فترة لا تقل عن خمس سنوات قبل وضع التخصيص في الخدمة، عندما يتعلق الأمر بتخصيصات لمحطات منصات عالية الارتفاع في الخدمة الثابتة ضمن النطاقات المحددة في الأرقام 457.5 و 537A.5 و 543A.5 و 552A.5 في لوائح الراديو (انظر الرقم 26.11 في لوائح الراديو، وتعرف هوية هذه المحطات بالرمز "HP" بموجب البند 6B من الملحق 1 بالتذييل 4 للوائح الراديو (شفرة طبيعة الخدمة - RDD 0680)؛
- فترة لا تقل عن ثلاث سنوات قبل وضع التخصيص في الخدمة، عندما يتعلق الأمر بتخصيصات تشارك في التنسيق مع شبكة ساتلية (أي في النطاقات المتقاسمة بين خدمات الأرض والخدمات الفضائية. حيث يشمل التوزيع للخدمة الفضائية الاتجاه فضاء-أرض، انظر الرقم 25.11 في لوائح الراديو) وبتخصيصات لمحطات منصات عالية الارتفاع تعمل كمحطات قاعدة لتوفير الاتصالات المتنقلة الدولية (IMT) في النطاقات المحددة في الرقم 388A.5 (انظر الرقم 26A.11 في لوائح الراديو)، وتعرف هوية هذه المحطات بالرمز "HP" بموجب معرف البند 6B من الملحق 1 بالتذييل 4 للوائح الراديو (شفرة طبيعة الخدمة - RDD 0680)؛

- فترة لا تقل عن ثلاثة أشهر قبل وضع التخصيص في الخدمة، في جميع الحالات الأخرى (انظر الرقم 24.11 في لوائح الراديو).

والترددات المخصصة التي يبلغ عنها قبل وضعها في الخدمة يجب تدوينها بصفة مؤقتة في السجل الأساسي (إن كانت الشروط الأخرى مستوفاة). ويلغى هذا التسجيل المؤقت من السجل الأساسي، بتطبيق الإجراء الخاص، إذا لم يستلم المكتب BR تأكيداً بوضع هذا التخصيص في الخدمة فعلاً (الرقم 47.11 في لوائح الراديو).

ويحدد التذييل 4 للوائح الراديو خصائص المحطات التابعة لخدمات الأرض التي يجب التبليغ عنها في جميع الحالات. وعلى الإدارة المبلّغة أن تقدم جميع الخصائص الإلزامية والخصائص التي تكون إلزامية بموجب شروط محددة (يشار إليها بالرمز "+")، كما ينص على ذلك التذييل 4 للوائح الراديو بشأن نمط بطاقة التبليغ ذات الصلة، وإلا فيُعلن عن بطاقة التبليغ أنها غير كاملة وتعاد إلى الإدارة المبلّغة (انظر الرقم 27.11 في لوائح الراديو).

كما يحتوي التذييل 4 للوائح الراديو على معلومات بشأن استخدام نطاقات التردد الموزعة للإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC) والمحصورة بين 5 900 kHz و 26 100 kHz. ويستند استعمال هذه النطاقات إلى المبادئ الواردة في المادة 12 من لوائح الراديو، ويجب أن يكون مطابقاً للتخطيط الموسمي القائم على إجراء التنسيق بين الإدارات (المشار إليه في المادة 12 من لوائح الراديو باسم "الإجراء").

اعتباراً من الأول من يناير 2009، أشتراط أن تقدم بطاقات التبليغ عن خدمات الأرض إلى مكتب الاتصالات الراديوية بنسق إلكتروني فقط (انظر القرار (WRC-07) 906).



#### 4.0.2 نظام التبليغ TerRaSys

أدخل المكتب BR نظام التبليغ TerRaSys ليحل محل النظام FMS الذي كان معمولاً به حتى ديسمبر 1999. وأدخل هذا النظام الجديد عدداً من التغييرات على عملية تقديم بطاقات التبليغ إلى المكتب BR، بما في ذلك تغييرات على مواصفات البيانات المطلوبة للتقديم. وبالإضافة إلى ذلك فقد حاول المكتب BR تبسيط عملية التبليغ بإزالته مطلب تقديم بيانات إطنائية وغير جوهرية. وقد أسفرت هذه التغييرات عن سلسلة جديدة من بطاقات التبليغ.

##### 1.4.0.2 تعرّف تخصيصات التردد

يجمع النظام TerRaSys التخصيصات الخاصة بالخطط والسجل الأساسي MIRF في قاعدة بيانات وحيدة-وكان يوجد سابقاً قاعدتان للبيانات منفصلتان. ودمج هاتين القاعدتين مع غيره من التغييرات يعني أن شفرة تعرف الهوية السابقة الوحيدة التي كان يستعملها المكتب BR-شفرة التعرف تسعّية السمات التي وضعها المكتب BR- لم تعد تستعمل لتعريف هوية تخصيص ما بشكل فريد. وعليه فقد أدخل النظام TerRaSys وسائل جديدة لتعرف التخصيصات التي تقوم إما على استعمال إدارة ما شفرة التعرف الوحيدة الخاصة بما لتعرف التخصيص وإما على تحديد زمرة معينة من المعلومات في بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.

##### تعرّف تخصيصات التردد باستعمال شفرة التعرف الوحيدة الخاصة بإدارة معينة

تنطبق هذه الطريقة على التخصيصات الجديدة فقط (ما لم تقم الإدارة بتخصيص شفرتها الوحيدة بمفعول رجعي على كل واحد من تخصيصاتها الموجودة في قاعدة بيانات المكتب BR). وهي تقتضي من الإدارة أن تصدر شفرة وحيدة داخلية لكل تخصيص تردد مقدّم إلى المكتب BR. وهذه الشفرة الوحيدة مضافة إلى شفرة الإدارة يمكن استعمالها عندئذ لتعرف تخصيص ما بصورة فردية في قاعدة بيانات المكتب BR.

##### تعرّف تخصيصات التردد باستعمال زمرة من عناصر البيانات الخاصة

يمكن استعمال هذه الطريقة للتخصيصات القائمة وللتخصيصات الجديدة، بما في ذلك الحالة التي تستعمل فيها الإدارة شفرتها الوحيدة لتعرف هوية تخصيص معين. وفي هذه الحالة تستخدم القيم المرتبطة بعناصر بيانات معينة لتعرف تخصيص تردد إفرادي. وتختلف عناصر البيانات الخاصة هذه في نظام التبليغ TerRaSys باختلاف نمط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض-انظر الجدول أدناه.

فيما يخص طلبات التعديل أو الإلغاء بشأن تخصيص أو تعيين مسجل، وما يخص كذلك سحب بطاقة تبليغ أو تعديلها ثانية، يجب تقديم إحدى معلومتي التعرف التاليتين:

أ) إما معرف الهوية الوحيد (في حالة بطاقات التبليغ الواردة في قاعدة بيانات المكتب BR، أو الموجودة قيد الفحص والتي أسند إليها سابقاً شفرة تعرف وحيدة خاصة بالإدارة)؛

(ب) وإما مجموعة من عناصر بيانات التعرّف<sup>1</sup> الواردة في الجدول أدناه:

| عناصر البيانات  | نمط بطاقة التبليغ   |
|---|---|
| تردد مخصص مبلغ عنه في بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض، RDD 0217                               | G02 و G11 و G12 و G13 و G14 و GS1 و GT1 و T01 و T02 و T03 و T04 و T11 و T12 و T13 و T14 و T16 و T17 |
| رقم قناة مبلغ عنه في بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض، RDD 0619                                | T15 ملاحظة  |
| شفرة صنف المحطة، RDD 0277   | G11 و G12 و G13 و G14 و T11 و T12 و T13 و T14 و T15 و T16 و T17                                     |
| شفرة صنف الإرسال في تشكيلة الإشارة RDD 0351 وعرض النطاق اللازم في تشكيلة الإشارة RDD 0157 | G11 و G12 و G13 و G14 و T11 و T12 و T13 و T14 و T15 و T16 و T17                                     |
| وقت البدء لفترة التشغيل النظامي RDD 0307 ووقت التوقف لفترة التشغيل النظامي RDD 0308       | G11 و G12 و G13 و G14 و T11 و T12 و T13 و T14 و T15 و T16 و T17                                     |
| الإحداثيات الجغرافية لهوائي الإرسال RDD 0037  | G02 و G11 و G12 و GS1 و GT1 و T01 و T02 و T03 و T04 و T11 و T12 و T16 و T17                         |
| الإحداثيات الجغرافية لهوائي الاستقبال RDD 0037  | G13 و T13   |
| الإحداثيات الجغرافية لمركز المنطقة الدائرية RDD 0070 (إذا كان المرجع RDD 0174 غير متوفر)  | G14 و T14   |
| شفرة المنطقة الجغرافية RDD 0174 <sup>(1)</sup> (إذا كان المرجع RDD 0070 غير متوفر)        | G14 و T14   |
| شفرة منطقة التعيين البحرية بالموجات الدكامتريّة RDD 0578 <sup>(1)</sup> (HF)              | T15   |

<sup>(1)</sup> في حالة بطاقة التبليغ، تقتضي هذه البيانات تقديم النمط الجغرافي-انظر فقرة البيانات المساعدة لاحقاً.

ملاحظة - لتعديل أو سحب تبليغ "معلق" من النمط T15 (لم يسجل بعد بموجب خطة التذييل 25)، يجب في جميع الحالات أن تقدم الإدارة معرف الهوية الوحيد المتعلق بالهدف. ولا يسمح باستعمال مجموعة من عناصر البيانات لتعديل تبليغ "معلق" من النمط T15.

## 5.0.2 بطاقات التبليغ عن خدمات الأرض

وضعت عدة استمارات لبطاقات التبليغ بموجب نظام التبليغ TerRaSys، وهي تصنف في فئتين، الاستمارات المستعملة لتقديم الخصائص الإلزامية الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو (انظر الجدول أدناه) والاستمارات المستعملة لأداء بعض الوظائف الإدارية الخاصة. والوظائف الإدارية مشمولة في سلسلة من استمارات البطاقات مرقمة من TB1 إلى TB9 كما هو مبين أدناه.

| بطاقة التبليغ      | تنطبق على الجداول                                    | الغرض  |
|--------------------|--|--|
| TB1                | 1.2 و 2.2 (T01 و T02)                                | تبليغ عن تعديل معرف الهوية الوحيد الذي تعطيه الإدارة                                       |
| TB6                | 3.2 و 4.2 (T03 و T04)                                |  |
| <sup>(1)</sup> TB2 | 1.2 و 2.2 (T01 و T02) و 21.2 (GS1 و GT1 و G02)       | التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو عن تخصيص مع جميع الخصائص التقنية المبينة في الخطة |
| TB7                | 3.2 و 4.2 (T03 و T04)                                |  |
| TB3                | 1.2 و 2.2 (T01 و T02) و 21.2 (GS1 و GT1 و GS2 و GT2) | طلب نشر تعديل في الجزء B من القسم الخاص المقابل  |
| TB8                | 3.2 و 4.2 (T03 و T04)                                |  |

<sup>1</sup> في بعض الرسائل المعممة والوثائق الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية، استعمل المصطلح عناصر البيانات "المستهدفة".

| بطاقة التبليغ  | تنطبق على الجداول   | الغرض  |
|--|---|--|
| TB4  | 1.2 و 2.2 (T01 و T02)   | تحديث معلومات التنسيق لبطاقة تبليغ قيد المعالجة        |
| TB5  | 1.2 و 2.2 (T01 و T02) و 21.2 و GS1 و GT1 و GB1 و GS2 و GT2 و G02) | إلغاء تخصيص أو التبليغ عن سحب بطاقة تبليغ قيد المعالجة |
| TB9  | 3.2 و 4.2 (T03 و T04)   |  |
| <p>(1) باستثناء الاتفاق GE06 حيث يجب استعمال بطاقات التبليغ من النمط GS1 (للإذاعة T-DAB) أو النمط GT1 (للإذاعة DVB-T) إذا كان:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- التخصيص المتعلق بالتلفزيون الرقمي يظهر في الخطة مع تشكيلة التخطيط المرجعية (RPC1 أو RPC2 أو RPC3). وفي هذه الحالات، يجب تقديم نمط النظام المستخدم (A1 إلى A7 ... F1 إلى F7) وأسلوب الاستقبال.</li><li>- التخصيص يحمل ملاحظة واحدة أو أكثر تتعلق بالتخصيصات الواردة في الخطة التماثلية أو التخصيصات القائمة في خدمات الأرض الأولية الأخرى أو بنود الخطة الرقمية. وفي هذه الحالات يجب تقديم معلومات التنسيق الضرورية (انظر الرقم 2b.1.5 من الاتفاق GE06).</li></ul> |   |  |

وكما يتبين من الجدول أعلاه فإن بطاقات التبليغ من TB1 إلى TB9 المستعملة لأداء هذه الوظائف الإدارية لا تنطبق إلا على الخطط الإذاعية (T01 إلى T04 و GS1 و GT1 و GS2 و GT2 و GB1 و G02). أما في بطاقات التبليغ الأخرى (T11 إلى T17 و G11 إلى G14) فإن الوظائف الإدارية التالية:

- تعديل معرف الهوية الوحيد الذي تعطيه الإدارة؛
- تحديث معلومات التنسيق لبطاقة قيد المعالجة؛
- إلغاء تخصيص أو سحب بطاقة تبليغ قيد المعالجة؛

تكون مدمجة في بطاقة التبليغ.

| شفرة بطاقة التبليغ | الغرض   |
|--------------------|---|
| T01                | محطة إذاعية صوتية بالموجات المترية (VHF)  |
| T02                | محطة إذاعية تلفزيونية بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF)  |
| T03                | محطة إذاعية صوتية بالموجات الكيلومترية/الهكٹومترية (LF/MF) في الإقليمين 1 و 3   |
| T04                | محطة إذاعية صوتية بالموجات الهكٹومترية (MF) في الإقليم 2  |
| T11                | محطة إرسال للأرض (Tx) في الخدمة الثابتة   |
| T12                | محطة إرسال للأرض (Tx) (ما عدا محطات الخدمة الثابتة أو الخدمة الإذاعية بالموجات الكيلومترية/الهكٹومترية/المترية/الديسيمترية (LF/MF/VHF/UHF) أو المحطة النموذجية) |
| T13                | محطة استقبال برية للأرض (Rx)  |
| T14                | محطة إرسال نموذجية للأرض (TP)   |
| T15                | تعيين تردد في الخدمة المتنقلة البحرية (التذييل 25 للوائح الراديو)   |
| T16                | محطة إرسال للأرض (Tx) (تحديث الخطة في الاتفاق الإقليمي، جنيف 1985)  |
| T17                | محطة إرسال للأرض (Tx) تستخدم أنظمة تكييفية  |
| G02                | محطة إذاعية تلفزيونية تماثلية بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) خاضعة للاتفاق GE06 (ضمن الفترة الانتقالية)   |
| GS1                | محطة إذاعية صوتية رقمية بالموجات المترية (VHF) (T-DAB) خاضعة للاتفاق GE06   |

| شفرة بطاقة التبليغ | الغرض  |
|--------------------|--|
| GS2                | تعيين للإذاعة الصوتية الرقمية بالموجات المتريّة (VHF) (T-DAB) (اتفاق إقليمي لتحديث الخطة، جنيف، 2006)                |
| GT1                | محطة إذاعية تلفزيونية بالموجات المتريّة/الديسمتريّة (VHF/UHF) خاضعة للاتفاق GE06                                     |
| GT2                | تعيين للإذاعة التلفزيونية الرقمية بالموجات المتريّة/الديسمتريّة (VHF/UHF) (اتفاق إقليمي لتحديث الخطة، جنيف، 2006)    |
| GB1                | تطبيقات إذاعية أخرى (باستثناء تخصيصات التلفزيون التماثلي) تستخدم خصائص مختلفة عن تلك المسجلة في الخطة (الفقرة 3.1.5) |
| G11                | محطة إرسال للأرض في الخدمة الثابتة خاضعة للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5)                                      |
| G12                | محطة إرسال للأرض خاضعة للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5)  |
| G13                | محطة استقبال برية للأرض خاضعة للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5)   |
| G14                | محطة إرسال نموذجية للأرض خاضعة للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5)  |

## 6.0.2 التبليغ الإلكتروني إلى النظام TerRaSys

وضع المكتب BR نسقاً خاصاً للتبليغ الإلكتروني عن بيانات بطاقات التبليغ في الخدمات الإذاعية والثابتة والمتنقلة وغيرها من خدمات الأرض. ويمكن النفاذ على شبكة الإنترنت إلى المبادئ التوجيهية التي تشرح بنية الملف واستعماله على العنوان التالي: (<http://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/tpr/Pages/Notification.aspx>). وتقدم التبليغات عن طريق السطح البيني للمكتب BR المتعلق بتقديم تخصيصات التردد لخدمات الأرض (WISFAT - انظر (<http://www.itu.int/en/ITU-R/terrestrial/tpr/Pages/Submission.aspx>)).

ومع أن الخصائص الإلزامية محددة في لوائح الراديو (انظر الفقرة 3.0.2)، ولكن توجد، إضافة إلى هذه البيانات، بيانات أخرى مطلوبة تتعلق بإكمال ملء بطاقة التبليغ (مثل شفرة الحكم التنظيمي الذي تقدم بطاقة التبليغ بموجبه). وهذه البيانات التكميلية المطلوبة لبطاقات التبليغ الإلكترونية تميز "رزمة" مراسلة أكثر مما تمثل محتوى مراسلة. وتكون على نمطين:

### بيانات التغليف

تكافئ هذه البيانات رسالة إحالة، أو ربما تكافئ غلافاً يحتوي على رزمة من بطاقات التبليغ. وتوضع هذه البيانات في قسم رأسية (HEAD) الملف الإلكتروني أو في ذيلته (TAIL):

- طقم السمات، يحدد أي طقم من السمات يستخدم لبيانات السمات في جميع بطاقات التبليغ. والغرض من هذه البيانات ليس واضحاً حالياً، لأن طقم السمات المطلوب هو دائماً ISO-8859-1. ويوضع هذا الطقم في قسم الرأسية اختياريّاً.
- تاريخ إرسال الملف مكافئ للتاريخ الذي يوضع على رسالة الإحالة. ولا ضرورة لأن يكون هو تاريخ الإرسال الفعلي لهذا الملف (مثلاً بالبريد الإلكتروني). ويوضع هذا التاريخ في قسم الرأسية اختياريّاً ولكنه لا يستعمل في بطاقات التبليغ الإذاعية بالاتفاق GE06.
- عنوان البريد الإلكتروني يقابل المرجع RDD 0561. ويوضع هذا العنوان في قسم الرأسية اختياريّاً.
- عدد بطاقات التبليغ المحتواة في الملف. ويوضع هذا العدد في قسم الذيلية إلزامياً. وإذا لم تكن هذه القيمة متسقة مع محتوى الملف، تعتبر الرزمة فاسدة وترفض، أي يطلب من الإدارة أن تعيد إرسالها من جديد.

## البيانات المساعدة

هذه البيانات هي معلومات إضافية لا تشكل جزءاً من المطالب التنظيمية، ولكنها بيانات تساعد المكتب BR على تفادي الأخطاء عند معالجته البيانات. وتقدم هذه البيانات في قسم البطاقة (NOTICE).

- المؤشر (Indicator) (ويدعى القطعة-t في النظام TerRaSys)، وهو يعرف الجزء من قاعدة البيانات في النظام TerRaSys الذي يجب أن تدون فيه المعلومة. وعلى الرغم من أن هذه المعلومة مخصصة للاستعمال الداخلي في المكتب BR، وأنها يمكن أن تتعين استناداً إلى بيانات أخرى، إلا أنها مطلب إلزامي حالياً.
- المؤشر (Indicator) (ويدعى t\_trg\_adm\_ref\_id في النظام TerRaSys)، ويستعمل في بطاقات التبليغ الإذاعية كطريقة بديلة لبنود البيانات المشار إليها في الفقرة 1.4.0.2 من أجل تحديد تخصيص التردد المقرر تعديله. وهو إلزامي في بطاقة التبليغ من النمط GB1. وهو إلزامي إذا لم تكن بنود البيانات المشار إليها في الفقرة 1.4.0.2 متوفرة. وهو إلزامي إذا كان المطلوب تعديل معرف الهوية الوحيد للتخصيص.
- تاريخ بطاقة التبليغ (Date of notice) هو تاريخ تضعه الإدارة على بطاقة التبليغ، ربما لكي تبين تاريخ تحضير البطاقة. وقد يكون هذا التاريخ مفيداً لأغراض داخلية داخل الإدارة، ويمكنه أن تساعد على التعريف بهوية بطاقة التبليغ. وهو اختياري.
- نمط بطاقة التبليغ (Type of notice) هو شفرة تستخدم في التبليغ الإلكتروني للتعريف بنمط بطاقة التبليغ عن خدمة الأرض. وهو إلزامي.
- النمط الجغرافي (Geographic Type) هو مؤشر يعرف بهوية نمط المنطقة أو المساحة المستعملة في بطاقة التبليغ. وقد تكون له القيم: نقطة، نقاط متعددة، دائرة، منطقة. ويتوقف استعماله الفعلي على نمط بطاقة التبليغ. وهو إلزامي.

## 1.2 الخدمة الإذاعية الصوتية في نطاق الموجات المتريية (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T01)

يغطي هذا الجدول المحطات الإذاعية الصوتية العاملة بين 30 MHz و 300 MHz، وغير الخاضعة للاتفاق GE06.

الإذاعة الصوتية وفقاً للاتفاقيين الإقليميين التاليين، بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها:

- اتفاق ستوكهولم 1961 بصيغته المعدلة في مؤتمر جنيف 1985؛
- اتفاق جنيف 1984.

التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقات التالية:

- 108-87,5 MHz في الإقليم 1 وأفغانستان وإيران؛
- 108-76 MHz في الإقليم 2؛
- 108-87 MHz في الإقليم 3.
- النطاقات الأخرى الموزعة للخدمة الإذاعية بالحواشي السفلية في جدول توزيع نطاقات التردد المحصورة بين 30 MHz و 300 MHz.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر المذعبيات                      | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض    |              |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ | حتى 20 سمة   | O         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر                     | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة. |
| 0212          | • التاريخ                               | تاريخ        | O         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر المذعبيات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0202          | • تاريخ الإستلام في المكتب BR  | تاريخ  | BR        |   |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه   | تردد (MHz)   | M         |   |
| 0626          | • ملاحظات  | نص   | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية <b>لبطاقة التبليغ عن خدمة الأرض</b> | حتى 12 سمة   | BR        | GE84 أو ST61 أو المادة 11 من لوائح الراديو. مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2)، مثلاً NTFR_RR=RR 11.2.  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة الأرض                |  |           |   |
| 0652          | • تخالف التردد   | عدد عشري من 500,00- إلى 500,00 kHz                               | O         | للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06 إذا كان التردد المركزي للبت متخالفًا عن التردد المخصص.                     |
| 0165          | • شفرة نظام الإرسال بتشكيل التردد  | سمة واحدة في المدى 1 إلى 5                                       | M         | للمحطات الواقعة خارج منطقة تخطيط GE84، يمكن التبليغ عن المحطات الرقمية ويوفر المكتب BR التردد المخصص.               |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | عدد صحيح من 001 إلى 999 kHz                                      | M         |   |
| 0535          | • شفرة تعريف شبكة متزامنة  | حتى 30 سمة   | O         | للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06 إذا كانت <b>تشكيلة الإشارة</b> تشكل جزءاً من شبكة متزامنة أو وحيدة التردد. |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء   | حتى 10 سمات  | O         | اختياري فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدم   |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة  | حتى 20 سمة   | O         | اختياري فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدم.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة  | BR        | دائماً "Y".   |
| 0149          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة أفقياً  | عدد عشري من 10,0 إلى 60,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب <b>هوائي الإرسال</b> هي "H" أو "M".  |
| 0170          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة رأسياً  | عدد عشري من 10,0 إلى 60,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "V" أو "M".   |
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف التشغيل في <b>تشكيلة الإشارة</b>            | سمتان  | BR        | دائماً "BC".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة                                       | حتى 3 سمات   | M         |   |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ عن <b>تشكيلة الإشارة</b> | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة  | 3 سمات من 001 إلى 999  | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه <b>لتشكيلة إشارة</b>                      |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات   | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية <b>لاتفاق التنسيق</b>               | حتى 12 سمة   | BR        | ST61، GE84، RR6.7.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر المذعبيات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق  | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.                       |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة                                    |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                                      | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                                      | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
|               | يوفر هوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة  |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)         | M         |   |
| 0122          | • مَبِين الاتجاهية   | صح أو خطأ                                      | BR        |   |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب   | سمة واحدة                                      | M         | دائماً "H" أو "M" أو "V"  |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر   | عدد صحيح من -1 000 إلى 8 848 متراً             | R         | إلزامي للاتفاق GE84 وللتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو للمحطات الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE84.      |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض   | عدد صحيح من 0 إلى 1 000 متر                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0121.   |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعال (المكافئ) المكون من 36 قيمة متجهية تحدد                           |  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0121 إذا كان ارتفاع الهوائي الفعال في أي سمت مختلفاً عن الارتفاع الفعال الأقصى. |
| 0123a         | قيمة ارتفاع الهوائي الفعال (المكافئ) عند التالي  | عدد صحيح من -400 إلى 5 000 متر                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0123.   |
| 0123b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 متر بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0123.   |
| 0128          | • الارتفاع الفعال الأقصى   | عدد صحيح من -400 إلى 5 000 متر                 | M         |   |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً، المكون من 36 قيمة متجهية تحدد |  | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "V" أو "M".                                     |
| 0060a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد صحيح من 0,0 إلى 40,0 dB                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.   |
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 متر بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.   |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً، المكون من 36 قيمة متجهية تحدد |  | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "H" أو "M".                                     |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dB                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.   |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 متر بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |  |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                     | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                     | M         |   |



## 2.2 الخدمة الإذاعية التلفزيونية في نطاقات الموجات المترية والدسيماترية (VHF و UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T02)

يغطي هذا الجدول المحطات الإذاعية التلفزيونية العاملة بين 30 MHz و 960 MHz وغير الخاضعة للاتفاق GE06.

الإذاعة التلفزيونية مطابقة للاتفاقيين الإقليميين التاليين، بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها:

- اتفاق ستوكهولم 1961 بصيغته المعدلة في مؤتمر جنيف 1985 وجنيف 2006؛

- اتفاق جنيف 1989 بصيغته المعدلة في مؤتمر جنيف 2006.

التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقات التالية:

- 47-68 MHz و 88-100 MHz و 174-230 MHz و 470-960 MHz في الإقليم 1، باستثناء النطاقين 174-230 MHz و 470-862 MHz في البلدان الواقعة ضمن منطقة تخطيط GE06؛
- 54-72 MHz و 174-216 MHz و 470-890 MHz في الإقليم 2؛
- 47-50 MHz و 54-68 MHz و 174-230 MHz و 470-960 MHz في الإقليم 3، باستثناء النطاقين 174-230 MHz و 470-862 MHz في البلدان الواقعة ضمن منطقة تخطيط GE06؛
- النطاقات الأخرى الموزعة للخدمة الإذاعية بالحواسي السفلية في جدول توزيع نطاقات التردد المحصورة بين 30 MHz و 300 MHz.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                         | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--------------------------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                       |                                      |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                    | حتى 20 سمة                           | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر  | حتى 8 سمات                           | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة أو "تعديل" بطاقة تبليغ موجودة.   |
| 0212          | • التاريخ  | تاريخ                                | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ                                | BR        |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه   | تردد (MHz)                           | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات  | نص                                   | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                           | BR        | GE89 أو ST61 أو المادة 2.11 من لوائح الراديو. مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2) مثلاً NTFD_RR=RR 11.2.  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                                      |           |  |
| 0652          | • تخالف التردد   | عدد عشري من -500,000 إلى 500,000 kHz | O         | للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06، إذا كان التردد المركزي للبت متخالفًا عن التردد المخصص.   |
| 0482          | • شفرة تخالف التردد الحامل للصوت   | حتى 4 سمات                           | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي في الاتفاق GE89، وفي الاتفاق ST61 إذا كانت قيمته لا تساوي شفرة تخالف التردد الحامل للصورة (أي مبيّن استقرار تخالف التردد ليس "دقيقاً" أو "عاديًا")، وإذا كان تخالف التردد الحامل للصوت غير مقدم. |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                                   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0551          | • تخالف التردد الحامل للصوت                         | عدد عشري من 500,000 إلى 500,000 kHz                             | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي في الاتفاق GE89، والاتفاق ST61 إذا كانت قيمته لا تساوي تخالف التردد الحامل للصورة (أي مبيّن استقرار تخالف التردد ليس "دقيقاً" أو "عادياً") ولم تقدم شفرة تخالف التردد الحامل للصوت.   |
| 0065          | • شفرة تخالف التردد الحامل للصورة                   | حتى 4 سمات  | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي في الاتفاق GE89، والاتفاق ST61 إذا كان تخالف التردد الحامل للصورة غير مقدّم.  |
| 0552          | • تخالف التردد الحامل للصورة                        | عدد عشري من 500,000 إلى 500,000 kHz                             | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي في الاتفاق GE89، والاتفاق ST61 إذا لم تقدم شفرة تخالف التردد الحامل للصورة.   |
| 0553          | • مبيّن استقرار تخالف التردد                        | حتى 9 سمات  | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي.<br>GE89: فقط "دقيق" أو "عادي".<br>ST61: إذا كان $ERP \geq 30$ dBW في النطاقات تحت 470 MHz، أو كان $ERP \geq 40$ dBW في النطاقات فوق 470 MHz، يجب أن يكون مبيّن استقرار تخالف التردد "دقيقاً" أو "عادياً".<br>وإذا كان مبيّن استقرار تخالف التردد "دقيقاً" أو "عادياً" يكون $RDD 0065 = RDD 0482$ . |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال                                  | حتى 5 سمات  | R         | إلزامي للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06 إذا كانت شفرة النظام التلفزيوني ذي الصلة غير معروفة.  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم                                 | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 kHz                                     | R         | إلزامي للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06.  |
| 0535          | • شفرة تعريف شبكة متزامنة                           | حتى 30 سمة  | O         | للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06 إذا كانت تشكيلة الإشارة تشكل جزءاً من شبكة متزامنة أو وحيدة التردد.  |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء                              | حتى 10 سمات   | O         | اختياري فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدّم.   |
| 0150          | • تعرف هوية المحطة                                  | حتى 20 سمة  | O         | اختياري فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدّم.   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة                             | تاريخ   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 في لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة                            | سمة واحدة   | BR        | دائماً "X" للتردد الاسمي الحامل للصورة.   |
| 0149          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة أفقياً             | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "H" أو "M".   |
| 0170          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة رأسياً             | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "V" أو "M".   |
| 0066          | • نسبة قدرة الصورة إلى قدرة الصوت                   | عدد صحيح من 5 إلى 23 dB   | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي.  |
| 0283          | • شفرة النظام التلفزيوني المستعمل في تشكيلة الإشارة | حتى سمتين   | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي.<br>إلزامي للإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق GE06 إذا كانت شفرة النظام التلفزيوني ذي الصلة معروفة، وإلا يستعمل RDD 0351.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
| 0078          | • شفرة نظام الألوان المستعمل في تشكيلة الإشارة                      | سمة واحدة                                  | R         | إلزامي للتلفزيون التماثلي.  |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف التشغيل في تشكيلة الإشارة               | سمتان                                      | BR        | دائماً "BT".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة                            | حتى 3 سمات                                 | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة    | حتى 3 سمات                                 | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                             | 3 سمات من 001 إلى 999                      | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة                |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                                 | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق           | حتى 12 سمة                                 | BR        | ST61، GE89، RR6.7.  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                               | حتى 3 سمات                                 | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة               |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC                                  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC                                  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
|               | يوفر للهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                       |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)     | M         |   |
| 0122          | • مَبِين الاتجاهية  | صح أو خطأ                                  | BR        |   |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب  | سمة واحدة                                  | M         | "V"، أو "H"، أو "M"، أو "V"، أو "H" للتلفزيون الرقمي وفقط للاتفاق GE89.   |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر                              | عدد صحيح من -1 000 إلى 8 848 متراً         | R         | إلزامي في الاتفاقيين ST61 و GE89 وللتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو للمحطات الخاضعة للاتفاقيين الإقليميين ST61 و GE89. |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض                                      | عدد صحيح من 0 إلى 1 000                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0121.   |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعّال (المكافئ) المكوّن من 36 قيمة متجهية، تحددها |  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0121 إذا كان ارتفاع الهوائي الفعّال في أي سمت مختلفاً عن الارتفاع الفعّال الأقصى.                   |
| 0123a         | • قيمة ارتفاع الهوائي الفعّال (المكافئ) عند التالي                  | عدد صحيح من -400 إلى 5 000                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0123.   |
| 0123b         | • السمّت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0123.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0128          | • الارتفاع الفعال (المكافئ) الأقصى   | عدد صحيح من -400 إلى 5 000 متر             | M         |   |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً، المكون من 36 قيمة متجهية تحده |  | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة استقطابه "V" أو "M". |
| 0060a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.                                       |
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.                                       |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً، المكون من                     |  | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة استقطابه "H" أو "M". |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.                                       |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.                                       |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |  |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                 | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                 | M         |   |

### 3.2 الخدمة الإذاعية في الإقليمين 1 و 3 في نطاق الموجات الكيلومترية (MF) والهكومترية (LF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T03)

يغطي هذا الجدول الإذاعة الصوتية وفقاً للاتفاق الإقليمي، جنيف 1975، بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها.

والتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقات التالية:

- 283,5-148,5 kHz و 1 606,5-526,5 kHz في الإقليم 1؛
- 1 606,5-526,5 kHz في الإقليم 3.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                     | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|----------------------------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                       |                                  |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                    | حتى 20 سمة                       | O         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر  | حتى 8 سمات                       | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة أو "تعديل" بطاقة تبليغ موجودة   |
| 0212          | • التاريخ  | تاريخ                            | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ                            | BR        |   |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه   | تردد (MHz)                       | M         |   |
| 0626          | • ملاحظات  | نص                               | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                       | BR        | GE75، المادة 11 من لوائح الراديو.<br>مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2)<br>مثلاً NTFD_RR=RR 11.2. |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة الأرض            |                                  |           | تشكيلة إشارة على الأكثر، واحدة لفترة التشغيل تحملاً وأخرى لفترة التشغيل ليلاً.                                |
| 0353          | • شفرة نظام الإرسال على الموجات الكيلومترية (MF) والهكومترية (LF)          | حتى 12 سمة                       | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة بتشكيل رقمي أو مختلط.  |
| 0120          | • نسبة الحماية في القناة المجاورة  | سمة واحدة                        | M         | "A" أو "B" أو "C" أو "D".   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات                       | M         |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | عدد صحيح من 01 إلى 20 kHz        | M         | المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0535          | • شفرة تعرف الهوية لشبكة متزامنة   | حتى 20 سمة                       | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة جزءاً من الشبكة المتزامنة (GE75، P341).  |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء   | حتى 10 سمات                      | O         | اختياري فقط إذا كانت تعرف هوية المحطة غير مقدم.   |
| 0150          | • تعرف هوية المحطة   | حتى 20 سمة                       | O         | اختياري فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدم.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ                            | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0183          | • شفرة فترة التشغيل المحلي   | حتى سمتين                        | M         | إما "HJ" أو "HN".   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة                        | BR        | دائماً "Z".   |
| 0554          | • قدرة دخل الهوائي   | عدد عشري من 0,01 إلى 2 000,00 kW | M         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام                                   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 40,0 dBkW،<br>مع شفرة كسب الهوائي<br>المرجعي هي "M". | M         |  |
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف التشغيل<br>في <b>تشكيلة الإشارة</b>            | سمتان   | BR        | دائماً "BC".                                     |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> المبلغة عن <b>تشكيلة الإشارة</b><br>باستخدام                | حتى 3 سمات  | M         |  |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ<br>عن <b>تشكيلة الإشارة</b> | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. |
| 0219          | • شفرة <b>المشغل</b> المسؤول عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                             | 3 سمات من 001 إلى 999   | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.            |
|               | يوفر لكل <b>اتفاق تنسيق</b> يتم الحصول عليه<br><b>لتشكيلة الإشارة</b>             |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات  | BR        |  |
| 0608          | • شفرة <b>الحكم</b> الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br><b>لاتفاق التنسيق</b>        | حتى 12 سمة  | BR        | GE75   |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> الطرف في <b>اتفاق التنسيق</b>                               | حتى 3 سمات  | O         |  |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل <b>نظامي</b> هي زمن تشغيل<br><b>تشكيلة الإشارة</b>            |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC   | O         |  |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC   | O         |  |
|               | يوفر <b>لهوائي الإرسال</b> الذي يرسل <b>تشكيلة الإشارة</b>                        |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوانٍ)                                  | M         |  |
| 0124          | • توصيلية التربة  | عدد عشري من 0,01<br>إلى 4000 milli-siemens/m                                | M         | القيم المسموح بها فقط، انظر القسم 3.             |
| 0133          | • شفرة النمط  | سمة واحدة   | M         | إما "A" أو "B".                                  |
|               | الخيار A: إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> من النمط A<br>يوفر له                      |   |           | شفرة النمط هي "A" فقط.                           |
| 0536          | • الارتفاع المادي   | عدد صحيح من 10<br>إلى 300 متر   | M         | .  |
|               | الخيار B: إن كان <b>هوائي الإرسال</b> من النمط B<br>يوفر له                       |   |           | شفرة النمط هي "B" فقط.                           |
| 0507          | • مخطط الكسب الأفقي المكون من 36 قيمة<br>متجهية، تحدده                            |   | M         |  |
| 0507a         | • قيمة الكسب عند التالي   | عدد عشري من -5,0<br>إلى 10,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي هي "V"       | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0507b         | السمت   | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات                   | M         |   |
| 0508          | • مخطط الكسب نصف الكروي المكون من عدد من القيم المتجهية يصل إلى 36 تتكرر لكل واحدة من تسع |   | R         | إلزامي للتشغيل الليلي (شفرة فترة التشغيل المحلي هي "HN").   |
| 0508c         | زوايا ارتفاع مع كل قيمة متجهية تحددها   | عدد صحيح من 10 إلى 90<br>بمضاعفات من 10 درجات                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0508.   |
| 0508a         | قيمة الكسب عند التالي   | عدد عشري من -5,0 إلى 10,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "V" | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0508.   |
| 0508b         | السمت   | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0508.   |
| 0502          | • مخطط الكسب الرأسي المكون من 9 قيم متجهية تحددها   |   | O         | إذا واجهت الإدارة صعوبة في توفير RDD 0508، يمكنها توفير إشارة إلى أي معلومات أخرى قد تكون مفيدة مثل RDD 0502، توصية لقطاع الاتصالات الراديوية (انظر الفقرة 2.8.9 من الملحق 1 للتذييل 4 للوائح الراديو). |
| 0502a         | قيمة الكسب عند التالي   | عدد عشري من -5,0 إلى 10,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "V" | O         | كما هو محدد في RDD 0502.  |
| 0502b         | زاوية الارتفاع  | عدد صحيح من 10 إلى 90<br>بمضاعفات من 10 درجات                   | O         | كما هو محدد في RDD 0502.  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال  |   |           |   |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة  | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع   | حتى 3 سمات  | M         |   |



## 4.2 الخدمة الإذاعية في الإقليم 2 في نطاق الموجات الهكثومترية (MF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T04)

يغطي هذا الجدول الإذاعة الصوتية وفقاً للاتفاق الإقليمي، ريو دي جانيرو 1981، بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها. والتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقات التالية (بما في ذلك التبليغ عن التخصيصات التي نشأت عن الاتفاقيين الإقليميين ريو دي جانيرو 1981 و 1988):

– 535-525 kHz

– 605-535 kHz 1

– 605-1 705 kHz 1

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات              | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---------------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                           |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة                | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات                | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.  |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ                     | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                     | BR        |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)                | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص                        | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                | BR        | إما RJ81 أو المادة 11 من لوائح الراديو. مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2) مثالاً NTFD_RR=RR 11.2. |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض         |                           |           |  |
| 0353          | • شفرة نظام الإرسال على الموجات الكيلومترية (LF) والهكثومترية (MF)      | حتى 12 سمة                | R         | تشكيلة إشارة على الأكثر، واحدة لفترة التشغيل نهاراً وأخرى لفترة التشغيل ليلاً.                                 |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | عدد صحيح من 01 إلى 20 kHz | M         | إلزامي للتبليغ عن تشكيلة الإشارة بتشكيل رقمي أو مختلط.   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                | M         |  |
| 0535          | • شفرة تعرف الهوية لشبكة متزامنة  | حتى 30 سمة                | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة جزءاً من الشبكة المتزامنة (البند 15.1 من القسم 1 في الملحق 2 بالاتفاق RJ81).    |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء  | حتى 10 سمات               | O         | اختياري فقط إذا كان RDD 0150 غير مقدّم.  |
| 0150          | • تعرف هوية المحطة  | حتى 20 سمة                | O         | اختياري فقط إذا كان RDD 0347 غير مقدّم.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ                     | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 في لوائح الراديو.   |
| 0183          | • شفرة فترة التشغيل المحلي  | حتى سمتين                 | M         | إما "HJ" أو "HN".  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة                 | BR        | دائماً "Z".  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0554          | • قدرة دخل الهوائي   | عدد عشري من 0,01 إلى 50,00 kW              | M         |   |
| 0471          | • الإشعاع الفعال (جذر متوسط التربيع)                             | عدد عشري من 0,0 إلى 3 999,99 mV/m عند 1 km | M         |   |
| 0360          | • شفرة تغطية المحطة  | سمة واحدة                                  | M         | إما "A"، أو "B"، أو "C".  |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف التشغيل في تشكيلة الإشارة            | سمتان                                      | BR        | دائماً "BC".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                | حتى 3 سمات                                 | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات                                 | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                      |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                      | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                 |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة              |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                                 | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة                                 | BR        | RR6.7، RJ81.  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                            | حتى 3 سمات                                 | O         |   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة            |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                                  | O         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                                  | O         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                     |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)     | M         |   |
| 0133          | • شفرة النمط   | سمة واحدة                                  | M         | إما "A"، أو "B".  |
|               | الخيار A: إن كان هوائي الإرسال من النمط A يوفر له                |  |           | شفرة النمط هي "A" فقط.  |
| 0382          | • الارتفاع الكهربائي   | عدد عشري من 50,0 إلى 250,0 درجة            | M         |   |
|               | الخيار B: إن كان هوائي الإرسال من النمط B يوفر له                |  |           | شفرة النمط هي "B" فقط.  |
| 0383          | • نمط المخطط   | سمة واحدة                                  | M         | "T"، أو "M"، أو "E".  |
| 0359          | • عامل التربيع الخاص   | عدد عشري من 0,01 إلى 200,00 mV/m           | O         | إذا طلبته الإدارة لهوائي الإرسال من النمط B مع نمط المخطط "M" أو "E". |
|               | يوفر لكل برج يشكل جزءاً من هوائي إرسال من النمط B                |  |           |   |
| 0396          | • رقم تعرف الهوية  | عدد صحيح من 1 إلى 12                       | M         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                              | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0397          | • شفرة البنية   | سمة واحدة                                 | M         | “0” أو “1” أو “2”.   |
| 0390          | • التوجيه الزاوي  | عدد عشري من 0,00 إلى 359,99 درجة          | R         | إلزامي في الأبراج المتعددة.  |
| 0392          | • المباعدة الكهربائية   | عدد عشري من 40,0 إلى 1 200,0 درجة         | R         | إلزامي في الأبراج المتعددة.  |
| 0393          | • فرق الطور بين المجالات  | عدد عشري من -359,99 إلى 359,99 درجة       | R         | إلزامي في الأبراج المتعددة   |
| 0394          | • الارتفاع الكهربائي  | عدد عشري من 50,0 إلى 250,0 درجة           | M         | في شفرة البنية “0”.<br>في شفرة البنية “1” وهذه هي TLS_A.<br>في شفرة البنية “2” وهذه هي TLS_C.                    |
| 0395          | • نسبة شذات المجالات  | عدد عشري من 0,0000 إلى 10,0000            | R         | إلزامي في الأبراج المتعددة.  |
|               | الخيار A: إذا كان البرج قَمِيّ التحميل يوفر له  |   |           | في شفرة البنية “1” فقط.  |
| 0388          | • فرق الارتفاع  | عدد عشري من 10,0 إلى 180,0 درجة           | M         | في شفرة البنية “1” وهذه هي TLS_B.  |
|               | الخيار B: إذا كان البرج مقسماً يوفر له  |   |           | في شفرة البنية “2” فقط.  |
| 0377          | • الارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي  | عدد عشري من 50,0 إلى 250,0 درجة           | M         | في شفرة البنية “2” وهذه هي TLS_A.  |
| 0376          | • فرق الارتفاع للمقطع السفلي  | عدد عشري من 0,0 إلى 180,0 درجة            | M         | في شفرة البنية “2” وهذه هي TLS_B.  |
| 0379          | • فرق الارتفاع  | عدد عشري من 0,0 إلى 30,0 درجة             | M         | في شفرة البنية “2” وهذه هي TLS_D ملاحظة:<br>عندما لا يكون البرج المجزأ قَمِيّ التحميل، يكون فرق الارتفاع 0 درجة. |
|               | يوفر لكل زيادة في مخطط إشعاع الهوائي تشرح تعديلاً في مخطط الإشعاع لهوائي إرسال من النمط B |   |           |  |
| 0357          | • الرقم المتسلسل  | عدد صحيح من 1 إلى 99                      | R         | إلزامي إذا كان نمط المخطط هو “M”.  |
| 0356          | • السميت المركزي  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة            | R         | إلزامي إذا كان نمط المخطط هو “M”.  |
| 0355          | • شدة المجال في السميت المركزي  | عدد عشري من 0,0 إلى 1 999,9 mV/m عند 1 km | R         | إلزامي إذا كان نمط المخطط هو “M”.  |
| 0358          | • الانفساح الكلي  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة            | R         | إلزامي إذا كان نمط المخطط هو “M”.  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال  |   |           |  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                                | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع   | حتى 3 سمات                                | M         |  |

## 5.2 الخدمة الإذاعية في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) طبقاً لإجراء المادة 12 في لوائح الراديو

يغطي هذا الجدول أنظمة الإذاعة الصوتية على الموجات الدكامتريّة (HF) العاملة في النطاقات المخططة بين 5 900 و 26 100 kHz طبقاً لأحكام المادة 12 من لوائح الراديو. وتنشر بيانات الإذاعة على الموجات الدكامتريّة (HFBC) في قرص مدمج (CD-ROM) منفصل ولا ترد في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن المكتب BR (BR IFIC). وهناك جدول زمني يتضمن جميع متطلبات إدارة ما معروضة إلكترونياً فقط، بشكل ملف بالنسق النصي. ويجب على الإدارات في جميع الحالات أن تقدم الجدول بكامله، وليس فقط المتطلبات المعدلة.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                       | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                  |  |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                               | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه  | عدد صحيح من 5 950 إلى 26 100 kHz                   | R         | إلزامي فقط إذا لم يكن التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه أو نطاق الترددات المفضل متوافراً.                   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه                                  | عدد صحيح من 5 950 إلى 26 100 kHz بمضاعفات من 5 kHz | R         | إلزامي إذا لم يكن نطاق الترددات المفضل متوافراً. في التشكيل SSB، ومن الواضح أن يستعمل النطاق الجانبي العلوي. |
| 0616          | • التردد البديل الأول   | عدد صحيح من 5 950 إلى 26 100 kHz بمضاعفات من 5 kHz | O         |  |
| 0617          | • التردد البديل الثاني  | عدد صحيح من 5 950 إلى 26 100 kHz بمضاعفات من 5 kHz | O         |  |
| 0618          | • التردد البديل الثالث  | عدد صحيح من 5 950 إلى 26 100 kHz بمضاعفات من 5 kHz | O         |  |
| 0622          | • نطاق الترددات المفضل  | عدد صحيح من 6 إلى 26 MHz                           | R         | إلزامي إذا كان تخصيص تردد مطلوباً بموجب الرقم 6.7 من لوائح الراديو.  |
| 0623          | • نطاق الترددات البديل الأول  | عدد صحيح من 6 إلى 26 MHz                           | O         |  |
| 0624          | • نطاق الترددات البديل الثاني   | عدد صحيح من 6 إلى 26 MHz                           | O         |  |
| 0625          | • نطاق الترددات البديل الثالث   | عدد صحيح من 6 إلى 26 MHz                           | O         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص   | O         | سبع سمات على الأكثر.   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | BR        |  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض       |  |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات                                     | BR        |  |
| 0512          | • شفرة نظام الإرسال على الموجات الدكامتريّة (HF)                      | سمة واحدة  | M         | “D” أو “T” أو “S” أو “N”.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0636          | • لغة الخدمة   | حتى 10 سمات.                           | O         |   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة                              | BR        |   |
| 0554          | • قدرة دخل الهوائي   | عدد صحيح من 1 إلى 5 000 kw             | M         | تستعمل شفرة طريقة قياس القدرة X للتشكيل SSB أو Z للتشكيل DSB. |
| 0546          | • منطقة الخدمة ثنائية البعد المكونة من   |  | M         |   |
| 0366          | • منطقة (مناطق) CIRAF باستخدام   |  | M         |   |
| 0368          | • رقم المنطقة  | عدد صحيح من 1 إلى 99                   | M         | 12 منطقة CIRAF وُضع على الأكثر.                               |
| 0367          | • وشفرة الربع  | حتى سمتين                              | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة CIRAF مقسمة إلى أرباع.                |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة   | سمتان                                  | BR        |   |
| 0632          | • شفرة كل يوم تشغيل في فترة الإرسال لتشكيلة الإشارة  | سمة واحدة                              | M         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة   | حتى 3 سمات                             | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة المطلوب استعمالها عند التخطيط للجدول المؤقت للإذاعة HFBC لتشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات                             | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة المطلوب استعمالها عند التخطيط لجدول محاولة الإذاعة HFBC لتشكيلة الإشارة  | حتى 3 سمات                             | O         | إذا كانت فارغة، يفترض أنها نفس شفرة الإدارة المبلغة.          |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة  | 3 سمات                                 | O         |   |
|               | يوفر لكل تشغيل موسمي تشتغل فيه تشكيلة الإشارة  |  |           |   |
| 0247          | • الشفرة   | 3 سمات                                 | M         |   |
| 0538          | • تاريخ البدء  | تاريخ                                  | M         |   |
| 0539          | • تاريخ التوقف   | تاريخ                                  | M         |   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة  |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                              | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                              | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة   |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان) | R         | إلزامي لموقع جديد فقط.  |
| 0478          | • تردد التصميم   | عدد صحيح من 2 000 إلى 30 000 kHz       | M         | يدل الرمز "0" على أن الهوائي مصمم للعمل على تردد التشغيل.     |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى   | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة             | M         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                             | نسق البيانات                      | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|-----------------------------------|-----------|--|
| 0480          | • زاوية الاستدارة (الدوران حول محور)          | عدد صحيح من -30 إلى 30 من الدرجات | M         | إلزامي إذا استدارت حزمة هوائي الإرسال الاتجاهي. يدل الرمز "0" على أن الهوائي لا يعمل بزاوية استدارة. |
| 0641          | • شفرة المنحط المرجعي لهوائي الإرسال          | حتى 3 سمات                        | M         | في الإذاعة HFBC تم تحويل الشفرة المؤلفة من 10 سمات إلى شفرة ثلاثية الأرقام من 100 إلى 999.           |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال        |                                   |           |  |
| 0267          | • الاسم                                       | حتى 30 سمة                        | R         | إلزامي لموقع جديد فقط.   |
| 0628          | • الشفرة                                      | 3 سمات                            | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع | حتى 3 سمات                        | R         | إلزامي لموقع جديد فقط.   |

## 6.2 الخدمة المتنقلة للطيران-محطة قاعدة للإرسال في نطاقات الموجات الهكثومترية (MF) والدكامتريية (HF) والمتريية (VHF) والدسييمتريية (UHF) و الموجات الستيمتريية (SHF)، والإذاعة المدارية والإذاعة خارج النطاقات المخططة (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)

يغطي هذا الجدول محطات الطيران في الخدمة المتنقلة للطيران والخدمة الإذاعية التي لا تغطيها جداول الفقرات من 1.2 إلى 5.2 و 21.2.

### محطة للطيران (محطة قاعدة للإرسال)

الاستقطاب رأسي

الإرسال من محطة قاعدة إلى محطة متنقلة (طائرة) في الخدمة المتنقلة للطيران، وهو الإرسال الذي لا يمكن استخدامه للمراسلات العمومية في النطاقات الحصرية. ويمكن أن يكون هوائي الإرسال اتجاهياً أو لا اتجاهياً تبعاً لمدى التردد ومنطقة الخدمة المطلوب تغطيتها وما إذا كان الإرسال واقعاً في خدمة الطيران داخل المسارات (R) أو خارجها (OR). وعليه يمكن تحديد منطقة الخدمة بمناطق دائرية، ونقاط أو مناطق محددة، وارتفاع أقصى. ويكون مدى التشغيل محدوداً بمدى التردد التي تستخدمه الطائرة وقدرة إرسالها.

### الموجات الهكثومترية والدكامتريية (MF و HF)

مدى التردد: 2 850-22 000 kHz (في نطاقات معينة).

ترد شروط استخدام النطاقات الموزعة حصراً للخدمة المتنقلة للطيران خارج المسارات (OR) في التذييل 26 للوائح الراديو، وترد شروط استخدام النطاقات الموزعة حصراً للخدمة المتنقلة للطيران داخل المسارات (R) في التذييل 27 للوائح الراديو.

ويكون المدى الأقصى في الموجات الهكثومترية (MF) عادة 500 km، و 20 000 km في الموجات الدكامتريية (HF). ويعمل النظام أساساً بأسلوب التشكيل بنطاق جانبي وحيد (SSB) مستخدماً النطاق الجانبي العلوي.

### الموجات المتريية (VHF)

مدى التردد: 117,975-137 MHz.

يعتبر نظام الاتصالات بالموجات المتريية (VHF) الأداة الأساسية في خدمة الحركة الجوية (ATS) ومراقبة عمليات الطيران (AOC) في الفضاء الجوي، ويستخدم الاتصالات على خط البصر. ومنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) هي التي تحدد عادة الشروط التي تنطبق بها الخدمة المتنقلة للطيران (R) عند استخدام هذا النطاق، وهي التي توصي بخطة ترتيب القنوات. ويعمل النظام حالياً بشكل أساسي بأسلوب التشكيل بنطاق جانبي مزدوج (DSB) (الإرسال A3E).

### الموجات الدسييمتريية (UHF)

مدى التردد: 1 670-1 675 MHz (أرض-جو)

يتميز نظام المراسلات العمومية للطيران بحجم استقبال ثلاثي الأبعاد أو خلية (والخلية أسطوانية الشكل عامة، غير أن قطر الخلية يمكن تخفيضه مع زيادة الارتفاع لتخفيف التداخل الذي تسببه للخلايا المجاورة). وهناك ثلاثة أنماط من الخلايا: الخلية العادية من أجل الخدمة داخل المسار، والخلية المتوسطة من أجل المدى القريب حتى المتوسط (أثناء الصعود والنزول)، وخلية المطار من أجل الحركة على أرض المطار والإقلاع والهبوط. ويمكن أن يتغير شكل خلية المطار حسب أبعاد المطار وشكله. ويكون التمرير بين الخلايا أوتوماتياً.

ويكون كل تردد مخصص في الاتجاه أرض-جو متزوجاً مع تردد وحيد في الاتجاه جو-أرض. وبحسب الشفرات التي استعملت في البداية، يستطيع كل زوج من الترددات أن يدعم حتى أربعة نداءات متزامنة في محطة أرضية. وتتألف المحطة الأرضية من تردد (أو ترددات) إرسال مخصص (مخصصة)، ومن تردد الاستقبال المتزوج مع مرجع توقيت يقع خارج النظام. ولأغراض التخطيط، تجمع الترددات في كتل مشددة مؤلفة من أربعة ترددات، تحمل كل منها شفرة تعريف بالهوية.



## الموجات السنتيمترية (SHF)

الأنظمة العاملة في الخدمة المتنقلة للطيران داخل المسار (R) ووفقاً لمعايير الطيران الدولية (انظر القرار (Rev.WRC-12) 748) وكذلك لإرسالات القياس عن بُعد للطيران من محطات الطائرات (انظر الرقم 83.1 من لوائح الراديو وأيضاً القرار (WRC-07) 416 والقرار (Rev.WRC-12) 418).

## المحطة الإذاعية

مدى التردد:

الإذاعة المدارية: kHz 2 498-2 300 (الإقليم 1)؛ kHz 2 495-2 300 (الإقليمان 2 و 3)؛ kHz 3 400-3 200 (جميع الأقاليم)؛ kHz 4 995-4 750 (جميع الأقاليم)؛ kHz 5 060-5 005 (جميع الأقاليم)؛

الإذاعة على الموجات الدكامتريّة (HF) خارج النطاقات المخططة للإذاعة HFBC في مجال الترددات kHz 26 100-2 300، وكل التبليغات غير المطابقة لجدول توزيع نطاقات التردد (المادة 5 من لوائح الراديو).

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|----------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة     | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |  |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقديم   | صح أو خطأ      | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة تخضع لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو. |
| 0656          | • مبيّن الاعتراف  | صح أو خطأ      | R         | إلزامي لشفرة صنف المحطة "FD" في النطاق 5091-5030 MHz.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل في تشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقمان 2.11 و 21.9 من لوائح الراديو، حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض         |                |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                          | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| 0150          | • تعرف هوية المحطة                         | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي باستثناء الإذاعة إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مطلوب لتشكيل الإشارة.   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء                     | حتى 10 سمات  | R         | إلزامي باستثناء الإذاعة إذا كان تعرف هوية المحطة غير متوفر.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة                    | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة                   | سمة واحدة  | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل                          | عدد عشري من 5,0 إلى 60,0 dBW                             | M         |  |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى                     | عدد عشري من 0,0 إلى 60,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان الكسب الأقصى لهوائي الإرسال غير مقدم.   |
| 0545          | • منطقة خدمة ثلاثية الأبعاد تتكون من       |  | O         |  |
| 0001          | منطقة ثلاثية الأبعاد                       |  |           |  |
| 0003          | ارتفاع التشغيل الأقصى                      | عدد صحيح من 0 إلى 60 000 قدم                             | C         | صالح فقط أعلى من الموجات المتريّة (VHF).   |
| 0004          | ارتفاع التشغيل الأدنى                      | عدد صحيح من 0 إلى 60 000 قدم                             | C         | صالح فقط في أنظمة المراسلات العمومية للطيران.  |
| 0083          | تخفيض نصف القطر مع الارتفاع                | عدد صحيح من 0 إلى 10 أمتار في القدم                      | C         | صالح فقط في أنظمة المراسلات العمومية للطيران.  |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من         |  | M         |  |
| 0069          | إما منطقة دائرية يحددها                    |  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FA" أو "FG"، وكانت إحداثيات حدود منطقة أو المناطق الجغرافية غير مقدمة.<br>إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FD"، وكانت إحداثيات حدود منطقة أو مناطق الطيران غير مقدمة.<br>إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "BC"، وكانت مناطق المؤتمر الدولي للإذاعة بالموجات الديكامترية (CIRAF) أو المناطق الجغرافية غير مقدمة. |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية                  | خطًا الطول والعرض (درجات ودقائق)                         | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0071          | نصف القطر                                  | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km                              | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0328          | وإما من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها |  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FA" أو "FG"، وكانت المنطقة الدائرية أو المناطق الجغرافية غير مقدمة.<br>إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FD"، وكانت المنطقة الدائرية أو مناطق الطيران غير مقدمة.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                              | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0329          | الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان) | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0511          | الرقم المتسلسل   | عدد صحيح من 1 إلى 6                       | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0366          | وإما منطقة (مناطق) المؤتمر الدولي للإذاعة بالموجات<br>الديكامترية (CIRAF) باستعمال |   | O         | شفرة صنف المحطة هي "BC" إذا كانت تشكيلة<br>الإشارة في النطاق 28,0-3,0 MHz فقط وكانت<br>المنطقة الدائرية أو المناطق الجغرافية غير مقدمة.  |
| 0368          | رقم المنطقة و  | عدد صحيح من 1 إلى 99                      | O         | كما هو محدد في RDD 0366.   |
| 0367          | شفرة الربع   | حتى سمتين                                 | O         | كما هو محدد في RDD 0366.   |
| 0174          | وإما شفرة (أو شفرات) المنطقة الجغرافية   | حتى 3 سمات                                | R         | إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FA"<br>أو "FG" وكانت المنطقة الدائرية أو إحداثيات<br>حدود منطقة غير مقدمة.<br>إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "BC"<br>وكانت المنطقة الدائرية أو مناطق CIRAF<br>غير مقدمة. |
| 0033          | وإما شفرة (أو شفرات) منطقة الطيران   | حتى 9 سمات                                | R         | إلزامي إذا كانت شفرة صنف المحطة هي "FD"<br>وتعمل في النطاقات الحصرية بين 2 850 kHz فقط<br>و22 000 kHz وكانت المنطقة الدائرية أو إحداثيات<br>حدود منطقة غير مقدمة.  |
| 0446          | • طول الدارة الأقصى  | عدد صحيح من 0<br>إلى 20 000 km            | O         | نطاق الموجات الديكامترية (HF) فقط.   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                                | سمتان                                     | M         | لا تصلح إلا "BC" أو "FA" أو "FD" أو "FG"<br>فقط.   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                                     | سمتان                                     | R         | إلزامي باستثناء الإذاعة. "CP" و"CR" غير<br>مسموحين في النطاقات الموزعة حصراً للخدمة المتنقلة<br>للطيران بموجب الرقم 4.43 من لوائح الراديو.   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                                  | حتى 3 سمات                                | M         |  |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن<br>تشكيلة الإشارة                | حتى 3 سمات                                | M         |  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة  | 3 سمات من 001 إلى 999                     | O         |  |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة                                |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                                | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق                       | حتى 12 سمة                                | BR        | دائماً الرقم "7.6" من لوائح الراديو".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق  | حتى 3 سمات                                | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه<br>بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                           |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                                 | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|---|-----------|---|
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC   | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                                   |   |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)                   | M         |   |
| 0122          | • مَيّن الاتجاهية  | صح أو خطأ   | M         |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من -5,0<br>إلى 40,0 dB شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.<br>إلزامي إذا كان هوائي الإرسال لا اتجاهي وكانت<br>القدرة المشعة القصوى لتشكيلة الإشارة غير مقدمة. |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر   | عدد عشري من -1 000<br>إلى 8 848 متراً                       | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة في نطاق تنقسمه مع<br>خدمات فضائية.   |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض   | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                              | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة في نطاق تنقسمه مع<br>خدمات فضائية.   |
| 0168          | • عرض الحزمة الرأسي  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 180,0 درجة                           | O         | يكون صالحاً فقط إذا كان مختلفاً عن عرض<br>الحزمة الأفقي.  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً   |
| 0109          | • زاوية الارتفاع للكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 90,0 درجة                            | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت تشكيلة<br>الإشارة في نطاق متقسم مع خدمات فضائية.  |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى<br>الأفقي وكانت حزمته غير دَوّارة أو غير ماسحة.  |
| 0641          | • شفرة المنحط المرجعي لهوائي الإرسال   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 3           | O         |   |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح<br>الأرض بمسحها هوائي إرسال اتجاهي |   |           |   |
| 0509          | • سمت البداية  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 بالدرجات                       | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوّارة<br>أو ماسحة.   |
| 0510          | • سمت النهاية  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 360,0 بالدرجات                       | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوّارة<br>أو ماسحة.   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |   |           | ملاحظة: الرقمان 1.21 و 2.21 من لوائح الراديو  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة  | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                                  | حتى 3 سمات  | M         |   |

## 7.2 الخدمة المتنقلة للطيران-محطة قاعدة للاستقبال في نطاق الموجات الهكثومترية (MF) والدكامتريية (HF) والمتريية (VHF) والدسييمتريية (UHF) والسنتييمتريية (SHF)، وخدمة مساعدات الأرصاد الجوية في نطاق الموجات الدسييمتريية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)

يغطي هذا الجدول محطات الاستقبال للطيران في الخدمة المتنقلة للطيران ومحطات الاستقبال للأرصاد الجوية (المسابير جو-أرض) في خدمة مساعدات الأرصاد الجوية.

### محطة محمولة على متن طائرة (للإرسال)

الاستقطاب رأسي.

إرسال من محطة متنقلة (طائرة) إلى محطة للطيران أو إلى محطة برية للطيران في الخدمة المتنقلة للطيران لا يمكن استخدامه للمراسلات العمومية في النطاقات الحصرية. وعلى الرغم من أن هوائي الإرسال لا اتجاهي، يمكن تحديد منطقة التجوال بنقاط أو مناطق معينة وارتفاع أقصى نتيجة لاستعمال هوائي اتجاهي في المحطة القاعدة للاستقبال. ويكون المدى التشغيلي محدوداً بخصائص الانتشار للمدى الترددي وقدرة الإرسال في الطائرة. ولا يلزم التبليغ عن تخصيصات التردد للمحطات المحمولة على متن الطائرات عندما تجري الاتصالات بأسلوب التشغيل المفرد على تردد حامل وحيد، لأن هذه التخصيصات يغطيها التبليغ عن تخصيصات التردد التابعة لمحطات الطيران المقابلة.

### الموجات الهكثومترية والدكامتريية (MF و HF)

مدى التردد: 2 850-22 000 kHz (في نطاقات معينة).

ترد شروط استخدام هذه النطاقات الموزعة حصراً للخدمة المتنقلة للطيران خارج المسارات (OR) في التذييل 26 للوائح الراديو، وترد شروط استخدام النطاقات الموزعة حصراً للخدمة المتنقلة للطيران داخل المسارات (R) في التذييل 27 للوائح الراديو. ولما كانت الاتصالات في هذه النطاقات تجري دائماً تقريباً بأسلوب التشغيل المفرد على تردد حامل وحيد، فمن النادر أن تحتاج إلى التبليغ عن تردد مخصص لمحطة استقبال للطيران في النطاقات الخاضعة للتذييلين 26 و 27 للوائح الراديو. والمكتب BR لا يقبل استلام مثل هذه التبليغات (انظر القاعدة رقم 3 من قواعد الإجراء الخاصة بالرقم 14.11 في لوائح الراديو).

ويكون المدى الأقصى في الموجات الهكثومترية (MF) عادة 500 km، و 20 km في الموجات الدكامتريية (HF). ويعمل النظام أساساً بأسلوب التشكيل بنطاق جانبي وحيد (SSB) مستخدماً النطاق الجانبي العلوي.

### الموجات المتريية (VHF)

مدى التردد: 117,975-137 MHz.

### الموجات الدسييمتريية (UHF)

مدى التردد: 1 800-1 805 MHz (جو-أرض).

يستخدم نظام المراسلات العمومية للطيران حجم أو خلية استقبال ثلاثية الأبعاد (والخلية أسطوانية الشكل عامة، غير أن قُطر الخلية يمكن تخفيضه مع زيادة الارتفاع لتخفيف التداخل الذي تسببه للخلايا المجاورة). وهناك ثلاثة أنماط من الخلايا: الخلية العادية من أجل الخدمة داخل المسار، والخلية المتوسطة من أجل المدى القريب حتى المتوسط (أثناء الصعود والنزول)، وخلية المطار من أجل الحركة على أرض المطار والإقلاع والهبوط. ويمكن أن يتغير شكل خلية المطار تبعاً لأبعاد المطار وشكله. ويكون التمرير بين الخلايا أوتوماتياً.

ويكون كل تردد مخصص في الاتجاه أرض-جو متزاجاً مع تردد وحيد في الاتجاه جو-أرض. وبحسب الشفرات التي استعملت في البداية، يستطيع كل زوج من الترددات أن يدعم حتى أربعة نداءات متزامنة في محطة أرضية. وتتألف المحطة الأرضية من تردد

(أو ترددات) إرسال مخصص (مخصصة)، ومن تردد الاستقبال المتزوج مع مرجع توقيت يقع خارج النظام. ولأغراض التخطيط، تجمع الترددات في كتل مشدرة مؤلفة من أربعة ترددات، تحمل كل منها شفرة تعريف بالهوية.

### مساعداات الأرصاد الجوية (المسابير)

مدى التردد: 400-406 MHz و 1 668,4-1 700 MHz.

يكون هوائي الاستقبال في المحطة الأرضية التابعة لمساعداات الأرصاد الجوية، وهوائي الإرسال المنصوب على متن المسبار (الذي يعتبر محطة محمولة على متن طائرة) هوائيين لا اتجاهيين. ويمكن أن يصل نصف قطر منطقة الاستقبال الدائرية إلى 300 km، وتعمل المحطات المبلغ عنها بشكل متقطع طوال فترة 24 ساعة. ويمكن أن تحدث الرحلات مرة في اليوم أو عدة مرات، مع إرسالات تدوم حتى ساعة ونصف الساعة. ويتنقى التردد المخصص من مجموعة من الترددات، ويختار على أساس ألا يكون في الخدمة في ذلك الوقت. ويمكن تتبع موقع المسبار برادار أولي أو بقيام المسبار بإعادة إرسال إشارات يستقبلها من مساعداات الملاحة البحرية الدولية (مثل نظام C LORAN).

### الموجات السنتيمترية (SHF)

الأنظمة العاملة في الخدمة المتنقلة للطيران داخل المسار (R) ووفقاً لمعايير الطيران الدولية (انظر القرار (Rev.WRC-12) 748) وكذلك لإرسالات القياس عن بُعد للطيران من محطات الطائرات (انظر الرقم 83.1 من لوائح الراديو وأيضاً القرار (WRC-07) 416 والقرار (Rev.WRC-12) 418).

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |              |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ        | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ        | BR        |  |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقديم   | صح أو خطأ    | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة تخضع لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو. |
| 0656          | • مبيّن الاعتراف  | صح أو خطأ    | R         | إلزامي لشفرة صنف المحطة "MA" في النطاق 5091-5030 MHz.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه  | تردد (MHz)   | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه                                    | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص           | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | M         | الرقمان 9.11 و 21.9 من لوائح الراديو عند الاقتضاء.   |



| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض   |  |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات   | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات   | M         |   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة  | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dBW                             | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz وفي النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية.                         |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz.  |
| 0194          | • منطقة تجوال ثلاثية الأبعاد تتكون من                             |  | O         |   |
| 0001          | منطقة ثلاثية الأبعاد يحددها                                       |  | C         |   |
| 0003          | ارتفاع التشغيل الأقصى   | عدد صحيح من 100 إلى 5 000 قدم                              | C         |   |
| 0004          | ارتفاع التشغيل الأدنى   | عدد صحيح من 0 إلى 6 000 قدم                                | C         | صالح فقط لأنظمة المراسلات العمومية للطيران.   |
| 0083          | تخفيض نصف القطر مع الارتفاع                                       | عدد صحيح من 0 إلى 10 أمتار في القدم                        | C         | صالح فقط لأنظمة المراسلات العمومية للطيران.   |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من                               |  | M         |   |
| 0069          | منطقة دائرية يحددها   |  | R         | إلزامي إذا كانت المناطق الجغرافية غير مقدمة.  |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق)                           | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0071          | نصف القطر   | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km                                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0174          | شفرة منطقة (مناطق) جغرافية  | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا لم تكن المنطقة الدائرية مقدمة.   |
| 0277          | • شفرة صنف الخدمة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                  | سمتان  | M         | "MA" لنطاقات التردد غير الواردة في التذييلين 26 و 27 للوائح الراديو أو "SA".                                  |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                    | سمتان  | M         | "CP" و "CR" غير مسموحتين في النطاقات الموزعة حصراً للخدمة المتنقلة للطيران بموجب الرقم 4.43 من لوائح الراديو. |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                 | حتى 3 سمات   | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلات الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                           | 3 سمات من 001 إلى 999                                      | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة               |  |           |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني                                       | حتى 6 سمات                               | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لائحة التنسيق | حتى 12 سمة                               | BR        |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                       | حتى 3 سمات                               | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة. |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة    |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC                                | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC                                | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الاستقبال الذي هو هدف<br>تشكيلة الإشارة         |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية                                      | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان) | M         |   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الاستقبال                    |  |           |   |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                               | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع               | حتى 3 سمات                               | M         |   |

## 8.2 خدمة الملاحة الراديوية للطيران-الأنظمة ILS و MLS و VOR والمناورات الراديوية على طول الطرق في نطاقات الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) والسنتيمتريّة (SHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)

يغطي هذا الجدول أنظمة الملاحة الراديوية للطيران العاملة فوق 30 MHz.

### نظام الهبوط بالأجهزة (ILS)

#### محدد الموقع في النظام ILS

مدى التردد: 111,975-108 MHz مشدّر مع إشارات VOR.

الاستقطاب أفقي.

يولد الإشعاع من نظام هوائي محدد الموقع مخطط مجال مركباً يكون مشكلاً بالاتساع بواسطة نغمتين ترددهما 90 Hz و 150 Hz. ويحدد مخطط مجال الإشعاع قطاعاً من المسار تسود فيه إحدى النغمتين في أحد جانبي المسار، وتسود النغمة الأخرى في الجانب الآخر. وبالإضافة إلى ذلك يمكن أن يحمل هذا الإرسال تعريفاً بالهوية بإشارات موزة وكذلك إشارات كلامية، وكلاهما مشكل بالاتساع. ويعمل محدد الموقع في النظام ILS مع المرسل الخاص بمسير الانحدار على قاعدة الترددات المتزاوجة.

ويمتد القطاع الذي يغطيه محدد الموقع من مركز نظام هوائي محدد الموقع إلى المسافات:

46,3 km (25 ميلاً بحرياً) ضمن  $\pm 10^\circ$  من خط المسار إلى الأمام من المستقبل؛

31,5 km (17 ميلاً بحرياً) ما بين  $10^\circ$  و  $35^\circ$  من خط المسار إلى الأمام من المستقبل؛

18,5 km (10 أميال بحرية) خارج  $\pm 35^\circ$  إذا كانت التغطية متوفرة.

#### ميل الانحدار في النظام ILS

مدى التردد: 335,4-328,6 MHz.

الاستقطاب أفقي.

يولد الإشعاع من هوائي مسار الانحدار مخطط مجال مركباً يكون مشكلاً بالاتساع بواسطة نغمتين ترددهما 90 Hz و 150 Hz. وهذا المخطط مرتب بحيث يبين مسيراً مستقيماً للهبوط في المستوى الرأسي يحتوي على المحور المنصف للمدرج. وتسود نغمة التردد 150 Hz عند الوجود تحت هذا المحور، بينما تسود نغمة التردد 90 Hz عند الوجود فوق هذا المحور. ويعمل مرسل مسار الانحدار مع محدد الموقع في النظام ILS على قاعدة الترددات المتزاوجة.

#### المنار الراديوي الدليل (صوّة راديوية)

مدى التردد: 75 MHz.

الاستقطاب أفقي.

وهو منار ذو مخطط إشعاع رأسي، يستعمل بالاشتراك مع نظام الهبوط بالأجهزة (ILS) لكي يبين المسافات المحددة سلفاً من عتبة الهبوط على طول مسار الانحدار في النظام ILS. ويكون المنار مشكلاً بالاتساع مع تردد راديوي يحمل التعريف بهوية المنار. ويتألف النظام من منارين أو ثلاثة تعرف كما يلي: منار دليل داخلي (من حيث مكان نصبه) يستخدم تردد تشكيل قدره 3 000 Hz، ومنار دليل متوسط يستخدم تردد تشكيل قدره 1 300 Hz، ومنار دليل خارجي يستخدم تردد تشكيل قدره 400 Hz. وهذا النظام لا يستدعي عادة التبليغ عنه نظراً إلى أنه يستعمل ترددات مشتركة.

### نظام الهبوط بالموجات الصغيرة (MLS)

مدى التردد: 5 150-5 000 MHz.

الاستقطاب رأسي.

نظام الهبوط بالموجات الصغيرة (MLS) هو نظام إرشاد للاقتراب والهبوط الدقيق يعطي معلومات عن الموقع وبيانات متنوعة بشأن الاتجاه أرض-جو. وتغطي معلومات الموقع في قطاع تغطية عريض وتحدد بقياس زاوية السميت، وزاوية الارتفاع، والمدى (المسافة). وتعمل تجهيزات النظام MLS مع جهاز قياس المسافة (DME) على قاعدة الترددات المتزاوجة.

يتغذى صفييف مستقيم من المشعّات على التتابع من مصدر قدرة بالموجات الصغيرة يولد حزمة ماسحة ذات مرجع زمني (TRSB)، وهو يكافئ مصدراً متحركاً على طول مسلك مستقيم. فتستقبل الطائرة الإشارة مع زحزحة دوبلرية تتوقف قيمتها على مركبة السرعة الظاهرية للمصدر بالنسبة إلى الطائرة، وتناسب طرداً مع جيب تمام الزاوية الكائنة بين الطائرة ومحور صفييف الإرسال. ولإزالة آثار انسياب التردد وزحزحة دوبلر الناجمة عن تحرك الطائرة، ترسل نفس إشارة التردد الراديوي في آن واحد من هوائي. ويوفر صفييف إرسال أفقي الإرشاد السميتي، بينما يوفر صفييف رأسي الإرشاد في مستوى الارتفاع. وتقاس المسافة إلى نقطة حط الطائرة باستخدام جهاز دقيق لقياس المسافة (DME) يكون تردده مزاجاً مع تردد النظام MLS.

### المنار الراديوي شامل الاتجاهات على الموجات المترية (VOR) (VHF Omnidirectional Range)

مدى التردد: 111,975-117,975 MHz. مشدّر مع محدد الموقع في نظام الهبوط بالأجهزة (ILS)

111,975-117,975 MHz. على أساس حصري

الاستقطاب أفقي.

يشع المنار VOR تردداً حاملاً راديوياً يتميز بتشكيلين متمايزين بتردد 30 Hz. ويكون طور أحد هذين التشكيلين مستقلاً عن سمت نقطة المراقبة ويعرف باسم الطور المرجعي. أما طور التشكيل الثاني، المعروف باسم الطور المتغير، فيختلف في نقطة المراقبة عن الطور المرجعي بزاوية تساوي الاتجاه الزاوي لنقطة المراقبة بالنسبة إلى النظام VOR. ويكون تشكيلا الطورين المرجعي والمتغير متطاورين على طول مستوى الزوال المرجعي المار بالمحطة. وبالإضافة إلى ذلك يمكن أن يحمل هذا الإرسال تعريفاً بالهوية بإشارات مورس وكذلك إشارات كلامية، وكلاهما مشكل بالاتساع. ويعمل المنار VOR عادة مع جهاز قياس المسافة DME على قاعدة الترددات المتزاوجة، بحيث يعمل النظامان معاً على توفير المعلومات عن المدى والاتجاه الزاوي.

## المنار الراديوي الدليل أثناء الرحلة

مدى التردد: 75 MHz

الاستقطاب أفقي.

وهو منار ذو مخطط إشعاع رأسي، يمكن أن يكون اتجاهياً في اتجاه مسير الرحلة. والمنار مشكل بالاتساع بنغمة ترددها 3 000 Hz. ويوجد نمطان من المنارات: منار دليل مروحى الحزمة يوصى باستخدامه للاستدلال على الموقع في أي طريق، ومنار راديوي من النمط Z يوصى باستخدامه للاستدلال على موقع مساعد في الملاحة الراديوية يعطي معلومات الاتجاه والمسلك أثناء الرحلة.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |  |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ  | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ  | BR        |  |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقديم   | صح أو خطأ  | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة تخضع لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)   | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص   | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | M         | الرقمان 2.11 و 21.9 من لوائح الراديو، حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض         |  |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات   | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات   | M         |  |
| 0150          | • تعرف هوية المحطة  | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة  | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من 0,0 إلى 60,0 dBW                             | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة عاملة في نطاقات متقاسمه مع خدمات فضائية. والزامي في النطاقات الأخرى إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدمة.            |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل أو الكسب الأقصى لهوائي الإرسال غير مقدم.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| 0545          | • منطقة خدمة ثلاثية الأبعاد تتكون من                             |  | O         |  |
| 0001          | منطقة ثلاثية الأبعاد يحددها                                      |  | O         | صالح فقط في المنار VOR أثناء عملية التنسيق.                                |
| 0003          | ارتفاع التشغيل الأقصى  | عدد صحيح من 1 إلى 60 000 قدم           | O         | صالح كما هو محدد في RDD 0001.  |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                               |  | M         |  |
| 0069          | إما من منطقة دائرية يحددها                                       |  | R         | إلزامي للمنار إذا كانت إحداثيات حدود منطقة أو المناطق الجغرافية غير مقدمة. |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق)       | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0071          | نصف القطر  | عدد صحيح من 1 إلى 100 km               | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0328          | وإما من 3 إلى 6/إحداثيات حدود منطقة يحددها                       |  | R         | إلزامي إذا كانت منطقة دائرية أو المناطق الجغرافية غير مقدمة.               |
| 0329          | الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان) | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0511          | الرقم التسلسلي   | عدد صحيح من 1 إلى 6                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0174          | وإما شفرة منطقة جغرافية أو أكثر                                  | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت منطقة دائرية أو إحداثيات حدود منطقة غير مقدمة.             |
| 0226          | • قناع الحماية الذي يحدد حماية تشكيلة الإشارة باستخدام           |  | C         |  |
| 0231          | الشكل  | مخطط                                   | C         |  |
| 0229          | شدة المجال المحمي الدنيا   | عدد عشري من 10,0 إلى 30,0 dBμV/m       | C         |  |
| 0230          | هامش الحماية   | عدد عشري من 5,0 إلى 25,0 dB            | C         |  |
| 0227          | نسبة الإشارة إلى التداخل   | عدد عشري من 10,0 إلى 25,0 dB           | C         |  |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف التشغيل في تشكيلة الإشارة            | سمتان                                  | M         | دائماً "AL".   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                   | سمتان                                  | M         | "RC" أو "RD" أو "RG" أو "RT" مسموحة فقط.                                   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام               | حتى 3 سمات                             | M         |  |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                           |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                  | O         |  |
|               | يوفر في كل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة           |  |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                             | BR        |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--|-----------|--|
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق                   | حتى 12 سمة   | BR        | دائماً "الرقم 7.6 من لوائح الراديو"  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                                       | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.  |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة                       |  |           |  |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC  | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC  | M         |  |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                                |  |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                    | M         |  |
| 0122          | • مَبَيّن الاتجاهية   | صح أو خطأ  | M         |  |
| 0129          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من -0,0 إلى 40,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً. إلزامي إذا كان هوائي الإرسال لا اتجاهي وكانت قدرة الخرج مرسل أو القدرة المشعة القصوى لتشكيلة الإشارة غير مقدمة. |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض  | عدد صحيح من 0 إلى 1 000 متر                              | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة في نطاقات متقاسمه مع خدمات فضائية.  |
| 0168          | • عرض الحزمة الرأسية  | عدد عشري من 0,1 إلى 180,0 بالدرجات                       | O         | صالح فقط إذا كانت مختلفة عن عرض الحزمة الأفقي.   |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي   | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 بالدرجات                       | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.   |
| 0109          | • زاوية الارتفاع للكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0 إلى 90,0 درجة                            | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت تشكيلة الإشارة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية.   |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دَوَّارة ولا ماسحة.  |
| 0641          | • شفرة المخطط المرجعي لهوائي الإرسال  | بنية مركبة تقدم بإحدى السبل المشروحة في القسم 3.         | O         | الرقمان RDD 0642e و RDD 0642d فقط للمنار VOR.  |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض بمسحها هوائي إرسال اتجاهي |  |           |  |
| 0509          | • سمت البداية   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوَّارة أو ماسحة.  |
| 0510          | • سمت النهاية   | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة                           | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوَّارة أو ماسحة.  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال                                      |  |           |  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة   | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                               | حتى 3 سمات   | M         |  |

**9.2 خدمة الملاحة الراديوية البحرية-المناورات الراديوية البحرية، والأنظمة الزائدية، ونظام التحديد العالمي التفاضلي للمواقع (DGPS) في نطاق الموجات الهكثومترية (MF)، وخدمة الملاحة الراديوية للطيران، والمناورات الراديوية للطيران في نطاقات الموجات الكيلومترية (LF) والهكثومترية (MF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)**

يغطي هذا الجدول المناورات الراديوية للاتجاهية (NDB) في خدمة الملاحة الراديوية للطيران والمناورات الراديوية البحرية (MB) والأنظمة الزائدية في خدمة الملاحة الراديوية البحرية.

### المنار الراديوي للاتجاهي للطيران

أجزاء من مدى التردد: 1 160-750 MHz.

الاستقطاب رأسي.

هو منار يستعمل للحصول على اتجاه زاوي داخل منطقة خدمة معينة. وتستعمل هذه المناورات بكاملها أو بأجزاء منها كمساعدات للطائرات على الانتظار أو الاقتراب أو الهبوط. وتشع المناورات عادة موجة حاملة مغذاة لا انقطاع فيها. ويتم تعرف هوياتها بالإبراق بالفتح والإغلاق على نغمة مشككة بالاتساع (على التردد 1 020 Hz أو 400 Hz)، وإن كان ذلك لا يمنع من استعمال أنماط أخرى من التشكيل إضافة إلى الأنماط المخصصة للتعريف بالهوية، بما في ذلك التشكيل المتزامن لإشارة تعرف الهوية مع الإشارات الصوتية. وفي بعض الظروف (انظر المعايير الدولية والممارسات الموصى بها من منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO))، يمكن التعرف إلى هوية المناورات الراديوية للاتجاهية، غير التي تستعمل بكاملها أو بأجزاء منها كمساعدات للطائرات على الانتظار أو الاقتراب أو الهبوط وذلك عن طريق بالإبراق بالفتح والإغلاق على موجة حاملة غير مشككة.

إن استعمال خدمة الملاحة الراديوية للطيران (المناورات الراديوية) النطاقين 435-415 kHz و 510-526,5 kHz في الإقليم 1، يخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1. وللتبليغ عن هذه الأنظمة بموجب المادة 11 من لوائح الراديو يستخدم هذا الجدول مع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12، وللتبليغ عن تعديل الخطة يستخدم الجدول الوارد في الفقرة 18.2 مع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T16.

### المنار الراديوي البحري

نطاق التردد: 335-283,5 kHz.

الاستقطاب رأسي.

هو منار يستعمل لأغراض تحديد الاتجاه. وتتضمن الإشارة التي يرسلها عادة مركبة A1A للتعريف بالهوية، وشرطة طويلة لأغراض تحديد الاتجاه، وتتابعاً اختيارياً من إرسال البيانات نحو السفن.

كما ترسل بعض محطات المناورات الراديوية البحرية معلومات ملاحية إضافية (مثل إرسال تصحيحات تفاضلية للنظام العالمي للملاحة الساتلية (GNSS)).

إن استعمال خدمة الملاحة الراديوية البحرية (المناورات الراديوية) النطاق 315-283,5 kHz في المنطقة البحرية الأوروبية يخضع للاتفاق الإقليمي GE85-EMA.



## الأنظمة الزائدية للملاحة الراديوية البحرية

نطاقا التردد: 315-283,5 kHz و 415-405 kHz.

إنها أنظمة متعددة الترددات تعمل على مقارنة الطور بين موجات حاملة مختلفة غير مشكلة ترسلها على التتابع ثلاثة مرسلات على الأقل. وبالإضافة إلى ذلك ترسل كل محطة باستمرار موجة حاملة مميزة غير مشكلة، على تردد محدد، لأغراض التعريف بهوية الاتجاهات الزاوية وتحديثها أثناء فترات الإيقاع التتابعي.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                       |  |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                    | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر  | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ  | تاريخ  | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ  | BR        |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه  | تردد (MHz)   | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                      | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.   |
| 0626          | • ملاحظات  | نص   | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | M         | الرقم 2.11 أو 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء أو الاتفاق GE85N لإلغاء تخصيص خطة GE85.   |
|               | يوفر لتشكيل الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض              |  |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | شفرة من 4 سمات   | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات   | M         |  |
| 0150          | • تعرف هوية المحطة   | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة  | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من -20,0 إلى 60,0 dBW                             | R         | إلزامي إذا كان الكسب الأقصى للهوائي الإرسال غير مقدم.  |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى   | عدد عشري من -26,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | M         | إذا كانت تشكيل الإشارة عاملة في نطاق يخضع للاتفاق GE85 وكانت الإدارة طرفاً في هذا الاتفاق - وفي هذه الحالة تكون شفرة الكسب للهوائي المرجعي هي "M". |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من   |  | M         |  |
| 0069          | • منطقة دائرية يحددها  |  | M         |  |
| 0070          | • إحداثيات المركز الجغرافية  | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق)                            | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0071          | نصف القطر   | عدد صحيح من 1<br>إلى 20 000 km                                  | M         |  |
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف التشغيل<br>في <b>تشكيلة الإشارة</b>            | سمتان   | M         | دائماً "AL" أو "NL".   |
| 0680          | • شفرة <b>طبيعة الخدمة</b> التي تحدد تشغيل<br><b>صنف المحطة</b>                   | سمتان   | M         | "RC" مسموحة فقط.   |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> المبلّغة عن <b>تشكيلة الإشارة</b> باستخدام                  | حتى 3 سمات  | M         |  |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ عن<br><b>تشكيلة الإشارة</b> | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| 0219          | • شفرة <b>المشغل</b> المسؤول عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                             | 3 سمات من 001 إلى 999   | O         |  |
|               | يوفر في كل اتفاق تنسيق حاصل لتشكيلة الإشارة                                       |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات  | BR        |  |
| 0608          | • شفرة <b>الحكم</b> الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br><b>لاتفاق التنسيق</b>        | حتى 12 سمة  | BR        |  |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> الطرف في <b>اتفاق التنسيق</b>                               | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه<br>بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة. |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br><b>تشكيلة الإشارة</b>                   |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC   | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC   | M         |  |
|               | يوفر للهوائي <b>الإرسال</b> الذي يرسل <b>تشكيلة الإشارة</b>                       |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)                        | M         |  |
| 0122          | • مبيّن الاتجاهية   | صح أو خطأ   | M         | دائماً خطأ، أي شامل الاتجاهات.   |
| 0129          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من -5,0<br>إلى 5,0 dB مع شفرة الكسب<br>للهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل <b>تشكيلة الإشارة</b><br>غير مقدمة.                    |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي <b>الإرسال</b>                                     |   |           |  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة  | M         |  |
| 0174          | • شفرة <b>المنطقة الجغرافية</b> التي يقع فيها <b>الموقع</b>                       | حتى 3 سمات  | M         |  |

## 10.2 خدمة الملاحة الراديوية للطيران (الجهاز DME والرادار SSR) وخدمة الملاحة الراديوية البحرية (منار راديوي) في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF) والسنتيمترية (SHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)

يغطي هذا الجدول الأنظمة الرادارية التي تتضمن مرسلاً متنقلاً في اتصالات بالاتجاهين مع محطة قاعدة ثابتة لا تخضع للاتفاق GE06. وعليه فقد تكون هناك حاجة إلى التبليغ عن كلتا المخططين الأرضيتين، المرسل والمستقبل. وقد أعدت جداول هذه الأنظمة الرادارية بافتراض أن إشارة الإرسال المتنقلة يمكن أن تكون أكثر تعرضاً للتداخل ولذلك قد تود الإدارة المبلغة أن تحمي استقبالها.

### جهاز قياس المسافة (DME)

مدى التردد: 1 215-960 MHz

الاستقطاب رأسي.

وهو جهاز يرسل فيه المستجوب في الطائرة سلسلة من النبضات المشفرة التي يستقبلها مرسل-مستجيب عند سطح الأرض ويعيد إرسالها بعد 50  $\mu$ s على تردد جديد. وقياس الفترة الزمنية المنقضية من لحظة إرسال نبضة الاستجواب إلى لحظة استقبال جواب المرسل-المستجيب، يمكن الحصول على قياس المسافة الفاصلة بين الطائرة والمرسل-المستجيب. ويتوافق هذا الجهاز عادة مع أجهزة الأنظمة ILS وMLS وVOR. وعندما يترافق الجهاز DME مع المنار VOR يكون في نفس موضع المنار VOR.

### رادار المراقبة الثانوي (SSR)

مدى التردد: الاتجاه أرض-جو 1 030 MHz، والاتجاه جو-أرض 1 090 MHz

الاستقطاب رأسي.

يستعمل نظام رادار المراقبة الثانوي (SSR) كمساعد في خدمات الحركة الجوية يتألف من مركبتين: مستجوب على سطح الأرض ومرسل-مستجيب محمول على متن طائرة. ويستطيع المستجوب على سطح الأرض أن يعمل بأساليب مختلفة (A و B و C و D). يستعمل الأسلوب A لإثارة استجابة من المرسل-المستجيب المحمول على متن الطائرة للتعريف بالهوية والتتبع. ويستعمل الأسلوب C لإثارة الإرسال الأوتوماتي عن الارتفاع بدلالة الضغط. ويجري إرسال الاستجواب والتحكم في الاتجاه أرض-جو على التردد المركزي البالغ 1 030 MHz، بينما يجري إرسال الجواب في الاتجاه جو-أرض على التردد المركزي البالغ 1 090 MHz. ويكون لنظام هوائي المرسل-المستجيب المحمول على متن الطائرة مخطط هوائي شامل الاتجاهات في المستوى الأفقي. ونظام الرادار SSR معد لكي يوفر الخدمة في جميع الأحوال الجوية، وجميع الاتجاهات الزاوية، وكل المسافات المحصورة بين 1,85 km و 370 km، وعلى جميع ارتفاعات التشغيل حتى 30 840 متراً على الأقل فوق مستوى سطح البحر ما بين زاويتي الارتفاع 0,5° و 45° على الأقل.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                       | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض    |              |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر                     | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ                               | تاريخ        | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR           | تاريخ        | BR        |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
| 0216          | • مابين إعادة التقدم  | صح أو خطأ  | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة تخضع لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام: 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 ف من لوائح الراديو. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه  | تردد (MHz)   | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه                                  | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص   | O         |   |
| 0608          | • نص الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   |           | الرقمان 9.11 أو 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.   |
|               | يوفر لتشكيل الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض           |  |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات   | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات   | M         |   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ  | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة  | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من 0,0 إلى 25,0 dBW                             | R         | إلزامي في النطاقات المتقاسمة مع خدمات فضائية.   |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 25,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | M         |   |
| 0194          | • منطقة تجوال ثلاثية الأبعاد تتكون من                                 |  | O         |   |
| 0001          | منطقة ثلاثية الأبعاد يحددها   |  | C         |   |
| 0003          | ارتفاع التشغيل الأقصى   | عدد صحيح من 1 إلى 60 000 قدم                             | C         | الملاحة الراديوية للطيران فقط.  |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من                                   |  | M         |   |
| 0069          | إما منطقة دائرية يحددها   |  | R         | إلزامي للملاحة الراديوية البحرية. إلزامي للملاحة الراديوية للطيران إذا كانت المناطق الجغرافية غير مقدمة.  |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق)                         | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0071          | نصف القطر   | عدد صحيح من 1 إلى 100 km                                 | C         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0174          | وإما شفرة (أو شفرات) منطقة جغرافية                                    | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي للملاحة الراديوية للطيران إذا كانت المنطقة الدائرية غير مقدّمة. غير مسموح للملاحة الراديوية البحرية.   |
| 0462          | • قناع الحماية الذي يحدد حماية تشكيل الإشارة، باستخدام                |  | C         | للجهاز DME فقط.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                            | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|---|-----------|---|
| 0231          | الشكل  | مخطط                                    | C         |   |
| 0229          | شدة المجال المحمي الدنيا   | عدد عشري من 10,0 إلى 30,0 dBμV/m        | C         |   |
| 0230          | هامش الحماية   | عدد عشري من 5,0 إلى 25,0 dB             | C         |   |
| 0227          | نسبة الإشارة إلى التداخل   | عدد عشري من 10,0 إلى 25,0 dB            | C         |   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                 | سمتان                                   | M         | “AM” أو “RM”.   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                   | سمتان                                   | M         | “RC” أو “RD” أو “RG” أو “RT” مسموحة فقط.  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة، باستخدام              | حتى 3 سمات                              | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات                              | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                    |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                   | O         |   |
|               | يوفر في كل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة           |   |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                              | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة                              | BR        |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                            | حتى 3 سمات                              | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة. |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة            |   |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                               | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                               | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الاستقبال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                   |   |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوانٍ) | M         |   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الاستقبال                         |   |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                              | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                    | حتى 3 سمات                              | M         |   |

## 11.2 خدمة مساعدات الأرصاد الجوية-خدمة الملاحة الراديوية للطيران، التحديد الراديوي للموقع (رادارات) في نطاقات الموجات المتريية (VHF) والدسيمترية (UHF) والسنتيمترية (SHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)

يغطي هذا الجدول محطات الرادار الأولى لرصد خصائص الرياح في خدمة التحديد الراديوي للموقع، والتبليغ عن محطة رادار أولى في خدمة التحديد الراديوي للموقع، أو خدمة مساعدات الأرصاد الجوية أو خدمة الملاحة الراديوية غير الخاضعة للاتفاق GE06.

### رادار رصد خصائص الرياح

مدى التردد: أجزاء من النطاقات القريبة من 50 MHz و 400 MHz و 1 000 MHz.

ورادارات رصد خصائص الرياح هي أنظمة مهمة في الأرصاد الجوية لقياس سرعة الرياح وتعيين اتجاهها بدلالة الارتفاع.

يكون هوائي الإرسال في محطة رادار رصد خصائص الرياح مؤلفاً من صفيح هوائيات يولد حزمة اتجاهية يمكن تحريكها إلكترونياً في مدى من زوايا السميت عند ارتفاعين مختلفين. يشع النظام الراداري في خمسة قطاعات من الجو لاستكشافها: قطاع واحد في أربعة سموت مختلفة (بخطوات قدرها 90°) عند زاوية الارتفاع المنخفضة (72° كحد أدنى) وقطاع واحد عند زاوية الارتفاع 90°.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|----------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سممة    | O         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.  |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |   |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقديم   | صح أو خطأ      | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة خاضعة لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سممة    | M         | الرقمان 2.11 و 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر لتشكيل الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض           |                |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         |   |
| 0150          | • تعرف هوية المحطة  | حتى 20 سممة    | R         | إلزامي إذا كان صنف المحطة هو "SM".<br>إلزامي إذا كان صنف المحطة هو "LR" في نطاق التردد 30-44 MHz.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة   | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من 10,0 إلى 60,0 dBW                             | R         | إلزامي إذا كانت <b>تشكيلة الإشارة</b> واقعة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية. وإلزامي في النطاقات الأخرى إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدّمة. وإلزامي إذا كان <b>صنف المحطة</b> هو "SM". |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 10,0 إلى 99,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل <b>لتشكيلة الإشارة</b> أو الكسب الأقصى <b>لهوائي الإرسال</b> غير مقدم.  |
| 0274          | • مخطط الإشعاع الأفقي المكون من 36 قيمة متجهة يحددها            |   | C         |   |
| 0274b         | السمت   | عدد عشري من 0 إلى 350 بمضاعفات 10 من الدرجات              | C         |   |
| 0274a         | القدرة المشعة   | عدد عشري من 0,0 إلى 99,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي  | C         |   |
| 0275          | • مخطط الإشعاع الرأسي المكون من 19 قيمة متجهة على الأكثر يحددها |   | C         |   |
| 0275b         | زاوية الارتفاع  | عدد عشري من -90 إلى 90 بمضاعفات 10 من الدرجات             | C         | يتوقف عدد القيم المتجهة على الموقع.   |
| 0275a         | القدرة المشعة   | عدد عشري من 0,0 إلى 99,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي  | C         |   |
| 0545          | • منطقة خدمة ثلاثية الأبعاد تتكون من                            |   | O         |   |
| 0001          | <b>منطقة ثلاثية الأبعاد</b> يحددها                              |   |           |   |
| 0003          | ارتفاع التشغيل الأقصى   | عدد صحيح من 0 إلى 60 000 قدم                              | C         |   |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                              |   | M         |   |
| 0069          | إما <b>منطقة دائرية</b> يحددها                                  |   | R         | إلزامي إذا كانت <b>المناطق الجغرافية</b> أو <b>إحداثيات حدود منطقة</b> غير مقدّمة.  |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية                                       | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق)                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0071          | نصف القطر   | عدد صحيح من 1 إلى 100 km                                  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0328          | وإما من 3 إلى 6 <b>إحداثيات حدود منطقة</b> يحددها               |   | R         | إلزامي إذا كانت <b>المنطقة الدائرية</b> أو <b>إحداثيات حدود منطقة</b> غير مقدّمة.   |
| 0329          | إحداثيات جغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوانٍ)                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0511          | الرقم التسلسلي  | عدد صحيح من 1 إلى 6   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |
| 0174          | وإما شفرة أو شفرات مناطق جغرافية                                    | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية أو إحداثيات حدود منطقة غير مقدمة.  |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                 | سمتان   | M         | "AL" أو "LR" أو "RN" أو "SM".   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل<br>صنف المحطة                   | سمتان   | M         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                  | حتى 3 سمات  | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن<br>تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                             | 3 سمات من 001 إلى 999   | O         |   |
|               | يوفر في كل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة            |   |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات  | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة  | BR        | دائماً "الرقم 7.6 من لوائح الراديو"   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                               | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه عملاً<br>بأحكام لوائح الراديو ذات الصلة.   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة            |   |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC   | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC   | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                        |   |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوانٍ)                    | M         |   |
| 0122          | • مبيّن الاتجاهية   | صح أو خطأ   | M         |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 5,0<br>إلى 60,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.<br>إلزامي إذا كان هوائي الإرسال لا اتجاهي وكانت القدرة<br>المشعة القصوى لتشكيلة الإشارة أو قدرة خرج المرسل<br>غير مقدمة. |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض                                      | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                                | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق<br>متقاسم مع خدمات فضائية.   |
| 0168          | • عرض الحزمة الرأسي   | عدد عشري من 0,1<br>إلى 180,0 درجة                             | C         | صالحاً فقط إذا كانت مختلفة عن عرض الحزمة الأفقي.  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي   | عدد عشري من 0,1<br>إلى 359,9 درجة                             | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.  |



| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------------------------|-----------|--|
| 0109          | • زاوية الارتفاع للكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0 إلى 90,0 درجة  | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية. |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوارة ولا ماسحة.         |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض بمسحها هوائي إرسال اتجاهي |                                |           |  |
| 0509          | • سمت البداية   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوارة أو ماسحة.   |
| 0510          | • سمت النهاية   | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوارة أو ماسحة.   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال                                      |                                |           |  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                     | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                               | حتى 3 سمات                     | M         |  |

## 12.2 الخدمة الثابتة-الوصلات من نقطة إلى نقطة ومن نقطة إلى عدة نقاط في نطاقات الموجات الدكامتريية (HF) والمترية (VHF) والدسيامتريية (UHF) والسستمترية (SHF) والمليمترية (EHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T11)

يغطي هذا الجدول محطات الخدمة الثابتة للوصلات من نقطة إلى نقطة ومن نقطة إلى عدة نقاط غير الخاضعة للاتفاق GE06.

وفي محطات الخدمة الثابتة العاملة بالموجات الدكامتريية (HF)، يمكن أن يكون هوائي الإرسال اتجاهياً أو لا اتجاهياً. ويمكن استقبال تشكيلة الإشارة التي يرسلها هوائي إرسال في عدد من المواقع المختلفة، مع عودة الموجة الأيونوسفيرية إلى الأرض. ويتأثر الانتشار بالتغيرات الأيونوسفيرية والتردد المستعمل و/أو بالبعد عن موقع الإرسال. وتختلف الظروف الأيونوسفيرية على المسير إلى موقع الاستقبال ما بين الليل والنهار.

وفيما يخص المحطات الثابتة العاملة بالموجات الدكامتريية (HF)، ينبغي الرجوع إلى المادة 24 من لوائح الراديو بشأن التشغيل والقيود المفروضة على تشكيلات الإشارة التي يشرحها هذا النموذج.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                                |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة                     | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات                     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ                          | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                          | BR        |  |
| 0216          | • مبدئ إعادة التقديم  | صح أو خطأ                      | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة خاضعة لإجراءات تنسيق مع خدمات وفضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)                     | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)                     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص                             | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                     | M         | الرقمان 2.11 و 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.   |
|               | يوفر لكل تشكيلة إشارة هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض               |                                |           |  |
| 0485          | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق                      | عدد عشري من 0,0 إلى 15,0 MHz   | C         |  |
| 0572          | • انحراف التردد الفعال (جذر متوسط تربيعه) في التشديد المسبق             | عدد عشري من 20,0 إلى 300,0 kHz | C         |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات                 | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                     | M         | تحظر إرسالات الصنفين "F3E" و "G3E" تحت 30 MHz (الرقم 2.24 من لوائح الراديو).   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0150          | • تعرف هوية المحطة   | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي تحت 28 MHz إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مطلوب لتشيكلة الإشارة (الرقمان 7.19 و 1.1.19 من لوائح الراديو).  |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء                                       | حتى 10 سمات  | R         | إلزامي تحت 28 MHz (الرقمان 7.19 و 1.1.19 من لوائح الراديو) إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدّم.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة                                      | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة                                     | سمة واحدة  | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من -40,0 إلى 70,0 dBW                             | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق تحت 28 MHz أو في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية. وإلزامي في النطاقات الأخرى إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدّمة.<br>قدرة خرج المرسل القصوى البالغة 70 dBW هي لشفرة طبيعة الخدمة = ST، والقدرة القصوى البالغة 40 dBW لشفرة طبيعة الخدمة ≠ ST. |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى                                       | عدد عشري من -30,0 إلى 99,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل أو الكسب الأقصى للهوائي الإرسال غير مقدّم. والقدرة المشعة القصوى البالغة 99 dBW هي لشفرة طبيعة الخدمة = ST. والقدرة القصوى البالغة 70 dBW هي لشفرة طبيعة الخدمة ≠ ST.   |
| 0154          | • أقصى كثافة قدرة على 4 kHz                                  | عدد عشري من -170 إلى 30,0 dB(W/Hz)                         | C         |   |
| 0571          | • أقصى كثافة قدرة على 1 kHz                                  | عدد عشري من -200,0 إلى 20,0 dB(W/Hz)                       | C         |   |
| 0485          | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق           | عدد عشري من 0,0 إلى 15,0 MHz                               | C         |   |
| 0572          | • انحراف التردد الفعّال (جذر متوسط تربيعه) في التشديد المسبق | عدد عشري من 20,0 إلى 300,0 MHz                             | C         |   |
| 0484          | • وصف تشتت الطاقة  | نص   | C         |   |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                           |  | R         | إلزامي إذا كانت مواقع كل واحد من هوائيات الاستقبال غير معروفة.  |
| 0328          | 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها                           |  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |
| 0329          | الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوانٍ)                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |
| 0511          | الرقم التسلسلي   | عدد صحيح من 1 إلى 6  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |
| 0446          | • طول الدارة الأقصى  | عدد صحيح من 0 إلى 20 000 km                                | O         | نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) فقط.  |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة             | سمتان  | M         | دوماً "FX".   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                   | سيمان  | M         | يصلح منها فقط "AX"، و"CO"، و"CP"، و"CR"، و"CV"، و"HP"، و"PX"، و"MX"، و"OT"، و"ST".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                | حتى 3 سمات   | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                                    | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة              |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات   | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة   | BR        | دائماً "الرقم 7.6 من لوائح الراديو".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                            | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة            |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC  | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC  | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                     |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                   | M         |   |
| 0122          | • مبدئ الاتجاهية   | صح أو خطأ  | M         |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من -5,0 إلى 50,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً. إلزامي إذا كان هوائي الإرسال لا اتجاهي وكانت قدرة خرج المرسل أو القدرة المشعة القصوى لتشكيلة الإشارة غير مقدمة.    |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب   | حتى سمتين  | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاقات متقاسمة مع خدمات فضائية.   |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر                           | عدد عشري من -1 000 إلى 8 848 متراً                       | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاقات متقاسمة مع خدمات فضائية.   |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض                                   | عدد صحيح من 0 إلى 30 000 متر                             | R         | إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية. من 0 إلى 30 000 متر للمنصات عالية الارتفاع (HAP) ومن 0 إلى 1 000 متر للأنظمة الأخرى. |
| 0168          | • عرض الحزمة الرأسي  | عدد عشري من 0,1 إلى 180,0 درجة                           | C         | صالح فقط إذا كان مختلفاً عن عرض الحزمة الأفقي.  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي  | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--|-----------|--|
| 0109          | • زاوية ارتفاع الكسب الأقصى   | عدد عشري من -90,0 إلى 90,0 درجة                | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية. |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                 | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوارة ولا ماسحة.         |
| 0641          | • شفرة المخطط المرجعي لهوائي الإرسال  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 3 | O         |  |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض بمسحها هوائي إرسال اتجاهي |  |           |  |
| 0509          | • سمت البداية   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                 | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوارة أو ماسحة.   |
| 0510          | • سمت النهاية   | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة                 | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوارة أو ماسحة.   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال                                      |  |           | ملاحظة: الرقمان 1.21 و 2.21 من لوائح الراديو.  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                                     | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                               | حتى 3 سمات                                     | M         |  |
|               | يوفر لكل هوائي استقبال هو نقطة استقبال تشكيلة الإشارة                       |  |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)         | R         | إلزامي إذا كانت منطقة الخدمة ثنائية البعد لتشكيلة الإشارة غير مقدمة.                             |
| 0160          | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال  | عد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)               | C         | صالح فقط إذا كان كل واحد من هوائيات الاستقبال مبلعاً عنه.  |
|               | يوفر لكل موقع يقع فيه هوائي الاستقبال                                       |  |           |  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                                     | R         | إلزامي إذا كانت منطقة الخدمة ثنائية البعد لتشكيلة الإشارة غير مقدمة.                             |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                               | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0267.  |

## 13.2 الخدمة المتنقلة البرية-محطة قاعدة للاستقبال في نطاقات الموجات الدكامتريية (HF) والمترية (VHF) والدسيمترية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)

يغطي هذا الجدول الإشارة المرسل من محطة متنقلة لكي يستقبلها إما هوائي استقبال معروف عند موقع ثابت وإما هوائي استقبال محمول حيث تكون الحماية مطلوبة لمنطقة التجوال، باستثناء المحطات التي تخضع للاتفاق GE06. وعلى الرغم من أن هوائي الإرسال لا اتجاهي فإن منطقة التجوال يمكن تحديدها بنقاط معينة نظراً لأن المحطة القاعدة للاستقبال تستخدم هوائياً اتجاهياً.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |  |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة   | O         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.  |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ  | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ  | BR        |   |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقديم   | صح أو خطأ  | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة خاضعة لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)   | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص   | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | M         | الرقمان 9.11 و 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض         |  |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات   | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات   | M         |   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ  | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة  | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من 0.0 إلى 30,0 dBW                               | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz أو إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية.  |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz.  |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من                                     |  | M         |   |
| 0069          | • إما منطقة دائرية يحددها   |  | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الجغرافية غير مقدّمة.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                              | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية  | خطًا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق)       | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0071          | نصف القطر  | عدد صحيح من 1<br>إلى 20 000 km            | C         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0174          | وإما شفرة (شفرات) منطقة جغرافية                                    | حتى 3 سمات                                | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية غير مقدّمة.   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل<br>تشكيل الإشارة                 | سمتان                                     | M         | دائمًا "ML".   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل<br>صنف المحطة                  | سمتان                                     | M         | تصلح فقط "CO" و"CP" و"CR" و"CV" و"OT".   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيل الإشارة باستخدام                  | حتى 3 سمات                                | M         |  |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن<br>تشكيل الإشارة | حتى 3 سمات                                | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيل الإشارة                             | 3 سمات من 001 إلى 999                     | O         |  |
|               | يوفر في كل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه<br>لتشكيل الإشارة           |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                                | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق       | حتى 12 سمة                                | BR        |  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                              | حتى 3 سمات                                | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضروريًا وتم الحصول عليه<br>بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة. |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيل الإشارة            |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                                 | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                                 | M         |  |
|               | يوفر لهوائي الاستقبال الذي هو هدف<br>تشكيل الإشارة                 |   |           | ملاحظة: الرقمان 1.21 و 2.21 من لوائح الراديو.  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطًا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان) | M         |  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الاستقبال                           |   |           |  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                      | حتى 3 سمات                                | M         |  |

## 14.2 الخدمة المتنقلة البرية-محطة قاعدة للإرسال في نطاقات الموجات الدكامتريية (HF) والتمتريية (VHF) والدسيمتريية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)

يغطي هذا الجدول الإشارة المرسلية من هوائي إرسال مقام في موقع ثابت لكي تستقبلها إما محطة متنقلة وإما محطة محمولة تكون الحماية فيها مطلوبة للمرسل ومنطقة الخدمة التابعة له، باستثناء المحطات التي تخضع للاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |  |           |   |
| 0201          | • شفرة المحطة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                  | حتى 20 سمة   | O         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.  |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ  | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ  | BR        |   |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقاسم   | صح أو خطأ  | R         | إلزامي إذا كانت البطاقة خاضعة لإجراءات تنسيق مع خدمات فضائية وأعيدت مع نتيجة غير مؤاتية بموجب الأرقام 41.11 و 43C.11 و 43D.11 و 46.11 من لوائح الراديو.                             |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)   | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص   | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | M         | الرقمان 2.11 و 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر في تشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض         |  |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات   | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات   | M         |   |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة   | حتى 20 سمة   | M         |   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة  | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من -5,0 إلى 4,00 dBW                            | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz. إلزامي إذا كانت تشكيلة الإشارة واقعة في نطاق متقاسم مع خدمات فضائية. وإلزامي في النطاقات الأخرى إن كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدّمة. |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل أو الكسب الأقصى لهوائي الإرسال غير مقدّم.   |



| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0546          | • منطقة الخدمة ثنائية البعد تتكون من                             |  | M         |   |
| 0069          | • إما منطقة دائرية يحددها  |  | R         | إلزامي إذا كانت إحداثيات حدود منطقة أو المناطق الجغرافية غير مقدّمة.                |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية  | خطّ الطول والعرض (درجات ودقائق)        | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0071          | نصف القطر  | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km            | C         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0328          | وإما من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها                       |  | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية أو المناطق الجغرافية غير مقدّمة.                   |
| 0329          | الإحداثيات الجغرافية   | خطّ الطول والعرض (درجات ودقائق وثوانٍ) | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |
| 0511          | الرقم التسلسلي   | عدد صحيح من 1 إلى 6                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.   |
| 0174          | وإما شفرة (شفرات) منطقة جغرافية                                  | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت إحداثيات حدود منطقة أو المناطق الدائرية غير مقدّمة.                 |
| 0446          | • طول الدارة الأقصى  | عدد صحيح من 0 إلى 20 000 km            | O         | فقط في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF). غير مسموح مع المناطق الدائرية.              |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                 | سمتان                                  | M         | دائماً "FB".  |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                   | سمتان                                  | M         | تصلح فقط "CO"، "CP"، "CR"، "CV"، و"OT".   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام               | حتى 3 سمات                             | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                    |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                  | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة              |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                             | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة                             | BR        | دائماً "الرقم 7.6 من لوائح الراديو".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                            | حتى 3 سمات                             | O         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة. |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة            |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                              | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                              | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                     |  |           |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                             | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--|-----------|--|
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية                        | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)                      | M         |  |
| 0122          | • مَبَيِّن الاتجاهية                          | صح أو خطأ  | M         |  |
| 0129          | • الكسب الأقصى                                | عدد عشري من -5,0<br>إلى 20,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً.<br>إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> لا اتجاهي وكانت<br>قدرة خرج المرسل في <b>تشكيل الإشارة</b> أو القدرة<br>المشعة القصوى غير مقدّمة. |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر        | عدد صحيح من -1 000<br>إلى 8 848 متراً                          | R         | إلزامي إذا كانت <b>تشكيل الإشارة</b> واقعة في نطاق<br>متقاسم مع خدمات فضائية.  |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض                | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                                 | R         | إلزامي إذا كانت <b>تشكيل الإشارة</b> واقعة في نطاق<br>متقاسم مع خدمات فضائية.  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي                           | عدد عشري من 0,1<br>إلى 359,9 درجة                              | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً.  |
| 0109          | • زاوية ارتفاع الكسب الأقصى                   | عدد عشري من 0,0<br>إلى 90,0 درجة                               | R         | إلزامي إذا كانت <b>تشكيل الإشارة</b> واقعة في نطاق<br>متقاسم مع خدمات فضائية.  |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى                            | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة                              | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً<br>في المستوى الأفقي.   |
| 0641          | • شفرة <b>المخطط المرجعي لهوائي الإرسال</b>   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 3              | O         |  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه <b>هوائي الإرسال</b> |  |           | ملاحظة: الرقمان 1.21 و 2.21 من لوائح الراديو.  |
| 0267          | • الاسم                                       | حتى 30 سمة   | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع | حتى 3 سمات   | M         |  |

## 15.2 الخدمة المتنقلة البحرية-محطة (إرسال) ساحلية في نطاقات الموجات الميريامترية (تفوق 10 000 km) (VLF) والكيلومترية (LF) والهكٹومترية (MF) والدكامتريّة (HF) والمترية (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T12)

يغطي هذا الجدول محطة إرسال ساحلية في الخدمة المتنقلة البحرية.

### محطة (الإرسال) الساحلية

الاستقطاب رأسي.

إرسال من محطة ساحلية إلى محطة متنقلة (سفينة) في الخدمة المتنقلة البحرية. يكون هوائي الإرسال عادة لا اتجاهي، ولكن يجوز استخدام هوائي اتجاهي لمنع التداخل في الأنظمة المقامة على البر، أو لتوسيع التغطية في حالة الموجات المترية (VHF) حتى تشمل الخللجان الصغيرة ومصبات الأنهار. ويمكن تحديد منطقة الخدمة التي تكون دائرية في العادة بنقاط أو مناطق معينة، إما بسبب استخدام هوائي اتجاهي وإما بسبب حجب المواقع. ويكون مدى التشغيل محدوداً بمدى التردد وقدرة الإرسال في السفينة.

مديات التردد:

الموجات الميريامترية (VLF)-الموجات الكيلومترية (LF)؛

الموجات الهكٹومترية (MF) ويبلغ مداها عادة 500 km؛

الموجات الدكامتريّة (HF) ويبلغ مداها عادة 20000 km؛

الموجات المترية (VHF) في مدى التردد 156-174 MHz. ويبلغ مداها عادة 60 km.

### التلكس الملاحي NAVTEX

التلكس الملاحي NAVTEX الدولي هو نظام خدمة دولي لإذاعة معلومات السلامة البحرية واستقبالها الأوتوماتي عن طريق الإبراق ضيق النطاق بطباعة مباشرة على التردد 518 kHz وباستخدام اللغة الإنكليزية للوفاء بمتطلبات اتفاقية حماية الحياة البشرية في البحر (SOLAS). وتعمل محطات النظام NAVTEX على شبكة وحيدة التردد. فتغطي كل محطة منطقة بحرية معينة وترسل لمدة = MM من الدقائق، كل فترة من الساعات والدقائق قدرها HHMM، أو ترسل في فترات غير منتظمة. وتحدد منطقة تغطية الإرسال بسمة من النمط B1 (من A إلى Z)، ويمكن انتقاؤها بضبط المستقبل بحيث لا يستقبل إلا الرسائل الواردة من بعض المحطات.

مديات التردد:

518 kHz: خدمة التلكس الملاحي (NAVETX) الدولية، الإرسال باللغة الإنكليزية فقط؛

490 kHz: الإرسال بلغة وطنية (اختياري) لا يمكن تنفيذه إلا بعد اكتمال تنفيذ النظام العالمي للاستغاثة والسلامة في البحر (GMDSS)؛

209,5 kHz: تردد بديل من التردد 518 kHz في المنطقة المدارية.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                       | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض    |              |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ | حتى 20 سمة   | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر                     | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ                               | تاريخ        | O         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ.   | BR        |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه   | تردد (MHz)   | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه                                       | تردد (MHz)   | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0626          | • ملاحظات  | نص   | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   |           | الرقم 2.11 أو 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض              |  |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | شفرة من 4 سمات   | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات   | M         |  |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة  | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مطلوب لتشكيلة الإشارة.   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء   | حتى 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كان التخصيص يستعمل للمهاتفة الراديوية أو للتلكس البحري NAVTEX. وإلزامي للأنظمة الأخرى إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدّم. |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة  | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dBW                             | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz. وإلزامي في النطاقات الأخرى إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدّمة.                      |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى   | عدد عشري من 0,0 إلى 45,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل أو الكسب الأقصى لهوائي الإرسال غير مقدم.   |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من   |  | M         |  |
| 0069          | • إما منطقة دائرية يحددها  |  | R         | إلزامي إذا كانت إحداثيات حدود منطقة أو كانت المناطق البحرية غير مقدّمة.  |
| 0070          | • إحداثيات المركز الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق)                         | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0071          | • نصف القطر  | عدد صحيح من 50 إلى 500 km                                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0328          | • وإما من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها                               |  |           | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية أو المناطق البحرية غير مقدّمة.  |
| 0329          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0511          | • الرقم التسلسلي   | عدد صحيح من 1 إلى 6                                      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| 0187          | • وإما شفرة (شفرات) <b>منطقة بحرية</b>   | 5 سمات   | R         | مسموح في النطاقات 3 000-28 000 kHz فقط إذا كانت <b>منطقة دائرية</b> أو <b>إحداثيات حدود منطقة</b> غير مقدمة.   |
| 0446          | • طول الدارة الأقصى  | عدد صحيح من 0 إلى 20 000 km                              | O         | نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) فقط.   |
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف تشغيل <b>تشكيلة الإشارة</b>                 | سمتان  | M         | دوماً "FC" أو "FP".  |
| 0680          | • شفرة <b>طبيعة الخدمة</b> التي تحدد تشغيل <b>صنف المحطة</b>                   | سمتان  | M         | دائماً "CO"، أو "CP"، أو "CR"، أو "CV"، أو "FS"، أو "OT".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن <b>تشكيلة الإشارة</b> باستخدام                       | حتى 3 سمات   | M         |  |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ عن <b>تشكيلة الإشارة</b> | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0219          | • شفرة <b>المشغل</b> المسؤول عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                          | 3 سمات من 001 إلى 999                                    | O         |  |
|               | يوفر في كل <b>اتفاق تنسيق</b> يتم الحصول عليه <b>لتشكيلة الإشارة</b>           |  |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات   | BR        |  |
| 0608          | • شفرة <b>الحكم</b> الذي يحدد المتطلبات التنظيمية <b>لاتفاق التنسيق</b>        | حتى 12 سمة   | BR        | دائماً "الرقم 7.6 من لوائح الراديو".   |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> الطرف في <b>اتفاق التنسيق</b>                            | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.  |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل <b>تشكيلة الإشارة</b>                   |  |           |  |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC  | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC  | M         |  |
|               | يوفر <b>لهوائي الإرسال</b> الذي يرسل <b>تشكيلة الإشارة</b>                     |  |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق)                          | M         |  |
| 0122          | • مبدئ الاتجاهية   | صح أو خطأ  | M         |  |
| 0129          | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من -5,0 إلى 20,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً. إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> لا اتجاهي وكانت قدرة خرج المرسل في <b>تشكيلة الإشارة</b> أو القدرة المشعة القصوى غير مقدّمة. |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي  | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً.  |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوّارة ولا ماسحة.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                      | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0641          | • شفرة المخطط المرجعي لهوائي الإرسال  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 3 | O         |  |
|               | يوفر للقطاع التشغيلي الذي يعرف هوية منطقة من<br>سطح الأرض لمسحها هوائي إرسال اتجاهي |   |           |  |
| 0509          | • سمت البداية   | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة                 | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوَّارة<br>أو ماسحة. |
| 0510          | • سمت النهاية   | عدد عشري من 0,1<br>إلى 360,0 درجة                 | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوَّارة<br>أو ماسحة. |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال  |   |           |  |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة  | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                                       | حتى 3 سمات  | M         |  |

## 16.2 الخدمة المتنقلة البحرية-محطة (استقبال) ساحلية في نطاقات الموجات الميريامترية (تفوق 10 000 km) (VLF) والكيلومترية (LF) والهكطومترية (MF) والدكامترية (HF) والمترية (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T13)

يغطي هذا الجدول استقبال محطة ساحلية في الخدمة المتنقلة البحرية.

### محطة سفينة (للإرسال)

إرسال من محطة متنقلة (سفينة) إلى محطة ساحلية في الخدمة المتنقلة البحرية. وعلى الرغم من أن هوائي الإرسال يكون لا اتجاهي، إلا أنه يجوز تحديد منطقة التحوال بنقاط أو مناطق معينة، نظراً لاستخدام محطة قاعدة الاستقبال هوائياً اتجاهياً (لتوسيع التغطية مثلاً حتى تشمل الخلجان الصغيرة ومصبات الأنهار). ويكون مدى التشغيل محدوداً بمدى التردد وقدرة الإرسال لمحطة السفينة.

مديات التردد:

الموجات الميريامترية (VLF)-والموجات الكيلومترية (LF)؛

الموجات الهكطومترية (MF) ويبلغ مداها عادة 500 km؛

الموجات الدكامترية (HF) ويبلغ مداها عادة 20 000 km؛

الموجات المترية (VHF) في مدى التردد 156-174 MHz ويبلغ مداها عادة 60 km.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|----------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة     | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه  | تردد (MHz)     | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه                                    | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 9.11 أو 21.9 من لوائح الراديو حسب الاقتضاء.  |
|               | يوفر لتشكيل الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض             |                |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         |  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ          | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة      | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من -5,0 إلى 30,0 dBW                            | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz. في الموجات المترية (VHF) تكون القدرة القصوى للموجة الحاملة 25 W.   |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى   | عدد عشري من 0,0 إلى 30,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي في النطاقات الواقعة فوق 28 000 kHz.  |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من                              |  | M         |   |
| 0069          | إما منطقة دائرية يحددها  |  | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة البحرية غير مقدمة.  |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق)                         | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.   |
| 0071          | نصف القطر  | عدد صحيح من 1 إلى 20.000 km                              | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069. للموجات المترية (VLF) من 5 إلى 60 km؛ وللموجات الهكثومترية (MF) من 50 إلى 500 km. وللموجات الدكامترية (HF) والكيلومترية (LF) والميريامترية (VLF) حتى 20 000 km. |
| 0187          | وإما شفرة (شفرات) المنطقة البحرية                                | 5 سمات   | R         | مسموح في النطاق 3 000-28 000 kHz فقط إذا كانت المنطقة الدائرية غير مقدمة.   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                 | سمتان  | M         | دائماً "MS".  |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                   | سمتان  | M         | دائماً "CO" أو "CP" أو "CR" أو "CV" أو "FS" أو "OT".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                | حتى 3 سمات   | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                                    | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة             |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات   | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة   | BR        |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                            | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة            |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC  | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC  | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الاستقبال الذي هو هدف تشكيلة الإشارة                 |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوانٍ)                  | M         |   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الاستقبال                         |  |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة   | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                    | حتى 3 سمات   | M         |   |



## 17.2 الخدمة المتنقلة البحرية-خطة التذييل 25 للوائح الراديو من أجل المحطات الساحلية العاملة في نطاقات الموجات الدكامتريية (HF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T15)

يغطي هذا الجدول تطبيق إجراء التحديث لخطة توزيع الترددات الواردة في التذييل 25 للوائح الراديو.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                       |  |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية  | حتى 20 سمة                             | O         | انظر الفقرة 1.4.0.2 المتعلقة بسحب أو تعديل بطاقة تبليغ معلقة من النمط T15.                               |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر  | حتى 8 سمات                             | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ  | تاريخ                                  | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ.                                 | BR        |  |
| 0619          | • رقم القناة المبلّغ عنه   | عدد صحيح من 401 إلى 2 509              | R         | إلزامي إذا كان نطاق الترددات المفضل غير مقدّم.   |
| 0657          | • اسم الموقع المبلّغ عنه   | حتى 30 سمة                             |           | إلزامي للتعيينات الأولية (الفقرة 1.1.1 من التذييل 25 للوائح الراديو).                                    |
| 0658          | • الإحداثيات الجغرافية المبلّغ عنها  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان) |           | إلزامي للتعيينات الأولية (الفقرة 1.1.1 من التذييل 25 للوائح الراديو).                                    |
| 0620          | • رقم القناة البديل  | عدد صحيح من 401 إلى 2 509              | O         | صالح فقط إن كان نطاق الترددات المفضل غير مقدّم.  |
| 0621          | • رقم القناة المراد تبديله   | عدد صحيح من 401 إلى 2 509              | R         | إلزامي إذا كان يجري إلغاء تعيين قائم أو تم تبديل رقم قناة.   |
| 0622          | • نطاق الترددات المفضل   | عدد صحيح من 04 إلى 30 MHz              | R         | إلزامي إذا طلبت إدارة مساعدة المكتب بموجب الرقم 6.7 من لوائح الراديو. من الأمثلة القيم "04" و"06" و"08". |
| 0626          | • ملاحظات  | نص                                     | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                             | M         | الفقرات 1.1.1 و 2.1.1 و 25.1 من التذييل 25 للوائح الراديو.   |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض               |  |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | شفرة من 4 سمات                         | M         | دائماً "2K80".   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات                             | M         | دائماً إما "J3E" أو "J2D".   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ                                  | M         |  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة                              | M         | دائماً "X".  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW         | M         |  |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من   |  | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| 0187          | شفرة (شفرات) المنطقة البحرية   | 5 سمات   | M         |  |
| 0446          | • طول الدارة الأقصى  | عدد صحيح من 0 إلى 20 000 km                              | O         |  |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                            | سيمان  | M         | دائماً "FC".   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل<br>صنف المحطة                              | سيمان  | M         |  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة<br>باستخدام                           | حتى 3 سمات   | M         |  |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة                         |  |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات   | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق                   | حتى 12 سمة   | BR        | دائماً "الفقرة 4.1 من التذييل 25 للوائح الراديو".  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق  | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب أحكام لوائح الراديو ذات الصلة.      |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                       |  |           |  |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC  | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC  | M         |  |
| 0467          | • الحجم اليومي   | عدد صحيح من 0 إلى 999 دقيقة                              | M         |  |
|               | يوفر لكل خاصية حركة تحدد لاحقاً تشكيلة الإشارة                                 |  |           |  |
| 0465          | • بداية ساعات الذروة   | وقت  | M         |  |
| 0466          | • نهاية ساعات الذروة   | وقت  | M         |  |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                                   |  |           |  |
| 0122          | • مَبْنِ الاتجاهية   | صح أو خطأ  | M         |  |
| 0129          | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من -5,0 إلى 10,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي.                                 |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي  | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي.                                 |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                           | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوارة ولا ماسحة. |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض مسحها هوائي الإرسال الاتجاهي |  |           |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--------------------------------|-----------|---|
| 0509          | • سمت البداية  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوَّارة أو ماسحة. |
| 0510          | • سمت النهاية  | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دَوَّارة أو ماسحة. |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |                                |           |   |
| 0578          | • شفرة منطقة التعمين البحرية بالموجات<br>الدكامتريّة (HF) التي يقع فيها الموقع | حتى 6 سمات                     | M         | تستعمل الرموز الواردة في المرفق 8 للقاموس RDD.        |

## 18.2 الخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران-تحديث خطة الاتفاق GE85-MM-R1 (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T16)

يغطي هذا الجدول تحديث خطة الاتفاق الإقليمي جنيف 85 في الإقليم 1 للخدمة المتنقلة البحرية (GE85-MM-R1) والمناورات الراديوية اللااتجاهية (NDB) في خدمة الملاحة الراديوية للطيران.

### المنار الراديوي اللااتجاهي للطيران

مدى التردد: 435-415 kHz و 526,5-510 kHz في الإقليم 1.

الاستقطاب رأسي.

هو منار يستعمل للحصول على اتجاه زاوي داخل منطقة خدمة معينة، ويخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1. وتستعمل هذه المنارات أيضاً، بكاملها أو بأجزاء منها، كمساعدات للطائرات على الانتظار والاقتراب والهبوط. وتشع المنارات عادة موجة حاملة غير متقطعة. ويتم تعرف هوياتها بفتح وإغلاق إبراق مفتاحي على نغمة مشكلة بالاتساع (على التردد 1 020 Hz أو 400 Hz)، وإن كان ذلك لا يمنع استعمال أنماط أخرى من التشكيل إضافة إلى الأنماط المخصصة لتعرف الهوية، بما في ذلك التشكيل المتزامن لإشارة تعرف الهوية مع الإشارات الصوتية. وفي بعض الظروف (انظر المعايير الدولية والممارسات الموصى بها في منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO))، يمكن التعرف إلى هويات المنارات الراديوية اللااتجاهية، غير التي تستعمل بكاملها أو بأجزاء منها كمساعدات للطائرات على الانتظار والاقتراب والهبوط، بواسطة فتح وإغلاق إبراق مفتاحي على موجة حاملة غير مشكلة.

### المحطة الساحلية (للإرسال) في الخدمة المتنقلة البحرية

الاستقطاب أفقي.

مدى التردد: 526,5-505 kHz و 606,5-1 625 kHz و 635-1 800 kHz و 2 160-2 045 kHz في الإقليم 1.

تخضع الخدمة المتنقلة البحرية للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1. ويكون هوائي الإرسال عادة لا اتجاهي ومنطقة الخدمة دائرية. ويكون المدى التشغيلي محدوداً بمدى التردد وقدرة الإرسال لمحطة السفينة.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                       | نسق البيانات          | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|-----------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض    |                       |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ | حتى 20 سمة            | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر                     | حتى 8 سمات            | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ                               | تاريخ                 | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR           | تاريخ                 | BR        |  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه             | تردد (MHz)            | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه   | تردد (MHz)            | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.   |
| 0619          | • رقم القناة المبلّغ عنه                | عدد صحيح من 1 إلى 295 | O         | صالح فقط في حالة تخصيص غير وحيد لمحطة سفينة.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام                            |
|---------------|---|--|-----------|---|
| 0626          | • ملاحظات   | نص                                       | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة<br>تبلغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                               | M         | الاتفاق GE85 (R1-MAR)<br>أو GE85 (R1-AER) |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبلغ عن<br>خدمة للأرض          |  |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات                           | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                               | M         |   |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                                      |  | M         |   |
| 0069          | منطقة دائرية يحددها   |  | M         |   |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية   | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق)       | M         |   |
| 0071          | نصف القطر   | عدد صحيح من 50<br>إلى 500 km             | M         |   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                     | سمتان                                    | M         | دائماً "AL" أو "FC".                      |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل<br>صنف المحطة                       | سمتان                                    | M         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                       | حتى 3 سمات                               | M         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة                  |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                               | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق            | حتى 12 سمة                               | O         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                                   | حتى 3 سمات                               | O         |   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة                |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC                                | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC                                | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                            |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان) | M         |   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال                                  |  |           |   |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                               | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                           | حتى 3 سمات                               | M         |   |

## 19.2 الأنظمة التكميلية في نطاقات الموجات الهكثومترية (MF) والدكامتريّة (HF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط T17)

يغطي هذا الجدول الإشارة التي يرسلها هوائي إرسال وحيد مقام في موقع ثابت أو في أي مكان داخل منطقة خدمة ثنائية البعد إلى هوائي استقبال واحد أو أكثر في محطات عاملة تحت 30 MHz. وفيما يخص الأنظمة التكميلية الترددات، يتم توفير الحد الأدنى للتردد المبلّغ عنه أو الحد الأعلى للتردد المبلّغ عنه، أو تقديم بطاقات تبليغ إفرادية عن كل تردد تشغيل مستعمل في تشكيلة الإشارة.

ويمكن لهوائي الإرسال في محطة الموجات الهكثومترية (MF) أو الموجات الدكامتريّة (HF) أن يكون اتجاهياً أو لا اتجاهياً. كما يمكن استقبال تشكيلة الإشارة الصادرة عن هوائي إرسال في عدد من المواقع المختلفة أثناء عودة الموجة الأيونوسفيرية إلى الأرض. ويتأثر الانشار بالتغيرات التي تحدث في طبقة الأيونوسفير و/أو التردد المستعمل و/أو البعد عن موقع الإرسال. وتختلف الظروف الأيونوسفيرية التي تطرأ على المسار إلى موقع الاستقبال باختلاف الليل والنهار. وفيما يخص محطات الخدمة الثابتة العاملة على الموجات الدكامتريّة (HF)، ينبغي الرجوع إلى المادة 24 من لوائح الراديو بشأن تشغيل تخصيصات التردد والتقييدات المفروضة عليها.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|----------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                  |                |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                               | حتى 20 سمة     | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                 | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً.  |
| 0659          | • الحد الأدنى للتردد المبلّغ عنه                                      | تردد (MHz)     | M         |  |
| 0660          | • الحد الأعلى للتردد المبلّغ عنه                                      | تردد (MHz)     | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة تبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 2.11 من لوائح الراديو.   |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض          |                |           |  |
| 0157          | • شفرة عرض النطاق اللازم  | شفرة من 4 سمات | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         | في الخدمة الثابتة، تحظر الإرسالات من الصنفين "F3E" و "G3E" تحت 30 MHz بموجب الرقم 2.24 من لوائح الراديو. |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة   | حتى 20 سمة     | R         | إلزامي إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مطلوب لتشكيلة الإشارة (الرقمان 7.19 و 1.1.19 من لوائح الراديو).  |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء  | حتى 10 سمات    | R         | إلزامي (الرقمان 7.19 و 1.1.19 من لوائح الراديو) إن ذاك تعرف هوية المحطة غير متوفر.                       |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ   | M         |  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة                                       | سمة واحدة   | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من 10,0 إلى 40,0 dBW                             | M         |  |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى   | عدد عشري من 10,0 إلى 60,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان الكسب الأقصى لهوائي الإرسال غير مقدم. وفي الأنظمة التكميلية مع تحكم في القدرة، يجب أن تتضمن القدرة المشعة القصوى كل القدرة المتاحة في مدى التحكم في القدرة.       |
| 0570          | • مدى التحكم في القدرة   | عدد عشري من 10,0 إلى 20,0 dB                              | R         | إلزامي إذا كان التحكم في القدرة مستعملاً.  |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                             |   | R         | إلزامي لكل شفرات <b>صنف المحطة</b> ما عدا الخدمة الثابتة.<br>إلزامي لكل شفرات <b>صنف المحطة</b> في الخدمة الثابتة إذا كانت <b>المواقع الفردية لهوائيات الاستقبال</b> غير معروفة. |
| 0328          | إما من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها                      |   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0546 إن كانت <b>المنطقة الدائرية</b> أو <b>المنطقة الجغرافية</b> غير متوفرين.  |
| 0329          | الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0511          | الرقم التسلسلي   | عدد صحيح من 1 إلى 6                                       | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0174          | وإما شفرة (شفرات) <b>المنطقة الجغرافية</b>                     | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت <b>المنطقة الدائرية</b> أو <b>إحداثيات حدود منطقة</b> غير متوفرة فقط لشفرة صنف المحطة "FA" أو "FB" أو "FG" أو "FL". غير مسموح لشفرة <b>صنف المحطة</b> "FX".      |
| 0069          | وإما <b>منطقة دائرية</b> يحددها                                |   | R         | إلزامي إذا كانت <b>إحداثيات حدود منطقة</b> أو <b>المنطقة الجغرافية</b> غير متوفرة. غير مسموح لشفرة <b>صنف المحطة</b> "FX".   |
| 0070          | إحداثيات المركز الجغرافية                                      | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0071          | نصف القطر  | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km                               | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0187          | وإما شفرة (شفرات) <b>منطقة بحرية</b>                           | 5 سمات  | R         | إلزامي لشفرتي <b>صنف المحطة</b> "FC" و"FP" في النطاق 3 000-28 000 kHz فقط.   |
| 0446          | • طول الدارة الأقصى  | عدد صحيح من 0 إلى 20 000 km                               | O         |  |
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف تشغيل <b>تشكيلة الإشارة</b> | سمتان   | M         | شفرات <b>صنف المحطة</b> المسموحة هي "FA" و"FB" و"FL" و"FP" و"FX" و"FC" و"FD" و"FG" في النطاقات غير المخطط لها).  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                              | سمتان   | M         | واحد من الرموز سيكون دائماً "AS". القيم المسموحة الأخرى هي "AX"، "CO"، "CP"، و"CR" و"CV"، "MX"، و"OT"، و"PX". |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة                                   | حتى 3 سمات  | M         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة المطلوب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة           | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                                     | 3 سمات من 001 إلى 999                                 | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق تم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة                         |   |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات  | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق                   | حتى 12 سمة  | O         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                                       | حتى 3 سمات  | O         |   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة                       |   |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC   | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC   | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                                |   |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجة ودقيقة وثانية)                | M         |   |
| 0122          | • مبيّن الاتجاهية   | صح أو خطأ   | M         |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من -5,0 إلى 50,0 dB شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي   | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 درجة                        | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.  |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                        | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوّارة ولا ماسحة.                     |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض بمسحها هوائي إرسال اتجاهي |   |           |   |
| 0509          | • سمت البداية   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                        | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوّارة أو ماسحة.   |
| 0510          | • سمت النهاية   | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة                        | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوّارة أو ماسحة.   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال                                      |   |           |   |



| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                                 | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                         | حتى 3 سمات                                 | M         |   |
|               | يوفر لكل هوائي استقبال هو نقطة الاستقبال المستهدفة<br>لتشكيلة الإشارة |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطًا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوانٍ) | M         | إلزامي فقط لشفرة صنف المحطة "FX"،<br>وإذا كانت منطقة الخدمة ثنائية البعد لتشكيلة الإشارة<br>غير مقدّمة. |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الاستقبال                              |  |           |   |
| 0267          | • الاسم   | حتى 30 سمة                                 | R         | إلزامي فقط لشفرة صنف المحطة "FX"،<br>وإذا كانت منطقة الخدمة ثنائية البعد لتشكيلة الإشارة<br>غير مقدّمة. |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                         | حتى 3 سمات                                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0267.   |

## 20.2 محطات الإرسال النموذجية في النطاقات غير المخطط لها (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض نمط T14)

عندما يستعمل تردد معين في عدد كبير من محطات الإرسال للأرض في نفس الخدمة (مثل الخدمة المتنقلة البرية)، ويكون لهذه المحطات خصائص متطابقة، يمكن تمثيل هذه المحطات بمحطة نموذجية والتبليغ عنها بموجب الرقم 17.11 من لوائح الراديو. ومثل هذا النوع من التبليغ لا يرخص به للمحطات الداخلة في خطط التعيينات الواردة في التذييلات 25 و 26 و 27 للوائح الراديو، ولا للمحطات الإذاعية (الرقم 19.11 من لوائح الراديو)، ولا لمحطات الإرسال للأرض الواقعة داخل منطقة تنسيق محطة أرضية عاملة في نطاق التردد نفسه (الرقم 20.11 من لوائح الراديو)، ولا لمحطات الإرسال للأرض العاملة في نطاقات الترددات المحددة في الجداول 8a و 8b و 8c و 8d من التذييل 7 للوائح الراديو حين تتجاوز قدرتها المشعة المكافئة المتناحية (e.i.r.p.) الحدود الواردة في تلك الجداول أو تتجاوز الحدود الواردة في الرقم 3.21 من لوائح الراديو (الرقم 21.11 من لوائح الراديو)، ولا لمحطات الإرسال للأرض العاملة في نطاقات الترددات الواردة في الجدول 2-21 من لوائح الراديو، ولا لمحطات الإرسال للأرض الواقعة في منطقة تخطيط GE06 والعاملة في النطاقين 230-174 MHz و 862-470 MHz.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|----------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                       |                |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                    | حتى 20 سمة     | O         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر  | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة أو "إلغاؤها"، أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة. |
| 0212          | • التاريخ  | تاريخ          | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ          | BR        |  |
| 0656          | • مابين الاعتراف   | صح أو خطأ      | R         | إلزامي لشفرة صف المحطة "FD" في النطاق 5091-5030 MHz.   |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |  |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه                                       | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل لتشكيل الإشارة غير متناظر أو مركباً.   |
| 0626          | • ملاحظات  | نص             | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 17.11 من لوائح الراديو.  |
|               | يوفر لتشكيل الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                |                |           |  |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم  | شفرة من 4 سمات | M         |  |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات     | M         |  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ          | M         |  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة      | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--|-----------|--|
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من -5,0 إلى 40,0 dBW                            | R         | إلزامي إذا كانت <b>تشكيلة الإشارة</b> واقعة في نطاق تحت 28 MHz لجميع الخدمات باستثناء خدمة الملاحة الراديوية.<br>إلزامي إذا كانت <b>تشكيلة الإشارة</b> واقعة في نطاق فوق 28 MHz للخدمة المتنقلة للطيران أو خدمة مساعدات الأرصاد الجوية أو إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدمة.   |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل أو الكسب الأقصى <b>لهوائي الإرسال</b> غير مقدم.  |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من                               |  | M         |  |
| 0069          | • إما منطقة دائرية يحددها   |  | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الجغرافية غير متوفرة.  |
| 0070          | • إحداثيات المركز الجغرافية                                       | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0071          | • نصف القطر   | عدد صحيح من 1 إلى 20.000 km                              | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0069.  |
| 0174          | • وإما شفرة (شفرات) المنطقة الجغرافية                             | حتى 5 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية غير متوفرة.   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                  | سمتان  | M         | شفرات صنف المحطة المسموحة هي "FP" و "OE" و "RN" و "SM" و "SS" و "AL" و "FC" و "FD" و "FG" و "FL" و "LR" و "NL" في النطاقات غير المخطط لها). ("FA" و "FB" و "FX" خارج النطاقات التي ينظمها الاتفاقان الإقليميان GE85 و GE89).<br>في نطاقات الإذاعة على الموجات الدكامتريّة (HF) المحددة في المادة 12 من لوائح الراديو، تكون FX مسموحة إذا اقتصر على حدود البلد، انظر المادة 5 من لوائح الراديو (مثلاً الأرقام 143A.5 و 143B.5 و 143D.5 من لوائح الراديو). |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                    | سمتان  | M         |  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة                         | حتى 3 سمات   | M         |  |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة المطلوب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات   | M         |  |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                           | 3 سمات من 001 إلى 999                                    | O         |  |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة              |  |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات   | BR        |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق | حتى 12 سمة   | O         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                        | حتى 3 سمات   | O         |   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة     |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC  | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC  | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                 |  |           |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من -5,0<br>إلى 40,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً. إلزامي<br>إذا كان هوائي الإرسال لا اتجاهي وكانت قدرة خرج<br>المرسل في تشكيلة الإشارة أو القدرة المشعة القصوى<br>غير مقدمة. |

## 21.2 بيانات التبليغ عن خدمات للأرض للمحطات التي تخضع للاتفاق GE06

تشير الجداول الواردة في هذا القسم الفرعي إلى متطلبات البيانات المترتبة على الاتفاق الإقليمي GE06. ويطبق هذا الاتفاق المتعلق بالتخطيط للخدمة الإذاعية للأرض على الخدمة الإذاعية وخدمات الأرض "الأولية" الأخرى في الإقليم 1 (أجزاء الإقليم 1 الواقعة غرب دائرة الطول 170° شرقاً وشمال دائرة العرض 40° جنوباً، باستثناء أراضي منغوليا) وفي جمهورية إيران الإسلامية، في النطاقين التردديين 230-174 MHz و 862-470 MHz (انظر الملاحظة 1).

ملاحظة 1 - لا يشمل الاتفاق GE06 متطلبات البيانات المتعلقة بالخدمات الثانوية، وفي حين أنه يمكن استخدام بطاقات التبليغ من الأنماط (G11 و G12 و G13 و G14) لتبليغ مكتب الاتصالات الراديوية عن الخدمات الثانوية إلا أن البيانات المطلوبة للخدمات الأولية للأرض بموجب الاتفاق GE06 لا تنطبق جميعها على الخدمات الثانوية. ولتفادي البيانات الموسعة بشأن شروط الاستخدام، لا تتناول الجداول أدناه الخدمات الثانوية ويمكن بدلاً من ذلك استخدام بطاقات التبليغ من الأنماط T11 و T12 و T13 و T14 (انظر الفقرات من 6.2 إلى 20.2 أعلاه) (انظر أيضاً دليل أنظمة التشغيل في الموقع [http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/docs/notice-forms/fxm/os\\_guide.pdf](http://www.itu.int/ITU-R/terrestrial/docs/notice-forms/fxm/os_guide.pdf)).

## 21.2 أ الخدمة الإذاعية الصوتية الرقمية في نطاق الموجات المترية (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GS1)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات للإذاعة الصوتية الرقمية وفقاً لاتفاق جنيف 2006 الإقليمي (GE06) بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها.

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاق 230-174 MHz في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، باستثناء التبليغ بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                            |              |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                         | حتى 20 سمة   | M         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ        | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR                                   | تاريخ        | BR        |  |
| 0655          | • مبين طلب النشر  | صح أو خطأ    | R         | إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.1.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 5.2.1.4 من نفس الاتفاق. |
| 0216          | • مبين إعادة التقسيم  | صح أو خطأ    | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرات 6.1.5-8.1.5 من الاتفاق GE06.                    |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه                                     | تردد (MHz)   | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص           | O         |  |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0669          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 20 سمة  | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة المرتبطة بتعيين أو الحولة<br>من تعيين.  |
| 0670          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض |   | R         | إلزامي لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تشير إلى<br>تعيين في خطة الاتفاق GE06.   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة  | BR        | الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06. الرقم 2.11<br>من لوائح الراديو.<br>مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2)<br>حيث GE06D=GE06-4.1 و NTDF_RR=RR و 11.2. |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ<br>عن خدمة للأرض            |   |           |  |
| 0652          | • تخالف التردد   | عدد عشري من -500,00<br>إلى 500,00 kHz                                 | R         | إلزامي إذا كان التردد المركزي للبت متخالفاً<br>عن التردد المخصص.   |
| 0349          | • شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية  | سمة واحدة   | M         |  |
| 0352          | • شفرة التخصيص الرقمي  | سمة واحدة   | M         |  |
| 0361          | • شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية   | 4 سمات  | M         |  |
| 0535          | • شفرة تعرف هوية شبكة مترامنة  | حتى 30 سمة  | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة في شبكة مترامنة<br>أو وحيدة التردد.   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء   | حتى 10 سمات   | O         | اختياري فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدّم.<br>فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة  | حتى 20 سمة  | O         | اختياري فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدّم.<br>فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة  | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرة 2.1.5.6 ب)<br>أو الفقرة 2.1.5.6 د) من الاتفاق GE06.  |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة   | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة لل فقرات 8.1.5-6.1.5<br>من الاتفاق GE06.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.<br>إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كان<br>قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.                       |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل   | تاريخ   | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة<br>زمنية محددة.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة   | BR        |  |
| 0149          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة أفقياً                                    | عدد عشري من 0,0<br>إلى 60,0 dBW مع شفرة<br>كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال<br>هي "H" أو "M".   |
| 0170          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة رأسياً                                    | عدد عشري من 0,0<br>إلى 60,0 dBW مع شفرة<br>كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال<br>هي "V" أو "M".   |
| 0474          | • نمط قناع الطيف   | سمة واحدة   | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف تشغيل<br><b>تشكيلة الإشارة</b>                 | سيمان   | BR        |  |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> المبلّغة عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                           | حتى 3 سمات                                    | M         |  |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلّغة عن<br><b>تشكيلة الإشارة</b>     | نص  | O         |  |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ<br>عن <b>تشكيلة الإشارة</b> | حتى 3 سمات                                    | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0219          | • شفرة <b>المشغل</b> المسؤول عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                             | 3 سمات من 001 إلى 999                         | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
|               | يوفر لكل <b>اتفاق تنسيق</b> يتم الحصول عليه<br><b>لتشكيلة الإشارة</b>             |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                                    | BR        |  |
| 0608          | • شفرة <b>الحكم</b> الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br><b>لاتفاق التنسيق</b>        | حتى 12 سمة                                    | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو<br>أو الفقرة 2.2.1.4 أو 3.2.1.4 من الاتفاق GE06. |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> الطرف في <b>اتفاق التنسيق</b>                               | حتى 3 سمات                                    | R         | إلزامي إذا كان التنسيق مطلوباً واستكمل بنجاح.  |
|               | يوفر لكل <b>فترة تشغيل نظامي</b> هي زمن تشغيل<br><b>تشكيلة الإشارة</b>            |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC                                     | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC                                     | M         |  |
|               | يوفر <b>لهوائي الإرسال</b> الذي يرسل <b>تشكيلة الإشارة</b>                        |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوانٍ)    | M         |  |
| 0122          | • مَبِين الاتجاهية  | صح أو خطأ                                     | M         |  |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين                                     | M         |  |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض  | عدد صحيح<br>من 0 إلى 1 000 متر                | M         |  |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر  | عدد صحيح<br>من -1 000 إلى 8 848 متراً         | M         |  |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعّال (المكافئ) المكوّن من 36<br>قيمة متجهية تحددها             |   | M         |  |
| 0123a         | قيمة ارتفاع الهوائي الفعّال (المكافئ) عند التالي                                  | عدد صحيح<br>من -400 إلى 5 000 متر             | M         |  |
| 0123b         | السمت   | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | M         |  |
| 0128          | • الارتفاع الفعّال الأقصى   | عدد صحيح<br>من -400 إلى 5 000 متر             | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|---|-----------|---|
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً، المكون من 36 قيمة متجهية تحده |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "V" أو "M". |
| 0060a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.                                       |
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.                                       |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً، المكون من 36 قيمة متجهية تحده |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "H" أو "M". |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.                                       |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.                                       |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |   |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                    | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                    | M         |   |



## 21.2 ب الخدمة الإذاعية التلفزيونية الرقمية في نطاقي الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GT1)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات للإذاعة التلفزيونية الرقمية وفقاً لاتفاق جنيف 2006 الإقليمي (GE06) بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها.

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين 230-174 MHz و 862-470 MHz في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، باستثناء التبليغ بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|--------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |              |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة   | M         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات   | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ        | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ        | BR        |  |
| 0655          | • مبین طلب النشر  | صح أو خطأ    | R         | إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.1.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 5.2.1.4 من نفس الاتفاق. |
| 0216          | • مبین إعادة التقديم  | صح أو خطأ    | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرات 6.1.5-8.1.5 من الاتفاق GE06.                    |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)   | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص           | O         |  |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض         | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0669          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة المرتبطة بتعيين أو المحولة من تعيين.  |
| 0670          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض |              | R         | إلزامي لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تشير إلى تعيين في خطة الاتفاق GE06.  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة   | BR        | الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06. الرقم 2.11 من لوائح الراديو. مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2) حيث GE06D=GE06-4.1 و GE06D=RR و NTFD-RR.11.2.    |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |              |           |  |
| 0349          | • شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية   | سمة واحدة    | M         |  |
| 0352          | • شفرة التخصيص الرقمي   | سمة واحدة    | M         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                                   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0652          | • تحالف التردد                                      | عدد عشري من -500,00 إلى 500,00 kHz                                | R         | إلزامي إذا كان التردد المركزي للبت متخالفاً عن التردد المخصص.   |
| 0361          | • شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية                      | 4 سمات  | R         | إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كانت شفرة النظام التلفزيوني (RDD 0283) ونمط أسلوب الاستقبال (RDD 0361) غير متوفرين.               |
| 0362          | • نمط أسلوب الاستقبال                               | سمة واحدة   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كانت شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية (RDD 0361) غير متوفرة. |
| 0535          | • شفرة تعرف هوية شبكة مترامنة                       | حتى 30 سمة  | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة في شبكة مترامنة أو وحيدة التردد.   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء                              | حتى 10 سمات   | O         | اختياري فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدم. فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة                                 | حتى 20 سمة  | O         | اختياري فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدم. فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة                             | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرة 2.1.5.6 (ب) أو الفقرة 2.1.5.6 (د) من الاتفاق GE06.  |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة                            | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة لل فقرات 6.1.5-8.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة                             | تاريخ   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.                  |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل                              | تاريخ   | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة                            | سمة واحدة   | BR        |   |
| 0472          | • القدرة المشعة الفعالة القصوى عند زاوية ميل الحزمة | عدد عشري من -30,0 إلى 60,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | O         | تقدم مع ميل حزمة هوائي الإرسال (RDD 0134). فقط في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF).  |
| 0149          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة أفقياً             | عدد عشري من 0,0 إلى 60,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E"   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "H" أو "M".   |
| 0170          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة رأسياً             | عدد عشري من 0,0 إلى 60,0 dBW، مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E"  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "V" أو "M".   |
| 0474          | • نمط قناع الطيف                                    | سمة واحدة   | M         |   |
| 0283          | • شفرة النظام التلفزيوني المستعمل في تشكيلة الإشارة | حتى سمتين   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كانت شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية (RDD 0361) غير متوفرة. |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف تشغيل<br><b>تشكيلة الإشارة</b>                 | سيمان   | BR        |   |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> المبلّغة عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                           | حتى 3 سمات                                    | M         |   |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلّغة عن<br><b>تشكيلة الإشارة</b>     | نص  | O         |   |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ<br>عن <b>تشكيلة الإشارة</b> | حتى 3 سمات                                    | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة <b>المشغل</b> المسؤول عن <b>تشكيلة الإشارة</b>                             | 3 سمات من 001 إلى 999                         | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
|               | يوفر لكل <b>اتفاق تنسيق</b> يتم الحصول عليه<br><b>لتشكيلة الإشارة</b>             |   |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                                    | BR        |   |
| 0608          | • شفرة <b>الحكم</b> الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br><b>لاتفاق التنسيق</b>        | حتى 12 سمة                                    | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو<br>أو الفقرة 2.2.1.4 أو 3.2.1.4 من الاتفاق GE06.                                  |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> الطرف في <b>اتفاق التنسيق</b>                               | حتى 3 سمات.                                   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق مطلوباً واستكمل بنجاح.   |
|               | يوفر لكل <b>فترة تشغيل نظامي</b> هي زمن تشغيل<br><b>تشكيلة الإشارة</b>            |   |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC                                     | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC                                     | M         |   |
|               | يوفر <b>لهوائي الإرسال</b> الذي يرسل <b>تشكيلة الإشارة</b>                        |   |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)     | M         |   |
| 0122          | • مَبِين الاتجاهية  | صح أو خطأ                                     | M         |   |
| 0134          | • ميل الحزمة  | عدد عشري من -5,0<br>إلى +5,0 dB               | M         | يقدم مع القدرة المشعة الفعّالة القُطوى لتشكيلة<br>الإشارة عند زاوية ميل الحزمة. فقط في نطاق الموجات<br>الديسيمترية (UHF). |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب  | سمة واحدة                                     | M         |   |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر  | عدد صحيح من -1 000<br>إلى 8 848 متراً         | M         |   |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض  | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                | M         |   |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعّال (المكافئ) المكوّن من 36<br>قيمة متجهية تحددها             |   | M         |   |
| 0123a         | • قيمة ارتفاع الهوائي الفعّال (المكافئ) عند التالي                                | عدد صحيح من -400<br>إلى 5 000 متر             | M         |   |
| 0123b         | • السمّت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | M         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0128          | • الارتفاع الفعال الأقصى   | عدد صحيح من 400-<br>إلى 5 000 متر             | M         |  |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة<br>المستقطبة رأسياً، المكون من 36 قيمة<br>متجهية تحده |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة<br>أستقطابه "V" أو "M". |
| 0060a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة<br>المستقطبة أفقياً، المكون من 36 قيمة متجهية تحده    |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة<br>أستقطابه "H" أو "M". |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |   |           |  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                    | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                    | M         |  |

## 21.2 ج الخدمة الإذاعية الصوتية الرقمية في نطاقي الموجات المتربة (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GS2)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات لتعديل خطة تعيينات الإذاعة الصوتية الرقمية وفقاً لاتفاق جنيف 2006 الإقليمي (GE06) في النطاق 174-230 MHz.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                       | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|------------------------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                                    |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة                         | M         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات                         | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ                              | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                              | BR        |  |
| 0655          | • مبین طلب النشر  | صح أو خطأ                          | M         | إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.1.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 5.2.1.4 من نفس الاتفاق. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلغ عنه  | تردد                               | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص                                 | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                         | BR        | الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06. مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2) حيث GE06D=GE06-4.1.   |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                                    |           |  |
| 0349          | • شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية   | سمة واحدة                          | M         |  |
| 0652          | • تحالف التردد  | عدد عشري من -500,00 إلى 500,00 kHz | R         | إلزامي إذا كان التردد المركزي للبت متخالفاً عن التردد المخصص.  |
| 0361          | • شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية  | 4 سمات                             | M         |  |
| 0535          | • شفرة تعرف هوية شبكة مترامنة   | حتى 30 سمة                         | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة في شبكة مترامنة أو وحيدة التردد.  |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل  | تاريخ                              | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة.   |
| 0474          | • نمط قناع الطيف  | سمة واحدة                          | C         | إلزامي إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                        | سمتان                              | BR        |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات            | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|-------------------------|-----------|---|
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة                                      | حتى 3 سمات              | M         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة                        |                         |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات              | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق                   | حتى 12 سمة              | BR        | إلزامي بموجب الفقرة 2.2.1.4 من الاتفاق GE06.  |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق  | حتى 3 سمات              | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً واستكمل بنجاح.   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |                         |           |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                                  | حتى 3 سمات              | M         |   |
| 0685          | • اسم منطقة التعيين الإذاعية التي تحدد الموقع                                  | حتى 30 سمة              | M         |   |
| 0686          | • مبن المنطقة الجغرافية لمنطقة التعيين الإذاعية<br>التي تحدد الموقع            | صح أو خطأ               | M         |   |
| 0687          | • عدد المناطق الفرعية لمنطقة التعيين الإذاعية<br>الذي يحدد الموقع              | عدد صحيح من 1 إلى 9     | R         | إلزامي إذا كانت منطقة التعيين الإذاعية غير مطابقة<br>للمنطقة الجغرافية.<br>إذا كانت منطقة التعيين الإذاعي مكونة من منطقة<br>تعيين إذاعي فرعية واحدة يدخل الرقم 1. |
| 0690          | • عدد الألفة في كل منطقة تعيين إذاعي فرعية<br>التي تشكل منطقة التعيين الإذاعية | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا كانت منطقة التعيين الإذاعية غير مطابقة<br>للمنطقة الجغرافية.   |

## 21.2 الخدمة الإذاعية التلفزيونية الرقمية في نطاقات الموجات المتريية (VHF) والدسيمتريية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GT2)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات لتعديل خطة تعيينات الإذاعة التلفزيونية الرقمية وفقاً لاتفاق جنيف 2006 الإقليمي (GE06) في النطاقين 174-230 MHz و 470-862 MHz.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                       | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|------------------------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                                    |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة                         | M         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات                         | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ                              | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                              | BR        |  |
| 0655          | • مبين طلب النشر  | صح أو خطأ                          | M         | إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.1.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 5.2.1.4 من نفس الاتفاق. |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد                               | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص                                 | O         |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                         | BR        |  |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                                    |           |  |
| 0349          | • شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية   | سمة واحدة                          | M         |  |
| 0652          | • تحالف التردد  | عدد عشري من -500,00 إلى 500,00 kHz | R         | إلزامي إذا كان التردد المركزي للبت متخالفاً عن التردد المخصص.  |
| 0361          | • شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية  | 4 سمات                             | M         |  |
| 0535          | • شفرة تعرف هوية شبكة مترامنة   | حتى 30 سمة                         | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة في شبكة مترامنة أو وحيدة التردد.  |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل  | تاريخ                              | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة.   |
| 0474          | • نمط قناع الطيف  | سمة واحدة                          | C         | إلزامي إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                        | سمتان                              | BR        |  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلّغة عن تشكيلة الإشارة                               | حتى 3 سمات                         | M         |  |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة      | نص                                 | O         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات            | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|-------------------------|-----------|--|
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة                        |                         |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات              | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق                   | حتى 12 سمة              | BR        | إلزامي بموجب الفقرة 2.2.1.4 من الاتفاق GE06.   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق  | حتى 3 سمات              | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً واستكمل بنجاح.  |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                                   |                         |           |  |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب   | سمة واحدة               | M         | "V" أو "H" أو "M".   |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |                         |           |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                                  | حتى 3 سمات              | M         |  |
| 0685          | • اسم منطقة التعيين الإذاعية التي تحدد الموقع                                  | حتى 30 سمة              | M         |  |
| 0686          | • مبن المنطقة الجغرافية لمنطقة التعيين الإذاعية<br>التي تحدد الموقع            | صح أو خطأ               | M         |  |
| 0687          | • عدد المناطق الفرعية لمنطقة التعيين الإذاعية<br>الذي يحدد الموقع              | عدد صحيح من 1 إلى 9     | R         | إلزامي إذا كانت منطقة التعيين الإذاعية غير مطابقة<br>للمنطقة الجغرافية.<br>إذا كانت منطقة التعيين الإذاعية مكونة من منطقة<br>تعيين إذاعي فرعية واحدة يدخل الرقم 1. |
| 0690          | • عدد الأكمة في كل منطقة تعيين إذاعي فرعية<br>التي تشكل منطقة التعيين الإذاعية | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا كانت منطقة التعيين الإذاعية غير مطابقة<br>للمنطقة الجغرافية.  |



## 21.2 هـ الخدمة الإذاعية التلفزيونية التماثلية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G02)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات للإذاعة التلفزيونية الرقمية وفقاً لاتفاق جنيف 2006 الإقليمي (GE06) بما في ذلك إجراءات التعديل المتصلة بها.

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين 230-174 MHz و 862-470 MHz في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، بما في ذلك التبليغ بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|-------------------------------------|-----------|--|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                                     |           |  |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة                          | M         |  |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات                          | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ                               | O         |  |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                               | BR        |  |
| 0655          | • مبدئ طلب النشر  | صح أو خطأ                           | R         | إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.1.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 5.2.1.4 من نفس الاتفاق.   |
| 0216          | • مبدئ إعادة التقديم  | صح أو خطأ                           | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو إذا أعيد تقديم بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض بموجب الفقرات 6.1.5 إلى 8.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)                          | M         |  |
| 0626          | • ملاحظات   | نص                                  | O         |  |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض         | حتى 20 سمة                          | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                          | BR        | لفقرة 1.4 أو 3.1.5 من الاتفاق GE06، أو الرقم 2.11 من لوائح الراديو. مشتقة من المؤشر t_fragment (انظر الفقرة 6.0.2)، حيث GE06D=GE06-4.1 و NTFFD_RR=RR، 11.2، وبموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 نتيجة استعمال بنود بيانات محددة. |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                                     |           |  |
| 0482          | • شفرة تحالف التردد الحامل للصوت  | حتى 4 سمات                          | R         | إلزامي إذا كان المرجع RDD 0551 غير متوفر.  |
| 0551          | • تحالف التردد الحامل للصوت   | عدد عشري من 500,000 إلى 500,000 kHz | R         | إلزامي إذا كان المرجع RDD 0482 غير متوفر.  |
| 0065          | • شفرة تحالف التردد الحامل للصورة                                       | حتى 4 سمات                          | R         | إلزامي إذا كان المرجع RDD 0552 غير متوفر.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|---|-----------|---|
| 0552          | • تخالف التردد الحامل للصورة                                       | عدد عشري من 500,000 إلى 500,000 kHz                             | R         | إلزامي إذا كان المرجع RDD 0065 غير متوفر.   |
| 0553          | • مبيّن استقرار تخالف التردد                                       | حتى 9 سمات  | M         |   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء   | حتى 10 سمات   | O         | اختياري فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدّم.<br>فقط المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة  | حتى 20 سمة  | O         | اختياري فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدّم.<br>فقط المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة  | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 والمقرر أن تعمل في إطار قناع أحد مداخل الخطة الرقمية الذي يتضمن ملاحظة تتعلق بالمداخل الأخرى للخطة الرقمية. |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة   | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة لل فقرات 8.1.5-6.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 في لوائح الراديو.<br>إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.   |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل   | تاريخ   | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة   | BR        |   |
| 0149          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة أفقياً                            | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "H" أو "M"  |
| 0170          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة رأسياً                            | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "V" أو "M"  |
| 0066          | • نسبة قدرة الصورة إلى قدرة الصوت                                  | عدد صحيح من 5 إلى 23 dB   | M         |   |
| 0473          | • كثافة القدرة المشعة القصوى فوق 4 kHz                             | عدد عشري من 200 إلى 30,0 dB(W/Hz)                               | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0283          | • شفرة النظام التلفزيوني المستعمل في تشكيلة الإشارة                | حتى سمتين   | M         |   |
| 0078          | • شفرة نظام الألوان المستعمل في تشكيلة الإشارة                     | سمة واحدة   | M         |   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                   | سمتان   | BR        |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة                           | حتى 3 سمات  | M         |   |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة | نص  | O         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة   | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة  | 3 سمات من 001 إلى 999                         | O         | فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة  |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                                    | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق                                     | حتى 12 سمة                                    | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو<br>أو الفقرة 2.2.1.4 أو 3.2.1.4 من الاتفاق GE06. |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق  | حتى 3 سمات                                    | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً واستكمل بنجاح.  |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة   |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC                                     | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC                                     | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة   |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)     | M         |  |
| 0122          | • مبدئ الاتجاهية   | صح أو خطأ                                     | M         |  |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب   | سمة واحدة                                     | M         | “V” أو “H” أو “M”  |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض   | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                | M         |  |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر   | عدد صحيح من -1 000<br>إلى 8 848 متراً         | M         |  |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعال (المكافئ) المكون من 36<br>قيمة متجهية تحددها                              |   | M         |  |
| 0123a         | • قيمة ارتفاع الهوائي الفعال (المكافئ) عند التالي  | عدد صحيح من -400<br>إلى 5 000 متر             | M         |  |
| 0123b         | • السمات   | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | M         |  |
| 0128          | • الارتفاع الفعال الأقصى   | عدد صحيح من -400<br>إلى 5 000 متر             | M         |  |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة<br>المستقطبة رأسياً، المكون من 36 قيمة<br>متجهية تحددها |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة<br>أستقطابه “V” أو “M”.                 |
| 0060a         | • قيمة التوهين عند التالي  | عدد صحيح من 0,0<br>إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة<br>المستقطبة أفقياً، المكون من 36 قيمة<br>متجهية تحده |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة<br>أستقطابه "H" أو "M". |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |   |           |  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                    | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                    | M         |  |

## 21.2 الخدمة الإذاعية الصوتية الرقمية في نطاقات الموجات المترية (VHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GS2)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات للإذاعة الرقمية وفقاً لاتفاق جنيف 2006 الإقليمي (GE06).

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين MHz 230-174 و MHz 862-470 في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، وبموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|-----------------------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                             |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة                  | M         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات                  | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.  |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ                       | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                       | BR        |   |
| 0216          | • مبيّن إعادة التقديم   | صح أو خطأ                   | R         | إلزامي إذا أعيد تقديم بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض بموجب الفقرات 6.1.5-8.1.5 من الاتفاق GE06.      |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)                  | M         |   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص                          | O         |   |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض         | حتى 20 سمة                  | M         | مدخل الخطة الرقمية الذي يوفر القناع.  |
| 0669          | • شفرة التعيين لمدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض          | حتى 20 سمة                  | R         | إلزامي إذا كان مدخل الخطة الرقمية الذي يوفر القناع مرتبطاً بتعيين أو تحولاً من تعيين.             |
| 0670          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض |                             | R         | إلزامي لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تشير إلى تعيين في خطة الاتفاق GE06.                           |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة                  | BR        | الرقم 2.11 من لوائح الراديو. مشتقة من نمط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض (انظر الفقرة 6.0.2).        |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                             |           |   |
| 0349          | • شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية   | سمة واحدة                   | M         |   |
| 0352          | • شفرة التخصيص الرقمي   | سمة واحدة                   | M         |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | عدد صحيح من 1 إلى 7 999 kHz | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                  | M         |   |
| 0535          | • شفرة تعرف هوية شبكة مترامنة   | حتى 30 سمة                  | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة في شبكة مترامنة أو وحيدة التردد تعمل في إطار قناع أحد مداخل الخطة الرقمية. |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء  | حتى 10 سمات                 | O         | اختياري فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدم.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|---|-----------|---|
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة  | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 والمقرر أن تعمل في إطار قناع أحد مداخل الخطة الرقمية الذي يتضمن ملاحظة تتعلق بالمداخل الأخرى للخطة الرقمية. |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة   | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرات 6.1.5-8.1.5 من الاتفاق GE06.   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ   | M         |   |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل   | تاريخ   | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة   | BR        |   |
| 0472          | • القدرة المشعة الفعالة القصوى عند زاوية ميل الحزمة                | عدد عشري من -30,0 إلى 53,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E" | O         | تقدم مع ميل حزمة هوائي الإرسال (RDD 0134). فقط في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF).  |
| 0149          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة أفقياً                            | عدد عشري من 0,0 إلى 53,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E"   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "H" أو "M".   |
| 0170          | • القدرة المشعة القصوى المستقطبة رأسياً                            | عدد عشري من 0,0 إلى 53,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي هي "E"   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة استقطاب هوائي الإرسال هي "V" أو "M".   |
| 0473          | • كثافة القدرة المشعة القصوى فوق 4 kHz                             | عدد عشري من -200 إلى 30,0 dB(W/Hz)                                | M         |   |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                   | سمتان   | M         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة                           | حتى 3 سمات  | M         |   |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة | نص  | O         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة   | حتى 3 سمات  | M         |   |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                            | 3 سمات من 001 إلى 999   | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة               |   |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات  | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق          | حتى 12 سمة  | BR        |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                              | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كان التنسيق ضرورياً واستكمل بنجاح.   |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة              |   |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC   | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC   | M         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
|               | يُوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة  |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)             | M         |  |
| 0122          | • مَبَيّن الاتجاهية  | صح أو خطأ   | M         |  |
| 0134          | • ميل الحزمة   | عدد عشري من -5,0<br>إلى +5,0                          | O         | يقدم مع القدرة المشعة الفعّالة القصوى لتشكيلة الإشارة عند زاوية ميل الحزمة (RDD 0472).<br>فقط في الموجات الدسيمترية (UHF). |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب   | سمة واحدة   | M         | "V"، أو "H"، أو "M"  |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض   | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                        | M         |  |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر   | عدد صحيح من -1 000<br>إلى 8 848 متراً                 | M         |  |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعّال (المكافئ) المكوّن من 36<br>قيمة متجهية تحددها                            |   | M         |  |
| 0123a         | • قيمة ارتفاع الهوائي الفعّال (المكافئ)<br>عند التالي  | عدد صحيح من -400<br>إلى 5 000 متر                     | M         |  |
| 0123b         | • السمّت   | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات         | M         |  |
| 0128          | • الارتفاع الفعّال الأقصى  | عدد صحيح من -400<br>إلى 5 000 متر                     | M         |  |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة<br>المستقطبة رأسياً، المكوّن من 36 قيمة<br>متجهية تحدده |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة<br>أستقطابه "V"، أو "M".  |
| 0060a         | • قيمة التوهين عند التالي  | عدد صحيح من 0,0<br>إلى dB 40,0                        | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0060b         | • السمّت   | عدد صحيح من 0<br>إلى 350 متر. بمضاعفات<br>من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة<br>المستقطبة أفقياً، المكوّن من 36 قيمة<br>متجهية تحدده |   | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة<br>أستقطابه "H"، أو "M".  |
| 0273a         | • قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0<br>إلى dB 40,0                        | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
| 0273b         | • السمّت   | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات         | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
|               | يُوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال  |   |           |  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة  | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات  | M         |  |

## 21.2 الخدمة الإذاعية الصوتية الرقمية في نطاقات الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط GS2)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات لمخطات الإرسال التي تخضع لاتفاق جنيف 2006 (GE06).

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين 230-174 MHz و 862-470 MHz في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، بما في ذلك ما يتعلق بالفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|----------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة     | M         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" بطاقة تبليغ قائمة.  |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |   |
| 0655          | • مبین طلب النشر  | صح أو خطأ      | O         | بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.2.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 4.2.2.4 من نفس الاتفاق. |
| 0216          | • مبین إعادة التقييم  | صح أو خطأ      | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرات 6.2.5-4.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل في تشكيلة الإشارة غير متناظر أو مركباً.   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |   |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض         | حتى 20 سمة     | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.                   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 2.11 من لوائح الراديو، أو الفقرة 2.4.6 أو 5.1.3 من الاتفاق GE06.  |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | O         |   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء  | حتى 10 سمات    | O         | اختياري وفقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير مقدّم. فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة   | حتى 20 سمة     | O         | اختياري وفقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير مقدّم. فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |



| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة  | صح أو خطأ   | R         | إلزامي بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 إذا كان مدخل الخطة الذي يوفر القناع يتضمن ملاحظة تتعلق بالمداخل الأخرى للخطة الرقمية.  |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة   | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرات 4.2.5-6.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06 إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.   |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل   | تاريخ   | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة بموجب الفقرة 5.5.2.2 من الاتفاق GE06.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة   | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من 10,0 إلى 60,0 dBW                             | R         | إلزامي إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدمة.  |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى   | عدد عشري من 10,0 إلى 99,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت قدرة خرج المرسل غير مقدمة.   |
| 0473          | • كثافة القدرة المشعة القصوى فوق 4 kHz                             | عدد عشري من -200 إلى 30,0 dB(W/Hz)                        | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                                 |   | M         |  |
| 0328          | • من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة يحددها                            |   | R         | إلزامي للخدمة الثابتة إذا كان هوائي الاستقبال غير متوفر.   |
| 0329          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0511          | • الرقم التسلسلي   | عدد صحيح من 1 إلى 6                                       | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0328.  |
| 0233          | • شفرة كل قناع حماية يحدد مستوى الحماية لتشكيلة الإشارة            | حتى 3 سمات  | M         | يلزم شفرتان في نطاق الموجات المتريية (VHF)، الأولى للحماية من النظام T-DAB والثانية للحماية من النظام DVB-T. وتلزم شفرة واحدة فقط في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF) للحماية من DVB-T. |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                   | سمتان   | M         | فقط "FX".  |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                     | سمتان   | M         |  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                  | حتى 3 سمات  | M         |  |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة | نص  | O         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة  | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                   |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                           | 3 سمات من 001 إلى 999                                   | O         |  |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة              |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات  | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق         | حتى 12 سمة  | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو أو الفقرة 2.2.2.4 من الاتفاق GE06. |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                             | حتى 3 سمات.   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق مطلوباً واستكمل بنجاح.                              |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة             |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC   | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC   | M         |  |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                      |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                  | M         |  |
| 0122          | • مَبِين الاتجاهية  | صح أو خطأ   | M         |  |
| 0129          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 5,0 إلى 60.0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت القدرة المشعة القصوى لتشكيلة الإشارة غير مقدمة.            |
| 0127          | • الكسب باتجاه الأفق المحلي                                       | عدد عشري من 5,0 إلى 60.0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | O         |  |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين   | M         |  |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض                                    | عدد صحيح من 0 إلى 1 000 متر                             | M         |  |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر                            | عدد صحيح من -1 000 إلى 8 848 متراً                      | M         |  |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعال (المكافئ) المكوّن من 36 قيمة متجهية تحددها |   | M         |  |
| 0123a         | • قيمة ارتفاع الهوائي الفعال (المكافئ) عند التالي                 | عدد صحيح من -400 إلى 5 000 متر                          | M         |  |
| 0123b         | السمت   | عدد صحيح من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10 درجات              | M         |  |
| 0128          | • الارتفاع الفعال الأقصى  | عدد صحيح من -400 إلى 5 000 متر                          | M         |  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي   | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 درجة                          | O         | فقط إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة             | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوّارة أو غير ماسحة.                                 |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً، المكوّن من 36 قيمة متجهية تحدده |  | R         | إلزامي إذا كان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "V" أو "M".  |
| 0060a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.   |
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.   |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً، المكوّن من 36 قيمة متجهية تحدده |  | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ خاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 وكان <b>هوائي الإرسال</b> اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "V" أو "M". |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.   |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.   |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض مسحها <b>هوائي إرسال اتجاهي</b>          |  |           |   |
| 0509          | • سمت البداية  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة             | R         | إلزامي إذا كانت حزمة <b>هوائي الإرسال</b> دوّارة أو ماسحة.  |
| 0510          | • سمت النهاية  | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة             | R         | إلزامي إذا كانت حزمة <b>هوائي الإرسال</b> دوّارة أو ماسحة.  |
|               | يُوفر للموقع الذي يقع فيه <b>هوائي الإرسال</b>   |  |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                 | M         |   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                 | M         |   |
|               | يوفر لكل <b>هوائي استقبال</b> هو نقطة استقبال تشكيلة الإشارة                               |  |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)     | R         | إلزامي إذا كانت منطقة الخدمة ثنائية البعد لتشكيلة الإشارة غير مقدمة.  |
|               | يُوفر للموقع الذي يقع فيه <b>هوائي الاستقبال</b>   |  |           |   |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                 | R         | إلزامي للخدمة الثابتة إذا كانت إحداثيات حدود المنطقة لتشكيلة الإشارة غير مقدمة.   |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0267.   |

## 21.2 ح محطات إرسال في نطاقات الموجات المتريّة (VHF) والديسيمترية (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G12)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات لمحطات الإرسال التي تخضع لاتفاق جنيف 2006 (GE06).

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين MHz 230-174 و MHz 862-470 في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، بما في ذلك التبليغ بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|----------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة     | M         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" أو "إلغاء" بطاقة تبليغ قائمة أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |   |
| 0655          | • مبين طلب النشر  | صح أو خطأ      | R         | بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.2.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 4.2.2.4 من نفس الاتفاق. |
| 0216          | • مبين إعادة التقديم  | صح أو خطأ      | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرات 6.2.5-4.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل في تشكيلة الإشارة غير متناظر.   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |   |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض         | حتى 20 سمة     | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.                           |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 2.11 من لوائح الراديو، أو الفقرة 2.4 أو 3.1.5 من الاتفاق GE06.  |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         |   |
| 0347          | • الرمز الدليلي للنداء  | حتى 10 سمات    | O         | اختياري و فقط إذا كان تعرف هوية المحطة غير متوفر. فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0150          | • تعريف هوية المحطة   | حتى 20 سمة     | O         | اختياري و فقط إذا كان الرمز الدليلي للنداء غير متوفر. فقط بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات                                       | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|---|---|-----------|--|
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة                                 | صح أو خطأ   | R         | إلزامي بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 إذا كان مدخل الخطة الذي يوفر القناع يتضمن ملاحظة تتعلق بالمداخل الأخرى للخطة الرقمية.  |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة                                | صح أو خطأ   | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة الخاضعة للفقرات 4.2.5-6.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة                                 | تاريخ   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 1.4 من الاتفاق GE06 إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.   |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل                                  | تاريخ   | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة بموجب الفقرة 5.5.2.4 من الاتفاق GE06.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة                                | سمة واحدة   | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل                                       | عدد عشري من 10,0 إلى 60,0 dBW                             | R         | إلزامي للخدمة المتنقلة للطيران. إلزامي للخدمات الأخرى إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدمة.   |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى                                  | عدد عشري من 10,0 إلى 99,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي لجميع الخدمات، باستثناء الخدمة المتنقلة للطيران، إذا كانت قدرة خرج المرسل غير مقدمة. إلزامي للخدمة المتنقلة للطيران إذا كان الكسب الأقصى لهوائي الإرسال غير متوفر.            |
| 0473          | • كثافة القدرة المشعة القصوى فوق 4 kHz                  | عدد عشري من -200 إلى 30,0 dB(W/Hz)                        | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0546          | • منطقة خدمة ثنائية البعد تتكون من                      |   | M         |  |
| 0069          | • إما من منطقة دائرية يحددها                            |   | R         | إلزامي لخدمة الملاحة الراديوية البحرية. إلزامي لجميع الخدمات الأخرى إذا كانت شفرة المنطقة الجغرافية غير متوفرة.  |
| 0070          | • إحداثيات المركز الجغرافية                             | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق)                           | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.   |
| 0071          | • نصف القطر   | عدد صحيح من 1 إلى 100 km                                  | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.   |
| 0174          | • وإما من شفرة (شفرة) منطقة جغرافية                     | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية غير متوفرة. غير مسموح لخدمة الملاحة الراديوية البحرية.  |
| 0233          | • شفرة كل قناع حماية يحدد مستوى الحماية لتشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات  | M         | يلزم شفرتان في نطاق الموجات المتريّة (VHF)، الأولى للحماية من النظام T-DAB والثانية للحماية من النظام DVB-T. وتلزم شفرة واحدة فقط في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF) للحماية من DVB-T. |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة        | سمتان   | M         | “AL” و “FA” و “FB” و “FC” و “FD” و “FG” و “FL” و “FP” و “NL” و “OE” و “RN”.  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل<br>صنف المحطة                     | سيمان   | M         |   |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة<br>باستخدام                  | حتى 3 سمات  | M         |   |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلغة عن<br>تشكيلة الإشارة | نص  | O         |   |
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ<br>عن تشكيلة الإشارة   | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                      |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                               | 3 سمات من 001 إلى 999   | O         |   |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه<br>لتشكيلة الإشارة               |   |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات  | BR        |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق          | حتى 12 سمة  | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو<br>أو الفقرة 2.2.2.4 من الاتفاق GE06. |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                                 | حتى 3 سمات.   | R         | إلزامي إذا كان التنسيق مطلوباً واستكمل بنجاح.                                 |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيلة الإشارة              |   |           |   |
| 0307          | • وقت البدء   | الوقت UTC   | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف  | الوقت UTC   | M         |   |
|               | يوفر لهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيلة الإشارة                          |   |           |   |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطاً الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)                     | M         |   |
| 0122          | • مَبِين الاتجاهية  | صح أو خطأ   | M         |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 5,0<br>إلى 60,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | R         | إلزامي إذا كانت القدرة المشعة القصوى لتشكيلة<br>الإشارة غير مقدمة.            |
| 0127          | • الكسب باتجاه الأفق المحلي   | عدد عشري من 5,0<br>إلى 60,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | O         |   |
| 0131          | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين   | M         |   |
| 0125          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض  | عدد صحيح من 0<br>إلى 1 000 متر                                | M         |   |
| 0121          | • ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر                                | عدد صحيح من -1 000<br>إلى 8 848 متراً                         | M         |   |
| 0123          | • مخطط الارتفاع الفعال (المكافئ) المكون من 36<br>قيمة متجهية تحدد     |   | M         |   |
| 0123a         | • قيمة ارتفاع الهوائي الفعال (المكافئ) عند التالي                     | عدد صحيح من -400<br>إلى 5 000 متر                             | M         |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0123b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | M         |  |
| 0128          | • الارتفاع الفعال الأقصى   | عدد صحيح من 400-<br>إلى 5 000 متر             | M         |  |
| 0147          | • عرض الحزمة الأفقي  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 359,9 درجة             | O         | فقط إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً.  |
| 0108          | • سمت الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة             | R         | إلزامي إذا كان هوائي الإرسال اتجاهياً في المستوى الأفقي وكانت حزمته غير دوّارة أو غير ماسحة.                                 |
| 0060          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً، المكوّن من 36 قيمة متجهية تحدده |   | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ خاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 وكان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "H" أو "M". |
| 0060a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0060b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0060.  |
| 0273          | • مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً، المكوّن من 36 قيمة متجهية تحدده |   | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ خاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 وكان هوائي الإرسال اتجاهياً وكانت شفرة أستقطابه "V" أو "M". |
| 0273a         | قيمة التوهين عند التالي  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 40,0 dB                | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
| 0273b         | السمت  | عدد صحيح من 0 إلى 350<br>بمضاعفات من 10 درجات | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD 0273.  |
|               | يوفر لكل قطاع تشغيلي يعرف هوية منطقة من سطح الأرض لمسحها هوائي إرسال اتجاهي                |   |           |  |
| 0509          | • سمت البداية  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة             | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوّارة أو ماسحة.  |
| 0510          | • سمت النهاية  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 360,0 درجة             | R         | إلزامي إذا كانت حزمة هوائي الإرسال دوّارة أو ماسحة.  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الإرسال   |   |           |  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة                                    | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع  | حتى 3 سمات                                    | M         |  |

## 21.2 ط محطات استقبال في نطاقات الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G13)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات لمحطات الاستقبال التي تخضع لاتفاق جنيف 2006 (GE06)، بما في ذلك التبليغات التي تخضع للفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين 230-174 MHz و 862-470 MHz في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، بما في ذلك التبليغ بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|----------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة     | M         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" أو "إلغاء" بطاقة تبليغ قائمة أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |   |
| 0655          | • مبين طلب النشر  | صح أو خطأ      | O         | بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.2.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 4.2.2.4 من نفس الاتفاق. |
| 0216          | • مبين إعادة التقديم  | صح أو خطأ      | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرات 6.2.5-4.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل في تشكيلة الإشارة غير متناظر.   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |   |
| 0668          | • شفرة تعرف هوية مدخل الخطة المرتبط بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض         | حتى 20 سمة     | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.                           |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 9.11 من لوائح الراديو، أو الفقرة 2.4 أو 3.1.5 من الاتفاق GE06.  |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         |   |
| 0363          | • إعلان الإدارة المبلغة   | صح أو خطأ      | R         | إلزامي بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06 إذا كان مدخل الخطة الذي يوفر القناع يتضمن ملاحظة تتعلق بالمدخل الأخرى للخطة الرقمية.                    |



| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة   | صح أو خطأ  | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة التي تخضع للفقرات 6.2.5-4.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة  | تاريخ  | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06 إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.   |
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل   | تاريخ  | R         | إلزامي إذا كان تشغيل تشكيلة الإشارة محدوداً بفترة زمنية محددة بموجب الفقرة 5.5.2.4 من الاتفاق GE06.  |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة   | سمة واحدة  | M         |  |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل  | عدد عشري من 0,0 إلى 30,0 dBW                               | O         |  |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | M         |  |
| 0473          | • كثافة القدرة المشعة القصوى فوق 4 kHz                             | عدد عشري من -200 إلى 30,0 dB(W/Hz)                         | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من                                |  | M         |  |
| 0069          | • إما من منطقة دائرية يحددها                                       |  | R         | إلزامي لخدمة الملاحة الراديوية البحرية. إلزامي لجميع الخدمات الأخرى إذا كانت شفرة المنطقة الجغرافية غير متوفرة.  |
| 0070          | • إحداثيات المركز الجغرافية  | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق)                            | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.   |
| 0071          | • نصف القطر  | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km                                | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.   |
| 0174          | • وإما من شفرة (شفرات) منطقة جغرافية                               | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت المنطقة الدائرية غير متوفرة. غير مسموح للملاحة الراديوية البحرية.  |
| 0233          | • شفرة كل قطاع حماية يحدد مستوى الحماية لتشكيلة الإشارة            | حتى 3 سمات   | M         | يلزم شفرتان في نطاق الموجات المتريّة (VHF)، الأولى للحماية من النظام T-DAB والثانية للحماية من النظام DVB-T. وتلزم شفرة واحدة فقط في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF) للحماية من DVB-T. |
| 0277          | • شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة                   | سمتان  | M         | “AM”، “MA”، “ML”، “MO”، “MS”، و “NR” و “OD”، و “RM”.   |
| 0680          | • شفرة طبيعة الخدمة التي تحدد تشغيل صنف المحطة                     | سمتان  | M         |  |
| 0011          | • شفرة الإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة باستخدام                  | حتى 3 سمات   | M         |  |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلغة عن تشكيلة الإشارة | نص   | O         |  |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| 0094          | • شفرة عنوان المراسلة الواجب استعمالها للتبليغ عن تشكيلة الإشارة | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.                                   |
| 0219          | • شفرة المشغل المسؤول عن تشكيلة الإشارة                          | 3 سمات من 001 إلى 999                                   | O         |  |
|               | يوفر لكل اتفاق تنسيق يتم الحصول عليه لتشكيلة الإشارة             |   |           |  |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات  | BR        |  |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لاتفاق التنسيق        | حتى 12 سمة  | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو أو الفقرة 2.2.2.4 من الاتفاق GE06. |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                            | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا كان التنسيق مطلوباً واستكمل بنجاح.                              |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل تشكيلة الإشارة            |   |           |  |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC   | M         |  |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC   | M         |  |
|               | يوفر للهوائي الاستقبال الذي هو هدف تشكيلة الإشارة                |   |           |  |
| 0037          | • الإحداثيات الجغرافية   | خطاً الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)                  | M         |  |
| 0671          | • مَبِين الاتجاهية   | صح أو خطأ   | M         |  |
| 0672          | • الكسب باتجاه الأفق المحلي                                      | عدد عشري من 5,0 إلى 60,0 dB مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | O         |  |
| 0673          | • شفرة الاستقطاب   | حتى سمتين   | O         |  |
| 0674          | • الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض                                   | عدد صحيح من 0 إلى 1 000 متر                             | M         |  |
| 0676          | • عرض الخزمة الأفقي  | عدد عشري من 0,1 إلى 359,9 درجة                          | O         |  |
|               | يوفر للموقع الذي يقع فيه هوائي الاستقبال                         |   |           |  |
| 0267          | • الاسم  | حتى 30 سمة  | M         |  |
| 0174          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها الموقع                    | حتى 3 سمات  | M         |  |

## 21.2 ي محطات إرسال نمطية في نطاق الموجات المتريّة (VHF) والدسيمتريّة (UHF) (بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض من النمط G14)

يغطي هذا الجدول متطلبات البيانات لمحطات نمطية تخضع لاتفاق جنيف 2006 (GE06). وعندما يقوم عدد كبير من محطات الإرسال للأرض التي تنتمي إلى نفس الخدمة (مثل الخدمة المتنقلة البرية) وتتسم بخصائص مماثلة باستعمال تردد معين، فإنه يمكن تمثيلها بمحطة نمطية والتبليغ عنها بموجب الرقم 17.11 من لوائح الراديو.

يتم التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو في النطاقين 174-230 MHz و 470-862 MHz في أجزاء من الإقليمين 1 و 3، باستثناء التبليغ بموجب الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|----------------|-----------|---|
|               | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض                                    |                |           |   |
| 0201          | • شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ                                 | حتى 20 سمة     | M         |   |
| 0206          | • شفرة العمل المقرر   | حتى 8 سمات     | M         | "إضافة" بطاقة تبليغ جديدة، أو "تعديل" أو "إلغاء" بطاقة تبليغ قائمة أو "سحب" بطاقة تبليغ قيد المعالجة.   |
| 0212          | • التاريخ   | تاريخ          | O         |   |
| 0202          | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ          | BR        |   |
| 0655          | • مبين طلب النشر  | صح أو خطأ      | O         | بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06، إذا طلبت الإدارة المبلغة من المكتب BR تطبيق الفقرة 3.5.2.4 من الاتفاق GE06 بموجب الفقرة 4.2.2.4 من نفس الاتفاق. |
| 0216          | • مبين إعادة التقديم  | صح أو خطأ      | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض مقدمة من جديد بموجب الفقرات 4.2.5-6.2.5 من الاتفاق GE06.  |
| 0217          | • التردد المخصص المبلّغ عنه   | تردد (MHz)     | M         |   |
| 0611          | • التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه                                   | تردد (MHz)     | R         | إلزامي إذا كان غلاف التشكيل في تشكيلة الإشارة غير متناظر.   |
| 0626          | • ملاحظات   | نص             | O         |   |
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض | حتى 12 سمة     | M         | الرقم 17.11 من لوائح الراديو، أو الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06.  |
|               | يوفر لتشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض            |                |           |   |
| 0157          | • عرض النطاق اللازم   | شفرة من 4 سمات | M         |   |
| 0351          | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات     | M         |   |
| 0364          | • التزام الإدارة المبلغة  | صح أو خطأ      | R         | إلزامي لتشكيلة الإشارة التي تخضع للفقرات 6.2.5-4.2.5 من الاتفاق GE06.   |
| 0141          | • تاريخ الوضع في الخدمة   | تاريخ          | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. إلزامي بموجب الفقرة 2.4 من الاتفاق GE06 إذا كان قد استعمل كأساس للحصول على التنسيق.                      |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
| 0365          | • تاريخ انتهاء التشغيل  | تاريخ  | R         | إلزامي إذا كان تشغيل <b>تشكيل الإشارة</b> محدوداً بفترة زمنية محددة بموجب الفقرة 5.5.2.4 من الاتفاق GE06.   |
| 0159          | • شفرة طريقة قياس القدرة  | سمة واحدة  | M         |   |
| 0166          | • قدرة خرج المرسل   | عدد عشري من 0,5 إلى 40 dBW                               | R         | إلزامي للخدمة المتنقلة للطيران.<br>إلزامي للخدمات الأخرى إذا كانت القدرة المشعة القصوى غير مقدمة.   |
| 0155          | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBW مع شفرة كسب الهوائي المرجعي | R         | إلزامي لجميع الخدمات، باستثناء الخدمة المتنقلة للطيران، إذا كانت قدرة خرج المرسل غير متوفرة.<br>إلزامي للخدمة المتنقلة للطيران إذا كان الكسب الأقصى <b>لهوائي الإرسال</b> غير متوفر.    |
| 0473          | • كثافة القدرة المشعة القصوى فوق 4 kHz  | عدد عشري من -200 إلى 30,0 dB(W/Hz)                       | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0544          | • منطقة تجوال ثنائية البعد تتكون من   |  | M         |   |
| 0069          | • إما من <b>منطقة دائرية</b> يحددها   |  | R         | إلزامي إذا كانت <b>المناطق الجغرافية</b> غير متوفرة.  |
| 0070          | • إحداثيات المركز الجغرافية   | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق)                          | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.  |
| 0071          | • نصف القطر   | عدد صحيح من 1 إلى 20 000 km                              | R         | إلزامي كما هو محدد في المرجع RDD 0069.  |
| 0174          | • وإما من شفرة (شفرات) <b>منطقة جغرافية</b>                                   | حتى 3 سمات   | M         | إلزامي إذا كانت <b>المنطقة الدائرية</b> غير متوفرة.   |
| 0233          | • شفرة كل قناع <b>حماية</b> يحدد مستوى الحماية <b>لتشكيل الإشارة</b>          | حتى 3 سمات   | M         | يلزم شفرتان في نطاق الموجات المتريّة (VHF)، الأولى للحماية من النظام T-DAB والثانية للحماية من النظام DVB-T.<br>وتلزم شفرة واحدة فقط في نطاق الموجات الدسيمترية (UHF) للحماية من DVB-T. |
| 0277          | • شفرة <b>صنف المحطة</b> التي تصنف تشغيل <b>تشكيل الإشارة</b>                 | سمتان  | M         | “AM” و “MA” و “ML” و “MO” و “MS” و “NR” و “OD” و “RM”   |
| 0680          | • شفرة <b>طبيعة الخدمة</b> التي تحدد تشغيل <b>صنف المحطة</b>                  | سمتان  | M         |   |
| 0011          | • شفرة <b>الإدارة</b> المبلّغة عن <b>تشكيل الإشارة</b> باستخدام               | حتى 3 سمات   | M         |   |
| 0561          | • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي للإدارة المبلّغة عن <b>تشكيل الإشارة</b>     | نص   | O         |   |
| 0094          | • شفرة <b>عنوان المراسلة</b> الواجب استعمالها للتبليغ عن <b>تشكيل الإشارة</b> | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي بموجب المادة 11 من لوائح الراديو.  |
| 0219          | • شفرة <b>المشغل</b> المسؤول عن <b>تشكيل الإشارة</b>                          | 3 سمات من 001 إلى 999                                    | O         |   |
|               | يوفر لكل <b>اتفاق</b> تنسيق يتم الحصول عليه <b>لتشكيل الإشارة</b>             |  |           |   |
| 0090          | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات   | BR        |   |

| المرجع<br>RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--|-----------|---|
| 0608          | • شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية<br>لاتفاق التنسيق | حتى 12 سمة   | BR        | إلزامي بموجب الرقم 7.6 من لوائح الراديو<br>أو الفقرة 2.2.2.4 من الاتفاق GE06. |
| 0011          | • شفرة الإدارة الطرف في اتفاق التنسيق                        | حتى 3 سمات   | O         | إلزامي إذا كان التنسيق مطلوباً واستكمل بنجاح.                                 |
|               | يوفر لكل فترة تشغيل نظامي هي زمن تشغيل<br>تشكيكة الإشارة     |  |           |   |
| 0307          | • وقت البدء  | الوقت UTC  | M         |   |
| 0308          | • وقت التوقف   | الوقت UTC  | M         |   |
|               | يوفر للهوائي الإرسال الذي يرسل تشكيكة الإشارة                |  |           |   |
| 0129          | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من -5,0<br>إلى 40,0 dB مع شفرة كسب<br>الهوائي المرجعي | R         |   |

## القسم 3

شرح عناصر البيانات الخاصة  
بأنظمة وخدمات الأرض

الصفحة

|                   |                |                                    |      |
|-------------------|----------------|------------------------------------|------|
| 125               | .....          | <u>المقدمة</u>                     | 0.3  |
| البيانات المرجعية |                |                                    |      |
| 131               | RDD 0010 ..... | <u>الإدارة</u>                     | 1.3  |
| 133               | RDD 0088 ..... | <u>اتفاق التنسيق</u>               | 2.3  |
| 134               | RDD 0093 ..... | <u>عنوان المراسلة</u>              | 3.3  |
| 135               | RDD 0218 ..... | <u>المشغل (هيئة التشغيل)</u>       | 4.3  |
| 136               | RDD 0200 ..... | <u>بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض</u> | 5.3  |
| 145               | RDD 0605 ..... | <u>الحكم</u>                       | 6.3  |
| 146               | RDD 0661 ..... | <u>مدخل الخطة</u>                  | 7.3  |
| بيانات الهوائي    |                |                                    |      |
| 150               | RDD 0265 ..... | <u>الموقع</u>                      | 8.3  |
| 151               | RDD 0035 ..... | <u>الهوائي</u>                     | 9.3  |
| 152               | RDD 0114 ..... | <u>هوائي الاستقبال</u>             | 10.3 |
| 154               | RDD 0675 ..... | <u>هوائي الاستقبال الاتجاهي</u>    | 11.3 |
| 155               | RDD 0119 ..... | <u>هوائي الإرسال</u>               | 12.3 |
| 159               | RDD 0107 ..... | <u>هوائي الإرسال الاتجاهي</u>      | 13.3 |
| 162               | RDD 0380 ..... | <u>هوائي الإرسال من النمط A</u>    | 14.3 |
| 163               | RDD 0381 ..... | <u>هوائي الإرسال من النمط B</u>    | 15.3 |
| 167               | RDD 0389 ..... | <u>البرج</u>                       | 16.3 |
| 169               | RDD 0375 ..... | <u>البرج المجرأ</u>                | 17.3 |
| 170               | RDD 0386 ..... | <u>البرج القمي التحميل</u>         | 18.3 |
| 171               | RDD 0354 ..... | <u>زيادة مخطط إشعاع الهوائي</u>    | 19.3 |
| 172               | RDD 0638 ..... | <u>المخطط المرجعي للهوائي</u>      | 20.3 |
| 174               | RDD 0630 ..... | <u>قطاع التشغيل</u>                | 21.3 |

الصفحة

### بيانات التوقيت

|     |          |                                   |      |
|-----|----------|-----------------------------------|------|
| 175 | RDD 0498 | ..... <u>يوم التشغيل</u>          | 22.3 |
| 176 | RDD 0246 | ..... <u>موسم التشغيل</u>         | 23.3 |
| 177 | RDD 0306 | ..... <u>فترة التشغيل النظامي</u> | 24.3 |
| 178 | RDD 0464 | ..... <u>خصائص الحركة</u>         | 25.3 |

### بيانات الإرسال

|     |          |                                       |      |
|-----|----------|---------------------------------------|------|
| 182 | RDD 0077 | ..... <u>نظام الألوان</u>             | 26.3 |
| 183 | RDD 0276 | ..... <u>صنف المحطة</u>               | 27.3 |
| 184 | RDD 0678 | ..... <u>طبيعة الخدمة</u>             | 28.3 |
| 185 | RDD 0226 | ..... <u>قناع الحماية</u>             | 29.3 |
| 188 | RDD 0241 | ..... <u>خدمة الاتصالات الراديوية</u> | 30.3 |
| 189 | RDD 0140 | ..... <u>تشكيمة الإشارة</u>           | 31.3 |
| 207 | RDD 0281 | ..... <u>نظام التلفزيون</u>           | 32.3 |

### بيانات المناطق

|     |          |  |      |
|-----|----------|--|------|
| 210 | RDD 0001 | ..... <u>المنطقة ثلاثية الأبعاد</u>  | 33.3 |
| 211 | RDD 0032 | ..... <u>منطقة الطيران</u>   | 34.3 |
| 212 | RDD 0366 | ..... <u>المنطقة</u>   | 35.3 |
| 213 | RDD 0069 | ..... <u>المنطقة الدائرية</u>  | 36.3 |
| 214 | RDD 0173 | ..... <u>المنطقة الجغرافية</u>   | 37.3 |
| 215 | RDD 0185 | ..... <u>المنطقة البحرية</u>   | 38.3 |
| 216 | RDD 0450 | ..... <u>منطقة القطعة</u>  | 39.3 |
| 217 | RDD 0328 | ..... <u>إحداثيات حدود منطقة</u>   | 40.3 |
| 218 | RDD 0576 | ..... <u>منطقة التعيين في الموجات الدكامتريّة HF للخدمة المتنقلة البحرية</u> | 41.3 |
| 219 | RDD 0682 | ..... <u>منطقة التعيين الإذاعي</u>   | 42.3 |
| 220 | RDD 0688 | ..... <u>منطقة التعيين الإذاعي الفرعية</u>                                   | 43.3 |

## 0.3 المقدمة

يورد هذا القسم جميع عناصر البيانات المطلوبة في التبليغ والتنسيق. ويوفر فيه شرح لكل عنصر بيانات والوحدات التي يقاس بها والمدى المرجح للقيم التي تغطي جميع الأنظمة الراديوية الواردة في القسم 2.

وكل عنصر بيانات هو جزء من "زمرة بيانات" في القاموس RDD. ويمكن أن تتضمن كل زمرة من البيانات عدة عناصر بيانات. وأسماء العديد من زمرة البيانات مألوفة (مثل الهوائي (Antenna) والموقع (Site) وبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض (Terrestrial Service Notice))، غير أن بعض هذه الزمر من البيانات لم يكن لها أسماء مناسبة للتعريف بها، ولذلك استحدثت لها أسماء (مثل تشكيلة الإشارة (Signal Configuration)). فإذا لم يكن القارئ متأكداً من الزمرة التي يرد فيها عنصر بيانات معين، فإن هذا العنصر يرد في القسم 10 باسمه حسب ترتيبه الهجائي الإنكليزي وبرقمه المرجعي في القاموس RDD.

ولتسهيل عملية الحصول على المعلومات فقد قسم هذا القسم إلى عدد من الموضوعات (مثل بيانات الهوائي). ويتضمن كل موضوع منها عدداً من زمرة البيانات، وله فهرس محتوياته الخاص به الذي يبين زمرة البيانات وعناصر البيانات الفردية، حيث أسند إلى كل عنصر منها رقم صفحته ورقمه المرجعي في قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD).

## 1.0.3 بنية القسم 3 واستعماله

بُنيت جميع زمرة البيانات بشكل مماثل في هذا القسم، حيث يتضمن كل منها اسم زمرة البيانات يليه الرقم المرجعي في القاموس RDD، وتعريف زمرة البيانات، والإعلان عن معرف هويتها الوحيد (انظر المثال أدناه)، وعلاقتها بزمرة البيانات المرتبطة بها، مع عناصر بياناتها وأنساقها. ومن المهم أن تفهم هذه البنية للحصول على المعلومات المطلوبة في هذا القسم بشكل دقيق.

ويرد في المثال أدناه مزيد من المعلومات التفصيلية المتعلقة ببنية القسم 3. وقد نسخت هنا الفقرة 1.3 من القاموس RDD على سبيل الإيضاح. وتتضمن هذه الفقرة زمرة البيانات الإدارة (Administration) ومعها بعض عناصر البيانات ذات الصلة بالإدارة. مثال:

## RDD 0010

## 1.3 الإدارة (Administration)

هي دائرة أو خدمة (مصلحة) حكومية في دولة عضو في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) مسؤولة عن اتخاذ التدابير لتنفيذ الالتزامات المتعهد بها في دستور الاتحاد واتفاقيته ولوائحها.

◊ وتعرف هوية الإدارة بشفرتها

## RDD 0017

يمكن للإدارة أن تكون طرفاً في اتفاق تنسيق واحد أو أكثر

## RDD 0016

يمكن للإدارة أن تبلغ عن تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

## RDD 0209

يمكن للإدارة أن تقدم بطاقة تبليغ واحدة عن خدمة للأرض أو أكثر

## RDD 0556

يمكن للإدارة أن تقدم عنوان مراسلة واحداً أو أكثر

## RDD 0557

يمكن للإدارة أن تعلم المكتب BR عن عنوان مشغل واحد أو أكثر

## RDD 0559

يمكن للإدارة أن تسمي موقعاً واحداً أو أكثر

## RDD 0014

يمكن للإدارة أن تحدد منطقة تعيين إذاعية واحدة أو أكثر

## RDD 0015

يمكن للإدارة أن تكون قد حصلت على حقوق مرتبطة بمدخل خطة واحد أو أكثر



**RDD 0011**

• الشفرة (Code)

هي الشفرة التي تعرف هوية *الإدارة* ما.

وترد في المرفق 1 للقاموس RDD قائمة بشفرة *الإدارات*.

والتسجيلات التي ترد في السجل الأساسي غير الناتجة من تبليغ، مثل التعيينات والترددات المفروضة للاستعمال المشترك التي يدونها المكتب BR وفقاً لأحكام لوائح الراديو، يشار إليها بالرمز "ITU" في هذا العمود. ويدل هذا الرمز حالياً على مكتب الاتصالات الراديوية (اللجنة الدولية لتسجيل الترددات سابقاً).

النسق: حتى 3 سمات.

**RDD 0012**

• الاسم (Name)

هو اسم الدولة العضو.

النسق: نص.

**RDD 0013**

• العنوان البريدي الرسمي (Official Postal Address)

هو العنوان البريدي الذي تعتمده *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة تتعلق بمسائل الاتصالات الراديوية.

النسق: نص.

**RDD 0014**

• عنوان التلكس الرسمي (Official Telex Address)

هو عنوان التلكس الذي تعتمده *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة تتعلق بمسائل الاتصالات الراديوية.

النسق: نص.

**RDD 0560**

• عنوان الفاكس الرسمي (Official Facsimile Address)

هو عنوان الفاكس الذي تعتمده *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة تتعلق بمسائل الاتصالات الراديوية.

يمكن أن يكون استعمال عنوان الفاكس الرسمي مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر الفاكس. وفي كل الأحوال لا تتمتع إرسالات الفاكس في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس.

النسق: نص

**RDD 0561**

• عنوان البريد الإلكتروني الرسمي (Official E-mail Address)

هو عنوان البريد الإلكتروني الذي تعتمده *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.

يمكن أن يكون استعمال عنوان البريد الإلكتروني الرسمي مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر البريد الإلكتروني. ومع ذلك لا تتمتع إرسالات البريد الإلكتروني في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس.

يستعمل فقط في بطاقات التبليغ المقدمة إلكترونياً.

النسق: نص.

**RDD 0562**

• شفرة لغة الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU Language Code)

هي دلالة على إحدى لغات الاتحاد الدولي للاتصالات التي تختارها *الإدارة* لتوصيل بيانات التبليغ إلى الاتحاد الدولي للاتصالات.

النسق: سمة واحدة.

## الشفرة الشرح

E الإنكليزية

F الفرنسية

S الإسبانية

## وفي المثال الوارد أعلاه:

تمثل "الإدارة" اسم زمرة البيانات. وتكون جميع أسماء زمر البيانات في القاموس RDD مكتوبة بحروف سوداء ومائلة. ويمثل "RDD 0010" الرقم المرجعي في القاموس RDD. وتكون جميع الأرقام المرجعية في القاموس RDD مكتوبة بحروف سوداء. ويأتي مباشرة تحت اسم زمرة البيانات تعريفها. وهو مكتوب بحروف عادية، ويعطى تعريفاً فريداً لزمرة البيانات.

ويأتي مباشرة تحت تعريف زمرة البيانات الإعلان عن معرف هويتها الوحيد. ويشار إلى الإعلان عن معرف الهوية الوحيد بشكل "معين صغير" ، وهو يقدم معلومات عن جانب أساسي لأي زمرة بيانات، أي تعرف هوية واقعة خاصة من هذه الزمرة، مثل أي إدارة هي التي تقدم بطاقة التبليغ. وإذا استحال تعريف هوية واقعة خاصة من زمرة البيانات، فلا يمكن إذاً تحديد بقية الخصائص التي يمكن أن تمتلكها. وعليه فإن الإعلان عن التعريف بالهوية يشرح كيف يمكن تحديد مختلف الوقائع الفردية لزمرة البيانات. وفي هذا المثال يقرر هذا الإعلان عن التعريف بالهوية "أن إدارة ما يمكن أن تعرف هويتها بواسطة شفرتها" ويعني أن معرفة شفرة الإدارة وحدها فقط تكفي لتعرف هوية الإدارة بالذات.

ويأتي مباشرة تحت الإعلان عن تعرف الهوية الوحيد شرح لأي ارتباطات مع غيرها من زمر البيانات. يطلق على هذه الارتباطات اسم "العلاقات". ويمكن أن تكون لزمر البيانات أنواع مختلفة من الارتباطات مع زمر بيانات أخرى. وقد يكون الارتباط أحياناً حدوث واقعة وحيدة في زمرة بيانات مرتبطة بها، وقد يكون في أحيان أخرى حدوث وقائع عديدة من زمرة بيانات مرتبطة بها. وتوفر العلاقات شرحاً لنمط الارتباط بين الزمرتين. ويتضمن نص العلاقة الكامل اسمي زمرة البيانات ورمزها المرتبطة بها، مع شرح للارتباط أو العلاقة القائمة بينهما. ويقدم النص الكامل بنسق معياري، مثال ذلك "يمكن للإدارة ما أن تكون طرفاً في اتفاق تنسيق واحد أو أكثر"، "ويمكن للإدارة ما أن تبلغ عن عدة تشكيلات إشارة". وبين هذان المثالان أن الإدارة على علاقة باتفاق التنسيق وتشكيلة الإشارة كليهما. ويكون لكل زمرة بيانات مرتبطة رقمها المرجعي الخاص بها في القاموس RDD. وبالإضافة إلى ذلك يكون لكل علاقة طرفان، أحدهما هو الإدارة والثاني هو اتفاقات التنسيق في المثال الأول. ولكل واحد من طرفي العلاقة رقمه المرجعي الخاص به في القاموس RDD، وذلك لأغراض تعرف الهوية.

وترد تحت العلاقات عناصر البيانات التي تنتمي إلى زمرة البيانات هذه. وعناصر البيانات هي قطع منفردة من البيانات وتشكل جزءاً من كل زمرة بيانات. ويرد اسم كل عنصر بيانات في خانة العنوان بالحروف السوداء، وتسبقه نقطة سوداء كبيرة. وفي هذا المثال تكون عناصر البيانات المصاحبة للإدارة هي: "الشفرة" و"الاسم" و"العنوان البريدي الرسمي" و"عنوان التلكس الرسمي". ويقرأ اسم عنصر البيانات الكامل كما يلي "شفرة الإدارة" أو "العنوان البريدي الرسمي للإدارة".

ومن المصطلح عليه أن الإحالة إلى عنصر بيانات موجود داخل زمرة البيانات نفسها تستخدم فقط الاسم المختصر لعنصر البيانات (الشفرة مثلاً)، أما الإحالة إلى عنصر بيانات موجود في زمرة بيانات أخرى فتستخدم اسمه الكامل.

وتعرف هوية كل عنصر من عناصر البيانات بواسطة الرقم المرجعي في القاموس RDD وتعريف وإعلان عن النسق. والإعلان عن النسق يصف النسق الذي يجب أن تقدم فيه البيانات، وحجم الحقل، وفي أغلب الأحيان مستوى دقته المحتملة. وفي هذا المثال، يبين الإعلان عن نسق الشفرة أن من المسموح استعمال "حتى 3 سمات" لتقديم المعلومات المتعلقة بشفرة الإدارة.

وجميع الموضوعات الأخرى الواردة في القسم 3 من القاموس RDD مبنية على هذا المنوال.

### 2.0.3 الملاحظات

**ملاحظة:** تظهر في هذا القسم ملاحظات مزاحة قليلاً عن الهامش أو مكتوبة بحروف مائلة لكي تسترعي الانتباه إلى قضايا خاصة برزت أثناء مراجعة قاموس بيانات الاتصالات الراديوية. وينبغي أن تزال هذه الملاحظات في الطبعة اللاحقة في القاموس RDD.

## البيانات المرجعية

## الصفحة

|     |                |   |     |
|-----|----------------|---|-----|
| 131 | RDD 0010 ..... | <a href="#">الإدارة</a>                     | 1.3 |
| 131 | RDD 0011 ..... | الشفرة                                      |     |
| 131 | RDD 0012 ..... | الاسم                                       |     |
| 131 | RDD 0013 ..... | العنوان البريدي الرسمي                      |     |
| 131 | RDD 0014 ..... | عنوان التلكس الرسمي                         |     |
| 132 | RDD 0560 ..... | عنوان الفاكس الرسمي                         |     |
| 132 | RDD 0561 ..... | عنوان البريد الإلكتروني الرسمي              |     |
| 132 | RDD 0562 ..... | شفرة لغة الاتحاد الدولي للاتصالات           |     |
| 133 | RDD 0088 ..... | <a href="#">اتفاق التنسيق</a>               | 2.3 |
| 133 | RDD 0090 ..... | شفرة الوضع القانوني                         |     |
| 134 | RDD 0093 ..... | <a href="#">عنوان المراسلة</a>              | 3.3 |
| 134 | RDD 0094 ..... | الشفرة                                      |     |
| 134 | RDD 0095 ..... | العنوان البريدي                             |     |
| 134 | RDD 0096 ..... | عنوان التلكس                                |     |
| 134 | RDD 0564 ..... | عنوان الفاكس                                |     |
| 134 | RDD 0565 ..... | عنوان البريد الإلكتروني                     |     |
| 135 | RDD 0218 ..... | <a href="#">المشغل (هيئة التشغيل)</a>       | 4.3 |
| 135 | RDD 0219 ..... | الشفرة                                      |     |
| 135 | RDD 0220 ..... | الاسم                                       |     |
| 136 | RDD 0200 ..... | <a href="#">بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض</a> | 5.3 |
| 137 | RDD 0201 ..... | شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ       |     |
| 137 | RDD 0206 ..... | شفرة العمل المقرر                           |     |
| 137 | RDD 0212 ..... | التاريخ                                     |     |
| 138 | RDD 0202 ..... | تاريخ الاستلام في المكتب BR                 |     |
| 138 | RDD 0214 ..... | شفرة فئة التبليغ                            |     |
| 140 | RDD 0655 ..... | مبين طلب النشر                              |     |
| 140 | RDD 0215 ..... | اسم الخط                                    |     |

الصفحة

|     |          |   |     |
|-----|----------|---|-----|
| 140 | RDD 0656 | ..... مبيّن الاعتراف                      |     |
| 141 | RDD 0216 | ..... مبيّن إعادة التقديم                 |     |
| 141 | RDD 0657 | ..... اسم الموقع المبلّغ عنه              |     |
| 141 | RDD 0658 | ..... الإحداثيات الجغرافية المبلّغ عنها   |     |
| 141 | RDD 0217 | ..... التردد المخصص المبلّغ عنه           |     |
| 141 | RDD 0611 | ..... التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه |     |
| 142 | RDD 0659 | ..... الحد الأدنى للتردد المبلّغ عنه      |     |
| 142 | RDD 0660 | ..... الحد الأعلى للتردد المبلّغ عنه      |     |
| 142 | RDD 0616 | ..... التردد البديل الأول                 |     |
| 142 | RDD 0617 | ..... التردد البديل الثاني                |     |
| 142 | RDD 0618 | ..... التردد البديل الثالث                |     |
| 143 | RDD 0619 | ..... رقم القناة المبلّغ عنه              |     |
| 143 | RDD 0620 | ..... رقم القناة البديل                   |     |
| 143 | RDD 0621 | ..... رقم القناة المراد تبديله            |     |
| 143 | RDD 0622 | ..... نطاق الترددات المفضل                |     |
| 143 | RDD 0623 | ..... نطاق الترددات البديل الأول          |     |
| 144 | RDD 0624 | ..... نطاق الترددات البديل الثاني         |     |
| 144 | RDD 0625 | ..... نطاق الترددات البديل الثالث         |     |
| 144 | RDD 0626 | ..... الملاحظات                           |     |
| 145 | RDD 0605 | ..... <u>الحكم</u>                        | 6.3 |
| 145 | RDD 0608 | ..... الشفرة                              |     |
| 146 | RDD 0661 | ..... <u>مدخل النخطة</u>                  | 7.3 |
| 146 | RDD 0668 | ..... شفرة تعرف الهوية                    |     |
| 146 | RDD 0669 | ..... شفرة التعيين                        |     |
| 146 | RDD 0670 | ..... شفرة الشبكة المتزامنة               |     |

## RDD 0010

## 1.3 الإدارة (Administration)

هي دائرة أو خدمة (مصلحة) حكومية في دولة عضو في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) مسؤولة عن اتخاذ التدابير لتنفيذ الالتزامات المتعهد بها في دستور الاتحاد واتفاقيته ولوائحه.

◊ وتعرف هوية الإدارة بشفرتها

## RDD 0017

يمكن للإدارة أن تكون طرفاً في اتفاق تنسيق واحد أو أكثر

## RDD 0016

يمكن للإدارة أن تبلغ عن تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

## RDD 0209

يمكن للإدارة أن تقدم بطاقة تبليغ واحدة عن خدمة للأرض أو أكثر

## RDD 0556

يمكن للإدارة أن تقدم عنوان مراسلة واحداً أو أكثر

## RDD 0557

يمكن للإدارة أن تعلم المكتب BR عن عنوان مشغل واحد أو أكثر

## RDD 0559

يمكن للإدارة أن تسمي موقعاً واحداً أو أكثر

## RDD 0014

يمكن للإدارة أن تحدد منطقة تعيين إذاعية واحدة أو أكثر

## RDD 0015

يمكن للإدارة أن تكون قد حصلت على حقوق مرتبطة بمداخل خطة واحد أو أكثر

## RDD 0011

## • الشفرة (Code)

هي الشفرة التي تعرف هوية إدارة ما.

وترد في المرفق 1 للقاموس RDD قائمة بشفرات الإدارات.

والتسجيلات التي ترد في السجل الأساسي غير الناتجة من تبليغ، مثل التعيينات والترددات المفروضة للاستعمال المشترك التي يدونها المكتب BR وفقاً لأحكام لوائح الراديو، يشار إليها بالرمز "ITU" في هذا العمود. ويدل هذا الرمز حالياً على مكتب الاتصالات الراديوية (اللجنة الدولية لتسجيل الترددات سابقاً).

النسق: حتى 3 سمات.

## RDD 0012

## • الاسم (Name)

هو اسم الدولة العضو.

النسق: نص.

## RDD 0013

## • العنوان البريدي الرسمي (Official Postal Address)

هو العنوان البريدي الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة تتعلق بمسائل الاتصالات الراديوية.

النسق: نص.

## RDD 0014

## • عنوان التلكس الرسمي (Official Telex Address)

هو عنوان التلكس الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة تتعلق بمسائل الاتصالات الراديوية.

النسق: نص.

• عنوان الفاكس الرسمي (Official Facsimile Address) RDD 0560

هو عنوان الفاكس الذي تعتمد عليه *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة تتعلق بمسائل الاتصالات الراديوية. يمكن أن يكون استعمال عنوان الفاكس الرسمي مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر الفاكس. وفي كل الأحوال لا تتمتع إرسالات الفاكس في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس. النسق: نص

• عنوان البريد الإلكتروني الرسمي (Official E-mail Address) RDD 0561

هو عنوان البريد الإلكتروني الذي تعتمد عليه *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية. يمكن أن يكون استعمال عنوان البريد الإلكتروني الرسمي مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر البريد الإلكتروني. ومع ذلك لا تتمتع إرسالات البريد الإلكتروني في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس. يستعمل فقط في بطاقات التبليغ المقدمة إلكترونياً. النسق: نص.

• شفرة لغة الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU Language Code) RDD 0562

هي دلالة على إحدى لغات الاتحاد الدولي للاتصالات التي تختارها *الإدارة* لتوصيل بيانات التبليغ إلى الاتحاد الدولي للاتصالات. النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح      |
|--------|------------|
| E      | الإنكليزية |
| F      | الفرنسية   |
| S      | الإسبانية  |

## RDD 0088

## 2.3 اتفاق التنسيق (Coordination Agreement)

هو اتفاق بين إدارتين بشأن تشغيل تشكيلة إشارة معينة، وشدة مجالها القصوى المقبولة في نقاط اختبار مسمّاة تحت ظروف معينة. ويمكن أن تكون نقاط الاختبار المسمّاة واقعة على كفاف معين أو على حدود جغرافية أو وطنية. واتفاق التنسيق لازم لكل إدارة تتأثر سلباً بتشغيل تشكيلة الإشارة.

◊ تعرف هوية اتفاق التنسيق بالحكم، وتشكيلة الإشارة التي يتعلق بها، وبالإدارة التي يجب التوصل إليه معها.

## RDD 0092

يتعين التوصل إلى اتفاق تنسيق مع إدارة واحدة

## RDD 0091

ويتعين أن يتعلق اتفاق التنسيق بتشكيلة إشارة واحدة

## RDD 0609

ويتعين أن يتعلق اتفاق التنسيق بحكم واحد

## RDD 0090

• شفرة الوضع القانوني (Status Code)

هي شفرة يعيّن بها المكتب BR لكي يبين إحراز تقدم في اتفاق تنسيق.

النسق: حتى 6 سمات.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| COORD  | الإدارة المبلّغة تطلب التنسيق                                   |
| AFFECT | تحددت إدارة ما باعتبار أنه يحتمل أن تكون متأثرة بتشكيلة الإشارة |
| REFUSE | رفضت إحدى الإدارتين أو كلتاها اتفاقاً بشأن تشكيلة الإشارة       |
| AGREED | أعطت إدارة موافقتها بشأن تشكيلة الإشارة                         |



### 3.3 عنوان المراسلة (Coorespondance Address) RDD 0093

هو لمنطقة جغرافية محددة، عنوان بديل من العنوان "الرسمي" لإدارة ما ينبغي أن ترسل إليه المراسلات (عندما تطلبها الإدارة المبلّغة) الخاصة بمسائل التداخل ونوعية الإرسالات والمسائل العائدة إلى التبليغ عن تشكيلة إشارة محددة أو تشغيلها.

◊ تعرف هوية عنوان المراسلة بشفرته، وبالإدارة المبلّغة التي اعتمدته.

RDD 0563 يتعين أن يعتمد عنوان المراسلة من قبل إدارة واحدة

RDD 0097 ويتعين أن يكون عنوان المراسلة صالحاً في منطقة جغرافية واحدة أو أكثر

RDD 0098 ويمكن استعمال عنوان المراسلة للتبليغ عن تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

ويمكن استعمال عنوان المراسلة في التخطيط لبرنامج مؤقت للإذاعة على الموجات الدكامتريّة (HF) من أجل

RDD 0210 تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0094 • الشفرة (Code)

هي شفرة يعيّن المكتب BR لكي يعرف هوية عنوان المراسلة لإدارة ما بشكل فريد. وقد جرى تنفيذ الشفرة التي يستعملها المكتب BR حالياً للتعريف بهوية عنوان المراسلة بطريقة تجعلها خاصة بمنطقة جغرافية واحدة. وعليه إذا ظهر نفس عنوان المراسلة في منطقتين جغرافيتين، يحتمل عندئذ تعريف هوية كل منهما بشفرة مختلفة. ويطبق هذا الاختلاف في الشفرة حتى ولو كانت المنطقتان الجغرافيتان تقعان تحت مسؤولية (بموجب اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات ولوائحه) الإدارة نفسها وكان العنوان هو عنوان الإدارة المبلّغة.

النسق: حتى 3 سمات

RDD 0095 • العنوان البريدي (Postal Address)

هو العنوان البريدي الذي تعتمد الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ محددة عن خدمة للأرض.

النسق: نص.

RDD 0096 • عنوان التلكس (Telex Address)

هو عنوان التلكس الذي تعتمد الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ محددة عن خدمة للأرض.

النسق: نص.

RDD 0564 • عنوان الفاكس (Facsimile Address)

هو عنوان الفاكس الذي تعتمد الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ محددة عن خدمة للأرض.

النسق: رقم.

RDD 0565 • عنوان البريد الإلكتروني (E-mail Address)

هو عنوان البريد الإلكتروني الذي تعتمد الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ محددة عن خدمة للأرض.

النسق: نص.

### 4.3 المشغل (هيئة التشغيل) (Operator) RDD 0218

هو المنظمة المسؤولة عن تشغيل أنظمة راديوية في منطقة جغرافية معينة. وتكون الشفرة التي يستخدمها المكتب BR للتعريف بهوية المشغل (هيئة التشغيل) خاصة بالمنطقة الجغرافية. وعليه فإذا ظهرت نفس المنطقة في منطقتين جغرافيتين أو أكثر، تعالج كل مناسبة حدوث باعتبارها مشغلاً مختلفاً، وتعرف هوية كل منهما على الأغلب بشفرة مختلفة.

◊ تعرف هوية المشغل بشفرته، وبالمناطق الجغرافية التي يعمل فيها.

RDD 0221 يمكن لمشغل أن يعمل في منطقة جغرافية واحدة

RDD 0222 ويمكن لمشغل أن يكون مسؤولاً عن تشغيل تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0603 ويتعين أن تقوم إدارة واحدة بتسجيل المشغل لدى المكتب BR

RDD 0219 • الشفرة (Code)

هي الشفرة التي تستعمل للتعريف بهوية المشغل. والمكتب BR هو الذي يخصص الشفرة للمشغل.

النسق: 3 سمات (الأعداد من 001 إلى 999).

RDD 0220 • الاسم (Name)

هو اسم المشغل كما تقدمه الإدارة

النسق: نص.

### 5.3 بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض (Terrestrial Service Notice) RDD 0200

هي طلب إحدى الإدارات إلى مكتب الاتصالات الراديوية أن يسجل في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) الخصائص التفصيلية لعدد من تشكيلات الإشارة القائمة أو المقترحة.

◊ تعرف هوية بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض بشفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ الخاصة بها وبالإدارة التي قدمتها. ملاحظة: عندما لا تكون شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ مقدمة، يحاول المكتب BR أن يعرف هوية بطاقة التبليغ باستعماله مجموعة أخرى من البيانات ذات الصلة.

RDD 0610 يتعين على بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض أن تقدّم طبقاً لمتطلبات حكم واحد أو أكثر

RDD 0211 ويتعين أن تقوم إدارة واحدة بتقديم بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض

RDD 0654 ويتعين أن تحيل بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض إلى مدخل خطة واحد  
(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا (1) كانت شفرة فئة التبليغ هي "GS1" أو "GT2" أو "GB1"،  
أو (2) كانت شفرة الحكم الذي يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض هي الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06)

ويتعين على بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض أن تعلم المكتب BR عن الاستعمال الفعلي

RDD 0208 أو المحتمل لتشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

ملاحظة: لا يمكن استعمال بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض للتبليغ عن عدة تشكيلات إشارة إلا ضمن شروط محددة.

الشرط 1: يجب أن يكون لتردد تشغيل تشكيلة الإشارة نفس قيمة التردد المخصص المبلغ عنه أو قيمة التردد البديل الأول (إن كان مقدماً) لبطاقة التبليغ عن خدمة الأرض التي تعلم المكتب BR عن الاستعمال الفعلي أو المحتمل لتشكيلة (تشكيلات) الإشارة، ولكن فقط في الحالة التي لا تنطبق فيها الشروط 2 أو 3 أو 4 على بطاقة التبليغ عن خدمة الأرض.

الشرط 2: يجب أن يكون للتردد (الحامل) المرجعي لتشكيلة الإشارة نفس قيمة التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه، أو قيمة التردد البديل الأول (إن كان مقدماً) أو التردد البديل الثاني (إن كان مقدماً) أو التردد البديل الثالث (إن كان مقدماً) لبطاقة التبليغ عن خدمة الأرض التي تعلم المكتب BR عن الاستعمال الفعلي أو المحتمل لتشكيلة (تشكيلات) الإشارة، ولكن فقط في الحالة التي تكون فيها بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تتعلق بتقديم بموجب المادة 12 من لوائح الراديو.

الشرط 3: يجب أن تكون ترددات تشغيل تشكيلة الإشارة واقعة في مدى الترددات المعينة بالحد الأدنى للتردد المبلغ عنه والحد الأعلى للتردد المبلغ عنه في بطاقة التبليغ عن خدمة الأرض التي تعلم المكتب BR عن الاستعمال الفعلي أو المحتمل لتشكيلة (تشكيلات) الإشارة، ولكن فقط في الحالة التي تكون فيها بطاقة التبليغ عن خدمة الأرض تتعلق بتقديم أنظمة تكييفية للتردد، ويكون كل واحد من ترددات التشغيل غير مبلغ عنه بشكل منفرد.

الشرط 4: يجب أن يكون لرقم القناة في تشكيلة الإشارة نفس قيمة رقم القناة المبلغ عنه أو قيمة رقم القناة البديل (إن كان مقدماً) في بطاقة التبليغ عن خدمة الأرض التي تعلم المكتب BR عن الاستعمال الفعلي أو المحتمل لتشكيلة (تشكيلات) الإشارة.

الشرط 5: كل تشكيلة إشارة هي موضوع في نفس بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض، يجب أن تكون لها نفس القيمة لعناصر البيانات المقابلة التالية، ما لم تكن جميع قيم هذه العناصر من البيانات خالية (غياب القيم). وهذه العناصر هي:

« شفرة صنف الإرسال لتشكيلة الإشارة؛

« منطقة تجوال ثنائية البعد لتشكيلة الإشارة؛

« منطقة تجوال ثلاثية الأبعاد لتشكيلة الإشارة؛

« شفرة صنف المحطة التي تصنف تشغيل تشكيلة الإشارة؛

- « شفرة عرض النطاق اللازم لتشكيلة الإشارة، ولكن فقط في الحالة التي لا تكون فيها بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تخص الإذاعة على الموجات الكيلومترية/الهكومتريّة بموجب الاتفاق Rio 81 أو GE75.
- « الإحداثيات الجغرافية للهوائي المستعمل لإرسال تشكيلة الإشارة، ولكن فقط في الحالة التي لا تكون فيها بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تخص تعييناً بموجب التذييل 25 للوائح الراديو.
- « شفرة منطقة التعيين في الخدمة المتنقلة البحرية على الموجات الدكامترية، التي يوجد فيها الموقع الذي يقع فيه الهوائي المستعمل لإرسال تشكيلة الإشارة، ولكن فقط في الحالة التي تكون فيها بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض تخص تعييناً بموجب التذييل 25 للوائح الراديو.

- **شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ (Administration Notice Identification) RDD 0201**  
شفرة تعرف هوية وطنية وحيدة تستعملها إدارة ما لكي تعرف إفرادياً هوية أي واحدة من بطاقات تبليغها عن خدمة الأرض التي تم تقديمها إلى الاتحاد الدولي للاتصالات.  
وبعد تقديم أول بطاقة تبليغ عن خدمة الأرض لإبلاغ المكتب BR عن الاستعمال الفعلي أو المحتمل لتشكيلة (تشكيلات) الإشارة، يسجل المكتب BR شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ باعتبارها شفرة التعرف الوحيدة للتخصيص أو التعيين.  
ويستطيع المكتب BR باستخدام شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ مع شفرة الإدارة أن يتعرف بشكل فريد على هوية أي بطاقة تبليغ عن خدمة للأرض تكون قيد الفحص أو مدونة في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) أو الدخول في الخطط. ويوصى بشدة أن تقدم هذه البيانات مع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.  
النسق: حتى 20 سمة.

- **شفرة العمل المقرر (Intended Action Code) RDD 0206**  
هو السبب الذي يدعو الإدارة إلى إرسال بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض إلى المكتب BR. وهناك خمسة أعمال مقررة صالحة.  
النسق: حتى 8 سمات.

| الشفرة   | الشرح  |
|--|--|
| ADD (إضافة)  | إضافة تبليغ جديد أو تعيين إضافي في التذييل 25 للوائح الراديو |
| MODIFY (تعديل)   | تعديل بند موجود في السجل الأساسي الدولي للترددات             |
| SUPPRESS (إلغاء)   | إلغاء بند موجود في السجل الأساسي الدولي للترددات             |
| WITHDRAW (سحب)   | سحب بطاقة تبليغ ما زالت قيد المعالجة                         |
| ملاحظة: تستخدم شفرتا العمل المقرر إلغاء (SUPPRESS) وسحب (WITHDRAW) فقط في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من الأنماط T11 و T12 و T13 و T14 و T15 و T16 و T17، و G11 و G12 و G13 و G14. أما بشأن بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من الأنماط T01 و T02 و T03 و T04 و GS1 و GS2 و GT1 و GT2 و GB1 و G02، انظر الفقرة 5.0.2. |  |

- **التاريخ (Date) RDD 0212**  
هو التاريخ الذي تعطيه الإدارة لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.  
النسق: تاريخ.

**RDD 0202**

**تاريخ الاستلام في المكتب BR (BR Date Received)**

هو التاريخ الذي يستلم فيه المكتب BR بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض ويسجلها فيه. وهذا التاريخ هو الذي يحدد ترتيب الأقدمية الذي يعطى لبطاقة التبليغ عن خدمة للأرض، وهو التاريخ الذي يجب أن تأخذه بالاعتبار، فيما يخص احتمال تسجيلها في السجل الأساسي MIFR، جميع بطاقات التبليغ اللاحقة عن خدمة للأرض.

النسق: تاريخ.

**RDD 0214**

**شفرة فئة التبليغ (Notification Category Code)**

هي الشفرة التي يستعملها التبليغ الإلكتروني للتعريف بهوية بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.

النسق: 3 سمات.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| T01    | محطة إذاعية صوتية بالموجات المترية (VHF)، في الإقليم 1 (ما عدا المحطات التي تخضع للاتفاق GE06).   |
| T02    | محطة إذاعية تلفزيونية بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) (ما عدا المحطات التي تخضع للاتفاق GE06).   |
| T03    | محطة إذاعية صوتية بالموجات الكيلومترية/الهكومتريية (LF/MF)، في الإقليمين 1 و 3.   |
| T04    | محطة إذاعية صوتية بالموجات الهكومتريية (MF)، في الإقليم 2.  |
| T11    | محطة إرسال للأرض (Tx) في الخدمة الثابتة (ما عدا المحطات التي تخضع للاتفاق GE06).  |
| T12    | محطة إرسال للأرض (Tx) (ما عدا محطات الخدمة الثابتة أو الخدمة الإذاعية بالموجات الكيلومترية/الهكومتريية/ المترية/الديسيمترية (LF/MF/VHF/UHF) أو المحطة النموذجية والمحطات التي تخضع للاتفاق GE06).   |
| T13    | محطة استقبال برية للأرض (Rx) (ما عدا المحطات التي تخضع للاتفاق GE06).   |
| T14    | محطة إرسال نموذجية للأرض (TP) (ما عدا المحطات التي تخضع للاتفاق GE06).  |
| T15    | تعيين تردد في الخدمة المتنقلة البحرية (التذييل 25 للوائح الراديو).  |
| T16    | محطة إرسال للأرض (Tx) (تحديث الخطة في الاتفاق الإقليمي، جنيف 1985).   |
| T17    | محطة إرسال للأرض (Tx) تستخدم أنظمة تكيفية.  |
| G02    | محطة إذاعية تلفزيونية تماثلية بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) (ضمن الفترة الانتقالية، انظر الفقرتين 5.12 و 6.12 من الاتفاق GE06) تخضع للاتفاق GE06، بما في ذلك الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06. |
| GS1    | محطة إذاعية صوتية رقمية (T-DAB) بالموجات المترية (VHF) تخضع للاتفاق GE06، باستثناء الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| GS2    | تعيين إذاعة صوتية رقمية (T-DAB) بالموجات المترية (VHF) (تحديث الخطة في الاتفاق GE06).   |
| GT1    | محطة إذاعية تلفزيونية رقمية بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) تخضع للاتفاق GE06، باستثناء الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.  |
| GT2    | تعيين إذاعة تلفزيونية رقمية بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) (تحديث الخطة في الاتفاق GE06).   |
| GA1    | إضافة أو إلغاء منطقة تعيين فرعية للإذاعة الرقمية (DVB-T أو T-DAB) بالاقتران مع بطاقات التبليغ GS2 و GT2، عند الاقتضاء (تحديث الخطة في الاتفاق GE06).  |
| GB1    | تبليغ عن تخصيص رقمي تختلف خصائصه عن تلك التي تظهر في الخطة فيما يخص الإرسال في الخدمة الإذاعية (الاتفاق GE06، تطبيق الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06).  |

| الشفرة   | الشرح   |
|--|---|
| G11  | محطة إرسال للأرض في الخدمة الثابتة تخضع للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06).   |
| G12  | محطة إرسال للأرض تخضع للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06).   |
| G13  | محطة استقبال برية للأرض تخضع للاتفاق GE06 (بما في ذلك الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06).  |
| G14  | محطة إرسال نموذجية للأرض تخضع للاتفاق GE06 (باستثناء الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06).   |
| TB1  | تبليغ عن تعديل معرف الهوية الوحيد الذي تعطيه الإدارة (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من النمطين T01 و T02 فقط).  |
| TB2  | التبليغ بموجب المادة 11 في لوائح الراديو عن تخصيص مع جميع الخصائص التقنية المبينة في الخطة (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من الأنماط T01 و T02 و GS1 و GT1 و G02 فقط)* انظر الملاحظة أسفل الجدول. |
| TB3  | طلب نشر تعديل في الجزء B من القسم الخاص المقابل (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من الأنماط T01 و T02 و GS1 و GT1 فقط).   |
| TB4  | تحديث معلومات التنسيق لبطاقة تبليغ قيد المعالجة (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من النمطين T01 و T02 فقط).   |
| TB5  | إلغاء تخصيص من الخطط أو السجل MIFR، أو التبليغ عن سحب بطاقة تبليغ قيد المعالجة (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من الأنماط T01 و T02 و GS1 و GS2 و GT1 و GT2 فقط).                                  |
| TB6  | تبليغ عن تعديل معرف الهوية الوحيد الذي تعطيه الإدارة (ينطبق على بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من النمطين T03 و T04 فقط).   |
| TB7  | التبليغ بموجب المادة 11 في لوائح الراديو عن تخصيص مع جميع الخصائص التقنية المبينة في الخطة (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من النمطين T03 و T04 فقط).  |
| TB8  | طلب نشر تعديل في الجزء B من القسم الخاص المقابل (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من النمطين T03 و T04 فقط).   |
| TB9  | إلغاء تخصيص أو التبليغ عن سحب بطاقة تبليغ قيد المعالجة (ينطبق على التبليغات في بطاقات التبليغ عن خدمة للأرض من النمطين T03 و T04 فقط).  |
| <p>ملاحظة: للتبليغ عن تخصيصات التردد في الخدمة الإذاعية بموجب المادة 5 من الاتفاق GE06، بغية تسجيلها في السجل الرئيسي الدولي للترددات (MIFR)، باستثناء الحالات المشار إليها أدناه، يجب استعمال بطاقة التبليغ من النمط TB2 فقط إذا كانت خصائص تخصيصات التردد المبلغ عنها مطابقة لتلك التي تظهر في التخصيص المسجل في الخطط التماثلية أو الرقمية.</p> <p>لا يمكن استعمال بطاقة التبليغ من النمط TB2 للتبليغ عن تخصيصات الإذاعة الرقمية في الحالات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- التبليغ عن تخصيصات التلفزيون الرقمي (DVB-T) التي تظهر في الخطة مع بيان تشكيلة التخطيط المرجعية (RPC1 أو RPC2 أو RPC3). في هذه الحالات، وعند التبليغ عن تخصيصات التردد بهدف تسجيلها في السجل الأساسي MIFR، يجب تقديم المتغير المحدد للنظام (A1-A7 ... F1-F7) وأسلوب الاستقبال المعني (FX أو PO أو PI أو MO).</li> <li>- التبليغ عن تخصيصات التلفزيون الرقمي (DVB-T) والصوت (T-DAB) التي تتضمن ملاحظات تتعلق بتخصيصات الخطة التماثلية، وبالتخصيصات القائمة للخدمات الأولية للأرض أو لمداخل الخطة الرقمية. في هذه الحالات، وعند التبليغ عن تخصيصات التردد بهدف تسجيلها في السجل الأساسي MIFR، يجب تقديم معلومات التنسيق الضرورية كما ينص عليها الحكم رقم 2.1.5 من الاتفاق GE06.</li> </ul> <p>في الحالتين المذكورتين أعلاه، يجب استعمال بطاقات التبليغ من النمط GS1 (لنظام T-DAB) و GT1 (لنظام DVB-T).</p> |   |

**RDD 0655**

**مبين طلب النشر (Publication Request Indicator)**

هو مَبِين يستعمل لتحديد ما إذا كان تقديم بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض يمثل طلباً إلى المكتب BR بتطبيق عملية استكمال إجراء التعديل.

في التطبيق الأولي للمادة 4 من الاتفاق GE06 (انظر الفقرتين 5.2.1.4 و 4.2.2.4 من الاتفاق GE06)، يمكن للإدارة أن تطلب من المكتب BR تطبيق عملية استكمال إجراء تعديل (انظر الفقرتين 3.5.1.4 و 3.5.2.4 من الاتفاق GE06) بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض في الحالات التالية:

- عدم الحاجة إلى موافقات وعدم إدراج اسم أي إدارة في بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض؛
- أو تلقي جميع الموافقات وعدم شطب اسم أي إدارة مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض وعدم إدراج اسم أي إدارة في بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.

الاتفاق الإقليمي GE06 فقط.

النسق: صح أو خطأ.

**RDD 0215**

**اسم الخطة (Plan Name)**

هو تشفير اصطلاحى يستعمل للتعريف بهوية اسم خطة الترددات التي تحيل إليها بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.

النسق: 4 سمات.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| ST61   | الإذاعة التلفزيونية بالموجات المترية/الدسيمازية (VHF/UHF)، ستوكهولم 1961  |
| GE75   | الإذاعة الصوتية بالموجات الكيلومترية/الهكتومترية (LF/MF) في الإقليمين 1 و 3، جنيف 1975  |
| RJ81   | الإذاعة الصوتية بالموجات الهكتومترية (MF) في الإقليم 2، ريو دي جانيرو 1981  |
| GE84   | الإذاعة الصوتية بالموجات المترية (VHF) في الإقليم 1، جنيف 1984  |
| GE85M  | الاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 المعني بالخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران بالموجات الهكتومترية (MF) (الإقليم 1)، جنيف، 1985 |
| GE85N  | الاتفاق الإقليمي المعني بخدمة الملاحة الراديوية للطيران (المنارات الراديوية) في المنطقة البحرية الأوروبية، جنيف، 1985                         |
| GE89   | الإذاعة الصوتية بالموجات المترية (VHF) في الإقليم 1، جنيف 1989  |
| GE06   | الإذاعة الصوتية والتلفزيونية بالموجات المترية/الدسيمازية (VHF/UHF)، جنيف 2006   |

**RDD 0656**

**مبين الاعتراف (Recognition Indicator)**

مَبِين يستعمل لتأكيد أن تشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة الأرض يتم طبقاً لأهداف الاتحاد (انظر المادة 1 من دستور الاتحاد).

النسق: صح أو خطأ.

- **RDD 0216 مَبِين إعادة التقديم (Resubmission Indicator)**  
هو مَبِين يستخدم لتحديد ما إذا كانت **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض** يعاد تقديمها من جديد إلى المكتب BR، بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، ضمن مهلة الأشهر الستة من تاريخ إعادة المكتب BR **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض** في السابق إلى الإدارة المبلّغة.  
النسق: صح أو خطأ.
- **RDD 0657 اسم الموقع المبلغ عنه (Notified Site Name)**  
هو الاسم الذي تبلغه **الإدارة** المبلّغة إلى المكتب BR باعتباره الموقع الفعلي أو المخطط أو المفضل لتشغيل **تشكيمة (تشكيلات) الإشارة** التي هي موضوع **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض**.  
فقط الرقم 25/1.1.1، التذييل 25 للوائح الراديو.  
النسق: حتى 30 سمة.
- **RDD 0658 الإحداثيات الجغرافية المبلغ عنها (Notified Geographical Coordinates)**  
هي الموقع الجغرافي للمركز المادي **للهوائي** الذي تبلغه **الإدارة** المبلّغة إلى المكتب BR باعتباره الموقع الفعلي أو المخطط له أو المفضل لتشغيل **تشكيمة (تشكيلات) الإشارة** التي هي موضوع **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض**.  
فقط الرقم 25/1.1.1 من التذييل 25 للوائح الراديو.  
النسق: خطا الطول والعرض، درجات ودقائق وثوان.
- **RDD 0217 التردد المخصص المبلّغ عنه (Notified Assigned Frequency)**  
هو التردد الذي تبلغه **الإدارة** المبلّغة إلى المكتب BR باعتباره التردد الفعلي أو المخطط له أو المفضل لتشغيل **تشكيمة (تشكيلات) الإشارة** التي هي موضوع **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض**.  
وإذا لم يكن مقدماً أي تردد بديل فإن **التردد المخصص المبلّغ عنه** يكون هو تردد التشغيل المشترك في كل مجموعة **تشكيلات الإشارة** التي هي موضوع **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض**. أما إذا كان هناك تردد بديل مقدم فينبغي اعتبار **التردد المخصص المبلّغ عنه** الاختيار المفضل لتشغيل مجموعة **تشكيلات الإشارة** بكاملها.  
ولا تنطبق هذه البيانات على أنظمة تكييف التردد.  
النسق: تردد (يحوّل إلى MHz في حالة التبليغ الإلكتروني).
- **RDD 0611 التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه (Notified Reference (Carrier) Frequency)**  
هو التردد الذي تبلغه **الإدارة** المبلّغة إلى المكتب BR باعتباره التردد المرجعي لتشغيل **تشكيمة (تشكيلات) الإشارة** التي هي موضوع **بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض**.  
وتكون قيمة **التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه** وقيمة **التردد المخصص المبلّغ عنه** متساويتين عادة، أما إذا كان غلاف التشكيل غير متناظر، فتكون قيمة **التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه** مختلفة عن قيمة **التردد المخصص المبلّغ عنه**.  
النسق: تردد (ما عدا المادة 12 من لوائح الراديو (الإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC))، ويحوّل إلى MHz في حالة التبليغ الإلكتروني).



- **RDD 0659 الحد الأدنى للتردد المبلّغ عنه (Notified Centre Frequency)**  
هو التردد الذي تبلغه الإدارة المبلّغة إلى المكتب BR باعتباره التردد الأدنى الفعلي أو المقترح لتشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. فقط أنظمة تكيف التردد.

النسق: تردد.

- **RDD 0660 الحد الأعلى للتردد المبلّغ عنه (Notified Centre Frequency)**  
هو التردد الذي تبلغه الإدارة المبلّغة إلى المكتب BR باعتباره التردد الأقصى الفعلي أو المقترح لتشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. فقط أنظمة تكيف التردد.

النسق: تردد.

- **RDD 0616 التردد البديل الأول (First Alternative Frequency)**  
هو التردد الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل المفضل من التردد المخصص المبلّغ عنه (أو من التردد (الحامل) المرجعي المفضل في حالة المادة 12 من لوائح الراديو) في تشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام التردد البديل الأول في عملية التخطيط إذا كان التردد المخصص المبلّغ عنه (أو التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه في حالة المادة 12 من لوائح الراديو) غير مقبول لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.

النسق: عدد صحيح وحدات kHz (من 3 000 إلى 28 000). (ما عدا المادة 12 من لوائح الراديو (الإذاعة بالموجات الدكامة (HFBC))، ويجوّل إلى MHz في حالة التبليغ الإلكتروني).

- **RDD 0617 التردد البديل الثاني (Second Alternative Frequency)**  
هو التردد الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل المفضل الثاني من التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه في تشغيل تشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام التردد البديل الثاني في عملية التخطيط إذا كان التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه والتردد البديل الأول غير مقبولين لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.

فقط للإذاعة بالموجات الدكامة (HFBC) (المادة 12 من لوائح الراديو)

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 5 950 إلى 26 100).

- **RDD 0618 التردد البديل الثالث (Third Alternative Frequency)**  
هو التردد الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل المفضل الثالث من التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه في تشغيل تشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام التردد البديل الثالث في عملية التخطيط إذا كان التردد (الحامل) المرجعي المبلّغ عنه والتردد البديل الأول والتردد البديل الثاني غير مقبولة لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.

فقط للإذاعة بالموجات الدكامة (HFBC) (المادة 12 في لوائح الراديو)

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 5 950 إلى 26 100).

- **رقم القناة المبلّغ عنه (Notified Channel Number) RDD 0619**  
هو رقم القناة الوارد في خطة المحطات الساحلية العاملة بالموجات الدكامتريّة (HF) (التذييل 25 للوائح الراديو) الذي تقدمه الإدارة المبلّغة إلى المكتب BR، باعتبار هذه القناة هي القناة المستعملة فعلاً أو المفضل استعمالها في تشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.  
وإذا لم يقدم أي رقم قناة بديل، فإن رقم القناة المبلّغ عنه يكون هو رقم قناة التشغيل المشتركة في كل مجموعة تشكيلات الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. أما إذا كان هناك رقم قناة بديل مقدم فينبغي اعتبار رقم القناة المبلّغ عنه الاختيار المفضل لتشغيل مجموعة تشكيلات الإشارة بكاملها.  
النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 401 إلى 2 509).
- **رقم القناة البديل (Alternative Channel Number) RDD 0620**  
هو رقم القناة الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل المفضل من رقم القناة المبلّغ عنه في تشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام رقم القناة البديل في عملية التخطيط إذا كان رقم القناة المبلّغ عنه غير مقبول لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.  
فقط في التذييل 25 للوائح الراديو.  
النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 401 إلى 2 509).
- **رقم القناة المراد تبديله (Channel Number To Be Replaced) RDD 0621**  
هو رقم قناة كان قد تم تعيينه للإدارة المبلّغة في خطة المحطات الساحلية العاملة بالموجات الدكامتريّة (HF)، وتود هذه الإدارة تبديله برقم قناة مبلّغ عنه جديد حتى تتمكن من تحسين أداء خدماتها أو التوسع فيها.  
فقط في التذييل 25 للوائح الراديو.  
النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 401 إلى 2 509).
- **نطاق الترددات المفضل (Preferred Frequency Band) RDD 0622**  
هو نطاق الترددات الذي تفضل الإدارة تشغيل الخطة فيه عندما لا يكون قد تم التعريف بمهوية أي تردد مخصص مبلّغ عنه لتشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويستعمل نطاق الترددات المفضل عندما تُطلب المساعدة من المكتب BR لانتقاء تردد يمكن استعماله في تشكيلة الإشارة.  
فقط في التذييل 25 للوائح الراديو والإذاعة HFBC (المادة 12 من لوائح الراديو).  
النسق: عدد صحيح بوحدات MHz (من 4 إلى 26).
- **نطاق الترددات البديل الأول (First Alternative Frequency Band) RDD 0623**  
هو نطاق الترددات الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل الأول لنطاق الترددات المفضل في تشغيل تشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام نطاق الترددات البديل الأول في عملية التخطيط إذا كان نطاق الترددات المفضل غير مقبول لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.  
فقط في الإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC) (المادة 12 من لوائح الراديو).  
النسق: عدد صحيح بوحدات MHz (من 6 إلى 26).

• نطاق الترددات البديل الثاني (Second Alternative Frequency Band) RDD 0624

هو نطاق الترددات الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل الثاني لنطاق الترددات المفضل في تشغيل تشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام نطاق الترددات البديل الثاني في عملية التخطيط إذا كان نطاق الترددات المفضل ونطاق الترددات البديل الأول غير مقبولين لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.

فقط في الإذاعة بالموجات الدكامتريّة HFBC (المادة 12 من لوائح الراديو).

النسق: عدد صحيح بوحدات MHz (من 6 إلى 26).

• نطاق الترددات البديل الثالث (Third Alternative Frequency Band) RDD 0625

هو نطاق الترددات الذي تقترحه الإدارة المبلّغة على المكتب BR ليكون البديل الثالث لنطاق الترددات المفضل في تشغيل تشكيلة الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام نطاق الترددات البديل الثالث في عملية التخطيط إذا كان نطاق الترددات المفضل ونطاق الترددات البديل الأول ونطاق الترددات البديل الثاني غير مقبولة لدى أي إدارة متأثرة أو لدى المكتب BR.

فقط في الإذاعة بالموجات الدكامتريّة HFBC (المادة 12 من لوائح الراديو).

النسق: عدد صحيح بوحدات MHz (من 6 إلى 26).

• الملاحظات (Remarks) RDD 0626

هي مجموعة من التعليقات تتطوع الإدارة المبلّغة بتقديمها حول بعض جوانب تقديم بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض أو تشغيل تشكيلة (تشكيلات) الإشارة التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض. ويمكن استخدام هذا المجال من بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض لتقديم المعلومات التي لا يوجد لها مكان في الملف الإلكتروني (مثل مبيّن التطابق مع لوائح الراديو المتعلقة بتشكيلة الإشارة).

النسق: نص.

### 6.3 الحكم (Provision) RDD 0605

هو من الأحكام التنظيمية التي طلب بموجبها التبليغ أو التنسيق أو تم اكتمالهما بنجاح، أو تطلب الموافقة أو يتم الحصول عليها (انظر المرفق 10 للقاموس RDD).

◇ تعرف هوية الحكم بشفرته.

RDD 0606 يمكن للحكم أن يحدد المتطلبات لشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0607 ويمكن للحكم أن يحدد المتطلبات التنظيمية لبطاقة تبليغ واحدة عن خدمة للأرض أو أكثر

RDD 0608 • الشفرة (Code)

هي الوسيلة التي تعرف بها هوية الحكم الذي تطلب بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة للأرض أو يطلب اتفاق تنسيق.  
النسق: حتى 12 سمة.

**RDD 0661**

**7.3 مدخل الخطة (Plan Entry)**

هو مجموعة الخصائص التي تصف خصائص الإرسال المرتبطة بموقع أو منطقة محددة مسجلة للإدارة معينة في اتفاق إقليمي. توفر هذه الخصائص غلاف تداخل تحصل الإدارة ضمنه على بعض الحقوق بموجب إجراءات اتفاق إقليمي من أجل وضع وتنفيذ تخصيصات لتقديم خدمة اتصالات راديوية.

يمكن أن تكون **مداخل الخطة** تخصيصات أو تعيينات وأن تشكل جزءاً من شبكات متعددة الترددات (MFN) أو شبكات وحيدة التردد (SFN).

◊ تعرف هوية **مدخل الخطة** بشفرة تعرف الهوية والإدارة المرتبط بها.

**RDD 0662**

يتعين أن يُسجل **مدخل الخطة لإدارة** واحدة

**RDD 0663**

ويتعين أن يُعرف **مدخل الخطة لمنطقة جغرافية** واحدة

**RDD 0664**

ويتعين أن يحدد **مدخل الخطة** نشر هوائي إرسال واحد أو أكثر

**RDD 0665**

ويتعين أن يصف **مدخل الخطة** الخصائص المرجعية لتشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

**RDD 0667**

ويمكن أن يكون **مدخل الخطة** مرتبطاً ببطاقة تبليغ عن خدمة للأرض واحدة أو أكثر

**RDD 0668**

• **شفرة تعرف الهوية (Identification Code)**

هي شفرة التعرف الوحيدة المعطاة من الإدارة والتي يستعملها المكتب BR لتحديد أي مدخل من **مداخل الخطة** الرقمية GE06 القائمة للإدارة.

تحدد **شفرة تعرف الهوية** و**شفرة الإدارة** بشكل فريد أي مدخل من **مداخل الخطة** الرقمية.

فقط في الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: حتى 20 سمة.

**RDD 0669**

• **شفرة التعيين (Allotment Code)**

هي الشفرة الوحيدة التي تعرف هوية **مدخل الخطة** باعتباره تعيين خاصاً بخطة رقمية.

وبموجب الاتفاق GE06، يمكن أن يحول التعيين إلى تخصيص أو أكثر، ويمكن ربط التعيين بتخصيص أو أكثر ويمكن استعمال التعيين لتنفيذ شبكة وحيدة التردد.

تخضع للاتفاق الإقليمي GE06 فقط.

النسق: حتى 20 سمة.

**RDD 0670**

• **شفرة شبكة متزامنة (Synchronised Network Code)**

هي زمرة وحيدة من السمات التي تعرف **مدخل خطة** رقمية ويعتزم تنفيذها ضمن شبكة متزامنة معينة.

فقط في الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: حتى 30 سمة.

## بيانات الهوائي

## الصفحة

|     |          |  |      |
|-----|----------|--|------|
| 150 | RDD 0265 | <a href="#">الموقع</a>                   | 8.3  |
| 150 | RDD 0267 | الاسم                                    |      |
| 150 | RDD 0628 | الشفرة                                   |      |
| 151 | RDD 0035 | <a href="#">الهوائي</a>                  | 9.3  |
| 151 | RDD 0037 | الاحداثيات الجغرافية                     |      |
| 151 | RDD 0038 | تعرف هوية السارية                        |      |
| 151 | RDD 0130 | شفرة تعرف هوية المشغل                    |      |
| 152 | RDD 0114 | <a href="#">هوائي الاستقبال</a>          | 10.3 |
| 152 | RDD 0671 | مبين الاتجاهية                           |      |
| 152 | RDD 0160 | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال       |      |
| 152 | RDD 0672 | الكسب باتجاه الأفق المحلي                |      |
| 152 | RDD 0673 | شفرة الاستقطاب                           |      |
| 153 | RDD 0674 | الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض             |      |
| 154 | RDD 0675 | <a href="#">هوائي الاستقبال الاتجاهي</a> | 11.3 |
| 154 | RDD 0676 | عرض الحزمة الأفقي                        |      |
| 155 | RDD 0119 | <a href="#">هوائي الإرسال</a>            | 12.3 |
| 155 | RDD 0122 | مبين الاتجاهية                           |      |
| 155 | RDD 0129 | الكسب الأقصى                             |      |
| 155 | RDD 0127 | الكسب باتجاه الأفق المحلي                |      |
| 156 | RDD 0168 | عرض الحزمة الرأسي                        |      |
| 156 | RDD 0134 | ميل الحزمة                               |      |
| 156 | RDD 0131 | شفرة الاستقطاب                           |      |
| 157 | RDD 0125 | الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض             |      |
| 157 | RDD 0121 | ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر     |      |
| 157 | RDD 0123 | مخطط الارتفاع المكافئ (الفعال)           |      |
| 157 | RDD 0128 | الارتفاع الفعال (المكافئ) الأقصى         |      |
| 157 | RDD 0550 | سمت الارتفاع الفعال (المكافئ) الأقصى     |      |

الصفحة

|     |          |   |      |
|-----|----------|---|------|
| 158 | RDD 0124 | توصيلية التربة  |      |
| 158 | RDD 0133 | شفرة النمط  |      |
| 158 | RDD 0478 | التردد التصميمي   |      |
| 159 | RDD 0107 | <a href="#">هوائي الإرسال الاتجاهي</a>                  | 13.3 |
| 159 | RDD 0147 | عرض الحزمة الأفقي                                       |      |
| 159 | RDD 0109 | زاوية ارتفاع الكسب الأقصى                               |      |
| 159 | RDD 0108 | سمت الكسب الأقصى  |      |
| 159 | RDD 0479 | سمت الناظم على مستوى العناصر المشعة                     |      |
| 159 | RDD 0480 | زاوية الاستدارة (الدوران حول محور)                      |      |
| 160 | RDD 0476 | نمط المشعاع   |      |
| 160 | RDD 0477 | نمط العاكس  |      |
| 161 | RDD 0273 | مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً |      |
| 161 | RDD 0060 | مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً |      |
| 162 | RDD 0380 | <a href="#">هوائي الإرسال من النمط A</a>                | 14.3 |
| 162 | RDD 0536 | الارتفاع المادي   |      |
| 162 | RDD 0382 | الارتفاع الكهربائي                                      |      |
| 164 | RDD 0381 | <a href="#">هوائي الإرسال من النمط B</a>                | 15.3 |
| 164 | RDD 0383 | نمط المخطط  |      |
| 164 | RDD 0359 | عامل التوزيع الخاص                                      |      |
| 165 | RDD 0507 | مخطط الكسب الأفقي                                       |      |
| 165 | RDD 0502 | مخطط الكسب الرأسي                                       |      |
| 165 | RDD 0508 | مخطط الكسب نصف الكروي                                   |      |
| 167 | RDD 0389 | <a href="#">البرج</a>                                   | 16.3 |
| 167 | RDD 0396 | رقم تعرف الهوية   |      |
| 167 | RDD 0397 | شفرة البنية   |      |
| 167 | RDD 0390 | التوجيه الزاوي  |      |
| 167 | RDD 0392 | المباعدة الكهربائية                                     |      |
| 168 | RDD 0394 | الارتفاع الكهربائي                                      |      |

## الصفحة

|     |          |  |      |
|-----|----------|--|------|
| 168 | RDD 0393 | ..... فرق الطور بين المجالات           |      |
| 168 | RDD 0395 | ..... نسبة شدات المجالات               |      |
| 169 | RDD 0375 | ..... <u>البرج المجزأ</u>              | 17.3 |
| 169 | RDD 0376 | ..... فرق الارتفاع للمقطع السفلي       |      |
| 169 | RDD 0377 | ..... الارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي |      |
| 169 | RDD 0379 | ..... فرق الارتفاع                     |      |
| 170 | RDD 0386 | ..... <u>البرج القمي التحميل</u>       | 18.3 |
| 170 | RDD 0388 | ..... فرق الارتفاع                     |      |
| 171 | RDD 0354 | ..... <u>زيادة مخطط إشعاع الهوائي</u>  | 19.3 |
| 171 | RDD 0357 | ..... الرقم التسلسلي                   |      |
| 171 | RDD 0356 | ..... السميت المركزي                   |      |
| 171 | RDD 0358 | ..... الانفساح الكلي                   |      |
| 171 | RDD 0355 | ..... شدة المجال في السميت المركزي     |      |
| 172 | RDD 0638 | ..... <u>المخطط المرجعي للهوائي</u>    | 20.3 |
| 172 | RDD 0641 | ..... الشفرة                           |      |
| 172 | RDD 0642 | ..... الوصف                            |      |
| 173 | RDD 0630 | ..... <u>قطاع التشغيل</u>              | 21.3 |
| 173 | RDD 0509 | ..... سميت البداية                     |      |
| 173 | RDD 0510 | ..... سميت النهاية                     |      |



RDD 0265

### 8.3 الموقع (Site)

هو اسم يستعمل للإفادة عن الوضع العام للهوائيات، دون الحاجة للرجوع إلى الإحداثيات الجغرافية للهوائي. وبموجب الاتفاق GE06، يتعين أن يقع الموقع داخل منطقة التعيين الإذاعية، أو ضمن خط حدودي يحيط بمنطقة التعيين الإذاعية بحيث لا يبعد في أي نقطة أكثر من 20 km عن حافة منطقة التعيين الإذاعية (انظر الفقرتين 1.1.4 و 1.3.4 من القسم II من الملحق 4 بالاتفاق GE06، انظر أيضاً الرقم 2.18 من لوائح الراديو).  
 ◇ تعرف هوية الموقع باسمه وبالإدارة التي تقدمه.

RDD 0567

يتعين أن تقدم الموقع إدارة واحدة

RDD 0268

ويمكن للموقع أن يقع فيه هوائي واحد أو أكثر

ويتعين أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقتين التاليتين:

RDD 0040

يتعين أن يقع الموقع داخل منطقة جغرافية واحدة

RDD 0627

يتعين أن يقع الموقع داخل منطقة تعيين واحدة في الخدمة المتنقلة البحرية بالموجات الدكامتريّة (HF)

RDD 0041

يتعين أن يقع الموقع ضمن حدود منطقة تعيين إذاعي واحدة

RDD 0267

#### • الاسم (Name)

هو الاسم الذي يعرف به الموقع، مثل المحلة التي يكون فيها الموقع، كما توفرها الإدارة المبلّغة. ويتضمن المرفق 7 للقاموس RDD قائمة بالمختصرات المعيارية المستعملة لتخفيض أسماء المواقع إلى 30 سمة عندما تكون الأسماء الكاملة أطول من ذلك. وقد يتألف الاسم من كلمة واحدة أو عدة كلمات، ويمكن أن يتكون مشابهاً لعنوان، مع عدد من "المحلات" التي تصبح كل منها أكثر عمومية من سابقتها.  
 النسق: حتى 30 سمة.

RDD 0628

#### • الشفرة (Code)

هي شفرة وحيدة تستعمل في المادة 12 من لوائح الراديو (إجراء التخطيط للإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC) في النطاقات المخطط لها للتعريف بهوية موقع معين داخل منطقة جغرافية. والشفرة تعرف أيضاً بهوية مجموعة من الإحداثيات الجغرافية للموقع. وينبغي أن تختلف الإحداثيات الجغرافية من هوائي إلى آخر كائن في هذا الموقع، ولكن نظراً إلى كبر الطول الموجي، فإن إجراء التخطيط يفترض أن مجموعة معينة واحدة تنطبق على كل هوائي في الإذاعة HFBC واقع في هذا الموقع.  
 تخصص الشفرة من المكتب قبل بدء إجراء المادة 12 من لوائح الراديو.  
 فقط في الإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC) (المادة 12 من لوائح الراديو).  
 النسق: 3 سمات.

## RDD 0035

## 9.3 الهوائي (Antenna)

هو جهاز يستعمل لإشعاع الموجات الكهرمغناطيسية واستقبالها. ويمكن أن يتكون **الهوائي** من عنصر مشع واحد أو من صفيح من العناصر المشعة التي تتصل ببعضها مادياً أو إلكترونياً لكي تشكل مخطط كسب وحيد. ويمكن أن يكون **الهوائي** اتجاهياً أو لا اتجاهي (شامل الاتجاهات).

**والهوائي** يكون من أحد الأنماط التالية: **هوائي إرسال** أو **هوائي استقبال** أو **هوائي إرسال واستقبال** معاً في بعض الأنظمة الراديوية. وترد في التوصيات ITU-R BS.80 و ITU-R BS.705 و ITU-R BS.1195 معلومات تفصيلية عن **الهوائيات** (خاصة في نطاقات الموجات الدكامتريّة والمتريّة والدسيامتريّة (HF/VHF/UHF)). كما تود في التوصية ITU-R F.699 الصيغ المتعلقة بمخططات الإشعاع المرجعية لهوائيات الأنظمة اللاسلكية الثابتة والمستعملة في دراسات التنسيق وتقييم التداخل في مدى التردد من 100 MHz إلى 70 GHz.

والمعلومات المقدمة في الفقرات التالية مبنية تقريباً على متطلبات التبليغ حصراً، حيث تظهر الحاجة إلى موقع **الهوائي** (أي إحداثياته **الجغرافية**) وأدائه الفعلي، ولكن ليس إلى تعريف هويته الدقيق. ولأغراض التنسيق، يمكن لعناصر البيانات التي تصف أداء **هوائي** الإرسال أن تنطبق هي نفسها نظرياً على **هوائي** الاستقبال، استناداً إلى مبدأ التبادل. ومع ذلك كثيراً ما تكون **هوائيات** الاستقبال في الواقع أقل إتقاناً في تعقيدها من **هوائيات** الإرسال، نظراً للتحديدات المطلوبة من حيث الحجم والتكلفة. وهناك مثلاً في الترددات التي تقل عن 2 GHz نمطان شائعان من **هوائيات** الاستقبال هما الهوائي القصير المتداخل وحيد القطب والهوائي السّوطي.

◊ تعرف هوية **الهوائي**، لأغراض التبليغ والتنسيق، بإحداثياته **الجغرافية**، يضاف إليها: درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال أو ارتفاعه فوق مستوى سطح الأرض في حالة **هوائي** الاستقبال، وعرض الحزمة الأفقي في حالة **هوائي** الاستقبال **الاتجاهي**، والارتفاع فوق مستوى سطح الأرض في حالة **هوائي** الإرسال، والارتفاع المادي أو الارتفاع الكهربائي في حالة **هوائي** الإرسال من النمط A، وسمت الكسب الأقصى في حالة **هوائي** الإرسال **الاتجاهي**.

## RDD 0039

ويتعين أن يقع **الهوائي** في موقع واحد

## RDD 0037

## • الإحداثيات الجغرافية (Geographical Coordinates)

هي الموضع الجغرافي المادي للهوائي.

النسق: خطّ الطول والعرض، بالدرجات والدقائق والثواني.

## RDD 0038

## • تعريف هوية السارية (Mast Identification)

هو شفرة تستعمل للتعريف بهوية السارية التي يركّب **الهوائي** عليها. وتستخدمه الإدارة لتعرف هوية محل **الهوائي** داخل أحد **المواقع**، كما يمكن أن يستخدم أيضاً لزيادة التدقيق في التعريف بهوية محل **الهوائي** في عملية التنسيق. النسق: حتى 20 سمة.

## RDD 0130

## • شفرة تعرف هوية المشغل (هيئة التشغيل) (Operator's Identification Code)

هي شفرة تبلغ عنها الإدارة باعتبارها شفرة يستخدمها **المشغل** للتعريف بهوية **الهوائي**، وتستخدم كذلك بصفة اختيارية في عملية التنسيق للتعريف بهوية خصائص **الهوائي**. النسق: حتى 20 سمة.

RDD 0114

### 10.3 هوائي الاستقبال (Receiving Antenna)

هوائي الاستقبال هو نمط من الهوائيات يستخدم لاستقبال الموجات الكهرومغناطيسية في محل ثابت. وهوائي الاستقبال يمكن أن يكون هوائي استقبال اتجاهاً.

◊ تعرف هوية هوائي الاستقبال، بنفس طريقة التعريف بهوية نمطه العام (الهوائي)، أي الإحداثيات الجغرافية للهوائي، يضاف إليها: درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال أو الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض في حالة هوائي الاستقبال.

RDD 0117

يمكن أن يستقبل هوائي الاستقبال الإشارة من هوائي إرسال واحد أو أكثر

RDD 0118

ويمكن أن يكون هوائي الاستقبال هو نقطة الاستقبال المقصودة لتشكيلة إشارة أو أكثر

RDD 0671

#### • مَبِين الاتجاهية (Directivity Indicator)

هو مَبِين يستخدم لتحديد ما إذا كان هوائي الاستقبال اتجاهياً.

فقط في الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: صح أو خطأ.

RDD 0160

#### • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال (Receiving System Noise Temperature)

هي درجة الحرارة الواقعة فوق الصفر المطلق التي تكافئ الضوضاء المرتبطة بنظام الاستقبال. وتتولد الضوضاء من بيئة الهوائي ومن هوائي الاستقبال ومن داخل نظام الاستقبال.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 20 إلى 6 000).

RDD 0672

#### • الكسب باتجاه الأفق المحلي (Gain Towards The Local Horizon)

هو لهوائي استقبال، وبلاستناد إلى مبدأ التبادل، نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي مرجعي خال من الخسارة (كسب هوائي مرجعي) إلى القدرة المقدمة عند مدخل الهوائي، لكي ينتج، في اتجاه الإشعاع الأقصى، نفس شدة المجال أو نفس كثافة تدفق القدرة عند نفس المسافة.

يمكن أن يؤخذ الكسب في حالة استقطاب معين. ويتحدد ما إذا كان الكسب هو لهوائي استقبال ثنائي القطب أو لهوائي متناح أو لهوائي رأسي قصير، بمعرفة نمط الهوائي المرجعي (مثلاً هل هو ثنائي القطب) المستعمل لتحديد القيمة النسبية لكسب هوائي الاستقبال. ويوصف ذلك بشفرة كسب الهوائي المرجعي.

فقط في الخدمات غير الإذاعية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ) عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى 60,0).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

RDD 0673

#### • شفرة الاستقطاب (Polarization Code)

هي شفرة تمثل العلاقة الزاوية بين مستوى متجه المجال الكهربائي والمستوى الرأسي أو الأفقي. وتشاهد هذه العلاقة الزاوية في أي مستوى ثابت عمودي على اتجاه الانتشار عندما ينظر في اتجاه الانتشار.

ملاحظة: لتفادي الالتباس في حالة الاستقطاب الدائري أو المائل، يتم وصف شفرة استقطاب هوائي الاستقبال بالنسبة إلى الإشارة التي يرسلها مصدر الإرسال.

فقط في الخدمات غير الإذاعية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: حتى سمتين.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| CL     | دائري مياسر أو غير مباشر: متجه المجال الكهربائي يدور بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة.  |
| CR     | دائري ميامن أو مباشر: متجه المجال الكهربائي يدور باتجاه دوران عقارب الساعة.  |
| D      | مضاعف: يكاد يكون الاتساعان متساويين في المركبتين المستقطبتين رأسياً وأفقياً عندما تشعان دون تحكم خاص بعلاقة الطور بينهما. وبصورة عامة يمكن للمصادر المستقطبة رأسياً وأفقياً أن ينتقل أحدها بالنسبة إلى الآخر، بحيث يتغير الاستقطاب الناتج بين الاستقطاب الدائري والاستقطاب المائل تبعاً لزاوية السمّت. |
| H      | خطي أفقي: يقع متجه المجال الكهربائي في المستوى الأفقي.   |
| M      | مختلط: تعبير جماعي يطبق عندما يتم إشعاع مركّبي الاستقطاب الرأسي والأفقي كليهما، ويشمل الاستقطاب المائل والدائري والمضاعف.  |
| SL     | مائل مياسر: يقع متجه المجال الكهربائي في مستوى ناتج عن دوران قدرة 45° بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى المستوى الرأسي.  |
| SR     | مائل ميامن: يقع متجه المجال الكهربائي في مستوى ناتج عن دوران قدرة 45° باتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى المستوى الرأسي.  |
| V      | خطي رأسي: يقع متجه المجال الكهربائي في المستوى الرأسي.   |

RDD 0674

الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض (Height Above Ground Level)

هو ارتفاع مركز هوائي الاستقبال فوق مستوى سطح الأرض. وينطبق الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض على هوائي استقبال يعمل في محل ثابت.

فقط في الخدمات غير الإذاعية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: عدد صحيح بالأمتار (من 0 إلى 1 000).

RDD 0675

### 11.3 هوائي الاستقبال الاتجاهي (Directional Receiving Antenna)

هوائي الاستقبال الاتجاهي هو نمط من هوائيات الاستقبال يكون كسبه في المستوى الأفقي غير منتظم.

◊ تعرف هوية هوائي الاستقبال الاتجاهي بنفس طريقة التعريف بهوية نمطه العام (الهوائي وهوائي الاستقبال)، أي الإحداثيات الجغرافية للهوائي والارتفاع فوق مستوى سطح الأرض للهوائي الاستقبال، يضاف إليها: عرض الحزمة الأفقي للهوائي الاستقبال الاتجاهي.

RDD 0676

### • عرض الحزمة الأفقي (Horizontal Beamwidth)

هو في هوائي الاستقبال الاتجاهي، العرض الزاوي للقص الرئيسي للإشعاع، مقيساً في المستوى الأفقي الذي يتضمن محور الحزمة الرئيسية، والذي لا يقل الكسب فيه، خارج المحور وفي أي اتجاه، بأكثر من 3 dB عن قيمة الكسب الأقصى.

فقط في الخدمات غير الإذاعية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 359,9).

## RDD 0119

## 12.3 هوائي الإرسال (Transmitting Antenna)

**هوائي الإرسال** هو نمط من **الهوائيات** (يمكن أن يكون شامل الاتجاهات) يستعمل لإشعاع الموجات الكهرومغناطيسية من محل ثابت. ويمكن أن يكون **هوائي الإرسال** واحداً من الأنواع التالية: **هوائي إرسال اتجاهي** أو **هوائي إرسال من النمط A** أو **هوائي إرسال من النمط B**.

◊ تعرف هوية **هوائي الإرسال** بنفس طريقة التعريف بهوية نمطه العام (**الهوائي**)، أي الإحداثيات الجغرافية **للّهوائي**، يضاف إليها ارتفاعه فوق مستوى سطح الأرض.

## RDD 0137

يمكن **للّهوائي الإرسال** أن يرسل الإشارة إلى **هوائي استقبال** واحد أو أكثر

## RDD 0136

ويتعين أن يرسل **هوائي الإرسال** إشارات تصنفها **تشكيلة إشارة** واحدة أو أكثر

## RDD 0126

ويمكن أن ينقذ **هوائي الإرسال** وفقاً للحدود المحددة بالنسبة **لمدخل خطه** واحد

## RDD 0122

## • مبيّن الاتجاهية (Directivity Indicator)

هو مؤشر يستعمل لتحديد ما إذا كان **هوائي الإرسال** اتجاهياً.  
النسق: صح أو خطأ.

## RDD 0129

## • الكسب الأقصى (Maximum Gain)

هو نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي مرجعي خالٍ من الخسارة (كسب هوائي مرجعي) إلى القدرة المقدمة عند مدخل **هوائي الإرسال** لكي ينتج، في اتجاه الإشعاع الأقصى، نفس شدة المجال أو نفس كثافة تدفق القدرة عند نفس المسافة. وقد يؤخذ الكسب في حالة استقطاب معين. ويتحدد ما إذا **الكسب الأقصى** هو **للّهوائي ثنائي القطب** أو **للّهوائي متناح** أو **للّهوائي عمودي قصير**، بمعرفة نمط **الهوائي المرجعي** (مثلاً هل هو ثنائي القطب) المستعمل لتحديد القيمة النسبية لكسب **الهوائي**. ويوصف ذلك بشفرة كسب الهوائي المرجعي. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب **هوائي الإرسال** وعلى القدرة التي تشعها **تشكيلة الإشارة**. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما معاً.

النسق: نسق مركّب مؤلف من:

أ) عدد عشري بوحدة dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى 60,0)

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي،

## RDD 0127

## • الكسب باتجاه الأفق المحلي (Gain Towards The Local Horizon)

هو نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي مرجعي خالٍ من الخسارة (كسب هوائي مرجعي) إلى القدرة المقدمة عند مدخل **هوائي الإرسال**، لكي ينتج، في اتجاه الأفق، نفس شدة المجال أو نفس كثافة تدفق القدرة عند نفس المسافة. ويمكن أن يؤخذ الكسب في حالة استقطاب معين. ويتحدد ما إذا كان الكسب هو **للّهوائي ثنائي القطب** أو **للّهوائي متناح** أو **للّهوائي رأسي قصير**، بمعرفة نمط **الهوائي المرجعي** (مثلاً هل هو ثنائي القطب) المستعمل لتحديد القيمة النسبية لكسب **هوائي الاستقبال**. ويوصف ذلك بشفرة كسب الهوائي المرجعي. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب **هوائي الإرسال** والقدرة المشعة **لتشكيلة الإشارة**. ويتعين تطبيق نفس كسب الهوائي المرجعي على كليهما معاً.

النسق: نسق مركّب مؤلف من:

أ) عدد عشري بوحدة dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى 60,0)

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

**RDD 0168 عرض الحزمة الرأسية (Vertical Beamwidth)**

هو العرض الزاوي للفص الرئيسي للإشعاع، مُقيساً في المستوى الرأسي الذي يتضمن محور الكسب الأقصى، والذي لا يقل الكسب فيه، خارج المحور وفي أي اتجاه، بأكثر من 3 dB عن قيمة الكسب الأقصى. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 180,0).

**RDD 0134 ميل الحزمة (Beam Tilt)**

هو الزاوية المقاسة في المستوى الرأسي بين المستوى الأفقي ومحور الكسب الأقصى. لتبليغ المكتب BR بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، أو لتطبيق إجراءات التنسيق في الاتفاق GE06، تكون الإشارة المرافقة لقيمة زاوية ميل الحزمة سالبة (-) إذا كان محور الحزمة الرئيسية مسدداً نحو سطح الأرض. ملاحظة: في الأوساط الإذاعية، تربط التعاريف الإذاعية عموماً الإشارة المعاكسة (+) بمحور الحزمة الرئيسية المسدود نحو سطح الأرض. فقط في الإذاعة التلفزيونية الرقمية التي تخضع للاتفاق GE06. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى +5,0).

**RDD 0131 شفرة الاستقطاب (Polarization Code)**

هي شفرة تمثل العلاقة الزاوية بين المستوى الذي يقع فيه متجه المجال الكهربائي وبين المستوى الرأسي أو الأفقي. وتشاهد هذه العلاقة الزاوية في أي مستوٍ ثابت عمودي على اتجاه الانتشار عندما ينظر في اتجاه الانتشار. النسق: حتى سمتين.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| CL     | دائري مياسر أو غير مباشر: متجه المجال الكهربائي يدور بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة.  |
| CR     | دائري ميامن أو مباشر: متجه المجال الكهربائي يدور باتجاه دوران عقارب الساعة.  |
| D      | مضاعف: يكاد يكون الاتساعان متساويين في المركبتين المستقطبتين رأسياً وأفقياً، عندما تشعان دون تحكم خاص بعلاقة الطور بينهما. وبصورة عامة يمكن للمصادر المستقطبة رأسياً وأفقياً أن ينتقل أحدها بالنسبة إلى الآخر، بحيث يتغير الاستقطاب الناتج بين الاستقطاب الدائري والاستقطاب المائل، تبعاً لزاوية السمّت. |
| H      | خطي أفقي: يقع متجه المجال الكهربائي في المستوى الأفقي.   |
| M      | مختلط: تعبير جماعي ينطبق عندما يتم إشعاع مركّبتي الاستقطاب الرأسي والأفقي كليهما.  |
| SL     | مائل مياسر: يقع متجه المجال الكهربائي في مستوٍ ناتج عن دوران قدره 45° بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى المستوى الرأسي.  |
| SR     | مائل ميامن: يقع متجه المجال الكهربائي في مستوٍ ناتج عن دوران قدره 45° باتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى المستوى الرأسي.  |
| V      | خطي رأسي: يقع متجه المجال الكهربائي في المستوى الرأسي.   |

- **RDD 0125** **الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض (Height Above Ground Level)**  
هو ارتفاع مركز هوائي الإرسال فوق مستوى سطح الأرض. وينطبق الارتفاع فوق مستوى سطح الأرض على الهوائيات العاملة في محل ثابت وعلى جميع أنظمة الاتصالات الراديوية للأرض العاملة بهذا النمط من التشغيل، ما عدا المنصات عالية الارتفاع (HAP)، وأقصى ارتفاع فوق مستوى سطح الأرض يبلغ 1 000 متر.  
النسق: عدد صحيح بالأمتار (من 0 إلى 30 000).
- **RDD 0121** **ارتفاع سطح الأرض فوق مستوى سطح البحر (Ground Abtitude Above Mean Sea Level)**  
هو ارتفاع سطح الأرض فوق متوسط مستوى سطح البحر في المكان الذي يقع فيه هوائي الإرسال. ويقاس الارتفاع عند الإحداثيات الجغرافية للهوائي، ويمكن أن يكون موجباً أو سالباً (أي تحت مستوى سطح البحر).  
النسق: عدد صحيح بالأمتار (من -1 000 إلى 8 848).
- **RDD 0123** **مخطط الارتفاع المكافئ (الفعال) (Effective Height Pattern)**  
هو مخطط الارتفاع الفعّال للهوائي الإرسال، مأخوذاً لزوايا سمت متساوية التباعد حول الإحداثيات الجغرافية للهوائي. ويعرف الارتفاع الفعّال للهوائي الإرسال بأنه ارتفاع الهوائي فوق المستوى المتوسط لسطح الأرض بين المسافتين 3 و 15 km عن هوائي الإرسال في اتجاه جهاز الاستقبال. وترد في التوصية ITU-R P.370 معلومات تفصيلية عن الارتفاع الفعّال وعن "منحنيات انتشار الموجات المترية والدسيمترية (VHF/UHF) التي تمتد تردداتها بين 30 و 1 000 MHz".  
النسق: 36 قيمة متجهية معرفة كما يلي:  
قيمة الارتفاع الفعّال للهوائي (RDD 123a): هي قيمة الارتفاع الفعّال عند زاوية سمت معينة، وهي عدد صحيح بالأمتار (من -400 إلى 5 000).  
السمت (RDD 123b): هو زاوية الاتجاه الذي قيس فيه قيمة الارتفاع الفعّال للهوائي في المستوى الأفقي، بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. وهو عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10).
- **RDD 0128** **الارتفاع الفعّال (المكافئ) الأقصى (Maximum Effective Height)**  
هو القيمة القصوى للارتفاع الفعّال للهوائي الإرسال.  
فقط في الإذاعة بالموجات المترية والدسيمترية (VHF/UHF).  
النسق: عدد صحيح بالأمتار (من -400 إلى 5 000).
- **RDD 0550** **سمت الارتفاع الفعّال (المكافئ) الأقصى (Azimuth Of Maximum Effective Height)**  
ملاحظة: إن استعمال الارتفاع الفعّال الأقصى محدود الفائدة من دون تحديد السمت الذي قيس فيه الارتفاع الفعّال الأقصى. لذلك يقترح أن يتم تسجيل سمت الارتفاع الفعّال الأقصى.  
هو الزاوية الواقعة بين اتجاه الارتفاع الفعّال الأقصى واتجاه الشمال الحقيقي، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من اتجاه الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة.  
فقط في الإذاعة بالموجات المترية والدسيمترية (VHF/UHF).  
النسق: عدد صحيح بالأمتار (من 0 إلى 359).



## RDD 0124

## • توصيلية التربة (Ground Conductivity)

هي قيمة توصيلية التربة في منطقة الخدمة التي تحدد أي مجموعة تنطبق من منحنيات انتشار الموجة الأرضية الواردة في القسم 2 من الملحق 2 باتفاق الإذاعة بالموجات الكيلومترية والهكومتريّة (LF/MF) (جنيف 1975).

تستعمل في الإذاعة بالموجات الكيلومترية والهكومتريّة (LF/MF).

النسق: عدد عشري بوحدة milli-siemens/m مع رقمين عشريين (من 0,01 إلى 4 000,00).

ولا يسمح إلا بالقيم التالية:

|  |                       |
|--|-----------------------|
|  | 4 000 milli-siemens/m |
|  | 30 milli-siemens/m    |
|  | 10 milli-siemens/m    |
|  | 3 milli-siemens/m     |
|  | 1 milli-siemens/m     |
|  | 0,3 milli-siemens/m   |
|  | 0,1 milli-siemens/m   |
|  | 0,03 milli-siemens/m  |
|  | 0,01 milli-siemens/m. |

## RDD 0133

## • شفرة النمط (Type Code)

هي الشفرة المستعملة لتحديد ما إذا كان **هوائي الإرسال** هو هوائي رأسي بسيط (أي هوائي سوطي) أو ذا تركيبة أكثر تعقيداً (أي برج قمي التحميل) أو ربما يتألف من أبراج متعددة.

للإذاعة بالموجات الكيلومترية والهكومتريّة (LF/MF).

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| A      | هوائي رأسي بسيط.   |
| B      | تركيبية هوائي معقدة: للموجات الكيلومترية والهكومتريّة (LF/MF) في الإقليمين 1 و 3-هوائي اتجاهي؛ وللموجات الهكومتريّة (MF) في الإقليم 2-هوائي اتجاهي أو شامل الاتجاهات (بما في ذلك البرج القمي التحميل أو البرج المجزأ). |

## RDD 0478

## • التردد التصميمي (Design Frequency)

هو التردد الذي تصمم تركيبة الهوائي للعمل به. ولا يكون التردد التصميمي هو تردد التشغيل بالضرورة.

فقط للإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC).

النسق: عدد صحيح بوحدة kHz (من 2 000 إلى 30 000).

### 13.3 هوائي الإرسال الاتجاهي (Directional Transmitting Antenna) RDD 0107

هوائي الإرسال الاتجاهي هو أحد أنماط هوائي الإرسال الذي لا يكون كسبه منتظماً في المستوى الأفقي.

◊ تعرف هوية هوائي الإرسال الاتجاهي بنفس طريقة التعريف بهوية أنماطه العامة (الهوائي وهوائي الإرسال)، أي الإحداثيات الجغرافية للهوائي، والارتفاع فوق مستوى سطح الأرض للهوائي الإرسال، يضاف إليها سمت الكسب الأقصى للهوائي الإرسال الاتجاهي.

RDD 0629 يمكن للهوائي الإرسال الاتجاهي أن يسمح قطاع تشغيل واحد أو أكثر

RDD 0640 ويمكن للهوائي الإرسال الاتجاهي أن تكون خصائص إشعاعه خارج المحور مشروحة في مخطط مرجعي وحيد للهوائي

#### • عرض الحزمة الأفقي (Horizontal Beamwidth) RDD 0147

هو العرض الزاوي للفص الرئيسي للإشعاع، مقيساً في المستوى الأفقي الذي يتضمن اتجاه الكسب الأقصى للهوائي الإرسال، والذي لا يقل الكسب فيه، خارج المحور وفي أي اتجاه، بأكثر من 3 dB عن قيمة الكسب الأقصى للهوائي الإرسال.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 359,9).

#### • زاوية ارتفاع الكسب الأقصى (Elevation Angle Of Maximum Gain) RDD 0109

هي الزاوية المقاسة في المستوى الرأسي المحدد باتجاه الكسب الأقصى للهوائي الإرسال والمستوى الأفقي. وقد تكون هذه الزاوية سالبة، أي تكون بعض هوائيات الإرسال الاتجاهية مسددة نحو سطح الأرض.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من -90,0 إلى 90,0).

#### • سمت الكسب الأقصى (Azimuth Of Maximum Gain) RDD 0108

هو الزاوية الواقعة بين اتجاه الكسب الأقصى للهوائي الإرسال واتجاه الشمال الحقيقي، مقاسة في المستوى الأفقي بدءاً من اتجاه الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

#### • سمت الناظم على مستوى العناصر المشعة

#### RDD 0479 (Azimuth To The Normal Of The Plane Of The Radiating Elements)

هو الزاوية الواقعة بين اتجاه الإشعاع الأقصى لحزمة لا تستدير واتجاه الشمال الحقيقي، مقاسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. وفي الحزمة التي لا تستدير، يكون الناظم على مستوى العناصر المشعة هو الاتجاه الذي يكون مسدداً عليه هوائي الإرسال الاتجاهي.

يستعمل في نطاق الموجات الدكامتريّة (HF).

النسق: عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

#### • زاوية الاستدارة (الدوران حول محور) (Slew Angle) RDD 0480

هي الفرق الزاوي بين سمت الناظم على مستوى العناصر المشعة (أي اتجاه الإشعاع الأقصى لحزمة لا تستدير) وبين سمت الحزمة التي تستدير. وتكون زاوية الاستدارة موجبة إن كانت مقاسة باتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى سمت الناظم على مستوى العناصر المشعة، وتكون زاوية الاستدارة سالبة إن كانت مقاسة بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة. وقد تتغير زاوية الاستدارة الفعلية مع تردد التشغيل.

وإذا استدارت حزمة الهوائي أفقياً، لا يكون مخطط الإشعاع في المستوى الأفقي متناظراً بالنسبة إلى سمت الإشعاع الأقصى. وتزداد درجة عدم التناظر مع ازدياد قيمة زاوية الاستدارة. وبالإضافة إلى ذلك، فإن ازدياد زاوية الاستدارة يزيد أيضاً كسب الفصوص الجانبية، فيتناقص كسب الفص الرئيسي.

ولا تحدد زاوية الاستدارة بالضبط دائماً مركز مخطط الإشعاع الأفقي (انظر التوصيتين ITU-R BS.80 و ITU-R BS.705). وتتم الاستدارة عادة بإزاحة الطور في تغذية العناصر المشعة المنزاحة أفقياً، ونتيجة لذلك تدور الفصوص الجانبية الخلفية في اتجاه يعاكس اتجاه دوران الفص الرئيسي.

تستعمل في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF)

النسق: عدد صحيح بالدرجات (من 30- إلى 30).

#### RDD 0476

#### • نمط المشعاع (Radiator Type)

هو مجموعة من السمات متفق عليها تستعمل لتحديد ترتيب التغذية في صفيّ أفقي من ثنائيات القطب. ويمكن تغذية صفيّ الثنائيات من مركزة أو من طرفه.

وفي الصفيّ المغذى من المركز، يكون لكل ثنائي قطب نقطة تغذية خاصة به. ويمكن لهوائيات الإرسال الاتجاهية المؤلفة من ثنائي قطب واحد أو أكثر نصف موجية موجودة في صف واحد، أن تدار حول محور. وتغذية صفيّ من مركزه تكون أكثر تعقيداً من تغذية صفيّ من طرفه عندما يكون الصفيّان مؤلفين من النمط نفسه من هوائيات الإرسال الاتجاهية، إلا أنه يسمح بزاوية استدارة أكبر.

وفي الصفيّ المغذى من الطرف، يتوفر لثنائي قطب متجاورين نقطة تغذية مشتركة موصولة إلى خط إرسال وحيد. وتتوفر إمكانية الاستدارة عندما يكون عدد أزواج ثنائيات القطب نصف الموجية في الصف الواحد عدداً زوجياً.

يستعمل في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF).

النسق: سمة واحدة.

#### الشفرة الشرح

| الشفرة | الشرح                        |
|--------|------------------------------|
| C      | صفيّ هوائيات مغذى من المركز. |
| E      | صفيّ هوائيات مغذى من الطرف.  |

#### RDD 0477

#### • نمط العاكس (Reflector Type)

هو مجموعة من السمات متفق عليها تستعمل لتحديد نمط العاكس المستعمل في صفيّ أفقي من ثنائيات الأقطاب. ويمكن أن يكون العاكس مؤلفاً أو غير مؤلف (العاكس اللادوري).

ويشمل المدى الأقصى لترددات التشغيل في العواكس المؤلفة عملياً نطاقاً ترددياً إذاعياً متجاورين، مما يوفر مدى من الترددات يمتد من أدنى تردد إلى أعلى تردد ويقابل النسبة 1,25/1.

ويؤلف هذا النمط من العواكس عامةً لكي يقدم أمثل نسبة بين المجالين الكهربائيين الأمامي والخلفي على واحد من ترددات نطاق الترددات المطلوب، ومن المتوقع أن تنخفض نسبة المجالين الكهربائيين الأمامي إلى الخلفي إذا كان هوائي الإرسال الاتجاهي يعمل على أي تردد آخر. ويعرف هذا النمط من العواكس بأنه "ثنائي قطب مؤلف" أو "عاكس طفيلي (غير مغذى)".

أما العواكس غير المولّفة فيمكن أن تعمل بخمسة نطاقات من الترددات الإذاعية الـ متتالية كحد أقصى، مما يوفر مدى من ترددات التشغيل تصل نسبته إلى 2/1. ويحدّ هذا المدى أداء العناصر المشعة. ويعرف هذا النمط من العواكس بأنه "عاكس لادوري" أو "عاكس حائل".

يستعمل في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF).

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| T      | عاكس مُولّف: صفيّ من ثنائيات الأقطاب المتطابقة المولّفة لكي تؤمن نسبة مثلى للمجالين الأمامي إلى الخلفي في مدى محدود من ترددات التشغيل. |
| A      | عاكس لادوري: حائل مؤلف من أسلاك أفقية يعمل عمل عاكس غير مُولّف.  |

- **مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً**  
(Horizontally Polarized Component Horizontal Attenuation Pattern)  
هو مخطط قيم التوهين **لهوائي** استقطابه أفقي، مقيسة بالنسبة إلى النقطة 0 dB في المستوى الأفقي عند سموت متساوية التباعد حول الإحداثيات الجغرافية **لهوائي**. وتؤخذ النقطة 0 dB في اتجاه الكسب الأقصى **لهوائي الإرسال**.  
النسق: 36 قيمة متجهية يحددها:

**قيمة التوهين (RDD 0273a):** التوهين عند سمت معين. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 40,0).

**السمت (RDD 0273b):** زاوية اتجاه قيمة التوهين، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات 10).

- **مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً**  
(Vertically Polarized Component Horizontal Attenuation Pattern)  
هو مخطط قيم التوهين **لهوائي** استقطابه رأسي، مقيسة بالنسبة إلى النقطة 0 dB في المستوى الأفقي عند سموت متساوية التباعد حول الإحداثيات الجغرافية **لهوائي**. وتؤخذ النقطة 0 dB في اتجاه الكسب الأقصى **لهوائي الإرسال**.  
النسق: 36 قيمة متجهية يحددها:

**قيمة التوهين (RDD 0060a):** التوهين عند سمت معين. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 40,0).

**السمت (RDD 0060b):** زاوية اتجاه قيمة التوهين، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات 10).

### 14.3 هوائي الإرسال من النمط A (Type A Transmitting Antenna) RDD 0380

هوائي الإرسال من النمط A هو نمط من هوائيات الإرسال تركيبته بسيطة (مثل أحادي القطب رأسي) وكسبه منتظم في المستوى الأفقي.

وفي هوائيات الإرسال من النمط A الطويلة جداً قد تكون سرعة الانتشار داخل الهوائي أقل منها في الفضاء الحر مما يؤدي إلى انخفاض الطول الموجي داخل الهوائي. وهذا الاختلاف في سرعة الانتشار ناجم عن أن للهوائي ثخناً محدداً يسفر عن اختلاف بين الارتفاع المادي والارتفاع الكهربائي، ومع ذلك لا يعتبر أي تمييز في هوائي الإرسال من النمط A عائداً إلى أثر هذا المفعول. وللحصول على إشعاع فعال من هوائي الإرسال من النمط A، يمكن استخدام نظام أرضي (مثل عدد من الأسلاك الشعاعية) على تربة ضعيفة التوصيلية. ويتوقف مخطط الإشعاع في المستوى الرأسي كثيراً على ثوابت التربة (مثل توصيلية التربة عند هوائي الإرسال)، وكذلك على معلومات مادية أخرى (مثل الارتفاع الكهربائي).

يستعمل للإذاعة بالموجات الهكومتريّة (MF).

◊ تعرف هوية هوائي الإرسال من النمط A، بنفس طريقة التعريف بهوية نمطه العام (الهوائي)، أي بالإحداثيات الجغرافية للهوائي، إضافة إلى الارتفاع المادي أو الارتفاع الكهربائي في حالة هوائي الإرسال من النمط A.

#### RDD 0536

#### • الارتفاع المادي (Physical Height)

هو المسافة من قاعدة هوائي الإرسال من النمط A إلى قمته.

فقط للإذاعة بالموجات الكيلومتريّة والهكومتريّة (LF/MF) في الإقليمين 1 و 3.

النسق: عدد صحيح بالأمتار (من 10 إلى 300).

#### RDD 0382

#### • الارتفاع الكهربائي (Electrical Height)

هو الارتفاع المادي لهوائي الإرسال من النمط A فوق مستوى سطح الأرض، مقيساً باعتباره كسراً من الطول الموجي ويعبر عنه بالدرجات. ويتحدد ارتفاع هوائي الإرسال من النمط A من أجل تردد التشغيل لتشكيلة الإشارة. ويتمثل الارتفاع الكهربائي لهوائي الإرسال من النمط A بالطول "G" في مخطط البرج البسيط (انظر الشكل 1).

فقط للإذاعة بالموجات الهكومتريّة (MF) في الإقليم 2.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 50,0 إلى 250,0).

## RDD 0381

## 15.3 هوائي الإرسال من النمط B (Type B Transmitting Antenna)

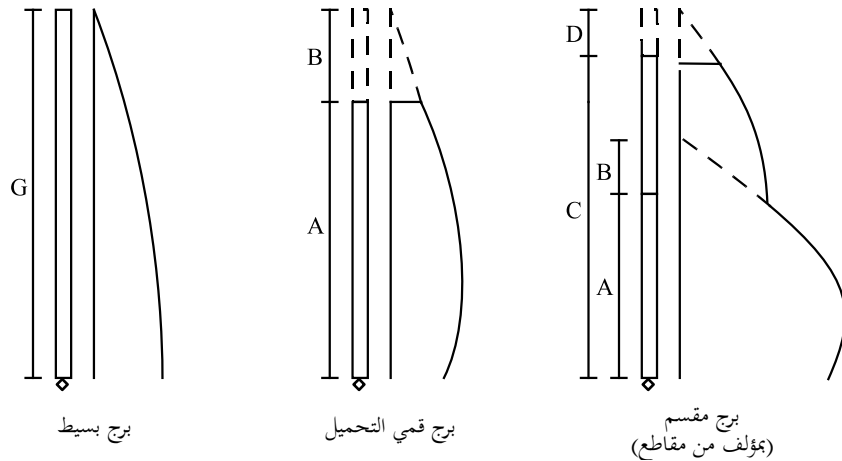
هوائي الإرسال من النمط B هو نمط من هوائيات الإرسال تركيبته معقدة (متعدد الأبراج مثلاً)، قد يكون كسبه منتظماً في المستوى الأفقي أو لا يكون.

يمكن أن يتكون هوائي الإرسال من النمط B من برج واحد أو أكثر. ويمكن أن تتألف تركيبة البرج الواحد من برج رأسي بسيط، أو من برج قمّي التحميل، أو من برج معجزاً يمكن أن يكون قمّي التحميل. وقد يستعمل برج واحد قمّي التحميل أو برج واحد معجزاً لتأمين مخطط شامل الاتجاهات، إما تحت ضغط ضيق المكان وإما لتحسين خصائص الإشعاع بالنسبة إلى الخصائص التي يشعها هوائي رأسي قصير.

يستعمل للإذاعة بالموجات الهكومتريّة (MF).

الشكل 1

## توزيع التيار في البرج



1413-01

في الشكل 1 يظهر إلى يمين كل برج مخطط يبين توزيع التيار في البرج، ويفترض فيه أن يكون جيبيّاً. ويظهر إلى يسار كل برج علامات تشير إلى مختلف الأبعاد. وتوافق الأحرف المستعملة القيم المستعملة في صيغ التذييلين 3 و 4 للملحق 2 بالوثائق الختامية للمؤتمر الإقليمي الإداري حول الإذاعة بالموجات الهكومتريّة (MF) في الإقليم 2، ريو دي جانيرو 1981. وتبين الخطوط المستمرة التركيبية الفعلية للبرج، بينما تبين الخطوط المتقطعة القيم الظاهرية، مبنية على افتراض أن توزيع التيار جيبي.

تمثل القيمة المبينة بالحرف G الارتفاع الكهربائي لبرج رأسي بسيط (مثل هوائي الإرسال من النمط A). وفي هذا النمط من الأبراج، يكون الارتفاع المادي والارتفاع الكهربائي الظاهري (استناداً إلى افتراض أن توزيع التيار جيبي) متساويين. وعموماً لا توجد حاجة للتمييز بينهما، وفي الواقع فإن استخدام مصطلح "ظاهري" يقود إلى إبهام لأنه يفترض وجود فرق بينهما.

أما في البرج القمّي التحميل: فالحرف A هو الارتفاع المادي للبرج والحرف B هو الفرق بين الارتفاع الكهربائي الظاهري (استناداً إلى افتراض أن توزيع التيار جيبي) والارتفاع الفعلي (المادي) للبرج A. وبعبارة أخرى فإن الارتفاع الكهربائي الظاهري للبرج يساوي  $B + A$ .

وأما في البرج المعجز: فالحرف A هو الارتفاع المادي للمقطع السفلي في البرج، والحرف B هو الفرق بين الارتفاع الظاهري للمقطع السفلي من البرج والارتفاع الفعلي للمقطع السفلي من البرج، والحرف C هو الارتفاع المادي للبرج بكامله (كلا المقطعين السفلي والعلوي)، والحرف D هو الفرق بين الارتفاع الظاهري للبرج بكامله والارتفاع الفعلي للبرج بكامله. وبعبارة أخرى،

فإن الارتفاع الكهربائي الظاهري للمقطع السفلي من البرج يساوي  $A + B$ ، والارتفاع الكهربائي الظاهري للبرج بكامله يساوي  $C + D$ . ويلاحظ أن هذه هي الحالة العامة التي يكون فيها البرج المقسم هو نفسه قمي التحميل. وإذا لم يكن البرج المقسم قمي التحميل فإن قيمة الحرف  $D$  تساوي الصفر.

◊ تعرف هوية هوائي الإرسال من النمط  $B$  بنفس طريقة التعريف بهوية نمطه العام (الهوائي)، أي بالإحداثيات الجغرافية للهوائي.

يتعين أن يتغير مخطط إشعاع هوائي الإرسال من النمط  $B$  باستعمال زيادة واحدة أو أكثر في مخطط إشعاع الهوائي (وتنطبق هذه العلاقة فقط عندما يكون نمط المخطط  $M$ ).

RDD 0384

RDD 0385

يمكن أن يتكون هوائي الإرسال من النمط  $B$  من برج واحد أو أكثر

RDD 0383

• نمط المخطط (Pattern Type)

هو مجموعة من السمات متفق عليها لتعرف هوية نمط الكسب للهوائي الإرسال من النمط  $B$ .  
النسق: سمة واحدة.

الشفرة الشرح

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| T      | مخطط نظري: يحسب باستخدام المعلومات عن محل البرج، وعن طور المجال الكهربائي، وعن شدة المجال التي يشعها كل برج. ويكون المخطط النظري اتجاهياً أو شامل الاتجاهات.  |
| E      | مخطط موسّع: ينتج من الإضافة التربيعية لشدة المجال النظري في اتجاه معين ولشدة المجال اللازمة لمراعاة حالات عدم الدقة في تغذية الهوائي وظروف التضاريس الأرضية. وشدة المجال المدججة الناتجة تعرف بعامل التربيع الموسّع أو بعامل التربيع النظامي، وهي إحدى الطرائق المستخدمة لمقابلة مخطط الإشعاع النظري بمخطط الإشعاع الفعلي الذي ينتجه الهوائي. |
| M      | مخطط مزيد (موسّع معدّل): هو مخطط موسّع جرى تعديله بزيادة واحدة أو أكثر في مخطط إشعاع الهوائي. ويمكن استخدام الزيادة أيضاً لمقابلة مخطط الإشعاع النظري بمخطط الإشعاع الفعلي الذي ينتجه الهوائي.  |

RDD 0359

• عامل التربيع الخاص (Special Quadrature Factor)

هو قيمة شدة المجال الناتجة من الإضافة التربيعية لشدة المجال النظري في اتجاه معين ولشدة المجال التعويضية اللازمة لمراعاة حالات عدم الدقة في تغذية الهوائي وظروف التضاريس الأرضية. ويستعمل عامل التربيع الخاص ليحل محل شدة المجال المعروفة بعامل التربيع الموسّع في كلا نوعي مخطط الإشعاع الموسّع ومخطط الإشعاع المزداد، عندما لا يستطيع عامل التربيع الموسّع أن يعوض حالات عدم الدقة في تغذية الهوائي وظروف التضاريس الأرضية، والذي قد يؤدي إلى عدم استقرار في مخطط الإشعاع. ويقاس عامل التربيع الخاص على بعد 1 km من الإحداثيات الجغرافية للهوائي.

ويحسب عامل التربيع الموسّع من عامل التربيع المحسوب في المستوى الأفقي (انظر الفقرة 7.2 من التذييل 3 للملحق 2 بالخطة RJ81) لمخطط الهوائي. ولا يتطلب التعديل في مخطط الهوائي الموسّع (أي زيادته) أي تغيير أوتوماتياً في قيمة عامل التربيع الموسّع من أجل المخطط المزداد الناتج.

النسق: عدد عشري بوحدات mV/m مع رقمين عشريين (من 0,01 إلى 200,00).

**RDD 0507****مخطط الكسب الأفقي (Horizontal Gain Pattern)**

هو مخطط كسب هوائي الإرسال من النمط  $B$  المقيس في المستوى الأفقي عند سموت متساوية التباعد حول الإحداثيات الجغرافية للهوائي. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيلة الإشارة. ويجب أن يطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ) 36 قيمة متجهية تحدها:

قيمة الكسب (RDD 0507a): هي قيمة الكسب عند سموت معين. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى 50,0).

السمت (RDD 0507b): هو زاوية اتجاه قيمة الكسب المقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات 10).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

**RDD 0502****مخطط الكسب الرأسي (Vertical Gain Pattern)**

هو مخطط قيم الكسب للهوائي الإرسال من النمط  $B$ ، مقيسة في المستوى الرأسي الذي يتضمن اتجاه الكسب الأقصى للهوائي الإرسال. وتقاس هذه القيم عند زوايا ارتفاع متساوية التباعد عن اتجاه الكسب الأقصى للهوائي الإرسال الذي يقابل زاوية ارتفاع تساوي الصفر. وحسب ظروف التشغيل، فقد تشمل زوايا الارتفاع على زوايا سالبة، ويمكن اعتبار الكسب مقابلاً لاستقطاب معين. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيلة الإشارة. ويجب أن يطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ) حتى 19 قيمة متجهية تحدها:

قيمة الكسب (RDD 0502a): هي قيمة الكسب عند زاوية ارتفاع معينة. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى 60,0).

زاوية الارتفاع (RDD 0502b): زاوية اتجاه قيمة الكسب المقيسة في المستوى الرأسي بين اتجاه قيمة الكسب والمستوى الأفقي. عدد صحيح بالدرجات (من -90 إلى 90 بمضاعفات 10).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

**RDD 0508****مخطط الكسب نصف الكروي (Hemispherical Gain Pattern)**

هو مخطط قيم الكسب للهوائي الإرسال من النمط  $B$ ، مقيسة في المستوى الرأسي عند زوايا سموت متساوية التباعد، لكل واحدة من تسع زوايا ارتفاع، حول الإحداثيات الجغرافية للهوائي. ويمكن اعتبار الكسب مقابلاً لاستقطاب معين. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيلة الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.



النسق: نسق مركب مؤلف من:

- أ) حتى 36 قيمة متجهية تتكرر عند كل واحدة من تسع زوايا ارتفاع:  
 زاوية الارتفاع (RDD 0508c): هي الزاوية المقيسة في المستوى الرأسي بين اتجاه قيمة الكسب والمستوى الأفقي. عدد صحيح بالدرجات (من 10 إلى 90 بمضاعفات 10).  
 قيمة الكسب (RDD 0508a): هي قيمة الكسب عند سمت معين وزاوية ارتفاع معينة. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى 60,0).  
 السمت (RDD 0508b): هو زاوية اتجاه قيمة الكسب المقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات 10).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

## RDD 0389

## 16.3 البرج (Tower)

هو الحامل المادي للعناصر المشعة التي تشكل جزءاً من هوائي الإرسال من النمط *B*. ويمكن أن تكون تركيبة البرج عادية ويعرف عندئذ بكل بساطة بالبرج، أو يمكن أن تكون تركيبته من أحد النمطين التاليين: البرج المقسم أو البرج القمي التحميل.

وتحت الترددات الموافقة للموجات الدكامتريّة (HF)، يستعمل في الغالب عدد من الأبراج، ربما لكي تحمل العديد من العناصر المشعة، لكي تشكل هوائياً بسيطاً. ويمكن أن يكون البرج بكل بساطة حاملاً للعناصر المشعة، كما يمكن أن يشكل جزءاً من العنصر المشع بالذات، إن لم يكن يشكله بكامله.

وأما في تخصيصات الإقليم 2 بالموجات الدكامتريّة (MF)، فالبرج *I*، كما يحدده رقم تعرف هوية البرج، هو النقطة المرجعية لبقية المعلومات المبلّغ عنها، أي المبعادّة الكهربائيّة، والتوجيه الزاوي، وفرق الطور بين المجالات ونسبة شدات المجالات.

يستعمل للإذاعة بالموجات الهكثومتريّة (MF).

◊ تعرف هوية البرج برقم تعرف الهوية وبهوائي الإرسال من النمط *B*، الذي يشكل جزءاً منه.

## RDD 0398

ويتعين أن يشكل البرج جزءاً من هوائي الإرسال من النمط *B*،

## RDD 0396

• رقم تعرف الهوية (Identification Number)

هو رقم تعرف الهوية للبرج قيد الدرس.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 12).

## RDD 0397

• شفرة البنية (Structure Code)

هي الشفرة المستخدمة لتعرف هوية الخصائص الكهربائيّة لبنية البرج.

النسق: سمة واحدة (عددية من 0 إلى 2).

| الشفرة | الشرح           |
|--------|-----------------|
| 0      | برج (رأسي بسيط) |
| 1      | برج قمي التحميل |
| 2      | برج معجزاً      |

## RDD 0390

• التوجيه الزاوي (Angular Orientation)

هو الزاوية المقاسة عند نقطة موقع البرج المرجعي (البرج 1 كما هو محدد في رقم تعرف الهوية) في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة إلى اتجاه البرج قيد الدرس.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 359,99).

## RDD 0392

• المبعادّة الكهربائيّة (Electrical Spacing)

هي المسافة بين البرج قيد الدرس والبرج المرجعي (البرج 1 كما هو معرف برقم تعرف الهوية) مقاسة بالأطوال الموجية المقابلة لتردد تشغيل تشكيلة الإشارة.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 40,00 إلى 1 200,00).

**RDD 0394**

• الارتفاع الكهربائي (Electrical Height)

هو الارتفاع المادي للبرج (انظر الشكل 1) فوق مستوى سطح الأرض، مقيساً باعتباره كسراً من الطول الموجي ويعبر عنه بالدرجات. ويتحدد ارتفاع البرج وفقاً لتردد التشغيل لتشكيلة الإشارة. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 50,0 إلى 250,0).

**RDD 0393**

• فرق الطور بين المجالات (Field Phase Difference)

هو زاوية الطور المقيسة عند البرجين المناسبين للمجال الذي يشعه البرج قيد الدرس وللمجال الذي يشعه البرج المرجعي (البرج 1 كما هو معرف برقم تعرف الهوية). ويعني فرق الطور الموجب أن مجال البرج سابق لمجال البرج المرجعي، ويعني فرق الطور السالب أن مجال البرج متأخر عن مجال البرج المرجعي. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من -359,99 إلى 359,99).

**RDD 0395**

• نسبة شدة المجالات (Field Strength Ratio)

هي النسبة المقيسة عند البرجين المناسبين لشدة المجال المتولد عن البرج قيد الدرس ولشدة المجال المتولد عن البرج المرجعي (البرج 1 كما هو معرف برقم تعرف الهوية). النسق: عدد عشري مع أربعة أرقام عشرية (من 0,0000 إلى 10,0000).

## RDD 0375

## 17.3 البرج المجزأ (Sectional Tower)

البرج المجزأ هو نمط من الأبراج يتألف من مقاطع معزولة كهربائياً ويغذى كل منها على حدة.

وتركيب البرج من مقاطع معزولة كهربائياً يزيد من مقاومة مقطعه السفلي للإشعاع، فتتخفص سرعة الانتشار داخل الهوائي إلى أقل من قيمتها في الفضاء الحر، مما يؤدي إلى تقصير الطول الموجي داخل المقطع السفلي من البرج المجزأ بالقدر المكافئ. وهكذا يظهر المقطع السفلي للبرج المجزأ بالنسبة إلى المرسل أطول من ارتفاعه المادي الفعلي. ويمكن أن يكون المقطع العلوي من البرج المجزأ هو نفسه قمي التحميل. ويكون فرق الارتفاع مساوياً للصفر في برج مجزأ لا يكون قمي التحميل.

يستعمل للإذاعة بالموجات الهكومتريّة (MF).

◊ تعرف هوية البرج المجزأ بنفس طريقة التعرف بهوية نمطه العام (البرج) أي برقم تعرف هوية البرج وبهوائي الإرسال من النمط B، الذي يشكل جزءاً منه وإضافة إلى ذلك بفرق الارتفاع لمقطعه السفلي، وبالارتفاع الكهربائي لمقطعه السفلي، وبفرق ارتفاعه.

## RDD 0376

## • فرق الارتفاع للمقطع السفلي (Lower Section Height Difference)

هو الفرق بين الارتفاع الكهربائي الظاهري (المستند إلى توزيع التيار) للمقطع السفلي والارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي (أي الارتفاع المادي للمقطع السفلي). يقاس فرق الارتفاع للمقطع السفلي باعتباره كسراً من الطول الموجي الموافق لتردد تشغيل تشكيلة الإشارة، معبراً عنه بالدرجات. ويتمثل فرق الارتفاع للمقطع السفلي في هوائي إرسال من النمط B بالحرف "B" في مخطط البرج المجزأ (انظر الشكل 1).

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 180,0).

## RDD 0377

## • الارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي (Lower Section Electrical Height)

هو الارتفاع المادي مقدراً بالطول الموجي للمقطع السفلي من البرج المجزأ، فوق مستوى سطح الأرض. ويقاس الارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي باعتباره كسراً من الطول الموجي الموافق لتردد تشغيل تشكيلة الإشارة، ويعبر عنه بالدرجات. ويتمثل الارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي في هوائي إرسال من النمط B بالحرف "A" في مخطط البرج المجزأ (انظر الشكل 1).

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 50,0 إلى 250,0).

## RDD 0379

## • فرق الارتفاع (Height Difference)

هو الفرق بين الارتفاع الكهربائي الظاهري، المستند إلى توزيع التيار، للبرج المجزأ والارتفاع الكهربائي للبرج (أي الارتفاع المادي للبرج المجزأ بكامله). ويقاس فرق الارتفاع باعتباره كسراً من الطول الموجي الموافق لتردد تشغيل تشكيلة الإشارة، ويعبر عنه بالدرجات (انظر الشكل 1). ويتمثل فرق الارتفاع لهوائي إرسال من النمط B بالحرف "D" في مخطط البرج المجزأ. ويكون فرق الارتفاع مساوياً للصفر في برج مجزأ هو نفسه غير قمي التحميل.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 30,0).

RDD 0386

### 18.3 البرج القمي التحميل (Top Loaded Tower)

**البرج القمي التحميل** هو نمط من الأبراج يكون طولها المادي أقل من نصف الطول الموجي، وتكون مقاومته للإشعاع قد ازدادت بفعل التحميل في القمة (صفحة أفقية في قمة الهوائي مثلاً). ومن آثار التحميل في القمة تخفيض سرعة الانتشار داخل الهوائي إلى أقل منها في الفضاء الحر، مما يؤدي إلى تقصير الطول الموجي داخل الهوائي بالقدر المكافئ. وهكذا يظهر الهوائي بالنسبة إلى المرسل أطول من طوله المادي الفعلي.

يستعمل للإذاعة بالموجات الهكومتريّة (MF).

◊ تعرف هوية البرج القمي التحميل بنفس طريقة التعرف بهوية نمطه العام (البرج) أي برقم تعرف هوية البرج وبهوائي الإرسال من النمط B، الذي يشكل جزءاً منه ويضاف إلى ذلك بفرق الارتفاع.

RDD 0388

### • فرق الارتفاع (Height Difference)

هو الفرق بين الارتفاع الكهربائي الظاهري المستند إلى توزيع التيار في كامل البرج القمي التحميل والارتفاع الكهربائي للبرج (أي الارتفاع المادي لكامل البرج القمي التحميل). ويقاس فرق الارتفاع باعتباره كسراً من الطول الموجي الموافق لتردد تشغيل تشكيلة الإشارة، ويعبر عنه بالدرجات. ويتمثل فرق الارتفاع لهوائي إرسال ثابت من النمط B بالحرف "B" في مخطط البرج القمي التحميل (انظر الشكل 1). وإذا كانت قيمة هذا الفرق تساوي الصفر، لا يكون البرج قمي التحميل.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع عدد عشري واحد (من 10,0 إلى 180,0).

### 19.3 زيادة مخطط إشعاع الهوائي (Antenna Radiation Pattern Augmentation) RDD 0354

تشكل **زيادة مخطط الإشعاع للهوائي** جزءاً من مخطط الإشعاع للهوائي الإرسال من النمط  $B$  حيث جرت زيادة المخطط (تعديل مخطط موسّع). ويمكن أن تحصل في مخطط هوائي إرسال من النمط  $B$  زيادة واحدة أي "رقعة" أو أكثر.

والغاية من الزيادة هي تعديل مخطط موسّع ما بين زاويتي سمت. وقد تكون الزيادة موجبة (ناجئة عن إشعاع ذي مستوى أعلى من المخطط الموسّع) أو سالبة (ناجئة عن إشعاع ذي مستوى أدنى من المخطط الموسّع). ومع ذلك لن تكون الزيادة في أي حال سالبة إلى حد تكون فيه شدة المجال التي يمثلها مخطط الإشعاع المزداد أصغر من شدة المجال الذي يولد مخطط الإشعاع النظري. وقد تستعمل الزيادة للتعديل المقرر في مخطط الإشعاع الحالي من أجل زيادة منطقة التغطية أو خفض التداخل الناجم في الأنظمة الراديوية المجاورة. وقد تستعمل الزيادة أيضاً لمزيد من الدقة في تحديد مخطط الإشعاع الحالي عندما يتسبب عدم الدقة في تغذية الهوائي وظروف تضاريس التربة في انحراف شدة المجال في منطقة معينة عن المخطط المتوقع سابقاً.

وقد تتراكب الزيادات الفردية، بمعنى أن إحدى الزيادات قد تعدّلها زيادة لاحقة. ولضمان إجراء الحسابات بإتساق، يتم حساب الزيادات بالترتيب التصاعدي للسمت المركزي للزيادات بدءاً من الشمال الحقيقي. فإذا حدث أن كان لعدة زيادات نفس السمت المركزي يعالج عندئذ أوسع انفساح كلي أولاً. وإذا حدث أن كان لعدة زيادات نفس السمت المركزي وكان لها نفس الانفساح الكلي، تعالج عندئذ بالترتيب التصاعدي لتأثيرها في مخطط الإشعاع.

يستعمل فقط لنمط المخطط في هوائي الإرسال من النمط  $B$  الذي يرمز إليه بالحرف "M".

ويستعمل في الإذاعة بالموجات الهكثومترية (MF).

◊ تعرف هوية **زيادة مخطط إشعاع الهوائي** برقمها التسلسلي وبهوائي الإرسال من النمط  $B$ ، الذي جرى تعديل مخطوطه.

RDD 0054 يتعين على **زيادة مخطط إشعاع الهوائي** أن تعدّل مخطط الإشعاع للهوائي إرسال واحد من النمط  $B$

RDD 0357 • الرقم التسلسلي (Serial Number)

هو الرقم الذي يعرف هوية **زيادة مخطط الإشعاع للهوائي**.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 99).

RDD 0356 • السمت المركزي (Central Azimuth)

هو زاوية مركز الزيادة (أي مركز الانفساح الكلي) مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 359,99).

RDD 0358 • الانفساح الكلي (Total Span)

المدى الزاوي لمخطط الزيادة.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

RDD 0355 • شدة المجال في السمت المركزي (Central Azimuth Field Strength)

هي شدة المجال المطلوبة عند السمت المركزي للزيادة، مقيسة على بعد 1 km من الإحداثيات الجغرافية للهوائي. وينبغي أن تكون هذه القيمة دائماً مساوية للقيمة الناتجة عن المخطط النظري أو أكبر منها.

النسق: عدد عشري بوحدات mV/m مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 9 999,9).

### 20.3 المخطط المرجعي للهوائي (Antenna Reference Pattern) RDD 0638

وصف لمخطط كسب الهوائي في المستويين الأفقي والرأسي، مسجل لدى المكتب BR لأغراض إعادة استعماله كمرجع في تبليغات عديدة.

◊ تعرف هوية المخطط المرجعي للهوائي بشفرته.

يمكن للمخطط المرجعي للهوائي أن يصف خصائص الإشعاع خارج المحور للهوائي إرسال اتجاهي واحد أو أكثر RDD 0639

• الشفرة (Code) RDD 0641

هي شفرة تحدد وصفاً معيارياً لخصائص إشعاع هوائي ما خارج المحور.  
النسق: حتى 10 سمات.

• الوصف (Description) RDD 0642

هو وصف لخصائص إشعاع هوائي ما خارج المحور.

النسق: مخطط كسب كامل في المستوى الأفقي، وعند الاقتضاء مع مخطط كسب في المستوى الرأسي، معبراً عنه كما يلي:  
معادلة كسب الهوائي (RDD 0642a): عبارة (أو عبارات) رياضية واحدة تحدد خصائص كسب الهوائي، مثل مخططات الإشعاع المرجعية لهوائيات الانظمة اللاسلكية الثابتة لاستعمالها في دراسات التنسيق وتقييم التداخل في مدى الترددات الممتد من 100 MHz إلى 70 GHz في التوصية ITU-R F.699، المعادلة؛

أو

المخطط القطبي لكسب الهوائي (RDD 0642b): التمثيل البياني بالإحداثيات القطبية لكسب الهوائي بدلالة الزاوية خارج المحور، المخطط؛

أو

شفرة القطاع ITU-R لخصائص الهوائي (RDD 0642c): هي شفرة تحدد وصفاً معيارياً لخصائص الهوائي، مثل التوصيتين ITU-R BS.705-1 و ITU-R BS.1195، حتى 10 سمات؛

أو

مجموعة من 36 قيمة متجهية تتكون من:

قيمة الكسب (RDD 0642d): هي قيمة الكسب عند زاوية معينة خارج المحور، عدد عشري بوحدة dB مع رقم عشري واحد (من -5,0 إلى -50,0)؛

مع

الزاوية خارج المحور (RDD 0642e): هي زاوية اتجاه قيمة الكسب مقيسة في مستون معين بدءاً من اتجاه الكسب الأقصى وباتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات 10).

## RDD 0630

## 21.3 قطاع التشغيل (Operational Sector)

قطاع التشغيل هو منطقة من سطح الأرض مسحها سمت الكسب الأقصى لهوائي إرسال اتجاهي سواء بإدارة الهوائي مادياً أو بمسح كهربائي تؤديه عناصر إشعاعه.

◊ تعرف هوية قطاع التشغيل بسمت بدايته وسمت نهايته، إضافة إلى هوائي الإرسال الاتجاهي الذي يسمح اتجاه كسبه الأقصى عبر هذا القطاع.

## RDD 0631

يتعين على قطاع التشغيل أن يحدد منطقة من سطح الأرض مسحها هوائي إرسال اتجاهي وحيد

## RDD 0509

## • سمت البداية (Start Azimuth)

هو زاوية اتجاه الكسب الأقصى لهوائي الإرسال عند الحافة اليسرى من قطاع التشغيل الذي تمسحه حزمة الهوائي الدوارة، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

## RDD 0510

## • سمت النهاية (Finish Azimuth)

هو زاوية اتجاه الكسب الأقصى لهوائي الإرسال عند الحافة اليمنى من قطاع التشغيل الذي تمسحه حزمة الهوائي الدوارة، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 360,0).



بيانات التوقيت

الصفحة

|     |               |                             |      |
|-----|---------------|-----------------------------|------|
| 175 | RDD 0498..... | <u>يوم التشغيل</u>          | 22.3 |
| 175 | RDD 0531..... | الاسم                       |      |
| 175 | RDD 0632..... | الشفرة                      |      |
| 176 | RDD 0246..... | <u>موسم التشغيل</u>         | 23.3 |
| 176 | RDD 0247..... | الشفرة                      |      |
| 176 | RDD 0538..... | تاريخ البداية               |      |
| 176 | RDD 0539..... | تاريخ النهاية               |      |
| 177 | RDD 0306..... | <u>فترة التشغيل النظامي</u> | 24.3 |
| 177 | RDD 0307..... | وقت البدء                   |      |
| 177 | RDD 0308..... | وقت التوقف                  |      |
| 177 | RDD 0467..... | الحجم اليومي                |      |
| 178 | RDD 0464..... | <u>خصائص الحركة</u>         | 25.3 |
| 178 | RDD 0465..... | بداية ساعة الذروة           |      |
| 178 | RDD 0466..... | نهاية ساعة الذروة           |      |

RDD 0498

**22.3 يوم التشغيل (Day of Operation)**

هو فترة زمنية تمتد 24 ساعة من منتصف الليل إلى منتصف الليل التالي، ترسل أثناءها **تشكيكة الإشارة**. ويطلب **يوم التشغيل** عندما لا تذاع **تشكيكة الإشارة** في كل يوم من الأسبوع. يستعمل فقط في نطاقات الإذاعة بالموجات الدكامتريية (HF).  
 ◇ تعرف هوية **يوم التشغيل** باسمه.

RDD 0499

يمكن أن يكون **يوم التشغيل** فترة الإرسال **لتشكيكة إشارة** واحدة أو أكثر

RDD 0531

• الاسم (Name)

هو اسم **يوم التشغيل**.

النسق: حتى 9 سمات (Monday أو Tuesday أو Wednesday أو Thursday أو Friday أو Saturday أو Sunday) (أيام الأسبوع: الاثنين أو الثلاثاء أو الأربعاء أو الخميس أو الجمعة أو السبت أو الأحد).

RDD 0632

• الشفرة (Code)

هي الشفرة التي ترمز إلى **يوم التشغيل**.

النسق: سمة واحدة

| الشفرة | الشرح    |
|--------|----------|
| 1      | الأحد    |
| 2      | الاثنين  |
| 3      | الثلاثاء |
| 4      | الأربعاء |
| 5      | الخميس   |
| 6      | الجمعة   |
| 7      | السبت    |

RDD 0246

### 23.3 موسم التشغيل (Season of Operation)

هو الفترة الزمنية من العام التي يتوقع أن ترسل فيها محطة إذاعة بالموجات الدكامتية (HF) **تشكيلة الإشارة** المبلغ عنها إلى منطقة خدمتها المحددة.

ويتعين على **الإدارات** أن تعرض على المكتب BR مرتين في العام مشروعات برامجها الزمنية للإذاعة في نطاقات التردد ذات الصلة. وإذا كانت إحدى **الإدارات** تعتقد أن من اللازم لها أن تأخذ بالحسبان التغيرات في ظروف الانتشار أثناء فترة البرنامج الزمني، توصى بتنفيذ هذه المتطلبات في شهري مايو وسبتمبر من العام لدواعي فعالية استخدام الطيف.

يمكن استخدام **تاريخ البداية** و**تاريخ النهاية** داخل فترة البرنامج الزمني لتلبية بعض الاحتياجات في تواريخ مختلفة من **موسم التشغيل**، مثل: الأحداث الخاصة، وتغيير التوقيت في مواعيد مختلفة لا تتطابق مع فترة برنامج **موسم التشغيل**.

ويمكن **للإدارات** أن تدرج في برامجها تخصيصات قبل أن تستعملها بفترة عام واحد على الأكثر.

◊ تعرف هوية **موسم التشغيل** بشفرته

RDD 0248

وقد يكون **موسم التشغيل** فترة إرسال **تشكيلة إشارة** واحدة أو أكثر

RDD 0247

• الشفرة (Code)

هي شفرة تستخدم لتحديد **موسم التشغيل**، وعام التشغيل المخطط له. ويبدأ **موسم التشغيل** الجديد عند الساعة 0100 بالتوقيت العالمي المنسق (UTC).

و**موسم التشغيل** الرئيسيان يمتدان من مارس إلى أكتوبر (**موسم التشغيل A**) ومن أكتوبر إلى مارس (**موسم التشغيل B**).

النسق: حتى 3 سمات.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| AYY    | من آخر يوم أحد في شهر مارس إلى آخر يوم أحد في شهر أكتوبر مع آخر رقمين من العام |
| BYY    | من آخر يوم أحد في شهر أكتوبر إلى آخر يوم أحد في شهر مارس مع آخر رقمين من العام |

RDD 0538

• تاريخ البداية (Start Date)

هو التاريخ الذي تبدأ فيه **تشكيلة الإشارة** بالاشتغال ضمن **موسم التشغيل**.

النسق: تاريخ.

RDD 0539

• تاريخ النهاية (Stop Date)

هو التاريخ الذي تتوقف فيه **تشكيلة الإشارة** عن الاشتغال ضمن **موسم التشغيل**.

النسق: تاريخ.

### 24.3 فترة التشغيل النظامي (Regular Operation Period) RDD 0306

هو الفترة الزمنية الواقعة ضمن مدة 24 ساعة مستمرة (تصل إلى 24 ساعة ضمناً من أصل كل فترة 24 ساعة)، التي ترسل فيها **تشكيلة إشارة** معينة. وتقاس هذه الفترة الزمنية بالتوقيت العالمي المنسق (UTC).

وإذا كان **لتشكيلة إشارة** أكثر من **فترة تشغيل نظامي** واحدة في مدة 24 ساعة، يتعين ألا تتراكب هذه الفترات فوق بعضها البعض.

◊ تعرف هوية **فترة التشغيل النظامي** بوقت بدئها وبتشكيلة الإشارة التي تحدد لها وقت تشغيلها.

ويتعين أن تكون **فترة التشغيل النظامي** هي زمن تشغيل **تشكيلة إشارة** واحدة

RDD 0309

(ويجب ألا تتراكب فترات التشغيل النظامي المقترنة مع **تشكيلة الإشارة** ذاتها)

RDD 0469

ويمكن تعريف **فترة التشغيل النظامي** لاحقاً بوحدة من **خصائص الحركة** أو أكثر

RDD 0307

#### • وقت البدء (Start Time)

هو الوقت من اليوم المقيس بالتوقيت العالمي المنسق (UTC) الذي يبدأ فيه عادة إرسال **تشكيلة الإشارة**.

وعندما يقع **وقت البدء** في نفس **وقت التوقف** (أو يقع بعده)، فهذا يعني أن **وقت التوقف** واقع في اليوم التقويمي التالي الذي يلي مباشرة **وقت البدء**.

النسق: وقت.

RDD 0308

#### • وقت التوقف (Stop Time)

هو الوقت من اليوم المقيس بالتوقيت العالمي المنسق (UTC) الذي يتوقف فيه عادة إرسال **تشكيلة الإشارة**

وعندما يقع **وقت التوقف** في نفس **وقت البدء** (أو يقع قبله)، فهذا يعني أن **وقت التوقف** واقع في اليوم التقويمي التالي الذي يلي مباشرة **وقت البدء**.

RDD 0467

#### • الحجم اليومي (Daily Volume)

هو حجم الحركة المقدّر يومياً أثناء **فترة التشغيل النظامي**. ويستخدم **الحجم اليومي** مع **خصائص الحركة** كجزء من عملية التفحص لتحديد ما إذا كانت الموافقة ممكنة على تعيين جديد.

فقط التذييل 25 للوائح الراديو.

النسق: عدد صحيح بالدقائق (من 0 إلى 999).

### 25.3 خصائص الحركة (Traffic Characteristics) RDD 0464

ذروة حمولة الحركة في القناة (التي يحددها رقم القناة في تشكيلة الإشارة) للتعين المقترح في خطة التذييل 25 للوائح الراديو أثناء فترة التشغيل النظامي.

◊ تعرف هوية خصائص الحركة ببداية ساعات الذروة وفترة التشغيل النظامي التي تحدد لها ساعات الذروة في حمولة الحركة. المحطات الساحلية للموجات الدكامتية-فقط التذييل 25 للوائح الراديو.

RDD 0468 ويتعين على خصائص الحركة أن تحدد لاحقاً فترة تشغيل نظامي واحدة

#### • بداية ساعات الذروة (Start Peak Hours) RDD 0465

هي الوقت المقيس بالتوقيت العالمي المنسق (UTC) الذي تبدأ فيه عادة ساعات زحمة الاشتغال لتشكيلة الإشارة. النسق: وقت.

#### • نهاية ساعة الذروة (Stop Peak Hours) RDD 0466

هي الوقت المقيس بالتوقيت العالمي المنسق (UTC) الذي تنتهي فيه ساعات زحمة الاشتغال لتشكيلة الإشارة. النسق: وقت.

## بيانات الإرسال

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 182 | RDD 0077..... | <a href="#">نظام الألوان</a>                                 | 26.3 |
| 182 | RDD 0078..... | الشفرة   |      |
| 183 | RDD 0276..... | <a href="#">صنف المحطة</a>                                   | 27.3 |
| 183 | RDD 0277..... | الشفرة   |      |
| 183 | RDD 0278..... | الاسم  |      |
| 184 | RDD 0678..... | <a href="#">طبيعة الخدمة</a>                                 | 28.3 |
| 184 | RDD 0680..... | الشفرة   |      |
| 184 | RDD 0681..... | الاسم  |      |
| 185 | RDD 0226..... | <a href="#">قناع الحماية</a>                                 | 29.3 |
| 185 | RDD 0228..... | الوصف  |      |
| 186 | RDD 0231..... | الشكل  |      |
| 187 | RDD 0229..... | شدة المجال المحميّ الدنيا                                    |      |
| 187 | RDD 0230..... | هامش الحماية   |      |
| 187 | RDD 0227..... | نسبة الإشارة إلى التداخل                                     |      |
| 187 | RDD 0232..... | نسبة الحماية   |      |
| 188 | RDD 0241..... | <a href="#">خدمة الاتصالات الراديوية</a>                     | 30.3 |
| 188 | RDD 0243..... | الاسم  |      |
| 188 | RDD 0604..... | الشفرة   |      |
| 189 | RDD 0140..... | <a href="#">تشكيل الإشارة</a>                                | 31.3 |
| 189 | RDD 0349..... | شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية                                  |      |
| 190 | RDD 0352..... | شفرة التخصيص الرقمي  |      |
| 190 | RDD 0345..... | تردد التشغيل   |      |
| 190 | RDD 0652..... | تخالف التردد   |      |
| 190 | RDD 0348..... | التردد (الحامل) المرجعي                                      |      |
| 191 | RDD 0145..... | شفرة فئة التردد  |      |
| 191 | RDD 0485..... | انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق             |      |
| 191 | RDD 0572..... | الانحراف الفعّال للتردد (جذر متوسط تربيعه) في التشديد المسبق |      |

الصفحة

|     |               |   |
|-----|---------------|---|
| 192 | RDD 0481..... | التردد الاسمي الحامل للصوت                                  |
| 192 | RDD 0482..... | شفرة تخالف التردد الحامل للصوت                              |
| 192 | RDD 0551..... | تخالف التردد الحامل للصوت                                   |
| 192 | RDD 0064..... | التردد الاسمي الحامل للصورة                                 |
| 192 | RDD 0065..... | شفرة تخالف التردد الحامل للصورة                             |
| 193 | RDD 0552..... | تخالف التردد الحامل للصورة                                  |
| 193 | RDD 0553..... | مبين استقرار تخالف التردد                                   |
| 194 | RDD 0165..... | شفرة نظام الإرسال بتشكيل التردد (FM)                        |
| 194 | RDD 0512..... | شفرة نظام الإرسال بالموجات الدكامتريّة (HF)                 |
| 195 | RDD 0353..... | شفرة نظام الإرسال بالموجات الكيلومتريّة/الهكومتريّة (LF/MF) |
| 196 | RDD 0361..... | شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية                                |
| 196 | RDD 0362..... | نمط أسلوب الاستقبال   |
| 196 | RDD 0495..... | رقم القناة  |
| 196 | RDD 0350..... | مبين انشغال القناة  |
| 196 | RDD 0120..... | نسبة الحماية في القناة المجاورة                             |
| 197 | RDD 0157..... | عرض النطاق اللازم   |
| 197 | RDD 0351..... | شفرة صنف الإرسال  |
| 198 | RDD 0535..... | شفرة تعرف الهوية لشبكة متزامنة                              |
| 198 | RDD 0347..... | الرمز الدليلي للنداء  |
| 198 | RDD 0150..... | تعرف هوية المحطة  |
| 198 | RDD 0161..... | مبين التطابق مع لوائح الراديو                               |
| 198 | RDD 0363..... | إعلان الإدارة المبلغة                                       |
| 199 | RDD 0364..... | التزام الإدارة المبلغة                                      |
| 199 | RDD 0141..... | تاريخ الوضع في الخدمة                                       |
| 199 | RDD 0365..... | تاريخ انتهاء التشغيل  |
| 199 | RDD 0144..... | مدة الصلاحية  |
| 199 | RDD 0636..... | لغة الخدمة  |
| 199 | RDD 0183..... | شفرة فترة التشغيل المحلي                                    |

## الصفحة

|     |               |   |      |
|-----|---------------|---|------|
| 200 | RDD 0159..... | شفرة طريقة قياس القدرة                            |      |
| 200 | RDD 0166..... | قدرة خرج المرسل                                   |      |
| 200 | RDD 0554..... | قدرة دخل الهوائي                                  |      |
| 200 | RDD 0155..... | القدرة المشعة القصوى                              |      |
| 201 | RDD 0472..... | القدرة المشعة الفعالة القصوى عند زاوية ميل الحزمة |      |
| 201 | RDD 0570..... | مدى التحكم في القدرة                              |      |
| 201 | RDD 0149..... | القدرة المشعة القصوى للمركبة المستقطبة أفقياً     |      |
| 202 | RDD 0170..... | القدرة المشعة القصوى للمركبة المستقطبة رأسياً     |      |
| 202 | RDD 0163..... | القدرة المشعة الكلية                              |      |
| 202 | RDD 0471..... | الإشعاع الفعال (جذر متوسط تربيعه)                 |      |
| 202 | RDD 0066..... | نسبة قدرتي الصورة إلى الصوت                       |      |
| 203 | RDD 0154..... | الكثافة القصوى للقدرة على 4 kHz                   |      |
| 203 | RDD 0571..... | الكثافة القصوى للقدرة على 1 MHz                   |      |
| 203 | RDD 0473..... | كثافة القدرة المشعة القصوى على 4 kHz              |      |
| 203 | RDD 0484..... | وصف تشتت القدرة                                   |      |
| 203 | RDD 0274..... | مخطط الإشعاع في المستوى الأفقي                    |      |
| 204 | RDD 0275..... | مخطط الإشعاع في المستوى الرأسي                    |      |
| 204 | RDD 0474..... | نمط قناع الطيف                                    |      |
| 205 | RDD 0194..... | منطقة تجوال ثلاثية الأبعاد                        |      |
| 205 | RDD 0544..... | منطقة تجوال ثنائية البعد                          |      |
| 205 | RDD 0545..... | منطقة خدمة ثلاثية الأبعاد                         |      |
| 205 | RDD 0546..... | منطقة خدمة ثنائية البعد                           |      |
| 205 | RDD 0446..... | طول الدارة الأقصى                                 |      |
| 206 | RDD 0360..... | شفرة تغطية المحطة                                 |      |
| 207 | RDD 0281..... | <a href="#">نظام التلفزيون</a>                    | 32.3 |
| 207 | RDD 0283..... | الشفرة  |      |



RDD 0077

### 26.3 نظام الألوان (Colour System)

هو طريقة لتشفير معلومات اللون لصورة مرئية في موجة كهرومغناطيسية للإذاعة التلفزيونية. ويرتبط نظام الألوان بنظام التلفزيون.   
 ◇ تعرف هوية نظام الألوان بشفرته.

فقط للإذاعة التلفزيونية.

RDD 0081

يمكن أن تستعمل نظام الألوان تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0080

يمكن أن يكون نظام الألوان متوفرًا لنظام تلفزيوني واحد أو أكثر

RDD 0078

#### • الشفرة (Code)

هي شفرة تستعمل للتعريف بهوية نظام الألوان.

النسق: حتى 5 سمات.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| NTSC   | مختصر لمعيار اللجنة الوطنية لمعايير التلفزيون (National Television Standards Committee standard). وهو معيار أمريكي شمالي (525 خطاً مع فيديو مسح تنقيطي مشذر) لتوليد الإشارات التلفزيونية وإرسالها واستقبالها. وترسل معلومات الصورة في النطاق الجانبي المتبقي بتشكيل الاتساع، بينما ترسل معلومات الصوت بتشكيل التردد. ويستعمل النظام NTSC، بالإضافة إلى أمريكا الشمالية، في أمريكا الوسطى وفي عدد من بلدان أمريكا الجنوبية وفي بعض البلدان الآسيوية ومنها اليابان. |
| PAL    | اسم أوائل لتناوب الطور مع الخط (Phase Alternation by Line). وهو معيار إشارة تلفزيونية (625 خطاً و 50 Hz و 220 V للشبكة الكهربائية العامة) يستعمل في المملكة المتحدة وفي العديد من بقية بلدان أوروبا الغربية وعدة بلدان في أمريكا الجنوبية وفي بعض بلدان آسيا والشرق الأوسط والعديد من بلدان إفريقيا وفي أستراليا ونيوزيلندا وبلدان أخرى في جزر المحيط الهادئ.   |
| SECAM  | اسم أوائل لنظام الألوان الإلكتروني مع ذاكرة (Système Électronique Couleur Avec Mémoire). وهو معيار إشارة تلفزيونية (625 خطاً و 50 Hz و 220 V للشبكة الكهربائية العامة) يستعمل في فرنسا وبلدان أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي السابق وبعض البلدان في إفريقيا.   |

### 27.3 صنف المحطة (Class of Station) RDD 0276

هو تصنيف للمحطة تعطيه خدمة الاتصالات الراديوية التي تعمل فيها، حسب أسلوب تشغيلها أو محتوى إشارتها أو غيرها من الخصائص التي تعتبر مهمة في عمليتي التبليغ أو التنسيق. ولا يعطي التصنيف أحياناً إلا خدمة الاتصالات الراديوية بصفة عامة. ◇ تعرف هوية صنف المحطة بشفرته.

RDD 0279 يمكن لصنف المحطة أن يصنف تشغيل تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0280 ويتعين على صنف المحطة أن يعرف هوية خدمة اتصالات راديوية واحدة أو أكثر

RDD 0677 ويتعين على صنف المحطة أن يصنف كذلك بطبيعة خدمة واحدة أو أكثر (لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة الشفرة إما "BC" أو "BT")

RDD 0277 • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة للتعريف بهوية صنف المحطة.

ويرد في المرفق 5 للقاموس RDD قائمة بأصناف المحطات.

النسق: سمتان.

RDD 0278 • الاسم (Name)

اسم صنف المحطة.

النسق: نص.

RDD 0678

### 28.3 طبيعة الخدمة (Nature of Service)

هي تصنيف يشير إلى الغرض من أداء خدمة الاتصالات الراديوية المحددة في **صنف المحطة** كما تحدده لوائح الراديو. وفي بعض **أصناف المحطة** ونطاقات التردد تضع شفرة **صنف المحطة** حدوداً لخصائص الإرسال (مثل قدرة خرج المرسل لتشكيل الإشارة). كما يمكن أن يقتصر تشغيل **صنف المحطة** على "غرض" محدد. انظر القسم 2 للحصول على معلومات عن الظروف التفصيلية.

◇ تعرف هوية **طبيعة الخدمة** بشفرتها.

RDD 0679

يمكن أن تحدد **طبيعة الخدمة** الحدود التشغيلية الحماية ل**صنف محطة** واحدة أو أكثر

RDD 0680

#### • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة لتعرف هوية **طبيعة الخدمة**.

النسق: سمتان.

ويرد في المرفق 13 للقاموس RDD قائمة ب**طبيعة الخدمة**.

RDD 0681

#### • الاسم (Name)

هو اسم **طبيعة الخدمة** كما هو محدد في لوائح الراديو.

النسق: نص.

### 29.3 قناع الحماية (Protection Mask) RDD 0226

هو مجموعة متفق عليها من الحدود التي تحدد الحماية التي يمكن توفيرها لتشكيلات الإشارة العاملة في خدمة للاتصالات الراديوية.   
 ◇ تعرف هوية قناع الحماية بوصفه أو بدلاً من ذلك بواسطة شفرته.

RDD 0463 يمكن لقناع الحماية أن يوفر حدود الحماية لتشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0580 يتعين أن يتحدد قناع الحماية لخدمة اتصالات راديوية واحدة

#### RDD 0228 • الوصف (Description)

هو نص يصف قناع الحماية.

النسق: نص.

#### RDD 0233 • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستخدمة لتحديد مستوى الحماية المتوفرة لفئة محددة من أنظمة الاتصالات الراديوية غير الإذاعية من التداخل الناجم عن نظام إذاعي.

بالنسبة للخدمة غير الإذاعية، تحدد شفرة قناع الحماية شدة المجال الواجب حمايته من التداخل المحتمل الناجم عن تخصيصات النظام DVB-T و/أو T-DAB المرتقبة.

وفي حال عدم وجود شفرة لقناع الحماية (مثلاً الحالة العامة، الشفرة هي NB أو FK)، انظر القسم الفرعي ذي الصلة من التذييل 1 للقسم I من الملحق 4 بالاتفاق GE06 المطبق على الخدمة غير الإذاعية.

وفي نطاق الموجات المتريية (VHF) تستخدم شفرتان منفصلتان لتحديد الحماية اللازمة من النظامين DVB-T و T-DAB.

أوفي نطاق الموجات الدسيمترية (UHF) لا يلزم سوى شفرة واحدة للحماية اللازمة من النظام DVB-T.

فقط للتخصيصات غير الإذاعية الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: حتى 3 سمات.

| الشفرة | الشرح      |                     |  |
|--------|------------|---------------------|--|
|        | الحماية من | نطاق الترددات (MHz) | صنف المحطة   |
| AL     |            | 230-174             | AM ، AL  |
| CA     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، OE ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX |
| DA     |            | 230-174             | AM ، AL  |
| DB     |            | 230-174             | AM ، AL  |
| IA     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX      |
| MA     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX      |
| MT     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX      |
| MU     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX      |
| M1     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX      |
| M2     |            | 230-174             | MS ، MO ، ML ، MA ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA ، FX      |
| RA1    |            | 230-174             | OE ، FP ، FL ، FG ، FD ، FC ، FB ، FA                          |

|   |         |  |     |
|---|---------|--|-----|
| T-DAB   | 230-174 | OD ,MS ,MO ,ML ,MA                             | RA2 |
| T-DAB   | 230-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | R1  |
| T-DAB   | 230-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | R3  |
| T-DAB   | 230-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | R4  |
| T-DAB   | 230-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | XA  |
| T-DAB   | 230-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | XB  |
| T-DAB   | 230-174 | AM ,AL   | XE  |
| T-DAB   | 230-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | XM  |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | AA2 |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | AA8 |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | AB  |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | BA  |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | BC  |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | BD  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | FF  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | FH  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | FK1 |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NA  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NB1 |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NR  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NS  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NT  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NV  |
| DVB-T   | 862-174 | MS ,MO ,ML ,MA ,FP ,FL ,FG ,FD ,FC ,FB ,FA ,FX | NY  |
| DVB-T   | 862-470 | AM ,AL   | XG  |
| تحتوي قائمة تخصيصات الخدمات الأولية للأرض الواردة في الاتفاق GE06 أيضاً على قيم شفرة نمط النظام "FK7" و"FK8" و"NB8". ولا ينبغي الإبلاغ عن هذه القيم في التبليغات المستقبلية لأن الشفرتين العامتين "FK" و"NB" تكفيان لتحديد معايير الحماية المناسبة للتخصيصات المبلغ عنها. |         |  |     |

## RDD 0231

### الشكل (Shape)

هو الكفاف العام المحيط بقناع الحماية. ويمكن أن يكون شكل قناع الحماية ثنائي البعد أو ثلاثي الأبعاد. النسق: مخطط.

- **شدة المجال المحمي الدنيا (Minimum Protected Field Strength) RDD 0229**  
هي القيمة الدنيا لشدة المجال عند حدّ قناع الحماية التي يمكن حمايتها، مع بقائها تسمح بالحصول على نوعية الاستقبال المطلوبة تحت ظروف استقبال معينة، وبوجود ضوضاء طبيعية أو اصطناعية مع تداخلات، سواء في الحالة الراهنة أو في ظروف تحددها الاتفاقات أو خطط الترددات.  
النسق: عدد عشري بوحدات dBμV/m مع رقم عشري واحد (من 10,0 إلى 30,0).
- **هامش الحماية (Protection Margin) RDD 0230**  
هو الفرق بين نسبة الإشارة إلى التداخل ونسبة الحماية عند حدّ قناع الحماية.  
النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 5,0 إلى 25,0).
- **نسبة الإشارة إلى التداخل (Signal To Interference Ratio) RDD 0227**  
هي نسبة قدرة الإشارة المطلوبة إلى قدرة الإشارة غير المطلوبة (التداخل) عند حدّ قناع الحماية.  
النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 10,0 إلى 25,0).
- **نسبة الحماية (Protection Ratio) RDD 0232**  
هي القيمة الدنيا لنسبة الإشارة المطلوبة إلى الإشارة غير المطلوبة عند مدخل مستقبل، واقع عند حدّ قناع الحماية، وهي محددة ضمن شروط معينة ضرورية للحصول على نوعية استقبال معينة للإشارة المطلوبة عند خرج المستقبل.  
النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 5,0 إلى 30,0).

### 30.3 خدمة الاتصالات الراديوية (Radiocommunication Service) RDD 0241

هي خدمة تنطوي على إرسال موجات راديوية و/أو بثها و/أو استقبالها لأغراض خاصة بالاتصالات. ومصطلح خدمات الاتصالات الراديوية هو تصنيف يغطي أنواع الاستعمال المعرفة في لوائح الراديو. والغرض من تصنيف خدمات الاتصالات الراديوية هو التمكين من إدارة الطيف الراديوي إدارة فعالة.

من أمثلتها: الخدمة الثابتة والخدمة المتنقلة وخدمة الترددات المعيارية وإشارات التوقيت وخدمة السلامة.

وترد في المرفق 4 للقاموس RDD قائمة كاملة بخدمات الاتصالات الراديوية.

◊ تعرف هوية خدمة الاتصالات الراديوية باسمها.

RDD 0245 يتعين أن تنعت خدمة الاتصالات الراديوية بصنف محطة واحد أو أكثر

RDD 0581 ويمكن لخدمة اتصالات راديوية أن تضم خدمة أخرى للاتصالات الراديوية أو أكثر

RDD 0582 ويمكن أن تتم حماية خدمة الاتصالات الراديوية بقناع حماية واحد أو أكثر

RDD 0243 • الاسم (Name)

هو اسم خدمة الاتصالات الراديوية الذي يخصصه لها الاتحاد الدولي للاتصالات في لوائح الراديو.

فخدمة الاستدلال الراديوي معرفة في لوائح الراديو، غير أنها غير مستعملة مباشرة في المادة 5 من لوائح الراديو (جدول توزيع نطاقات التردد). وبالمقابل فإن خدمتي التحديد الراديوي للموقع والملاحة الراديوية تستعملان كمجموعتين فرعيتين من خدمة الاستدلال الراديوي.

النسق: نص.

RDD 0604 • الشفرة (Code)

من المقترح وضع شفرة.

ملاحظة: قدمت الإدارات إلى لجنة الدراسات 1 لقطاع الاتصالات الراديوية إسهامات عديدة بشأن تشفير خدمات الاتصالات الراديوية. ويتضمن المرفق 4 للقاموس RDD مقترحاً للتشفير مشابهاً، إضافة إلى القائمة الكاملة بخدمات الاتصالات الراديوية.

### 31.3 تشكيلة الإشارة (Signal Configuration) RDD 0140

هي الخصائص التي تشرح تشكيل وتشغيل موجة راديوية تحمل معلومة مفهومة لكي تؤمن خدمة اتصالات راديوية، وترسل، أو تعدّ لكي يستقبلها هوائي محدد.

◊ تعرف هوية تشكيلة الإشارة بتردد تشغيلها، وشفرة صنف إرسالها، وعرض حزماتها اللازم، وإضافة إلى ذلك: هوائي الإرسال الذي يرسلها في حالة المحطات الثابتة، أو هوائي الاستقبال المعد لاستقبالها في حالة المحطات المتنقلة، أو منطقة النجوال ثلاثية الأبعاد (أو منطقة النجوال ثنائية البعد) لتشكيلة الإشارة التي ترسل إليها في حالة المحطات المتنقلة.

RDD 0261 ويتعين على تشكيلة الإشارة أن تبلغ عنها إدارة واحدة

RDD 0067 يمكن لتشكيلة الإشارة أن تستخدم نظام ألوان واحداً

RDD 0255 ويمكن أن تتطلب تشكيلة الإشارة اتفاق تنسيق واحد أو أكثر

RDD 0260 ويمكن أن تحتاج تشكيلة الإشارة إلى مراسلة تتعلق بقضايا التداخل توجهها إلى عنوان مراسلة وحيد

ويمكن أن تحتاج تشكيلة الإشارة إلى مراسلة تتعلق بالتخطيط لبرنامج زمني مؤقت للإذاعة بالموجات

RDD 0633 الدكامترية (HFBC) توجهها إلى عنوان مراسلة وحيد

ويمكن أن ترسل تشكيلة الإشارة إلى هوائي استقبال وحيد أو هوائيات (يفترض في تشكيلة الإشارة التي

RDD 0195 ترسلها محطات متنقلة أن يستقبلها في أي لحظة هوائي استقبال واحد)

RDD 0139 ويمكن لتشكيلة الإشارة أن يرسلها هوائي إرسال واحد

RDD 0257 ويتعين أن تكون تشكيلة الإشارة موضوعاً لبطاقة تبليغ واحدة عن خدمة للأرض أو أكثر

RDD 0259 يمكن أن تكون تشكيلة الإشارة تابعة لمسؤولية مشغل واحد

RDD 0462 ويمكن أن تكون حدود الحماية لتشكيلة الإشارة محددة بقناع حماية واحد أو أكثر

RDD 0252 ويمكن أن ترسل تشكيلة الإشارة في موسم تشغيل واحد أو أكثر

RDD 0263 ويتعين أن تنتمي تشكيلة الإشارة إلى صنف محطات واحد

RDD 0068 ويمكن لتشكيلة الإشارة أن تستخدم نظام تلفزيون واحد

RDD 0254 ويمكن تشغيل تشكيلة الإشارة أثناء فترة تشغيل نظامي واحدة أو أكثر

RDD 0541 ويمكن إرسال تشكيلة الإشارة في يوم تشغيل واحد أو أكثر

RDD 0346 ويمكن أن تشير تشكيلة الإشارة إلى مدخل خطة واحد

RDD 0349 • شفرة فئة مدخل الخطة الرقمية (Digital Plan Entry Category Code)

هي الشفرة المستعملة لتحديد نمط مدخل الخطة الرقمية GE06 الذي تقوم على أساسه تشكيلة الإشارة.

وبموجب الاتفاق GE06، يمكن أن يتألف مدخل خطة الإذاعة الرقمية من تخصيص أو تعيين أو مجموعة من التخصيصات التي قد ترتبط بتعيين واحد وتعامل ككيان واحد لأغراض تنفيذ الخطة GE06 وتعديلها. ويعتبر تحديد العلاقة الصحيحة بين تشكيلة الإشارة والمداخل القائمة في الخطة والسجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) ضرورياً لتطبيق إجراءات الاتفاق GE06، بما في ذلك إجراءات تحديد التطابق مع الخطة GE06.

فقط الخطة الرقمية GE06.

النسق: سمة واحدة.



| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| 1      | تخصيص واحد  |
| 2      | شبكة وحيدة التردد (SFN)                                   |
| 3      | تعيين   |
| 4      | تعيين مع تخصيص (تخصيصات) مرتبط (مرتبطة) ومعرّف الشبكة SFN |
| 5      | تعيين مع تخصيص مترابط واحد بدون معرف الشبكة SFN           |

## RDD 0352

## • شفرة تخصيص رقمي (Digital Assignment Code)

هي الشفرة المستخدمة لتحديد ما إذا كانت **تشكيلة الإشارة** مرتبطة بشبكة وحيدة التردد (SFN) أو بتعيين في الخطة GE06 أو تم تحويلها بحد ذاتها من تعيين في الخطة GE06.

ملاحظة: في الاتفاق GE06، يعرف المصطلح "تخصيصات مرتبطة" بأنه "تخصيص أو عدة تخصيصات مرتبطة بتعيين، تظهر في الخطة الرقمية ويمكن أن تؤدي إلى زيادة غلاف التداخل الكلي لمدخل في الخطة الرقمية أكثر مما تسببه الشبكة المرجعية". ولتطبيق الاتفاق GE06، وسع المكتب BR نطاق المصطلح "تخصيصات مرتبطة" ليشمل التخصيصات المتعددة التي تعمل ضمن شبكة وحيدة التردد ليس لها صلة بأي تعيين.

فقط الخطة الرقمية GE06.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح                              |
|--------|------------------------------------|
| L      | مرتبط بشبكة وحيدة التردد أو بتعيين |
| C      | محول من تعيين                      |
| S      | تخصيص قائم بذاته                   |

## RDD 0345

## • تردد التشغيل (Operational Frequency)

هو التردد المركزي في النطاق الذي تشغله **تشكيلة الإشارة**.

النسق: تردد.

## RDD 0652

## • تخالف التردد (Frequency Offset)

هو انزياح **تردد التشغيل** عن قيمته المقررة لإشارة إذاعة رقمية.

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع رقمين عشريين (من -500,00 إلى 500,00).

## RDD 0348

## • التردد (الحامل) المرجعي (Reference Carrier Frequency)

هو تردد يقع في موقع محدد ثابت بالنسبة إلى تردد التشغيل، يطلب لوصف نطاق التردد الذي يشغله الإرسال وصفاً لا غموض فيه، وخاصة في حالة غلاف تشكيل غير متناظر. ولأغراض التبليغ، وحيثما احتوى الإرسال على تردد حامل، يتطابق التردد المرجعي مع التردد الحامل، أي التردد الراديوي الذي تشكل المعلومة عليه. ويكون في العادة للتردد (الحامل) المرجعي ولتردد التشغيل نفس القيمة، ومع ذلك عندما يكون غلاف التشكيل غير متناظر يمكن أن يأخذ التردد (الحامل) المرجعي وتردد التشغيل قيمتين مختلفتين.

النسق: تردد.

## RDD 0145

## • شفرة فئة التردد (Frequency Category Code)

هي شفرة تمثل تصنيف أوضاع التردد القانونية ما بين البلدان المتجاورة التي يكون بينها اتفاق مسبق بشأن تقاسم الترددات في مناطقها الحدودية. فقط لبلدان اتفاق فيينا.

النسق: سمة واحدة (من 1 إلى 5).

| الشفرة | الشرح                                      |
|--------|--|
| 1      | تردد مفضل                                  |
| 2      | ترددات تتطلب تنسيقاً                       |
| 3      | تردد ينتمي إلى شبكة جغرافية                |
| 4      | ترددات معدة لشبكة اتصالات راديوية مخطط لها |
| 5      | ترددات متقاسمة                             |

## • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق

## RDD 0485

## (Pre-emphasis P-P Frequency Deviation)

في إشارة تلفزيونية بتشكيل التردد، هو انحراف التردد من ذروة إلى ذروة تولده إشارة فيديوية قدرها  $V_1$  من ذروة إلى ذروة عند انحراف نسبي قدره 0 dB (تردد العبور) في المنحنى المميز للتشديد المسبق. ويطبق التشديد المسبق على الإشارات التلفزيونية بغية تخفيض مركبات التردد المنخفض العالية المستوى الموجودة في الإشارة التلفزيونية بتشكيل التردد، والتي تحد من التبديل البيئي مع المشكّلات ومزيلات التشكيل المستعملة في الهاتفة بتعدد الإرسال بتقسيم التردد (FDM) (انظر التوصيتين ITU-R F 276 و ITU-R F 405).

النسق: عدد عشري بوحدات MHz مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 15,0).

• الانحراف الفعّال للتردد (جذر متوسط تربيعه) في التشديد المسبق

RDD 0572

(Pre-emphasis RMS Frequency Deviation)

هو في المهادفة بتعدد الإرسال بتقسيم التردد (FDM)، الانحراف الفعّال للتردد في كل قناة، الذي تولده نغمة اختبار ترددها 800 Hz وقدرتها 1 mW عند إنحراف نسبي قدره 0 dB (تردد العبور) في المنحنى المميز للتشديد المسبق. ويحدد الإنحراف الفعّال للتردد من أجل عدد معين من القنوات متعددة الإرسال.

ويكون مستوى الضوضاء في الإشارات الهاتفية FDM أعلى في القنوات العلوية منها في القنوات السفلية. ويتيح التشديد المسبق الحصول على توزيع أقرب إلى نسبة الإشارة إلى الضوضاء عبر النطاق الأساسي لتعدد الإرسال FDM. (انظر التوصيات ITU-R F.275 و ITU-R F.404 و ITU-R S.464).

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع رقم عشري واحد (من 20,0 إلى 300,0).

RDD 0481

• التردد الاسمي الحامل للصوت (Sound Carrier Nominal Frequency)

هو التردد المركزي في النطاق الذي تشغله الموجة الحاملة قبل تطبيق تخالف التردد على الموجة الحاملة للصوت.

النسق: عدد عشري بوحدات MHz مع رقم عشري واحد (من 40,0 إلى 999,9).

RDD 0482

• شفرة تخالف التردد الحامل للصوت (Sound Carrier Frequency Offset Code)

هي شفرة تدل على انزياح التردد الاسمي الحامل للصوت في إشارة إذاعة تلفزيونية، ويعبر عنها بمضاعفات 1/12 من تردد الخط. ويطبق تخالف التردد على الموجة الحاملة للصوت لخفض التداخل الناتج من إشارة الصوت على إشارة الصورة. (للحصول على قائمة الشفرات، يتم الرجوع إلى الجدول بعنوان شفرة تخالف التردد الحامل للصورة). وإذا كان مبيّن استقرار تخالف التردد يدل على "عادي" أو "دقيق"، تكون قيمة شفرة تخالف التردد الحامل للصوت مساوية لقيمة تخالف التردد الحامل للصورة.

النسق: حتى 4 سمات.

RDD 0551

• تخالف التردد الحامل للصوت (Sound Carrier Frequency Offset)

هو انزياح التردد الاسمي الحامل للصوت في إشارة إذاعية. وفي حالة التلفزيون، يطبق تخالف التردد على الموجة الحاملة للصوت من أجل خفض التداخل الذي تسببه إشارة الصوت لإشارة الصورة. وإذا كان مبيّن استقرار تخالف التردد يدل على "عادي" أو "دقيق"، تكون قيمة تخالف التردد الحامل للصوت مساوية لقيمة تخالف التردد الحامل للصورة.

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع 3 أرقام عشرية (من 500,000 إلى 500,000).

RDD 0064

• التردد الاسمي الحامل للصورة (Vision Carrier Nominal Frequency)

هو التردد المركزي في النطاق الذي تشغله الموجة الحاملة للصورة، قبل تطبيق تخالف التردد على الموجة الحاملة للصورة.

النسق: عدد عشري بوحدات MHz مع رقم عشري واحد (من 40,0 إلى 999,9).

RDD 0065

• شفرة تخالف التردد الحامل للصورة (Vision Carrier Nominal Frequency)

هي شفرة تدل على انزياح التردد الاسمي الحامل للصورة في إشارة إذاعة تلفزيونية، ويعبر عنها بمضاعفات 1/12 من تردد الخط. ويطبق تخالف التردد لخفض التداخل بين إشارات واقعة في نفس القناة.

النسق: حتى 4 سمات.

| الشفرة | الشرح   | الشفرة  | الشرح |
|--------|---------|---------|-------|
| 0      | 0       | 1/12+   | 1+    |
| 1+     | 1/12-   | 2/12+   | 2+    |
| 2+     | 2/12-   | 3/12+   | 3+    |
| 3+     | 3/12-   | 4/12+   | 4+    |
| 4+     | 4/12-   | 5/12+   | 5+    |
| 5+     | 5/12-   | 6/12+   | 6+    |
| 6+     | 6/12-   | 7/12+   | 7+    |
| 7+     | 7/12-   | 8/12+   | 8+    |
| 8+     | 8/12-   | 9/12+   | 9+    |
| 9+     | 9/12-   | 10/12+  | 10+   |
| 10+    | 10/12-  | 11/12+  | 11+   |
| 11+    | 11/12-  | 12/12+  | 12+   |
| 12+    | 12/12-  | 13/12+  | 13+   |
| 13+    | 13/12-  | 14/12+  | 14+   |
| 14+    | 14/12-  | 15/12+  | 15+   |
| 15+    | 15/12-  | 16/12+  | 16+   |
| 16+    | 16/12-  | 17/12+  | 17+   |
| 17+    | 17/12-  | 18/12+  | 18+   |
| 18+    | 18/12-  | 19/12+  | 19+   |
| 19+    | 19/12-  | 20/12+  | 20+   |
| 20+    | 20/12-  | ~       | ~     |
| ~      | ~       | 100/12+ | 100+  |
| 100+   | 100/12- | 101/12+ | 101+  |
| 101+   | 101/12- | ~       | ~     |
| ~      | ~       | 399/12+ | 399+  |
| 399+   | 399/12- |         |       |

• **RDD 0552** تخالف التردد الحامل للصورة (Vision Carrier Frequency Offset)

هو انزياح التردد الاسمي الحامل للصورة في إشارة إذاعة تلفزيونية. ويطبق تخالف التردد في التلفزيون التماثلي لحفض التداخل بين إشارات واقعة في نفس القناة.

النسق: عدد عشري بوحدات KHz مع 3 أرقام عشرية (من -500,000 إلى 500,000).

• **RDD 0553** مابين استقرار تخالف التردد (Frequency Offset Stability Indicator)

هو مؤشر يستعمل لتعرف الاستقرار في تخالف التردد.

النسق: حتى 9 سمات.

| الشفرة           | الشرح                  |
|------------------|------------------------|
| Relaxed (ملطف)   | استقرار التردد مُحْفَض |
| Normal (عادي)    | استقرار التردد عادي    |
| Precision (دقيق) | استقرار التردد دقيق    |

• **RDD 0165** **شفرة نظام الإرسال بتشكيل التردد (FM) (FM Transmission System Code)**

هي شفرة تعرف بنمط الإرسال الراديوي بتشكيل التردد (FM) وأقصى انحراف تردد مستعمل فقط في الإذاعة بتشكيل التردد (FM).  
النسق: سمة واحدة (عددية من 1 إلى 5).

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| 1      | صوت غير مجسّم (أقصى انحراف تردد هو $\pm 75$ kHz).                 |
| 2      | صوت غير مجسّم (أقصى انحراف تردد هو $\pm 50$ kHz).                 |
| 3      | صوت مجسّم مع نظام تشكيل قطبي (أقصى انحراف تردد هو $\pm 50$ kHz).  |
| 4      | صوت مجسّم مع نظام نغمة دليلية (أقصى انحراف تردد هو $\pm 75$ kHz). |
| 5      | صوت مجسّم مع نظام نغمة دليلية (أقصى انحراف تردد هو $\pm 50$ kHz). |

• **RDD 0512** **شفرة نظام الإرسال بالموجات الدكامة (HF) (HF Transmission System Code)**

هي شفرة تعرف بنمط التشكيل المستعمل وبقيمة التوهين في قدرة الذروة للموجة الحاملة.  
فقط في الإذاعة بالموجات الدكامة (HFBC).

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| D      | نطاق جانبي مزدوج: لا يوجد تخفيض في قدرة الموجة الحاملة     |
| T      | نطاق جانبي وحيد مع تخفيض في قدرة الموجة الحاملة قدره 6 dB  |
| S      | نطاق جانبي وحيد مع تخفيض في قدرة الموجة الحاملة قدره 12 dB |
| N      | رقمي   |

• شفرة نظام الإرسال بالموجات الكيلومترية/الهكومتريّة (LF/MF)

RDD 0353

(LF/MF Transmission System Code)

هي شفرة تعرّف بنظام الإرسال المستعمل وبمتطلبات الإرسال ضات المتصلة به.

النسق: حتى 12 سمة.

| الشفرة       | الشرح   |
|--------------|---|
| ANALOG       | قيمة مبدئية للتشكيل التماثلي حصراً  |
| DRM_A2       | نظام الراديو العالمي الرقمي (DRM)، أسلوب المتانة A، نمط إشغال الطيف 2 (التوصية ITU-R BS.1615 الجدول 2)                                    |
| DRM_B2       | نظام الراديو العالمي الرقمي (DRM)، أسلوب المتانة B، نمط إشغال الطيف 2 (التوصية ITU-R BS.1615 الجدول 2)                                    |
| IBOC_HYBRID  | نظام الإذاعة الصوتية الرقمية على نفس النطاق والقناة (IBOC DSB) المعد لكي يعمل بالأسلوب "المهجين" (التوصية ITU-R BS.1514، الملحق 2)        |
| IBOC_ALL_DIG | نظام الإذاعة الصوتية الرقمية على نفس النطاق والقناة (IBOC DSB) المعد لكي يعمل بالأسلوب "الرقمي بالكامل" (التوصية ITU-R BS.1514، الملحق 2) |

• شفرة تشكيلة التخطيط المرجعي (Reference Planning Configuration Code)

RDD 0361

هي شفرة تعرّف بالمجموعة المثلة للمعايير والمعلومات التقنية المستعملة في تخطيط غلاف متطلبات التغطية الذي يتعين أن تعمل ضمنه تشكيلة الإشارة.

للتنسيق بموجب المادة 4 من الاتفاق GE06، يجب على أحد المداخل الجديدة أو المعدلة لخطّة GE06 أن يوفر مرجعاً لبيانات التخطيط ذات الصلة المستعملة في تحديد متطلبات التغطية الخاصة به. ويمكن توفير هذا المرجع بتقديم شفرة تشكيلة التخطيط المرجعي أو معلومات مكافئة (أي أسلوب الاستقبال وشفرة نظام التلفزيون). وللتنسيق بموجب المادة 11 من لوائح الراديو، ثمة حاجة إلى إرساء توافق تشكيلة الإشارة مع بيانات التخطيط ذات الصلة المسجلة للمدخل في الخطّة GE06.

فقط في الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: حتى 4 سمات.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| RPC1   | DVB-T، استقبال ثابت  |
| RPC2   | DVB-T، استقبال محمول خارج المباني أو استقبال محمول داخل المباني ذو تغطية منخفضة النوعية أو استقبال متنقل |
| RPC3   | DVB-T، تغطية عالية النوعية للاستقبال المحمول داخل المباني  |
| RPC4   | T-DAB، استقبال متنقل   |
| RPC5   | T-DAB، استقبال محمول داخل المباني  |

**RDD 0362**

• نمط أسلوب الاستقبال (Reception Type Mode)

هو مجموعة متفق عليها من السمات التي تعرف بنمط الاستقبال المستعمل كقاعدة لتخطيط غلاف متطلبات التغطية الذي يتعين أن تعمل ضمنه **تشكيلة الإشارة**.

فقط في الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: سمتان.

| الشفرة | الشرح                               |
|--------|-------------------------------------|
| FX     | ثابت (DVB-T)                        |
| PO     | محمول خارج المباني (DVB-T)          |
| PI     | محمول داخل المباني (DVB-T أو T-DAB) |
| MO     | متنقل (T-DAB)                       |

**RDD 0495**

• رقم القناة (Channel Number)

هو رقم القناة المطلوب استعمالها لتشغيل **تشكيلة الإشارة**.

في التذييل 25 للوائح الراديو، يحدد رقم القناة تردد التشغيل والتردد (الحامل) المرجعي عن طريق الأحكام التقنية في الخطة. ويمكن أن يقدم رقم القناة اختيارياً لخطط أخرى غير خطة التذييل 25 للوائح الراديو، إضافة إلى الخصائص الأساسية المطلوبة.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 2 509).

**RDD 0350**

• مَبِين انشغال القناة (Channel Occupation Indicator)

هو مَبِين يستعمل لتحديد ما إذا كان الإرسال الموصوف في **تشكيلة الإشارة** مستمراً.

فقط لبلدان اتفاق فيينا.

النسق: صح أو خطأ.

**RDD 0120**

• نسبة الحماية في القناة المجاورة (Adjacent Channel Protection Ratio)

هي الفرق بين قدرة **تشكيلة الإشارة** المطلوبة وقدرة **تشكيلة الإشارة** المسببة للتداخل في القناة المجاورة. ولا تكون هذه الأرقام صالحة إلا عند تطبيق نفس مستوى الانضغاط على **تشكيلتي الإشارة** المطلوبة والمسببة للتداخل. وعندما تستخدم **تشكيلتان للإشارة** عاملتان في قناتين متجاورتين عروض نطاق مختلفة، أو درجات انضغاط مختلفة، تستعمل أعلى نسبة مقابلة من نسبي الحماية، ما لم تكن **الإدواتان** المعنيتان متفقتين على استعمال النسبة المقابلة للإشارة المسببة للتداخل.

فقط للإذاعة بالموجات الكيلومترية/الهكومترية (LF/MF).

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| A      | 9 dB عندما يكون مطبقاً عند مدخل المرسل درجة محدودة من انضغاط التشكيل، وعندما يكون عرض النطاق لإشارة التردد السمعي من رتبة 10 kHz.  |
| B      | 7 dB عندما تطبق درجة عالية من انضغاط التشكيل (أكبر من انضغاط الشفرة A بقدرة 10 dB على الأقل) بواسطة جهاز أوتوماتي، وعندما يكون عرض النطاق لإشارة التردد السمعي من رتبة 10 kHz. |
| C      | 5 dB عندما يكون مطبقاً عند مدخل المرسل درجة محدودة من انضغاط التشكيل، وعندما يكون عرض النطاق لإشارة التردد السمعي من رتبة 4,5 kHz.   |
| D      | 0 dB عندما تطبق درجة عالية من انضغاط التشكيل بواسطة جهاز أوتوماتي، وعندما يكون عرض النطاق لإشارة التردد السمعي من رتبة 10 kHz.   |

**RDD 0157****عرض النطاق اللازم (Necessary Bandwidth)**

هو، من أجل شفرة معينة **لصنف الإرسال**، عرض نطاق التردد الذي **يكفي** بالضبط لتأمين إرسال المعلومات بالمعدل وبالنوعية المطلوبتين في ظروف معينة.

النسق:

أ) عدد صحيح بوحدات kHz (من 001 إلى 999).

أو

ب) شفرة من 4 سمات.

ويعبر عن عرض النطاق اللازم بثلاثة أرقام وحرف واحد. ويحتل الحرف محل الفاصلة العشرية ويمثل الواحدة المستعملة لعرض النطاق. ولا تكون السمة الأولى (من اليسار) صفراً أو أي واحد من الأحرف K أو M أو G.

ما بين 0,001 و 999 Hz يُعبّر عن الوحدات بالهرتز (Hz) (يستعمل الحرف H)

وما بين 1,00 و 999 kHz يُعبّر عن الوحدات بالكيلوهرتز (kHz) (يستعمل الحرف K)

وما بين 1,00 و 999 MHz يُعبّر عن الوحدات بالميجاهرتز (MHz) (يستعمل الحرف M)

وما بين 1,00 و 999 GHz يُعبّر عن الوحدات بالجيجاهرتز (GHz) (يستعمل الحرف G)

أمثلة:

|                  |                  |                 |
|------------------|------------------|-----------------|
| 400 Hz = 400H    | 2,4 kHz = 2K40   | 12,5 kHz = 12K5 |
| 180,4 kHz = 180K | 180,7 kHz = 181K | 1,25 MHz = 1M25 |
| 2 MHz = 2M00     | 10 MHz = 10M0    | 202 MHz = 202M  |

**RDD 0351****شفرة صنف الإرسال (Class Of Emission Code)**

مجموعة من خمس شفرات لوصف نمط التشكيل ونسق المعلومات **لتشكيل الإشارة**. الشفرات الثلاث الأولى إلزامية. وترد شفرات **صنف الإرسال** في التذييل 1 للوائح الراديو.

النسق: حتى 5 سمات.



- **RDD 0535** **شفرة تعرف الهوية لشبكة متزامنة (Synchronized Network Identification Code)**  
هي زمرة من السمات تحدد بشكل فريد أن المرسل ينتمي إلى شبكة متزامنة معينة.  
تستخدمها الخدمات الإذاعية.  
النسق: حتى 30 سمة.
- **RDD 0347** **الرمز الدليلي للنداء (Call Sign)**  
هو زمرة من السمات تعرف بشكل فريد بهوية محطة راديوية خاصة. وتوجز المادة 19 من لوائح الراديو الإجراء الواجب اتّباعه عند تخصيص الرموز الدليلية للنداءات.  
النسق: حتى 10 سمات.
- **RDD 0150** **تعرف هوية المحطة (Station Identification)**  
هو معلومة ترسلها المحطة الراديوية لكي تساعد على التعرف إلى مصدر إرسالها. ويجب أن يكون التعرف إلى جميع الإرسالات ممكناً، سواء بإشارات تعرف الهوية أو بوسائل أخرى (الرقم 1.19 من لوائح الراديو).  
تعرف هوية **تشكيلة الإشارة** بهوية الخدمة المتنقلة البحرية أو بوسائل أخرى لتعرف الهوية التي قد تكون واحدة من التالي أو أكثر: اسم المحطة، أو موقع المحطة، أو وكالة التشغيل، أو علامة التسجيل الرسمية، أو رقم التعرف إلى هوية الرحلة الجوية، أو رقم النداء الانتقائي أو إشارته، أو رقم التعرف إلى هوية النداء الانتقائي أو إشارته، أو إشارة مميزة للإرسال، أو إحدى خصائص **تشكيلة الإشارة**، أو أي ميزة أخرى مميزة بوضوح يسهل التعرف إليها دولياً (الرقم 16.19 من لوائح الراديو).  
النسق: حتى 20 سمة.
- **RDD 0161** **مبين التطابق مع لوائح الراديو (RR Conformity Indicator)**  
هو مبين يستعمل لتحديد ما إذا كان التبليغ يقدم مطابقاً للرقم 4.4 من لوائح الراديو الذي ينص على أنه "يجب على الدول الأعضاء ألا تخصص محطة ما أي تردد يخالف جدول توزيع نطاقات التردد الوارد في هذا الفصل أو يخالف الأحكام الأخرى في هذه اللوائح إلا إذا تحقق الشرط الصريح الذي يقضي ألا تسبب تلك المحطة عند استعمالها مثل هذا التخصيص تداخلاً ضاراً بمحطة أخرى تعمل طبقاً لأحكام الدستور والاتفاقية وهذه اللوائح، وألا تطالب بحماية من التداخلات الضارة التي تسببها لها هذه المحطة الأخرى".  
النسق: صح أو خطأ.
- **RDD 0363** **إعلان الإدارة المبلغة (Notifying Administration Declaration)**  
هو مبين يؤكد أن تشغيل **تشكيلة الإشارة** يمثل للشروط اللازمة لتحقيق ملاحظة سجلت أمام المدخل الذي استندت إليه **تشكيلة الإشارة** في الخطة الرقمية GE06.  
وبموجب الاتفاق GE06، فقد سجلت بعض المداخل في الخطة الرقمية GE06 وهي تتضمن ملاحظة تتعلق بتخصيصات في الخطة التماثلية ضمن الفترة الانتقالية (انظر المادة 12 من الاتفاق GE06) أو بتخصيصات قائمة لخدمات أولية أخرى للأرض و/أو لمداخل في الخطة الرقمية. وللتبليغ عن تخصيص يستند إلى مدخل في الخطة الرقمية ويتضمن ملاحظة تتعلق بمدخل أخرى في الخطة الرقمية، يطلب من **الإدارة** المبلغة إعلان بأن جميع الشروط المرتبطة بالملاحظة قد استوفيت بالكامل.  
فقط الاتفاق الإقليمي GE06.  
النسق: صح أو خطأ.

- RDD 0364**      **التزام الإدارة المبلغة (Notifying Administration Commitment)**

هو مبيّن يدل على أن الإدارة المبلغة قد قدمت إلى المكتب BR التزاماً موقعاً بأن بث **تشكيلة الإشارة** لن يتسبب في تداخل غير مقبول لأي محطة تابعة للإدارة التي يستمر الخلاف معها وعاملة وفقاً للاتفاق والخطتين المرتبطتين به، ومسجلة في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) بنتيجة مؤاتية طبقاً للرقمين 31.11 و 34.11 من لوائح الراديو، ولن تطالب بالحماية من هذه المحطة عن استقبال **تشكيلة الإشارة** هذه.

ووفقاً للأحكام ذات الصلة من الاتفاق GE06 (انظر الفقرات 6.1.5 إلى 9.1.5 والفقرات 4.2.5 إلى 7.2.5 من الاتفاق GE06)، يطلب التزام موقع لأي **تشكيلة إشارة** تقدم من جديد إلى المكتب BR عقب استلام نتيجة غير ملائمة. ويقدم الالتزام الموقع كمرفق ببطاقة التبليغ عن خدمة للأرض.

فقط الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: صح أو خطأ.
- RDD 0141**      **تاريخ الوضع في الخدمة (Date Of Bringing Into Use)**

هو التاريخ الذي توضع فيه **تشكيلة الإشارة** في الخدمة الفعلية.

النسق: تاريخ.
- RDD 0365**      **تاريخ انتهاء التشغيل (Date For The End Of Operation)**

هو التاريخ الذي تسحب **تشكيلة الإشارة** من الخدمة الفعلية.

ينطبق تاريخ انتهاء التشغيل عندما يزمع وضع **تشكيلة الإشارة** في الخدمة لفترة زمنية محدودة. وعند انتهاء هذه الفترة يلغي المكتب BR التدوين من السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) ومن الخطة GE06 أو من القائمة GE06، حسب الاقتضاء.

فقط الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: تاريخ.
- RDD 0144**      **مدة الصلاحية (Period Of Validity)**

هي عدد السنين الذي تتوقع الإدارة المبلغة أن يستمر فيها الطلب على الخدمة الفعلية **لتشكيلة الإشارة**. وتبدأ هذه المدة من تاريخ وضع **تشكيلة الإشارة** في الخدمة.

النسق: عدد صحيح من السنوات (من 1 إلى 30).
- RDD 0636**      **لغة الخدمة (Language Of Service)**

هي اللغة التي تستعملها الخدمة الإذاعية الراديوية، وتشير إليها **تشكيلة الإشارة**.

فقط للإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC) (المادة 12 من لوائح الراديو).

النسق: حتى 10 سمات.

أمثلة: English (الإنكليزية)، Portuguese (البرتغالية)، Urdu (الأوردية).

**RDD 0183**

**شفرة فترة التشغيل المحلي (Local Operation Period Code)**

هي الشفرة التي تحدد جزء اليوم المؤلف من 24 ساعة الذي يمكن أثناءه إرسال **تشكيلة الإشارة**. وتقوم أجزاء اليوم على ساعات النهار المحلية وساعات الليل المحلية.

ويكون لتشغيل بعض نطاقات التردد في الليل أو في النهار تأثير كبير على تشغيل ترددات خاصة، بل وعلى استخدامها، مثل الإذاعة بالموجات الهكثومترية (MF) في الإقليم 2 والإذاعة بالموجات الكيلومترية/الهكثومترية (LF/MF) في الإقليم 1.

النسق: سمتان.

| الشفرة | الشرح                 |
|--------|-----------------------|
| HJ     | ساعات النهار المحلية. |
| HN     | ساعات الليل المحلية.  |

**RDD 0159**

**شفرة طريقة قياس القدرة (Power Measurement Method Code)**

هي الشفرة التي تدل على الطريقة الواجب استخدامها لقياس **القدرة المشعة القصوى** وقدرة **خرج المرسل**. وتجد في المرفق 14 للقاموس RDD قائمة برموز تسمية القدرة الواجب استخدامها لكل **شفرة صنف من الإرسال**.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| X      | قدرة الذروة: هي متوسط القدرة التي يقدمها مرسل إلى الهوائي في ظروف التشغيل العادية، أثناء دورة تردد راديوي واحدة عند الاتساع الأقصى لغلاف التشكيل.                   |
| Y      | القدرة المتوسطة: هي متوسط القدرة التي يقدمها مرسل إلى الهوائي في ظروف التشغيل العادية، محسوبة خلال فاصل زمني طويل بالنسبة إلى دور مكوّنة التشكيل ذات التردد الأدنى. |
| Z      | قدرة الموجة الحاملة: هي متوسط القدرة التي يقدمها مرسل إلى الهوائي أثناء دورة تردد راديوي واحدة في غياب التشكيل.   |

**RDD 0166**

**قدرة خرج المرسل (Transmitter Output Power)**

هي القدرة المتاحة عند طرفي خرج المرسل، وتقاس **قدرة خرج المرسل** باستخدام الطريقة المبينة في **شفرة طريقة قياس القدرة**.

النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من -40,0 إلى 70,0).

**RDD 0554**

**قدرة دخل الهوائي (Antenna Input Power)**

هي القدرة المتاحة عند طرفي دخل **الهوائي**. و**قدرة دخل الهوائي** تساوي **قدرة خرج المرسل** مطروحاً منها الخسائر في خط الإرسال، وتقاس باستخدام الطريقة المبينة في **شفرة طريقة قياس القدرة**.

فقط للإذاعة بالموجات الكيلومترية/الهكثومترية (LF/MF) والدكامتريّة (HF).

النسق: عدد عشري بوحدات kW مع رقمين عشريين (من 0,01 إلى 5 000,00).

## RDD 0155

## القدرة المشعة القصوى (Maximum Radiated Power)

هي جداء القدرة القصوى (بما فيها المدى الكامل للتحكم في القدرة في حالة الأنظمة التكميلية) المقدمة إلى الهوائي في الكسب الأقصى لهوائي الإرسال. وتقاس القدرة المشعة باستخدام الطريقة المبينة في شفرة طريقة قياس القدرة.

يتحدد نمط القدرة، هل هي قدرة مشعة فعالة (e.r.p.) أم قدرة مشعة متنامية مكافئة (e.i.r.p.) أم قدرة مشعة فعالة على هوائي أحادي القطب (e.m.r.p.)، بمعرفة نمط الهوائي المرجعي (ثنائي القطب مثلاً) المستعمل لتحديد القيمة النسبية لكسب الهوائي، وهو معطى في شفرة كسب الهوائي المرجعي. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيل الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب يتألف من:

أ) عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -30,0 إلى 99,0).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

أو

ج) عدد عشري بوحدة dB(kW) مع رقمين عشريين (من 0,01 إلى 2 000,00).

مع

د) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

## القدرة المشعة الفعالة القصوى عند زاوية ميل الحزمة

## RDD 0472

## (Maximum Effective Radiated Power At The Beam Tilt Angle)

هي جداء قدرة خرج المرسل القصوى والكسب الأقصى لهوائي الإرسال في المستوى المحدد بزاوية ميل الحزمة لهوائي الإرسال. وتقاس القدرة المشعة باستخدام الطريقة المبينة في شفرة طريقة قياس القدرة.

يتحدد نمط القدرة، هل هي قدرة مشعة فعالة (e.r.p.) أم قدرة مشعة متنامية مكافئة (e.i.r.p.) أم قدرة مشعة فعالة على هوائي أحادي القطب (e.m.r.p.)، بمعرفة نمط الهوائي المرجعي (ثنائي القطب مثلاً) المستعمل لتحديد القيمة النسبية لكسب الهوائي، وهو معطى في شفرة كسب الهوائي المرجعي. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيل الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب يتألف من:

أ) عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -30,0 إلى 60,0).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي (دائماً E).

## RDD 0570

## مدى التحكم في القدرة (Power Control Range)

هو المدى الذي يمكن أن تزداد به قدرة خرج المرسل لكي ترفع القدرة المشعة فوق قيمتها الاسمية حتى تصل إلى القدرة المشعة القصوى (مدى التحكم في القدرة = القدرة المشعة القصوى - قدرة خرج المرسل - الكسب الأقصى لهوائي الإرسال). ويستعمل التحكم في القدرة للتعويض عن خسارات الانتشار الإضافية التي قد تعزى مثلاً إلى الانتشار بالمطر.

النسق: عدد عشري بوحدة dB مع رقم عشري واحد (من 10,0 إلى 20,0).

• القدرة المشعة القصوى للمركبة المستقطبة أفقياً

RDD 0149

(Maximum Horizontally Polarized Radiated Power)

هي جداء القدرة المقدمة إلى الهوائي في الكسب الأقصى لهوائي الإرسال فيما يخص المركبة المستقطبة أفقياً. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيلة الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

فقط للإذاعة بالموجات المترية (VHF).

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ ( عدد عشري بوحداث dBW مع رقم عشري واحد (من 0 إلى 70,0).

مع

ب ( شفرة كسب الهوائي المرجعي.

• القدرة المشعة القصوى للمركبة المستقطبة رأسياً

RDD 0170

(Maximum Vertically Polarized Radiated Power)

هي جداء القدرة المقدمة إلى الهوائي في الكسب الأقصى لهوائي الإرسال فيما يخص المركبة المستقطبة رأسياً. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيلة الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

فقط للإذاعة بالموجات المترية (VHF).

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ ( عدد عشري بوحداث dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 70,0).

مع

ب ( شفرة كسب الهوائي المرجعي.

RDD 0163

(Total Radiated Power) القدرة المشعة الكلية

هي مجموع القدرة المشعة القصوى للمركبة المستقطبة رأسياً مع القدرة المشعة القصوى للمركبة المستقطبة أفقياً. وتنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال وعلى القدرة المشعة لتشكيلة الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ ( عدد عشري بوحداث dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 73,0).

مع

ب ( شفرة كسب الهوائي المرجعي.

RDD 0471

(RMS Radiation) الإشعاع الفعال (جذر متوسط تربيعه)

هو شدة المجال الفعال الكلي لمخطط الهوائي النظري. وهو جداء قيمة جذر متوسط التربيع (RMS) لشدة المجال المميز (بوحداث mV/m) الذي يولده في المستوى الأفقي مرسل قدرته 1 kW على بعد قدره 1 km من ناحية، في الجذر التربيعي للقدرة.

يستعمل للإذاعة بالموجات الهكثومترية (MF) في الإقليم 2.

النسق: عدد عشري بوحدات mV/m مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 3 999,99).

**RDD 0066**• **نسبة قدرتي الصورة إلى الصوت (Vision To Sound Power Ratio)**

هي نسبة قدرة الذروة لإشارة الصورة إلى القدرة المتوسطة لإشارة الصوت الأولية. فقط للإذاعة التلفزيونية التماثلية.

النسق: عدد صحيح بوحدات dB (من 5 إلى 23).

**RDD 0154**• **الكثافة القصوى للقدرة على 4 kHz (Maximum Power Density Over 4 kHz)**

هي الكثافة القصوى للقدرة عند خرج المرسل لكل نوع من الموجات الحاملة، وتحسب قيمتها المتوسطة على أسوأ 4 kHz للموجات الحاملة التي تقع تردداتها تحت 15 GHz.

النسق: عدد عشري بوحدات dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -170,0 إلى 30,0).

**RDD 0571**• **الكثافة القصوى للقدرة على 1 MHz (Maximum Power Density Over 1 MHz)**

هي الكثافة القصوى للقدرة عند خرج المرسل لكل نوع من الموجات الحاملة، وتحسب قيمتها المتوسطة على أسوأ 1 MHz للموجات الحاملة التي تردداتها تحت 15 GHz.

النسق: عدد عشري بالوحدات dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -200,0 إلى 20,0).

**RDD 0473**• **الكثافة القصوى للقدرة المشعة على 4 kHz (Maximum Radiated Power Density Over 4 kHz)**

هي الكثافة القصوى للقدرة، وتحسب على المحور الرئيسي لهوائي الإرسال، عند القدرة المشعة القصوى لكل نوع من الموجات الحاملة في تشكيلة الإشارة، وتحسب قيمتها المتوسطة على أسوأ 4 kHz.

فقط الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: عدد عشري بوحدات dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -200,0 إلى 60,0).

**RDD 0484**• **وصف تشتت الطاقة (Energy Dispersal Description)**

هو وصف نصي لخصائص نظام تشتت الطاقة. ويشتمل ذلك عادة على انحراف التردد وعلى تردد المسح وعلى شكل الموجة المضافة إلى إشارة النطاق الأساسي قبل جهاز التشكيل بالتردد، وذلك لتفادي تركيز الطاقة بمستويات عالية على التردد (الحامل) المرجعي في غياب إشارة تشكيل أو بوجود إشارة تشكيل ضعيفة المستوى.

وفي غياب إشارة التشكيل أو بوجود إشارة تشكيل ضعيفة المستوى، تتركز الطاقة على التردد (الحامل) المرجعي، فيمكن التسبب بتداخل يصيب أنظمة أخرى ساتلية وللا أرض. كما أن العديد من منتجات التشكيل البيئي الناتجة عن تعدد الترددات الحاملة يصبح مفرطاً في أنماط المضخمات الشائعة الاستخدام. وبغية التخفيف من هذه الآثار والتقيد بأحكام التوصيتين ITU-R S.446 و ITU-R S.524، تضاف موجة منخفضة التردد (مثلثية مثلاً) إلى إشارة النطاق الأساسي. ويقع مستوى الموجة المثلثية بين الحدين التاليين:

- الحد السفلي: الحد من الطاقة القصوى للتردد الحامل في كل 4 kHz لتبقى عند قيمة تزيد بمقدار 1,58 dB 2 (من المرات) على الكثافة القصوى للطاقة عندما تكون القناة الهاتفية في كامل حملتها.

- الحد العلوي: تحدده ضوضاء التشوه في القناة ذاتها والتداخل الناجم في القناة المجاورة. وهذا يجعل عادة طاقة التردد الحامل في كل 4 kHz تساوي الكثافة القصوى للطاقة عندما تكون القناة الهاتفية في كامل حملتها.

النسق: نص.

**RDD 0274** • **مخطط الإشعاع في المستوى الأفقي (Horizontal Radiation Pattern)**

هو مخطط قيم القدرة المشعة لتشكيل الإشارة، اقيسة في المستوى الأفقي، عند سموت متساوية التباعد حول الإحداثيات الجغرافية للهوائي.

ملاحظة: تنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال والقدرة المشعة لتشكيل الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ ( 36 قيمة متجهية يحددها:

قيمة القدرة المشعة (RDD 0274a): القدرة المشعة عند سموت معين. عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 99,0).

السمت (RDD 0274b): زاوية اتجاه قيمة القدرة المشعة، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 350 بمضاعفات من 10).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

**RDD 0275** • **مخطط الإشعاع في المستوى الرأسي (Vertical Radiation Pattern)**

هو مخطط قيم القدرة المشعة لتشكيل الإشارة، مقيسة في المستوى الرأسي، الذي يتضمن اتجاه الكسب الأقصى لهوائي الإرسال عند زوايا ارتفاع متساوية التباعد عند الإحداثيات الجغرافية للهوائي.

ملاحظة: تنطبق شفرة كسب الهوائي المرجعي على كسب هوائي الإرسال والقدرة المشعة لتشكيل الإشارة. ويجب أن ينطبق نفس كسب الهوائي المرجعي عليهما كليهما.

النسق: نسق مركب مؤلف من:

أ ( حتى 19 قيمة متجهية يحددها:

قيمة القدرة المشعة (RDD 0275a): القدرة المشعة عند زاوية ارتفاع معينة. عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 99,0).

السمت (RDD 0275b): الزاوية المقيسة في المستوى الرأسي بين اتجاه قيمة القدرة المشعة والمستوى الأفقي. عدد صحيح بالدرجات (من -90 إلى 90 بمضاعفات من 10).

مع

ب) شفرة كسب الهوائي المرجعي.

## RDD 0474

## • نمط قناع الطيف (Spectrum Mask Type)

هو مجموعة متفق عليها من السمات تستعمل لتعرف القناع الذي يصف خصائص الإرسال خارج النطاق لتشكيلة الإشارة. فقط في الاتفاق الإقليمي GE06.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| 1      | T-DAB، قناع غير حرج   |
| 2      | T-DAB، قناع حساس  |
| 3      | T-DAB، قناع حساس في مناطق معينة تستعمل فيها كتلة التردد 12D |
| N      | DVB-T، قناع غير حرج   |
| S      | DVB-T، قناع حساس  |

## RDD 0194

## • منطقة تجوال ثلاثية الأبعاد (Three Dimensional Roaming Zone)

هي المنطقة المقررة لتقع فيها المحطة المتنقلة أو المحطة المحمولة أثناء الإرسال.

النسق: بنية مركبة تقدم فيها قيم الخواص في المنطقة ثلاثية الأبعاد.

## RDD 0544

## • منطقة تجوال ثنائية البعد (Two Dimensional Roaming Zone)

هي المنطقة المقررة لتقع فيها المحطة المتنقلة أو المحطة المحمولة أثناء الإرسال.

النسق: بنية مركبة تقدم فيها قيم الخواص:

لمنطقة طيران واحدة أو أكثر

أو لمنطقة دائرية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة جغرافية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة بحرية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة قطعة واحدة أو أكثر

أو من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة.

## RDD 0545

## • منطقة خدمة ثلاثية الأبعاد (Three Dimensional Service Zone)

هي منطقة معدة لكي تستقبل فيها محطات الاستقبال تشكيلة الإشارة، وتوفر الحماية ضمن حدودها من التداخلات الضارة.

النسق: بنية مركبة تقدم فيها قيم الخواص لمنطقة ثلاثية الأبعاد.



RDD 0546

• منطقة خدمة ثنائية البعد (Two Dimensional Service Zone)

هي منطقة معدة لكي تستقبل فيها محطات الاستقبال **تشكيلة الإشارة**، وتوفر الحماية ضمن حدودها من التداخلات الضارة.

النسق: بنية مركبة تقدم فيها قيم الخواص:

لمنطقة طيران واحدة أو أكثر

أو لمنطقة CIRA واحدة أو أكثر

أو لمنطقة دائرية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة جغرافية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة بحرية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة قطعة واحدة أو أكثر

أو من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة.

RDD 0446

• طول الدارة الأقصى (Maximum Length Of Circuit)

هو المسافة الجغرافية القصوى التي تعد **تشكيلة الإشارة** لتقديم الخدمة فيها.

النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 0 إلى 20 000).

RDD 0360

• شفرة تغطية المحطة (Station Coverage Code)

هي الشفرة التي تبين طبيعة منطقة الخدمة التي تغطيها **تشكيلة الإشارة**، وفقاً لل فقرات 10.1 و 11.1 و 12.1 من القسم 1 في الملحق 2

بالاتفاق الإقليمي RJ81.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| A      | محطة معدة لتغطي مناطق خدمة أولية وثانوية موسعة.   |
| B      | محطة معدة لتغطي داخل منطقة خدمتها الأولية تجمعاً سكانياً واحداً أو أكثر وكذلك المناطق الريفية الملاصقة لها. |
| C      | محطة معدة لتغطي داخل منطقة خدمتها الأولية مدينة أو بلدة ومناطق الضواحي الملاصقة لها.                        |

RDD 0281

## 32.3 نظام التلفزيون (Television System)

هو وصف المعلومات التي تحدد نسق أو نمط النظام المستعمل لتشفير صورة مرئية وصوت مسموع في موجة كهرومغناطيسية تشكل إشارة الإذاعة التلفزيونية. انظر التوصية ITU-R BT.470 لمزيد من التفاصيل.

◇ تعرف هوية نظام التلفزيون بشفرته.

فقط للإذاعة التلفزيونية.

RDD 0301

يمكن أن يصمم نظام التلفزيون لكي يستعمل نظام ألوان واحداً

RDD 0300

يمكن لنظام التلفزيون أن تستعمله تشكيلة إشارة واحدة أو أكثر

RDD 0283

## • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة لكي تعرف بهوية نمط نظام التلفزيون (انظر المرفق 9 للقاموس RDD). وبمجرد أن يتفق دولياً على المعلومات التي تمثلها الشفرة، تصبح جميع المعلومات الأخرى لنظام التلفزيون معروفة، ويمكن تعرفها بتوفير الشفرة.

النسق: حتى سمتين.



## بيانات المناطق

## الصفحة

|     |               |   |      |
|-----|---------------|---|------|
| 210 | RDD 0001..... | <a href="#"><u>المنطقة ثلاثية الأبعاد</u></a> | 33.3 |
| 210 | RDD 0003..... | أقصى ارتفاع تشغيل                             |      |
| 210 | RDD 0004..... | أدنى ارتفاع تشغيل                             |      |
| 210 | RDD 0083..... | تخفيض نصف القطر مع الارتفاع                   |      |
| 210 | RDD 0527..... | مطقة ثنائية البعد                             |      |
| 211 | RDD 0032..... | <a href="#"><u>منطقة الطيران</u></a>          | 34.3 |
| 211 | RDD 0601..... | الوصف   |      |
| 211 | RDD 0033..... | الشفرة  |      |
| 212 | RDD 0366..... | <a href="#"><u>CIRAF المنطقة</u></a>          | 35.3 |
| 212 | RDD 0367..... | شفرة الربع                                    |      |
| 212 | RDD 0368..... | رقم المنطقة                                   |      |
| 213 | RDD 0069..... | <a href="#"><u>المنطقة الدائرية</u></a>       | 36.3 |
| 213 | RDD 0070..... | إحداثيات المركز الجغرافية                     |      |
| 213 | RDD 0071..... | نصف القطر                                     |      |
| 214 | RDD 0173..... | <a href="#"><u>المنطقة الجغرافية</u></a>      | 37.3 |
| 214 | RDD 0174..... | الشفرة  |      |
| 214 | RDD 0175..... | الاسم   |      |
| 215 | RDD 0653..... | شفرة إقليم الاتصالات الراديوية                |      |
| 215 | RDD 0185..... | <a href="#"><u>المنطقة البحرية</u></a>        | 38.3 |
| 215 | RDD 0186..... | الوصف   |      |
| 215 | RDD 0187..... | الشفرة  |      |
| 216 | RDD 0451..... | <a href="#"><u>منطقة القطعة</u></a>           | 39.3 |
| 216 | RDD 0452..... | سمت البداية                                   |      |
| 216 | RDD 0453..... | سمت النهاية                                   |      |
| 216 | RDD 0454..... | نصف قطر البداية                               |      |
| 216 | RDD 0475..... | نصف قطر النهاية                               |      |

الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 217 | RDD 0328..... | <u>إحداثيات حدود المنطقة</u>   | 40.3 |
| 217 | RDD 0329..... | الإحداثيات الجغرافية   |      |
| 217 | RDD 0511..... | الرقم التسلسلي   |      |
| 218 | RDD 0576..... | <u>منطقة التعيين في الموجات الدكامتريّة (HF) للخدمة المتنقلة البحرية</u> | 41.3 |
| 218 | RDD 0577..... | الوصف  |      |
| 218 | RDD 0578..... | الشفرة   |      |
| 219 | RDD 0682..... | <u>منطقة التعيين الإذاعية</u>  | 42.3 |
| 219 | RDD 0685..... | الاسم  |      |
| 219 | RDD 0686..... | مبين المنطقة الجغرافية   |      |
| 219 | RDD 0687..... | عدد المناطق الفرعية  |      |
| 220 | RDD 0688..... | <u>منطقة التعيين الفرعية الإذاعية</u>                                    | 43.3 |
| 220 | RDD 0690..... | رقم الكفاف   |      |
| 220 | RDD 0691..... | منطقة خدمة ثنائية البعد  |      |
| 220 | RDD 0692..... | الوصف  |      |

## RDD 0001

## 33.3 المنطقة ثلاثية الأبعاد (Three Dimensional Zone)

هي شكل ثلاثي الأبعاد يستعمل لوصف منطقة خدمة ثلاثية الأبعاد أو منطقة تجوال ثلاثية الأبعاد لتشكيلة إشارة. وتوصف المنطقة ثلاثية الأبعاد بأقصى ارتفاع تشغيل وبمنطقة ثنائية البعد تحدها منطقة طيران أو منطقة دائرية أو منطقة جغرافية أو منطقة بحرية أو منطقة القطعة أو من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة.

◊ تعرّف هوية منطقة ثلاثية الأبعاد بأقصى ارتفاع تشغيلها وأدنى ارتفاع تشغيلها وبمنطقتها ثنائية البعد.

## RDD 0003

## • أقصى ارتفاع تشغيل (Maximum Operating Height)

هو الارتفاع فوق مستوى سطح البحر، يبين أعلى نقطة من المنطقة ثلاثية الأبعاد، التي يأمل مشغل النظام الراديوي أن يحصل تحتها على حماية من التداخلات الضارة.

النسق: عدد صحيح بالأقدام (من 0 إلى 60 000).

## RDD 0004

## • أدنى ارتفاع تشغيل (Minimum Operating Height)

هو الارتفاع فوق مستوى سطح البحر، يبين أدنى نقطة من المنطقة ثلاثية الأبعاد، التي يأمل مشغل النظام الراديوي أن يحصل فوقها على حماية من التداخلات الضارة. ويكون هذا الارتفاع الأدنى للتشغيل هو مستوى سطح الأرض بالنسبة إلى العديد من الأنظمة الراديوية، إلا أنه بالنسبة إلى بعض الأنظمة، مثل أنظمة الخدمة المتنقلة العمومية للطيران، يمكن أن يتراوح بين 10 000 و 15 000 قدم.

النسق: عدد صحيح بالأقدام (من 0 إلى 60 000).

## RDD 0083

## • تخفيض نصف القطر مع الارتفاع (Altitude Radius Reduction)

هو القدر الذي تخفض به المسافة الأفقية بين الجوانب الرأسية للمنطقة ثلاثية الأبعاد مع تزايد الارتفاع. ونظراً إلى انحناء سطح الكرة الأرضية، فإن جوانب المنطقة ثلاثية الأبعاد لا بد أن تتباعد بشكل طبيعي مع تزايد الارتفاع. ويتوقف قدر هذا التباعد على أبعاد قاعدة المنطقة ثلاثية الأبعاد. وقد يستعمل تخفيض نصف القطر مع الارتفاع للتعويض عن هذا التباعد الطبيعي، أو قد يستعمل لخفض التداخل الناجم ما بين المناطق ثلاثية الأبعاد المتجاورة والذي يعزى إلى زيادة مسافة خط البصر مع الارتفاع.

وتخفيض نصف القطر مع الارتفاع هو نسبة المسافة الأفقية المقدرة بالأمتار إلى الارتفاع المقدر بالأقدام (أمتار لكل قدم). وتستعمل هذه المعلومات لأن الأنظمة الراديوية التي تستخدم المناطق ثلاثية الأبعاد هي للطيران في المقام الأول، والمعيار الدولي فيها يقاس بالأقدام. والارتفاع بالنسبة إلى الطائرة هو أيضاً معلمة لسلامة الحياة البشرية.

النسق: عدد صحيح بالأمتار لكل قدم (من 0 إلى 10).

## RDD 0527

## • منطقة ثنائية البعد (Two Dimensional Zone)

هي منطقة من سطح الأرض تصف شكل قاعدة المنطقة ثلاثية الأبعاد.

النسق: بنية مركبة تقدّم فيها قيم الخواص:

لمنطقة قطعة واحدة أو أكثر

أو لمنطقة طيران واحدة أو أكثر

أو لمنطقة دائرية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة جغرافية واحدة أو أكثر

أو لمنطقة بحرية واحدة أو أكثر

أو من 3 إلى 6 إحداثيات حدود منطقة

### 34.3 منطقة الطيران (Aeronautical Zone) RDD 0032

هي منطقة محددة سلفاً من الاتحاد الدولي للاتصالات، تنطبق على الخدمة المتنقلة للطيران في المسار (R) في النطاقات الخاضعة للتذييل 27 للوائح الراديو الذي يحدد منطقة جغرافية معينة.

◊ تعرف هوية منطقة الطيران بشفرتها.

#### RDD 0601 الوصف (Description)

هو نص يصف مناطق الخطوط الرئيسية ومناطق الخطوط الجوية الإقليمية والوطنية ومناطق VOLMET للتعيين والاستقبال. انظر الأحكام من 27/80 إلى 27/185I في التذييل 27 للوائح الراديو.

النسق: نص.

#### RDD 0033 الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة للتعريف بهوية منطقة طيران محددة سلفاً.

وتوجد قائمة كاملة في المرفق 8 للقاموس RDD.

ولن تستعمل بعد 15 ديسمبر 1997 إلا مناطق الطيران الموصوفة في التذييل 27 للوائح الراديو.

النسق: حتى 9 سمات.

## RDD 0366

## 35.3 المنطقة CIRAف (Ciraf Zone)

هي منطقة محددة سلفاً تنطبق على الخدمة الإذاعية في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF). وهي تحدد منطقة جغرافية معينة. ومع أنه يمكن تقسيم بعض مناطق CIRAف إلى أرباع فإن مناطق CIRAف التالية لا تنقسم إلى أرباع: من 1 إلى 5، و17، ومن 19 إلى 26، و67، ومن 69 إلى 75.

◊ تعرّف هوية منطقة CIRAف برقم منطقتها.

## RDD 0367

## • شفرة الربع (Quadrant Code)

هي شفرة تعرّف بـهوية ربع من منطقة CIRAف. مثال ذلك أن الربع الشمالي الغربي من المنطقة CIRAف رقم 14 يعرف بالشفرة 14NW.

النسق: حتى 4 سمات.

## RDD 0368

## • رقم المنطقة (Zone Number)

هو رقم يعرف هوية منطقة CIRAف خاصة.

وترد القائمة الكاملة بالشفرات في المرفق 8 بالقاموس RDD.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 99).



RDD 0069

### 36.3 المنطقة الدائرية (Circular Zone)

هي منطقة جغرافية دائرية. وتوصف هذه المنطقة بإحداثيات المركز الجغرافية وبنصف القطر.   
 ◇ تعرف هوية المنطقة الدائرية بإحداثيات مركزها الجغرافي وبنصف قطرها.

RDD 0070

### • إحداثيات المركز الجغرافية (Centre Geographical Coordinates)

هي نقطة من سطح الأرض يقع فيها مركز المنطقة الدائرية.   
 النسق: خطا الطول والعرض بالدرجات والدقائق.

RDD 0071

### • نصف القطر (Radius)

هو المسافة المقاسة على الدائرة العظمى بين إحداثيات المركز الجغرافية ومحيط المنطقة الدائرية.   
 النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 1 إلى 20 000).

## RDD 0173

## 37.3 المنطقة الجغرافية (Geographical Area)

هي منطقة من سطح الأرض يسجل الاتحاد الدولي للاتصالات حدودها لأغراض الاتصالات الراديوية. واستعمال الاتحاد الدولي للاتصالات اسم بلد ما أو منطقة جغرافية ما لا ينطوي بأي حال على التعبير عن أي رأي من جانب الاتحاد يخص السيادة أو الوضع القانوني لأي بلد أو أراضٍ أو إقليم جغرافي.

والعديد من المناطق الجغرافية هي بلدان مثل "بولندا" و"هنغاريا" أو هي مؤلفة من مناطق متلاصقة في بلد واحد، مثل "الولايات الثماني والأربعين المتلاصقة في الولايات المتحدة الأمريكية"، أما غيرها من المناطق مثل "منطقة القطب الجنوبي" فلا تتشكل من بلدان.   
 < تعرف هوية المنطقة الجغرافية بشفرتها.

## RDD 0540

يمكن أن تكون المنطقة الجغرافية منطقة تشغيل لمشغل واحد أو أكثر

## RDD 0018

ويمكن أن تكون المنطقة الجغرافية منطقة تشغيل لعنوان مراسلة واحد أو أكثر

## RDD 0019

ويمكن أن تحتوي المنطقة الجغرافية على منطقة تعيين إذاعي واحدة أو أكثر

## RDD 0176

ويمكن أن تكون المنطقة الجغرافية محلاً لموقع واحد أو أكثر

## RDD 0020

ويمكن أن تعزى المنطقة الجغرافية إلى مدخل خطة واحد أو أكثر

## RDD 0174

## • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة للتعريف بهوية منطقة جغرافية كما يخصصها الاتحاد الدولي للاتصالات. وجميع الشفرات الجديدة يخصصها الاتحاد الدولي للاتصالات بالتطابق مع التشفير ثلاثي السمات للمنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO). ويمكن استخدام سمتين إضافيتين لتجزئة بعض المناطق الجغرافية في التبليغ عن المحطات النموذجية.

النسق: حتى 5 سمات.

والشفرات محددة في المرفق 3 للقاموس RDD.

## RDD 0175

## • الاسم (Name)

هو الاسم الذي تعرف به منطقة جغرافية في الاتحاد الدولي للاتصالات.

وترد قائمة كاملة بالأسماء في المرفق 3 للقاموس RDD.

النسق: نص.

والأسماء محددة في المرفق 3 للقاموس RDD.

## RDD 0653

## • شفرة إقليم الاتصالات الراديوية (Radiocommunication Region Code)

هي دلالة على إقليم الاتحاد الدولي للاتصالات الذي تقع فيه المنطقة الجغرافية. ولأغراض توزيع الترددات، قسّم سطح الكرة الأرضية إلى ثلاثة أقاليم، ويرد التحديد الكامل لأقاليم الاتصالات الراديوية الثلاثة في المادة 5 من لوائح الراديو. وترد في المرفق 3 للقاموس RDD قائمة بالمناطق الجغرافية وما يقابلها من شفرات أقاليم الاتصالات الراديوية.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح     |
|--------|-----------|
| 1      | الإقليم 1 |
| 2      | الإقليم 2 |
| 3      | الإقليم 3 |

RDD 0185

### 38.3 المنطقة البحرية (Maritime Zone)

هي منطقة يحددها سلفاً الاتحاد الدولي للاتصالات وتنطبق على الخدمة المتنقلة البحرية حصراً في النطاقات الواقعة تحت 28 000 kHz، وتعرف هوية منطقة جغرافية معينة.

◊ تعرف هوية منطقة بحرية بشفرتها.

النسق: نص.

RDD 0186

### • الوصف (Description)

نص يشرح حدود منطقة بحرية ويبين موقعها.

النسق: نص.

RDD 0187

### • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستخدمة للتعريف بهوية منطقة بحرية.

وترد القائمة الكاملة في المرفق 8 للقاموس RDD.

النسق: 5 سمات.

## RDD 0451

## 39.3 منطقة القطعة (Segment Zone)

هي منطقة من سطح الأرض تعرفها قيمتان للسمت ونصفا قُطرين. ويحدد نصفا القُطرين نصف قُطر البداية ونصف قُطر النهاية لمنطقة القطعة. ويمكن استخدام منطقة القطعة لتحديد منطقة استقبال الموجة الأيونوسفيرية (السماوية)، كما يمكنها أن تشكل جزءاً من منطقة CIRAF، وفي هذه الحالة لا يأخذ نصف قُطر البداية ولا نصف قُطر النهاية قيمة الصفر، أو يمكن استخدامها للدلالة على منطقة التغطية لموجة أرضية، وفي هذه الحالة يكون نصف قُطر البداية مساوياً للصفر دائماً.

◊ تعرّف هوية منطقة القطعة بسمت بدايتها وسمت نهايتها ونصف قُطر نهايتها والإحداثيات الجغرافية لهوائي الإرسال.

## RDD 0452

## • سمت البداية (Start Azimuth)

هو زاوية الحافة اليسرى من منطقة القطعة، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

## RDD 0453

## • سمت النهاية (Finish Azimuth)

هو زاوية الحافة اليمنى من منطقة القطعة، مقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 360,0).

## RDD 0454

## • نصف قُطر البداية (Start Radius)

هو المسافة المقيسة على الدائرة العظمى من الإحداثيات الجغرافية لهوائي الإرسال إلى بداية منطقة القطعة. النسق: عدد صحيح بالأمتار (من 0 إلى 20 000).

## RDD 0475

## • نصف قُطر النهاية (Finish Radius)

هو المسافة المقيسة على الدائرة العظمى من الإحداثيات الجغرافية لهوائي الإرسال إلى نهاية منطقة القطعة. النسق: عدد صحيح بالأمتار (من 0 إلى 20 000).

### 40.3 إحداثيات حدود منطقة (Zone Boundray Coordinate) RDD 0328

هي نقطة على سطح الكرة الأرضية مع ما بين نقطتين إلى 98 نقطة أخرى تتصل ببعضها بأقواس من دوائر عظمى تعرف منطقة جغرافية.

◊ تعرف هوية إحداثيات حدود منطقة بإحداثياتها الجغرافية وبالمجموعة التي تستخدم لتعريفها.

### • الإحداثيات الجغرافية (Geographical Coordinates) RDD 0329

هي نقطة على سطح الكرة الأرضية.

النسق: خطا الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني.

### • الرقم التسلسلي (Sequence Number) RDD 0511

هو رقم يستعمل لتحديد الترتيب الذي يجب أن تُوصَل إحداثيات حدود المنطقة بموجبه ببعضها البعض.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 99).

### 41.3 منطقة التعيين في الموجات الدكامتريّة HF للخدمة المتنقلة البحرية

RDD 0576

(Maritime HF Allotment Area)

هي منطقة يحددها سلفاً الاتحاد الدولي للاتصالات، تنطبق على الخدمة المتنقلة البحرية في نطاقات الموجات الدكامتريّة (HF) الخاضعة للتذييل 25 للوائح الراديو. وهي تشمل جزءاً من منطقة جغرافية يحتمل أن يقع فيها موقع.

◊ تعرّف هوية منطقة التعيين في الموجات الدكامتريّة (HF) للخدمة المتنقلة البحرية بشفرتها.

ويمكن أن تكون منطقة التعيين في الموجات الدكامتريّة (HF) للخدمة المتنقلة البحرية

RDD 0637

محلاً لموقع واحد أو أكثر

RDD 0577

• الوصف (Description)

نص يشرح حدود منطقة التعيين في الموجات الدكامتريّة (HF) للخدمة المتنقلة البحرية.

النسق: نص.

RDD 0578

• الشفرة (Code)

هي شفرة تستعمل للتعريف بهوية منطقة التعيين المعرفة سلفاً في الموجات الدكامتريّة (HF) للخدمة المتنقلة البحرية.

ترد قائمة كاملة في المرفق 8 للقاموس RDD.

النسق: 6 سمات.

**RDD 0682 42.3 منطقة التعيين الإذاعي (Broadcast Allotment Area)**

هي منطقة تنطبق على الخدمة الإذاعية في النطاقات التي يحكمها الاتفاق GE06 وتحدد حدودها الإدارة المسؤولة. تشمل منطقة التعيين الإذاعي منطقة جغرافية كاملة أو جزءاً منها، ويمكن أن تكون محلاً لموقع واحد أو أكثر.   
 ◇ تعرف هوية منطقة التعيين الإذاعي باسمها وبالإدارة التي قدمتها.

**RDD 0683** يتعين أن يكون موقع منطقة التعيين الإذاعي في منطقة جغرافية واحدة.

**RDD 0693** ويتعين أن تقدم الموقع إدارة واحدة.

**RDD 0694** ويمكن أن تكون منطقة التعيين الإذاعي محلاً لموقع واحد أو أكثر.

**RDD 0684** ويتعين أن تكون منطقة التعيين الإذاعي مؤلفة من منطقة تعيين إذاعي فرعية واحدة أو أكثر.

**RDD 0685** • الاسم (Name)

هو الاسم الذي تعطيه الإدارة المبلغة وتعرف بواسطته منطقة التعيين الإذاعي في الاتحاد الدولي للاتصالات.   
 النسق: حتى 30 سمة.

**RDD 0686** • مبيّن المنطقة الجغرافية (Geographic Area Indicator)

هو مبيّن يستعمل لتحديد ما إذا كانت منطقة تعيين إذاعي مطابقة للمنطقة الجغرافية التي تقع فيها.   
 النسق: صح أو خطأ.

**RDD 0687** • عدد المناطق الفرعية (Number Of Sub-Areas)

هو عدد مناطق التعيين الإذاعي الفرعية الواقعة ضمن منطقة التعيين الإذاعي.   
 وإذا كان هناك منطقة تعيين إذاعي فرعية واحدة فإنها تكون مطابقة لمنطقة التعيين الإذاعي.   
 النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 9).

### 43.3 منطقة التعيين الإذاعي الفرعية (Broadcast Allotment Sub-Area) RDD 0688

هي منطقة موصولة على سطح الأرض بواسطة أقواس من الدوائر الكبرى، تشمل جزءاً من منطقة تعيين إذاعي أو كاملها.   
 ◇ تعرف منطقة التعيين الإذاعي الفرعية برقم كفافها وبالإدارة التي قدمت منطقة التعيين الإذاعي.

RDD 0689 ويتعين أن تنتمي منطقة التعيين الإذاعي الفرعية إلى منطقة تعيين إذاعي واحدة.

### • رقم الكفاف (Contour Number) RDD 0690

هو شفرة تعرف الهوية التي تعطيها الإدارة التي قدمت منطقة التعيين الإذاعي، والمستعملة لتعرف بشكل فريد بهوية المنطقة الفرعية للتعيين الإذاعي.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 9 999).

### • منطقة خدمة ثنائية البعد (Two Dimensional Service Zone) RDD 0691

هي منطقة على سطح الأرض تصف المنطقة الفرعية للتعيين الإذاعي التي يزعم أن تكون فيها محطات الاستقبال ويفترض أن تتوفر فيها الحماية من التداخل الضار.

النسق: نسق مركب يقدم باعتباره قيم الخواص لما بين 3 و 99 إحداثيات حدود منطقة.

### • الوصف (Description) RDD 0692

هو نص يصف حدود المناطق الفرعية للتعيين الإذاعي في الخدمة الإذاعية.

النسق: نص.



القسم 4

البيانات الخاصة بعمليات النشر المسبق والتبليغ والتنسيق  
المتعلقة بالأنشطة الفضائية

الصفحة

|     |  |      |
|-----|--|------|
| 222 | <a href="#">النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض</a>  | 1.4  |
| 225 | <a href="#">النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (بموجب القسم الفرعي IB من المادة 9 من لوائح الراديو)</a>         | 2.4  |
| 228 | <a href="#">النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (بموجب القسم الفرعي IA من المادة 9 من لوائح الراديو)</a>         | 3.4  |
| 242 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق الخاص بالمحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض</a>  | 4.4  |
| 257 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (الخاضعة للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو)</a>        | 5.4  |
| 276 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (غير الخاضعة للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو)</a>    | 6.4  |
| 292 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق الخاص بمحطة أرضية، بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A و 30B للوائح الراديو ...</a>                            | 7.4  |
| 299 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق وتعديل الخطط فيما يخص المحطات الفضائية التابعة للخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) بموجب التذييل 30 للوائح الراديو</a> | 8.4  |
| 305 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق وتعديل الخطط فيما يخص وصلات التغذية التابعة للخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) بموجب التذييل 30A للوائح الراديو</a>   | 9.4  |
| 311 | <a href="#">التبليغ أو التنسيق وتعديل الخطط فيما يخص المحطات الفضائية التابعة للخدمة الثابتة الساتلية (FSS) بموجب التذييل 30B للوائح الراديو</a> | 10.4 |
| 317 | <a href="#">التبليغ عن المحطات الأرضية التابعة لخدمة علم الفلك الراديوي</a>  | 11.4 |

#### 1.4 النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو.

ينطبق الجدول على جميع المحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، ما عدا المستعمل منها للخدمة الإذاعية الساتلية التي يبلغ عنها وفق الإجراءات الواردة في التذييلين 30A/30 للوائح الراديو، وكذلك ما عدا المستعمل منها في الخدمة الثابتة الساتلية التي يبلغ عنها وفق الإجراءات الواردة في التذييل 30B للوائح الراديو.

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|----------------------------|-----------|---|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية   |                            |           |   |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                    | حتى 3 سمات                 | M         |   |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدّم<br>المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية<br>مسؤولة عن المحطة الفضائية.   |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة                 | O         |   |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |   |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرّف الهوية  | 10 سمات                    | BR        |   |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |   |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         | دائماً الرقم 1.9 من لوائح الراديو.  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |   |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |   |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                     | BR        |   |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر   | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر  | تاريخ                      | BR        |   |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304           | • شفرة كل حكم تبليغ بموجبه بطاقة التبليغ عن<br>خدمة فضائية                    | حتى 12 سمة                 | M         | دائماً الرقم 1.9 من لوائح الراديو.  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة<br>التبليغ عن خدمة فضائية     | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن<br>خدمة فضائية                   | سمة واحدة                  | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة<br>التبليغ عن خدمة فضائية هي "A" تكون جميع<br>شفرات الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت<br>شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن<br>خدمة فضائية هي "S" تكون جميع شفرات الأعمال<br>المقررة هي "S" ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها<br>كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة<br>في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"،<br>يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة هي "A"<br>أو "M" أو "S". |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--|-----------|---|
|             | وحيث يشير العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك  |  |           |   |
| S519        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق   | تاريخ                                  | BR        |   |
| S520        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق   | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                | BR        |   |
| S768        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق  | حتى 8 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A/ (النشر المسبق). |
| S606        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق   | 4 سمات                                 | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S".  |
|             | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية   |  |           |   |
| S067        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                                | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".       |
| S069        | • الاسم   | حتى 20 سمة                             | M         |   |
| S011        | • شفرة كل إدارة تهم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية   | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تهم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.  |
|             | يوفر للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر   |  |           |   |
| S072        | • خط الطول الاسمي   | عدد عشري من 180,00 إلى 180,00 بالدرجات | M         |   |
|             | يوفر لكل مدى ترددي يعين حدود الطيف بحزمة هي موضوع العمل المقرر  |  |           |   |
| S247        | • الحد السفلي   | تردد                                   | M         |   |
| S248        | • الحد العلوي   | تردد                                   | M         |   |
| S115        | • مبيّن إرسال/استقبال الحزمة التي يصف المدى الترددي الحدود الصالحة لتردد تشغيلها                                  | سمة واحدة                              | M         |   |
|             | توفر المعلومات التالية لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارين C أو D |  |           |   |

| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                    | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|---|-----------|---|
| S186          | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S188          | • مدة الصلاحية  | عدد صحيح من 1 إلى 30 سنة                        | M         |   |
| S052/<br>S617 | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة المستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG | سمتان لكل شفرة                                  | M         |   |
|               | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال فضائية يوفر        |   |           |   |
| S384          | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة   | بنية مركبة تقدم بإحدى السبل المشروحة في القسم 5 | M         | لا يطلب لمنطقة الخدمة إلا قائمة البلدان أو المسميات الجغرافية أو وصف سردي.  |
|               | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية، يوفر        |   |           |   |
| S276          | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5  | M         | لا يطلب لمنطقة الخدمة إلا قائمة البلدان أو المسميات الجغرافية أو وصف سردي.  |

## 2.4 النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (بموجب القسم الفرعي IB من المادة 9 من لوائح الراديو)

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والخاضعة للإجراءات الواردة في القسم الفرعي IB من المادة 9 في لوائح الراديو. وهو يبيّن أيضاً الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو.

| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات            | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|--------------|--|-------------------------|-----------|---|
|              | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                      |                         |           |   |
| S011         | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                 | حتى 3 سمات              | M         |   |
| S034         | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدّم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات              | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية.  |
| S295         | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ  | حتى 20 سمة              | O         |   |
| S296         | • تاريخ الإرسال  | تاريخ                   | O         |   |
| S297         | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                 | BR        |   |
| S298         | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ                   | BR        |   |
| S301         | • شفرة الغرض   | سمة واحدة               | M         | دائماً الرقم 1.9 من لوائح الراديو.  |
| S337         | • شفرة العمل المقرر  | سمة واحدة               | M         |   |
| S767         | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر  | حتى 8 سمات              | M         |   |
| S605         | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر   | 4 سمات                  | BR        |   |
| S299         | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر  | سمة واحدة               | BR        |   |
| S302         | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                     | تاريخ                   | BR        |   |
| S303         | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                       | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304         | • شفرة كل حكم تبليغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                    | حتى 12 سمة              | M         | دائماً الرقم 1.9 من لوائح الراديو.  |
| S307         | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية     | عدد صحيح من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360         | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                   | سمة واحدة               | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S" ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|              | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك                 |                         |           |   |
| S519         | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق                              | تاريخ                   | BR        |   |

| المرجع : RDD  | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|--------------------------|-----------|---|
| S520          | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق  | عدد صحيح من 1 إلى 9 999  | BR        |   |
| S768          | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق   | حتى 8 سمات               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A/ (النشر المسبق).   |
| S606          | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق  | 4 سمات                   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S".  |
|               | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية  |                          |           |   |
| S067          | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S069          | • الاسم  | حتى 20 سمة               | M         |   |
| S011          | • شفرة كل إدارة تحتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية   | حتى 3 سمات               | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تحتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.   |
|               | يوفر للمدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موضوع العمل المقرر   |                          |           |   |
| S084          | • شفرة الجرم السماوي المرجعي   | سمة واحدة                | M         |   |
|               | • يوفر لكل مدى ترددي يعين حدود الطيف لحزمة هي موضوع العمل المقرر   |                          |           |   |
| S247          | • الحد السفلي  | تردد                     | M         |   |
| S248          | • الحد العلوي  | تردد                     | M         |   |
| S115          | • مبيّن إرسال أو استقبال الحزمة التي يصف المدى الترددي الحدود الصالحة لتردد تشغيلها                                | سمة واحدة                | M         |   |
|               | توفر المعلومات التالية لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارين C أو D. |                          |           |   |
| S186          | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S188          | • مدة الصلاحية   | عدد صحيح من 1 إلى 30 سنة | M         |   |
| S052/<br>S617 | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة المستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG                                      | سمتان لكل شفرة           | M         |   |
|               | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال فضائية  |                          |           |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام |
|----------------|---|--|-----------|----------------|
| S384           | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة                                       | بنية مركبة تقدم بأحد<br>السبل المشروحة<br>في القسم 5 | M         |                |
|                | الخيار D: إن كان العمل المقرر هو لزوم ACG في محطة<br>إرسال فضائية |  |           |                |
| S276           | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة                                       | بنية مركبة تقدم بأحد<br>السبل المشروحة<br>في القسم 5 | M         |                |

### 3.4 النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (بموجب القسم الفرعي IA من المادة 9 من لوائح الراديو)

يبيّن الجدول أدناه المعلومات الواجب تقديمها من أجل النشر المسبق الخاص بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والخاضعة للإجراءات الواردة في القسم الفرعي IA من المادة 9 من لوائح الراديو. وهو يبيّن أيضاً الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو.

ملاحظة: ينص القسم C7 من التذييل 4 للوائح الراديو على أنه "في حالة النشر المسبق لشبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض لا تخضع للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9، لا تؤثر التغييرات في هذه المعلومات ضمن القيود المحددة بموجب C.1 على النظر في التبليغ بموجب المادة 11". وبنود البيانات الواردة في القسم C7 من التذييل 4 للوائح الراديو هي RDD S262 و RDD S334 و RDD S716.

وإذا اقتضى الأمر على مستوى المحطات الفضائية تقديم التزام بالتقيد بموجب التذييل 4 للوائح الراديو، ينبغي الرجوع إلى عناصر البيانات ذات الصلة في زمرة تنسيق التخصيصات أو في هوائي المحطة الأرضية المصاحبة.

ويكون عدد بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة محدوداً مقارنة بتطبيقات فضائية أخرى، لا سيما في الأجزاء من الجدول التي تشير إلى زمرة تنسيق التخصيصات (ACG)، حيث تكون متطلبات البيانات المتعلقة بالتطبيقات الفضائية النموذجية غير قابلة للتطبيق بوجه عام على أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة. ولتبسيط عرض المعلومات الواجب تقديمها، فقد أدرجت بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة بشكل منفصل في الفقرة 3.4.ب أدناه.

ملاحظة: تتطلب المحطات الفضائية والشبكات الفضائية التي تحمل أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة أيضاً وصلات للبيانات من أجل التواصل والقياس والتتبع والتحكم عن بُعد، وترد المعلومات المتعلقة بوصلات البيانات هذه في الجدول الوارد في الفقرة 3.4.أ.

### 3.4.أ المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (لا تحتوي على أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة)

ينطبق الجدول في الفقرة 3.4.أ على جميع المحطات الفضائية والشبكات الفضائية التي تخضع للقسم الفرعي IA من المادة 9 من لوائح الراديو، ما عدا البيانات المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة (انظر الفقرة 3.4.ب).

ملاحظة: في بعض النطاقات ينطبق حكم الرقم 5C.22 أو 5D.22 من لوائح الراديو على الخدمة الثابتة الساتلية وقد يؤثر ذلك على متطلبات البيانات من أجل لتبليغ (انظر الفقرة 6.4.ب).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |              |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات   | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة   | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ        | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات      | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ        | BR        |  |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة    | M         |  |



| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|--------------|--|----------------------------|-----------|---|
| S337         | • شفرة العمل المقرر  | سمة واحدة                  | M         |   |
| S767         | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر                                      | حتى 8 سمات                 | M         |   |
| S605         | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر                                       | 4 سمات                     | BR        |   |
| S299         | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                    | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S302         | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                 | تاريخ                      | BR        |   |
| S303         | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304         | • شفرة كل حكم تبلغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                 | حتى 12 سمة                 | M         | دائماً الرقم 1.9 من لوائح الراديو.  |
| S307         | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360         | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية               | سمة واحدة                  | M         | إن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|              | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك             |                            |           |   |
| S519         | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق                          | تاريخ.                     | BR        |   |
| S520         | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق                            | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | BR        |   |
| S768         | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                               | حتى 8 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A.   |
| S606         | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                                | 4 سمات                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S768.   |
|              | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية        |                            |           |   |
| S067         | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                    | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069         | • الاسم  | حتى 20 سمة                 | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                      | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|-----------------------------------|-----------|---|
| S086        | • العدد الكلي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض                                    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 99           | M         |   |
| S835        | • أقصى عدد من السواتل التي ترسل متآونة في نصف الكرة الأرضية الشمالي                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 5            | R         | إلزامي لمحطة فضائية تعمل في الخدمة FSS وترسل في النطاق 3 4 Mhz 200-400.   |
| S836        | • أقصى عدد من السواتل التي ترسل متآونة في نصف الكرة الأرضية الجنوبي                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 5            | R         | إلزامي كما هو محدد في S835 RDD.   |
| S029        | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                                  | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999    | M         |   |
| S021        | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية    | حتى سمتين                         | M         |   |
| S011        | • شفرة كل إدارة تتهتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطات الفضائية                           | حتى 3 سمات                        | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تتهتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.  |
|             | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض هو موضوع العمل المقرر                          |                                   |           |   |
| S717        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                             | M         |   |
| S084        | • شفرة الجرم السماوي المرجعي   | سمة واحدة                         | M         |   |
| S087        | • عدد السواتل في المدار  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 99           | M         |   |
| S096        | • زاوية الميل  | عدد عشري من 0,00 إلى 179,99 درجة  | M         |   |
| S098        | • ارتفاع الأوج   | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km | M         |   |
| S099        | • ارتفاع الحضيض  | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km | M         |   |
| S103        | • دور الساتل   | بالساعات والدقائق                 | M         |   |
| S083        | • الارتفاع الأدنى للإرسال  | عدد صحيح من 700 إلى 36 000 km     | M         |   |
|             | يوفر لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض |                                   |           |   |
| S225        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان.                            | R         | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. إلزامي للمحطات الفضائية التي لا تكون أي حزمة فيها مشتركة لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. (انظر الفقرة 4 A.4.2 من التديل 4 للوائح الراديو) |
| S106        | • زاوية الطور الأولى   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة    | R         | إلزامي كما هو محدد في S255 RDD.   |
|             | يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |                                   |           |   |
| S116        | • التسمية  | حتى 8 سمات                        | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|---|-----------|--|
| S118        | • مبيّن قابلية التوجيه  | صح أو خطأ   | M         |  |
| S115        | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال  | سمة واحدة   | M         |  |
| S117        | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار  | صح أو خطأ   | M         | دائماً "خطأ".  |
| S450        | • مبيّن الإرسال غير المستمر   | صح أو خطأ   | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> إرسال فضاء-أرض.  |
| S124        | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 50,0 dBi                       | M         |  |
| S122        | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد<br>السليل المشروحة<br>في القسم 5 | M         |  |
| S451        | • زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال   | عدد صحيح من 0<br>إلى 90 درجة                          |           | <i>لحزمة</i> إرسال فضاء-أرض.   |
|             | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها <i>الحزمة</i>  |   |           |  |
| S717        | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | سمتان   | M         |  |
|             | يوفر لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها <i>الحزمة</i> |   |           | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.   |
| S225        | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | سمتان   | R         | إلزامي لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم <i>الحزمة</i> ، إذا لم تكن <i>الحزمة</i> مشتركة لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. |
|             | يوفر لكل مدى ترددي يعيّن حدود الطيف <i>للحزمة</i>   |   |           |  |
| S247        | • الحد السفلي   | تردد.   | M         |  |
| S248        | • الحد العلوي   | تردد.   | M         |  |
|             | توفر المعلومات التالية <i>لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG)</i> التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F.     |   |           |  |
| S186        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات.  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".         |
| S188        | • مدة الصلاحية  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 30 سنة                           | M         |  |
| S189        | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين   | M         |  |
| S364        | • زاوية الاستقطاب الخطي   | عدد صحيح<br>من 0 إلى 359 درجة                         | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".   |

| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|---|-----------|--|
| S196          | • حدّ التردد السفلي للنطاق الأساسي   | عدد عشري<br>من 0,000<br>إلى 9 999 999,999 kHz | O         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق الأساسي للمهاتفة متعددة القنوات. |
| S197          | • حدّ التردد العلوي للنطاق الأساسي   | عدد عشري<br>من 0,000<br>إلى 9 999 999,999 kHz | O         | كما هو محدد في RDD S196.   |
| S640          | • نمط التشكيل  | نص  | O         |  |
| S641          | • نمط التشكيل بالاتساع   | نص  | O         |  |
| S642          | • معلومات لدراسة التداخل   | نص  | O         |  |
| S199          | • نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)   | نص  | O         | لتردد حامل تشكله إدارة تلفزيون.  |
| S327          | • وصف نظام التلفزيون ومعايير الألوان   | نص  | O         |  |
| S204          | • معدل البتات المرسل في إشارة رقمية  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 9 999 999,9 kBit/s     | O         |  |
| S205          | • عدد الأطوار في إشارة رقمية   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 10                       | O         |  |
| S201          | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق                                 | عدد عشري<br>من 5,0 إلى 15,0 MHz               | O         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S326          | • انحراف التردد الفعّال (جذر متوسط تريعه) في التشديد المسبق                        | عدد عشري من 20,0<br>إلى 300,0 kHz             | O         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق الأساسي للمهاتفة متعددة القنوات. |
| S202          | • خصائص التشديد المسبق   | مخطط  | O         | لتردد حاملة تشكله إشارة تلفزيون.   |
| S200          | • انحراف التردد من تشتت الطاقة   | عدد عشري<br>من 0,1 إلى 4,0 MHz                | O         | لتردد حامل مشكّل بالتردد.  |
| S324          | • تردد مسح تشتت الطاقة   | عدد صحيح<br>من 10 إلى 2 000 Hz                | O         | كما هو محدد في RDD S200.   |
| S325          | • موجة تشتت الطاقة   | نص  | O         | كما هو محدد في RDD S200.   |
| S857          | • وصف تشتت الطاقة  | نص  | O         | للموجات الحاملة التي لا تستخدم تشكيل التردد.   |
| S855          | • مبيّن عدم التطابق  | صح أو خطأ                                     | R         | إلزامي إذا كان يجب التبليغ عن الرقم RDD S716 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.                                       |
| S052/<br>S617 | • شغرتا كل زوج من صف المحطة/طبيعة الخدمة المستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG       | سمتان لكل شفرة                                | M         |  |
| S723          | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                                   | تردد  | M         |  |
| S716          | • التردد الحامل لكل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                         | تردد  | O         |  |
|               | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة تنسيق الترددات (ACG) في محطة استقبال فضائية |   |           |  |
| S116          | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات                                    | M         |  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|--|-----------|--|
| S671        | • الشفرة المبلّغ عنها للتعريف بمحوية كل هوائي محطة أرضية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG           | حتى 20 سمة                                     | M         |  |
| S192        | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال  | عدد صحيح من 300 إلى 6 000 كلفن (K)             | M         |  |
| S384        | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
|             | الخيار D: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية                             |  |           |  |
| S116        | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                     | M         |  |
| S671        | • الشفرة المبلّغ عنها للتعريف بهوية كل هوائي في محطة أرضية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG       | حتى 20 سمة                                     | M         |  |
| S193        | • القدرة القصوى الإجمالية لغلاف الذروة لكل مرسل مستجيب                                      | عدد عشري من -10,00 إلى 30,0 dBW                | O         |  |
| S249        | • مبدن عرض نطاق المرسل المستجيب   | صح أو خطأ                                      | O         |  |
| S276        | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
|             | الخيار E: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة تخصيصات التردد (ACG) فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية |  |           |  |
| S116        | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                     | M         |  |
| S652        | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 60,0 dBW                   | M         |  |
| S776        | • قدرة الذروة القصوى الإجمالية لكل مرسل مستجيب  | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dBW                 | O         |  |
| S777        | • مبدن عرض نطاق المرسل المستجيب   | صح أو خطأ                                      | O         |  |
|             | يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG  |  |           |  |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية التي تمثّل موقع المحطة الفضائية المصاحبة                              | 10 سمات  | M         |  |
| S507        | • خط الطول الاسمي المتوقع   | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة            | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة مسددة نحو محطة فضائية موجودة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض. |
|             | الخيار F: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية                 |  |           |  |
| S116        | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                     | M         |  |
| S653        | • القدرة المشعة القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 60,0 dBW                   | M         | القدرة المشعة القصوى للمحطة الفضائية المصاحبة.   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|-------------------------------------|-----------|---|
|             | يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG                 |                                     |           |   |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة      | 10 سمات                             | M         |   |
| S507        | • خط الطول الاسمي المتوقع  | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الزمرة تصدر عن محطة فضائية واقعة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض.                                 |
|             | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف زمرة تنسيق التخصيصات              |                                     |           |   |
| S262        | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات                          | M         |   |
| S334        | • شفرة عرض النطاق اللازم   | 4 سمات                              | M         |   |
| S263        | • قدرة الذروة الكلية   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) لا تحتوي على الموجات الحاملة الإفرادية أي الطيف الممدد.                            |
| S264        | • قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل                               | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) تحتوي على الموجات الحاملة الإفرادية.   |
| S265        | • قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل                               | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي إلزامي ما لم يوفر السبب لغياب القدرة الدنيا.   |
| S267        | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت القدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل مقدمة.                              |
| S266        | • الكثافة القصوى للقدرة-والمحسوب متوسطها على 4 kHz                 | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الإجمالية مقدمة.   |
| S268        | • الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz ما لم يوفر السبب لغياب القدرة الدنيا.  |
| S336        | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل مقدمة.                                |
| S335        | • الكثافة القصوى للقدرة والمحسوب متوسطها على 1 MHz                 | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إن لم تكن الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz مقدمة. |
| S371        | • الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz ما لم يوفر السبب لغياب القدرة الدنيا.  |
| S856        | • النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                      | عدد عشري من -10,0 إلى 25,0 dB       | R         | إلزامي ما لم يوفر السبب لغياب نسبة الحاملة إلى الضوضاء (C/N).   |
| S269        | • سبب عدم تقلص القيمة الصغرى للقدرة                                | نص                                  | R         | إلزامي إذا لم كانت قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل غير متوفرة.   |
| S372        | • سبب عدم تقديم الكثافة الدنيا للقدرة                              | نص                                  | R         | إلزامي إذا كانت الكثافة الدنيا للقدرة غير متوفرة.   |
| S373        | • سبب عدم تقديم نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء                    | نص                                  | R         | إلزامي إذا كان النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء غير متوفرة.  |
|             | يوفر لكل هوائي محطة أرضية مصاحبة هو موضوع العمل المقرر             |                                     |           |   |

| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|--|-----------|---|
| S671          | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | حتى 20 سمة                                     | M         |   |
| S559          | • مبلّغ المحطة النموذجية/الخاصة   | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S673          | • الإحداثيات الجغرافية  | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)          | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً. |
| S763          | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                                    | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن                  | R         | إلزامي لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة للاستقبال.                  |
| S676          | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,00 إلى 70,00 dBi                 | M         |   |
| S677          | • عرض الحزمة  | عدد عشري من 0,00 إلى 100,00 درجة               | O         |   |
| S678          | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S052/<br>S617 | • شفرتا كل زوج من صف المحطة/طبيعة الخدمة لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة | سمتان لكل شفرة                                 | M         |   |
| S041          | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها هوائي المحطة الأرضية المصاحبة    | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً. |

### 3.4.ب المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (لا تشتمل على أجهزة استشعار فاعلة ومنفعلة)

يبين الجدول أدناه المعلومات الواجب تقديمها بشأن النشر المسبق لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة المحمولة على متن المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي تخضع للإجراءات الواردة في القسم الفرعي IA من المادة 9 من لوائح الراديو. ولمعالجة أجهزة الاستشعار الفاعلة، فقد قسمت البيانات المتعلقة بالإرسال والاستقبال في حزمة إرسال وحزمة استقبال. ومع أنه من المتوقع عادة أن يكون جهاز الاستشعار الفاعل جهازاً واحداً، إلا أن فصل العناصر الفاعلة والمنفعلة لجهاز استشعار فاعل إلى حزمتين يسمح في بعض عمليات جهاز الاستشعار الفاعل (مثل قياس التداخل) بإمكانية تركيب العناصر الفاعلة والمنفعلة لجهاز الاستشعار الفاعل في ساتلين منفصلين. بيد أنه من المهم الإشارة إلى أن كلا حزمتي الإرسال والاستقبال في جهاز استشعار فاعل مركب على نفس الساتل يجب أن تحملتا تسمية الحزمة ذاتها (المراجع RDD S116).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |  |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                     | BR        |  |
| S299           | • رجزة النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                      | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبلغ بموجب بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                     | حتى 12 سمة                 | M         | دائماً الرقم 1.9 من لوائح الراديو.   |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |  |



| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|--------------|---|-----------------------------|-----------|---|
| S360         | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                              | سمة واحدة                   | M         | إن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|              | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك                            |                             |           |   |
| S519         | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق   | تاريخ.                      | BR        |   |
| S520         | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق   | عدد صحيح من 1 إلى 9 999     | BR        |   |
| S768         | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق  | حتى 8 سمات                  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A.   |
| S606         | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق   | 4 سمات                      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S768.   |
|              | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                       |                             |           |   |
| S067         | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                     | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069         | • الاسم   | حتى 20 سمة                  | M         |   |
| S086         | • العدد الكلي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض                                 | عدد صحيح من 1 إلى 99        | M         |   |
| S029         | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                               | 3 سمات عددية من 001 إلى 999 | M         |   |
| S021         | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية | حتى سمتين                   | M         |   |
| S011         | • شفرة كل إدارة تهم بالمشاركة في التبليغ عن المحطات الفضائية                          | حتى 3 سمات                  | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تهم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.  |
|              | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض هو موضوع العمل المقرر                       |                             |           |   |
| S717         | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها  | سمتان                       | M         |   |
| S084         | • شفرة الجرم السماوي المرجعي  | سمة واحدة                   | M         |   |
| S087         | • عدد السواتل في المدار   | عدد صحيح من 1 إلى 99        | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|--|-----------|---|
| S096        | • زاوية الميل  | عدد عشري من 0,00 إلى 179,99 درجة               | M         |   |
| S098        | • ارتفاع الأوج   | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km              | M         |   |
| S099        | • ارتفاع الحضيض  | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km              | M         |   |
| S103        | • دور الساتل   | بالساعات والدقائق                              | M         |   |
| S083        | • الارتفاع الأدنى للإرسال  | عدد صحيح من 700 إلى 36 000 km                  | M         |   |
|             | يوفر لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض |  |           | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.  |
| S225        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان.   | R         | إلزامي للمحطات الفضائية التي لا تكون أي حزمة فيها مشتركة لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. (انظر الفقرة B.4.a.2 من التذييل 4 للوائح الراديو) |
| S106        | • زاوية الطور الأولى   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S255.   |
|             | يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |  |           |   |
| S116        | • التسمية  | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S118        | • مبيّن قابلية التوجيه   | صح أو خطأ                                      | M         |   |
| S115        | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال   | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S117        | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار   | صح أو خطأ                                      | M         | دائماً "خطأ".   |
| S450        | • مبيّن الإرسال غير المستمر  | صح أو خطأ                                      | R         | إلزامي لحزمة إرسال فضاء-أرض.  |
| S121        | • زاوية التوجيه ألفا   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                 | M         | تشكل هذه الزاوية مرجعاً لحزمة جهاز الاستشعار فقط في أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة. توفر كزوج مع المرجع RDD S386 في مرفق بطاقة التبليغ (انظر أيضاً RDD S307).                                |
| S368        | • زاوية التوجيه بيتا   | عدد عشري من 0,0 إلى 90,0 درجة                  | M         | تشكل هذه الزاوية مرجعاً لحزمة جهاز الاستشعار فقط في أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة. توفر كزوج مع المرجع RDD S121 في مرفق بطاقة التبليغ (انظر أيضاً RDD S307).                                |
| S124        | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب  | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |   |
| S122        | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S451        | • زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال  | عدد صحيح من 0 إلى 90 درجة                      | O         | لحزمة إرسال فضاء-أرض.   |

| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|-------------------------------------|-----------|--|
|               | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها الحزمة  |                                     |           |  |
| S717          | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                               | M         |  |
|               | يوفر لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها الحزمة |                                     |           | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.   |
| S225          | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                               | R         | إلزامي لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم الحزمة، إذا لم تكن الحزمة مشتركة لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.        |
|               | يوفر لكل مدى ترددي يعين حدود الطيف للحزمة  |                                     |           |  |
| S247          | • الحد السفلي  | تردد.                               | M         |  |
| S248          | • الحد العلوي  | تردد.                               | M         |  |
|               | توفر المعلومات التالية لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F.     |                                     |           |  |
| S186          | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات.                            | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إن كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S188          | • مدة الصلاحية   | عدد صحيح من 50 إلى 30 سنة           | M         |  |
| S190          | • عرض الحزمة   | عدد صحيح من 1 إلى 999 999 kHz       | R         | إلزامي لحزمة الإرسال في جهاز استشعار فاعل.   |
| S189          | • شفرة الاستقطاب   | حتى سمتين                           | M         |  |
| S364          | • زاوية الاستقطاب الخطي  | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة          | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".   |
| S855          | • مبدئ عدم التوافق   | صح أو خطأ                           | R         | إلزامي إذا كان يجب التبليغ عن RDD S723 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.   |
| S052/<br>S617 | • شفرة تاكل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة المستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG   | سمتان لكل شفرة                      | M         |  |
| S723          | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG   | تردد                                | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
|               | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة تنسيق الترددات (ACG) في محطة استقبال فضائية   |                                     |           |  |
| S116          | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات                          | M         |  |
| S454          | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود  | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
| S455          | • مركز نطاق التردد المرصود   | تردد                                | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--|-----------|---|
| S460        | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20 إلى 6000 كلفن (K)         | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S459        | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.<br>لخزمة الاستقبال في جهاز استشعار فاعل، يمكن أن يكون مختلفاً عن RDD S190. |
| S461        | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K)     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
|             | الخيار D: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية                               |  |           |   |
| S116        | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                               | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S466        | • طول النبضة  | عدد عشري من 1,00 إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S467        | • تردد تكرار النبض  | عدد عشري من 0,10000 إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
|             | الخيار E: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية                               |  |           |   |
| S116        | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                               | M         |   |
| S474        | • طول النبضة  | عدد عشري من 1,00 إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S475        | • تردد تكرار النبض  | عدد عشري من 0,10000 إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
|             | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة تخصيصات التردد (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية |  |           |   |
| S116        | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                               | M         |   |
| S654        | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود   | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz      | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S655        | • مركز نطاق التردد المرصود  | تردد                                     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S656        | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)        | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S657        | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.<br>يمكن أن يكون مختلفاً عن RDD S190 في حزمة الاستقبال لجهاز استشعار فاعل.  |
| S658        | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار   | عدد عشري من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K)     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S263        | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة غير مقدم.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات                                   | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|-------------------------------------|-----------|--|
| S266           | • الكثافة القصوى للقدرة، والمحسوب متوسطها على 4 kHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة. |
| S335           | • الكثافة القصوى للقدرة، والمحسوب متوسطها على 1 MHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة. |
| S260           | • متوسط قدرة الذروة                                 | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | M         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كانت قدرة الذروة الكلية غير مقدمة.         |
| S261           | • متوسط كثافة القدرة                                | عدد عشري من -140,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة متوفراً.             |

#### 4.4 التبليغ أو التنسيق الخاص بالمحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض

تبيّن الجداول أدناه المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق الخاصين بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو والخطط المنطبقة.

ويكون عدد بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة محدوداً مقارنة بتطبيقات فضائية أخرى، لا سيما في الأجزاء من الجدول التي تشير إلى **زمر تنسيق التخصيصات (ACG)**، حيث تكون متطلبات البيانات المتعلقة بالتطبيقات الفضائية النموذجية غير قابلة للتطبيق بوجه عام على أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة. ولتبسيط عرض المعلومات الواجب تقديمها، فقد أدرجت بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة بشكل منفصل في الفقرة 4.4.ب أدناه.

ملاحظة: تتطلب المحطات الفضائية والشبكات الفضائية التي تحمل أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة أيضاً وصلات للبيانات من أجل التواصل والقياس والتتبع والتحكم عن بُعد، وترد المعلومات المتعلقة بوصلات البيانات هذه في الجدول الوارد في الفقرة 4.4.أ.

#### 4.4.أ المحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض (لا تحتوي على أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة)

ينطبق هذا الجدول على جميع المحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، بما فيها وظائف العمليات الفضائية الواردة فقط في المادة 2A من التذييلين 30 و 30A للوائح الراديو، ولكن باستثناء البيانات المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة (انظر الفقرة 4.4.ب). وجميع عمليات التقديم الأخرى المتعلقة بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض التابعة لخطط الخدمتين الثابتة الساتلية (FSS) والإذاعية الساتلية (BSS) (التذييلات 30B/30A/30 للوائح الراديو)، تغطيها جداول الفقرات 8.4 و 9.4 و 10.4.

وبموجب التذييل 4 للوائح الراديو قد يقتضي الأمر على مستوى المحطات الفضائية تقديم التزام بالتقيد، وفي هذه الحالة ينبغي الرجوع إلى بنود البيانات ذات الصلة في **زمرة تنسيق التخصيصات** أو في **هوائى المحطة الأرضية المصاحبة**.

**ملاحظة 1-** فيما يخص التخصيصات في الشبكات المستقرة بالنسبة إلى الأرض في أي خدمة اتصالات راديوية، العاملة في نطاق ترددات وإقليم لا تخضع فيه هذه الخدمة لأي خطة، تطبق طريقة قوس التنسيق بالنسبة إلى الشبكات أخرى المستقرة بالنسبة إلى الأرض في أي خدمة اتصالات راديوية تعمل في نطاق ترددات وإقليم لا تخضع فيه هذه الخدمة لأي خطة. انظر التذييل 5 للوائح الراديو فيما يخص المبادئ المدارة ذات الصلة والشروط الأخرى.

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |              |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات   | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة   | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ        | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات      | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ        | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة    | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة    | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة    | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات   | M         |  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|----------------------------|-----------|---|
| S605        | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر                                       | 4 سمات                     | BR        |   |
| S299        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                    | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S302        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                 | تاريخ                      | BR        |   |
| S303        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304        | • شفرة كل حكم تبليغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                | حتى 12 سمة                 | M         |   |
| S307        | • معزف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360        | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية               | سمة واحدة                  | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|             | • وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات يوفر كذلك            |                            |           |   |
| S768        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                               | حتى 8 سمات                 | M         | مرجع القسم الخاص الذي نُشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A.   |
| S606        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                                | 4 سمات                     | M         |   |
| S521        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                             | تاريخ                      | R         | إلزامي إذا تعلقت بتبليغ. ويوفره المكتب BR للتنسيق.  |
| S522        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا تعلقت بتبليغ. ويوفره المكتب BR للتنسيق.  |
| S769        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                  | حتى 8 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الأرقام من 7.9 إلى 14.9 و 21.9 من لوائح الراديو، أو المادة 6 من التذييل 30B للوائح الراديو.   |
| S607        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S769.   |
| S775        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                                | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S523        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                             | تاريخ                      | BR        |   |
| S524        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
|             | • يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية      |                            |           |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|--|-----------|--|
| S067        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".  |
| S069        | • الاسم   | حتى 20 سمة   | M         |  |
| S830        | • مبيّن التطابق مع كثافة القدرة   | صح أو خطأ  | R         | إلزامي في شبكات الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد المدرجة في الجدول 2-22 في لوائح الراديو، وبموجب الشروط المحددة في المادة 22 في لوائح الراديو.<br><b>ملاحظة:</b> مطلب يتعلق بالمرجع RDD S678 وبكثافة القدرة خارج المحور لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة.                                   |
| S842        | • مبيّن التطابق مع كثافة القدرة في النطاق 1 215-1 164 MHz                             | صح أو خطأ  | R         | إلزامي في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (RNSS) العاملة في النطاق 1 215-1 164 MHz.  |
| S851        | • مبيّن التطابق مع خصائص التشغيل  | صح أو خطأ  | R         | إلزامي في شبكات الخدمة FSS العاملة في النطاق 14,5-14 GHz مع هوائي محطة أرضية مصاحبة عاملة في الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران.<br><b>ملاحظة:</b> يجب أن تكون خصائص الخطة الأرضية المحمولة في الطائرة ضمن خصائص هوائي المحطة الأرضية المصاحبة في نظام الخدمة الثابتة الساتلية. انظر RDD S678. |
| S792        | • كثافة القدرة التراكمية (الكلية) المحسوبة في النطاق 5 150-5 030 MHz                  | عدد عشري<br>من -150,0 إلى -124,5 dB(W/(m <sup>2</sup> .150 kHz)) | R         | إلزامي في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (RNSS) العاملة في النطاق 5 030-5 010 MHz.  |
| S843        | • كثافة القدرة التراكمية (الكلية) المحسوبة في النطاق 5 000-4 990 MHz                  | عدد عشري<br>من -200,0 إلى -171,0 dB(W/(m <sup>2</sup> .10 MHz))  | R         | إلزامي في الخدمة RNSS العاملة في النطاق 5 030-5 010 MHz.   |
| S848        | • كثافة القدرة التراكمية (الكلية) المحسوبة في النطاق 43,5-42,5 GHz                    | عدد عشري<br>من -160,0 إلى -137 dB(W/(m <sup>2</sup> .1 GHz))     | R         | إلزامي في الخدمتين FSS أو BSS العاملين في النطاق 42,5-41,5 GHz، إذا كان RDD S858 يساوي "S".  |
| S849        | • كثافة القدرة التراكمية المحسوب متوسطها على 500 kHz في النطاق 43,5-42,5 GHz          | عدد عشري<br>من -180,0 إلى -116,0 dB(W/(m <sup>2</sup> .500 kHz)) | R         | إلزامي في الخدمتين FSS أو BSS العاملين في النطاق 42,5-41,5 GHz. ويتوقف حد كثافة تدفق القدرة (pfd) على كون RDD S858 يساوي "S" أو "V".   |
| S029        | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                               | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999                                   | M         |  |
| S021        | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية | حتى سمتين  | M         |  |
| S011        | • شفرة كل إدارة تقيم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية                          | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تقيم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.  |



| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--|-----------|---|
|             | يوفر للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر   |  |           |   |
| S072        | • خط الطول الاسمي   | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة            | M         | تعديل خط الطول الاسمي بأكثر من $\pm 6^\circ$ من قيمته المقدمة في النشر المسبق الأول عن الشبكة يحتاج إلى نشر مسبق (API) جديد.  |
| S074        | • الحدّ الشرقي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري من 0,10 إلى 1,00 درجة                 | M         |   |
| S075        | • الحدّ الغربي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري من 0,10 إلى 1,00 درجة                 | M         |   |
| S076        | • تفاوت زاوية الميل   | عدد عشري من 0,10 إلى 5,00 درجة                 | M         |   |
|             | يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر  |  |           |   |
| S116        | • التسمية   | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S118        | • مبيّن قابلية التوجيه  | صح أو خطأ                                      | M         |   |
| S115        | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال  | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S117        | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار  | صح أو خطأ                                      | M         | دائماً "خطأ".   |
| S120        | • دقة التسديد   | عدد عشري من 0,10 إلى 5,00 درجات                | M         |   |
| S124        | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |   |
| S122        | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي في الحزم فضاء-فضاء.  |
| S369        | • كفاف الكسب الفعال (المكافئ) متحد الاستقطاب  | مخطط   | R         | إلزامي في الحزم فضاء-أرض (إرسال أو استقبال).  |
| S125        | • مخطط الكسب بدلالة مواقع المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تعمل في نطاق فيه توزيع تردد في الاتجاهين فضاء-أرض وأرض-فضاء.   |
| S333        | • قيمة كل تردد حزمة تستخدمه الحزمة  | تردد   | M         |   |
|             | توفر المعلومات التالية لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F |  |           |   |
| S186        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S718        | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام مستقر بالنسبة إلى الأرض   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                     | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--|-----------|--|
| S188           | • مدة الصلاحية   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 30 سنة                      | M         |  |
| S190           | • عرض النطاق   | عدد صحيح من 50<br>إلى 99 999 999 kHz             | M         |  |
| S189           | • شفرة الاستقطاب   | حتى ستمتين                                       | M         |  |
| S364           | • زاوية الاستقطاب الخطي  | عدد صحيح<br>من 0 إلى 359 درجة                    | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".   |
| S196           | • حد التردد السفلي للنطاق الأساسي                              | عدد عشري<br>من 0,000<br>إلى 9 999 999,999 kHz    | C         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة<br>FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق<br>الأساسي للمهاتفة متعددة القنوات. |
| S197           | • حد التردد العلوي للنطاق الأساسي                              | عدد عشري<br>من 0,000<br>إلى 9 999 999,999 kHz    | C         | كما هو محدد في S196 RDD.   |
| S640           | • نمط التشكيل  | نص   | C         |  |
| S641           | • نمط التشكيل بالاتساع   | نص   | C         |  |
| S642           | • معلومات لدراسة التداخل                                       | نص   | C         |  |
| S199           | • نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)                                 | نص   | C         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S327           | • وصف نظام التلفزيون ومعايير الألوان                           | نص.  | C         |  |
| S204           | • معدل البتات المرسلة في إشارة رقمية                           | عدد عشري<br>من 0,000<br>إلى 9 999 999,999 kBit/s | C         |  |
| S205           | • عدد الأطوار في إشارة رقمية                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 10                          | C         |  |
| S201           | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق             | عدد عشري من 5,0<br>إلى 15,0 MHz                  | C         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S326           | • انحراف التردد الفعال (جذر متوسط تربيعه)<br>في التشديد المسبق | عدد عشري من 20,0<br>إلى 300,0 kHz                | C         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة<br>FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق<br>الأساسي لمهاتفة متعددة القنوات.  |
| S202           | • خصائص التشديد المسبق   | مخطط   | C         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S200           | • انحراف التردد من تشتت الطاقة                                 | عدد عشري<br>من 0,1 إلى 4,0 MHz                   | C         | لتردد حامل مشكل بالتردد.   |
| S324           | • تردد مسح تشتت الطاقة   | عدد صحيح<br>من 10 إلى 2 000 Hz                   | C         | كما هو محدد في الفقرة S200 RDD.  |
| S325           | • موجة تشتت الطاقة   | نص   | C         | كما هو محدد في الفقرة S200 RDD.  |
| S857           | • وصف تشتت الطاقة  | نص   | C         | للموجات الحاملة التي لا تستخدم تشكيل التردد.   |
| S855           | • مبيّن عدم التوافق  | صح أو خطأ  | R         | إلزامي فقط إذا كان يجب التبليغ عن RDD S723<br>بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--|-----------|---|
| S052/<br>S617  | • شفرة لكل زوج من صف المحطة/طبيعة الخدمة<br>مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG      | سمتان لكل شفرة                                       | M         |   |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                                   | تردد   | M         |   |
| S716           | • التردد الحامل لكل تردد من الزمرة ACG موجود<br>في الزمرة ACG                      | تردد   | C         | فقط للتشكيل غير المتناظر أو المركب حيث يكون<br>التردد الحامل مختلفاً عن S723 RDD. |
|                | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة<br>استقبال فضائية               |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات   | M         |   |
| S671           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحوية كل هوائي محطة أرضية<br>مصاحبة لإرسال الزمرة ACG | حتى 20 سمة   | M         |   |
| S192           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   | عدد صحيح من 300<br>إلى 6 000 كلفن.                   | M         |   |
| S384           | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة  | بنية مركبة تقدم بأحد<br>السبل المشروحة<br>في القسم 5 | M         |   |
| S600           | • القدرة التراكمية القصوى  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 4,0 dBW                       | C         |   |
| S646           | • عرض النطاق التراكمي (الكلبي) (AB)  | عدد صحيح من 50<br>إلى 99 999 999 kHz                 | C         |   |
| S765           | • مبيّن عرض النطاق للمرسل-المستجيب (عرض النطاق<br>الكلبي (AB))                     | صح أو خطأ  | C         |   |
|                | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة<br>إرسال فضائية                |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات   | M         |   |
| S671           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحوية كل هوائي محطة أرضية<br>مصاحبة لإرسال الزمرة ACG | حتى 20 سمة   | M         |   |
| S193           | • قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب  | عدد عشري من -10,0<br>إلى 30,0 dBW                    | M         |   |
| S249           | • مبيّن عرض النطاق للمرسل-المستجيب   | صح أو خطأ  | M         | إلزامي إذا كان مختلفاً عن عرض النطاق لزمرة<br>تنسيق التخصيصات (S190 RDD).         |
| S276           | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة  | بنية مركبة تقدم بأحد<br>السبل المشروحة<br>في القسم 5 | M         |   |
|                | الخيار E: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG<br>فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية      |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات   | M         |   |
| S776           | • قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب  | عدد عشري من -10,0<br>إلى 30,0 dBW                    | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|-------------------------------------|-----------|--|
| S777        | • مبيّن عرض النطاق للمرسل-المستجيب  | صح أو خطأ                           | M         | إلزامي إذا كان مختلفاً عن عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات (RDD S190).                           |
|             | يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG                                    |                                     |           |  |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة                           | 10 سمات                             | M         |  |
| S072        | • خط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موقع المحطة الفضائية | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الزمرة مسددة نحو محطة فضائية موجودة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض. |
| S116        | • تسمية الزمرة التي تنتمي إلى المحطة الفضائية   | حتى 8 سمات                          | M         | زمرة الاستقبال المنتمية إلى المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة              |
|             | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية            |                                     |           |  |
| S116        | • تسمية زمرة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                          | M         |  |
|             | • يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG                                  |                                     |           |  |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة                           | 10 سمات                             | M         |  |
| S072        | • خط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موقع المحطة الفضائية | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الزمرة تصدر عن محطة فضائية تقع في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض.      |
| S116        | • تسمية الزمرة التي تنتمي إلى المحطة الفضائية   | حتى 8 سمات                          | M         | زمرة الإرسال المنتمية إلى المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة.               |
|             | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                            |                                     |           |  |
| S262        | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                          | M         |  |
| S334        | • شفرة عرض النطاق اللازم  | 4 سمات                              | M         |  |
| S263        | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي شريطة ألا تحتوي زمرة تنسيق التخصيصات على ترددات حاملة إفراية أي الطيف الممدّد.            |
| S264        | • قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات تحتوي على ترددات حاملة إفراية.                              |
| S265        | • قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي ما لم يوفر السبب لغياب القدرة الدنيا.   |
| S267        | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل مقدمة.   |
| S266        | • الكثافة القصوى للقدرة والمحسوب متوسطها على 4 kHz                                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة.                   |

| المرجع<br>:RDD  | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---|--|-------------------------------------|-----------|---|
| S268  | الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz         | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي ما لم يوفر السبب لغياب كثافة القدرة الدنيا.  |
| S336  | الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 kHz         | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل مقدمة.  |
| S335  | الكثافة القصوى للقدرة والمحسوب متوسطها على 1 kHz                         | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة.  |
| S371  | الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 kHz         | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي ما لم يوفر السبب لغياب كثافة القدرة الدنيا.  |
| S856  | النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                              | عدد عشري من -10,0 إلى 20,0 dB       | R         | إلزامي ما لم يوفر السبب لغياب النسبة C/N.   |
| S269  | سبب غياب القدرة الدنيا   | نص                                  | R         | إلزامي إذا لم تكن قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل متوفرة.  |
| S372  | سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة   | نص                                  | R         | إلزامي إذا لم توفر الكثافة الدنيا للقدرة.   |
| S373  | سبب غياب النسبة C/N  | نص                                  | R         | إلزامي إذا لم توفر النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء.   |
| يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG |  |                                     |           |   |
| S275  | شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                          | BR        |   |
| S304  | شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها                 | حتى 12 سمة                          | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات موجودة في نطاق خاضع لإجراءات تنسيق و/أو اتفاق.  |
| يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق                           |  |                                     |           |   |
| S011  | الشفرة   | حتى 3 سمات                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.   |
| S034  | شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها | حتى 3 سمات                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمر تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية.                       |
| يوفر لترايط ترددات الحزمة الذي هو موضوع العمل المقرر                |  |                                     |           |   |
| S610  | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | حتى 8 سمات                          | O         | شريطة ألا تكون شفرة صنف المحطة هي ED أو EK أو ER، من أجل المرسلات المستجيبة لتغيير التردد البسيط في جميع الخدمات-انظر الملاحظة 1 الواردة في رأس هذا الجدول. |
| في جانب الوصلة الصاعدة  |  |                                     |           |   |
| S333  | قيمة تردد الحزمة   | تردد                                | O         | كما هو محدد في RDD S610.  |
| S116  | تسمية الحزمة الحاوية على تردد الحزمة                                     | حتى 8 سمات                          | O         | إلزامي كما هو محدد في RDD S610.   |
| وفي جانب الوصلة الهابطة   |  |                                     |           |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|--|--|-----------|--|
| S333        | • قيمة تردد الحزمة   | تردد                                   | O         | كما هو محدد في RDD S610.   |
| S116        | • تسمية الحزمة الحاوية على تردد الحزمة   | حتى 8 سمات                             | O         | كما هو محدد في RDD S610.   |
|             | يوفر لمجموعة خصائص الترابط التي هي موضوع العمل المقرر  |  |           |  |
| S671        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة الذي خصائص تداخل وصلته الساتلية مشروحة في مجموعة خصائص الترابط | حتى 20 سمة                             | O         | شريطة ألا تكون شفرة صنف المحطة هي ED أو EK أو ER، من أجل المرسلات المستجيبة لتغيير التردد البسيط في جميع الخدمات-انظر الملاحظة 1 الواردة في رأس هذا الجدول.  |
| S610        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها لترابط ترددات الحزمة الذي خصائص تداخل وصلته الساتلية مشروحة في مجموعة خصائص الترابط           | حتى 8 سمات                             | O         | كما هو محدد في RDD S671.   |
| S286        | • درجة الحرارة ESLNT عند أعلى قيمة لنسبة كسب الإرسال إلى درجة الحرارة ESLNT  | عدد صحيح من 20 إلى 9 999 999 كلفن      | O         | كما هو محدد في RDD S671.   |
| S287        | • أدنى قيمة لدرجة الحرارة ESLNT (درجة حرارة الضوضاء للوصلة الساتلية المكافئة)  | عدد صحيح من 20 إلى 9 999 999 كلفن      | O         | كما هو محدد في RDD S671.   |
| S288        | • كسب الإرسال عند أعلى قيمة لنسب كسب الإرسال إلى درجة الحرارة ESLNT  | عدد عشري من -100,0 إلى 20,0 dB         | O         | كما هو محدد في RDD S671.   |
| S289        | • كسب الإرسال عند أدنى درجة حرارة ESLNT  | عدد عشري من -100,0 إلى 20,0 dB         | O         | كما هو محدد في RDD S671.   |
|             | يوفر لكل هوائي محطة أرضية مصاحبة هو موضوع العمل المقرر   |  |           |  |
| S671        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | حتى 20 سمة                             | M         |  |
| S559        | • مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة  | سمة واحدة                              | M         |  |
| S673        | • الإحداثيات الجغرافية   | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثواني) | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً.  |
| S676        | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,00 إلى 70,00 dBi         | M         |  |
| S677        | • عرض الحزمة   | عدد عشري من 0,00 إلى 10,00 درجات       | M         |  |
| S165        | • النُطر   | عدد عشري من 1,2 إلى 10,0 أمتار         | R         | إلزامي لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة في الخدمة FSS للإرسال في النطاق GHz 14-13,75 (النُطر الأدنى 1,2 متر - انظر الرقم 502.5 في لوائح الراديو)، والنطاق GHz 25,25-24,65 (الإقليم 1) والنطاق GHz 24,75-24,65 (الإقليم 3) ولهوائي المحطة الأرضية المصاحبة في الخدمة المتنقلة الساتلية البحرية في النطاق GHz 14,5-14,0. |
| S763        | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن          | R         | إلزامي في هوائي محطة الاستقبال الأرضية المصاحبة.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--|-----------|---|
| S678           | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S672           | • بُعد فتحة الهوائي المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض      | عدد عشري من 0,45 إلى 10,0 أمتار                | O         | ما عدا حالة التذييل 30 أو 30A للوائح الراديو.                     |
| S052/<br>S617  | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة | سمتان لكل شفرة                                 | M         |   |
| S041           | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها هوائي المحطة الأرضية المصاحبة     | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً. |

#### 4.4.ب المحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة فقط

يبين الجدول أدناه المعلومات الواجب تقديمها بشأن أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة المقدمة للتبليغ عن المحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض والتنسيق بينها.

ولمعالجة أجهزة الاستشعار الفاعلة، فقد قسمت البيانات المتعلقة بالإرسال والاستقبال في **حزمة** إرسال و**حزمة** استقبال. بيد أنه من المهم الإشارة إلى أن كلا حزمتي الإرسال والاستقبال في جهاز استشعار فاعل مركب على نفس الساتل يجب أن تحملتا **تسمية الحزمة** ذاتها (المرجع RDD S116).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                     | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبليغ موجه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                     | حتى 12 سمة                 | M         |  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |  |



| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|---|-----------|---|
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية          | سمة واحدة   | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|                | • وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات يوفر كذلك       |   |           |   |
| S768           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                          | حتى 8 سمات  | M         | مرجع القسم الخاص الذي نُشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A.   |
| S606           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                           | 4 سمات  | M         |   |
| S521           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                        | تاريخ   | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفره المكتب BR للتنسيق.   |
| S522           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                          | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                                     | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفره المكتب BR للتنسيق.   |
| S769           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                             | حتى 8 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الأرقام من 7.9 إلى 14.9 و 21.9 من لوائح الراديو، أو المادة 6 من التذييل 30B للوائح الراديو.   |
| S607           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                              | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S769.   |
| S775           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                           | سمة واحدة   | BR        |   |
| S523           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                        | تاريخ   | BR        |   |
| S524           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                          | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                                     | BR        |   |
|                | • يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية |   |           |   |
| S067           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية                                     | 10 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069           | • الاسم   | حتى 20 سمة  | M         |   |
| S844           | • الكثافة المتوسطة للقدرة المحسوبة في النطاق GHz 36-35,5          | عدد عشري من -100,0 إلى -73,3 dB(W/(m <sup>2</sup> .500MHz)) | R         | إلزامي في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (الفاعلة) أو خدمة الأبحاث الفضائية (الفاعلة).   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--|-----------|---|
| S029        | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية   | 3 سمات عددية من 001 إلى 999                    | M         |   |
| S021        | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية                                       | حتى سمتين                                      | M         |   |
| S011        | • شفرة كل إدارة تهتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية  | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تهتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.   |
|             | • يوفر للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر   |  |           |   |
| S072        | • خط الطول الاسمي   | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة            | M         | تعديل خط الطول الاسمي بأكثر من $\pm 6^\circ$ من قيمته المقدمة في النشر المسبق الأول عن الشبكة يحتاج إلى نشر مسبق (API) جديد.  |
| S074        | • الحد الشرقي للتسامح في خط الطول   | عدد عشري من 0,10 إلى 1,00 درجة                 | M         |   |
| S075        | • الحد الغربي للتسامح في خط الطول   | عدد عشري من 0,10 إلى 1,00 درجة                 | M         |   |
| S076        | • تفاوت زاوية الميل   | عدد عشري من 0,10 إلى 5,00 درجة                 | M         |   |
|             | • يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر  |  |           |   |
| S116        | • التسمية   | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S115        | • ميثاق الإرسال أو الاستقبال  | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S118        | • ميثاق قابلية التوجيه  | صح أو خطأ                                      | M         |   |
| S117        | • ميثاق عمل جهاز الاستشعار  | صح أو خطأ                                      | M         | دائماً "صح".  |
| S120        | • دقة التسديد   | عدد عشري من 0,10 إلى 5,00 درجات                | M         |   |
| S124        | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |   |
| S369        | • كثاف الكسب الفعال (المكافئ) متحد الاستقطاب  | مخطط   | M         |   |
| S125        | • مخطط الكسب بدلالة مواقع المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تعمل في نطاق فيه توزيع تردد في الاتجاهين فضاء-أرض وأرض-فضاء.   |
|             | توفر المعلومات التالية كزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F |  |           |   |
| S186        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S718        | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام مستقر بالنسبة إلى الأرض   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|---|-----------|---|
| S188           | • مدة الصلاحية  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 30 سنة                 | M         |   |
| S190           | • عرض النطاق  | عدد صحيح من 50<br>إلى 99 999 999 kHz        | R         | إلزامي للخدمة المرسل في جهاز استشعار فاعل.  |
| S189           | • شفرة الاستقطاب  | حتى ستمتين                                  | M         |   |
| S364           | • زاوية الاستقطاب الخطي   | عدد صحيح<br>من 0 إلى 359 درجة               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".  |
| S855           | • مبيّن عدم التطابق   | صح أو خطأ                                   | R         | إلزامي فقط إذا كان يجب التبليغ عن RDD S723 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.                                |
| S052/<br>S617  | • شفرات كل زوج من صف المحطة/طبيعة الخدمة<br>مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG | سمتان لكل شفرة                              | M         |   |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                              | تردد  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
|                | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال فضائية             |   |           |   |
| S116           | • تسمية حمزة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                  | M         |   |
| S454           | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود   | عدد صحيح من 1 000<br>إلى 4 999 999 kHz      | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S455           | • مركز نطاق التردد المرصود  | تردد  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S460           | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20<br>إلى 6 000 كلفن (K)        | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S459           | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10<br>إلى 600 000 kHz           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.<br>لحمزة الاستقبال في جهاز استشعار فاعل، يمكن أن يكون مختلفاً عن RDD S190. |
| S461           | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار                                       | عدد صحيح من 0,001<br>إلى 4,999 كلفن (K)     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
|                | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية              |   |           |   |
| S116           | • تسمية حمزة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S466           | • طول النبضة  | عدد عشري من 1,00<br>إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S467           | • تردد تكرار النبض  | عدد عشري من 0,10000<br>إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
|                | الخيار E: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية               |   |           |   |
| S116           | • تسمية حمزة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                  | M         |   |
| S474           | • طول النبضة  | عدد عشري من 1,00<br>إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S475           | • تردد تكرار النبض  | عدد عشري من 0,10000<br>إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                         | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--------------------------------------|-----------|---|
|             | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزومة تخصيصات التردد (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية |                                      |           |   |
| S116        | • تسمية حمزة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                           | M         |   |
| S654        | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود   | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفصلة.   |
| S655        | • مركز نطاق التردد المرصود  | تردد                                 | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفصلة.   |
| S656        | • درجة حرارة ضوء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)    | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S657        | • عرض نطاق ضوء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz       | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة. يمكن أن يكون مختلفاً عن RDD S190 في حمزة الاستقبال لجهاز استشعار فاعل.                               |
| S658        | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار   | عدد عشري من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K) | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفصلة.   |
| S263        | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW       | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة غير مقدم.   |
| S266        | • الكثافة القصوى للقدرة، والمحسوب متوسطها على 4 kHz   | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)  | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة.  |
| S335        | • الكثافة القصوى للقدرة، والمحسوب متوسطها على 1 MHz   | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)  | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة.  |
| S260        | • متوسط قدرة الذروة   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW       | M         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كانت قدرة الذروة الكلية غير مقدمة.  |
| S261        | • متوسط كثافة القدرة  | عدد عشري من -140,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة متوفراً.  |
|             | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                                  |                                      |           |   |
|             | يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG                           |                                      |           |   |
| S275        | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                           | BR        |   |
| S304        | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها                                    | حتى 12 سمة                           | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات موجودة في نطاق خاضع لإجراءات تنسيق و/أو اتفاق.  |
|             | يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق   |                                      |           |   |
| S011        | • الشفرة  | حتى 3 سمات                           | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.   |
| S034        | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها                    | حتى 3 سمات                           | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمر تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية. |

#### 5.4 التبليغ أو التنسيق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (الخاضعة للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو)

يبيّن الجدول أدناه المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق الخاصين بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والخاضعة للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو.

وفيما يخص أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية (FSS) الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو، تطبق الأتعة وقيم كثافة تدفق القدرة المكافئة (epfd) التي سيحددها لاحقاً المكتب BR لمعرفة ما إذا كانت شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض تستوفي حدود الكثافة epfd المقررة في المادة 22 من لوائح الراديو.

وإذا اقتضى الأمر على مستوى المحطات الفضائية تقديم التزام بالتقيد بموجب التذييل 4 للوائح الراديو، ينبغي الرجوع إلى عناصر البيانات ذات الصلة في زمرة تنسيق التخصيصات أو في هوائي المحطة الأرضية المصاحبة.

ويكون عدد بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة محدوداً مقارنة بتطبيقات فضائية أخرى، لا سيما في الأجزاء من الجدول التي تشير إلى زمرة تنسيق التخصيصات (ACG)، حيث تكون متطلبات البيانات المتعلقة بالتطبيقات الفضائية النموذجية غير قابلة للتطبيق بوجه عام على أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة. ولتبسيط عرض المعلومات الواجب تقديمها، فقد أدرجت بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة بشكل منفصل في الفقرة 5.4.ب أدناه.

ملاحظة: تتطلب المحطات الفضائية والشبكات الفضائية التي تحمل أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة أيضاً وصلات للبيانات من أجل التواصل والقياس والتتبع والتحكم عن بُعد، وترد المعلومات المتعلقة بوصلات البيانات هذه في الجدول الوارد في الفقرة 5.4.أ.

#### 5.4.أ المحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (التي لا تحتوي على أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة)

ينطبق الجدول الوارد في الفقرة 5.4.أ على جميع المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، التي تخضع إلى القسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، باستثناء البيانات المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة (انظر الفقرة 5.4.ب).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                      |              |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                 | حتى 3 سمات   | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدّم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ  | حتى 20 سمة   | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال  | تاريخ        | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات      | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ        | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث   | سمة واحدة    | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301           | • شفرة الغرض   | سمة واحدة    | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر  | سمة واحدة    | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر  | حتى 8 سمات   | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر   | 4 سمات       | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                       | سمة واحدة    | BR        |  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|----------------------------|-----------|---|
| S302        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                 | تاريخ                      | BR        |   |
| S303        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304        | • شفرة كل حكم تبلغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                 | حتى 12 سمة                 | M         |   |
| S307        | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360        | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية               | سمة واحدة                  | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|             | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات يوفر كذلك              |                            |           |   |
| S768        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                               | حتى 8 سمات                 | M         | مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل الرقم 11A.9 من لوائح الراديو.   |
| S606        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                                | 4 سمات                     | M         |   |
| S521        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                             | تاريخ                      | R         | إلزامي إذا تعلقت بتبليغ. ويوفر المكتب BR إذا تعلقت بتنسيق.  |
| S522        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا تعلقت بتبليغ. ويوفر المكتب BR إذا تعلقت بتنسيق.  |
| S769        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                  | حتى 8 سمات                 | R         | إلزامي إذا كان ينطبق الرقم 6.9 من لوائح الراديو. ومرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية مثل الرقم 11A.9 من لوائح الراديو.  |
| S607        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ.   |
| S775        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                                | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S523        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                             | تاريخ                      | BR        |   |
| S524        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
|             | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية        |                            |           |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--|-----------|---|
| S067        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                                  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويقرأ المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069        | • الاسم   | حتى 20 سمة                               | M         |   |
| S086        | • العدد الكلي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض                 | عدد صحيح من 1 إلى 99                     | M         |   |
| S781        | • مبيّن تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض                             | صح أو خطأ                                | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو .   |
| S782        | • دور تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض                               | عدد صحيح من 36 000 إلى 180 000 000 ثانية | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD، وإذا كان S781 RDD "صح".   |
| S783        | • أقصى عدد من السوائل التي تستقبل على التأون من أي خلية وحيدة         | عدد صحيح من 1 إلى 5                      | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD.   |
| S784        | • العدد المتوسط من المحطات الأرضية المصاحبة التي ترسل بترددات متراكبة | عدد صحيح من 1 إلى 100 000                | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD.   |
| S785        | • مسافة الفصل بين الخلايا العاملة في نطاق التردد نفسه                 | عدد صحيح من 4 00 إلى 1 000 km            | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD.   |
| S786        | • شفرة تقنية التخفيف من التداخل                                       | سمة واحدة                                | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD. "W" أو "C" أو "S" أو "U".   |
| S787        | • الزاوية ألفا في تقنية التخفيف من التداخل                            | عدد عشري من 5,00 إلى 20,00 درجة          | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD، إذا كانت شفرة تقنية التخفيف من التداخل هي "W" أو "C".   |
| S788        | • الزاوية X في تقنية التخفيف من التداخل                               | عدد عشري من 0,00 إلى 10,00 درجات         | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD، إذا كانت شفرة تقنية التخفيف من التداخل هي "S".  |
| S837        | • شرح تقنية التخفيف من التداخل  | نص                                       | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD، إذا كانت شفرة تقنية التخفيف من التداخل هي "U".  |
| S789        | • التاريخ المرجعي   | تاريخ                                    | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD.   |
| S790        | • الوقت المرجعي   | وقت                                      | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD.   |
| S791        | • مبيّن التطابق مع EPFD الحاوية                                       | صح أو خطأ                                | R         | إلزامي كما هو محدد في S781 RDD.   |
| S842        | • مبيّن التطابق مع كثافة القدرة في النطاق 1 215-1 164 MHz             | صح أو خطأ                                | R         | إلزامي في الخدمة RNSS العاملة في النطاق 1 215-1 164 MHz.  |
| S851        | • مبيّن التطابق مع خصائص التشغيل                                      | صح أو خطأ                                | R         | إلزامي في شبكات الخدمة FSS العاملة في النطاق 14,5-14 GHz مع هوائي المحطة الأرضية المصاحبة العاملة في الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران. ملاحظة: يجب أن تكون خصائص المحطات الأرضية المحمولة على الطائرات ضمن خصائص هوائي المحطة الأرضية المصاحبة في نظام الخدمة FSS. انظر S678 RDD. |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--|-----------|--|
| S792           | • كثافة القدرة التراكمية (الكلية) المحسوبة في النطاق 5 030-150 MHz   | عدد عشري من -150,0 إلى -124,5 dB(W/(m <sup>2</sup> . 150 kHz)) | R         | إلزامي في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية (RNSS) العاملة في النطاق 5 030-5 010 MHz.                                |
| S868           | • كثافة القدرة المكافئة المحسوبة في النطاق 5 000-4 990 MHz   | عدد عشري من -270,0 إلى -245,0 dB(W/(m <sup>2</sup> . 10 MHz))  | R         | إلزامي في الخدمة RNSS العاملة في النطاق 5 030-5 010 MHz.   |
| S796           | • كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق 15,4-15,35 GHz   | عدد عشري من -200,0 إلى -156,0 dB(W/(m <sup>2</sup> . 50 MHz))  | R         | إلزامي في الخدمة FSS العاملة في النطاق 15,63-15,43 GHz.  |
| S029           | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية  | 3 سمات عددية من 001 إلى 999                                    | M         |  |
| S021           | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية  | حتى سمتين  | M         |  |
| S011           | • شفرة كل إدارة تقيم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية   | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تقيم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.                                  |
|                | يوفر لكل قطاع من خطوط العرض يحصر عدد السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي ترسل نحو نقطة معينة بالنسبة للمحطة الفضائية |  |           |  |
| S797           | • خط عرض البداية   | عدد صحيح من -90 إلى 89 درجة                                    | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 في لوائح الراديو. |
| S798           | • خط عرض النهاية   | عدد صحيح من -89 إلى 90 درجة                                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S797.  |
| S799           | • العدد الأقصى من السواتل  | عدد صحيح من 2 إلى 10   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S797.  |
|                | يوفر لكل قطاع كثافة تدفق القدرة (PFD) هو موضوع العمل المقرر  |  |           |  |
| S800           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات  | BR        |  |
| S801           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | حتى 20 سمة   | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 في لوائح الراديو. |
| S802           | • نمط المخطط   | سمة واحدة  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801. "A" أو "X" أو "E".   |
| S803           | • المخطط   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801.  |
| S804           | • أدنى تردد قابل للاستعمال   | تردد   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801.  |
| S829           | • أعلى تردد قابل للاستعمال   | تردد   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801.  |



| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--|-----------|--|
|                | يوفر لكل قناع قدرة <i>e.i.r.p</i> على الوصلة أرض-فضاء هو موضوع العمل المقرر                                 |  |           |  |
| S805           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                                | BR        |  |
| S806           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | حتى 20 سمة                             | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو. |
| S807           | • المخطط  | مخطط إشعاع كما هو محدد في القسم 5      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.  |
| S808           | • زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها للمحطة الأرضية المصاحبة  | عدد عشري من 0,0 إلى 10,0 من الدرجات    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.  |
| S809           | • زاوية المباعدة الدنيا بين محور الخزمة للمحطة الأرضية المصاحبة وقوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض (GSO) | عدد عشري من 5,0 إلى 20,0 درجة          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.  |
| S810           | • أدنى تردد قابل للاستعمال  | تردد                                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.  |
| S811           | • أعلى تردد قابل للاستعمال  | تردد                                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.  |
|                | يوفر لكل قناع قدرة <i>e.i.r.p</i> على الوصلة فضاء-أرض هو موضوع العمل المقرر                                 |  |           |  |
| S812           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                                | BR        |  |
| S814           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | حتى 20 سمة                             | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو. |
| S815           | • المخطط  | مخطط إشعاع كما هو محدد في القسم 5      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S814.  |
| S816           | • أدنى تردد قابل للاستعمال  | تردد                                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S814.  |
| S817           | • أعلى تردد قابل للاستعمال  | تردد                                   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S814.  |
|                | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض هو موضوع العمل المقرر   |  |           |  |
| S717           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | سمتان                                  | M         |  |
| S084           | • شفرة الجرم السماوي المرجعي  | سمة واحدة                              | M         |  |
| S087           | • عدد السواتل في المدار   | عدد صحيح من 1 إلى 99                   | M         |  |
| S096           | • زاوية الميل   | عدد عشري من 0,00 إلى 179,99 من الدرجات | M         |  |
| S097           | • الطالع المستقيم للعقدة الصاعدة  | عدد عشري من 0,00 إلى 359,99 من الدرجات | M         |  |
| S221           | • خط الطول الأولي للعقدة الصاعدة  | عدد عشري من -180,0 إلى 180,0 درجة      | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو. |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--|-----------|---|
| S222           | • التسامح في خط الطول للعقدة الصاعدة   | عدد عشري من 0,10 إلى 0,50 من الدرجة            | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S221.   |
| S223           | • مبيّن معدل زاوية المبادرة  | صح أو خطأ                                      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S221.   |
| S224           | • المعدل اليومي لزاوية المبادرة الذي تختاره الإدارة                                | عدد عشري من 0,01 إلى 0,50 من الدرجة            | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S221، إذا كان مبيّن معدل زاوية المبادرة "صح".                 |
| S098           | • ارتفاع الأوج   | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km              | M         |   |
| S099           | • ارتفاع الحضيض  | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km              | M         |   |
| S100           | • زاوية الحضيض   | عدد صحيح من 0,0 إلى 359,9 من الدرجات           | M         |   |
| S103           | • دور الساتل   | بالساعات والدقائق                              | M         |   |
| S083           | • الارتفاع الأدنى للإرسال  | عدد صحيح من 700 إلى 36 000 km                  | M         |   |
|                | يوفر لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض |  |           |   |
| S225           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | سمتان  | M         |   |
| S106           | • زاوية الطور الأولي   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                 | M         |   |
|                | يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |  |           |   |
| S116           | • التسمية  | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S118           | • مبيّن قابلية التوجيه   | صح أو خطأ                                      | M         |   |
| S115           | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال   | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S117           | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار   | صح أو خطأ                                      | M         | دائماً "خطأ".   |
| S450           | • مبيّن الإرسال غير المستمر  | صح أو خطأ                                      | R         | إلزامي لحزمة إرسال فضاء-أرض غير خاضعة للأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو. |
| S121           | • زاوية التوجيه ألفا   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 من الدرجات           | M         | توفر كزوج مع RDD S368 في مرفق بطاقة التبليغ (انظر أيضاً RDD S307)                       |
| S368           | • زاوية التوجيه بيتا   | عدد عشري من 0,0 إلى 90,0 درجة                  | M         | توفر كزوج مع RDD S121 في مرفق بطاقة التبليغ (انظر أيضاً RDD S307)                       |
| S124           | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب  | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |   |
| S122           | • مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S126           | • مخطط الكسب بدلالة زاوية الارتفاع   | مخطط   | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|---|-----------|---|
| S127           | • الخسارة الهندسية (خسارة التمديد) بدلالة زاوية الارتفاع   | بشكل معادلة<br>أو مخطط بياني                                    | M         |   |
| S451           | • زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال  | عدد صحيح من 0<br>إلى 90 درجة                                    | O         | لحزمة إرسال فضاء-أرض غير خاضعة<br>للأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22<br>من لوائح الراديو.  |
| S601           | • القدرة EIRP القصوى في الذروة للحزمة -4 kHz   | عدد عشري من -30,0<br>إلى 10,0 dB(W/4 kHz)                       | R         | إلزامي في حزمة الإرسال.   |
| S602           | • القدرة EIRP القصوى في الذروة للحزمة -1 kHz   | عدد عشري من -10,0<br>إلى 30,0 dB(W/1 kHz)                       | R         | إلزامي في حزمة الإرسال.   |
| S603           | • القدرة EIRP المتوسطة في الذروة للحزمة -4 kHz   | عدد عشري من -30,0<br>إلى 10,0 dB(W/4 kHz)                       | R         | إلزامي في حزمة الإرسال.   |
| S604           | • القدرة EIRP المتوسطة في الذروة للحزمة -1 kHz   | عدد عشري من -10,0<br>إلى 30,0 dB(W/1 kHz)                       | R         | إلزامي في حزمة الإرسال.   |
| S728           | • القدرة PFD المحسوبة في الذروة  | عدد عشري من -140,0<br>إلى 180,0<br>dB(W/m <sup>2</sup> . 4 kHz) | R         | إلزامي في الخدمة FSS في النطاق<br>7 075-6 700 MHz.  |
|                | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم<br>خصائص الإرسال التي تحددها الحزمة   |   |           |   |
| S717           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان   | M         |   |
|                | يوفر لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود<br>في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص<br>الإرسال التي تحددها الحزمة |   |           |   |
| S225           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان   | R         | إلزامي لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى<br>الأرض يستخدم الحزمة، إذا لم تكن الحزمة<br>مشتركة لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى<br>الأرض في مدار مستقر بالنسبة إلى الأرض.                      |
|                | توفر المعلومات التالية لخدمة تنسيق التخصيصات (ACG)<br>التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط<br>من الخيارات C أو D أو E أو F.     |   |           |   |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة<br>في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"<br>أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة<br>العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة<br>فضائية هي "A". |
| S187           | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام غير مستقر بالنسبة<br>إلى الأرض   | تاريخ   | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S188           | • مدة الصلاحية   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 30 سنة                                     | M         |   |
| S190           | • عرض النطاق   | عدد صحيح من 50<br>إلى 99 999 999 kHz                            | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                            | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|---|-----------|--|
| S189           | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين                               | M         |  |
| S364           | • زاوية الاستقطاب الخطي   | عد صحيح من 0 إلى 359 درجة               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".   |
| S195           | • قناع الطيف  | مخطط                                    | M         |  |
| S196           | • حد التردد السفلي للنطاق الأساسي   | عدد عشري من 0,000 إلى 9 999 999,999 kHz | C         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق الأساسي للمهاتفة متعددة القنوات. |
| S197           | • حد التردد العلوي للنطاق الأساسي   | عدد عشري من 0,000 إلى 9 999 999,999 kHz | C         | كما هو محدد في RDD S196.   |
| S640           | • نمط التشكيل   | نص                                      | M         |  |
| S641           | • نمط التشكيل بالاتساع  | نص                                      | C         |  |
| S642           | • معلومات لدراسة التداخل  | نص                                      | C         |  |
| S199           | • نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)  | نص                                      | C         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S327           | • وصف نظام التلفزيون ومعايير الألوان  | نص                                      | C         |  |
| S204           | • معدل البتات المرسلة في إشارة رقمية  | عدد عشري من 0,0 إلى 9 999 999,9 kBit/s  | C         |  |
| S205           | • عدد الأطوار في إشارة رقمية  | عدد صحيح من 1 إلى 10                    | C         |  |
| S201           | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق                          | عدد عشري من 5,0 إلى 15,0 MHz            | C         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S326           | • انحراف التردد الفعلي (جذر متوسط تريعه) في التشديد المسبق                  | عدد عشري من 20,0 إلى 300,0 kHz          | C         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق الأساسي للمهاتفة متعددة القنوات. |
| S202           | • خصائص التشديد المسبق  | مخطط                                    | C         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.  |
| S200           | • انحراف التردد من تشتت الطاقة  | عدد عشري من 0,1 إلى 4,0 MHz             | C         | لتردد حامل مشكل بالتردد.   |
| S324           | • تردد مسح تشتت الطاقة  | عدد صحيح من 10 إلى 2 000 Hz             | C         | كما هو محدد في RDD S200.   |
| S325           | • موجة تشتت الطاقة  | نص                                      | C         | كما هو محدد في RDD S200.   |
| S857           | • وصف تشتت الطاقة   | نص                                      | C         | للموجات الحاملة التي لا تستخدم تشكيل التردد.   |
| S855           | • مبيّن عدم التطابق   | صح أو خطأ                               | R         | إلزامي إذا كان ينبغي تسجيل الرقم RDD S723 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.  |
| S052/<br>S617  | • شفرة كل زوج من صف المحطة/طبيعة الخدمة المستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG | سمتان لكل شفرة                          | M         |  |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                            | تردد                                    | M         |  |
| S716           | • التردد الحامل لكل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                  | تردد                                    | C         | فقط للتشكيل غير المتناظر أو المركب، حيث يكون التردد الحامل مختلفاً عن RDD S723.                                      |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--|-----------|--|
|                | الخيار C: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال فضائية   |  |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات                                     | M         |  |
| S671           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحماية كل هوائي محطة أرضية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG   | حتى 20 سمة                                     | M         |  |
| S806           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحماية قناعات القدرة EIRP على الوصلة أرض-فضاء الذي يحدد قيود الإشعاع الطيفي للزمرة ACG في الاستقبال | حتى 20 سمة                                     | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 في لوائح الراديو. |
| S192           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   | عدد صحيح من 300 إلى 6 000 كلفن (K)             | M         |  |
| S329           | • مبيّن النفاذ المتعدد   | سمة واحدة                                      | M         |  |
| S384           | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
| S600           | • القدرة التراكمية (الكلية) القصوى   | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dBW                   | C         |  |
| S646           | • عرض النطاق التراكمي (الكلية) (AB)  | عدد صحيح من 50 إلى 99 999 999 kHz              | C         |  |
| S765           | • مبيّن عرض النطاق الكلي (AB) للمرسل المستجيب  | صح أو خطأ                                      | C         |  |
|                | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية   |  |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات                                     | M         |  |
| S671           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحماية كل هوائي محطة أرضية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG   | حتى 20 سمة                                     | M         |  |
| S801           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحماية قناعات كثافة تدفق القدرة الذي يحدد قيود الإشعاع الطيفي للزمرة ACG في الإرسال                 | حتى 20 سمة                                     | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 في لوائح الراديو. |
| S814           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بحماية قناعات القدرة EIRP على الوصلة فضاء-أرض الذي يحدد قيود الإشعاع الطيفي للزمرة ACG في الإرسال   | حتى 20 سمة                                     | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 في لوائح الراديو. |
| S193           | • قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب  | عدد عشري من 10,0 إلى 30,0 dBW                  | M         |  |
| S249           | • مبيّن عرض النطاق للمرسل-المستجيب   | صح أو خطأ                                      | R         | إلزامي إذا كان مختلفاً عن عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (RDD S190).  |
| S276           | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
| S214           | • المنطقة المتأثرة   | مخطط   | R         | إلزامي للمحطات الفضائية في الخدمة المتنقلة الساتلية.   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|-------------------------------------|-----------|--|
|             | الخيار E: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG فضاء- فضاء في محطة إرسال فضائية             |                                     |           |  |
| S116        | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                          | M         |  |
| S776        | • قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب   | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dBW      | M         |  |
| S777        | • مبيّن عرض النطاق للمرسل المستجيب  | صح أو خطأ                           | R         | إلزامي إذا كان مختلفاً عن عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (RDD S190).                                  |
|             | يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG                                    |                                     |           |  |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة                           | 10 سمات                             | M         |  |
| S072        | • خط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موقع المحطة الفضائية | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تسد إلى المحطة الفضائية الموجودة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض. |
| S116        | • تسمية الحزمة التي تنتمي إلى المحطة الفضائية   | حتى 8 سمات                          | M         | حزمة الاستقبال المنتمية إلى المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة.                 |
|             | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG فضاء- فضاء في محطة استقبال فضائية           |                                     |           |  |
| S116        | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                          | M         |  |
|             | يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG                                      |                                     |           |  |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة                           | 10 سمات                             | M         |  |
| S072        | • خط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موقع المحطة الفضائية | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تصدر من المحطة الفضائية الموجودة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض. |
| S116        | • تسمية الحزمة التي تنتمي إلى المحطة الفضائية   | حتى 8 سمات                          | M         | حزمة الإرسال المنتمية إلى المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة.                   |
|             | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                            |                                     |           |  |
| S262        | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                          | M         |  |
| S334        | • شفرة عرض النطاق اللازم  | 4 سمات                              | M         |  |
| S263        | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات لا تتضمن ترددات حاملة إفرادية، مثل الطيف الممدّد.               |
| S264        | • قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات تتضمن ترددات حاملة إفرادية.                                     |
| S265        | • قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب القدرة الدنيا متوفراً.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|-------------------------------------|-----------|---|
| S267           | الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل - والمحسوب متوسطها على 4 kHz       | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى لكل تردد حامل مقدمة.  |
| S266           | الكثافة القصوى للقدرة - والمحسوب متوسطها على 4 kHz                       | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة.  |
| S268           | الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل - والمحسوب متوسطها على 4 kHz       | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة متوفرًا.  |
| S336           | الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل - والمحسوب متوسطها على 1 MHz       | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى لكل تردد حامل مقدمة.  |
| S335           | الكثافة القصوى للقدرة - والمحسوب متوسطها على 1 MHz                       | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة.  |
| S371           | الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل - والمحسوب متوسطها على 1 MHz       | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة متوفرًا.  |
| S856           | النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                              | عدد عشري من -10,0 إلى 25,0 dB       | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب النسبة C/N متوفرًا.   |
| S269           | سبب غياب القدرة الدنيا   | نص                                  | R         | إلزامي ما لم تكن قدرة الذروة الدنيا لكل تردد حامل متوفرة.   |
| S372           | سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة   | نص                                  | R         | إلزامي إذا لم تكن الكثافة الدنيا للقدرة متوفرة.   |
| S373           | سبب غياب النسبة C/N  | نص                                  | R         | إلزامي ما لم تكن النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء متوفرة.  |
|                | يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG      |                                     |           |   |
| S275           | شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                          | BR        |   |
| S304           | شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها                 | حتى 12 سمة                          | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات موجودة في نطاق خاضع لإجراءات تنسيق و/أو اتفاق.  |
|                | يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق                                |                                     |           |   |
| S011           | الشفرة   | حتى 3 سمات                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.   |
| S034           | شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها | حتى 3 سمات                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمر تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية. |
|                | يوفر لكل هوائي محطة أرضية مصاحبة هو موضوع العمل المقرر                   |                                     |           |   |
| S671           | شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | حتى 20 سمة                          | M         |   |
| S559           | مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة  | سمة واحدة                           | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                      | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|---|-----------|---|
| S673           | • الإحداثيات الجغرافية  | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)          | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية<br>المصاحبة هوائياً نموذجياً.  |
| S763           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                                    | عدد صحيح من 20<br>إلى 6 000 كلفن                  | R         | إلزامي في هوائي محطة الاستقبال<br>الأرضية المصاحبة.   |
| S676           | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,00<br>إلى 70,00 dBi                 | M         |   |
| S165           | • القطر   | عدد عشري من 1,2<br>إلى 10,0 أمتار                 | R         | إلزامي لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة<br>في الخدمة FSS للإرسال<br>في النطاق 14-13,75 GHz (القطر الأدنى 4,5 من<br>الأمتار-انظر الرقم 502.5 في لوائح الراديو)،<br>والنطاق 25.25-24,65 GHz (الإقليم 1)<br>والنطاق 24,75-24,65 GHz (الإقليم 3) ولهوائي<br>المحطة الأرضية المصاحبة في الخدمة المتنقلة<br>الساتلية البحرية في النطاق 14,5-14,0 GHz. |
| S677           | • عرض الحزمة  | عدد عشري من 0,00<br>إلى 100,0 بالدرجات            | M         |   |
| S678           | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 5 | M         | لشبكات الخدمة FSS في النطاق 14,5-14,0،<br>انظر S851 RDD.  |
| S052/<br>S617  | • شغرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة لهوائي<br>المحطة الأرضية      | سمتان لكل شفرة                                    | M         |   |
| S041           | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها هوائي المحطة<br>الأرضية المصاحبة | حتى 3 سمات  | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية<br>المصاحبة هوائياً نموذجياً.  |



#### 5.4.ب المحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة فقط

يبيّن الجدول 5.4.ب المعلومات الواجب تقديمها المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة المقدمة للتبليغ عن المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والتنسيق بينها في نطاق يخضع لأحكام القسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط المحددة المطلوبة في لوائح الراديو.

ولمعالجة أجهزة الاستشعار الفاعلة، فقد قسمت البيانات المتعلقة بالإرسال والاستقبال في *حزمة* إرسال و*حزمة* استقبال. ومع أنه من المتوقع عادة أن يكون جهاز الاستشعار الفاعل جهازاً واحداً، إلا أن فصل العناصر الفاعلة والمنفعلة لجهاز استشعار فاعل إلى حزمتين يسمح في بعض عمليات جهاز الاستشعار الفاعل (مثل قياس التداخل) بإمكانية تركيب العناصر الفاعلة والمنفعلة لجهاز الاستشعار الفاعل في ساتلين منفصلين. بيد أنه من المهم الإشارة إلى أن كلا حزمتي الإرسال والاستقبال في جهاز استشعار فاعل مركب على نفس الساتل يجب أن تحملتا *تسمية الحزمة* ذاتها (المراجع RDD S116).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                     | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبليغ موجه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                     | حتى 12 سمة                 | M         |  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات            | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|-------------------------|-----------|---|
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية        | سمة واحدة               | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|                | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات يوفر كذلك       |                         |           |   |
| S768           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                        | حتى 8 سمات              | M         | مرجع القسم الخاص الذي نُشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل الرقم 11A.9 من لوائح الراديو.  |
| S606           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                         | 4 سمات                  | M         |   |
| S521           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                      | تاريخ                   | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفره المكتب BR للتنسيق.   |
| S522           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                        | عدد صحيح من 1 إلى 9999  | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفره المكتب BR للتنسيق.   |
| S769           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                           | حتى 8 سمات              | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الرقم 6.9 من لوائح الراديو. مرجع القسم الخاص الذي تنشر بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل الرقم 11A.9 من لوائح الراديو.   |
| S607           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                            | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S775           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                         | سمة واحدة               | BR        |   |
| S523           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                      | تاريخ                   | BR        |   |
| S524           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                        | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
|                | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية |                         |           |   |
| S067           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية                                   | 10 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069           | • الاسم   | حتى 20 سمة              | M         |   |
| S086           | • العدد الإجمالي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض        | عدد صحيح من 1 إلى 99    | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                       | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|------------------------------------|-----------|---|
| S029        | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                                  | 3 سمات عددية من 001 إلى 999        | M         |   |
| S021        | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية    | حتى سمتين                          | M         |   |
| S011        | • شفرة كل إدارة تقيم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية                             | حتى 3 سمات                         | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تقيم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية. |
|             | يوفر للموقع المداري غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر            |                                    |           |   |
| S717        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان.                             | M         |   |
| S084        | • شفرة الجرم السماوي المرجعي   | سمة واحدة                          | M         |   |
| S087        | • عدد السواتل في المدار  | عدد صحيح من 1 إلى 99               | M         |   |
| S096        | • زاوية الميل  | عدد عشري من 0,00 إلى 179,99 درجة   | M         |   |
| S097        | • الصعود المستقيم للعقدة الصاعدة   | عدد عشري من 0,00 إلى 359,99 درجة   | M         |   |
| S098        | • ارتفاع الأوج   | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km. | M         |   |
| S099        | • ارتفاع الحضيض  | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km. | M         |   |
| S100        | • زاوية الحضيض   | عدد عشري من 0,00 إلى 359,99 درجة   | M         |   |
| S103        | • دور الساتل   | بالساعات والدقائق                  | M         |   |
| S083        | • الارتفاع الأدنى للإرسال  | عدد صحيح من 700 إلى 36 000 km      | M         |   |
|             | يوفر لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض |                                    |           |   |
| S225        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                              | M         |   |
| S106        | • زاوية الطور الأولية  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة     | M         |   |
|             | يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |                                    |           |   |
| S116        | • التسمية  | حتى 8 سمات                         | M         |   |
| S118        | • مبيّن قابلية التوجيه   | صح أو خطأ                          | M         |   |
| S115        | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال   | سمة واحدة                          | M         |   |

| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|--------------|---|--|-----------|--|
| S117         | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار  | صح أو خطأ                              | M         | دائماً "صح".   |
| S448         | • مبيّن جهاز الاستشعار الفاعل أو المنفعل  | صح أو خطأ                              | M         |  |
| S450         | • مبيّن الإرسال غير المستمر   | صح أو خطأ                              | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> إرسال فضاء-أرض.  |
| S121         | • زاوية التوجيه ألفا  | عدد عشري من 0 0 إلى 359,9 درجة         | M         | توفر كنزج مع RDD S368 في مرفق ببطاقة التبليغ (انظر أيضاً (RDD S307)).  |
| S368         | • زاوية التوجيه بيتا  | عدد عشري من 0 0 إلى 90,0 درجة          | M         | توفر كنزج مع RDD S121 في مرفق ببطاقة التبليغ (انظر أيضاً (RDD S307)).  |
| S124         | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi           | M         |  |
| S126         | • مخطط الكسب بدلالة زاوية الارتفاع  | مخطط                                   | M         |  |
| S127         | • الحسارة الهندسية (خسارة التمديد) بدلالة زاوية الارتفاع  | بشكل معادلة أو مخطط بياني              | M         |  |
| S451         | • زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال   | عدد صحيح من 0 إلى 90 درجة              | O         | <i>لحزمة</i> إرسال فضاء-أرض.   |
| S601         | • القدرة EIRP القصوى في الذروة للحزمة -4 kHz  | عدد عشري من -30,0 إلى 10,0 dB(W/4 kHz) | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> الإرسال.   |
| S602         | • القدرة EIRP القصوى في الذروة للحزمة -1 kHz  | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dB(W/1 kHz) | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> الإرسال.   |
| S603         | • القدرة EIRP المتوسطة في الذروة للحزمة -4 kHz  | عدد عشري من -30,0 إلى 10,0 dB(W/4 kHz) | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> الإرسال.   |
| S604         | • القدرة EIRP المتوسطة في الذروة للحزمة -1 kHz  | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dB(W/1 kHz) | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> الإرسال.   |
|              | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها <i>الحزمة</i>  |  |           |  |
| S717         | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | سمتان                                  | M         |  |
|              | يوفر لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها <i>الحزمة</i> |  |           |  |
| S225         | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | سمتان                                  | R         | إلزامي لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم <i>الحزمة</i> ، إذا لم تكن <i>الحزمة</i> مشتركة لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. |
|              | توفر المعلومات التالية <i>لحزمة</i> تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقدر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F      |  |           |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|--|-----------|---|
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                                  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S187           | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام مستقر بالنسبة إلى الأرض                 | تاريخ                                    | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S188           | • مدة الصلاحية  | عدد صحيح من 1 إلى 30 سنة                 | M         |   |
| S190           | • عرض النطاق  | عدد صحيح من 50 إلى 999 999 999 kHz       | R         | إلزامي لحزمة الإرسال في جهاز استشعار فاعل.  |
| S189           | • شفرة الاستقطاب  | حتى ستمين                                | M         |   |
| S364           | • زاوية الاستقطاب الخطي   | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".  |
| S855           | • مبيّن عدم التطابق   | صح أو خطأ                                | R         | إلزامي فقط إذا كان يجب التبليغ عن RDD S723 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.  |
| S052/<br>S617  | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG | سمتان لكل شفرة                           | M         |   |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                            | تردد                                     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
|                | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال فضائية           |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                               | M         |   |
| S454           | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود   | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz      | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S455           | • مركز نطاق التردد المرصود  | تردد                                     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
| S460           | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)        | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S459           | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة. قد يختلف عن RDD S190 في حزمة الاستقبال لجهاز استشعار فاعل.   |
| S461           | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار                                     | عدد صحيح من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K)     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.   |
|                | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية            |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                               | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |
| S466           | • طول النبضة  | عدد عشري من 1,00 إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--|-----------|--|
| S467           | • تردد تكرار النبض  | عدد عشري من 0,10000 إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
|                | الخيار E: إن كان العمل المقرر هو لزمنة ACG في محطة إرسال فضائية                               |  |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمنة ACG   | حتى 8 سمات                               | M         |  |
| S474           | • طول النبضة  | عدد عشري من 1,00 إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S475           | • تردد تكرار النبض  | عدد عشري من 0,10000 إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
|                | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزمنة تخصيصات التردد (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية |  |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمنة ACG   | حتى 8 سمات                               | M         |  |
| S654           | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود   | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz      | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
| S655           | • مركز نطاق التردد المرصود  | تردد                                     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
| S656           | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)        | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S657           | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.<br>قد يختلف عن RDD S190 في حزمة الاستقبال لجهاز استشعار فاعل. |
| S658           | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار   | عدد عشري من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K)     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
|                | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                                  |  |           |  |
| S263           | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة غير مقدم.                            |
| S266           | • الكثافة القصوى للقدرة، والمحسوب متوسطها على 4 kHz   | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)      | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة.                 |
| S335           | • الكثافة القصوى للقدرة، والمحسوب متوسطها على 1 MHz   | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)      | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة.                 |
| S260           | • متوسط قدرة الذروة   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW           | M         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كانت قدرة الذروة الكلية غير مقدمة.                         |
| S261           | • متوسط كثافة القدرة  | عدد عشري من -140,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)      | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة متوفراً.                             |
|                | يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمنة ACG                           |  |           |  |
| S275           | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                               | BR        |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--------------|-----------|--|
| S304           | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها                 | حتى 12 سمة   | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات موجودة في نطاق خاضع لإجراءات تنسيق و/أو اتفاق.   |
|                | يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق                                  |              |           |  |
| S011           | • الشفرة   | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمرة تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية. |

## 6.4 التبليغ أو التنسيق الخاص بالمحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (غير الخاضعة للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو)

تبيّن الجداول أدناه المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق الخاصين بالمحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض وغير الخاضعة لأحكام القسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو.

ويكون عدد بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة محدوداً مقارنة بتطبيقات فضائية أخرى، لا سيما في الأجزاء من الجدول التي تشير إلى *زمر تنسيق التخصيصات (ACG)*، حيث تكون متطلبات البيانات المتعلقة بالتطبيقات الفضائية النموذجية غير قابلة للتطبيق بوجه عام على أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة. ولتبسيط عرض المعلومات الواجب تقديمها، فقد أدرجت بنود البيانات اللازمة لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة بشكل منفصل في الفقرة 6.4.ب أدناه.

**ملاحظة:** تتطلب المحطات الفضائية والشبكات الفضائية التي تحمل أجهزة استشعار فاعلة ومنفصلة أيضاً وصلات للبيانات من أجل التواصل والقياس والتتبع والتحكم عن بُعد، وترد المعلومات المتعلقة بوصلات البيانات هذه في الجدول الوارد في الفقرة 6.4.أ.

### 6.4.أ المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، ما عدا البيانات المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة

ينطبق الجدول الوارد في الفقرة 6.4.أ على جميع المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، التي لا تخضع للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، باستثناء البيانات المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة (انظر الفقرة 6.4.ب).

**ملاحظة:** في بعض نطاقات التردد تنطبق أحكام الرقمين 5C.22 أو 5D.22 من لوائح الراديو على الخدمة الثابتة الساتلية.

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |              |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات   | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة   | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ        | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات      | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ        | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة    | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة    | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة    | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات   | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات       | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة    | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ        | BR        |  |



| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|----------------------------|-----------|---|
| S303        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304        | • شفرة كل حكم تبلغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                 | حتى 12 سمة                 | M         |   |
| S307        | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360        | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية               | سمة واحدة                  | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|             | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات يوفر كذلك              |                            |           |   |
| S768        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                               | حتى 8 سمات                 | M         | مرجع القسم الخاص الذي نُشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A/.  |
| S606        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                                | 4 سمات                     | M         |   |
| S521        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                             | تاريخ                      | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفر المكتب BR للتنسيق.  |
| S522        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفر المكتب BR للتنسيق.  |
| S769        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                  | حتى 8 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الرقم 21.9 من لوائح الراديو.  |
| S607        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الرقم 21.9 من لوائح الراديو.  |
| S775        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                                | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S523        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                             | تاريخ                      | BR        |   |
| S524        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
|             | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية        |                            |           |   |
| S067        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                    | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069        | • الاسم  | حتى 20 سمة                 | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|--|-----------|---|
| S086           | • العدد الكلي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض                       | عدد صحيح<br>من 1 إلى 99                                      | M         |   |
| S781           | • مَبَيّن تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض                                 | صح أو خطأ  | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS في نطاقات التردد الخاضعة للرقمين 5C.22 أو 5D.22 من لوائح الراديو.  |
| S782           | • دور تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض                                     | عدد صحيح من 36 000 إلى 180 000 000 ثانية                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781، وإذا كان RDD S781 "صح".   |
| S835           | • أقصى عدد من السواثل التي ترسل في آن واحد في نصف الكرة الأرضية الشمالي     | عدد صحيح<br>من 1 إلى 5                                       | R         | إلزامي لمحطة فضائية تعمل في الخدمة FSS وترسل في النطاق 4 200-3 400 MHz. (انظر أيضاً متطلبات الرقم 5C.22 من لوائح الراديو).        |
| S836           | • أقصى عدد من السواثل التي ترسل في آن واحد في نصف الكرة الأرضية الجنوبي     | عدد صحيح من 1 إلى 5  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S835.   |
| S783           | • أقصى عدد من السواثل التي تستقبل في آن واحد من أي خلية وحيدة               | عدد صحيح<br>من 1 إلى 5                                       | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781.   |
| S784           | • العدد المتوسط من المحطات الأرضية المصاحبة التي ترسل بترددات متراكبة       | عدد صحيح<br>من 1 إلى 100 000                                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781.   |
| S785           | • مسافة الفصل بين الخلايا العاملة في نطاق التردد نفسه                       | عدد صحيح من 400 إلى 1 000 km                                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781.   |
| S786           | • شفرة تقنية التخفيف من التداخل   | سمة واحدة  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781. "W" أو "C" أو "S" أو "U".   |
| S787           | • الزاوية ألفا في تقنية التخفيف من التداخل                                  | عدد عشري من 5,00 إلى 20,00 درجة                              | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781، إذا كانت شفرة تقنية التخفيف من التداخل هي "W" أو "C".   |
| S788           | • الزاوية X في تقنية التخفيف من التداخل                                     | عدد عشري من 0,00 إلى 10,00 درجات                             | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781، إذا كانت شفرة تقنية التخفيف من التداخل هي "S".  |
| S837           | • شرح تقنية التخفيف من التداخل  | نص   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781، إذا كانت شفرة تقنية التخفيف من التداخل هي "U".  |
| S789           | • التاريخ المرجعي   | تاريخ  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781.   |
| S790           | • الوقت المرجعي   | وقت  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S781.   |
| S845           | • كثافة القدرة المكافئة المحسوبة في النطاق GHz 43,5-42,5                    | عدد عشري من -250,0 إلى -230,0 dB(W/(m <sup>2</sup> · 1 GHz)) | R         | إلزامي للخدمة FSS أو BSS العاملة في النطاق GHz 42,5-41,5، إذا كان RDD S858 هو "S".  |
| S846           | • كثافة القدرة المكافئة المحسوب متوسطها على 500 kHz في النطاق GHz 43,5-42,5 | عدد عشري من -270,0 إلى -209,0 dB(W/(m <sup>2</sup> 500 kHz)) | R         | إلزامي للخدمة FSS أو BSS العاملة في النطاق GHz 42,5-41,5. يعتمد حد كثافة تدفق القدرة (pfd) على ما إذا كان RDD S858 هو "S" أو "V". |
| S029           | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                     | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999                               | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--|-----------|---|
| S021           | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية  | حتى سمتين                                      | M         |   |
| S011           | • شفرة كل إدارة تَتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية   | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تَتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.                         |
|                | يوفر لكل قطاع من خطوط العرض يحصر عدد السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي ترسل نحو نقطة معينة بالنسبة للمحطة الفضائية |  |           |   |
| S797           | • خط عرض البداية   | عدد صحيح من -90 إلى 89 درجة                    | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الرقمين 5C.22 أو 5D.22 من لوائح الراديو. |
| S798           | • خط عرض النهاية   | عدد صحيح من -89 إلى 90 درجة                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S797.   |
| S799           | • العدد الأقصى من السواتل  | عدد صحيح من 2 إلى 10                           | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S797.   |
|                | يوفر لكل قناع كثافة تدفق القدرة (PFD) هو موضوع العمل المقرر  |  |           |   |
| S800           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات  | BR        |   |
| S801           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | حتى 20 سمة                                     | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الرقم 5C.22 من لوائح الراديو.            |
| S802           | • نمط المخطط   | سمة واحدة                                      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801. "A" أو "X" أو "E".  |
| S803           | • المخطط   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801.   |
| S804           | • أدنى تردد قابل للاستعمال   | تردد   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801.   |
| S829           | • أعلى تردد قابل للاستعمال   | تردد   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S801.   |
|                | يوفر لكل قناع قدرة e.i.r.p على الوصلة أرض-فضاء هو موضوع العمل المقرر   |  |           |   |
| S805           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات  | BR        |   |
| S806           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | حتى 20 سمة                                     | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الرقم 5C.22 أمن لوائح الراديو.           |
| S807           | • المخطط   | مخطط إشعاع كما هو محدد في القسم 5              | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.   |
| S808           | • زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها للمحطة الأرضية المصاحبة   | عدد عشري من 0,0 إلى 10,0 من الدرجات            | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.   |
| S809           | • زاوية المباعدة الدنيا بين محور الحزمة للمحطة الأرضية المصاحبة وقوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض (GSO)                  | عدد عشري من 5,0 إلى 20,0 درجة                  | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.   |
| S810           | • أدنى تردد قابل للاستعمال   | تردد   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                         | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--------------------------------------|-----------|--|
| S811           | • أعلى تردد قابل للاستعمال   | تردد                                 | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S806.  |
|                | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض هو موضوع العمل المقرر                    |                                      |           |  |
| S717           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                                | M         |  |
| S084           | • شفرة الجرم السماوي المرجعي   | سمة واحدة                            | M         |  |
| S087           | • عدد السواتل في المدار  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 99              | M         |  |
| S096           | • زاوية الميل  | عدد عشري من 0,00<br>إلى 179,99 درجة  | M         |  |
| S221           | • خط الطول الأولي للعقدة الصاعدة   | عدد عشري من -180,0<br>إلى 180,0 درجة | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS الخاضعة لأحكام الرقمين 5C.22 أو 5D.22 من لوائح الراديو.   |
| S222           | • التسامح في خط الطول للعقدة الصاعدة   | عدد عشري من 0,10<br>إلى 0,50 درجة    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S221.  |
| S223           | • مبيّن معدل زاوية المبادرة  | صح أو خطأ                            | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S221.  |
| S224           | • المعدل اليومي لزاوية المبادرة الذي تختاره الإدارة                                | عدد عشري من 0,01<br>إلى 0,50 مدرجة   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S221، إذا كان مبيّن معدل زاوية المبادرة "صح".  |
| S098           | • ارتفاع الأوج   | عدد صحيح من 500<br>إلى 99 999 999 km | M         |  |
| S099           | • ارتفاع الحضيض  | عدد صحيح من 500<br>إلى 99 999 999 km | M         |  |
| S103           | • دور الساتل   | بالساعات والدقائق                    | M         |  |
| S083           | • الارتفاع الأدنى للإرسال  | عدد صحيح من 700<br>إلى 36 000 km     | M         |  |
|                | يوفر لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض |                                      |           | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.   |
| S225           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                                | R         | إلزامي للمحطات الفضائية لا تكون الحزمة فيها مشتركة لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. (انظر الفقرة 4.4.B.2 من التذييل 4 للوائح الراديو). |
| S106           | • زاوية الطور الأولي   | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S255.  |
|                | يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |                                      |           |  |
| S116           | • التسمية  | حتى 8 سمات                           | M         |  |
| S118           | • مبيّن قابلية التوجيه   | صح أو خطأ                            | M         |  |
| S115           | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال   | سمة واحدة                            | M         |  |
| S117           | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار   | صح أو خطأ                            | M         | دائماً "خطأ".  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--|-----------|--|
| S450           | • مابين الإرسال غير المستمر   | صح أو خطأ                                      | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> إرسال فضاء-أرض غير خاضعة للأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو.   |
| S124           | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |  |
| S122           | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
| S451           | • زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال   | عدد صحيح من 0 إلى 90 درجة                      | O         | <i>لحزمة</i> إرسال فضاء-أرض غير خاضعة للأرقام 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو.  |
|                | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها <i>الحزمة</i>  |  |           |  |
| S717           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها  | سمتان  | M         |  |
|                | يوفر لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها <i>الحزمة</i> |  |           | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.   |
| S225           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها  | سمتان  | R         | إلزامي لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم <i>الحزمة</i> ، إذا لم تكن <i>الحزمة</i> مشتركة لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض. |
|                | توفر المعلومات التالية <i>لحزمة</i> تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F      |  |           |  |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".            |
| S187           | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام غير مستقر بالنسبة إلى الأرض   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ.  |
| S188           | • مدة الصلاحية  | عدد صحيح من 1 إلى 30 سنة                       | M         |  |
| S190           | • عرض النطاق  | عدد صحيح من 50 إلى 999 999 999 kHz             | M         |  |
| S189           | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين                                      | M         |  |
| S364           | • زاوية الاستقطاب الخطي   | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة                     | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".   |
| S196           | • حد التردد السفلي للنطاق الأساسي   | عدد عشري من 0,000 إلى 9 999 999,999 kHz        | C         | لتردد حامل يشكله النطاق الأساسي للمهاتفة FDM/FM أو تشكله إشارة يمكن تمثيلها بالنطاق الأساسي للمهاتفة متعددة القنوات.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|---|-----------|---|
| S197           | • حدّ التردد العلوي للنطاق الأساسي  | عدد عشري<br>من 0,000<br>إلى 9 999 999,999 kHz | C         | كما هو محدد في RDD S196.  |
| S640           | • نمط التشكيل   | نص  | C         |   |
| S641           | • نمط التشكيل بالاتساع  | نص  | C         |   |
| S642           | • معلومات لدراسة التداخل  | نص  | C         |   |
| S199           | • نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)  | نص  | C         | لتردد حامل تشكّله إشارة تلفزيون.  |
| S327           | • وصف نظام التلفزيون ومعيّار الألوان  | نص  | C         |   |
| S204           | • معدل البتات المرسلة في إشارة رقمية  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 9 999 999,9 kBit/s     | C         |   |
| S205           | • عدد الأطوار في إشارة رقمية  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 10                       | C         |   |
| S201           | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق                                  | عدد عشري من 5,0<br>إلى 15,0 MHz               | C         | لتردد حامل تشكّله إشارة تلفزيون.  |
| S326           | • انحراف التردد الفعّال (جذر متوسط تربيعه)<br>في التشديد المسبق                     | عدد عشري من 20,0<br>إلى 300,0 kHz             | C         | لتردد حامل يشكّله النطاق الأساسي<br>للمهاتفة FDM/FM أو تشكّله إشارة يمكن تمثيلها<br>بالنطاق الأساسي لمهاتفة متعددة القنوات. |
| S202           | • خصائص التشديد المسبق  | مخطط  | C         | لتردد حامل تشكّله إشارة تلفزيون.  |
| S200           | • انحراف التردد من تشتت الطاقة  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 4,0 MHz                | C         | لتردد حامل مشكل بالتردد.  |
| S324           | • تردد مسح تشتت الطاقة  | عدد صحيح من 10<br>إلى 2 000 Hz                | C         | كما هو محدد في الفقرة S200 RDD.   |
| S325           | • موجة تشتت الطاقة  | نص  | C         | كما هو محدد في الفقرة S200 RDD.   |
| S857           | • وصف تشتت الطاقة   | نص  | C         | للموجات الحاملة التي لا تستخدم تشكيل التردد.  |
| S855           | • مبيّن عدم التطابق   | صح أو خطأ                                     | R         | إلزامي إذا كان ينبغي تسجيل الرقم RDD S723<br>بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.  |
| S052/<br>S617  | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة<br>مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG      | سمتان لكل شفرة                                | M         |   |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                                    | تردد  | M         |   |
| S716           | • التردد الحامل لكل تردد من الزمرة ACG موجود<br>في الزمرة ACG                       | تردد  | C         | فقط للتشكيل غير المتناظر أو المركب حيث يكون<br>التردد الحامل مختلفاً عن RDD S723.   |
|                | الخيار C: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة<br>استقبال فضائية               |   |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                    | M         |   |
| S671           | • الشفرة المبلّغ عنها للتعريف بهوية كل هوائي محطة أرضية<br>مصاحبة لإرسال الزمرة ACG | حتى 20 سمة                                    | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                    | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|---|-----------|--|
| S806           | • الشفرة المبلّغ عنها للتعريف بحماية قنّاع القدرة <i>EIRP</i> على الوصلة أرض-فضاء الذي يحدد قيود الإشعاع الطيفي للزمرة <i>ACG</i> في الاستقبال | حتى 20 سمة                                      | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الرقم 5D.22 من لوائح الراديو. |
| S192           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   | عدد صحيح من 300 إلى 6 000 كلفن (K)              | M         |  |
| S384           | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة  | بنية مركّبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
| S600           | • القدرة التراكمية القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 4,0 dBW                     | C         |  |
| S646           | • عرض النطاق التراكمي (الكلي) (AB)   | عدد صحيح من 50 إلى 99 999 999 kHz               | C         | مطلوب إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات واقعة في نطاق خاضع لإجراءات اتفاق.                         |
| S765           | • مبيّن عرض النطاق الكلي (AB) للمرسل-المستجيب  | صح أو خطأ                                       | C         | مطلوب إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات واقعة في نطاق خاضع لإجراءات اتفاق.                         |
|                | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لمحطة إرسال فضائية في الزمرة <i>ACG</i>  |   |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة <i>ACG</i>   | حتى 8 سمات                                      | M         |  |
| S671           | • الشفرة المبلّغ عنها للتعريف بحماية كل هوائي محطة أرضية مصاحبة لاستقبال الزمرة <i>ACG</i>   | حتى 20 سمة                                      | M         |  |
| S801           | • الشفرة المبلّغ عنها للتعريف بحماية قنّاع كثافة تدفق القدرة الذي يحدد قيود الإشعاع الطيفي للزمرة <i>ACG</i> في الإرسال                        | حتى 20 سمة                                      | R         | إلزامي لأنظمة الخدمة FSS العاملة في نطاقات التردد الخاضعة لأحكام الرقم 5C.22 من لوائح الراديو. |
| S193           | • قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب  | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dBW                  | M         |  |
| S249           | • مبيّن عرض النطاق للمرسل-المستجيب   | صح أو خطأ                                       | R         | إلزامي إذا كان مختلفاً عن عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (S190 RDD).                            |
| S276           | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة  | بنية مركّبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
|                | الخيار E: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة <i>ACG</i> فضاء-فضاء لمحطة إرسال فضائية  |   |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة <i>ACG</i>   | حتى 8 سمات                                      | M         |  |
| S776           | • قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب  | عدد عشري من -10,0 إلى 30,0 dBW                  | M         |  |
| S777           | • مبيّن عرض النطاق للمرسل-المستجيب   | صح أو خطأ                                       | R         | إلزامي إذا كان مختلفاً عن عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (S190 RDD).                            |
|                | يوفّر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لاستقبال الزمرة <i>ACG</i>   |   |           |  |
| S069           | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة  | 10 سمات   | M         |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--|-----------|--|
| S072           | • خط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موقع المحطة الفضائية | عدد عشري<br>من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة مسددة إلى المحطة الفضائية الموجودة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض. |
| S116           | • تسمية الحزمة التي تنتمي إلى المحطة الفضائية   | حتى 8 سمات                             | M         | حزمة الاستقبال التي تنتمي إلى المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة.                 |
|                | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية            |  |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة الاستقبال في الزمرة ACG  | حتى 8 سمات                             | M         |  |
|                | يوفر لكل موقع محطة فضائية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG                                      |  |           |  |
| S069           | • اسم المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة                           | 10 سمات                                | M         |  |
| S072           | • خط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي هو موقع المحطة الفضائية | عدد عشري<br>من -180,00 إلى 180,00 درجة | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تصدر من المحطة الفضائية الموجودة في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض.   |
| S116           | • تسمية الحزمة التي تنتمي إلى المحطة الفضائية   | حتى 8 سمات                             | M         | حزمة الإرسال المنتمية إلى المحطة الفضائية التي تمثل موقع المحطة الفضائية المصاحبة.                     |
|                | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                            |  |           |  |
| S262           | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                             | M         |  |
| S334           | • شفرة عرض النطاق اللازم  | 4 سمات                                 | M         |  |
| S263           | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW         | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق الترددات لا تتضمن ترددات حاملة إفرادية مثل الطيف الممدد.                    |
| S264           | • قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW         | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق الترددات تتضمن ترددات حاملة إفرادية.  |
| S265           | • قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW         | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب القدرة الدنيا متوفراً.   |
| S267           | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 4 kHz                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)    | R         | إلزامي في الترددات الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى لكل تردد حامل مقدمة.                |
| S266           | • الكثافة القصوى للقدرة-والمحسوب متوسطها على 4 kHz                                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)    | R         | إلزامي في الترددات الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة.                              |
| S268           | • الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 4 kHz                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)    | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة متوفراً.   |
| S336           | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 1 MHz                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)    | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة القصوى لكل تردد حامل مقدمة.           |
| S335           | • الكثافة القصوى للقدرة-والمحسوب متوسطها على 1 MHz                                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)    | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة.                         |
| S371           | • الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 1 MHz                      | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)    | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة متوفراً.   |



| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--|-----------|--|
| S856           | • النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                              | عدد عشري من -10,0 إلى 20,0 dB                  | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب النسبة C/N متوفراً.  |
| S269           | • سبب غياب القدرة الدنيا   | نص   | R         | إلزامي ما لم تكن قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل متوفرة.  |
| S372           | • سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة   | نص   | R         | إلزامي ما لم تكن الكثافة الدنيا للقدرة متوفرة.   |
| S373           | • سبب غياب النسبة C/N  | نص   | R         | إلزامي ما لم تكن النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء متوفرة.   |
|                | • يوفر لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG             |  |           |  |
| S275           | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                                     | BR        |  |
| S304           | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها                 | حتى 12 سمة                                     | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات خاضعة لإجراءات اتفاق.  |
|                | • يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق                                |  |           |  |
| S011           | • الشفرة   | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية من تشغيل أي واحدة من زمرة تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية. |
|                | • يوفر لكل هوائي محطة أرضية مصاحبة هو موضوع العمل المقرر                   |  |           |  |
| S671           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | حتى 20 سمة                                     | M         |  |
| S559           | • مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة  | سمة واحدة                                      | M         |  |
| S673           | • الإحداثيات الجغرافية   | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)          | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً.  |
| S676           | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,00 إلى 70,00 dBi                 | M         |  |
| S677           | • عرض الحزمة   | عدد عشري من 0,00 إلى 100,00 درجة               | M         |  |
| S678           | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |  |
| S763           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                                       | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)              | R         | إلزامي لهوائي محطة الاستقبال الأرضية المصاحبة.   |
| S052/<br>S617  | • شغرتا كل زوج من صف المحطة/طبيعة الخدمة لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة    | سمتان لكل شفرة                                 | M         |  |
| S041           | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها هوائي المحطة الأرضية المصاحبة       | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً.  |

#### 6.4 ب المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة فقط

يبين الجدول 6.4 ب المعلومات الواجب تقديمها المتعلقة بأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة المقدمة للتبليغ عن المحطات الفضائية والشبكات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والتنسيق بينها التي لا تخضع لأحكام القسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط المحددة المطلوبة في لوائح الراديو.

ولمعالجة أجهزة الاستشعار الفاعلة، فقد قسمت البيانات المتعلقة بالإرسال والاستقبال في *حزمة* إرسال و*حزمة* استقبال. ومع أنه من المتوقع عادة أن يكون جهاز الاستشعار الفاعل جهازاً واحداً، إلا أن فصل العناصر الفاعلة والمنفعلة لجهاز استشعار فاعل إلى حزمتين يسمح في بعض عمليات جهاز الاستشعار الفاعل (مثل قياس التداخل) بإمكانية تركيب العناصر الفاعلة والمنفعلة لجهاز الاستشعار الفاعل في ساتلين منفصلين. بيد أنه من المهم الإشارة إلى أن كلا حزمتي الإرسال والاستقبال في جهاز استشعار فاعل مركب على نفس الساتل يجب أن تحملتا *تسمية الحزمة* ذاتها (المراجع RDD S116).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلغة عن المحطة الفضائية                                 | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295           | • شفرة الإدارة لطاقة التبليغ  | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة للحدوث  | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                     | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبلغه بوجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                    | حتى 12 سمة                 | M         |  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | M         |  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات  | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|---|-----------|---|
| S360        | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية        | سمة واحدة   | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|             | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات يوفر كذلك       |   |           |   |
| S768        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                        | حتى 8 سمات  | M         | مرجع القسم الخاص الذي نُشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل API/A.   |
| S606        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                         | 4 سمات  | M         |   |
| S521        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                      | تاريخ   | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفر المكتب BR للتنسيق.  |
| S522        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق                        | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                                       | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ. ويوفر المكتب BR للتنسيق.  |
| S769        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                           | حتى 8 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الرقم 21.9 من لوائح الراديو.  |
| S607        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                            | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                                       | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام الرقم 21.9 من لوائح الراديو.  |
| S775        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                         | سمة واحدة   | BR        |   |
| S523        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                      | تاريخ   | BR        |   |
| S524        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                        | عدد صحيح من 1 إلى 9 999                                       | BR        |   |
|             | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية |   |           |   |
| S067        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية                                   | 10 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفر المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069        | • الاسم   | حتى 20 سمة  | M         |   |
| S086        | • العدد الإجمالي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض        | عدد صحيح من 1 إلى 99  | M         |   |
| S844        | • الكثافة المتوسطة للقدرة المحسوبة في النطاق 36-35,5 GHz        | عدد عشري من -100,0 إلى -73,3 dB(W/(m <sup>2</sup> . 500 MHz)) | R         | إلزامي في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (الفاعلة) أو خدمة الأبحاث الفضائية (الفاعلة).   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                       | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|------------------------------------|-----------|---|
| S029        | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                                  | 3 سمات عددية من 001 إلى 999        | M         |   |
| S021        | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية    | حتى سمتين                          | M         |   |
| S011        | • شفرة كل إدارة تَتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية                             | حتى 3 سمات                         | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تَتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.   |
|             | يوفر للموقع المداري غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر            |                                    |           |   |
| S717        | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | سمتان.                             | M         |   |
| S084        | • شفرة الجرم السماوي المرجعي   | سمة واحدة                          | M         |   |
| S087        | • عدد السواتل في المدار  | عدد صحيح من 1 إلى 99               | M         |   |
| S096        | • زاوية الميل  | عدد عشري من 0,00 إلى 179,99 درجة   | M         |   |
| S098        | • ارتفاع الأوج   | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km  | M         |   |
| S099        | • ارتفاع الحضيض  | عدد صحيح من 500 إلى 99 999 999 km. | M         |   |
| S103        | • دور الساتل   | بالساعات والدقائق                  | M         |   |
| S083        | • الارتفاع الأدنى للإرسال  | عدد صحيح من 700 إلى 36 000 km      | M         |   |
|             | يوفر لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض |                                    |           | للحالة التي يكون فيها للنظام الفضائي عدة سواتل تعمل في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.  |
| S225        | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | سمتان                              | R         | إلزامي للمحطات الفضائية التي لا تكون أي حزمة فيها مشتركة لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. (انظر الفقرة B.4.a.2 من التذييل 4 للوائح الراديو) |
| S106        | • زاوية الطور الأولية  | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S225.   |
|             | • يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |                                    |           |   |
| S116        | • التسمية  | حتى 8 سمات                         | M         |   |
| S118        | • مبيّن قابلية التوجيه   | صح أو خطأ                          | M         |   |
| S115        | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال   | سمة واحدة                          | M         |   |
| S117        | • مبيّن عمل جهاز الاستشعار   | صح أو خطأ                          | M         | دائماً "صح".  |
| S448        | • مبيّن جهاز الاستشعار الفاعل أو المنفعل   | صح أو خطأ                          | M         |   |
| S450        | • مبيّن الإرسال غير المستمر  | صح أو خطأ                          | R         | إلزامي لحزمة إرسال فضاء-أرض.  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|--|-----------|---|
| S121        | • زاوية التوجيه ألفا   | عدد عشري من 0, 0 إلى 359,9 درجة        | M         | توفر كزوج مع RDD S368 في مرفق بطاقة التبليغ (انظر أيضاً (RDD S307)).  |
| S368        | • زاوية التوجيه بيتا   | عدد عشري من 0, 0 إلى 90,0 درجة         | M         | توفر كزوج مع RDD S121 في مرفق بطاقة التبليغ (انظر أيضاً (RDD S307)).  |
| S124        | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب  | عدد عشري من 0,0 إلى dBi 50,0           | M         |   |
| S126        | • مخطط الكسب بدلالة زاوية الارتفاع   | مخطط                                   | M         |   |
| S127        | • الخسارة الهندسية (خسارة التمديد) بدلالة زاوية الارتفاع   | بشكل معادلة أو مخطط بياني              | M         |   |
| S451        | • زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال  | عدد صحيح من 0 إلى 90 درجة              | O         | لخدمة إرسال فضاء-أرض .  |
| S601        | • القدرة EIRP القصوى في الذروة للخدمة -4 kHz   | عدد عشري من -30,0 إلى dB(W/4 kHz) 10,0 | R         | إلزامي لخدمة الإرسال.   |
| S602        | • القدرة EIRP القصوى في الذروة للخدمة -1 kHz   | عدد عشري من -10,0 إلى dB(W/1 kHz) 30,0 | R         | إلزامي لخدمة الإرسال.   |
| S603        | • القدرة EIRP المتوسطة في الذروة للخدمة -4 kHz   | عدد عشري من -30,0 إلى dB(W/4 kHz) 10,0 | R         | إلزامي لخدمة الإرسال.   |
| S604        | • القدرة EIRP المتوسطة في الذروة للخدمة -1 kHz   | عدد عشري من -10,0 إلى dB(W/1 kHz) 30,0 | R         | إلزامي لخدمة الإرسال.   |
|             | يوفر لكل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها الخدمة  |  |           |   |
| S717        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                                  | M         |   |
|             | يوفر لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم خصائص الإرسال التي تحددها الخدمة |  |           |   |
| S225        | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | سمتان                                  | R         | إلزامي لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض يستخدم الإرسال للخدمة، إذا لم تكن الخدمة مشتركة لكل موقع سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض. |
|             | توفر المعلومات التالية لخدمة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارات C أو D أو E أو F      |  |           |   |
| S186        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                                | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S187        | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام مستقر بالنسبة إلى الأرض  | تاريخ                                  | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S188        | • مدة الصلاحية   | عدد صحيح من 1 إلى 30 سنة               | M         |   |

| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|---------------|--|--|-----------|--|
| S190          | • عرض النطاق   | عدد صحيح من 50 إلى 999 999 999 kHz       | R         | إلزامي <i>لحزمة</i> الإرسال في جهاز استشعار فاعل.  |
| S189          | • شفرة الاستقطاب   | حتى سمتين                                | M         |  |
| S364          | • زاوية الاستقطاب الخطي  | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة               | R         | إلزامي إذا كانت <i>شفرة الاستقطاب</i> هي "L".  |
| S855          | • مبيّن عدم التطابق  | صح أو خطأ                                | R         | إلزامي فقط إذا كان يجب التبليغ عن RDD S723 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.                       |
| S052/<br>S617 | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة مستعملتان لتصنيف تشغيل <i>الزمرة ACG</i> | سمتان لكل شفرة                           | M         |  |
| S723          | • قيمة كل تردد من <i>الزمرة ACG</i> موجود في <i>الزمرة ACG</i>                     | تردد                                     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
|               | الخيار C: إن كان العمل المقرر هو <i>الزمرة ACG</i> في محطة استقبال فضائية          |  |           |  |
| S116          | • تسمية <i>حزمة</i> استقبال <i>الزمرة ACG</i>                                      | حتى 8 سمات                               | M         |  |
| S454          | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود  | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz      | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
| S455          | • مركز نطاق التردد المرصود   | تردد                                     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
| S460          | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار  | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)        | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S459          | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار  | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz           | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة. قد يختلف عن RDD S190 في <i>حزمة</i> الاستقبال لجهاز استشعار فاعل. |
| S461          | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار  | عدد صحيح من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K)     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفعلة.  |
|               | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو <i>الزمرة ACG</i> في محطة إرسال فضائية           |  |           |  |
| S116          | • تسمية <i>حزمة</i> إرسال <i>الزمرة ACG</i>  | حتى 8 سمات                               | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S466          | • طول النبضة   | عدد عشري من 1,00 إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S467          | • تردد تكرار النبض   | عدد عشري من 0,10000 إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
|               | الخيار E: إن كان العمل المقرر هو <i>الزمرة ACG</i> في محطة إرسال فضائية            |  |           |  |
| S116          | • تسمية <i>حزمة</i> إرسال <i>الزمرة ACG</i>  | حتى 8 سمات                               | M         |  |
| S474          | • طول النبضة   | عدد عشري من 1,00 إلى 1 999,99 ميكروثانية | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S475          | • تردد تكرار النبض   | عدد عشري من 0,10000 إلى 19,99999 kHz     | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                         | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--------------------------------------|-----------|--|
|                | الخيار F: إذا كان العمل المقرر هو لزمنة تخصيصات التردد (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية |                                      |           |  |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                           | M         |  |
| S654           | • عرض النطاق لنطاق التردد المرصود   | عدد صحيح من 1 000 إلى 4 999 999 kHz  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفصلة.  |
| S655           | • مركز نطاق التردد المرصود  | تردد                                 | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفصلة.  |
| S656           | • درجة حرارة ضوضاء نظام الاستشعار   | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K)    | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة.   |
| S657           | • عرض نطاق ضوضاء جهاز الاستشعار   | عدد صحيح من 10 إلى 600 000 kHz       | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة. قد يختلف عن RDD S190 في حزمة الاستقبال لجهاز استشعار فاعل.  |
| S658           | • درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار   | عدد عشري من 0,001 إلى 4,999 كلفن (K) | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار المنفصلة.  |
|                | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تحدد لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                                  |                                      |           |  |
| S263           | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW       | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة غير مقدم.  |
| S266           | • الكثافة القصوى للقدرة، والحسوب متوسطها على 4 kHz  | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)  | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة.   |
| S335           | • الكثافة القصوى للقدرة، والحسوب متوسطها على 1 MHz  | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)  | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz إذا كانت قدرة الذروة الكلية متوفرة.   |
| S260           | • متوسط قدرة الذروة   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW       | M         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كانت قدرة الذروة الكلية غير مقدمة.   |
| S261           | • متوسط كثافة القدرة  | عدد عشري من -140,0 إلى 0,0 dB(W/Hz)  | R         | إلزامي لأجهزة الاستشعار الفاعلة إذا كان متوسط قدرة الذروة متوفراً.   |
|                | يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG                           |                                      |           |  |
| S275           | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                           | BR        |  |
| S304           | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها                                    | حتى 12 سمة                           | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات موجودة في نطاق خاضع لإجراءات تنسيق و/أو اتفاق.   |
|                | يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق   |                                      |           |  |
| S011           | • الشفرة  | حتى 3 سمات                           | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها                    | حتى 3 سمات                           | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمرة تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية. |

## 7.4 التبليغ أو التنسيق الخاص بمحطة أرضية، بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A و 30B للوائح الراديو

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق الخاصين بالمحطات الأرضية، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو وفي الخطط المنطبقة.

وينطبق الجدول على جميع المحطات الفضائية، بما في ذلك المحطات العاملة في النطاقات المخطط لها في الخدمة BSS والخاضعة للإجراءات الواردة في التذييل 30A للوائح الراديو، وكذلك المحطات العاملة في النطاقات المخطط لها في الخدمة FSS والخاضعة للإجراءات الواردة في التذييل 30B للوائح الراديو.

وإذا كانت المعلومات المطلوب نشرها تشير إلى المحطات الأرضية في خدمة الهواة الساتلية، فيجب أن تشمل على الأقل خصائص محطة أرضية نموذجية لخدمة الهواة الساتلية، قادرة على إرسال إشارات إلى المحطة الفضائية لبدء تشغيل المحطة الفضائية أو تعديل وظائفها أو إيقافها (انظر القرار (WARC-79) 642).

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام                         |
|----------------|--|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                  |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الأرضية                              | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ  | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال  | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ                      | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة للحدوث   | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو. |
| S301           | • شفرة الغرض   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر                                      | حتى 8 سمات                 | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر                                       | 4 سمات                     | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                    | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                 | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبليغ بموجب بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                 | حتى 12 سمة                 | M         |  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |  |



| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                          | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|---------------------------------------|-----------|--|
| S360        | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية              | سمة واحدة                             | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|             | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك            |                                       |           |  |
| S768        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                              | حتى 8 سمات                            | M         | مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، مثل AR11/A.  |
| S606        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق                               | 4 سمات                                | M         |  |
| S769        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                 | حتى 8 سمات                            | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق الأحكام ذات الصلة الواردة في لوائح الراديو في الرقم 6.9 وفي المادة 5 أو 7 من التذييل 30A وفي المادة 6 من التذييل 30B. وللتبليغ عن محطة أرضية ينبغي توفير مرجع القسم الخاص الذي نشرت بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، ما عدا حالة الرقم 7A.9 في لوائح الراديو التي يكون فيها المرجع إلى المحطة الأرضية متوفراً.   |
| S607        | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                                  | عدد صحيح من 1 إلى 9 999               | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S769.  |
| S775        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                               | سمة واحدة                             | BR        |  |
| S523        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                            | تاريخ                                 | BR        |  |
| S524        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                              | عدد صحيح من 1 إلى 9 999               | BR        |  |
|             | يوفر لهوائي المحطة الأرضية الذي هو موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية |                                       |           |  |
| S148        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                               | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".  |
| S149        | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها                                       | حتى 20 سمة                            | M         |  |
| S157        | • مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة                                       | سمة واحدة                             | M         |  |
| S159        | • الإحداثيات الجغرافية  | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان) | R         | إلزامي إذا كان هوائي المحطة الأرضية هوائياً خاصاً.   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|--|-----------|---|
| S839        | • الارتفاع فوق مستوى سطح البحر                                | عدد صحيح من -1 000 إلى 9 848 متراً             | R         | إلزامي للتبليغ إذا كان هوائي المحطة الأرضية هوائياً خاصاً، ولكنه إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
| S163        | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0 إلى 70,0 dBi                   | M         |   |
| S164        | • عرض الحزمة  | عدد عشري من 0,00 إلى 10,00 درجات               | R         | إلزامي للتبليغ ولكنه إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
| S840        | • القطر   | عدد عشري من 1,2 إلى 10,0 أمتار                 | R         | إلزامي للتبليغ إذا كان هوائي المحطة الأرضية في الخدمة FSS هوائياً خاصاً عاملاً في النطاق GHz 14-13,75 (انظر الرقم 502.5 من لوائح الراديو)، GHz 25,25-24,65 (الإقليم 1) وGHz 24,75-24,65 (الإقليم 3) ولكنه إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو. |
| S167        | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب                                   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         | يجب توفير مخطط الإشعاع المرجعي لهوائي المحطة الأرضية للاستقبال الذي يخضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
| S146        | • بُعد الفتحة المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض | عدد عشري من 0,45 إلى 10,0 أمتار                | O         | إلا في حالة التذييل 30 أو 30A للوائح الراديو.   |
| S169        | • سمت البداية لقطاع التشغيل                                   | عدد عشري من 0,0 إلى 359,9 درجة                 | R         | إلزامي للتبليغ إذا كان هوائي المحطة الأرضية هوائياً خاصاً يعمل مع محطة فضائية مصاحبة موجودة في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، ولكنه إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
| S170        | • سمت النهاية لقطاع التشغيل                                   | عدد عشري من 0,1 إلى 360,0 درجة                 | R         | إلزامي كما هو محدد في S169 RDD.   |
| S168        | • زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها                            | عدد عشري من 0,0 إلى 90,0 درجة                  | R         | إلزامي كما هو محدد في S169 RDD.   |
| S150        | • مخطط زاوية الارتفاع الدنيا                                  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي إذا كانت المحطة الفضائية المصاحبة موجودة في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.  |
| S171        | • مخطط زاوية ارتفاع الأفق                                     | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي للتبليغ إذا كان هوائي المحطة الأرضية هوائياً خاصاً، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 في لوائح الراديو.   |
| S144        | • مخطط مسافة الأفق  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | O         |   |
| S616        | • خط الطول للمحطة الفضائية المصاحبة                           | عدد عشري من -180,0 إلى 180,0 درجة              | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تصدر عن محطة فضائية موجودة في موقع مداري مستقر بالنسبة إلى الأرض.  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                            | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|---|-----------|---|
| S841        | • مبيّن التوافق مع كثافة القدرة  | صح أو خطأ                               | R         | إلزامي لهوائي محطة أرضية خاص في الخدمة FSS ويرسل إلى محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض وتعمل في نطاق التردد 14-13,75 GHz إذا كان RDD S840 يقل عن 4,5 أمتار. ملاحظة: متطلب يتعلق بالمرجع RDD S167 ويكثافة القدرة خارج المحور. |
| S069        | • اسم المحطة الفضائية المصاحبة لهوائي المحطة الأرضية   | حتى 20 سمة                              | M         |   |
| S029        | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل هوائي المحطة الأرضية   | 3 سمات عددية من 001 إلى 999             | M         |   |
| S021        | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بهوائي المحطة الأرضية                           | حتى سمتين                               | M         |   |
| S041        | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها هوائي المحطة الأرضية  | حتى 3 سمات                              | R         | إلزامي إذا كان هوائي المحطة الأرضية هوائياً خاصاً.  |
|             | • يوفر لكل كثافة تنسيق يعرف هوية مطلب التنسيق لهوائي المحطة الأرضية  |   |           |   |
| S759        | • نطاق التردد  | عددان عشريان من 100,0 إلى 105 000,0 MHz | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S758        | • الغرض  | نص                                      | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S759.   |
| S173        | • كثافة الانتشار بالأسلوب 1  | مخطط                                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S759 إذا لم يكن كثافة المسألة المعينة سلفاً متوفراً.  |
| S322        | • كثافة الانتشار بالأسلوب 2  | مخطط                                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S759 لهوائي محطة أرضية يعمل مع محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض أو لهوائي محطة أرضية اتجاهي لا يقوم بالتبليغ ويعمل مع محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض.                                   |
| S323        | • كثافة المسألة المعينة سلفاً  | مخطط                                    | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S759 لهوائي محطة أرضية متنقلة خاضعة لأحكام الجدول 10 في الملحق 7 بالتذييل 7 للوائح الراديو.   |
|             | • يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر   |   |           | حزمة المحطة الفضائية المصاحبة.  |
| S116        | • التسمية  | حتى 8 سمات                              | M         |   |
| S115        | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال   | سمة واحدة                               | R         | إلزامي للتبليغ، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
|             | • توفر المعلومات التالية لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارين A أو B. |   |           |   |

| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                      | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|---|-----------------------------------|-----------|---|
| S186          | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                           | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S187          | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض                  | تاريخ                             | R         | إلزامي للتبليغ إذا كانت المحطة الفضائية المصاحبة موجودة في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.  |
| S718          | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل مستقر بالنسبة إلى الأرض                      | تاريخ                             | R         | إلزامي للتبليغ إذا كانت المحطة الفضائية المصاحبة موجودة في مدار مستقر بالنسبة إلى الأرض.  |
| S190          | • عرض النطاق  | عدد صحيح من 50 إلى 99 999 999 kHz | M         |   |
| S189          | • شفرة الاستقطاب  | حتى سمتين                         | R         | إلزامي للتبليغ، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
| S364          | • زاوية الاستقطاب الخطي   | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة        | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L"، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.   |
| S855          | • مبيّن عدم التطابق   | صح أو خطأ                         | R         | إلزامي إذا كان ينبغي تسجيل الرقم RDD S723 بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.   |
| S052/<br>S617 | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG | سمتان لكل شفرة                    | M         |   |
| S723          | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                            | تردد                              | M         |   |
| S716          | • التردد الحامل لكل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                  | تردد                              | C         | فقط للتشكيل غير المتناظر أو المركب حيث يكون التردد الحامل مختلفاً عن RDD S723.  |
|               | الخيار A: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال أرضية             |                                   |           |   |
| S771          | • القدرة التراكمية (الكلية) القصوى  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dBW      | C         | غير مطلوب للتنسيق الخاضع لأحكام الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9 من لوائح الراديو.   |
| S770          | • عرض النطاق التراكمي (الكلية) (AB)   | عدد صحيح من 50 إلى 99 999 999 kHz | C         | غير مطلوب للتنسيق الخاضع لأحكام الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9 من لوائح الراديو.   |
| S736          | • مبيّن عرض النطاق الكلي (AB) للمرسل-المستجيب                               | صح أو خطأ                         | C         | غير مطلوب للتنسيق الخاضع لأحكام الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9 من لوائح الراديو.   |
| S116          | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                        | M         |   |
|               | الخيار B: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال أرضية           |                                   |           |   |
| S764          | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال  | عدد صحيح من 20 إلى 6 000 كلفن (K) | M         |   |
| S116          | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                        | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|-------------------------------------|-----------|---|
|             | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرّف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات      |                                     |           |   |
| S262        | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات                          | M         |   |
| S334        | • شفرة عرض النطاق اللازم   | 4 سمات                              | M         |   |
| S263        | • قدرة الذروة الكلية   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي للتبليغ، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.  |
| S264        | • قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل                               | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | C         |   |
| S265        | • قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل                               | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب القدرة الدنيا متوفراً. وإلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                                   |
| S267        | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 4 kHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | O         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، وإذا كانت قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل مقدمة.   |
| S266        | • الكثافة القصوى للقدرة-والمحسوب متوسطها على 4 kHz                 | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة تحت 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو. |
| S268        | • الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 4 kHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة متوفراً، وإلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                           |
| S336        | • الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 1 MHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | O         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إن انت قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل مقدمة.  |
| S335        | • الكثافة القصوى للقدرة-والمحسوب متوسطها على 1 MHz                 | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي في نطاقات التردد الواقعة فوق 15 GHz، إذا كانت قدرة الذروة الكلية مقدمة، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو. |
| S371        | • الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل-والمحسوب متوسطها على 1 MHz | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة متوفراً، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                       |
| S856        | • النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                      | عدد عشري من -10,0 إلى 25,0 dB       | R         | إلزامي ما لم يكن سبب غياب النسبة C/N متوفراً، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                                  |
| S269        | • سبب غياب القدرة الدنيا   | نص                                  | R         | إلزامي ما لم تكن قدرة الذروة الدنيا لكل تردد حامل متوفرة، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                      |
| S372        | • سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة                                   | نص                                  | R         | إلزامي ما لم تكن الكثافة الدنيا للقدرة متوفرة، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                                 |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--------------|-----------|---|
| S373           | • سبب غياب النسبة C/N  | نص           | R         | إلزامي ما لم تكن النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء متوفرة، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 من لوائح الراديو.                                   |
|                | يوفر ما يلي لكل <i>موافقة تنسيق</i> مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG |              |           |   |
| S275           | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات   | BR        |   |
| S304           | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه <i>موافقة التنسيق</i> أو يحصل عليها          | حتى 12 سمة   | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة <i>تنسيق التخصيصات</i> موجودة في نطاق خاضع لإجراءات تنسيق و/أو اتفاق، ولكن إلزامي فقط للتنسيق غير الخاضع لأحكام الرقم 7A.9 في لوائح الراديو . |
|                | يوفر للإدارة التي هي طرف في <i>اتفاق التنسيق</i>                           |              |           |   |
| S011           | • الشفرة   | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.   |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها | حتى 3 سمات   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمرة <i>تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية</i> .                                |

#### 8.4 التبليغ أو التنسيق وتعديل الخطط فيما يخص المحطات الفضائية التابعة للخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) بموجب التذييل 30 للوائح الراديو

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق وتعديل الخطط فيما يخص الوصلات الهابطة من محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض والخاضعة للإجراءات الواردة في التذييل 30 للوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو وفي الخطط.

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|----------------------------|-----------|---|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                            |           |   |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات                 | M         |   |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية.  |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة                 | O         |   |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |   |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرّف الهوية  | 10 سمات                    | BR        |   |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |   |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.  |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         |   |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |   |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |   |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                     | BR        |   |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة                  | BR        |   |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                      | BR        |   |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |   |
| S304           | • شفرة كل حكم تبلغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                    | حتى 12 سمة                 | M         |   |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |   |
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                  | سمة واحدة                  | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون جميع شفرات الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|--|-----------|--|
|                | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات،<br>يوفر كذلك                            |  |           |  |
| S521           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق   | تاريخ                                  | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ.<br>ويوفرها المكتب BR للتنسيق.  |
| S522           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999             | R         | إلزامي إذا تعلق بتبليغ.<br>ويوفرها المكتب BR للتنسيق.  |
| S769           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق  | حتى 8 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام المادة 4 من<br>التذييل 30 للوائح الراديو.  |
| S607           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999             | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S769.  |
| S775           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ  | سمة واحدة                              | BR        |  |
| S523           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ   | تاريخ                                  | BR        |  |
| S524           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999             | BR        |  |
|                | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن<br>خدمة فضائية                       |  |           |  |
| S067           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                                | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة<br>التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها<br>المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة<br>في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S069           | • الاسم  | حتى 20 سمة                             | M         |  |
| S029           | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل<br>المحطة الفضائية                               | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999         | M         |  |
| S021           | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل<br>التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية | حتى سمتين                              | M         |  |
| S541           | • شفرة كل مدخل خطة يوفر خصائص مرجعية تنطبق على<br>المحطة الفضائية                        | 8 سمات                                 | R         | إلزامي لتعديل أو إلغاء تخصيصات الخطة<br>أو التبليغ عنها.   |
| S011           | • شفرة كل إدارة تهتم بالمشاركة في التبليغ عن<br>المحطة الفضائية                          | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تهتم<br>بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.   |
| S712           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها لكل زمرة تشغيل حصرية<br>تنطبق على المحطة الفضائية         | حتى 10 سمات                            | R         | إلزامي إذا كانت زمرة التشغيل الحصرية قد تحددت<br>للمحطة الفضائية.  |
|                | يوفر للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي<br>هو موضوع العمل المقرر             |  |           |  |
| S072           | • خط الطول الاسمي  | عدد عشري من -180,00<br>إلى 180,00 درجة | M         |  |
| S074           | • الحد الشرقي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري من 0,00<br>إلى 0,10 درجة      | M         |  |



| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|--------------|--|--|-----------|--|
| S075         | • الحدّ الغربي للتسامح في خط الطول   | عدد عشري من 0,00 إلى 0,10 درجة                 | M         |  |
|              | يوفر لكل حزمة هي موضوع عمل معدّ  |  |           |  |
| S116         | • التسمية  | حتى 8 سمات                                     | M         |  |
| S118         | • مبيّن قابلية التوجيه   | صح أو خطأ                                      | M         |  |
| S119         | • الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد   | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)          | M         |  |
| S120         | • دقة التسديد  | عدد عشري من 0,00 إلى 0,10 من الدرجة            | R         | إلزامي للحزم الإهليلجية.   |
| S124         | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب  | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |  |
| S621         | • الكسب الأقصى متقاطع الاستقطاب  | عدد عشري من 0,0 إلى 40,0 dBi                   | R         | إلزامي للحزم غير الإهليلجية عندما لا تكون منطقة نقطة التسديد الفعلية نقطة واحدة.   |
| S122         | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي للحزم الإهليلجية.   |
| S123         | • مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي للحزم الإهليلجية.<br>ملاحظة: يجب أن يكون مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب للهوائي نفسه ممثلاً لمخطط الكسب متحد الاستقطاب في المرجع S122 RDD.                     |
| S369         | • كثاف الكسب متحد الاستقطاب الفعّال (المكافئ)  | مخطط   | R         | إلزامي للحزم غير الإهليلجية.   |
| S370         | • كثاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعّال (المكافئ)  | مخطط   | R         | إلزامي للحزم غير الإهليلجية.<br>ملاحظة: يجب أن يكون كثاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعّال للهوائي نفسه ممثلاً لكثاف الكسب متحد الاستقطاب الفعّال في المرجع S369 RDD. |
| S314         | • إذا كانت الحزمة إهليلجية يوفر لها  |  |           |  |
| S130         | • عرض الحزمة عند المحور الكبير   | عدد عشري من 0,60 إلى 8,69 درجة                 | M         | في الإقليم 2: من 0,8 إلى 8,69 درجة.  |
| S131         | • عرض الحزمة عند المحور الصغير   | عدد عشري من 0,60 إلى 8,69 درجة                 | M         | في الإقليم 2: من 0,8 إلى 8,69 درجة.  |
| S132         | • توجيه المحور الكبير  | عدد عشري من 0,0 إلى 179,9 درجة                 | M         |  |
| S133         | • دقة الدوران  | عدد عشري من -1,00 إلى 1,00 درجة                | M         |  |
|              | توفر المعلومات التالية للزمرة ACG في محطة الإرسال الفضائية والتي هي موضوع العمل المقرر |  |           |  |
| S116         | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG  | حتى 8 سمات                                     | M         |  |

| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|--------------|--|--|-----------|---|
| S671         | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بهوية كل هوائي في محطة أرضية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG | حتى 20 سمة                                     | M         |   |
| S276         | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S186         | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S718         | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام مستقر بالنسبة إلى الأرض                          | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S190         | • عرض النطاق   | عدد صحيح من 50 إلى 99 999 999 kHz              | M         |   |
| S189         | • شفرة الاستقطاب   | حتى سمتين                                      | M         | ملاحظة: انظر الفقرة 2.3 من الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو.   |
| S364         | • زاوية الاستقطاب الخطي  | عدد صحيح من 0 إلى 359 درجة                     | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".  |
| S198         | • تكوين النطاق الأساسي   | نص   | M         | للموجات الحاملة التماثلية.  |
| S640         | • نمط التشكيل  | نص   | M         |   |
| S199         | • نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)   | نص   | R         | إلزامي إذا كان تعدد الإرسال ينطبق على الصوت والصورة. ولتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.   |
| S203         | • خصائص الإذاعة الصوتية  | نص   | M         | للموجات الحاملة التماثلية.  |
| S327         | • وصف نظام التلفزيون ومعايير الألوان   | نص   | M         |   |
| S201         | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق                                   | عدد عشري من 5,0 إلى 15,0 MHz                   | M         | لتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.   |
| S202         | • خصائص التشديد المسبق   | مخطط   | M         | كما هو محدد في RD S201.   |
| S200         | • انحراف التردد من تشتت الطاقة   | عدد عشري من 0,1 إلى 4,0 MHz                    | M         | لتردد حامل مشكل بالتردد.  |
| S324         | • تردد مسح تشتت الطاقة   | عدد صحيح من 10 إلى 2 000 Hz                    | M         | كما هو محدد في RDD S200.  |
| S325         | • موجة تشتت الطاقة   | نص   | M         | كما هو محدد في RDD S200.  |
| S857         | • وصف تشتت الطاقة  | نص   | R         | إلزامي إذا كان تشتت الطاقة مستعملاً وكان التردد الحامل غير مشكل بالتردد.  |
| S091         | • وقت البدء  | الوقت من 0 000 إلى 2 359                       | M         |   |
| S092         | • وقت التوقف   | الوقت من 0 001 إلى 2 400                       | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|-------------------------------------|-----------|--|
| S052/<br>S617  | • شفرة لكل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة المستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG                     | سمتان لكل شفرة                      | M         | ملاحظة: تشغيل الخدمة FSS مسموح في الإقليم 2. شفرة طبيعة الخدمة غير مطلوبة.   |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG  | تردد                                | M         |  |
| S719           | • رقم القناة لكل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG   | عدد صحيح من 1 إلى 40                | M         |  |
| S712           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بهوية زمرة التشغيل الحصرية التي تكون عضواً فيها زمرة تنسيق التخصيصات | حتى 10 سمات                         | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات عضواً في زمرة التشغيل الحصرية.  |
|                | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات                                      |                                     |           |  |
| S262           | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                          | M         |  |
| S334           | • شفرة عرض النطاق اللازم  | 4 سمات                              | M         |  |
| S263           | • قدرة الذروة الكلية  | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | M         |  |
| S266           | • الكثافة القصوى للقدرة-والمحسوب متوسطها على 4 kHz  | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | M         |  |
| S618           | • الكثافة القصوى للقدرة على عرض النطاق اللازم   | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | M         |  |
|                | يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى الزمرة ACG                               |                                     |           |  |
| S275           | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                          | BR        |  |
| S304           | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق أو يحصل عليها  | حتى 12 سمة                          | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات تخضع لإجراءات اتفاق.   |
|                | يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق   |                                     |           |  |
| S011           | • الشفرة  | حتى 3 سمات                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت الإدارة بالتبليغ باسمها                        | حتى 3 سمات                          | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمرة تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية. |
|                | يوفر لترايط ترددات الزمرة ACG الذي هو موضوع العمل المقرر  |                                     |           |  |
| S774           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها  | حتى 4 سمات                          | R         | إلزامي في الإقليم 2.   |
|                | في جانب الوصلة الصاعدة  |                                     |           |  |
| S723           | • قيمة تردد الزمرة ACG  | تردد                                | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية تخص محطة فضائية في الإقليم 2.   |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف هوية تردد الزمرة ACG   | 10 سمات                             | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية تخص محطة فضائية في الإقليم 2.   |
|                | وفي جانب الوصلة الهابطة   |                                     |           |  |

| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات                                      | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|--------------|--|--|-----------|---|
| S723         | • قيمة تردد الزمرة ACG                                 | تردد   | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية تخص محطة فضائية في الإقليم 2.  |
| S186         | • شفرة المكتب BR لتعرف هوية تردد الزمرة ACG            | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية تخص محطة فضائية في الإقليم 2.  |
|              | يوفر لكل هوائي محطة أرضية مصاحبة هو موضوع العمل المقرر |  |           |   |
| S676         | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من 20,00 إلى 50,00 dBi                | M         |   |
| S677         | • عرض الحزمة   | عدد عشري من 0,00 إلى 10,00 درجات               | M         |   |
| S650         | • قطر الهوائي المكافئ                                  | عدد عشري من 2,5 إلى 10,0 أمتار                 | R         | إلزامي إذا لم يكن هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً مكافئاً.  |
| S678         | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب                            | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         | ملاحظة: يجب أن يكون مخطط الكسب متحد الاستقطاب للهوائي نفسه مماثلاً لمخطط الكسب متقاطع الاستقطاب في المرجع RDD S321. |
| S321         | • مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب                          | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         | ملاحظة: يجب أن يكون مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب للهوائي نفسه مماثلاً لمخطط الكسب متحد الاستقطاب في المرجع RDD S678. |

#### 9.4 التبليغ أو التنسيق وتعديل الخطط فيما يخص وصلات التغذية التابعة للخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) بموجب التذييل 30A للوائح الراديو

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق وتعديل الخطط فيما يخص وصلات التغذية (الوصلات الصاعدة) **للمحطة الفضائية** المستقرة بالنسبة إلى الأرض والتابعة للخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) الخاضعة للإجراءات الواردة في التذييل 30A للوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو وفي الخطط. انظر الجدول الوارد في الفقرة 7.4 بشأن التبليغ عن المحطة الفضائية التي تغذيها وصلة التغذية.

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات            | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|-------------|---|-------------------------|-----------|--|
|             | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                         |           |  |
| S011        | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات              | M         |  |
| S034        | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات              | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية. |
| S295        | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة              | O         |  |
| S296        | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                   | O         |  |
| S297        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                 | BR        |  |
| S298        | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                   | BR        |  |
| S300        | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة               | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.                                       |
| S301        | • شفرة الغرض  | سمة واحدة               | M         |  |
| S337        | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة               | M         |  |
| S767        | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات              | M         |  |
| S605        | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | 4 سمات                  | BR        |  |
| S299        | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة               | BR        |  |
| S302        | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                   | BR        |  |
| S303        | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304        | • شفرة كل حكم تبلغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                    | حتى 12 سمة              | M         |  |
| S307        | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح من 1 إلى 999   | M         |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                   | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--------------------------------|-----------|--|
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                              | سمة واحدة                      | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|                | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك                            |                                |           |  |
| S521           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق  | تاريخ                          | R         | إلزامي إذا تعلقت بتبليغ. ويوفرها المكتب BR للتنسيق.  |
| S522           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999     | R         | إلزامي إذا تعلقت بتبليغ. ويوفرها المكتب BR للتنسيق.  |
| S769           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق   | حتى 8 سمات                     | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام المادة 4 من التذييل 30 للوائح الراديو.   |
| S607           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S769.  |
| S775           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ   | سمة واحدة                      | BR        |  |
| S523           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ  | تاريخ                          | BR        |  |
| S524           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999     | BR        |  |
|                | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                       |                                |           |  |
| S067           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                        | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".  |
| S069           | • الاسم   | نص                             | M         |  |
| S029           | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                               | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999 | M         |  |
| S021           | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية | حتى سمتين                      | M         |  |
| S541           | • شفرة كل مدخل خطة يوفر خصائص مرجعية تنطبق على المحطة الفضائية                        | 8 سمات                         | R         | إلزامي لتعديل أو إلغاء تخصيصات الخطة أو التبليغ عنها.  |
| S011           | • شفرة كل إدارة تهم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية                           | حتى 3 سمات                     | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تهم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.   |
| S712           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بهوية كل زمرة تشغيل حصرية تنطبق على المحطة الفضائية      | حتى 10 سمات                    | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تشغيل حصرية قد خصصت للمحطة الفضائية.  |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                      | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|---|---|-----------|---|
|             | يوفر للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر |   |           |   |
| S072        | • خط الطول الاسمي   | عدد عشري<br>من -180,00 إلى 180,00 درجة            | M         |   |
| S074        | • الحدّ الشرقي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري<br>من 0,00 إلى 0,10 درجة                 | M         |   |
| S075        | • الحدّ الغربي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري<br>من 0,00 إلى 0,10 درجة                 | M         |   |
|             | • يوفر لكل حزمة هي موضوع لعمل مقرر  |   |           |   |
| S116        | • التسمية   | حتى 8 سمات  | M         |   |
| S118        | • مبيّن قابلية التوجيه  | صح أو خطأ   | M         |   |
| S119        | • الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد                                      | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان)          | M         |   |
| S120        | • دقة التسديد   | عدد عشري<br>من 0,00 إلى 0,10 درجة                 | R         | إلزامي في الحزم الإهليلجية.   |
| S124        | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |   |
| S621        | • الكسب الأقصى متقاطع الاستقطاب   | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 40,0 dBi                   | R         | إلزامي للحزم غير الإهليلجية عندما لا تكون منطقة نقطة التسديد الفعلية نقطة بسيطة.  |
| S122        | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي في الحزم الإهليلجية.   |
| S123        | • مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي في الحزم الإهليلجية.<br>ملاحظة: يجب أن يكون مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب للهوائي نفسه ممثلاً لمخطط الكسب متحد الاستقطاب في المرجع S122 RDD.                   |
| S369        | • كفاف الكسب متحد الاستقطاب الفعال (المكافئ)                              | مخطط  | R         | إلزامي في الحزم غير الإهليلجية.   |
| S370        | • كفاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعال (المكافئ)                            | مخطط  | R         | إلزامي في الحزم غير الإهليلجية.<br>ملاحظة: يجب أن يكون كفاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعال للهوائي نفسه ممثلاً لكفاف الكسب متحد الاستقطاب الفعال في المرجع S369 RDD. |
| S125        | • مخطط الكسب بدلالة مواقع المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض                | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي إذا كانت الحزمة تعمل في نطاق فيه توزيع تردد في الاتجاهين فضاء-أرض وأرض-فضاء.   |
| S314        | • إذا كانت الحزمة إهليلجية يوفر لها:                                      |   |           |   |
| S130        | • عرض الحزمة عند المحور الكبير  | عدد عشري<br>من 0,60 إلى 8,69 درجة                 | M         |   |

| المرجع :RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                      | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|-------------|--|---|-----------|---|
| S131        | • عرض الحزمة عند المحور الصغير   | عدد عشري<br>من 0,60 إلى 8,69 درجة                 | M         |   |
| S132        | • توجيه المحور الكبير  | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 179,9 درجة                 | M         |   |
| S133        | • دقة الدوران  | عدد عشري من 1,00-<br>إلى 1,00 درجة                | M         |   |
|             | توفر المعلومات التالية للزمرة ACG في محطة الاستقبال الفضائية والتي هي موضوع العمل المقرر |   |           |   |
| S116        | • تسمية حزمة الاستقبال في الزمرة ACG   | حتى 8 سمات  | M         |   |
| S671        | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بهوية كل هوائي في محطة أرضية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG       | حتى 20 سمة  | M         |   |
| S192        | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   | عدد صحيح من 300<br>إلى 6 000 كلفن (K)             | M         |   |
| S330        | • مدى التحكم في قدرة المحطة الأرضية  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 10,0 dB                    | R         | إلزامي إذا كان التحكم في القدرة مستعملاً.   |
| S331        | • مدى التحكم الأوتوماتي في كسب المحطة الفضائية   | عدد عشري من 0,0<br>إلى 15,0 dB                    | M         |   |
| S384        | • منطقة الخدمة للوصلة الصاعدة  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل<br>المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S186        | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات   | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S718        | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل مستقر بالنسبة إلى الأرض                                   | تاريخ   | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S190        | • عرض النطاق   | عدد صحيح من 50<br>إلى 99 999 999 kHz              | M         |   |
| S189        | • شفرة الاستقطاب   | حتى سمتين   | M         | ملاحظة: انظر الفقرة 2.3 من الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو.   |
| S364        | • زاوية الاستقطاب الخطي  | عدد صحيح من 0<br>إلى 359 درجة                     | R         | إلزامي إذا كانت شفرة الاستقطاب هي "L".  |
| S198        | • تكوين النطاق الأساسي   | نص  | M         | للموجات الحاملة التماثلية.  |
| S640        | • نمط التشكيل  | نص  | M         |   |
| S199        | • نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)   | نص  | R         | إلزامي إذا كان تعدد الإرسال ينطبق على الصوت والصورة. ولتردد حامل تشكله إشارة تلفزيون.   |
| S203        | • خصائص الإذاعة الصوتية  | نص.   | M         | للموجات الحاملة التماثلية.  |
| S327        | • وصف نظام التلفزيون ومعايير الألوان   | نص  | M         |   |



| المرجع :RDD   | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                        | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|---------------|--|-------------------------------------|-----------|---|
| S201          | • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق   | عدد عشري من 5,0 إلى 15,0 MHz        | M         | لتردد حامل تشكل إشارة تلفزيون.  |
| S202          | • خصائص التشديد المسبق   | مخطط                                | M         | كما هو محدد في RD S201.   |
| S200          | • انحراف التردد من تشتت الطاقة   | عدد عشري من 0,1 إلى 4,0 MHz         | M         | لتردد حامل مشكل بالتردد.  |
| S324          | • تردد مسح تشتت الطاقة   | عدد صحيح من 10 إلى 2 000 Hz         | M         | كما هو محدد في RDD S200.  |
| S325          | • موجة تشتت الطاقة   | نص                                  | M         | كما هو محدد في RDD S200.  |
| S857          | • وصف تشتت الطاقة  | نص                                  | R         | إلزامي إذا كان تشتت الطاقة مستعملاً وكان التردد الحامل غير مشكل بالتردد.  |
| S091          | • وقت البدء  | الوقت من 0 000 إلى 2 359            | M         |   |
| S092          | • وقت التوقف   | الوقت من 0 001 إلى 2 400            | M         |   |
| S052/<br>S617 | • شغرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG                  | سمتان لكل شفرة                      | M         | شفرة طبيعة الخدمة غير مطلوبة.   |
| S723          | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG   | تردد                                | M         |   |
| S719          | • رقم القناة لكل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG                                      | عدد صحيح من 1 إلى 40                | M         |   |
| S712          | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بجمرة التشغيل الحصرية التي تكون عضواً فيها جمرة تنسيق التخصيصات | حتى 10 سمات                         | R         | إلزامي إذا كانت جمرة تنسيق التخصيصات عضواً في جمرة التشغيل الحصرية.   |
|               | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً بجمرة تنسيق التخصيصات                                |                                     |           |   |
| S262          | • شفرة صنف الإرسال   | حتى 5 سمات                          | M         |   |
| S334          | • شفرة عرض النطاق اللازم   | 4 سمات                              | M         |   |
| S263          | • قدرة الذروة الكلية   | عدد عشري من -10,0 إلى 40,0 dBW      | M         | ملاحظة: يجب أن تشمل القيمة على المدى الأقصى للتحكم في القدرة.   |
| S266          | • الكثافة القصوى للقدرة-المحسوب متوسطها على 4 kHz  | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي إذا كانت الوصلة الصاعدة موجودة في نطاق التردد 14,5-14,8 GHz. ملاحظة: يجب أن تشمل القيمة على المدى الأقصى للتحكم في القدرة. |
| S335          | • الكثافة القصوى للقدرة-المحسوب متوسطها على 1 MHz  | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي إذا كانت الوصلة الصاعدة موجودة في نطاق التردد 17,3-18,1 GHz. ملاحظة: يجب أن تشمل القيمة على المدى الأقصى للتحكم في القدرة. |
| S618          | • الكثافة القصوى للقدرة على عرض النطاق اللازم  | عدد عشري من -120,0 إلى 0,0 dB(W/Hz) | R         | إلزامي إذا كانت الوصلة الصاعدة موجودة في نطاق التردد 17,3-18,1 GHz.   |

| المرجع : RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|--------------|--|--|-----------|---|
|              | يوفر ما يلي لكل <i>موافقة تنسيق</i> مطلوبة أو حاصلة بالنسبة إلى <i>الزمرة ACG</i>        |  |           |   |
| S275         | • شفرة الوضع القانوني  | حتى 6 سمات                                     | BR        |   |
| S304         | • شفرة <i>الحكم</i> الذي تطلب بموجبه <i>موافقة التنسيق</i> أو يحصل عليها                 | حتى 12 سمة                                     | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة <i>تنسيق التخصيصات</i> تخضع لإجراءات اتفاق.   |
|              | يوفر <i>للإدارة</i> التي هي طرف في <i>اتفاق التنسيق</i>                                  |  |           |   |
| S011         | • الشفرة   | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.   |
| S034         | • شفرة <i>المنظمة الساتلية الدولية الحكومية</i> التي قامت <i>الإدارة</i> بالتبليغ باسمها | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة <i>ساتلية دولية حكومية</i> من تشغيل أي واحدة من <i>زمر تنسيق التخصيصات</i> التابعة <i>للمحطة الفضائية</i> . |
|              | • يوفر <i>لترباط ترددات الزمرة ACG</i> الذي هو موضوع <i>العمل المقرر</i>                 |  |           |   |
| S774         | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | حتى 4 سمات                                     | R         | إلزامي في الإقليم 2.  |
|              | في جانب الوصلة المساعدة  |  |           |   |
| S723         | • قيمة <i>تردد الزمرة ACG</i>  | تردد   | R         | إلزامي إذا كانت <i>المحطة الفضائية</i> في الإقليم 2.  |
| S186         | • شفرة المكتب BR لتعرف هوية <i>تردد الزمرة ACG</i>                                       | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت <i>المحطة الفضائية</i> في الإقليم 2.  |
|              | في جانب الوصلة المحايلة  |  |           |   |
| S723         | • قيمة <i>تردد الزمرة ACG</i>  | تردد   | R         | إلزامي إذا كانت <i>المحطة الفضائية</i> في الإقليم 2.  |
| S186         | • شفرة المكتب BR لتعرف هوية <i>تردد الزمرة ACG</i>                                       | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت <i>المحطة الفضائية</i> في الإقليم 2.  |
|              | يوفر لكل <i>هوائي محطة أرضية مصاحبة</i> هو موضوع <i>العمل المقرر</i>                     |  |           |   |
| S671         | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها   | حتى 20 سمة                                     | M         |   |
| S559         | • مبيان المحطة النموذجية/الخاصة  | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S673         | • الإحداثيات الجغرافية   | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثواني)         | R         | إلزامي إذا لم يكن <i>هوائي المحطة الأرضية المصاحبة</i> هوائياً نموذجياً.  |
| S676         | • الكسب الأقصى   | عدد عشري من 0,00 إلى 70,00 dBi                 | M         |   |
| S677         | • عرض الحزمة   | عدد عشري من 0,00 إلى 10,00 درجات               | M         |   |
| S165         | • القطر  | عدد عشري من 1,2 إلى 10,0 أمتار.                | R         |   |
| S678         | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل للمشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S041         | • شفرة <i>المنطقة الجغرافية</i> التي يقع فيها <i>هوائي المحطة الأرضية المصاحبة</i>       | حتى 3 سمات                                     | R         | إلزامي إذا لم يكن <i>هوائي المحطة الأرضية المصاحبة</i> هوائياً نموذجياً.  |

#### 10.4 التبليغ أو التنسيق وتعديل الخطط فيما يخص المحطات الفضائية التابعة للخدمة الثابتة الساتلية (FSS) بموجب التذييل 30B للوائح الراديو

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ والتنسيق وتعديل الخطط فيما يخص المحطات الفضائية والشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في النطاقات المخطط لها الموزعة على الخدمة الثابتة الساتلية والخاضعة للإجراءات الواردة في التذييل 30B للوائح الراديو، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو وفي الخطط. انظر الجدول الوارد في الفقرة 7.4 بشأن التبليغ عن المحطة الأرضية.

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر في كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                     |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الفضائية                                | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تقدم المحطة الفضائية باسمها | حتى 3 سمات                 | R         | إلزامي إذا كانت المنظمة الساتلية الدولية الحكومية مسؤولة عن المحطة الفضائية.   |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ   | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال   | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرّف الهوية  | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR   | تاريخ                      | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث  | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.   |
| S301           | • شفرة الغرض  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S338           | • مبيّن تطابق إعادة التقديم   | صح أو خطأ                  | R         | إلزامي لتطبيق المادة 6 من التذييل 30B للوائح الراديو إذا كانت بطاقة التبليغ مقدمة مجدداً بموجب الفقرة 25.6 من المادة 6.<br>ملاحظة: انظر RDD S275 و RDD S304 و RDD S011 و RDD S034. |
| S767           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر   | حتى 8 سمات                 | M         |  |
| S605           | • رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                       | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                    | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                      | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبليغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                   | حتى 12 سمة                 | M         |  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية    | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|--------------------------------|-----------|---|
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                              | سمة واحدة                      | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة هي "A" أو "M" أو "S". |
|                | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك                            |                                |           |   |
| S521           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق  | تاريخ                          | R         | إلزامي للتبليغ. ويوفرها المكتب BR للتنسيق.  |
| S522           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999     | R         | إلزامي للتبليغ. ويوفرها المكتب BR للتنسيق.  |
| S769           | • مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق   | حتى 8 سمات                     | R         | إلزامي إذا كانت تنطبق أحكام المادة 6 من التذييل 30B للوائح الراديو.   |
| S607           | • رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999     | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S769.   |
| S775           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ   | سمة واحدة                      | BR        |   |
| S523           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ  | تاريخ                          | BR        |   |
| S524           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ  | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999     | BR        |   |
|                | يوفر للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                       |                                |           |   |
| S067           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات                        | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A".   |
| S069           | • الاسم   | حتى 20 سمة                     | M         |   |
| S029           | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل المحطة الفضائية                               | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999 | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 8 من التذييل 30B للوائح الراديو.  |
| S021           | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بالمحطة الفضائية | حتى سمتين                      | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 8 من التذييل 30B للوائح الراديو.  |
| S541           | • شفرة كل مدخل خطة يوفر خصائص مرجعية تنطبق على المحطة الفضائية                        | 8 سمات                         | R         | إلزامي لتعديل أو إلغاء تخصيصات الخطة أو التبليغ عنها.   |
| S011           | • شفرة كل إدارة تحتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية                          | حتى 3 سمات                     | R         | إلزامي إذا كانت أكثر من إدارة واحدة تحتم بالمشاركة في التبليغ عن المحطة الفضائية.   |
| S712           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بمهوية كل زمرة تشغيل حصرية تنطبق على المحطة الفضائية     | حتى 10 سمات                    | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تشغيل حصرية قد عينت للمحطة الفضائية.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|--|-----------|---|
|                | يوفر للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض والذي هو موضوع العمل المقرر |  |           |   |
| S072           | • خط الطول الاسمي   | عدد عشري من -180,00 إلى 180,00 درجة            | M         |   |
| S074           | • الحدّ الشرقي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري من 0,00 إلى 1,00 درجة                 | M         |   |
| S075           | • الحدّ الغربي للتسامح في خط الطول  | عدد عشري من 0,00 إلى 1,00 درجة                 | M         |   |
| S076           | • تفاوت زاوية الميل   | عدد عشري من 0,00 إلى 5,00 درجات                | M         |   |
|                | يوفر لكل حزمة هي موضوع العمل المقرر                                       |  |           |   |
| S116           | • التسمية   | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S118           | • مبيّن قابلية التوجيه  | صح أو خطأ                                      | M         |   |
| S115           | • مبيّن الإرسال أو الاستقبال  | سمة واحدة                                      | M         |   |
| S119           | • الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد                                      | خطا الطول والعرض (درجات ودقائق وثوان)          | M         |   |
| S120           | • دقة التسديد   | عدد عشري من 0,00 إلى 0,10 درجة                 | R         | إلزامي في الحزم الإهليلجية.                                       |
| S124           | • الكسب الأقصى متحد الاستقطاب   | عدد عشري من 0,0 إلى 50,0 dBi                   | M         |   |
| S122           | • مخطط الكسب متحد الاستقطاب   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | R         | إلزامي في الحزم الإهليلجية.                                       |
| S369           | • كثاف الكسب متحد الاستقطاب الفعال (المكافئ)                              | مخطط   | R         | إلزامي في الحزم غير الإهليلجية.                                   |
| S314           | • إذا كانت الحزمة إهليلجية يوفر لها                                       |  |           |   |
| S130           | • عرض الحزمة عند المحور الكبير  | عدد عشري من 0,60 إلى 8,69 درجة                 | M         | النطاق C: من 1,6 إلى 8,69 من الدرجات.                             |
| S131           | • عرض الحزمة عند المحور الصغير  | عدد عشري من 0,60 إلى 8,69 درجة                 | M         | النطاق C: من 1,6 إلى 8,69 من الدرجات.                             |
| S132           | • توجيه المحور الكبير   | عدد عشري من 0,0 إلى 179,9 درجة                 | M         |   |
| S133           | • دقة الدوران   | عدد عشري من -1,00 إلى 1,00 درجة                | M         |   |
|                | يوفر لكل مدى ترددي يعين حدود الطيف للحزمة                                 |  |           |   |
| S247           | • الحد السفلي   | تردد   | R         | إلزامي لتنفيذ الخطة بموجب المادة 6 من التذييل 30B للوائح الراديو. |
| S248           | • الحد العلوي   | تردد   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S247.                                   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|---|--|-----------|---|
|                | توفر المعلومات التالية لزمرة تنسيق التخصيصات (ACG) التي هي موضوع العمل المقرر، مع أخذ واحد فقط من الخيارين C أو D |  |           |   |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   | 10 سمات  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S718           | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل نظام مستقر بالنسبة إلى الأرض   | تاريخ  | R         | إلزامي للتبليغ.   |
| S190           | • عرض النطاق  | عدد صحيح من 50 إلى 999 999 999 kHz             | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 8 من التذييل 30B للوائح الراديو.  |
| S052           | • شفرة صنف المحطة المستعمل لتصنيف تشغيل زمرة تنسيق التخصيصات (ACG)  | سمتان  | M         |   |
| S723           | • قيمة كل تردد من الزمرة ACG موجود في الزمرة ACG  | تردد   | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 8 من التذييل 30B للوائح الراديو.  |
| S712           | • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها لزمرة تشغيل حصرية تكون عضواً فيها زمرة تنسيق التخصيصات                             | حتى 10 سمات                                    | R         | إلزامي إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات عضواً في زمرة تشغيل حصرية.   |
|                | الخيار C: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة استقبال فضائية  |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة استقبال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S671           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بهوية كل هوائي محطة أرضية مصاحبة لإرسال الزمرة ACG                                   | حتى 20 سمة                                     | M         |   |
| S384           | • منطقة خدمة الوصلة الصاعدة   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
| S192           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال  | عدد صحيح من 300 إلى 6 000 كلفن (K)             | M         |   |
|                | الخيار D: إذا كان العمل المقرر هو لزمرة ACG في محطة إرسال فضائية  |  |           |   |
| S116           | • تسمية حزمة إرسال الزمرة ACG   | حتى 8 سمات                                     | M         |   |
| S671           | • الشفرة المبلغ عنها للتعريف بهوية كل هوائي في محطة أرضية مصاحبة لاستقبال الزمرة ACG                              | حتى 20 سمة                                     | M         |   |
| S276           | • منطقة خدمة الوصلة الهابطة   | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |   |
|                | يوفر لكل مجموعة خصائص إرسال تعرف لاحقاً زمرة تنسيق التخصيصات  |  |           |   |
| S262           | • شفرة صنف الإرسال  | حتى 5 سمات                                     | R         | إلزامي للتبليغ بموجب المادة 8 من التذييل 30B للوائح الراديو.  |
| S334           | • شفرة عرض النطاق اللازم  | 4 سمات   | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S262.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                           | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|---|--|-----------|--|
| S266           | • الكثافة القصوى للقذرة-والخسوس<br>متوسطها على kHz4                                 | عدد عشري من -120,0<br>إلى 0,0 dB(W/Hz) | M         |  |
| S618           | • الكثافة القصوى للقذرة على عرض النطاق اللازم                                       | عدد عشري من -120,0<br>إلى 0,0 dB(W/Hz) | M         |  |
| S210           | • نسبة الحماية المطلوبة (C/I) (الدنيا)  | عدد عشري من 8,0<br>إلى 25,9 dB         | R         | إلزامي إذا كانت قيمة C/I الدنيا عن 21 dB.  |
|                | يوفر ما يلي لكل موافقة تنسيق مطلوبة أو حاصلة بالنسبة<br>إلى الزمرة ACG              |  |           |  |
| S275           | • شفرة الوضع القانوني   | حتى 6 سمات                             | BR        |  |
| S304           | • شفرة الحكم الذي تطلب بموجبه موافقة التنسيق<br>أو يحصل عليها                       | حتى 12 سمة                             | R         | إلزامي للتبليغ أو إذا كانت زمرة تنسيق التخصيصات<br>خاضعة لإجراءات اتفاق.   |
|                | يوفر للإدارة التي هي طرف في اتفاق التنسيق   |  |           |  |
| S011           | • الشفرة  | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304.  |
| S034           | • شفرة المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي قامت<br>الإدارة بالتبليغ باسمها       | حتى 3 سمات                             | R         | إلزامي كما هو محدد في RDD S304، إذا تأثرت منظمة<br>ساتلية دولية حكومية من تشغيل أي واحدة من زمرة<br>تنسيق التخصيصات التابعة للمحطة الفضائية.         |
|                | يوفر لترابط ترددات الزمرة ACG الذي هو موضوع<br>العمل المقرر                         |  |           |  |
| S774           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها   | حتى 4 سمات                             | R         | إلزامي إلا إذا تم التبليغ عن وصلة واحدة فقط.   |
|                | في جانب الوصلة الصاعدة  |  |           |  |
| S723           | • قيمة تردد الزمرة ACG  | تردد                                   | R         | إلزامي إلا إذا تم التبليغ عن وصلة واحدة فقط.   |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف هوية تردد الزمرة ACG   | 10 سمات                                | R         | إلزامي إلا إذا تم التبليغ عن وصلة واحدة فقط.   |
| S114           | • شفرة تعريف الخزم المتعددة لخدمة تشمل الزمرة ACG<br>التي تحتوي على تردد الزمرة ACG | سمتان                                  | R         | إلزامي لخدمة معدة لتكون جزءاً من شبكة متعددة الخزم.<br>إلزامي لخدمة مدرجة في خطة التذييل 30B للوائح<br>الراديو باعتبارها جزءاً من شبكة متعددة الخزم. |
|                | وفي جانب الوصلة الهابطة   |  |           |  |
| S723           | • قيمة تردد الزمرة ACG  | تردد                                   | R         | إلزامي إلا إذا تم التبليغ عن وصلة واحدة فقط.   |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف هوية تردد الزمرة ACG   | 10 سمات                                | R         | إلزامي إلا إذا تم التبليغ عن وصلة واحدة فقط.   |
| S114           | • شفرة تعريف الخزم المتعددة لخدمة تشمل الزمرة ACG<br>التي تحتوي على تردد الزمرة ACG | سمتان                                  | R         | إلزامي لخدمة معدة لتكون جزءاً من شبكة متعددة الخزم.<br>إلزامي لخدمة مدرجة في خطة التذييل 30B للوائح<br>الراديو باعتبارها جزءاً من شبكة متعددة الخزم. |
|                | يوفر لكل هوائي محطة أرضية مصاحبة هو موضوع<br>العمل المقرر                           |  |           |  |
| S676           | • الكسب الأقصى  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 70,00 dBi       | M         |  |
| S763           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال  | عدد صحيح من 20<br>إلى 6 000 كلفن       | R         | إلزامي لهوائي محطة استقبال أرضية مصاحبة.   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات   | نسق البيانات                                   | الاستخدام | شروط الاستخدام |
|----------------|---|--|-----------|----------------|
| S677           | • عرض الحزمة  | عدد عشري من 0,00 إلى 100,00 درجة               | M         |                |
| S678           | • كسب الهوائي متحد الاستقطاب  | بنية مركبة تقدم بأحد السبل المشروحة في القسم 5 | M         |                |
| S672           | • بُعد فتحة الهوائي المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض | عدد عشري من 0,45 إلى 10,0 أمتار                | O         |                |



## 11.4 التبليغ عن المحطات الأرضية التابعة لخدمة علم الفلك الراديوي

يبيّن هذا الجدول المعلومات الواجب تقديمها من أجل التبليغ عن المحطات التابعة لخدمة علم الفلك الراديوي، بالإضافة إلى الشروط الخاصة المطلوبة في لوائح الراديو.

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات               | الاستخدام | شروط الاستخدام   |
|----------------|--|----------------------------|-----------|--|
|                | يوفر لكل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية                                    |                            |           |  |
| S011           | • شفرة الإدارة المبلّغة عن المحطة الأرضية                              | حتى 3 سمات                 | M         |  |
| S295           | • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ  | حتى 20 سمة                 | O         |  |
| S296           | • تاريخ الإرسال  | تاريخ                      | O         |  |
| S297           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                    | BR        |  |
| S298           | • تاريخ الاستلام في المكتب BR  | تاريخ                      | BR        |  |
| S300           | • شفرة مناسبة الحدوث   | سمة واحدة                  | R         | إلزامي فقط للمادة 11 من لوائح الراديو.   |
| S301           | • شفرة الغرض   | سمة واحدة                  | M         |  |
| S337           | • شفرة العمل المقرر  | سمة واحدة                  | M         |  |
| S299           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                                    | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S302           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                 | تاريخ                      | BR        |  |
| S303           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                                   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999 | BR        |  |
| S304           | • شفرة كل حكم تبلغ بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                 | حتى 12 سمة                 | M         |  |
| S307           | • معرف هوية كل مرفق بطاقة التبليغ يضم إلى بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية | عدد صحيح<br>من 1 إلى 999   | M         |  |
| S360           | • شفرة كل عمل مقرر مدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية               | سمة واحدة                  | M         | إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "A". وبالمثل إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "S"، تكون شفرات جميع الأعمال المقررة هي "S"، ولا تحتاج إلى التبليغ عنها باعتبارها كذلك. وإذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M"، يمكن أن تكون شفرات الأعمال المقررة "A" أو "M" أو "S". |
|                | وحيث يعود العمل المقرر إلى زمرة تنسيق التخصيصات، يوفر كذلك             |                            |           |  |
| S775           | • جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ                                | سمة واحدة                  | BR        |  |
| S523           | • تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ                             | تاريخ                      | BR        |  |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                             | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--|-----------|---|
| S524           | • رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ   | عدد صحيح<br>من 1 إلى 9 999               | BR        |   |
|                | يوفر لهوائي المحطة الأرضية الذي هو موضوع بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية                      |  |           |   |
| S148           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                                  | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S149           | • شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها  | حتى 20 سمة                               | M         |   |
| S159           | • الإحداثيات الجغرافية   | خطا الطول والعرض<br>(درجات ودقائق وثوان) | M         |   |
| S852           | • وصف نمط هوائي علم الفلك الراديوي   | نص                                       | M         |   |
| S853           | • وصف أبعاد هوائي علم الفلك الراديوي   | نص                                       | M         |   |
| S854           | • وصف المنطقة الفعالة لهوائي علم الفلك الراديوي  | نص                                       | M         |   |
| S169           | • سمت البداية لقطاع التشغيل  | عدد عشري من 0,0<br>إلى 359,9 درجة        | M         |   |
| S170           | • سمت النهاية لقطاع التشغيل  | عدد عشري من 0,1<br>إلى 360,0 درجة        | M         |   |
| S168           | • زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها   | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 90,0 درجة         | M         |   |
| S381           | • زاوية الارتفاع القصوى المخطط لها   | عدد عشري<br>من 0,1 إلى 90,0 درجة         | M         |   |
| S029           | • شفرة المشغل الذي يؤمن التحكم في تشغيل هوائي المحطة الأرضية                               | 3 سمات عددية<br>من 001 إلى 999           | M         |   |
| S021           | • شفرة عنوان المراسلة الذي ينبغي أن توجه إليه مسائل التداخل المتعلقة بهوائي المحطة الأرضية | حتى سمتين                                | M         |   |
| S041           | • شفرة المنطقة الجغرافية التي يقع فيها هوائي المحطة الأرضية                                | حتى 3 سمات                               | M         |   |
|                | توفر المعلومات التالية للزمرة ACG في محطة الاستقبال الأرضية والتي هي موضوع العمل المقرر    |  |           |   |
| S374           | • عرض النطاق لنطاق الترددات المرصود  | عدد صحيح من 50<br>إلى 99 999 999 kHz     | M         |   |
| S332           | • مبيّن حساسية المستقبل  | سمة واحدة                                | M         | سواء "A" أو "B".  |
| S858           | • نمط الرصد  | سمة واحدة                                | M         | سواء "S" أو "V".  |
| S256           | • مركز نطاق الترددات المرصود   | تردد                                     | M         |   |

| المرجع<br>:RDD | اسم عنصر البيانات  | نسق البيانات                         | الاستخدام | شروط الاستخدام  |
|----------------|--|--------------------------------------|-----------|---|
| S859           | • زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها   | عدد عشري<br>من 0,0 إلى 90,0 درجة     | M         |   |
| S186           | • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية  | 10 سمات                              | R         | إلزامي إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "M" أو "S". ويوفرها المكتب BR إذا كانت شفرة العمل المقرر المدرجة في بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية هي "A". |
| S187           | • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض                     | تاريخ                                | M         |   |
| S764           | • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   | عدد صحيح من 20<br>إلى 6 000 كلفن (K) | M         |   |
| S855           | • مبيّن عدم التطابق  | صح أو خطأ                            | R         | إلزامي إذا كان يجب تسجيل الرقم RDD S723 بموجب الرقم 4.4 في لوائح الراديو.   |
| S052/<br>S617  | • شفرتا كل زوج من صنف المحطة/طبيعة الخدمة<br>مستعملتان لتصنيف تشغيل الزمرة ACG | سمتان لكل شفرة                       | M         |   |

## القسم 5

شرح عناصر البيانات الخاصة  
بالخدمات الفضائية

## الصفحة

|     |               |   |      |
|-----|---------------|---|------|
| 324 | .....         | <u>المقدمة</u>  | 0.5  |
|     |               | البيانات المرجعية   |      |
| 330 | RDD S001..... | <u>الإدارة</u>  | 1.5  |
| 332 | RDD S016..... | <u>عنوان المراسلة</u>   | 2.5  |
| 333 | RDD S024..... | <u>المشغل (هيئة التشغيل)</u>  | 3.5  |
| 334 | RDD S031..... | <u>المنظمة الساتلية الدولية الحكومية</u>                              | 4.5  |
| 335 | RDD S036..... | <u>المنطقة الجغرافية</u>  | 5.5  |
| 336 | RDD S044..... | <u>خدمة الاتصالات الراديوية</u>                                       | 6.5  |
| 337 | RDD S048..... | <u>صنف المحطة</u>   | 7.5  |
| 338 | RDD S580..... | <u>زوج صنف المحطة / طبيعة الخدمة</u>                                  | 8.5  |
| 339 | RDD S614..... | <u>طبيعة الخدمة</u>   | 9.5  |
| 340 | RDD S614..... | <u>مدخل الخطة</u>   | 10.5 |
|     |               | بيانات المحطات الفضائية   |      |
| 343 | RDD S055..... | <u>المحطة الفضائية</u>  | 11.5 |
| 352 | RDD S071..... | <u>الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض</u>                       | 12.5 |
| 354 | RDD S093..... | <u>مدار السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض</u>                    | 13.5 |
| 360 | RDD S104..... | <u>موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض</u>                      | 14.5 |
| 361 | RDD S729..... | <u>زمرة التشغيل الحصرية</u>   | 15.5 |
|     |               | بيانات الأقنعة  |      |
| 363 | RDD S818..... | <u>قطاع خطوط العرض</u>  | 16.5 |
| 364 | RDD S820..... | <u>قناع كثافة تدفق القدرة</u>   | 17.5 |
| 368 | RDD S824..... | <u>قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء</u> | 18.5 |
| 371 | RDD S831..... | <u>قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض</u> | 19.5 |

الصفحة

## بيانات الحزم

375 RDD S107..... الحزمة 20.5

383 RDD S314..... الحزمة الإهليلجية 21.5

## بيانات هوائيات المحطات الأرضية

386 RDD S376..... الموقع 22.5

387 RDD S151..... هوائي المحطة الأرضية 23.5

393 RDD S493..... هوائي المحطة الأرضية المصاحبة 24.5

397 RDD S756..... كفاف التنسيق 25.5

## بيانات التخصيصات

404 RDD S174..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) 26.5

411 RDD S215..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال أرضية 27.5

412 RDD S218..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة استقبال أرضية 28.5

414 RDD S456..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة استقبال فضائية 29.5

418 RDD S463..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال فضائية 30.5

420 RDD S472..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية 31.5

422 RDD S476..... زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية 32.5

424 RDD S733..... مجموعة خصائص الإرسال 33.5

429 RDD S244..... المدى الترددي 34.5

430 RDD S251..... تردد الحزمة 35.5

431 RDD S271..... اتفاق التنسيق 36.5

432 RDD S531..... تردد زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) 37.5

433 RDD S533..... موقع المحطة الفضائية المصاحبة 38.5

## بيانات الترابط

435 RDD S632..... ترابط ترددات الحزمة 39.5

436 RDD S282..... مجموعة خصائص الترابط 40.5

437 RDD S532..... ترابط ترددات زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) 41.5

## الصفحة

## بيانات بطاقات التبليغ

|     |               |                                       |      |
|-----|---------------|---------------------------------------|------|
| 440 | RDD S290..... | <u>بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية</u>   | 42.5 |
| 444 | RDD S305..... | <u>المرفق ببطاقة التبليغ</u>          | 43.5 |
| 445 | RDD S357..... | <u>العمل المقرر</u>                   | 44.5 |
| 447 | RDD S536..... | <u>العمل المقرر الخاص بالزمرة ACG</u> | 45.5 |
| 449 | RDD S615..... | <u>الحكم</u>                          | 46.5 |

## 0.5 المقدمة

يحتوي هذا القسم على وصف لعناصر البيانات المطلوبة لعمليات النشر المسبق والتبليغ والتنسيق الخاصة بالترددات المخصصة لمخطات الخدمة الفضائية. ويوفر فيه لكل عنصر بيانات وصف وشرح تفصيلي اختياري والوحدات التي يقاس بها والمدى الأقصى للقيم التي تغطي جميع الأنظمة الراديوية الواردة في القسم 4.

وكل عنصر بيانات هو جزء من "زمرة بيانات" في القاموس RDD. ويمكن أن تتضمن كل زمرة من البيانات عدة عناصر بيانات. فإذا لم يكن القارئ متأكداً من الزمرة التي يرد فيها عنصر بيانات خاص، فإن هذا العنصر وارد في القسم 10 باسمه بالترتيب الهجائي الإنكليزي وبرقمه المرجعي في القاموس RDD.

ولتسهيل عملية التفتيش عن المعلومات، فقد قُسم هذا القسم إلى عدد من الموضوعات (مثل بيانات الحزم). ويتضمن كل موضوع منها عدداً من زمر البيانات مع فهرس محتوياته الخاص به، وتظهر فيه زمر البيانات وعناصر البيانات الإفرادية مشارةً إلى كل منها برقم صفحته ورقمه المرجعي في قاموس بيانات الاتصالات الراديوية.

وزيادة في تسهيل الاستعمال، جرى تجميع عناصر البيانات الموجودة في كل زمرة بيانات وتعلق بنفس النمط من المعلومات (مثل الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد، والمنطقة الفعالة لمحور التسديد).

## 1.0.5 بنية القسم 5 واستعماله

بُنيت جميع الموضوعات بشكل مماثل في القسم 5، حيث يحتوي منها على اسم زمرة البيانات يليه الرقم المرجعي في القاموس RDD، وتعريف زمرة البيانات، والإعلان عن معرف الهوية الوحيد (انظر المثال أدناه)، وعلاقتها بزمرة البيانات المرتبطة بها، مع عناصر بياناتها وأنساقها. ومن المهم أن تفهم هذه البنية فهماً جيداً للحصول بدقة على المعلومات المطلوبة من هذا القسم.

ويرد في المثال التالي مزيد من المعلومات التفصيلية المتعلقة ببنية القسم 5. وقد نسخت أدناه الفقرة 1.5 من القاموس RDD على سبيل الإيضاح. وتتضمن هذه الفقرة زمرة البيانات *الإدارة* (Administration) بالإضافة إلى بعض عناصر البيانات ذات الصلة *بالإدارة*.

مثال:

## 1.5 الإدارة (Administration)

RDD S001

هي دائرة أو خدمة (مصلحة) حكومية في دولة عضو في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) مسؤولة عن اتخاذ التدابير لتنفيذ الالتزامات المتعهد بها في دستور الاتحاد واتفاقيته ولوائحه.

وفي حالة التبليغ عن شبكة ساتلية، يمكن تكملة عناوين *الإدارة* المبلغة بعنوان *منظمة ساتلية دولية حكومية* (إنتلسات، إنترسبوتنيك وغيرهما).

◊ وتعرف هوية *الإدارة* بشفرتها

RDD S388

يمكن للإدارة أن تسمى *موقعاً* واحداً أو أكثر

RDD S864

ويمكن للإدارة أن تكون مسؤولة عن التبليغ عن تخصيصات من *منطقة جغرافية* واحدة أو أكثر

RDD S002

ويمكن للإدارة أن تكون طرفاً في *اتفاق تنسيق* واحداً أو أكثر

RDD S389

ويمكن للإدارة أن تبليغ عن *محطة فضائية* واحدة أو أكثر

RDD S006

ويمكن للإدارة أن تقدم عنوان *مراسلة* واحداً أو أكثر

- RDD S007** ويمكن للإدارة أن تهتم بالمشاركة في التبليغ عن محطة فضائية واحدة أو أكثر
- RDD S009** ويمكن للإدارة أن تكون مسؤولة عن التبليغ باسم منظمة ساتلية دولية حكومية واحدة أو أكثر
- RDD 0003** يمكن للإدارة أن تكون قد حصلت على حقوق مرتبطة بمدخل خطة واحد أو أكثر

- RDD S011** • الشفرة (Code)
- هي الشفرة التي تعرف هوية إدارة ما .
- وترد في المرفق 1 بالقاموس RDD قائمة بشفرات الإدارات .

والتسجيلات التي ترد في السجل الأساسي وغير الناتجة عن تبليغ، مثل التعيينات والترددات المفروضة للاستعمال المشترك التي يدونها المكتب BR وفقاً لأحكام لوائح الراديو، يشار إليها بالرمز "ITU" في هذا العمود. ويدل هذا الرمز حالياً على مكتب الاتصالات الراديوية (اللجنة الدولية لتسجيل الترددات سابقاً).

النسق: حتى 3 سمات.

- RDD S012** • الاسم (Name)
- هو اسم الدولة العضو.
- النسق: نص.

- RDD S014** • العنوان البريدي الرسمي (Official Postal Address)
- هو العنوان البريدي الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.
- النسق: نص.

- RDD S015** • عنوان التلكس الرسمي (Official Telex Address)
- هو عنوان التلكس الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.
- النسق: نص.

- RDD S401** • عنوان الفاكس الرسمي (Official Facsimile Address)
- هو عنوان الفاكس الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.
- يمكن أن يكون استعمال عنوان الفاكس الرسمي مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر الفاكس. غير أن إرسالات الفاكس لا تتمتع في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس.
- النسق: نص.

- RDD S402** • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي (Official E-mail Address)
- هو عنوان البريد الإلكتروني الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.
- يمكن أن يكون استعمال عنوان البريد الإلكتروني الرسمي مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر البريد الإلكتروني. غير أن إرسالات البريد الإلكتروني لا تتمتع في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس.
- النسق: نص.



**RDD S013**

**شفرة لغة الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU Language Code)**

• هي دلالة على إحدى لغات الاتحاد الدولي للاتصالات التي تختارها *الإدارة* لتوصيل بيانات التبليغ إلى الاتحاد الدولي للاتصالات. النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح      |
|--------|------------|
| E      | الإنكليزية |
| F      | الفرنسية   |
| S      | الإسبانية  |

**وفي المثال الوارد أعلاه:**

تمثل "*الإدارة*" اسم زمرة البيانات. وجميع أسماء زمر البيانات في القاموس RDD مكتوبة بحروف سوداء ومائلة. ويمثل "RDD S001" الرقم المرجعي في القاموس RDD. وجميع الأرقام المرجعية في القاموس RDD مكتوبة بحروف سوداء. ويأتي مباشرة تحت اسم زمرة البيانات تعريفها. وهو مكتوب بحروف عادية، ويعطى تعريفاً فريداً لزمرة البيانات. ويأتي مباشرة تحت تعريف زمرة البيانات الإعلان عن معرف هويتها الوحيد. ويشار إلى الإعلان عن معرف الهوية الوحيد بشكل "معين صغير"، وهو يقدم معلومات عن جانب أساسي لأي زمرة بيانات، أي تعرف هوية واقعة خاصة من هذه الزمرة، مثل أي *إدارة* هي التي تقدم بطاقة التبليغ. وإذا استحال تعريف هوية واقعة خاصة من زمرة البيانات، فلا يمكن إذاً تحديد بقية الخصائص التي يمكن أن تمتلكها. وعليه فإن الإعلان عن التعريف بالهوية يشرح كيف يمكن تحديد مختلف الوقائع الفردية لزمرة البيانات. وفي هذا المثال يقرر هذا الإعلان عن التعريف بالهوية "أن *إدارة* ما يمكن أن تعرف هويتها بواسطة شفرتها" ويعني أن معرفة *شفرة الإدارة* وحدها فقط تكفي لتعرف هوية الإدارة بالذات.

ويأتي مباشرة تحت الإعلان عن تعرف الهوية الوحيد شرح لأي ارتباطات مع غيرها من زمر البيانات. يطلق على هذه الارتباطات اسم "العلاقات". ويمكن أن تكون لزمر البيانات أنواع مختلفة من الارتباطات مع زمر بيانات أخرى. وقد يكون الارتباط أحياناً حدوث واقعة وحيدة في زمرة بيانات مرتبطة بها، وقد يكون في أحيان أخرى حدوث وقائع عديدة من زمرة بيانات مرتبطة بها. وتوفر العلاقات شرحاً لنمط الارتباط بين الزمرتين. ويتضمن نص العلاقة الكامل اسمي زمرة البيانات ورمزها البيانات المرتبطة بها، مع شرح للارتباط أو العلاقة القائمة بينهما. ويقدم النص الكامل بنسق معياري، مثال ذلك "يمكن للإدارة ما أن تكون طرفاً في اتفاق تنسيق واحد أو أكثر"، "ويمكن للإدارة ما أن تبلغ عن عدة تشكيلات إشارة". ويبين هذان المثالان أن *الإدارة* على علاقة باتفاق التنسيق وتشكيلة الإشارة كليهما. ويكون لكل زمرة بيانات مرتبطة رقمها المرجعي الخاص بها في القاموس RDD. وبالإضافة إلى ذلك يكون لكل علاقة طرفان، أحدهما هو *الإدارة* والثاني هو *اتفاقات التنسيق* في المثال الأول. ولكل واحد من طرفي العلاقة رقمه المرجعي الخاص به في القاموس RDD، وذلك لأغراض تعرف الهوية.

وترد تحت العلاقات عناصر البيانات التي تنتمي إلى زمرة البيانات هذه. وعناصر البيانات هي قطع منفردة من البيانات وتشكل جزءاً من كل زمرة بيانات. ويرد اسم كل عنصر بيانات في خانة العنوان بالحروف السوداء، وتسبقه نقطة سوداء كبيرة. وفي هذا المثال تكون عناصر البيانات المصاحبة للإدارة هي: "الشفرة" و"الاسم" و"العنوان البريدي الرسمي" و"عنوان التلكس الرسمي". ويقرأ اسم عنصر البيانات الكامل كما يلي "شفرة الإدارة" أو "العنوان البريدي الرسمي للإدارة".

ومن المصطلح عليه أن الإحالة إلى عنصر بيانات موجود داخل زمرة البيانات نفسها تستخدم فقط الاسم المختصر لعنصر البيانات (الشفرة مثلاً)، أما الإحالة إلى عنصر بيانات موجود في زمرة بيانات أخرى فتستخدم اسمه الكامل.

وتعرف هوية كل عنصر من عناصر البيانات بواسطة الرقم المرجعي في القاموس RDD وتعريف وإعلان عن النسق. والإعلان عن النسق يصف النسق الذي يجب أن تقدم فيه البيانات، وحجم الحقل، وفي أغلب الأحيان مستوى دقته المحتملة. وفي هذا المثال، يبين الإعلان عن نسق الشفرة أن من المسموح استعمال "حتى 3 سمات" لتقديم المعلومات المتعلقة بشفرة الإدوة. وجميع زمر البيانات الأخرى الواردة في القسم 5 من القاموس RDD مبنية على هذا المنوال.

#### 2.0.5 ملاحظات

**ملاحظة:** تظهر في هذا القسم ملاحظات مزاحة قليلاً عن الهامش أو مكتوبة بحروف مائلة لكي تسترعي الانتباه إلى قضايا خاصة برزت أثناء مراجعة قاموس بيانات الاتصالات الراديوية. وينبغي أن تزال هذه الملاحظات في الطبعة اللاحقة من القاموس RDD.

البيانات المرجعية

الصفحة

|     |               |   |     |
|-----|---------------|---|-----|
| 330 | RDD S001..... | <a href="#">الإدارة</a>                           | 1.5 |
| 330 | RDD S011..... | الشفرة  |     |
| 330 | RDD S012..... | الاسم   |     |
| 330 | RDD S014..... | العنوان البريدي الرسمي                            |     |
| 330 | RDD S015..... | عنوان التلكس الرسمي                               |     |
| 331 | RDD S401..... | عنوان الفاكس الرسمي                               |     |
| 331 | RDD S402..... | عنوان البريد الإلكتروني الرسمي                    |     |
| 331 | RDD S013..... | شفرة لغة الاتحاد الدولي للاتصالات                 |     |
| 332 | RDD S016..... | <a href="#">عنوان المراسلة</a>                    | 2.5 |
| 332 | RDD S021..... | الشفرة  |     |
| 332 | RDD S022..... | العنوان البريدي                                   |     |
| 332 | RDD S023..... | عنوان التلكس                                      |     |
| 332 | RDD S390..... | عنوان الفاكس                                      |     |
| 332 | RDD S403..... | عنوان البريد الإلكتروني                           |     |
| 333 | RDD S024..... | <a href="#">المشغل (هيئة التشغيل)</a>             | 3.5 |
| 333 | RDD S029..... | الشفرة  |     |
| 333 | RDD S030..... | الاسم   |     |
| 334 | RDD S031..... | <a href="#">المنظمة الساتلية الدولية الحكومية</a> | 4.5 |
| 334 | RDD S034..... | الشفرة  |     |
| 334 | RDD S035..... | الاسم   |     |
| 334 | RDD S762..... | العنوان   |     |
| 335 | RDD S036..... | <a href="#">المنطقة الجغرافية</a>                 | 5.5 |
| 335 | RDD S041..... | الشفرة  |     |
| 335 | RDD S042..... | الاسم   |     |
| 335 | RDD S043..... | شفرة إقليم الاتصالات الراديوية                    |     |

## الصفحة

|     |               |                                     |      |
|-----|---------------|-------------------------------------|------|
| 335 | RDD S044..... | <u>خدمة الاتصالات الراديوية</u>     | 6.5  |
| 336 | RDD S047..... | الاسم                               |      |
| 336 | RDD S404..... | الشفرة                              |      |
| 337 | RDD S048..... | <u>صنف المحطة</u>                   | 7.5  |
| 337 | RDD S052..... | الشفرة                              |      |
| 337 | RDD S054..... | الاسم                               |      |
| 338 | RDD S580..... | <u>زوج صنف المحطة/ طبيعة الخدمة</u> | 8.5  |
| 339 | RDD S614..... | <u>طبيعة الخدمة</u>                 | 9.5  |
| 339 | RDD S617..... | الشفرة                              |      |
| 339 | RDD S734..... | الاسم                               |      |
| 340 | RDD S537..... | <u>مدخل الخطة</u>                   | 10.5 |
| 340 | RDD S541..... | الشفرة                              |      |
| 340 | RDD S542..... | نطاق الترددات                       |      |
| 340 | RDD S543..... | رقم القناة                          |      |

**RDD S001**

**1.5 الإدارة (Administration)**

هي دائرة أو خدمة (مصلحة) حكومية في دولة عضو في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) مسؤولة عن اتخاذ التدابير لتنفيذ الالتزامات المتعهد بها في دستور الاتحاد واتفاقيته ولوائحه.

وفي حالة التبليغ عن شبكة ساتلية، يمكن تكملة عناوين الإدارة المبلّغة بعنوان منظمة ساتلية دولية حكومية (إنتلسات، إنترسبوتنيك وغيرهما).

◊ تعرف هوية الإدارة بشفرتها.

**RDD S388**

يمكن للإدارة أن تسمى موقعاً واحداً أو أكثر

**RDD S864**

ويمكن للإدارة أن تكون مسؤولة عن تخصيصات من منطقة جغرافية واحدة أو أكثر

**RDD S002**

ويمكن للإدارة أن تكون طرفاً في اتفاق تنسيق واحد أو أكثر

**RDD S389**

ويمكن للإدارة أن تبليغ عن محطة فضائية واحدة أو أكثر

**RDD S006**

ويمكن للإدارة أن تقدم عنوان مراسلة واحد أو أكثر

**RDD S007**

ويمكن للإدارة أن تهتم بالمشاركة في التبليغ عن محطة فضائية واحدة أو أكثر

**RDD S009**

ويمكن للإدارة أن تكون مسؤولة عن التبليغ باسم منظمة ساتلية دولية حكومية واحدة أو أكثر

**RDD S003**

يمكن للإدارة أن تكون قد حصلت على حقوق مرتبطة بمدخل خطة واحد أو أكثر

**RDD S011**

• الشفرة (Code)

هي الشفرة التي تعرف هوية إدارة ما.

وترد في المرفق 1 بالقاموس RDD قائمة بشفرات الإدارات.

والتسجيلات التي ترد في السجل الأساسي وغير الناتجة عن تبليغ، مثل التعيينات والترددات المفروضة للاستعمال المشترك التي يدونها المكتب BR وفقاً لأحكام لوائح الراديو، يشار إليها بالرمز "ITU" في هذا العمود. ويدل هذا الرمز حالياً على مكتب الاتصالات الراديوية (اللجنة الدولية لتسجيل الترددات سابقاً).

النسق: حتى 3 سمات.

**RDD S012**

• الاسم (Name)

هو اسم الدولة العضو.

النسق: نص.

**RDD S014**

• العنوان البريدي الرسمي (Official Postal Address)

هو العنوان البريدي الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.

النسق: نص.

**RDD S015**

• عنوان التلكس الرسمي (Official Telex Address)

هو عنوان التلكس الذي تعتمده الإدارة رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية.

النسق: نص.

#### RDD S401

#### • عنوان الفاكس الرسمي (Official Facsimile Address)

هو عنوان الفاكس الذي تعتمده *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية. يمكن أن يكون استعمال **عنوان الفاكس الرسمي** مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر الفاكس. وفي كل الأحوال لا تتمتع إرسالات الفاكس في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس. النسق: نص.

#### RDD S402

#### • عنوان البريد الإلكتروني الرسمي (Official E-mail Address)

هو عنوان البريد الإلكتروني الذي تعتمده *الإدارة* رسمياً لاستقبال كل مراسلة خاصة بمسائل الاتصالات الراديوية. يمكن أن يكون استعمال **عنوان البريد الإلكتروني الرسمي** مقبولاً لإرسال بيانات التبليغ، شريطة أن يتوفر تأكيد مستقل أو أوتوماتي لمصدر البريد الإلكتروني الرسمي. وفي كل الأحوال لا تتمتع إرسالات البريد الإلكتروني في بعض البلدان بنفس الوضع القانوني الذي تتمتع به إرسالات التلكس. النسق: نص.

#### RDD S013

#### • شفرة لغة الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU Language Code) (ITU)

هي دلالة على إحدى لغات الاتحاد الدولي للاتصالات التي تختارها *الإدارة* لتوصيل بيانات التبليغ إلى الاتحاد الدولي للاتصالات. النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح      |
|--------|------------|
| E      | الإنكليزية |
| F      | الفرنسية   |
| S      | الإسبانية  |

## 2.5 عنوان المراسلة (Coorespondance Address) RDD S016

هو عنوان منطقة جغرافية محددة بديل من العنوان "الرسمي" للإدارة ما، ينبغي أن ترسل إليه المراسلات (عندما تطلبها إدارة مبلّغة) الخاصة بمسائل التداخل ونوعية الارسلات والمسائل العائدة إلى التبليغ عن نظام ساتلي معين.

◇ تعرف هوية عنوان المراسلة بشفرته، وبالإدارة المبلّغة التي اعتمدته.

RDD S017 يتعين أن يعتمد عنوان المراسلة من قبل إدارة واحدة

RDD S018 ويمكن لعنوان المراسلة أن يستعمل لمحطة فضائية واحدة أو أكثر

RDD S019 ويمكن لعنوان المراسلة أن يستعمل لهوائي محطة أرضية واحد أو أكثر

RDD S020 ويتعين أن يكون عنوان المراسلة صالحاً في منطقة جغرافية واحدة أو أكثر

RDD S021 • الشفرة (Code)

هي شفرة يعيّن المكتب BR لكي يعرف هوية عنوان المراسلة للإدارة ما تعريفاً فريداً.

والشفرة التي يستعملها المكتب BR حالياً للتعريف بهوية عنوان المراسلة جري تنفيذها بطريقة تجعلها خاصة بمنطقة جغرافية واحدة. وعليه إذا ظهر نفس عنوان المراسلة صالحاً في منطقتين جغرافيتين، يحتمل عندئذ تعريف هوية كل منهما بشفرة خاصة. ويطبق هذا الاختلاف في الشفرة حتى لو كانت المنطقتان الجغرافيتان تقعان تحت مسؤولية (بموجب اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات ولوائحه) الإدارة نفسها وكان العنوان هو عنوان الإدارة المبلّغة.

النسق: حتى سمتين.

RDD S022 • العنوان البريدي (Postal Address)

هو العنوان البريدي الذي تعتمده الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ عن خدمة فضائية.

النسق: نص.

RDD S023 • عنوان التلكس (Telex Address)

هو عنوان التلكس الذي تعتمده الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ عن خدمة فضائية.

النسق: نص.

RDD S390 • عنوان الفاكس (Facsimile Address)

هو عنوان الفاكس الذي تعتمده الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ عن خدمة فضائية.

النسق: رقم.

RDD S403 • عنوان البريد الإلكتروني (E-mail Address)

هو عنوان البريد الإلكتروني الذي تعتمده الإدارة المبلّغة ليكون العنوان الذي ينبغي أن ترسل إليه المراسلات الخاصة بمسائل الاتصالات الراديوية المتعلقة ببطاقة تبليغ عن خدمة فضائية.

النسق: نص.

### 3.5 المشغل (هيئة التشغيل) (Operator) RDD S024

هو المنظمة المسؤولة عن تشغيل أنظمة راديوية في منطقة جغرافية معينة. وتكون الشفرة التي يستخدمها المكتب BR للتعريف بهوية المشغل (هيئة التشغيل) خاصة بالمنطقة الجغرافية. وعليه إذا ظهرت نفس المنطقة في منطقتين جغرافيتين أو أكثر، تعالج كل مناسبة حدوث باعتبارها منظمة مختلفة، وتعرف هوية كل منها بشفرة خاصة.

◇ تعرف هوية المشغل بشفرة، وبالمجموعة الجغرافية التي يعمل فيها.

RDD S025 يتعين على المشغل أن يعمل في منطقة جغرافية واحدة

RDD S026 ويمكن للمشغل أن يكون مسؤولاً عن تشغيل محطة فضائية واحدة أو أكثر

RDD S027 ويمكن للمشغل أن يكون مسؤولاً عن تشغيل هوائي محطة أرضية واحد أو أكثر

RDD S029 • الشفرة (Code)

هي الشفرة التي تستعمل للتعريف بهوية المشغل. والمكتب BR هو الذي يخصص الشفرة للمشغل.

النسق: 3 سمات (الأعداد من 001 إلى 999).

RDD S030 • الاسم (Name)

هو اسم المشغل كما تقدمه الإدارة.

النسق: نص.



#### 4.5 المنظمة الساتلية الدولية الحكومية (Intergovernmental Satellite Organization) RDD S031

هي منظمة دولية حكومية مسجلة لدى الاتحاد الدولي للاتصالات مشكلة من مجموعة *إدارات* تقوم بتزويد أنظمة اتصالات راديوية إقليمية أو عالمية، تستند إلى محطات فضائية (سواتل).

وعندما تبلغ إدارة مبلّغة عن شبكة، يمكن أن يستكمل اسمها برمز يدل على *المنظمة الساتلية الدولية الحكومية* (مثل إنتلسات، إنترسبوتنيك وغيرهما) التي تشغل الشبكة، والتي ينبغي أن يرسل إليها كل اتصال يتعلق بالمسائل التقنية والتشغيلية الخاصة بالمحطات أو بالشبكات.

◇ تعرف هوية منظمة ساتلية دولية حكومية بشفرتها.

RDD S032 يمكن لمنظمة ساتلية دولية حكومية أن تكون مشغلاً لمحطة فضائية واحدة أو أكثر

RDD S377 ويمكن لمنظمة ساتلية دولية حكومية أن تكون مشغلاً لهوائي محطة أرضية واحد أو أكثر

RDD S033 ويتعين على منظمة ساتلية دولية حكومية أن تبلغ عن جميع أنظمتها الساتلية إدارة واحدة

RDD S772 ويمكن أن تقدم باسم منظمة ساتلية دولية حكومية بطاقة تبليغ واحدة عن خدمة فضائية أو أكثر

RDD S034 • الشفرة (Code)

هي الشفرة التي يوزعها الاتحاد الدولي للاتصالات من أجل التعريف بهوية منظمة ساتلية دولية حكومية.

وترد في المرفق 2 بالقاموس RDD قائمة بشفرات المنظمات الساتلية الدولية الحكومية.

النسق: حتى 3 سمات.

RDD S035 • الاسم (Name)

هو اسم المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تشغل الشبكة الساتلية، كما تقدمه الإدارة.

النسق: نص.

RDD S762 • العنوان (Address)

هو عنوان المنظمة الساتلية الدولية الحكومية التي تشغل الشبكة الساتلية، كما تقدمه الإدارة.

النسق: نص.

## RDD S036

## 5.5 المنطقة الجغرافية (Geographical Area)

هي منطقة من سطح الأرض يسجل الاتحاد الدولي للاتصالات حدودها لأغراض الاتصالات الراديوية. واستعمال الاتحاد الدولي للاتصالات اسم بلد ما أو منطقة جغرافية ما لا ينطوي بأي حال على التعبير عن أي رأي من جانب الاتحاد يخص السيادة أو الوضع القانوني لأي بلد أو أراضٍ أو إقليم جغرافي.

والعديد من **المناطق الجغرافية** هي بلدان مثل "بولندا" و"هنغاريا" أو هي مؤلفة من مناطق متلاصقة في بلد واحد، مثل "الولايات الثماني والأربعين المتلاصقة في الولايات المتحدة الأمريكية"، أما غيرها من المناطق مثل "منطقة القطب الجنوبي" فلا تتشكل من بلدان.

◊ تعرف هوية المنطقة الجغرافية بشفرتها.

## RDD S037

يمكن أن تكون المنطقة الجغرافية منطقة تشغيل لمشغل واحد أو أكثر

## RDD S038

ويمكن أن تكون المنطقة الجغرافية محلاً لموقع واحد أو أكثر

## RDD S039

ويمكن أن تكون المنطقة الجغرافية منطقة صالحة لعنوان مراسلة واحد أو أكثر

## RDD S865

ويتعين أن تكون المنطقة الجغرافية تحت مسؤولية إدارة واحدة

## RDD S862

ويمكن أن يقع في المنطقة الجغرافية هوائي محطة أرضية واحد أو أكثر

## RDD S863

ويمكن أن يقع في المنطقة الجغرافية هوائي محطة أرضية مصاحبة واحد أو أكثر

## RDD S041

## • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة للتعريف بهوية منطقة جغرافية كما يخصصها الاتحاد الدولي للاتصالات. وجميع الشفرات الجديدة يخصصها الاتحاد الدولي للاتصالات مطابقة لتشفير المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) ثلاثي السمات.

النسق: حتى 3 سمات.

والمرفق 3 بالقاموس RDD يحدد الشفرات.

## RDD S042

## • الاسم (Name)

هو الاسم الذي تعرف به منطقة جغرافية في الاتحاد الدولي للاتصالات.

والمرفق 3 بالقاموس RDD يحدد الشفرات.

النسق: نص.

## RDD S043

## • شفرة إقليم الاتصالات الراديوية (Radiocommunication Region Code)

هي دلالة على إقليم الاتحاد الدولي للاتصالات الذي تقع فيه المنطقة الجغرافية. ولأغراض توزيع الترددات، قسّم سطح الكرة الأرضية إلى ثلاثة أقاليم، ويرد التحديد الكامل لأقاليم الاتصالات الراديوية الثلاثة في المادة 5 من لوائح الراديو. ويرد في المرفق 3 بالقاموس RDD قائمة المناطق الجغرافية وما يقابلها من شفرات أقاليم الاتصالات.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح     |
|--------|-----------|
| 1      | الإقليم 1 |
| 2      | الإقليم 2 |
| 3      | الإقليم 3 |

## 6.5 خدمة الاتصالات الراديوية (Radiocommunication Service) RDD S044

هي خدمة تنطوي على إرسال موجات راديوية و/أو بثها و/أو استقبالها لغايات خاصة بالاتصالات. ومصطلح **خدمات الاتصالات الراديوية** هو تصنيف يغطي جميع أنواع الاستعمال المعروفة في لوائح الراديو. والغرض من تصنيف **خدمات الاتصالات الراديوية** هو التمكين من إدارة الطيف الراديوي إدارة فعالة.

وترد في المرفق 4 بالقاموس RDD قائمة كاملة بخدمات الاتصالات الراديوية.

◊ تعرف هوية خدمة الاتصالات الراديوية باسمها.

RDD S046 يتعين أن تنعت خدمة للاتصالات الراديوية بصنف محطة واحد أو أكثر

RDD S405 ويمكن لخدمة اتصالات راديوية أن تضم خدمة أخرى للاتصالات الراديوية أو أكثر

RDD S047 • الاسم (Name)

هو اسم خدمة الاتصالات الراديوية الذي يخصصه لها الاتحاد الدولي للاتصالات في لوائح الراديو.

وخدمة الاستدلال الراديوي معرفة في لوائح الراديو، غير أنها غير مستعملة مباشرة في المادة 5 من لوائح الراديو (جدول توزيع نطاقات التردد). وبالمقابل فإن خدمتي التحديد الراديوي للموقع والملاحة الراديوية تستعملان كمجموعتين فرعيتين من خدمة الاستدلال الراديوية.

النسق: نص.

RDD S404 • الشفرة (Code)

من المقترح وضع شفرة.

**ملاحظة:** قدمت الإدارات إلى لجنة الدراسات 1 لقطاع الاتصالات الراديوية إسهامات عديدة بشأن تشفير خدمات الاتصالات الراديوية. ويتضمن المرفق 4 بالقاموس RDD مقترحاً للتشفير مشابهاً، إضافة إلى القائمة الكاملة بخدمات الاتصالات الراديوية.

RDD S048

7.5 **صنف المحطة (Class of Station)**

هو تصنيف للمحطة تعطيه خدمة الاتصالات الراديوية التي تعمل فيها، حسب أسلوب تشغيلها أو محتوى إشارتها أو غيرها من الخصائص التي تعتبر مهمة في عمليتي التبليغ أو التنسيق. ولا يعطي التصنيف أحياناً إلا خدمة الاتصالات الراديوية بصفة عامة.   
 ◇ تعرف هوية صنف المحطة بشفرته.

RDD S700

يمكن لصنف المحطة أن يكون موضوعاً لزوج واحد من صنف المحطة/طبيعة الخدمة أو أكثر

RDD S051

ويتعين على صنف المحطة أن يعرف هوية خدمة واحدة للاتصالات الراديوية أو أكثر

RDD S052

## • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة للتعريف بهوية صنف المحطة.

النسق: سمتان.

ويتضمن المرفق 5 بالقاموس RDD قائمة بأصناف المحطات.

RDD S054

## • الاسم (Name)

هو اسم صنف المحطة.

النسق: نص.

**8.5 زوج صنف المحطة/طبيعة الخدمة (Class of Station Nature Of Service Pair) RDD S580**

هو مجموعة صالحة من صنف محطة واحد ومن طبيعة خدمة واحدة. وتكون المجموعة صالحة إذا اعترف المكتب BR باستخدامها عند تصنيف زمرة تنسيق التخصيصات أو هوائي المحطة الأرضية المصاحبة.

◊ تعرف هوية زوج صنف المحطة/طبيعة الخدمة بشفرة صنف المحطة وشفرة طبيعة الخدمة اللتين يتشكل منهما زوج صالح.

يمكن لزوج صنف المحطة/طبيعة الخدمة أن يحدد لاحقاً قيود التشغيل على زمرة واحدة

**RDD S375**

لتنسيق التخصيصات أو أكثر

يمكن لزوج صنف المحطة/طبيعة الخدمة أن يحدد لاحقاً قيود التشغيل على هوائي واحد

**RDD S742**

لمحطة أرضية مصاحبة أو أكثر

**RDD S701**

ويتعين على زوج صنف المحطة/طبيعة الخدمة أن يشكل زوجاً صالحاً لطبيعة خدمة واحدة

**RDD S702**

ويتعين على زوج صنف المحطة/طبيعة الخدمة أن يشكل زوجاً صالحاً لصنف محطة واحد

RDD S614

## 9.5 طبيعة الخدمة (Nature Of Service)

هي تصنيف خدمة أو أي خاصية أخرى تعتبر مهمة لعمليتي التبليغ و/أو التنسيق.  
 ◇ تعرف هوية طبيعة الخدمة بشفرتها.

RDD S622

يمكن لطبيعة الخدمة أن تكون موضوعاً لزوج واحد من صنف المحطة/ طبيعة الخدمة أو أكثر

RDD S617

## • الشفرة (Code)

هي الشفرة المستعملة للتعريف بهوية طبيعة الخدمة.

النسق: سمتان.

ويتضمن المرفق 13 بالقاموس RDD قائمة بطبائع الخدمات.

RDD S734

## • الاسم (Name)

هو اسم طبيعة الخدمة كما يخصصه لها المكتب BR.

النسق: نص.

RDD S537

## 10.5 مدخل الخطة (Plan Entry)

هو مجموعة الخصائص التي تصف خصائص الإرسال والمدار والخصائص الأخرى لتخصيص أو تعيين مسجل لإدارة معينة في خطة إقليمية أو عالمية (انظر التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو). توفر هذه الخصائص غلافاً للتداخل تحصل الإدارة ضمنه بعض الحقوق بموجب إجراءات التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو لوضع وتنفيذ تخصيص لمحطة فضائية من أجل تقديم خدمة اتصالات راديوية.

◊ تعرف هوية مدخل الخطة بالإدارة المرتبطة به وشفترته ونطاق الترددات يضاف إليها رقم القناة بموجب التذييلين 30 و30A للوائح الراديو.

RDD 0538

يتعين أن يكون مدخل الخطة مرتبطاً بإدارة واحدة

RDD 0539

ويتعين أن يصف مدخل الخطة الخصائص المرجعية لمحطة فضائية واحدة

RDD 0540

ويمكن أن يكون مدخل الخطة مسنداً إلى بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية واحدة أو أكثر

RDD 0541

### • الشفرة (Code)

هي شفرة وحيدة تصدرها الإدارة لواحد أو أكثر من مداخل الخطة الخاصة بها.

ملاحظة: تعرف شفرة مدخل الخطة في لوائح الراديو "بتعرف هوية الحزمة". وتعتبر المعلومات التي يمثلها هذا المصطلح "تعرف هوية الحزمة" أوسع نطاقاً من مفهوم الحزمة كما تمثله البيانات الواردة في الجدول B من الملحق 2 بالتذييل 4 للوائح الراديو أو زمرة بيانات الحزمة في القاموس RDD.

فقط التذييلات 30 و30A و30B للوائح الراديو.

النسق: حتى 8 سمات.

RDD 0542

### • نطاق الترددات (Frequency Band)

وهو المدى المحدد من الترددات الذي يقع فيه مدخل الخطة.

النسق: زوج من الأعداد الصحيحة (من 4 500 إلى 18 100 MHz).

RDD 0543

### • رقم القناة (Channel Number)

هو رقم القناة الذي يقابل التردد ضمن خطة الخدمة الإذاعية الساتلية.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 40).

## بيانات المحطات الفضائية

الصفحة

|     |               |   |      |
|-----|---------------|---|------|
| 343 | RDD S055..... | <u>المحطة الفضائية</u>  | 11.5 |
| 344 | RDD S067..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   |      |
| 344 | RDD S068..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنه   |      |
| 344 | RDD S069..... | الاسم   |      |
| 344 | RDD S086..... | العدد الكلي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض                       |      |
| 344 | RDD S781..... | مبين تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض                                    |      |
| 345 | RDD S782..... | دور تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض                                     |      |
| 345 | RDD S835..... | العدد الأقصى من السواتل التي ترسل في آن واحد في نصف الكرة الأرضية الشمالي |      |
| 345 | RDD S836..... | العدد الأقصى من السواتل التي ترسل في آن واحد في نصف الكرة الأرضية الجنوبي |      |
| 345 | RDD S783..... | العدد الأقصى من السواتل التي تستقبل في آن واحد من أي خلية واحدة           |      |
| 345 | RDD S784..... | العدد المتوسط من محطات الإرسال الأرضية المتصاحبة مع تراكب في الترددات     |      |
| 346 | RDD S785..... | المباعدة بين الخلايا العاملة بنفس مجال التردد                             |      |
| 346 | RDD S786..... | شفرة تقنية التخفيف من التداخل   |      |
| 347 | RDD S787..... | الزاوية ألفا في تقنية التخفيف من التداخل                                  |      |
| 347 | RDD S788..... | الزاوية X في تقنية التخفيف من التداخل                                     |      |
| 347 | RDD S837..... | وصف تقنية التخفيف من التداخل  |      |
| 348 | RDD S789..... | التاريخ المرجعي   |      |
| 348 | RDD S790..... | الوقت المرجعي   |      |
| 348 | RDD S791..... | مبين التطابق مع كثافة تدفق القدرة المكافئة (EPFD) الهابطة                 |      |
| 348 | RDD S830..... | مبين التطابق مع كثافة القدرة  |      |
| 348 | RDD S842..... | مبين التطابق مع كثافة القدرة في النطاق 164-1 215 MHz                      |      |
| 349 | RDD S851..... | مبين التطابق مع خصائص التشغيل   |      |
| 349 | RDD S792..... | كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق 030-5 150-5 MHz                 |      |
| 349 | RDD S843..... | كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق 990-4 000-5 MHz                 |      |
| 349 | RDD S868..... | كثافة القدرة المكافئة المحسوبة في النطاق 990-4 000-5 MHz                  |      |
| 350 | RDD S796..... | كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق 15,4-15,35 GHz                  |      |
| 350 | RDD S844..... | الكثافة المتوسطة للقدرة المحسوبة في النطاق 36-35,5 GHz                    |      |
| 350 | RDD S845..... | كثافة القدرة المكافئة المحسوبة في النطاق 43,5-42,5 GHz                    |      |
| 351 | RDD S846....  | كثافة القدرة المكافئة المحسوب متوسطها على 500 kHz في النطاق 43,5-42,5 GHz |      |



الصفحة

|     |                             |  |      |
|-----|-----------------------------|--|------|
| 351 | RDD S848..... GHz 43,5-42,5 | كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق                    |      |
| 351 | RDD S849... GHz 43,5-42,5   | كثافة القدرة التراكمية المحسوب متوسطها على 500 kHz في النطاق |      |
| 352 | RDD S071.....               | <u>الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض</u>              | 12.5 |
| 352 | RDD S072.....               | خط الطول الاسمي  |      |
| 352 | RDD S073.....               | خط الطول المفضل  |      |
| 352 | RDD S074.....               | الحدّ الشرقي للتسامح في خط الطول                             |      |
| 352 | RDD S075.....               | الحدّ الغربي للتسامح في خط الطول                             |      |
| 353 | RDD S076.....               | تفاوت الميل  |      |
| 354 | RDD S093.....               | <u>مدار السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض</u>           | 13.5 |
| 354 | RDD S717.....               | شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها                                |      |
| 354 | RDD S084.....               | شفرة الجُزء السماوي المرجعي                                  |      |
| 355 | RDD S087.....               | عدد السواتل في المدار  |      |
| 355 | RDD S096.....               | زاوية الميل  |      |
| 355 | RDD S097.....               | الصعود المستقيم للعقدة الصاعدة                               |      |
| 356 | RDD S221.....               | خط الطول الأولي للعقدة الصاعدة                               |      |
| 357 | RDD S222.....               | التسامح في خط الطول للعقدة الصاعدة                           |      |
| 357 | RDD S223.....               | مبيّن معدل زاوية المبادرة                                    |      |
| 357 | RDD S224.....               | المعدل اليومي لزاوية المبادرة الذي تختاره الإدارة            |      |
| 358 | RDD S098.....               | ارتفاع الأوج   |      |
| 358 | RDD S099.....               | ارتفاع الحضيض  |      |
| 358 | RDD S100.....               | زاوية الحضيض   |      |
| 358 | RDD S101.....               | التباعد المركزي  |      |
| 358 | RDD S102.....               | نصف المحور الكبير  |      |
| 359 | RDD S103.....               | دور الساتل   |      |
| 359 | RDD S083.....               | الارتفاع الأدنى للإرسال                                      |      |
| 360 | RDD S104.....               | <u>موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض</u>             | 14.5 |
| 360 | RDD S225.....               | شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها                                |      |
| 360 | RDD S106.....               | زاوية الطور الأولي   |      |
| 361 | RDD S729.....               | <u>زمرة التشغيل الحصرية</u>                                  | 15.5 |
| 361 | RDD S712.....               | شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها                                |      |

## 11.5 المحطة الفضائية (Space Station) RDD S055

هي المظاهر المتجمعة من مركبة فضائية واحدة أو أكثر تعترف لها **إدارتها** (إداراتها) المبلّغة بكونها المركبات الفضائية لنفس نظام (أنظمة) الاتصالات الراديوية الساتلي (الساتلية).

وتتألف الشبكة الساتلية من كامل المسيرين أرض-فضاء وفضاء-أرض (الذين يشملان **المحطة الفضائية** و**هوائي المحطة الأرضية** "المصاحبة")، علماً بأن المركبة الفضائية قد تتكون من عدة وصلات ما بين سواتل.

عندما لا تكون **محطة فضائية** من شبكة مستقرة بالنسبة إلى الأرض، أو جميع **المحطات الفضائية** المكونة لكوكبة شبكة غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض، واقعة تحت مسؤولية مشغل أو منظمة ساتلية دولية حكومية، تعتبر **الإدارة** المبلّغة هي المسؤولة عن التحكم في تشغيلها.

ويمكن اعتبار **المحطة الفضائية** و**هوائي المحطة الأرضية** الموضوعين الرئيسيين في التبليغ عن شبكة ساتلية لأغراض هذه الوثيقة. ملاحظة: للشبكات الفضائية في خدمة الهواة الساتلية انظر RDD S290.

◊ تعرف هوية **المحطة الفضائية** باسمها و**بالإدارة** التي تبليغ عنها.

RDD S393 يتعين على **المحطة الفضائية** أن تبليغ عنها **إدارة** واحدة

RDD S057 يتعين على **المحطة الفضائية** أن تكون موضوعاً **لبطاقة تبليغ واحدة عن خدمة فضائية** أو **لبطاقات**

RDD S058 ويتعين على **المحطة الفضائية** أن ترسل أو تستقبل **حزمة** واحدة أو أكثر

RDD S315 ويمكن أن تكون **المحطة الفضائية** تحت التحكم التشغيلي لمنظمة ساتلية دولية حكومية واحدة

RDD S060 ويمكن أن تكون **المحطة الفضائية** تحت التحكم التشغيلي لمشغل واحد

RDD S061 ويمكن **لمحطة فضائية** أن "تهتم بالمشاركة في التبليغ عنها" **إدارة** واحدة أو أكثر

RDD S062 ويمكن أن تكون **للمحطة الفضائية** مسائل تداخل توجه إلى عنوان **مراسلة** واحد

RDD S065 ويمكن أن تكون **المحطة الفضائية** على اتصال مع **هوائي محطة أرضية** أو أكثر ويتعين أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقتين التاليتين:

يتعين أن تعرف **المحطة الفضائية** من حيث التحريك الفلكي باعتبارها

RDD S442 **مداراً غير مستقر بالنسبة إلى الأرض** أو أكثر

RDD S444 يتعين أن تكون **المحطة الفضائية** واقعة في موقع مداري واحد مستقر بالنسبة إلى الأرض

RDD S738 ويمكن أن تكون **المحطة الفضائية** موضوعاً لموقع **محطة فضائية مصاحبة** أو أكثر

RDD S714 ويمكن أن تتصاحب **المحطة الفضائية** مع **هوائي محطة أرضية مصاحبة** أو أكثر

RDD S779 يمكن أن تكون **المحطة الفضائية** موضوعاً **لنمرة تشغيل حصرية** أو أكثر

RDD S681 يمكن أن تتحدد قيم الكثافة EPFD الهابطة **للمحطة الفضائية** باستخدام **قناع الكثافة PFD** أو أكثر

يمكن أن تتحدد قيم الكثافة EPFD الصاعدة **للمحطة الفضائية** باستخدام **قناع واحد للقدرة EIRP**

RDD S683 **في الاتجاه أرض-فضاء** أو أكثر

يمكن أن تتحدد قيم الكثافة EPFD بين السواتل **للمحطة الفضائية** باستخدام **قناع واحد للقدرة EIRP**

RDD S822 **في الاتجاه فضاء-أرض** أو أكثر

**RDD S688** يمكن أن تكون **المحطة الفضائية** هي السبب في تعليق توزيعات تمثلها **خزمة** واحدة أو أكثر

**RDD S825** يمكن للعدد الأقصى من السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التابعة **لمحطة فضائية** والتي تستطيع الإرسال بتكرارات متراكبة في اتجاه نقطة معينة، أن يحدده **قطاع من خطوط العرض** أو أكثر

**RDD S443** يمكن أن تشير **المحطة الفضائية** إلى **مدخل خطة** واحد أو أكثر

**RDD S067** • **شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)**

هي شفرة يوزعها المكتب BR من أجل التعريف بهوية **المحطة الفضائية** تعريفاً فريداً. ولا تخصص الشفرة **للمحطة الفضائية** إلا بعد استلام المكتب BR بطاقة التبليغ التي "تضيف" أولاً **المحطة الفضائية**. وعليه لا تستطيع أي **إدارة** أن تحيل إلى هذه الشفرة إلا بعد أن يكون المكتب BR قد عالج أول بطاقة تبليغ عن المحطة الفضائية، وإن كان المكتب BR يمتلك الوسائل للتعرف إلى هذه الشفرة من أجل كل محطة فضائية مبلّغ عنها سابقاً.

يستخدم المكتب BR نظام تشفير يعرف هوية **بطاقات التبليغ عن خدمة فضائية** تعريفاً فريداً. ويُستعمل رقم معاملة **بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية** الذي يتضمن أولاً تفصيلات عن **المحطة الفضائية** (أي عندما تكون شفرة العمل المقرر **للمحطة الفضائية** هي "A") ليكون **شفرة المكتب BR لتعرف الهوية**.

النسق: 10 سمات.

**ملاحظة:** لا تتضمن حالياً شفرة المكتب BR لتعرف الهوية إلا الأرقام الثلاثة الأخيرة من عام الاستلام يسبقها صفر. ويلاحظ أن إظهار أرقام العام بكاملها أمر أساسي. والقاموس RDD يحدد نسقاً مؤلفاً من 10 سمات كما ورد أعلاه.

**RDD S068** • **شفرة تعرف الهوية المبلّغ عنها (Notified Identification Code)**

هي شفرة من **الإدارة** تستعمل للتعريف بهوية محطة فضائية. ويمكن **لإدارة** ما أن تستخدم شفرة تعرف **الهوية المبلّغ عنها** لكي تعرف هوية **محطة فضائية** تعريفاً فريداً قبل أن يصدر المكتب BR معرف الهوية الدولي، وذلك لأغراض خاصة **بالإدارة** ولكي تساعد في إدارتها الداخلية للبيانات.

النسق: حتى 20 سمة.

**RDD S069** • **الاسم (Name)**

هو الاسم الذي تخصصه **الإدارة للمحطة الفضائية**.

النسق: حتى 20 سمة.

• **العدد الكلي للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض**

**RDD S086** **(Total Number Of Non-geostationary Orbits)**

هو عدد المستويات المدارية التي تقع فيها مدارات جميع السواتل التي تؤلف **المحطة الفضائية** غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 99).

**RDD S781** • **مبين تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض (Repeating Ground Track Indicator)**

هو مؤشر يبين ما إذا كانت **محطة فضائية** غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض تستخدم للحفاظ على الموقع لكي تحتفظ لسواتلها على أثر تكراري على سطح الأرض.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: صح أو خطأ.

- **RDD S782 دور تتبع الأثر التكراري على سطح الأرض (Period Of Repeating Ground Track)**  
هو الزمن الذي تستغرقه جميع سواتل **المحطة الفضائية** غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض لكي يدور كل منها في موقع محدد في مداره **غير المستقر بالنسبة إلى الأرض** حول الجرم السماوي المرجعي **للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض**، ويعود إلى نفس هذا الموقع لأول مرة، ضمن قيود الحفاظ على الموقع، أي بحيث تعود جميع السواتل إلى مواقعها بالنسبة إلى الجرم السماوي المرجعي **للمدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض**، وكذلك بالنسبة إلى بعضها بعض.  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).  
النسق: عدد صحيح من الثواني (من 36 000 إلى 180 000 000).
- **RDD S835 العدد الأقصى من السواتل التي ترسل في آن واحد في نصف الكرة الأرضية الشمالي (Maximum Number Of Satellites Transmitting Simultaneously Into The Northern Hemisphere)**  
هو العدد الأقصى من السواتل ( $N_N$ ) الموجود في **محطة فضائية** غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض والتي قد ترسل في آن واحد وبتردد مشترك إلى أي نقطة على سطح الأرض في نصف الكرة الأرضية الشمالي.  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاق التردد 4 200-3 400 MHz.  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 5).
- **RDD S836 العدد الأقصى من السواتل التي ترسل في آن واحد في نصف الكرة الأرضية الجنوبي (Maximum Number Of Satellites Transmitting Simultaneously Into The Southern Hemisphere)**  
هو العدد الأقصى من السواتل ( $N_S$ ) الموجود في **محطة فضائية** غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض والتي قد ترسل في آن واحد وبتردد مشترك إلى أي نقطة على سطح الأرض في نصف الكرة الأرضية الجنوبي.  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاق التردد 4 200-3 400 MHz.  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 5).
- **RDD S783 العدد الأقصى من السواتل التي تستقبل في آن واحد من أي خلية واحدة (Maximum Number Of Satellites Receiving Simultaneously From Any Single Cell)**  
هو العدد الأقصى من السواتل الموجود في **محطة فضائية** غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض والتي قد تستقبل في آن واحد بوجود تراكم ترددات لكل واحد من الإرسالات الصادرة عن **هوائيات المحطة الأرضية المصاحبة** الواقعة في أي واحدة من الخلايا العاملة التابعة **للمحطة الفضائية**. ويقصد بالخلية العاملة منطقة من سطح الأرض يمكن أن تكون ثابتة بالنسبة إلى الأرض أو ثابتة بالنسبة إلى الساتل ولكنها يمكن أن تتحرك بالنسبة إلى الأرض.  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 5).
- **RDD S784 العدد المتوسط من محطات الإرسال الأرضية المصاحبة مع تراكم في الترددات (Average Number Of Associated Earth Stations Transmitting With Overlapping Frequencies)**  
هو العدد المتوسط من **هوائيات المحطة الأرضية المصاحبة للمحطة الفضائية** والموجودة في كل كيلومتر مربع وتستطيع الإرسال في آن واحد عند وجود تراكم ترددات في جميع إرسالات كل منها.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 100 000).

• **RDD S785 (Co-frequency Cell Separation) المباعدة بين الخلايا العاملة بنفس مجال التردد**

هي متوسط المسافة الفاصلة بين خليتين من **المحطة الفضائية** تعملان في مجال التردد نفسه وبنفس الاستقطاب لجميع أزواج الخلايا المماثلة. وتقاس **المباعدة بين الخلايا العاملة بنفس مجال التردد** بين مركزي كل خليتين. ويقصد بالخلية العاملة منطقة من سطح الأرض يمكن أن تكون ثابتة بالنسبة إلى الأرض أو ثابتة بالنسبة إلى الساتل ولكنها يمكن أن تتحرك بالنسبة إلى الأرض.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 400 إلى 1 000).

• **RDD S786 شفرة تقنية التخفيف من التداخل (Mitigation Technique Code)**

هي تصنيف لطريقة الحد من التداخلات تستخدمها **محطة فضائية** غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض لكي تتفادى إحداث تداخل في الشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

تستخدم تقنية التخفيف من التداخل منطقة غير عاملة من سطح الأرض تقع ضمن مجال النظر من **موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض**. وهذه المنطقة غير العاملة من سطح الأرض تتحرك مع **مسقط موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض**. وتستخدم تقنية التخفيف من التداخل التي تستعملها المحطة الفضائية لتحديد **قناع (أقنعة) كثافة تدفق القدرة للمحطة الفضائية**، فإذا كان تعريف **قناع كثافة تدفق القدرة** يستخدم مرجعاً واقعاً على سطح الأرض (أي الزاوية  $\alpha$  الطوبوغرافية) أو مرجعاً (X) واقعاً على ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، عندئذ ينبغي استخدام نفس الطريقة المرجعية لتقنية التخفيف من التداخل **للمحطة الفضائية** غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (أي استعمال الزاوية  $\alpha$  في الحالتين أو استعمال المرجع X في الحالتين) -انظر تعريف الأنساق **لقناع كثافة تدفق القدرة (PFD)**. وبدلاً من ذلك يمكن أن يحدد المستعمل كلياً أو جزئياً تقنية التخفيف من التداخل التي تستخدمها **المحطة الفضائية**.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| W      | مراقبة منطقة غير عاملة من الخلية بكاملها: تطفأ <b>حزمة</b> ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض إذا كانت المباعدة الزاوية المقيسة على سطح الأرض، بين هذا الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والقوس المستقرة بالنسبة إلى الأرض في أي نقطة من خلية <b>المحطة الفضائية</b> ، أصغر من قيمة الزاوية ألفا في تقنية تخفيف التداخل.  |
| C      | مراقبة منطقة غير عاملة من مركز خلية: تطفأ <b>حزمة</b> ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض إذا كانت المباعدة الزاوية المقيسة عند مركز خلية، بين هذا الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والقوس المستقرة بالنسبة إلى الأرض، أصغر من قيمة الزاوية ألفا في تقنية تخفيف التداخل.  |
| S      | مرجع يستند إلى ساتل: تطفأ <b>حزمة</b> ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض إذا كانت الزاوية المرجعية بالنسبة إلى الساتل ( $^{\circ}X$ ) أصغر من قيمة الزاوية $^{\circ}X$ في تقنية تخفيف التداخل. الزاوية المرجعية $^{\circ}X$ هي الزاوية المقيسة عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض بين الخط المستقيم الذي هو المسقط على سطح الأرض للقوس المستقرة بالنسبة إلى الأرض والمارة بالساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، وبين الخط المستقيم الممتد من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض إلى حافة <b>حزمته</b> . |
| U      | يحددها المستعمل، انظر شرح تقنية التخفيف من التداخل.  |

- **الزاوية ألفا في تقنية التخفيف من التداخل (Mitigation Technique Angle Alpha) RDD S787**  
هي قيمة الزاوية المقيسة في نقطة من سطح الأرض بين خط مستقيم يمتد إلى الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والخط المستقيم الممتد إلى القوس المستقرة بالنسبة إلى الأرض والذي يتوقف عنده أو تحته إرسال الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض (انظر الفقرة 2.2 في الجزء C من التوصية ITU-R S.1503).  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).  
النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 5,00 إلى 20,00).
- **الزاوية X في تقنية التخفيف من التداخل (Mitigation Technique Angle X) RDD S788**  
هي قيمة الزاوية المقيسة عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض بين الخط المستقيم الذي هو المسقط على سطح الأرض للمدار المستقر بالنسبة إلى الأرض المار بالساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، والخط المستقيم الممتد من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض إلى حافة **حزمته**، والذي يتوقف عنده أو تحته إرسال الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض (انظر الفقرة 2.2 في الجزء C من التوصية ITU-R S.1503).  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).  
النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 5,00 إلى 25,00).
- **وصف تقنية التخفيف من التداخل (Mitigation Technique Description) RDD S837**  
هو الوصف النصي المفصل لتقنية التخفيف من التداخل التي تستخدمها **المحطة الفضائية** غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، لكي تتفادى إحداث تداخل في الشبكات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).  
النسق: نص.

• **التاريخ المرجعي (Reference Date) RDD S789**

هو تاريخ مشترك لكل سائل مكوّن للمحطة الفضائية، يستخدم لإتاحة تحويل خط الطول الأولي للعقدة الصاعدة في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، وهو مرجع رأسه في مركز الأرض، إلى أو من الطالع المستقيم للعقدة الصاعدة في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، وهو مرجع سماوي. ويستعمل التاريخ المرجعي دائماً مع الوقت المرجعي.  
النسق: تاريخ.

• **الوقت المرجعي (Reference Time) RDD S790**

هو وقت مشترك لكل سائل مكوّن للمحطة الفضائية، يستخدم لإتاحة تحويل خط الطول الأولي للعقدة الصاعدة في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، وهو مرجع رأسه في مركز الأرض، إلى أو من الصعود المستقيم للعقدة الصاعدة في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، وهو مرجع سماوي. ويستعمل الوقت المرجعي دائماً مع التاريخ المرجعي.  
النسق: وقت (من 0000 إلى 2359).

• **مبين التطابق مع كثافة تدفق القدرة المكافئة (EPFD) الهابطة (EPFD<sub>DOWN</sub> Compliance Indicator) RDD S791**

هو مبيّن يستخدم لتحديد ما إذا كان الإشعاع على الوصلة أرض-فضاء للمحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض يستوفي متطلبات الحدود التشغيلية الإضافية للكثافة EPFD<sub>DOWN</sub> (الهابطة) المفروضة في الرقم 51.22 (WRC-2000) من لوائح الراديو والواردة في الجدول 4A1-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).  
فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد التالية: 10,7-11,7 GHz (في جميع الأقاليم) و 11,7-12,2 GHz (في الإقليم 2) و 12,2-12,5 GHz (في الإقليم 3) و 12,5-12,75 GHz (في الإقليمين 1 و 3).  
النسق: صح أو خطأ.

• **مبين التطابق مع كثافة القدرة (Power Density Compliance Indicator) RDD S830**

هو مبيّن يستخدم لتحديد ما إذا كانت هوائيات محطة إرسال أرضية مصاحبة تابعة لمحطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض تستوفي حدود كثافة القدرة خارج المحور المفروضة في الأرقام من 26.22 إلى 28.22 أو 32.22 من لوائح الراديو بموجب الشروط المنصوص عليها في الأرقام 30.22 و 31.22 ومن 34.22 إلى 39.22 من لوائح الراديو.  
النسق: صح أو خطأ.

• **مبين التطابق مع كثافة القدرة في النطاق MHz 1 164-1 215 (Power Density Compliance Indicator In Band 1 164-1 215 MHz) RDD S842**

هو مبيّن يستخدم لتحديد ما إذا كانت محطة إرسال فضائية تستوفي الحد الوحيد لكثافة القدرة خارج المحور البالغ  $129 \text{ dB(W/m}^2\text{)}$  في أي نطاق قدره 1 MHz المتولدة على سطح الأرض في ظروف الفضاء الحر.  
فقط لخدمة الملاحة الراديوية الساتلية في نطاق التردد MHz 1 164-1 215.  
النسق: صح أو خطأ.



## RDD S851

## • مبيّن التوافق مع خصائص التشغيل

## (Operational Characteristics Compliance Indicator)

هو مبيّن يستخدم لتحديد ما إذا كان الأداء خارج المحور لمحطة أرضية محمولة في طائرة، وهي تعمل مع محطة فضائية، يستوفي الخصائص الصادرة عن المكتب BR بشأن هوائيات محطة الإرسال الأرضية المصاحبة النموذجية أو الخاصة.

فقط للخدمة الثابتة الساتلية التي تتصل بالخدمة المتنقلة الساتلية للطيران في نطاق التردد 14,5-14 GHz.

النسق: صح أو خطأ.

## RDD S792

## • كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق MHz 5 150-5 030

## (Calculated Aggregate Power Density In Band 5 030-5 150 MHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 150 kHz، والتي تولدها في أي نقطة من سطح الأرض من أجل جميع زوايا السقوط (الورود) في نطاق التردد MHz 5 150-5 030 جميع الحزم المتجهة فضاء-أرض التابعة للمحطة الفضائية العاملة في نطاق التردد MHz 5 030-5 010. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بحد كثافة القدرة خارج المحور البالغ 124,5 dB(W/m<sup>2</sup>) في نطاق عرضه 150 kHz بغية حماية أنظمة الهبوط بالموجات الصغيرة (MLS) (انظر الرقم 443B.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط للخدمة الملاحة الراديوية الساتلية في نطاق التردد MHz 5 030-5 010.

النسق: عدد عشري بالوحدات dB(W/(m<sup>2</sup> · 150 kHz)) (من 150,0- إلى 124,5-).

## RDD S843

## • كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق MHz 5 000-4 990

## (Calculated Aggregate Power Density In Band 4 990-5 000 MHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 10 MHz، والتي تولدها في أي موقع رصد للفلك الراديوي على سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت في نطاق التردد MHz 5 000-4 990 جميع الحزم المتجهة فضاء-أرض التابعة للمحطة الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض والعاملة في نطاق التردد MHz 5 030-5 010. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بحد كثافة القدرة خارج المحور البالغ 171 dB(W/m<sup>2</sup>) في النطاق MHz 5 000-4 990. انظر القرار (WRC-03) 741 لمزيد من المعلومات.

فقط للأنظمة المستقرة بالنسبة إلى الأرض في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في نطاق التردد MHz 5 030-5 010.

النسق: عدد عشري بوحدات dB(W/(m<sup>2</sup> · 10 MHz)) (من 200,0- إلى 171,0-).

## RDD S868

## • كثافة القدرة المكافئة المحسوبة في النطاق MHz 5 000-4 990

## (Calculated Equivalent Power Density In Band 4 990-5 000 MHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة المكافئة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 10 MHz، والتي تولدها في أي موقع رصد للفلك الراديوي على سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت في نطاق التردد MHz 5 000-4 990 جميع الحزم المتجهة فضاء-أرض التابعة للمحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والعاملة في نطاق التردد MHz 5 030-5 010. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بحد كثافة القدرة خارج المحور البالغ 245 dB(W/m<sup>2</sup>) في النطاق MHz 5 000-4 990. انظر القرار (WRC-03) 741 لمزيد من المعلومات.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في نطاق التردد MHz 5 030-5 010.

النسق: عدد عشري بوحدات dB(W/(m<sup>2</sup> · 10 MHz)) (من 270,0- إلى 245,0-).



**RDD S796**

**كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق GHz 15,40-15,35**  
(Calculated Aggregate Power Density In Band 15,35-15,40 GHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة الكلية للمحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والمحسوب متوسطها على 50 MHz، والتي تولدها في أي موقع رصد للفلك الراديوي على سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت في نطاق التردد GHz 15,40-15,35، جميع الحزم المتجهة فضاء-أرض التابعة للمحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والعاملة في نطاق التردد GHz 15,63-15,43. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بحدّ كثافة القدرة خارج المحور البالغ  $156 \text{ dB(W/m}^2\text{)}$  في النطاق GHz 15,40-15,35. (انظر الرقم 511A.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية في نطاق التردد GHz 15,63-15,43.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 500 \text{ MHz))}$  (من -200,0 إلى -156,0).

**RDD S844**

**الكثافة المتوسطة للقدرة المحسوبة في النطاق GHz 36-35,5**  
(Calculated Mean Power Density In Band 35,5-36 GHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة المتوسطة للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 500 MHz، والتي تولدها عند سطح الأرض في نطاق التردد GHz 36-35,5، حزم المحطة الفضائية المتجهة فضاء-أرض من أجل أي زاوية خارج المحور تزيد على 0,8 درجة. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بحدّ كثافة القدرة خارج المحور البالغ  $73,3 \text{ dB(W/m}^2\text{)}$  في النطاق GHz 36-35,5. (انظر الرقم 549A.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط لخدمة استكشاف الأرض الساتلية (الفاعلة) أو لخدمة الأبحاث الفضائية (الفاعلة) في نطاق التردد GHz 36-35,5.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 500 \text{ MHz))}$  (من -100,0 إلى -73,3).

**RDD S845**

**كثافة القدرة المكافئة المحسوبة في النطاق GHz 43,5-42,5**  
(Calculated Equivalent Power Density In Band 42,5-43,5 GHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة المكافئة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 1 GHz، والتي تولدها عند سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت عند موقع أي محطة للفلك الراديوي مبلّغ عنها إلى المكتب BR باعتبارها مقرباً وحيد العاكس المكافئ في نطاق التردد GHz 43,5-42,5، جميع حزم المحطة الفضائية المتجهة فضاء-أرض والعاملة في نطاق التردد GHz 42,5-42,0. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بحدّ كثافة القدرة خارج المحور البالغ  $230 \text{ dB(W/m}^2\text{)}$  في النطاق GHz 43,5-42,5. (انظر الرقم 551H.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمتين الثابتة الساتلية والإذاعية الساتلية في نطاق التردد GHz 42,5-42.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 1 \text{ GHz))}$  (من -250,0 إلى -230,0).

- **RDD S846** كثافة القدرة المكافئة المحسوب متوسطها على 500 kHz في النطاق 43,5-42,5 GHz  
(Calculated Equivalent Power Density Averaged Over 500 kHz In Band 42,5-43,5 GHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة المكافئة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 500 kHz، والتي تولدها عند سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت في موقع أي محطة علم فلك راديوي مبلّغ عنها إلى المكتب BR في نطاق التردد 43,5-42,5 GHz، جميع حزم المحطة الفضائية المتجهة فضاء-أرض والعاملة في نطاق التردد 42,5-42,0 GHz. وتتوقف هذه القيمة القصوى عما إذا كانت محطة علم الفلك الراديوي تستعمل كمقرب وحيد العاكس المكافئي أم لقياس التداخل ذي خط الأساس الطويل جداً. (انظر الرقم 551H.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمتين الثابتة الساتلية والإذاعية الساتلية في نطاق التردد 42,5-42 GHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 500 \text{ kHz))}$  (من -270,0 إلى -209,0).

- **RDD S848** كثافة القدرة التراكمية المحسوبة في النطاق 43,5-42,5 GHz  
(Calculated Aggregate Power Density In Band 42,5-43,5 GHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 1 GHz، والتي تولدها عند سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت في موقع أي محطة للفلك الراديوي مبلّغ عنها إلى المكتب BR باعتبارها مقرباً وحيد العاكس المكافئي في نطاق التردد 43,5-42,5 GHz، جميع حزم المحطة الفضائية المتجهة فضاء-أرض والعاملة في نطاق التردد 42,5-42,0 GHz. ويتعين أن تفي هذه القيمة القصوى بكثافة القدرة خارج المحور البالغ  $137 \text{ dB(W/m}^2)$  في النطاق 43,5-42,5 GHz. (انظر الرقم 551I.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط للأنظمة المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمتين الثابتة الساتلية والإذاعية الساتلية في نطاق التردد 42,5-42 GHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 1 \text{ GHz))}$  (من -160,0 إلى -137,0).

- **RDD S849** كثافة القدرة التراكمية المحسوب متوسطها على 500 kHz في النطاق 43,5-42,5 GHz  
(Calculated Aggregate Power Density Averaged Over 500 kHz In Band 42,5-43,5 GHz)

هي القيمة القصوى لكثافة تدفق القدرة الكلية للمحطة الفضائية المحسوب متوسطها على 500 kHz، والتي تولدها عند سطح الأرض لمدة تزيد على 2% من الوقت في موقع أي محطة علم فلك راديوي مبلّغ عنها إلى المكتب BR في نطاق التردد 43,5-42,5 GHz جميع حزم المحطة الفضائية المتجهة فضاء-أرض والعاملة في نطاق التردد 42,5-42,0 GHz. وتتوقف هذه القيمة القصوى عما إذا كانت محطة علم الفلك الراديوي تستعمل كمقرب وحيد العاكس المكافئي أم لقياس التداخل ذي خط الأساس الطويل جداً. (انظر الرقم 551I.5 من لوائح الراديو لمزيد من المعلومات).

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمتين الثابتة الساتلية والإذاعية الساتلية في نطاق التردد 42,5-42 GHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 500 \text{ kHz))}$  (من -180,0 إلى -116,0).

## 12.5 الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض (Geostationary Orbital Position) RDD S071

هو نقطة على مدار دائري مباشر يقع في مستوى خط استواء الأرض، وبذلك تبقى ثابتة بالنسبة إلى الأرض. ولذلك يبقى الساتل في نفس الموقع تقريباً بالنسبة إلى مراقب على سطح الأرض.

تسبب القوى التي يخضع لها الساتل باهتزازة حول موقعه الاسمي في الاتجاهين شمال-جنوب وشرق-غرب. ولما كان من المستحيل إبقاء الساتل مستقراً استقراراً مطلقاً، فإن درجة اهتزازة تبقى محدودة ضمن مجال الحفاظ على الموقع في الاتجاهين شمال-جنوب وشرق-غرب. يطلق على حركته في الاتجاه شمال-جنوب اسم "تفاوت الميل" بينما يطلق على حركته في الاتجاه شرق-غرب اسم "التسامح في خط الطول".

ويصنف كل ساتل يدور حول جرم سماوي غير الأرض باعتباره محطة فضائية مدارها غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.

◊ تعرف هوية الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض بخط طوله الاسمي وبالمحطة الفضائية التي تقع فيه.

RDD S843 يتعين أن يكون الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

RDD S445 ويتعين في الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض أن تقع فيه محطة فضائية واحدة

### • خط الطول الاسمي (Nominal Longitude) RDD S072

هو المسافة الزاوية المقاسة إلى الشرق من دائرة الطول (خط الزوال) المرجعية، أي خط زوال غرينيتش في إنكلترا، إلى دائرة الطول التي تمر في نقطة من خط الاستواء يجمع أن تقع المحطة الفضائية فوقها. تنحرف المحطة الفضائية عن خط طولها الاسمي أثناء عمرها بتفاوت مسموح به، يحدده تفاوت الميل و"التسامح في خط الطول".

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من -180,00 إلى 180,00).

### • خط الطول المفضل (Preferred Longitude) RDD S073

هو المسافة الزاوية المقاسة من دائرة الطول المرجعية، أي غرينيتش في إنكلترا، إلى دائرة الطول التي تمر في نقطة من خط الاستواء من المزمع أن تقع المحطة الفضائية فوقها. وفي مرحلة التصميم، تسمى الإدارة المبلّغة خط الطول هذا ليكون أفضل موقع مداري مرغوب فيه للساتل.

فقط للتذييل 30B للوائح الراديو

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من -180,00 إلى 180,00).

### • الحد الشرقي للتسامح في خط الطول (Longitude Tolerance Easterly Limit) RDD S074

هو الانحراف الزاوي الأقصى المعلن عنه إلى الشرق من موقع المحطة الفضائية، بالنسبة إلى خط طولها الاسمي، أثناء عمر المحطة الفضائية. وقد لا يكون التسامح في خط الطول متناظراً على جانبي خط الطول الاسمي.

يشار إلى التسامح في خط الطول و إلى تفاوت الميل مجتمعين في التذييلات 30 و 30A و 30B للوائح الراديو باعتبارهما يمثلان دقة الحفاظ على الموقع.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 1,00).

### • الحد الغربي للتسامح في خط الطول (Longitude Tolerance Westerly Limit) RDD S075

هو الانحراف الزاوي الأقصى المعلن عنه إلى الغرب من موقع المحطة الفضائية، بالنسبة إلى خط طولها الاسمي، أثناء عمر المحطة الفضائية. وقد لا يكون التسامح في خط الطول متناظراً على جانبي خط الطول الاسمي.

يشار إلى التسامح في خط الطول و إلى **تفاوت الميل** مجتمعين في التذييلات 30 و 30A و 30B للوائح الراديو باعتبارهما يمثلان دقة الحفاظ على الموقع.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 1,00).

#### RDD S076

#### • تفاوت الميل (Inclination Excursion)

هو الانحراف الزاوي الأقصى المسموح به في موقع **المحطة الفضائية**، بالنسبة إلى مستوى خط الاستواء الأرضي، في الاتجاه شمال-جنوب، أثناء عمر **المحطة الفضائية**.

يجمع التسامح في خط الطول و**تفاوت الميل** مع بعضهما في التذييلات 30 و 30A و 30B للوائح الراديو ويسميان دقة الحفاظ على الموقع.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 5,00).

### 13.5 مدار السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (Non-geostationary Orbit) RDD S093

هو مجموعة خصائص تصف المسير الذي يرسمه مركز الكتلة في سائل أو في جسم آخر في الفضاء يخضع أساساً للقوى الطبيعية، وأخصها قوة الثقالة، حول جرم سماوي مرجعي بالنسبة إلى إطار مرجعي محدد. ويمكن لسائل واحد أو لعدة سواتل تابعة لنفس المحطة الفضائية أن تقع في مدار واحد غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.

ويمكن أن يتأثر اختيار نظام الإحداثيات المستعمل للإطار المرجعي الخاص بعدة عوامل لا سيما الجرم السماوي المرجعي. ويبين الشكل 2 الشكل الهندسي للمدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض. يستند نظام الإحداثيات المستعمل في التبليغ عن سواتل تدور حول الأرض إلى "نظام الإحداثيات الاستوائي الذي مركزه الأرض". وفي هذا النظام (باستثناء تحديد قيم كثافة تدفق القدرة المكافئة (EPFD) -انظر أدناه) يكون الإحداثيان X و Y واقعين في مستوى خط الاستواء الأرضي، ويكون المحور X مسدداً في اتجاه كوكبة الحمل (نقطة الاعتدال الربيعي (أو الشتوي)). بينما يكون المحور Z مسدداً في اتجاه القطب الشمالي، وتكون نقطة الأصل للإحداثيات واقعة في مركز الأرض. ويكون نظام الإحداثيات ساكناً لا يدور مع الأرض، ولكنه يتماشى مع مبادرة الاعتدالين التي تنشأ بسبب تغير محور دوران الأرض مع الزمن.

ولا يستعمل الإطار المرجعي السماوي عند تحديد قيم كثافة تدفق القدرة المكافئة، ويفضل بدلاً منه استعمال إطار مرجعي مركزه الأرض. وفي هذه الحالة يسد المحور X في اتجاه دائرة الزوال المرجعية (أي دائرة زوال غرينيتش في إنكلترا) وبالتالي فإن نظام الإحداثيات يدور مع الأرض.

ولكي يتواءم النظامان الإحداثيان، يكون اختيار لحظة الزمن المرجعي (التاريخ المرجعي والوقت المرجعي للمحطة الفضائية) هو الذي يحدد العلاقة بين النظامين المرجعيين.

وتستند تعريفات عناصر البيانات التالية إلى أن الأرض هي الجرم السماوي المرجعي.

◊ تعرف هوية المدار غير المستقر بالنسبة للأرض بزاوية ميله، والصعود المستقيم للعقدة الصاعدة، وارتفاع الحضيض، وزاوية الحضيض، والمحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي يحدد لها خصائصها الدينامية الفلكية.

RDD S845 يتعين أن يكون المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

يتعين على المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أن يبين الخصائص الدينامية الفلكية

RDD S094 لمحطة فضائية واحدة

يتعين على المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أن يحتوي على موقع واحد لسائل

RDD S095 غير مستقر بالنسبة إلى الأرض أو أكثر

يتعين على المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أن يستعمل خصائص الإرسال المعرفة

RDD S866 لحزمة واحدة أو أكثر

RDD S717 • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

هي شفرة تقدمها الإدارة المبلغة لكي تعرف هوية أحد المدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: سمتان (عدديتان من 01 إلى 99).

RDD S048 • شفرة الجرم السماوي المرجعي (Reference Body Code)

هي دلالة على الجرم السماوي المولد للجاذبية الذي يحدد المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض في المقام الأول.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح             |
|--------|-------------------|
| T      | الأرض (Terra)     |
| L      | القمر (Lunar)     |
| M      | المريخ (Mars)     |
| J      | المشتري (Jupiter) |
| V      | الزهرة (Venus)    |
| S      | الشمس (Sun)       |

• عدد السواتل في المدار (Number Of Satellites In Orbit) RDD S087

هو العدد الكلي للسواتل التابعة لنفس المحطة الفضائية الموجودة في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 99).

• زاوية الميل (Inclination Angle) RDD S096

هي الزاوية ( $i$ ) عند العقدة الصاعدة بين الخط العمودي على خط العقدتين في المستوى الاستوائي (الموجه نحو الشرق) والخط العمودي على خط العقدتين في المستوى المداري (الموجه في اتجاه سرعة الساتل). انظر الشكل 2.  
النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 179,99).  
أمثلة: تساوي زاوية ميل المدار القطبي  $90,00^\circ$ ، وتكون أصغر من  $90^\circ$  إذا كان اتجاه حركة الساتل عند العقدة الصاعدة مائلاً نحو الشرق، وأكبر من  $90^\circ$  إذا كان يميل نحو الغرب.

• الصعود المستقيم للعقدة الصاعدة (Right Ascension Of The Ascending Node) RDD S097

هي الزاوية ( $\Omega$ ) التي يؤلفها اتجاه العقدة الصاعدة مع محور الاعتدال الربيعي (المحور X) مقيسة في المستوى الاستوائي بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة عندما ينظر إليها من فوق المستوى الاستوائي. ويطلق على تقاطع المستويين المداري والاستوائي اسم خط العقدتين، وعلى النقطة التي يتقاطع فيها مدار الساتل، من الجنوب إلى الشمال، مع المستوى الاستوائي للأرض اسم العقدة الصاعدة. والعقدة الصاعدة هي النقطة التي يتقاطع فيها الساتل مع المستوى الاستوائي للأرض وهو يتحرك من الجنوب إلى الشمال.  
النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 359,99).

## الشكل 2

**RDD S221**

هو الزاوية التي يؤلفها اتجاه العقدة الصاعدة مع دائرة الطول المرجعية (أي دائرة غرينيتش في إنكلترا) والمقيسة في لحظة مرجعية من الزمن، في المستوى الاستوائي، بعكس اتجاه دوان عقارب الساعة عندما ينظر إليها من فوق المستوى الاستوائي. ويطلق على تقاطع المستويين المداري والاستوائي بخط العقدتين، وعلى النقطة التي يتقاطع فيها مدار الساتل، وهو متجه من الجنوب إلى الشمال، مع المستوى الاستوائي للأرض اسم العقدة الصاعدة.

وبسبب دوران الأرض تتغير قيمة خط الطول للعقدة الصاعدة مع الزمن. ويمكن استخدام الحفاظ على الموقع بالنسبة إلى **المحطات الفضائية** غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض من أجل تأمين عودة الساتل إلى **خط طوله الأولي للعقدة الصاعدة** بعد فترة زمنية معينة. ومع ذلك، وحتى مع استخدام الحفاظ على الموقع، فإن أثر الاضطرابات المدارية سيجعل خط طول العقدة الصاعدة ينحرف عن قيمته الاسمية بقدر من التسامح مبين في **التسامح في خط الطول للعقدة الصاعدة**.

وتستخدم قيم خط الطول للعقدة الصاعدة للمحطة الفضائية في تحديد قيم الكثافة EPFD للمحطة الفضائية .

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 180,00 إلى 180,00).

• **التسامح في خط الطول للعقدة الصاعدة (Longitudinal Tolerance Of The Ascending Node) RDD S222**

هو التغير الأقصى المسموح به في قيمة خط الطول للعقدة الصاعدة للمدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض عن القيمة الاسمية (أي خط الطول الأولي للعقدة الصاعدة) التي يحافظ عليها لفترة من الزمن بفضل استعمال الحفاظ على الموقع.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,10 إلى 0,50).

• **مبين معدل زاوية المبادرة (Precession Rate Indicator) RDD S223**

هو مبيّن يستعمل لتحديد ما إذا كانت *الإدارة* المبلّغة قد قررت استخدام معدل يومي خاص لزاوية المبادرة في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، بدلاً من القيمة المحسوبة باستخدام معلمات التوصية ITU-R S.1503.

وتفترض التوصية ITU-R S.1503 أن تفلطح الأرض هو المصدر الوحيد لاضطرابات المدار الذي تنتج عنه اضطرابات بطيئة وعلى فترات دورية في خط الطول للعقدة الصاعدة ولزاوية حضيض المدار. وعليه فإن الطريقة تحدد معدلاً لزاوية المبادرة يقوم على  $J_2$ ، وهو الحد من المرتبة الأولى وبدون أبعاد لعدم انتظام كروية الأرض أو تفلطحها.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: صح أو خطأ.

• **المعدل اليومي لزاوية المبادرة الذي تختاره الإدارة RDD S224**

(Administration's Selected Precession Rate Per Day)

هو السرعة التي يتعد بها خط طول العقدة الصاعدة للمدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض عن قيمته الأولية، في أي يوم نجمي كان، المقيسة بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة عندما ينظر إليها من فوق المستوى الاستوائي. وبفعل أثر الاضطرابات المدارية، تلاحظ زاوية مبادرة لخط طول العقدة الصاعدة للمدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض حول الجرم السماوي المرجعي، ويمكن للإدارة المبلّغة أن تختار معدلاً للمبادرة يطلب استعماله لتحديد قيم كثافة تدفق القدرة المكافئة، بدلاً من القيمة المحسوبة باستخدام معلمات التوصية ITU-R S.1503.

وتفترض التوصية ITU-R S.1503 أن تفلطح الأرض هو المصدر الوحيد لاضطرابات المدار الذي تنتج عنه اضطرابات بطيئة وعلى فترات دورية في خط الطول للعقدة الصاعدة ولزاوية حضيض المدار. وعليه فإن الطريقة تحدد معدلاً لزاوية المبادرة يقوم على  $J_2$ ، وهو الحد من المرتبة الأولى وبدون أبعاد لعدم انتظام كروية الأرض أو تفلطحها.

فقط للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية في نطاقات التردد الواردة في الجداول 1-22 و 2-22 و 3-22 في لوائح الراديو (انظر المادة 22 من لوائح الراديو).

النسق: عدد صحيح بالدرجات في اليوم مع رقمين عشريين (من 0,10 إلى 0,50).



## RDD S098

## • ارتفاع الأوج (Apogee Altitude)

هو أبعد مسافة من نقطة على المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض إلى نقطة مسقط الساتل على سطح الأرض. وتعتبر الأرض لأغراض هذا القياس جسماً كروياً خالياً من تغير الارتفاعات، وله نصف قطر اسمي قدره 6 378 km. وتتمثل نقطة مسقط الساتل بالنقطة الواقعة على المستقيم الذي يصل الأوج ومركز الأرض عند تقاطعه مع سطح الأرض.

ويستعمل مصطلح "الأوج" عادة عندما تكون الأرض هي الجرم السماوي المرجعي، وقد يختلف المصطلح إذا كان الجرم السماوي المرجعي غير الأرض، فيسمى مثلاً "الأوج الشمسي" إذا كان الجرم السماوي المرجعي هو الشمس. وكثيراً ما يستعمل مصطلح أكثر عمومية هو "الأوج الجرمي".

النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 500 إلى 99 999 999).

## RDD S099

## • ارتفاع الحضيض (Perigee Altitude)

هو أقصر مسافة من نقطة على المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض إلى نقطة مسقط الساتل على سطح الأرض. وتعتبر الأرض لأغراض هذا القياس جسماً كروياً خالياً من تغير الارتفاعات وله نصف قطر اسمي قدره 6 378 km. وتتمثل نقطة مسقط الساتل بالنقطة الواقعة على المستقيم الذي يصل الحضيض ومركز الأرض عند تقاطعه مع سطح الأرض.

ويستعمل مصطلح "الحضيض" عادة عندما تكون الأرض هي الجرم السماوي المرجعي، وقد يختلف المصطلح إذا كان الجرم السماوي المرجعي غير الأرض، فيسمى مثلاً "الحضيض الشمسي" إن كان الجرم السماوي المرجعي هو الشمس. وكثيراً ما يستعمل مصطلح أكثر عمومية هو "الحضيض الجرمي".

النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 500 إلى 99 999 999).

## RDD S100

## • زاوية الحضيض (Perigee Argument)

هي الزاوية ( $\omega$ ) التي يؤلفها اتجاه الحضيض (خط القبوتين المار بالأوج والحضيض) مع خط العقدتين (تقاطع المستويين الاستوائيين والمداري)، مقيسة في المستوى المداري (مستوى المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض) في اتجاه حركة الساتل، بدءاً من العقدة الصاعدة الواقعة على خط العقدتين.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

## RDD S101

## • التباعد المركزي (Eccentricity)

هو نسبة المسافة بين بؤرتي المدار الإهليلجي إلى طول محوره الكبير. ولهذه المعلمة مقدار ثابت في كل واحد من المدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، وتحدد شكله. والمدار الدائري هو حالة خاصة من الإهليلج يكون التباعد المركزي فيه مساوياً للصفر.

النسق: عدد عشري مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 0,90).

## RDD S102

## • نصف المحور الكبير (Semi Major Axis)

هو نصف المسافة الفاصلة بين الأوج والحضيض. ولهذه المعلمة مقدار ثابت في كل واحد من المدارات غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، وتحدد دور ساتله.

والمسافة الفاصلة بين الأوج والحضيض ليست مجموع ارتفاعي الأوج والحضيض.

النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 6 900 إلى 49 999 999).

## RDD S103

## • دور الساتل (Satellite Period)

هو الفترة الزمنية المنقضية بين مرورين متعاقبين للساتل في نفس النقطة من مداره غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.  
النسق: نسق مركب مؤلف من عددين صحيحين:  
عدد صحيح بالساعات (من 1 إلى 1 000).  
وعدد صحيح بالدقائق (من 0 إلى 59).

## RDD S083

## • الارتفاع الأدنى للإرسال (Minimum Altitude For Transmission)

هو أدنى ارتفاع فوق سطح الأرض يمكن عنده لأي ساتل في المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أن يرسل.  
ولتطبيقه في تحديد **أقنعة كثافة تدفق القدرة (PFD)** و**أقنعة القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP)** في الاتجاه أرض-فضاء و**أقنعة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض**، فقد افترض أن قيمة نصف قطر الأرض تساوي 6 378,145 km.  
فقط في الأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض.  
النسق: عدد صحيح بالكيلومترات (km) (من 700 إلى 36 000).

## 14.5 موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض

RDD S104

(Non-geostationary Satellite Position)

هو تعريف هوية ساتل وموضعه في مدار معين غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، محدد في نفس اللحظة المرجعية لكل موقع ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض في كل مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض من المحطة الفضائية نفسها.

◊ تعرف هوية موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض بزاوية طوره الأولي، وبالمدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض الذي يقع فيه.

يتعين أن يكون موقع الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض واقعاً في مدار واحد

RDD S105

غير مستقر بالنسبة إلى الأرض

يمكن أن توصف أسوأ حالة لغلاف كثافة تدفق القدرة (PFD) لموقع ساتل غير مستقر

RDD S744

بالنسبة إلى الأرض، بقناع واحد أو أكثر من أقنعة الكثافة PFD

يمكن لقيم القدرة المشعة المتناحية المكافئة (EIRP) خارج المحور، في أسوأ حالة لها، لموقع ساتل غير مستقر

بالنسبة إلى الأرض، أن توصف بالنسبة إلى المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض بواسطة قناع واحد أو أكثر

RDD S745

من أقنعة القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض

RDD S225

• شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

هي شفرة تقدمها الإدارة المبلّغة لكي تعرف أحد مواقع السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في مدار غير مستقر بالنسبة إلى الأرض.

النسق: سمتان (عددتان من 01 إلى 99).

RDD S106

• زاوية الطور الأولي (Initial Phase Angle)

هي زاوية يؤلفها اتجاه الساتل مع خط العقدين في لحظة مرجعية، مقيسة في المستوى المداري للساتل بدءاً من العقدة الصاعدة في اتجاه حركة الساتل في مداره (والعقدة الصاعدة هي نقطة تقع على خط العقدين يتقاطع فيها مدار الساتل المتجه من الجنوب إلى الشمال مع المستوى الاستوائي للأرض، باستخدام الإطار المرجعي السماوي).

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

## 15.5 زمرة التشغيل الحصرية (Exclusive Operational Group) RDD S729

زمرة التشغيل الحصرية تعرف هويات زمرة تنسيق التخصيصات التي يفترض فيها ألا تستخدم في آن واحد. وهي تقضي بالأخذ بالحسبان حدوث أي تداخل بين زمرة تنسيق التخصيصات التي تنتمي إلى زمرة التشغيل الحصرية نفسها. والتداخلات التي تسببها زمرة تنسيق التخصيصات التي تنتمي إلى زمرة التشغيل الحصرية نفسها لن تتراكم. ولن يؤخذ بالاعتبار لأغراض التنسيق إلا تداخل أسوأ حالة لكل تردد في زمرة تنسيق الترددات. تسمح خطة الخدمة الإذاعية الساتلية في الإقليم 2 بتشغيل تشكيلة واحدة أو عدة تشكيلات، إذا كانت تداخلاتها التراكمية لا تتجاوز أسوأ حالة من التداخل تؤخذ بالاعتبار لأغراض التنسيق. لمزيد من المعلومات انظر المادتين 10 و 11 في التذييل 30 للوائح الراديو، والمادتين 9 و 9A في التذييل 30A للوائح الراديو، والقواعد الإجرائية المتصلة بها في التذييلات 30 و 30A و 30B للوائح الراديو. تكون زمرة التشغيل الحصرية خاصة بمحطة فضائية واحدة حتى ولو كانت تضم زمرة تنسيق ترددات تنمي إلى محطات فضائية أخرى. وهكذا يتم التبليغ عن زمرة تشغيل حصرية من وجهة نظر محطة فضائية واحدة. ◇ تعرف هوية زمرة التشغيل الحصرية بشفرة تعرف الهوية المبلغ عنها وبالمحطة الفضائية التي تنتمي إليها.

RDD S704 يتعين أن تطبق زمرة التشغيل الحصرية على محطة فضائية واحدة

RDD S730 يتعين أن تتكون زمرة التشغيل الحصرية من زمرة واحدة لتنسيق التخصيصات أو أكثر

RDD S712 • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identifying Code)

هي شفرة تقدمها الإدارة المبلّغة بغية المساعدة على التعريف بهويات زمرة التشغيل الحصرية.

النسق: حتى 10 سمات.

بيانات الأقنعة

الصفحة

|     |               |   |      |
|-----|---------------|---|------|
| 363 | RDD S818..... | <u>قطاع خطوط العرض</u>  | 16.5 |
| 363 | RDD S797..... | خط عرض البداية.   |      |
| 363 | RDD S798..... | خط عرض النهاية.   |      |
| 363 | RDD S799..... | العدد الأقصى من السواتل   |      |
| 364 | RDD S820..... | <u>قناع كثافة تدفق القدرة (PFD)</u>                                       | 17.5 |
| 364 | RDD S800..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   |      |
| 364 | RDD S801..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها.   |      |
| 365 | RDD S802..... | نمط المخطط  |      |
| 365 | RDD S803..... | المخطط  |      |
| 367 | RDD S804..... | أدنى تردد قابل للاستعمال  |      |
| 367 | RDD S829..... | أعلى تردد قابل للاستعمال  |      |
| 368 | RDD S824..... | <u>قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء</u>     | 18.5 |
| 368 | RDD S805..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   |      |
| 369 | RDD S806..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها.   |      |
| 369 | RDD S807..... | المخطط  |      |
| 369 | RDD S808..... | زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها للمحطة الأرضية المصاحبة                  |      |
|     |               | المباعدة الزاوية الدنيا المخطط لها بين محور الحزمة والقوس المستقر بالنسبة |      |
| 370 | RDD S809..... | إلى الأرض للمحطة الأرضية المصاحبة.  |      |
| 370 | RDD S810..... | أدنى تردد قابل للاستعمال  |      |
| 370 | RDD S811..... | أعلى تردد قابل للاستعمال  |      |
| 371 | RDD S831..... | <u>قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض</u>     | 19.5 |
| 371 | RDD S812..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية   |      |
| 372 | RDD S814..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها.   |      |
| 372 | RDD S815..... | المخطط  |      |
| 372 | RDD S816..... | أدنى تردد قابل للاستعمال  |      |
| 372 | RDD S817..... | أعلى تردد قابل للاستعمال  |      |

## RDD S818

## 16.5 قطاع خطوط العرض (Latitude Range Category)

هو منطقة من سطح الأرض يحدّها خطّان موازيان لخط الاستواء، لا يمكن إلا لعدد أقصى معين من سواتل المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض أن يرسل منها في آن واحد وبترددات متراكبة إلى موقع معين.

ويستعمل قطاع خطوط العرض مع أقنعة كثافة تدفق القدرة من أجل تحديد قيم كثافة تدفق القدرة المكافئة الهابطة ( $EPFD_{DOWN}$ ) من المحطة الفضائية.

ملاحظة 1: يتعين على كل نقطة من سطح الأرض أن تنتمي إلى قطاع خطوط عرض واحد.

ملاحظة 2: يمكن للعدد المرئي من السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في أي لحظة ومن أي موقع كائن في قطاع خطوط العرض أن يكون أكبر أو أصغر من العدد الأقصى للسواتل

◊ تعرف هوية قطاع خطوط العرض بخط عرض بدايته والمحطة الفضائية التي يصحبها.

يتعين على قطاع خطوط العرض أن يحدّ العدد الأقصى للسواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي تستطيع أن ترسل منه في آن واحد وبترددات متراكبة إلى أي نقطة معينة كائنة داخل مدى خطوط العرض المعين لمحطة فضائية واحدة

## RDD S819

## RDD S797

## • خط عرض البداية (Start Latitude)

هو أبعد خط عرض إلى الجنوب في قطاع خطوط العرض.

النسق: عدد صحيح بالدرجات (من -90 إلى +89).

## RDD S798

## • خط عرض النهاية (Fin Latitude)

هو أبعد خط عرض إلى الشمال في قطاع خطوط العرض.

النسق: عدد صحيح بالدرجات (من -89 إلى +90).

## RDD S799

## • العدد الأقصى للسواتل (Maximum Number Of Satellites)

هو العدد الأقصى من سواتل المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض الذي يمكنه أن يرسل في آن واحد وفي أي لحظة بتردد متراكب في جميع إرسالات كل منها إلى أي موقع في قطاع خطوط العرض.

النسق: عدد صحيح (من 2 إلى 10).

**RDD S820**

**17.5 قناع كثافة تدفق القدرة (PFD) (PFD Mask)**

يصف قناع الكثافة **PFD** الكثافة القصوى لتدفق القدرة التي يشعها في عرض النطاق المرجعي (انظر المادة 22 من لوائح الراديو) ساتل واحد غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، وتسقط في أي نقطة من سطح الأرض. ويحدد قناع الكثافة **PFD** بثلاثة أبعاد ويوضع لجميع الظروف ولجميع طرائق التشكيل، بما في ذلك جميع التغيرات التي تطرأ على توزيع الموارد وأسلوب التبديل المستعملة في فترات مختلفة من عمر المحطة الفضائية. ويأخذ قناع الكثافة **PFD** بالحسبان صراحة نوعي الاستقطاب المتحد والمتقاطع للاستقطابات المتماثلة (أي دائري-دائري أو خطي-خطي).

يستعمل قناع الكثافة **PFD** لتحديد مستويات كثافة تدفق القدرة المكافئة على الوصلة الهابطة ( $EPFD_{DOWN}$ )، التي تصل إلى أي نقطة من سطح الأرض مرئية من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض، والتي تولدها إرسالات جميع السواتل التابعة للمحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والخاضعة لأحكام الرقم 5C.22 من لوائح الراديو. ويفرض الرقم 5C.22 (WRC-2000) من لوائح الراديو حدود الكثافة  $EPFD_{DOWN}$  في الجداول من 1A-22 إلى 1D-22 في لوائح الراديو داخل نطاقات التردد المصاحبة من أجل عرض نطاق مرجعي معين وأثناء نسبة مئوية معينة من الوقت، وهذه الحدود يجب ألا تتجاوزها أي محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض عند أي نقطة من سطح الأرض مرئية من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض. ويشمل قناع (أقنعة) الكثافة **PFD** التي تشعها محطة فضائية كثافة تدفق القدرة التراكمية من جميع حزم الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض المشتركة في التردد، وينطبق فقط على الأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية التي تكون خاضعة لأحكام الرقم 5C-22 من لوائح الراديو.

◊ تعرف هوية قناع كثافة تدفق القدرة (PFD) بشفرة تعرف هويته المبلغ عنها وبالمحطة الفضائية التي يصحبها.

يتعين على قناع الكثافة **PFD** أن يحدد غلاف الكثافة PFD في أسوأ حالة لموقع واحد

**RDD S684**

أو أكثر من مواقع السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض

**RDD S682**

ويتعين على قناع الكثافة **PFD** أن يرتبط بمحطة فضائية واحدة

**RDD S685**

ويتعين على قناع الكثافة **PFD** أن يحدد القيود الشاملة على الإشعاع الطيفي من زمر تنسيق التخصيصات في محطات الإرسال الفضائية

**RDD S686**

ويتعين أن يكون قناع الكثافة **PFD** موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

**RDD S800**

• شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)

هي شفرة يخصصها المكتب BR وتستعمل للتعريف بشكل فريد بهوية قناع الكثافة **PFD**. ولا تخصص الشفرة إلى قناع الكثافة **PFD** قبل أن يتلقى المكتب BR بطاقة التبليغ التي "تضيف" أولاً قناع الكثافة **PFD**. ولذلك لا يمكن لإدارة ما أن تشير إلى الشفرة قبل أن يقوم المكتب بمعالجة التبليغ الأول عن قناع الكثافة **PFD**، على الرغم من أن المكتب لديه الوسائل لتعرف هوية هذه الشفرة بالنسبة لأي قناع كثافة **PFD** سبق الإبلاغ عنه.

النسق: 10 سمات

**RDD S801**

• شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

الشفرة التي تستخدمها إدارة ما للتعريف بهوية قناع الكثافة **PFD** تعريفاً فريداً. وتستطيع إدارة ما أن تستخدم شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها من أجل التعريف بشكل فريد بهوية قناع الكثافة **PFD**، قبل أن يصدر المكتب BR معرف الهوية الدولي، لأغراض خاصة بها ولمساعدتها على إدارة بياناتها.

وأول سمة تستعمل في شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها هي "P" لكي تدل على "قناع الكثافة **PFD**".

النسق: حتى 20 سمة.

## RDD S802

## نمط المخطط (Pattern Type)

هو مَبَيَّن يستعمل لتحديد النسق الذي يتم اختياره لاستعماله في تمثيل المخطط.  
النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| A      | يستعمل المخطط تحديداً لقيم كثافة تدفق القدرة (PFD) مبنياً على زاوية مرجعية ( $\alpha$ ) على سطح الأرض   |
| X      | يستعمل المخطط تحديداً لقيم كثافة تدفق القدرة (PFD) مبنياً على زاوية مرجعية (X) على الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.  |
| E      | يستعمل المخطط تحديداً لقيم كثافة تدفق القدرة (PFD) مبنياً على زاويتي السميت والارتفاع عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض منسوبتين إلى أي نقطة موجودة على سطح الأرض. |

## RDD S803

## المخطط (Pattern)

هو تحديد الكثافة القصوى لتدفق القدرة التي يولدها ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض موجود في أي نقطة من مداره، كما يرى من أي نقطة على سطح الأرض. وتحدد قيمة الكثافة PFD بمركمة الإشعاع المتولد من جميع حزم الإرسال المشتركة في التردد بالاتجاه فضاء-أرض من ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، ولكلا نوعي الاستقطاب المتحد والمتقاطع. وتبنى قيمة الكثافة PFD على نقطة ما من سطح الأرض وعلى الموقع النسبي للساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.

يتحدد قناع الكثافة PFD باعتباره مجموعة من القيم تتوقف على ثلاثة متغيرات حسب أحد الخيارات التالية:

الخيار 1: (انظر الشكل 3)

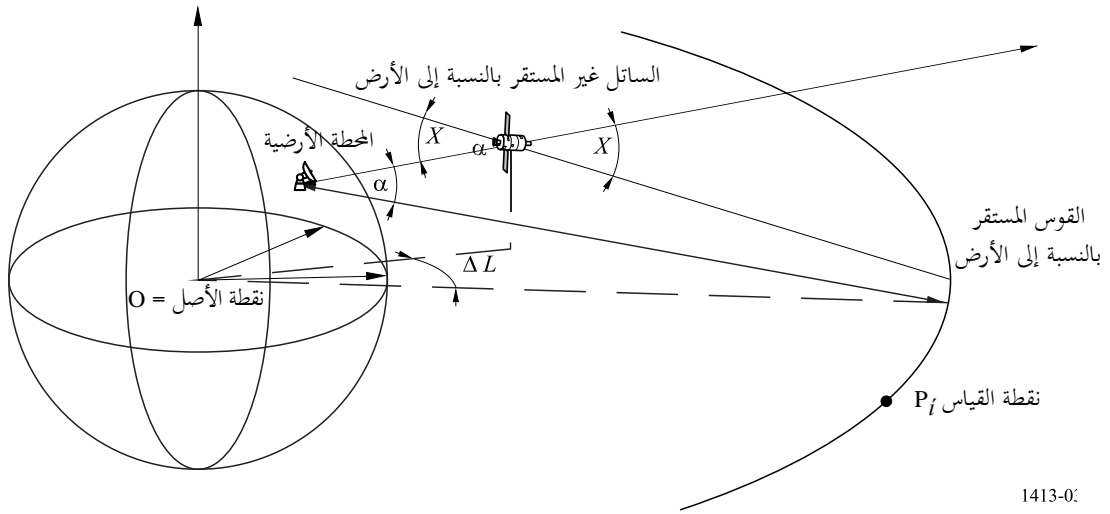
- خط عرض نقطة مسقط الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.
- المباعدة الزاوية ( $\alpha_i$ ) بين الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والقوس المستقر بالنسبة إلى الأرض، كما يُرى من أي نقطة على سطح الأرض، حيث  $\alpha$  هي الزاوية الدنيا التي رأسها المراقب ( $\alpha = \min \alpha_i$ ) المقيسة من نقطة واقعة على سطح الأرض بين الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض المسبب للتداخل ونقطة قياس واقعة على القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض.
- الفرق في خط الطول ( $\Delta L$ ) بين نقطة مسقط الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والنقطة الواقعة على القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض التي تكون فيها الزاوية  $\alpha$  أصغر ما يمكن.

الخيار 2: (انظر الشكل 3)

- خط عرض نقطة مسقط الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.
- المباعدة الزاوية ( $X_i$ ) الكائنة بين مستقيم ساقط من القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض ماراً بالساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والمستقيم الذي يصل الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض بأي نقطة على سطح الأرض، حيث  $X$  هي الزاوية الدنيا التي رأسها المراقب ( $X = \min X_i$ ) المقيسة عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض بين المستقيم المتجه من نقطة على سطح الأرض إلى الساتل المسبب للتداخل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والمستقيم المار بالساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض آتياً من نقطة قياس واقعة على القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض.
- الفرق في خط الطول ( $\Delta L$ ) بين نقطة مسقط الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والنقطة الواقعة على القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض التي تكون فيها الزاوية  $X$  أصغر ما يمكن.

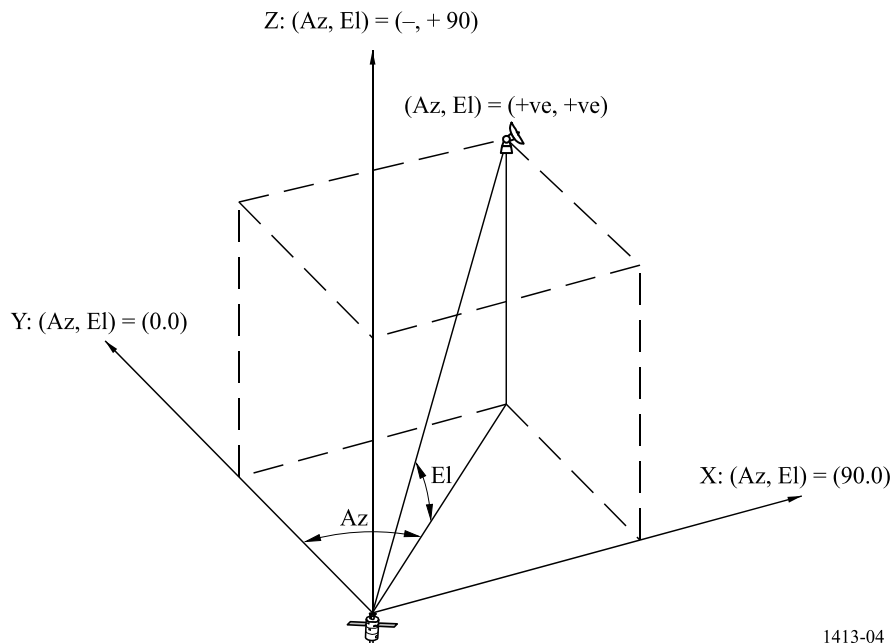


الشكل 3



الخيار 3: (انظر الشكل 4)

- خط عرض نقطة مسقط الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.
- زاوية السميت النسبي (Az في الشكل). هي الزاوية الواقعة في مستوى الدائرة العظمى عند خط العرض لنقطة مسقط الساتل (المستوى XY) والمقيسة عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والمشكلة بين المستقيم الذي يصل من مركز الأرض إلى الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض ومسقط مستقيم يصل من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض إلى نقطة ما على سطح الأرض، وهذا المسقط هو المسقط العمودي للمستقيم على المستوى XY. (ملاحظة: ينبغي عدم الخلط بين عنصر البيانات هذا وزاوية السميت الجغرافي).
- زاوية الارتفاع (El في الشكل). هي الزاوية المقيسة عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض في مستوى عمودي على المستوى XY، وهي مشكلة بين المستوى XY وخط مستقيم يصل من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض إلى نقطة على سطح الأرض.



وتجدر الملاحظة بأن المتجهات  $X$  و  $Y$  و  $Z$  في الإحداثيات الديكارتية موجهة في الشكل كما يلي:

$X$ : موجب في اتجاه الشرق من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.

$Y$ : موجه نحو مركز الأرض من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.

$Z$ : موجب في اتجاه الشمال من الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.

**ملاحظة 1:** إذا استخدم تعريف **قناع الكثافة PFD** إطاراً مرجعياً قائماً على الأرض (أي الزاوية  $\alpha$  الطبوغرافية) أو استخدم إطاراً مرجعياً قائماً على الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض ( $X$ )، يجب عندئذ استخدام نفس الطريقة المرجعية في تقنية التخفيف من التداخل الذي تسببه **المحطة الفضائية** غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (أي تستخدم كلاهما  $\alpha$  أو كلاهما  $X$ ).

النسق: واحد من الأنساق التالية:

النسق 1

|              |            |              |                               |
|--------------|------------|--------------|-------------------------------|
| خط العرض $z$ | $\alpha$   | $\Delta L$   | قيمة PFD                      |
|              | $\alpha_i$ | $\Delta L_k$ | $\ddot{\text{PFD}}_{nj}(i,k)$ |
|              | ...        | ...          | ...                           |

النسق 2

|              |         |              |                               |
|--------------|---------|--------------|-------------------------------|
| خط العرض $z$ | $(X)$   | $\Delta L$   | قيمة PFD                      |
|              | $(X_i)$ | $\Delta L_k$ | $\ddot{\text{PFD}}_{nj}(i,k)$ |
|              | ...     | ...          | ...                           |

أو النسق 3

|              |        |        |                               |
|--------------|--------|--------|-------------------------------|
| خط العرض $z$ | $Az$   | $E1$   | قيمة PFD                      |
|              | $Az_i$ | $E1_k$ | $\ddot{\text{PFD}}_{nj}(i,k)$ |
|              | ...    | ...    | ...                           |

1413-001

RDD S804

• أدنى تردد قابل للاستعمال (Lowest Usable Frequency)

هو أدنى تردد يبقى عنده قناع الكثافة PFD صالحاً.

النسق: تردد.

RDD S829

• أعلى تردد قابل للاستعمال (Highest Usable Frequency)

هو أعلى تردد يبقى عنده قناع الكثافة PFD صالحاً.

النسق: تردد.

## 18.5 قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء

RDD S824

(Earth To Space EIRP Mask)

يصف قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء مخطط القدرة EIRP القصوى التي يشعها هوائي المحطة الأرضية المصاحبة في عرض النطاق المرجعي (انظر المادة 22 من لوائح الراديو)، بدلالة الزاوية خارج محور الحزمة الرئيسية لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة، والساقطة على أي نقطة واقعة في مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض. وقناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء موضوع لجميع الظروف ولجميع طرائق التشكيل، بما في ذلك جميع التغيرات التي تطرأ على توزيع الموارد وأسلوب التبديل المستعملة في فترات مختلفة من عمر المحطة الفضائية. ويوضع هذا القناع لاستقطاب معين ولهوائي محطة أرضية مصاحبة يتصف بمخطط خارج المحور متناظر دورانياً.

ويمكن أن ينطبق قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء على أكثر من نمط واحد من أنماط هوائي المحطة الأرضية المصاحبة، ولكن يجب في هذه الحالة على كل نمط من أنماط هوائي المحطة الأرضية المصاحبة يغطيه قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء أن يكون أدائه خارج المحور مساوياً أو أفضل من الأداء خارج المحور لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة الذي استعمل لوضع قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء.

يستخدم قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء لتحديد مستويات كثافة تدفق القدرة المكافئة على الوصلة الصاعدة (EPFD<sub>UP</sub>) التي تولدها في أي نقطة من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض جميع هوائيات المحطة الأرضية المصاحبة التي ترسل إلى محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض وخاضعة لأحكام الرقم 5D.22 من لوائح الراديو. ويفرض الرقم 5D.22 (WRC-2000) من لوائح الراديو حدود الكثافة EPFD<sub>UP</sub> في الجدول 2-22 في لوائح الراديو لنطاقات التردد المصاحبة، ومن أجل عرض نطاق مرجعي معين ونسبة مئوية معينة من الوقت، التي يجب عدم تجاوزها في أي نقطة من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض. ولا ينطبق قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء إلا على هوائي المحطة الأرضية المصاحبة في نظام غير مستقر بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية خاضع لأحكام الرقم 5D.22 من لوائح الراديو.

◊ تعرف هوية قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء بشفرة تعرف الهوية المبلغ عنها وبالمحطة الفضائية التي يصحبها.

يتعين على قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء

أن يحدد قيم القدرة EIRP خارج المحور في أسوأ حالة بالنسبة إلى مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض من أجل هوائي واحد للمحطة الأرضية المصاحبة أو أكثر

RDD S826

ويتعين استخدام قناع القدرة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء لتحديد قيم الكثافة EPFD

RDD S821

لمحطة فضائية واحدة

ويتعين على قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء أن يحدد القيود الشاملة على الإشعاع الطيفي

RDD S827

لواحدة أو أكثر من زمر تنسيق التخصيصات في محطة استقبال فضائية

RDD S828

ويتعين أن يكون قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

RDD S805

• شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)

هي شفرة يوزعها المكتب BR لكي تستعمل في تعريف قناع القدرة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء بشكل فريد. ولا تخصص الشفرة لقناع القدرة (EIRP) في الاتجاه أرض-فضاء إلا بعد أن يستلم المكتب BR بطاقة التبليغ التي "تضيف" أولاً قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء. وعليه لا يمكن لإدارة ما أن تحيل إلى الشفرة إلا بعد أن يكون المكتب BR قد قام بمعالجة أول تبليغ عن قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء، على الرغم من أن المكتب BR يمتلك الوسائل ليتعرف هذه الشفرة لأي قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء مبلغ عنه سابقاً.

النسق: 10 سمات.

- **شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code) RDD S806**  
هي شفرة إحدى الإدارات لتعرف هوية قناعات القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء بشكل فريد. ويمكن للإدارة ما أن تستخدم شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها للتعريف بشكل فريد بهوية قناعات القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء، قبل أن يصدر المكتب BR معرف الهوية الدولي، وذلك لأغراض خاصة بها ولمساعدتها على إدارة بياناتها.  
وتكون أول سمة في شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها هي "E" (Earth) لتدل على "قناعات القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء".  
النسق: حتى 20 سمة.

- **المخطط (Pattern) RDD S807**  
هو تحديد للقدرة *EIRP* القصوى المشعة في عرض النطاق المرجعي بدلالة الزاوية خارج محور الحزمة الرئيسية لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة. ويمكن تحديد القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء استناداً إلى المعادلة التالية (انظر التوصية ITU-R S.1503):

$$ES\_EIRP(\theta) = G(\theta) + P$$

حيث:

- $ES\_EIRP$ : القدرة المشعة المتناحية المكافئة في عرض النطاق المرجعي  $(dB(W/BW_{ref}))$
- $\theta$ : المبعاد الزاوية بين الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض والمحطة الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، مقيسة عند المحطة الأرضية العاملة مع المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض (بالدرجات).
- $G(\theta)$ : كسب هوائي المحطة الأرضية الاتجاهي  $(dBi)$
- $P$ : القدرة القصوى التي يقدمها الهوائي في عرض النطاق المرجعي  $(dB(W/BW_{ref}))$  حيث  $BW_{ref}$  هو عرض النطاق المرجعي (kHz).
- النسق: مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:
- قيمة القدرة *EIRP* (RDD S815a): قيمة القدرة *EIRP* عند زاوية معينة خارج المحور. عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 50,0).
- الزاوية خارج المحور (RDD S815b): قيمة المبعاد الزاوية المقيسة في المستوى الخاص عن محور الحزمة الرئيسية للهوائي. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 90).

- **زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها للمحطة الأرضية المصاحبة RDD S808**  
(Associated Earth Station Planned Minimum Elevation Angle)  
هي زاوية الارتفاع الدنيا المرتقبة لنمط هوائي محطة الإرسال الأرضية المصاحبة المستعمل لإعداد قناعات القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء، مقيسة في المستوى الرأسي بين اتجاه الكسب الأقصى لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة والمستوى الأفقي.  
النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 10,0).

- **المبعاد الزاوية الدنيا المخطط لها بين محور الحزمة والقوس المستقر بالنسبة إلى الأرض للمحطة الأرضية المصاحبة**  
(Associated Earth Station Planned Minimum Beam Axis To GSO Arc Separation Angle)

#### RDD S809

- هي أصغر مبعاد زاوية يمكن أن تحدث، في نمط هوائي محطة الإرسال الأرضية المصاحبة المستعمل لإعداد قناعات القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء، بين القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض واتجاه الكسب الأقصى لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة،

والتي من المفترض أن يبقى هوائي المحطة الأرضية المصاحبة عندها قادراً على الإرسال إلى المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 5,0 إلى 20,0).

RDD S810

• أدنى تردد قابل للاستعمال (Lowest Usable Frequency)

هو أدنى تردد يبقى عنده قناع القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء صالحاً.

النسق: تردد.

RDD S811

• أعلى تردد قابل للاستعمال (Highest Usable Frequency)

هو أعلى تردد يبقى عنده قناع القدرة *EIRP* في الاتجاه أرض-فضاء صالحاً.

النسق: تردد.

## 19.5 قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض

### RDD S831

#### (Space To Earth EIRP Mask)

يصف قناع القدرة EIRP على الوصلة فضاء-أرض مخطط القدرة EIRP القصوى التي يشعها في عرض النطاق المرجعي ساتل واحد غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، بدلالة الزاوية خارج المحور بالنسبة إلى نقطة مسقط الساتل والساقطة على أي نقطة واقعة في مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض. وقناع القدرة EIRP على الوصلة فضاء-أرض موضوع لجميع الظروف ولجميع طرائق التشكيل، بما في ذلك جميع التغيرات التي تطرأ على توزيع الموارد وأسلوب التبديل المستعملة في فترات مختلفة من عمر المحطة الفضائية. ويأخذ تنفيذ قناع القدرة EIRP على الوصلة فضاء-أرض بالحسبان صراحة نوعي الاستقطاب المتحد والمتقاطع للاستقطابات التماثلية (أي دائري-دائري أو خطي-خطي).

يستخدم قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض لتحديد مستويات كثافة تدفق القدرة المكافئة ما بين السواتل (EPFD<sub>IS</sub>) التي تولدها في أي نقطة من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض جميع سواتل المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض الخاضعة لأحكام الرقم 5F.22 من لوائح الراديو. ويفرض الرقم 5F.22 (WRC-2000) من لوائح الراديو حدود الكثافة EPFD<sub>IS</sub> (في الجدول 3-22 في لوائح الراديو) لنطاقات التردد المصاحبة، ومن أجل عرض نطاق مرجعي معين ونسبة مئوية معينة من الوقت، التي يجب ألا تتجاوزها المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في أي نقطة من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض. ويشتمل قناع (أقنعة) القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض للمحطة الفضائية على القدرة EIRP التراكمية المتولدة من جميع الحزم المشتركة في التردد على الوصلة فضاء-أرض الصادرة عن الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض، ولا ينطبق هذا القناع إلا على الأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية الخاضعة لأحكام الرقم 5F.22 من لوائح الراديو.

ملاحظة 1: لا ينطبق قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء إلا على التداخل بين الوصلة الهابطة من محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض والوصلة الصاعدة إلى محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض. كما لا ينطبق على التداخل ما بين السواتل الذي ربما ينشأ بين زمرة تنسيق التخصيصات فضاء-فضاء تابعة لمحطة استقبال فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض وبين زمرة تنسيق التخصيصات فضاء-فضاء تابعة لمحطة استقبال فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض.

◊ تعرف هوية قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض بشفرة تعرف الهوية المبلغ عنها وبالمحطة الفضائية التي يصحبها.

يتعين على قناع القدرة المشعة المتاحة المكافئة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض أن يحدد قيم القدرة EIRP خارج المحور في أسوأ حالة بالنسبة إلى مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض من أجل موقع ساتلي واحد غير مستقر بالنسبة إلى الأرض أو أكثر

### RDD S832

### RDD S823

ويتعين على قناع القدرة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض أن يصاحب محطة فضائية واحدة

ويتعين على قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض أن يحدد القيود الشاملة على الإشعاع الطيفي

### RDD S833

لواحدة أو أكثر من زمرة تنسيق التخصيصات في محطة إرسال فضائية

### RDD S834

ويتعين أن يكون قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

### RDD S812

#### • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)

هي شفرة يوزعها المكتب BR لكي تستعمل في التعريف بهوية قناع القدرة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض بشكل فريد. ولا تخصص الشفرة لقناع القدرة (EIRP) في الاتجاه فضاء-أرض إلا بعد أن يستلم المكتب BR بطاقة التبليغ التي "تضيف" أولاً قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض. وعليه لا يمكن لإدارة ما أن تحيل إلى هذه الشفرة إلا بعد أن يكون المكتب BR قد قام بمعالجة أول تبليغ عن قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض، على الرغم من أن المكتب BR يمتلك الوسائل ليتعرف هذه الشفرة لأي قناع قدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض مبلغ عنه سابقاً.

النسق: 10 سمات.

• **RDD S814** شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

هي شفرة إحدى الإدارات لتعرف هوية قناعات القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض تعرفاً وحيداً للتقابل. ويمكن لإدارة ما أن تستخدم شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها للتعريف الوحيد بهوية قناعات القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض، قبل أن يصدر المكتب BR معرف الهوية الدولي، وذلك لأغراض خاصة بها ولمساعدتها على إدارة بياناتها.

وتكون أول سمة في شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها هي "S" (Space) لتدل على "قناعات القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض".  
النسق: حتى 20 سمة.

• **RDD S815** المخطط (Pattern)

هو تحديد للقدرة EIRP القصوى المشعة في عرض النطاق المرجعي من سائل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض بدلالة الزاوية خارج المحور عن نقطة مسقط الساتل. ويمكن تحديد القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض استناداً إلى المعادلة التالية (انظر التوصية ITU-R S.1503):

$$SS\_EIRP(\theta) = G(\theta) + P$$

حيث:

$SS\_EIRP$ : القدرة المشعة المتاحة المكافئة في عرض النطاق المرجعي (dB(W/BW<sub>ref</sub>))

$\theta$ : المبعاد الزاوية بين نقطة مسقط الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض واتجاه التسديد للمحطة الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض، مقيسة عند الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض (بالدرجات).

$G(\theta)$ : مخطط كسب الهوائي للمحطة الفضائية (dBi) المقابل لتراكم جميع الخزم.

$P$ : القدرة القصوى في عرض النطاق المرجعي (dB(W/BW<sub>ref</sub>)) حيث  $BW_{ref}$  هو عرض النطاق المرجعي (kHz).

النسق: مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

قيمة القدرة EIRP (RDD S815a): قيمة القدرة EIRP عند زاوية معينة خارج المحور. عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 50,0).

الزاوية خارج المحور (RDD S815b): قيمة المبعاد الزاوية المقيسة في المستوى الخاص عن اتجاه مسقط الساتل. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 90).

• **RDD S816** أدنى تردد قابل للاستعمال (Lowest Usable Frequency)

هو أدنى تردد يبقى عنده قناعات القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض صالحاً.  
النسق: تردد.

• **RDD S817** أعلى تردد قابل للاستعمال (Highest Usable Frequency)

هو أعلى تردد يبقى عنده قناعات القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض صالحاً.  
النسق: تردد.

## بيانات الحزم

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 375 | RDD S107..... | <u>الحزمة</u>  | 20.5 |
| 376 | RDD S116..... | التسمية  |      |
| 376 | RDD S115..... | مبيّن الإرسال أو الاستقبال                               |      |
| 376 | RDD S118..... | مبيّن قابلية التوجيه                                     |      |
| 376 | RDD S114..... | شفرة تعرف هوية الحزم المتعددة                            |      |
| 376 | RDD S448..... | مبيّن عمل جهاز الاستشعار                                 |      |
| 376 | RDD S450..... | مبيّن جهاز الاستشعار الفاعل أو المنفعل                   |      |
| 376 | RDD S119..... | مبيّن الإرسال غير المستمر                                |      |
| 377 | RDD S119..... | الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد                       |      |
| 377 | RDD S363..... | منطقة التسديد الفعّالة                                   |      |
| 377 | RDD S120..... | دقة التسديد  |      |
| 377 | RDD S121..... | زاوية التوجيه ألفا                                       |      |
| 378 | RDD S368..... | زاوية التوجيه بيتا                                       |      |
| 378 | RDD S124..... | الكسب الأقصى متحد الاستقطاب                              |      |
| 378 | RDD S621..... | الكسب الأقصى متقاطع الاستقطاب                            |      |
| 378 | RDD S122..... | مخطط الكسب متحد الاستقطاب                                |      |
| 379 | RDD S123..... | مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب                              |      |
| 379 | RDD S369..... | كفاف الكسب متحد الاستقطاب الفعّال (المكافئ)              |      |
| 380 | RDD S370..... | كفاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعّال (المكافئ)            |      |
| 381 | RDD S125..... | مخطط الكسب بدلالة المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض (GSO) |      |
| 381 | RDD S126..... | مخطط الكسب بدلالة زاوية الارتفاع                         |      |
| 382 | RDD S127..... | خسارة التمديد بدلالة زاوية الارتفاع                      |      |
| 382 | RDD S451..... | زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال                            |      |
| 382 | RDD S601..... | ذروة القدرة EIRP القصوى للحزمة - 4 kHz                   |      |
| 382 | RDD S602..... | ذروة القدرة EIRP القصوى للحزمة - 1 MHz                   |      |
| 382 | RDD S603..... | ذروة القدرة EIRP المتوسطة للحزمة - 4 kHz                 |      |



الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 382 | RDD S604..... | ذروة القدرة EIRP المتوسطة للحزمة - 1 MHz |      |
| 382 | RDD S728..... | ذروة كثافة تدفق القدرة (PFD) المحسوبة    |      |
| 383 | RDD S314..... | <a href="#"><u>الحزمة الإمليلية</u></a>  | 21.5 |
| 383 | RDD S130..... | عرض الحزمة عند المحور الكبير             |      |
| 383 | RDD S131..... | عرض الحزمة عند المحور الصغير             |      |
| 383 | RDD S132..... | توجيه المحور الكبير                      |      |
| 383 | RDD S133..... | دقة الدوران                              |      |

## RDD S107

## 20.5 الحزمة (Beam)

هي مجموعة الخصائص العامة التي تصف شكل واتجاه الزاوية المحسّمة التي يستطيع هوائي المحطة الفضائية أن يرسل الطاقة فيها أو يستقبلها ضمنها. ويمكن أن تكون الحزمة مسددة نحو الأرض أو نحو سائل آخر قد يكون أو لا يكون جزءاً من نفس المحطة الفضائية. ويتحدد شكل الحزمة في مستو متعامد مع محور الحزمة.

وتستخدم الحزمة عادة لكي تصف خصائص أداء الهوائي في المحطة الفضائية.

ويمكن أن تكون الحزمة إهليلجية اختياريًا.

◊ تعرّف هوية الحزمة بتسميتها ومبين الإرسال أو الاستقبال وبالمحطة الفضائية التي تنتمي إليها.

ويجب أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقات الست التالية:

يمكن للحزمة أن تشرح صفات هوائيات السواتل اللازمة لإشعاع الطاقة والتي تميزها

## RDD S108

زمرة أو زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال فضائية.

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن الإرسال أو الاستقبال هي "E")

ويمكن للحزمة أن تصف خواص هوائيات السواتل اللازمة لإشعاع الطاقة والتي تميزها زمرة

## RDD S446

أو زمرة تنسيق التخصيصات في محطة استقبال أرضية.

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن الإرسال أو الاستقبال هي "E")

ويمكن للحزمة أن تصف خواص هوائيات السواتل اللازمة لاستقبال الطاقة والتي تميزها

## RDD S109

زمرة أو زمرة تنسيق التخصيصات في محطة استقبال فضائية.

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن الإرسال أو الاستقبال هي "R")

ويمكن للحزمة أن تصف خواص هوائيات السواتل اللازمة لاستقبال الطاقة والتي تميزها

## RDD S447

زمرة أو زمرة تنسيق التخصيصات في محطة إرسال أرضية.

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن الإرسال أو الاستقبال هي "R")

ويمكن للحزمة أن تصف خواص هوائيات السواتل اللازمة لإشعاع الطاقة والتي تميزها

## RDD S110

زمرة أو زمرة تنسيق التخصيصات فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية.

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن الإرسال أو الاستقبال هي "E")

ويمكن للحزمة أن تصف خواص هوائيات السواتل اللازمة لاستقبال الطاقة والتي تميزها

## RDD S111

زمرة أو زمرة تنسيق التخصيصات فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية.

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن الإرسال أو الاستقبال هي "R")

## RDD S112

يتعين أن تنتمي الحزمة إلى محطة فضائية واحدة

## RDD S113

ويتعين أن تكون الحزمة موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

## RDD S449

يمكن للحزمة أن تحتوي على تردد حزمة واحد أو أكثر

## RDD S867

ويتعين أن تحدد الحزمة خصائص الإرسال المستعملة في مدار واحد مستقر بالنسبة إلى الأرض

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا على المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض)

## RDD S064

ويمكن للحزمة أن تعمل في مدى ترددي واحد أو أكثر

## RDD S746

ويمكن تعليق عمل الحزمة نتيجة تسجيل محطة فضائية واحدة

RDD S116

التسمية (Designation)

هي اسم أو شفرة أو تسمية تقدمها الإدارة المبلّغة لتكون تسمية فريدة داخل المحطة الفضائية التي تنتمي إليها. النسق: حتى 8 سمات.

RDD S115

مبين الإرسال أو الاستقبال (Emission/Reception Indicator)

هو مبيّن يحدد ما إذا كانت الحزمة مهيأة للإرسال أم للاستقبال. النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| E      | إذا كانت الحزمة تستعمل للإرسال (Emission)    |
| R      | إذا كانت الحزمة تستعمل للاستقبال (Reception) |

RDD S118

مبين قابلية التوجيه (Steerable Indicator)

هو مبيّن يحدد ما إذا كانت الحزمة ستعاد تشكيلتها أو سيعاد توجيهها. النسق: صح أو خطأ.

RDD S114

شفرة تعرّف هوية الحزم المتعددة (Multi-Beam Identification Code)

هي شفرة تستخدم لكي تبين أن الحزمة هي جزء من شبكة متعددة الحزم تعمل انطلاقاً من موقع مداري واحد. وفي كل شبكة متعددة الحزم، تخضع الحزم لمسؤولية إدارة واحدة، وبالتالي فإن التداخلات المتبادلة التي تنتجها لم تؤخذ في الاعتبار أثناء المؤتمر التخطيطي. فقط في التذييل 30B للوائح الراديو. النسق: سمتان عدديتان (من 01 إلى 18).

RDD S117

مبين عمل جهاز الاستشعار (Sensor Operation Indicator)

هو مبيّن يستعمل لتحديد ما إذا كانت الحزمة تصف خصائص جهاز الاستشعار. النسق: صح أو خطأ.

RDD S448

مبين جهاز الاستشعار الفاعل أو المنفعل (Active/Passive Sensor Indicator)

هو مبيّن يستعمل لتحديد ما إذا كانت الحزمة تصف خصائص جهاز استشعار فاعل أو منفعل. النسق: صح أو خطأ.

RDD S450

مبين الإرسال غير المستمر (Non-Continuous Transmission Indicator)

هو مبيّن يستعمل لتحديد ما إذا كانت الحزمة معدة فقط لكي ترسل باتجاه الأرض عندما تكون المحطة الفضائية مرئية من هوائي محطة أرضية، أو من هوائي محطة أرضية مصاحبة، يقع داخل منطقة خدمة الوصلة الهابطة لزمرة تنسيق التخصيصات في محطة إرسال فضائية ومخصص لاستقبال إرسالات الحزمة. فقط لشبكات السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض. النسق: صح أو خطأ.

**RDD S119 الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد (Boresight Geographical Coordinates)**

هو الموضع الجغرافي للتقاطع الاسمي بين محور حزمة الهوائي و سطح الأرض. ويمكن أيضاً تقسيم الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد من أجل محطات فضائية غير مخطط لها. النسق: خطأ الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني.

**RDD S363 منطقة التسديد الفعالة (Effective Boresight Area)**

هي منطقة من سطح الأرض من المقرر أن يسدد في داخلها محور تسديد الحزمة. ويمكن أن تتشكل هذه المنطقة من أقسام غير متلاصقة. وقد تكون منطقة التسديد الفعالة نقطة وحيدة في حالة حزمة إهليلجية غير قابلة للتوجيه. النسق: مخطط.

**RDD S120 دقة التسديد (Pointing Accuracy)**

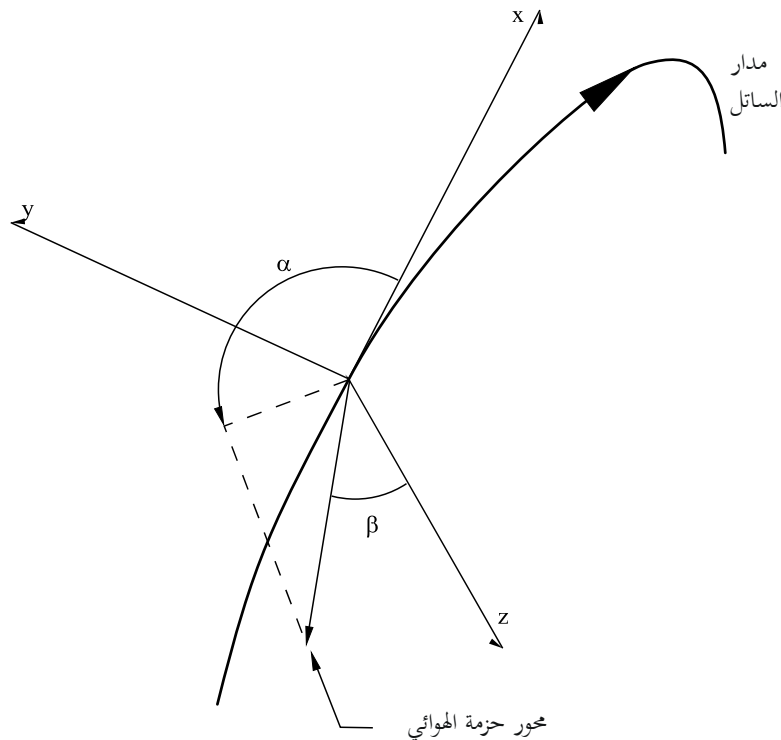
هي الانحراف الزاوي الأقصى المسموح به لمحور الحزمة عن الإحداثيات الجغرافية لنقطة التسديد. فقط للمحطات الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض. النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 5,00).

**RDD S121 زاوية التوجيه ألفا (Orientation Angle Alpha)**

هي الزاوية التي يؤلفها مسقط محور الحزمة على المستوى المرجعي XY مع المحور X، مقيسة بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة عندما ينظر في الاتجاه من الساتل إلى الأرض (انظر الشكل 5).

الشكل 5

زاويتا التوجيه



ويلزم زاويتان (هما ألفا وبيتا) لتحديد الاتجاه الذي يسدد فيه محور **حزمة** الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض. وتستند هاتان الزاويتان إلى توجيه محور **الحزمة** في نظام إحداثيات مرجعي ثلاثي الأبعاد المتعامدة، يكون فيه المحور X (محور التمايل) في اتجاه مدار الساتل، ويكون المحور Y (محور التآرجح) في نفس دائرة العرض مع المحور X وعمودياً عليه، ويكون المحور Z (محور التآرجح) عمودياً على مستوى المحورين السابقين وموجهاً نحو مركز الأرض. والزاوية الكائنة بين محور **الحزمة** والمحور Z ( $0^\circ \leq \text{بيتا} < 90^\circ$ ). وعندما تساوي بيتا الصفر، يكون محور الحزمة مسدداً مباشرة نحو مركز الأرض ولا يعود للزاوية ألفا أي معنى. ولذلك اعتمد المكتب BR الاصطلاح التالي لتقديم البيانات تكون بموجبه الزاوية ألفا =  $0^\circ$  عندما تكون الزاوية بيتا =  $0^\circ$ . وإذا كتعذر تحديد توجيه محور **الحزمة** بالزاويتين ألفا وبيتا، تعطى المعلومات المناسبة في مرفق ببطاقة التبليغ.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

## RDD S368

## زاوية التوجيه بيتا (Orientation Angle Beta)

هي قياس الزاوية الكائنة بين محور **الحزمة** والمحور Z المرجعي عندما ينظر في الاتجاه من الساتل إلى الأرض (انظر الشكل 5).

ويلزم زاويتان (هما ألفا وبيتا) لتحديد الاتجاه الذي يسدد فيه محور **حزمة** الساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض. وتستند هاتان الزاويتان إلى توجيه محور **الحزمة** في نظام إحداثيات مرجعي ثلاثي الأبعاد المتعامدة، يكون فيه المحور X (محور التمايل) في اتجاه مدار الساتل، ويكون المحور Y (محور التآرجح) في نفس دائرة العرض مع المحور X وعمودياً عليه، ويكون المحور Z (محور التآرجح) عمودياً على مستوى المحورين السابقين وموجهاً نحو مركز الأرض. وتكون الزاوية ألفا واقعة في مستوى المحورين X و Y بين المحور X ومسقط محور **حزمة** الهوائي على هذا المستوى ( $0^\circ \leq \text{ألفا} < 360^\circ$ ). وعندما تساوي بيتا الصفر، يكون محور **الحزمة** مسدداً مباشرة نحو مركز الأرض، ولا يعود للزاوية ألفا أي معنى. ولذلك اعتمد المكتب BR الاصطلاح التالي لتقديم البيانات تكون بموجبه الزاوية ألفا =  $0^\circ$  عندما تكون الزاوية بيتا =  $0^\circ$ . وإذا تعذر تحديد توجيه محور **الحزمة** بالزاويتين ألفا وبيتا، تعطى المعلومات المناسبة في مرفق ببطاقة التبليغ.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 90,0).

## RDD S124

## الكسب الأقصى متحد الاستقطاب (Maximum Co-polar Gain)

هو نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي متناحٍ خالٍ من الخسارة إلى القدرة المقدمة عند مدخل الهوائي لكي تولّد في اتجاه الإشعاع الأقصى نفس شدة المجال للمركبة متحدة الاستقطاب أو نفس كثافة تدفق القدرة على نفس المسافة.

وإذا كانت منطقة التسديد الفعّالة مطابقة لمنطقة الخدمة العالمية، فإن الكسب الأقصى متحد الاستقطاب ينطبق على جميع نقاط سطح الأرض المرئي.

النسق: عدد عشري بوحدات dBi مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 40,0).

## RDD S621

## الكسب الأقصى متقاطع الاستقطاب (Maximum Cross-polar Gain)

هو نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي متناحٍ خالٍ من الخسارة إلى القدرة المقدمة عند مدخل الهوائي لكي تولّد في اتجاه الإشعاع الأقصى نفس شدة المجال للمركبة متحدة الاستقطاب أو نفس كثافة تدفق القدرة على نفس المسافة.

النسق: عدد عشري بوحدات dBí مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 40,0).

## RDD S122

## مخطط الكسب متحد الاستقطاب (Co-polar Gain Pattern)

هو تغير كسب الهوائي مع اتجاه الإشعاع (في الأبعاد الثلاثة) عندما تقاس شدة المجال بهوائي له نفس استقطاب هوائي الإرسال. وحيثما أمكن، ينبغي توفير جدول بالقيم حتى يتاح رسم مخطط بياني للإشعاع.

وعند تقديم هذه المعلومات ينبغي التمييز أساساً بين الكسب الأقصى وأداء الفصوص الجانبية. وعندما يكون كسب الهوائيات عالياً، ينبغي توفير بيانات كافية (لكل  $0,1^\circ$  مثلاً) للزوايا خارج المحور التي تقل عن  $1^\circ$ ، بينما يكون مخطط الكسب مسطحاً

في الغالب للزوايا خارج المحور التي تزيد على 50° فيحتاج الأمر إلى استبانة أقل بكثير، أما عندما يكون كسب الهوائيات منخفضاً، فينبغي توفير بيانات أقل للزوايا المجاورة للدرجة الواحدة، وربما يحتاج الأمر إلى بيانات أكثر للزوايا خارج المحور التي تزيد على 40°.

ويفترض عموماً أن يكون مخطط الكسب متناظراً دورانياً، وأن يشكل غلافاً للذرا لكامل الدرجات 360° في مستوى يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى (محور الهوائي). غير أن بعض الهوائيات تصمم للأصفار في بعض الاتجاهات المحددة سلفاً بغية تخفيض التداخل، وينبغي تعريف هوية المستوى بوضوح كاف. ويفضل إذا كان ذلك متاحاً الإشارة إلى مخطط الكسب المقيس فعلاً (بالنسبة إلى الكسب المتناحي) بدلاً من مخطط الكسب المرجعي. وفي المخططات غير المتناظرة دورانياً ينبغي تقديم المخطط لأكثر الاتجاهات أهمية، مثل اتجاه مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: يمكن التعبير عن المخطط ثنائي البعد في أي مستوى يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى (محور الهوائي) باستخدام إما:

أ) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، أي التمثيل البياني للكسب بدلالة الزاوية خارج المحور.

وإما:

ب) مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- قيمة الكسب (RDD S122a): قيمة الكسب عند زاوية معينة خارج المحور. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 50,0)، ومعها؛

- الزاوية خارج المحور (RDD S122b): قيمة المباعدة الزاوية المناسبة، مقيسة في المستوى المحدد، من اتجاه الكسب الأقصى باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

وإما:

ج) معادلة مخطط الكسب: إذا أمكن التعبير عن مخطط الكسب بالعلاقة التالية:  $G = a - b \log_{10}(\phi)$ ؛

ويعطى عندئذ المعاملان  $a$  و  $b$  بوحدات dBi.

وإما:

د) شفرة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) لمخطط الكسب.

#### • مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب (Cross-polar Gain Pattern) RDD S123

هو تغير كسب الهوائي مع اتجاه الإشعاع (في الأبعاد الثلاثة)، عندما تقاس شدة المجال بهوائي له نفس استقطاب متعامد مع استقطاب هوائي الإرسال. ويمكن التعبير عن مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب بعبارة رياضية غير معيارية.

النسق: يمكن التعبير عن المخطط المناسب لأي زاوية خارج المحور كما يلي:

أ) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، أي التمثيل البياني للكسب متقاطع الاستقطاب بدلالة الزاوية خارج المحور.

أو

ب) معادلة مخطط الكسب.

أو

ج) شفرة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) لمخطط الكسب.

#### • كفاف الكسب متحد الاستقطاب الفعّال (المكافئ) (Effective Co-polar Gain Contour) RDD S369

هو مجموعة من خطوط تساوي قيمة الكسب متحد الاستقطاب، تنتج من تحريك خط تسديد حزمة على حدود منطقة التسديد الفعّالة، وترسم على خريطة لسطح الأرض. ويعبر عن قيم الكسب هذه عادة باعتبارها توهينات (dB) بالنسبة إلى الكسب الأقصى المتحد الاستقطاب. وينبغي توفير جدول بالقيم، حيثما كان ذلك ممكناً.

وينبغي لأكفّة الكسب أن تأخذ بالحسبان أخطاء تسديد الهوائي (التسامح في خط الطول للمدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، وتفاوت الميل في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، ودقة تسديد الحزمة) حتى يمكن تحديد التداخل المقابل لأسوأ حالة. وعندما لا تكون أخطاء تسديد الهوائي مأخوذة بالحسبان، ينبغي الإشارة إلى ذلك.

ملاحظة - أخذاً بعين الاعتبار القيود التقنية المطبقة وإتاحة قدر معقول من المرونة لعمليات التشغيل الساتلية، ينبغي للإدارات، بأقصى قدر ممكن عملياً، مواءمة المناطق التي يمكن للحزم الساتلية القابلة للتوجيه أن تغطيها مع مناطق الخدمة الخاصة بشبكاتها، مع المراعاة الواجبة لأهداف خدمتها.

وإذا كان الكسب الأقصى للهوائي يختلف بأقل من 2 dB في كامل الجزء المرئي من سطح الأرض، يمكن الاستعاضة عن كفاف الكسب متحد الاستقطاب الفعال للحزمة بما يشير إلى هذا الأثر.

وإذا كانت منطقة التسديد الفعّالة مطابقة لمنطقة الخدمة العالمية، أو شبه العالمية، لا تعود هناك حاجة إلى الأكفّة. وسيكون الكفاف الأقصى متحد الاستقطاب للحزمة قابلاً للتطبيق على جميع نقاط سطح الأرض المرئي.

أما إذا كانت منطقة التسديد الفعّالة أقل من منطقة الخدمة العالمية، أو شبه العالمية، يتعين توفير أكفّة كسب الهوائي الفعّالة.

ومن الأمثلة التي تكون فيها أكفّة كسب الهوائي الفعّالة مطلوبة هو حالة الإرسالات في الاتجاه فضاء-أرض في نطاقات التردد المحصورة بين 11,7 و 12,75 GHz والتي تختلف فيها التوزيعات على الخدمات في جدول توزيع نطاقات التردد (المادة 5 من لوائح الراديو) من إقليم إلى إقليم، مما يقتضي في نهاية المطاف أن تكون منطقة الخدمة لحزمة قابلة للتوجيه مقتصرة على الجزء المرئي من الإقليم المعترف.

ويمكن تقديم كفاف الكسب متحد الاستقطاب الفعال بنسق إلكتروني. ولمزيد من المعلومات انظر الرسالتين المعمتين من قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات بالرقمين CR/65 و CR/58.

النسق: مخطط.

#### RDD S370

#### • كفاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعّال (المكافئ)

##### (Effective Cross-polar Gain Contour)

هو مجموعة من خطوط تساوي قيمة الكسب متقاطع الاستقطاب، تنتج من تحريك خط تسديد حزمة على حدود منطقة التسديد الفعّالة، وترسم على خريطة لسطح الأرض. ويعبر عن قيم الكسب هذه عادة باعتبارها توهينات (dB) بالنسبة إلى الكسب الأقصى متقاطع الاستقطاب. وينبغي توفير جدول بالقيم، حيثما كان ذلك ممكناً.

وينبغي لأكفّة الكسب أن تأخذ بالحسبان أخطاء تسديد الهوائي (التسامح في خط الطول للمدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، وتفاوت الميل في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، ودقة تسديد الحزمة) حتى يمكن تحديد التداخل المقابل لأسوأ حالة. وعندما لا تكون أخطاء تسديد الهوائي مأخوذة بالحسبان، ينبغي الإشارة إلى ذلك.

ملاحظة - أخذاً بعين الاعتبار القيود التقنية المطبقة وإتاحة قدر معقول من المرونة لعمليات التشغيل الساتلية، ينبغي للإدارات، بأقصى قدر ممكن عملياً، مواءمة المناطق التي يمكن للحزم الساتلية القابلة للتوجيه أن تغطيها مع مناطق الخدمة الخاصة بشبكاتها، مع المراعاة الواجبة لأهداف خدمتها.

وإذا كان الكسب الأقصى للهوائي يختلف بأقل من 2 dB في كامل الجزء المرئي من سطح الأرض، يمكن الاستعاضة عن كفاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعال للحزمة بما يشير إلى ذلك.

وإذا كانت منطقة التسديد الفعّالة مطابقة لمنطقة الخدمة العالمية، أو شبه العالمية، لا تعود هناك حاجة للأكفّة. وسيكون الكفاف الأقصى متقاطع الاستقطاب للحزمة قابلاً للتطبيق على جميع نقاط سطح الأرض المرئي.

أما إذا كانت منطقة التسديد الفعّالة أقل من منطقة الخدمة العالمية، أو شبه العالمية، يتعين توفير أكفّة كسب الهوائي الفعّالة.

ومن الأمثلة التي تكون فيها أكفّة كسب الهوائي الفعالة مطلوبة هو حالة الإرسالات في الاتجاه فضاء-أرض في نطاقات التردد المحصورة بين 11,7 و 12,75 GHz والتي تختلف فيها التوزيعات على الخدمات في جدول توزيع نطاقات التردد (المادة 5 من لوائح الراديو) من إقليم إلى إقليم، مما يقتضي في نهاية المطاف أن تكون منطقة الخدمة لحزمة قابلة للتوجيه مقتصرة على الجزء المرئي من الإقليم المعبر.

ويمكن تقديم كفاف الكسب متقاطع الاستقطاب الفعّال بنسق إلكتروني. ولمزيد من المعلومات انظر الرسالتين المعممتين من قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات بالرقمين CR/65 و CR/58.

النسق: مخطط.

- **مخطط الكسب بدلالة المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض (GSO) (Gain Versus GSO Diagram) RDD S125**  
هو مخطط الكسب خارج محور **الحزمة**، في المستوى الاستوائي وعند خطوط طول مختلفة حول المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض في الاتجاهات التي لا تحجبها الأرض.  
وتستخدم هذه المعلومة إذا كانت التخصيصات المصاحبة لهذه **الحزمة** هي **لمحطة فضائية** محمولة على متن ساتل مستقر بالنسبة إلى الأرض وفي نطاق تردد موزع لاستعماله في الاتجاهين (أي أرض-فضاء وفضاء-أرض).  
النسق:

أ) مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- **قيمة الكسب (RDD S125a):** قيمة الكسب عند **خط طول** معين. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 50,0).
- **خط الطول (RDD S125b):** قيمة المبعادة الزاوية المتساوية مقيسة في المستوى الاستوائي. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

أو

ب) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، تمثيل بياني للكسب بدلالة **خط الطول**.

- **مخطط الكسب بدلالة زاوية الارتفاع (Gain Versus Elevation Angle Diagram) RDD S126**  
هو كسب هوائي الساتل  $G(\Theta_e)$  بدلالة زاوية الارتفاع عند نقطة ثابتة على سطح الأرض.  
النسق:

أ) مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- **قيمة الكسب (RDD S126a):** قيمة الكسب عند **خط طول** معين. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 50,0).
- **زاوية الارتفاع (RDD S126b):** قيمة المبعادة الزاوية المناسبة، مقيسة في المستوى الرأسي بالنسبة إلى اتجاه الكسب الأقصى الموجه نحو الأعلى. عدد صحيح بالدرجات (من -10 إلى 90).

أو

ب) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، التمثيل البياني للكسب بدلالة **زاوية الارتفاع**.

- **خسارة التمديد بدلالة زاوية الارتفاع (Spreading Loss Versus Elevation Angle) RDD S127**  
هو خسارة تمديد الحزمة بدلالة زاوية الارتفاع عند نقطة ثابتة على سطح الأرض.



النسق:

(أ)

مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- قيمة خسارة التمديد (RDD S127a): قيمة خسارة التمديد عند زاوية ارتفاع معينة. عدد عشري بوحدات  $\text{dB/m}^2$  مع رقم عشري واحد (من -127,0 إلى -163,0).
- زاوية الارتفاع (RDD S127b): قيمة المبعادة الزاوية المناسبة، مقيسة في المستوى الرأسى بالنسبة إلى اتجاه الكسب الأقصى الموجه نحو الأعلى. عدد صحيح بالدرجات (من -20 إلى 90).

أو

(ب)

مخطط الكسب بدلالة الزاوية، التمثيل البياني لخسارة التمديد بدلالة زاوية الارتفاع.

• **زاوية الارتفاع الدنيا للإرسال (Minimum Elevation Angle For Transmission) RDD S451**

هي **لحزمة** ذات إرسال غير مستمر أدنى قيمة للزاوية التي يبدأ عندها الإرسال. تقاس هذه الزاوية في المستوى الرأسى بين المستوى المماس لسطح الأرض الذي يقع فيه **هوائي المحطة الأرضية**، أو **هوائي المحطة الأرضية المصاحبة**، والمخصص لاستقبال إرسالات **المحطة الفضائية**، وبين الخط الممتد من **المحطة الفضائية** إلى **هوائي المحطة الأرضية** أو **هوائي المحطة الأرضية المصاحبة**.

فقط لشبكات السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 90).

• **ذروة القدرة EIRP القصوى للحزمة - 4 kHz (Maximum Beam Peak EIRP-4 kHz) RDD S601**

هي القدرة المشعة المتاحة المكافئة الذروية القصوى **للحزمة** والحسوب متوسطها على 4 kHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/4 kHz)}$  مع رقم عشري واحد (من -30,0 إلى 10,0).

• **ذروة القدرة EIRP القصوى للحزمة - 1 MHz (Maximum Beam Peak EIRP-1 MHz) RDD S602**

هي القدرة المشعة المتاحة المكافئة الذروية القصوى **للحزمة** والحسوب متوسطها على 1 MHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/1 MHz)}$  مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 30,0).

• **ذروة القدرة EIRP المتوسطة للحزمة - 4 kHz (Average Beam Peak EIRP-4 kHz) RDD S603**

هي القدرة المشعة المتاحة المكافئة الذروية المتوسطة **للحزمة** والحسوب متوسطها على 4 kHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/4 kHz)}$  مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 30,0).

• **ذروة القدرة EIRP المتوسطة للحزمة - 1 MHz (Average Beam Peak EIRP-1 MHz) RDD S604**

هي القدرة المشعة المتاحة المكافئة الذروية المتوسطة **للحزمة** والحسوب متوسطها على 1 MHz.

النسق: عدد عشري بالوحدات  $\text{dB(W/1 MHz)}$  مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 30,0).

• **ذروة كثافة تدفق القدرة (PFD) المحسوبة (Calculated Peak PFD) RDD S728**

هي ذروة كثافة تدفق القدرة المتراكمة القصوى **للحزمة** التي يولدها أي نظام سواتل غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض في أي نطاق عرضه 4 kHz على مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض ضمن زاوية ميل قدرها  $\pm 5^\circ$  بالنسبة إلى مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض. تنطبق فقط في نطاق التردد 6 700-7 075 MHz.

النسق: عدد عشري بوحدات  $\text{dB(W/(m}^2 \cdot 4 \text{ kHz))}$  مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 30,0).

## RDD S314

## 21.5 الحزمة الإهليلجية (Elliptical Beam)

الحزمة الإهليلجية هي نمط من الحزم يكون مقطعه العرضي العمودي على محور الحزمة إهليلجياً.

ملاحظة 1 - الحزمة الدائرية هي حالة خاصة من الحزمة الإهليلجية يكون فيها المحور الكبير والمحور الصغير متساويين. واصطلاحاً يكون توجيه المحور الكبير ودقة الدوران مساويين للصفر.

◊ تعرف هوية الحزمة الإهليلجية بنفس الطريقة التي تعرف بها هوية نمطها العام (الحزمة)، أي بتسمية الحزمة وبالمحطة الفضائية التي تنتمي إليها.

## RDD S130

## • عرض الحزمة عند المحور الكبير (Major Axis Beamwidth)

هو العرض الزاوي للفض الرئيسي للإشعاع مقيساً في المستوى الذي يحتوي على المحور الكبير للحزمة الإهليلجية، وفيه لا يهبط الكسب خارج المحور بأكثر من 3 dB تحت قيمة الكسب الأقصى متحد الاستقطاب للحزمة. فقط للتنذيلات 30 و 30A و 30B في لوائح الراديو.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,60 إلى 8,69).

## RDD S131

## • عرض الحزمة عند المحور الصغير (Minor Axis Beamwidth)

هو العرض الزاوي للفض الرئيسي للإشعاع مقيساً في المستوى الذي يحتوي على المحور الصغير للحزمة الإهليلجية، وفيه لا يهبط الكسب خارج المحور بأكثر من 3 dB تحت قيمة الكسب الأقصى متحد الاستقطاب للحزمة. فقط للتنذيلات 30 و 30A و 30B في لوائح الراديو.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,60 إلى 8,69).

## RDD S132

## • توجيه المحور الكبير (Major Axis Orientation)

هي الزاوية التي يؤلفها المحور الكبير للفض الرئيسي للإشعاع في الحزمة الإهليلجية، في المستوى العمودي على محور الحزمة، مع خط مستقيم يوازي المستوى الاستوائي الأرضي، وبدءاً من هذا الخط بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة. فقط للتنذيلات 30 و 30A و 30B في لوائح الراديو.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 179,9).

## RDD S133

## • دقة الدوران (Rotational Accuracy)

هي أقصى انحراف زاوي مسموح به للمحور الكبير للحزمة الإهليلجية عند ابتعاده عن توجيه المحور الكبير. فقط للتنذيلات 30 و 30A و 30B في لوائح الراديو.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من -1,00 إلى 1,00).

## بيانات هوائيات المحطات الأرضية

الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 386 | RDD S376..... | <a href="#">الموقع</a>                                       | 22.5 |
| 386 | RDD S380..... | الاسم  |      |
| 387 | RDD S151..... | <a href="#">هوائي المحطة الأرضية</a>                         | 23.5 |
| 387 | RDD S148..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية                                  |      |
| 388 | RDD S149..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها                                 |      |
| 388 | RDD S157..... | مبين المحطة النموذجية/الخاصة                                 |      |
| 388 | RDD S159..... | الإحداثيات الجغرافية   |      |
| 388 | RDD S839..... | الارتفاع فوق مستوى سطح البحر                                 |      |
| 388 | RDD S163..... | الكسب الأقصى   |      |
| 388 | RDD S164..... | عرض الحزمة   |      |
| 389 | RDD S840..... | القطر  |      |
| 389 | RDD S146..... | فتحة الهوائي المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض |      |
| 389 | RDD S852..... | وصف نمط هوائي علم الفلك الراديوي                             |      |
| 389 | RDD S853..... | وصف أبعاد هوائي علم الفلك الراديوي                           |      |
| 389 | RDD S854..... | وصف المنطقة الفعالة لهوائي علم الفلك الراديوي                |      |
| 389 | RDD S167..... | مخطط الكسب متحد الاستقطاب                                    |      |
| 390 | RDD S169..... | سمت البداية لقطاع التشغيل                                    |      |
| 390 | RDD S170..... | سمت النهاية لقطاع التشغيل                                    |      |
| 390 | RDD S150..... | مخطط الارتفاع الأدنى   |      |
| 391 | RDD S168..... | زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها                             |      |
| 391 | RDD S381..... | زاوية الارتفاع القصوى المخطط لها                             |      |
| 391 | RDD S171..... | مخطط ارتفاع الأفق  |      |
| 392 | RDD S144..... | مخطط مسافة الأفق   |      |
| 392 | RDD S616..... | خط الطول للمحطة الفضائية المصاحبة                            |      |
| 393 | RDD S841..... | مبين التطابق مع كثافة القدرة                                 |      |
| 393 | RDD S493..... | <a href="#">هوائي المحطة الأرضية المصاحبة</a>                | 24.5 |
| 393 | RDD S671..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنه                                  |      |
| 393 | RDD S559..... | مبين المحطة النموذجية أو الخاصة                              |      |

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 394 | RDD S673..... | الإحداثيات الجغرافية   |      |
| 394 | RDD S763..... | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                           |      |
| 394 | RDD S676..... | الكسب الأقصى   |      |
| 394 | RDD S677..... | عرض الحزمة   |      |
| 394 | RDD S165..... | القطر  |      |
| 395 | RDD S650..... | قطر الهوائي المكافئ  |      |
| 395 | RDD S672..... | فتحة الهوائي المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض |      |
| 395 | RDD S678..... | مخطط الكسب متحد الاستقطاب                                    |      |
| 396 | RDD S321..... | مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب                                  |      |
| 397 | RDD S756..... | <u>كفاف التنسيق</u>  | 25.5 |
| 398 | RDD S759..... | نطاق التردد  |      |
| 398 | RDD S758..... | الغرض  |      |
| 398 | RDD S173..... | كفاف أسلوب الانتشار (1)                                      |      |
| 398 | RDD S322..... | كفاف أسلوب الانتشار (2)                                      |      |
| 399 | RDD S323..... | كفاف المسافة المحددة سلفاً                                   |      |

RDD S376

## 22.5 الموقع (Site)

هو اسم يستعمل لتحديد الموضع العام لهوائي المحطة الأرضية دون الحاجة إلى الإحداثيات الجغرافية.

ملاحظة 1: لا يستعمل الموقع حالياً في إطار إجراءات الاتحاد الدولي للاتصالات من أجل التبليغ والتنسيق في الأنظمة الفضائية. ومع ذلك ونظراً إلى الغموض الذي يكتنف مصطلح "الاسم" الذي يصاحب شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها لكلا نوعي هوائيات المحطة الأرضية وهوائيات المحطة الأرضية المصاحبة، وكذلك الغموض الذي يكتنف المرجع الذي تستخدمه بعض الإدارات لتحديد المحلة (مثل اسم الموقع)، فقد احتفظ بالتعريفات المصاحبة لمصطلح "الموقع" لتوضيح تطبيق المصطلحات المناسبة.

◊ تعرف هوية الموقع باسمه وبالإدارة التي قدمته.

RDD S407

يتعين على الموقع أن تقدمه إدارة واحدة

RDD S408

ويمكن أن يقع في موقع ما هوائي محطة أرضية واحد أو أكثر

RDD S703

ويمكن أن يقع في موقع ما هوائي محطة أرضية مصاحبة واحد أو أكثر

RDD S409

ويتعين أن يقع الموقع داخل منطقة جغرافية واحدة

RDD S380

• الاسم (Name)

هو الاسم الذي يعرف به الموقع، مثل المحلة التي يكون الموقع كائناً فيها، كما تقدمه الإدارة. ويحتوي المرفق 7 بالقاموس RDD قائمة بالمختصرات المعيارية المستعملة لاختصار أسماء المواقع إلى 30 سمة عندما تكون الأسماء أطول من ذلك.

وقد يكون الاسم مؤلفاً من كلمة واحدة أو أكثر، ويمكن أن يتكون بشكل عنوان، أي مؤلفاً من عدد من "المحلات" تتمثل المحلة الواحدة منها بمنطقة أصغر من المنطقة التي تليها وتكون داخلها.

النسق: حتى 20 سمة.

## RDD S151

## 23.5 هوائي المحطة الأرضية (Earth Station Antenna)

هو جهاز يستعمل لإشعاع الموجات الكهرومغناطيسية أو لاستقبالها. وقد يتكون هوائي المحطة الأرضية من عنصر واحد أو من صفيح من العناصر موصولة ببعضها مادياً أو إلكترونياً لكي تشكل مخطط كسب واحد.

ملاحظة: ينص القرار (WARC-79) 642 على أنه عندما تعتمد إحدى الإدارات إقامة نظام ساتلي في خدمة الهواة الساتلية وترغب في نشر معلومات تتعلق بالمحطات الأرضية في هذا النظام، يمكنها أن تزود المكتب BR بجميع المعلومات الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو أو بجزء منها. وفي حالة المحطة الأرضية يجب أن تشمل هذه المعلومات على الأقل خصائص محطة أرضية نموذجية قادرة على إرسال إشارات إلى المحطة الفضائية لبدء تشغيل المحطة الفضائية أو تعديل وظائفها أو إيقافها (انظر أيضاً RDD S290).

◊ تعرف هوية هوائي المحطة الأرضية بشفرة تعرف هويته المبلغ عنها وبما يلي:

(1) إحدائياته الجغرافية، لهوائي المحطة الأرضية التي تكون قيمة مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة هي "S"؛

أو

(2) شفرة المنطقة الجغرافية التي تقع فيها، لهوائي المحطة الأرضية التي تكون قيمة مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة هي "T".

RDD S142 يمكن أن يكون هوائي المحطة الأرضية تابعاً للتحكم التشغيلي من مشغل واحد

RDD S346 ويمكن أن يكون هوائي المحطة الأرضية تابعاً للتحكم التشغيلي من منظمة ساتلية دولية حكومية واحدة

RDD S143 ويمكن لمسائل التداخل الخاصة بهوائي محطة أرضية أن توجه إلى عنوان مراسلة واحد

RDD S145 ويمكن أن يشكل هوائي محطة أرضية شبكة فضائية مع محطة فضائية واحدة

RDD S147 ويتعين أن يكون هوائي المحطة الأرضية موضوعاً لبطاقة تبليغ واحدة أو أكثر عن خدمة فضائية

ويتعين أن تطبق إحدى العلاقتين التاليتين أو كلاهما:

RDD S152 يمكن أن يكون هوائي المحطة الأرضية نقطة الاستقبال لزمرة ACG واحدة أو أكثر في محطة استقبال أرضية

RDD S153 ويمكن أن يكون هوائي المحطة الأرضية مصدر الإرسال لزمرة ACG واحدة أو أكثر في محطة إرسال أرضية

ويتعين أن يقع هوائي المحطة الأرضية في موقع واحد

RDD S154 (لا تنطبق هذه العلاقة إلا عندما تكون قيمة مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة هي "S")

ويتعين أن يقع هوائي المحطة الأرضية في منطقة جغرافية واحدة

RDD S860 (لا تنطبق هذه العلاقة إلا عندما تكون قيمة مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة هي "T")

RDD S748 ويمكن أن تكون لهوائي المحطة الأرضية متطلباته بشأن التنسيق التي يحددها كثاف تنسيق أو أكثر

RDD S148 • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)

هي شفرة يوزعها المكتب BR لكي تستعمل في التعريف بهوية هوائي المحطة الأرضية تعريفاً فريداً. ولا تخصص الشفرة لهوائي المحطة الأرضية إلا بعد أن يستلم المكتب BR بطاقة التبليغ التي "تضيف" أولاً هوائي المحطة الأرضية. وعليه لا يمكن لإدارة ما أن تحيل إلى هذه الشفرة إلا بعد أن يكون المكتب BR قد قام بمعالجة أول تبليغ عن هوائي المحطة الأرضية، على الرغم من أن المكتب BR يمتلك الوسائل ليتعرف هذه الشفرة لأي هوائي محطة أرضية مبلغ عنه سابقاً.

يستعمل المكتب BR نظام تشفير للتعريف بهوية بطاقات التبليغ عن خدمة فضائية تعريفاً فريداً. ويستخدم رقم المعاملة لبطاقة التبليغ عن خدمة فضائية الذي يتضمن لأول مرة تفاصيل عن هوائي المحطة الأرضية (أي عندما تكون شفرة العمل المقرر لهوائي المحطة الأرضية هي "A") كشفرة المكتب BR لتعرف الهوية.

النسق: 10 سمات.

**ملاحظة:** لا تتضمن حالياً شفرة المكتب BR لتعرف الهوية إلا الأرقام الثلاثة الأخيرة من عام الاستلام يسبقها صفر. ويلاحظ أن إظهار أرقام العام بكاملها أمر أساسي. لذلك فالفاموس RDD يحدد نسقاً مؤلفاً من 10 سمات كما ورد أعلاه.

- **شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code) RDD S149**  
هي شفرة إدارة ما لتعرف هوية هوائي المحطة الأرضية.  
ويعتبر ذلك مفيداً قبل أن يصدر المكتب BR معرف الهوية الدولي.  
النسق: حتى 20 سمة.

- **مبين المحطة النموذجية/ الخاصة (Typical/ Specific Indicator) RDD S157**  
هي مبيّن يحدد ما إذا كان لهوائي المحطة الأرضية موقع ثابت يمكن تحديده بمجموعة من الإحداثيات الجغرافية.  
النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| S      | عندما تتعلق بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية بهوائي محطة أرضية خاصة (Specific)   |
| T      | عندما تتعلق بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية بهوائي محطة أرضية نموذجية (Typical) |

- **الإحداثيات الجغرافية (Geographical Coordinates) RDD S159**  
هي الموضع الجغرافي للمركز المادي لهوائي المحطة الأرضية. وعندما تتراكب منطقة تنسيق هوائي المحطة الأرضية مع أراضي إدارة أخرى، تكون الدقة المطلوبة مساوية 6 ثوانٍ.  
النسق: خطأ الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني.

- **الارتفاع فوق مستوى سطح البحر (Altitude Above Mean Sea Level) RDD S839**  
هو ارتفاع المركز المادي لهوائي المحطة الأرضية فوق مستوى سطح البحر. ويقاس الارتفاع عند الإحداثيات الجغرافية ويمكن أن يكون موجباً أو سالباً (أي فوق مستوى سطح البحر أو تحته).  
النسق: عدد صحيح بالأمتار (من -1 000 إلى 9 848).

- **الكسب الأقصى (Maximum Gain) RDD S163**  
هو نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي متناح خالٍ من الخسارة معزول في الفضاء (هوائي مرجعي) إلى القدرة المقدمة عند مدخل هوائي المحطة الأرضية لكي تنتج في اتجاه الإشعاع الأقصى نفس شدة المجال أو نفس كثافة تدفق القدرة على نفس المسافة. ويمكن أن يعتبر الكسب لاستقطاب خاص.  
النسق: عدد عشري بالواحدات dBi مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 70,00).

- **عرض الحزمة (Beam width) RDD S164**  
هو العرض الزاوي للفص الرئيسي للإشعاع مقيساً في المستوى الذي يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى، وفيها لا يهبط الكسب خارج المحور بأكثر من 3 dB تحت قيمة الكسب الأقصى. ويفترض هذا التعريف أن مخطط الإشعاع غير مقولب، وإذا كانت فتحة حزمة الهوائي غير متناظرة، يجب استخدام مخطط كسب كامل لوصفها.  
النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 10,00).

## RDD S840

## • القطر (Diameter)

هو قطر هوائي المحطة الأرضية.

فقط للخدمة الثابتة الساتلية في نطاقات التردد GHz 14-13,75 و GHz 25,25-24,65 (الإقليم 1) و GHz 24,75-24,65 (الإقليم 3).  
النسق: عدد عشري بالأمتار مع رقم عشري واحد (من 1,2 إلى 10,0).

## RDD S146

• فتحة الهوائي المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض  
(Aperture Dimension Aligned With The GSO Arc)

هي قطر الفتحة المادية لهوائي المحطة الأرضية التي تقع في اتجاه القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض، انظر التوصية ITU-R S.1855.  
النسق: عدد عشري بالأمتار مع رقمين عشريين (من 0,45 إلى 10,00).

## RDD S852

## • وصف نمط هوائي علم الفلك الراديوي (Radio Astronomy Antenna Type Description)

هو الوصف النصي لنمط هوائي المحطة الأرضية.

النسق: نص.

## RDD S853

## • وصف أبعاد هوائي علم الفلك الراديوي

## (Radio Astronomy Antenna Dimensional Description)

هو الوصف النصي لأبعاد هوائي المحطة الأرضية.

النسق: نص.

## RDD S854

## • وصف المنطقة الفعالة لهوائي علم الفلك الراديوي

## (Radio Astronomy Antenna Effective Area Description)

هو الوصف النصي للمنطقة الفعالة لهوائي المحطة الأرضية.

النسق: نص.

## RDD S167

## • مخطط الكسب متحد الاستقطاب (Co-polar Gain Pattern)

هو تغير كسب الهوائي مع اتجاه الإشعاع (في الأبعاد الثلاثة) عندما تقاس شدة المجال بهوائي له نفس استقطاب هوائي الإرسال.

وعند تقديم هذه المعلومات ينبغي التمييز أساساً بين الكسب الأقصى للهوائي وأداء الفصوص الجانبية. وعندما يكون كسب الهوائيات عالياً، ينبغي توفير بيانات كافية (لكل 0,1° مثلاً) للزوايا خارج المحور التي تقل عن 1°، بينما يكون مخطط الكسب مسطحاً في الغالب للزوايا خارج المحور التي تزيد على 50° فيحتاج الأمر إلى استبانة أقل بكثير. أما عندما يكون كسب الهوائيات منخفضاً، فينبغي توفير بيانات أقل للزوايا المجاورة للدرجة الواحدة، وربما يحتاج الأمر إلى بيانات أكثر للزوايا خارج المحور التي تزيد على 40°.

ويفترض عموماً أن يكون مخطط الكسب متناظراً دورانياً، وأن يشكل غلافاً للذرات لكامل الدرجات 360° في مستوى ما. غير أن بعض الهوائيات تصمم للأصفار في بعض الاتجاهات المحددة سلفاً بغية تخفيض التداخل، وينبغي تعريف هوية المستوى بوضوح كاف. ويفضل إذا كان ذلك متاحاً الإشارة إلى مخطط الكسب المقيس فعلاً (بالنسبة إلى الكسب المتناحي) بدلاً من مخطط الكسب المرجعي. وفي المخططات غير المتناظرة دورانياً ينبغي تقديم المخطط لأكثر الاتجاهات أهمية، مثل اتجاه مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض.



النسق: يمكن التعبير عن المخطط ثنائي البعد في أي مستوى يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى (محور الهوائي) باستخدام إما:

أ) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، أي التمثيل البياني للكسب بدلالة الزاوية خارج المحور. وإما:

ب) مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- قيمة الكسب (RDD S167a): قيمة الكسب عند زاوية معينة خارج المحور. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 50,0)، ومعها
- الزاوية خارج المحور (RDD S167b): قيمة المبعادة الزاوية المناسبة مقيسة في المستوى الخاص، بدءاً من اتجاه الكسب الأقصى باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

وإما:

ج) معادلة مخطط الكسب: إذا أمكن التعبير عن مخطط الكسب بمجموعة العبارات التالية:

$$\text{عندما } \phi_1 > \text{PHI} \text{ يكون } G = G_{\max}.$$

$$\text{وعندما } \phi_1 \geq \text{PHI} \geq \phi_2 \text{ يكون } G = a - b * \text{LOG}_{10}(\text{PHI})$$

$$\text{وعندما } \phi_1 > \text{PHI} \text{ يكون } G = \text{MAX}(\text{MIN}(G(\phi_1), c - d * \text{LOG}_{10}(\text{PHI})), -10)$$

وعندئذ تعطى المعاملات  $a$  و  $b$  و  $c$  بوحدات dB و  $\phi_1$  بالدرجات.

وإما:

د) شفرة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) لمخطط الكسب.

#### • سمت البداية لقطاع التشغيل (Operational Sector Start Azimuth) RDD S169

هو زاوية اتجاه الكسب الأقصى عند الحافة اليسرى من القطاع الذي يمسحه محور الفص الرئيسي لهوائي المحطة الأرضية، المقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة.

وفي حالة شبكة سواتل مستقرة بالنسبة إلى الأرض، تحسب هذه الزاوية لخط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض، مع مراعاة جميع التسامحات. وينبغي أيضاً مراعاة تشغيل المحطة الفضائية المصاحبة في مدار مائل.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 359,9).

#### • سمت النهاية لقطاع التشغيل (Operational Sector End Azimuth) RDD S170

هو زاوية اتجاه الكسب الأقصى عند الحافة اليمنى من القطاع الذي يمسحه محور الفص الرئيسي لهوائي المحطة الأرضية، المقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي في اتجاه عقارب الساعة.

وفي حالة شبكة سواتل مستقرة بالنسبة إلى الأرض، تحسب هذه الزاوية لخط الطول الاسمي للموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض، مع مراعاة جميع التسامحات. وينبغي أيضاً مراعاة تشغيل المحطة الفضائية المصاحبة في مدار مائل.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 360,0).

#### • مخطط الارتفاع الأدنى (Minimum Elevation Pattern) RDD S150

هو مخطط زاوية الارتفاع ذات التشغيل الأدنى المرتقبة لهوائي المحطة الأرضية، والمقيسة في المستوى الرأسي من أجل أقصى قيمة إشعاع عند كل سمت حول الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الفضائية.

ملاحظة 1: في حالة هوائي المحطة الأرضية الذي يعمل مع محطات فضائية مصاحبة غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض، يمكن أن يتغير مع الزمن كسب الهوائي لهوائي المحطة الأرضية في اتجاه الأفق.

فقط لهوائي المحطة الأرضية الذي يعمل مع محطات فضائية مصاحبة غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: مخطط ارتفاع أدنى كامل يقدم بواحد من السبل التالية:

أ) مخطط الارتفاع الأدنى (RDD S150a): التمثيل البياني لزاوية الارتفاع ذات التشغيل الأدنى المرتقبة بدلالة زاوية السم. أو

ب) مجموعة من 360 قيمة متجهية مؤلفة من:

- زاوية الارتفاع الدنيا (RDD S150b): الزاوية المقيسة في المستوى الرأسي بين اتجاه الكسب الأقصى والمستوى الأفقي عند سم معين في اتجاه الأعلى. عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 90,0)، ومعها
- السم (RDD S150c): القيمة المقيسة في المستوى الأفقي، بدءاً من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات بمضاعفات درجة واحدة (من 0 إلى 359).

#### • زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها (Planned Minimum Elevation Angle) RDD S168

هي زاوية الارتفاع المعدة للتشغيل الأدنى لهوائي المحطة الأرضية والمقيسة في المستوى الرأسي بين اتجاه الكسب الأقصى والمستوى الأفقي. ونظراً إلى تغير معالم الحفاظ على الموقع للمحطة الفضائية المصاحبة المستقرة بالنسبة إلى الأرض، ينبغي مراعاة تشغيل المحطة الفضائية المصاحبة المستقرة بالنسبة إلى الأرض في مستوٍ مائل.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 90,0).

#### • زاوية الارتفاع القصوى المخطط لها (Planned Maximum Elevation Angle) RDD S381

هي زاوية الارتفاع المقررة للتشغيل الأقصى لهوائي المحطة الأرضية في علم الفلك الراديوي والكائنة بين اتجاه الكسب الأقصى والمستوى الأفقي.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 90,0).

#### • مخطط ارتفاع الأفق (Horizon Elevation Pattern) RDD S171

هو مخطط زاوية ارتفاع الأفق لهوائي المحطة الأرضية، المقيسة في المستوى الرأسي حول الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الأرضية.

النسق: مخطط ارتفاع أفق كامل يقدم بأحد السبل التالية:

أ) مخطط ارتفاع الأفق (RDD S171a): التمثيل البياني لزاوية ارتفاع الأفق بدلالة السم. أو

ب) مجموعة من 360 قيمة متجهية مؤلفة من:

- زاوية ارتفاع الأفق (RDD S171b): الزاوية المقيسة في المستوى الأفقي بين اتجاه الشعاع الذي يمس الأفق الطبيعي المرئي والمستوى الأفقي عند السم المعين الموجه نحو الأعلى. عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 90,0)، ومعها
- السم (RDD S171c): القيمة المقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات بمضاعفات من درجة واحدة (من 0 إلى 359).

## RDD S144

## • مخطط مسافة الأفق (Horizon Distance Pattern)

هو مخطط مسافة الأفق عن هوائي المحطة الأرضية، مقيسة في المستوى الأفقي حول الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الأرضية. تستعمل المسافة بين الأفق وهوائي المحطة الأرضية لتحديد التوهين بسبب الحجب الكلي للموقع (انظر التذييل 7 للوائح الراديو والتوصية ITU-R SM.1448).

النسق: مخطط مسافة أفق كامل يقدم بأحد السبل التالية:

أ) مخطط مسافة الأفق (RDD S144a): التمثيل البياني لمسافة الأفق بدلالة السمات. أو

ب) مجموعة من 360 قيمة متجهية مؤلفة من:

– مسافة الأفق (RDD S144b): المسافة المقيسة في المستوى الأفقي بين الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الفضائية والأفق الطبيعي المرئي عند السمات المعين. عدد عشري بالكيلومترات (km) مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 5,0)، ومعها

– السمات (RDD S144c): القيمة المقيسة في المستوى الأفقي بدءاً من الشمال الحقيقي باتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات بمضاعفات من درجة واحدة (من 0 إلى 359).

## RDD S616

## • خط الطول للمحطة الفضائية المصاحبة (Associated Space Station Longitude)

هو المسافة الزاوية بين دائرة الطول (خط الزوال) المرجعية (أي دائرة طول غرينيتش في إنكلترا) ودائرة طول النقطة من خط الاستواء التي يرتقب أن توضع فوقها المحطة الفضائية المستقرة بالنسبة إلى الأرض (التي يصحبها هوائي المحطة الأرضية).

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من -180,00 إلى 180,00).

## RDD S841

## • مبيّن التوافق مع كثافة القدرة (Power Density Compliance Indicator)

هو مبيّن يحدد ما إذا كان هوائي معين لمحطة إرسال أرضية يرسل إلى محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض يستوفي حدود كثافة تدفق القدرة خارج المحور المفروضة في الرقم 502.5 من لوائح الراديو.

النسق: صح أو خطأ.

## 24.5 هوائي المحطة الأرضية المصاحبة (Associated Earth Station Antenna) RDD S493

هو المصدر أو المقصد المرتقبان لإرسال محطة أرضية.

◊ تعرف هوية هوائي المحطة الأرضية المصاحبة بشفرة تعرف هويته المبلغ عنها وبالمحطة الفضائية التي ينتمي إليها.

RDD S741 يتعين أن يكون هوائي المحطة الأرضية المصاحبة موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

ويتعين أن يكون هوائي المحطة الأرضية المصاحبة واقعاً داخل موقع واحد

RDD S707 (لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة هي "S")

ويتعين أن يكون هوائي المحطة الأرضية المصاحبة واقعاً داخل منطقة جغرافية واحدة

RDD S861 (لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كانت قيمة مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة هي "T")

ويمكن أن يصنف هوائي المحطة الأرضية المصاحبة حسب زوج واحد أو أكثر

RDD S626 من صنف المحطة/طبيعة الخدمة

ويتعين أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقتين التاليتين:

يتعين أن يكون هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هو نقطة الاستقبال لزمرة واحدة أو أكثر

RDD S623 لتنسيق التخصيصات في محطة إرسال فضائية

يتعين أن يكون هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هو مصدر الإرسال إلى زمرة واحدة أو أكثر

RDD S740 لتنسيق التخصيصات في محطة استقبال فضائية

RDD S737 ويتعين أن ينتمي هوائي المحطة الأرضية المصاحبة إلى محطة فضائية واحدة

ويمكن لخصائص التداخل في الوصلة الساتلية التابعة لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة

RDD S778 أن تشرحها مجموعة واحدة من خصائص الترابط أو أكثر

يمكن لقيم القدرة EIRP خارج المحور في أسوأ حالة لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة

بالنسبة إلى المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض أن يحددها قناع واحد للقدرة EIRP

RDD S749 في الاتجاه أرض-فضاء أو أكثر

RDD S671 • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

هي معرف هوية وطني وحيد لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة.

النسق: حتى 20 سمة.

RDD S559 • مبيّن المحطة النموذجية/الخاصة (Typical/ Specific Indicator)

هي مبيّن يحدد ما إذا كان لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة موقع ثابت معين تحدده إحداثياته الجغرافية.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| S      | إذا كان هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً خاصاً (Specific)   |
| T      | إذا كان هوائي المحطة الأرضية المصاحبة هوائياً نموذجياً (Typical) |

## RDD S673

## • الإحداثيات الجغرافية (Geographical Coordinates)

هي الموضع الجغرافي للمركز المادي لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة. وإذا تراكبت منطقة التنسيق لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة مع أراضي إدارة أخرى، تكون الدقة المطلوبة 6 ثوانٍ. النسق: خطأ الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني.

## RDD S763

## • درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال (Receiving System Noise Temperature)

هي درجة الحرارة الواقعة فوق الصفر المطلق والمكافئة للضوضاء المصاحبة لنظام الاستقبال. ودرجة حرارة الضوضاء هي أدنى قيمة كلية لدرجة الحرارة تنجم عن بيئة الهوائي وهوائي الاستقبال وعن داخل نظام الاستقبال.

فيما يخص الموجات الراديوية تعتبر الأرض جسماً "رمادياً"، وفيما يخص هوائي المحطة الأرضية المصاحبة يمكن اعتبار أداء الفصوص الجانبية وزاوية الارتفاع كليهما عاملين مهمين في مستوى ضوضاء البيئة (كتيب الاتصالات الساتلية الصادر عن القطاع ITU-R).

وفيما يخص هوائيات المحطة الأرضية المصاحبة، تتحدد درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال في ظروف السماء الصافية وعند زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة، باستثناء التسامحات في تشغيل السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (k) (من 20 إلى 6 000).

## RDD S676

## • الكسب الأقصى (Maximum Gain)

هو نسبة القدرة اللازمة عند مدخل هوائي متناحٍ خالٍ من الخسارة معزول في الفضاء (هوائي مرجعي) إلى القدرة المقدمة عند مدخل هوائي المحطة الأرضية المصاحبة لكي تنتج في اتجاه الإشعاع الأقصى نفس شدة المجال أو نفس كثافة تدفق القدرة على نفس المسافة. ويمكن أن يعتبر الكسب لاستقطاب خاص.

النسق: عدد عشري بوحدات dBi مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 70,00).

## RDD S677

## • عرض الحزمة (Beamwidth)

هو العرض الزاوي للفص الرئيسي للإشعاع مقيساً في المستوى الذي يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى، وفيها لا يهبط الكسب خارج المحور بأكثر من 3 dB تحت قيمة الكسب الأقصى. ويفترض هذا التعريف أن مخطط الإشعاع غير مقولب. وإذا كانت فتحة حزمة الهوائي غير متناظرة، يجب استخدام مخطط كسب كامل لوصفها.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من 0,00 إلى 100,00).

## RDD S165

## • القطر (Diameter)

هو قطر هوائي المحطة الأرضية المصاحبة المستعمل في وصلة التغذية.

وعند استعماله في عمليات التشغيل في الخدمة الإذاعية الساتلية، تجدر الملاحظة بأن خطة وصلات التغذية مبنية على قطر هوائي يبلغ 5 أمتار في النطاق 18,1-17,3 GHz و 6 أمتار في النطاق 14,8-14,5 GHz. وإذا كان قطر هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أقل من هذين الرقمين، يتعين عليه أن يتطابق مع الحدود الخاصة خارج المحور المحددة في الفقرة 3.5.3 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو.

النسق: عدد عشري بالأمتار مع رقم عشري واحد (من 1,2 إلى 10,0).

## RDD S650

• **فُطر الهوائي المكافئ (Equivalent Antenna Diameter)**

هو فُطر هوائي مكافئ له نفس الأداء خارج المحور عند تردد التشغيل نفسه الذي لهوائي محطة الاستقبال الأرضية المصاحبة. وتستخدم هذه المعلمة عندما لا يكون هوائي محطة الاستقبال الأرضية المصاحبة هوائياً مكافئاً تقليدياً كأن يكون مثلاً هوائياً مستويًا. فقط للخدمة الإذاعية الساتلية.

النسق: عدد عشري بالأمتار مع رقم عشري واحد (من 2,5 إلى 10,0).

• **فتحة الهوائي المتسقة مع قوس المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض**

## RDD S672

## (Aperture Dimension Aligned With The GSO Arc)

هي فُطر الفتحة المادية لهوائي المحطة الأرضية التي تقع في اتجاه القوس المستقر بالنسبة إلى الأرض، انظر التوصية ITU-R S.1855. النسق: عدد عشري بالأمتار مع رقمين عشريين (من 0,45 إلى 10,00).

## RDD S678

• **مخطط الكسب متحد الاستقطاب (Co-polar Gain Pattern)**

هو تغير كسب الهوائي مع اتجاه الإشعاع (في الأبعاد الثلاثة) عندما تقاس شدة المجال بهوائي له نفس استقطاب هوائي الإرسال. وعند تقديم هذه المعلومات ينبغي التمييز أساساً بين الكسب الأقصى للهوائي وأداء الفصوص الجانبية. وعندما يكون كسب الهوائيات عالياً، ينبغي توفير بيانات كافية (لكل 0,1° مثلاً) للزوايا خارج المحور التي تقل عن 1°، بينما يكون مخطط الكسب مسطحاً في الغالب للزوايا خارج المحور التي تزيد على 50° فيحتاج الأمر إلى استبانة أقل بكثير. أما عندما يكون كسب الهوائيات منخفضاً، فينبغي توفير بيانات أقل للزوايا المجاورة للدرجة الواحدة، وربما يحتاج الأمر إلى بيانات أكثر للزوايا خارج المحور التي تزيد على 40°.

ويفترض عموماً أن يكون مخطط الكسب متناظراً دورانياً، وأن يشكل غلافاً للذرا لكامل الدرجات 360° في مستوى ما. غير أن بعض الهوائيات تصمم للأصفار في بعض الاتجاهات المحددة سلفاً بغية تخفيض التداخل، ويجب تعريف هوية المستوى بوضوح كافٍ. ويفضل إذا كان ذلك متاحاً الإشارة إلى مخطط الكسب المقيس فعلاً (بالنسبة إلى الكسب المتناحي) بدلاً من مخطط الكسب المرجعي. وفي المخططات غير المتناظرة دورانياً ينبغي تقديم المخطط لأكثر الاتجاهات أهمية، مثل اتجاه مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: يمكن التعبير عن المخطط ثنائي البعد في أي مستوى يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى (محور الهوائي) باستخدام إما:

أ) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، أي التمثيل البياني للكسب بدلالة الزاوية خارج المحور.

وإما

ب) مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- قيمة الكسب (RDD S678a): قيمة الكسب عند زاوية معينة خارج المحور. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 50,0).

- الزاوية خارج المحور (RDD S678b): قيمة المبعاد الزاوية المناسبة المقيسة في المستوى الخاص بدءاً من اتجاه الكسب الأقصى في اتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

وإما

ج) معادلة مخطط الكسب: إذا أمكن التعبير عن مخطط الكسب بمجموعة العبارات التالية:

عندما  $\phi > 1^\circ$  يكون  $G = G_{\max}$ .

وعندما  $\phi \geq 1^\circ$  يكون  $G = a - b * \log_{10}(\phi)$

وعندما  $\phi < 1^\circ$  يكون  $G = \max(\min(G(\phi), c - d * \log_{10}(\phi)), -10)$ ؛

وعندئذ تعطى المعاملات  $a$  و  $b$  و  $c$  و  $d$  بوحدات dBi و  $\phi$  بالدرجات.

وإما:

( د ) شفرة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) لمخطط الكسب.

• **مخطط الكسب متقاطع الاستقطاب (Cross-polar Gain Pattern) RDD S321**

هو تغير كسب الهوائي مع اتجاه الإشعاع (في الأبعاد الثلاثة) عندما تقاس شدة المجال بهوائي له استقطاب متعامد مع استقطاب هوائي الإرسال.

النسق: يمكن التعبير عن المخطط ثنائي البعد في أي مستوى يحتوي على اتجاه الكسب الأقصى (محور الهوائي) باستخدام إما:

( أ ) مخطط الكسب بدلالة الزاوية، أي التمثيل البياني للكسب متقاطع الاستقطاب بدلالة الزاوية خارج المحور،

وإما

( ب ) مجموعة من القيم المتجهية مؤلفة من:

- **قيمة الكسب (RDD S321a):** قيمة الكسب عند زاوية معينة خارج المحور. عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -20,0 إلى 50,0).

- **الزاوية خارج المحور (RDD S321b):** قيمة المباعدة الزاوية المناسبة المقيسة في المستوى الخاص بدءاً من اتجاه الكسب الأقصى في اتجاه دوران عقارب الساعة. عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

وإما

( ج ) معادلة مخطط الكسب: إذا أمكن التعبير عن مخطط الكسب بمجموعة العبارات التالية:

$$\text{عندما } \phi_1 > \phi_1^0 \text{ يكون } G = G_{\max}$$

$$\text{وعندما } \phi_1^0 \leq \phi_1 \leq \phi_1^1 \text{ يكون } G = a - b * \log_{10}(\phi_1)$$

$$\text{وعندما } \phi_1 < \phi_1^1 \text{ يكون } G = \max(\min(G(\phi_1^1), c - d * \log_{10}(\phi_1)), -10)$$

وإما:

( د ) شفرة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) لمخطط الكسب.



## RDD S756

## 25.5 كفاف التنسيق (Coordination Contour)

يلتف كفاف التنسيق حول المنطقة المحيطة بهوائي محطة أرضية للإرسال أو للاستقبال يتقاسم نفس نطاق التردد مع محطات للأرض، أو حول المنطقة المحيطة بهوائي محطة أرضية للإرسال يتقاسم نفس نطاق التردد مع محطة أرضية للاستقبال، في حالة نطاق التردد الموزع على الخدمات الفضائية في الاتجاهين (فضاء-أرض وأرض-فضاء). وهذه هي المنطقة التي يمكن فيها تجاوز مستوى التداخل المسموح به، والتي يطلب تنسيقها إذا كانت تضم جزءاً من أراضي إدارة أخرى. وتستند منطقة التنسيق إلى اعتبارات التقاسم في أسوأ حالة بشأن مسيرات التداخل وقيود التشغيل ضمن المدى الترددي من 100 MHz إلى 105 GHz. وتتحدد منطقة التنسيق بالنسبة إلى محطات الأرض (أو بالنسبة إلى محطات الاستقبال الأرضية العاملة في نفس نطاق التردد، عندما يتعلق الأمر بمحطة إرسال أرضية عاملة في نطاق تردد موزع للفضاء في الاتجاهين) باستخدام الافتراضات التي تعطي أطول مسافات تنسيق. ولما كانت الإدارة التي تقوم بالتنسيق غير قادرة على معرفة خصائص المحطات الواقعة في أراضي إدارة أخرى، فإن الحسابات تجري وفق مجموعة من المعلومات المدرجة في جداول (انظر التذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو) في حالة محطات الأرض المجهولة (أو محطات الاستقبال الأرضية) التي تعتبر ممثلة لاعتبارات التقاسم في أسوأ حالة.

تجري الحسابات بصورة منفصلة في آليات الانتشار وفق الدائرة العظمى (أسلوب الانتشار (1))، أو في آليات الانتشار بالماء الجوي (أسلوب الانتشار (2)) إذا اقتضى ذلك سيناريو التقاسم (انظر الفقرة 4.1 في التذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو). ثم يحدد كفاف التنسيق بعد ذلك باختيار كبرى المسافتين اللتين تحددهما حسابات أسلوب الانتشار (1) وأسلوب الانتشار (2) لكل سمت حول هوائي المحطة الأرضية الذي يقوم بالتنسيق، أو في بعض سيناريوهات التقاسم، باستخدام منطقة الخدمة التي يقع فيها هوائي المحطة الأرضية. وعند إعداد كفاف التنسيق يرسم كفاف أسلوب الانتشار (1) وكفاف أسلوب الانتشار (2) فوق نفس المنحنى باستخدام نفس قيم السمات. وبالإضافة إلى ذلك لا تحسب مسافة التنسيق في بعض الخدمات ونطاقات التردد، ولكنها تبني على مسافات تنسيق محددة سلفاً. وعليه فإن منطقة التنسيق تحدد حسب واحدة من الطرائق التالية:

- حساب مسافات التنسيق في جميع السمات انطلاقاً من المحطة الأرضية، ثم رسم الكفاف الناتج بمقياس رسم مناسب على خريطة؛

- أو تمديد منطقة الخدمة في جميع الاتجاهات بقدر مسافات التنسيق المحسوبة؛

- أو تمديد منطقة الخدمة في جميع الاتجاهات بقدر مسافات التنسيق المحددة سلفاً، في بعض الخدمات ونطاقات التردد.

وفيما يخص هوائيات المحطات الأرضية في نطاقات التردد الموزعة في اتجاهي الإرسال، لا تولد أكفة التنسيق بالنسبة لهوائيات محطات أرضية أخرى إلا لهوائيات محطات الإرسال الأرضية (انظر الفقرة 4.4.1 في التذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو والرسالة المعممة رقم CR/150 الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R)).

وقد بنيت سيناريوهات التقاسم الواردة في الفقرة 4.1 من التذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو ومختلف الإجراءات الواردة في التذييل 7 للوائح الراديو على افتراضات مختلفة، مثل اعتبارات التقاسم ومسيرات التداخل وقيود التشغيل. وعليه إذا كان التوسع في عمليات هوائي محطة أرضية يغطي أكثر من سيناريو واحد من سيناريوهات التقاسم الواردة في الفقرة 4.1 من التذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو يتعين إنتاج كفاف تنسيق منفصل لكل واحد من سيناريوهات التقاسم ورسمه على خريطة منفصلة (انظر الفقرة 6.1 في التذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو). وقد تُطلب أكفة تنسيق منفصلة أيضاً في واحد من سيناريوهات التقاسم. فمثلاً، يكون لهوائي المحطة الأرضية القائم بالتنسيق والذي يعمل في نطاق تردد موزع على اتجاهي الإرسال والموزع أيضاً على خدمات للأرض منطقتا تنسيق منفصلتان:

- كفاف تنسيق لتحديد الإدارات التي يمكن لخدمات الأرض التابعة لها أن تتأثر من تشغيل هوائي المحطة الأرضية المرسل أو المستقبل الذي يقوم بالتنسيق،

- وكفاف تنسيق لتحديد الإدارات التي يمكن لهوائيات المحطة الأرضية المستقبلية التابعة لها أن تتأثر من تشغيل هوائي المحطة الأرضية المرسل الذي يقوم بالتنسيق.



وفي الحالة الثانية المذكورة أعلاه، إذا كان نطاق التردد يسمح بالاستقبال من المحطات الفضائية المستقرة وغير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، تحتاج كل واحدة من الحالتين إلى رسم كفاف تنسيق منفصل.

وبالمثل، يجب رسم أكفة تنسيق منفصلة في حالات خدمات الأرض إذا كان هوائي المحطة الأرضية القائم بالتنسيق يرسل ويستقبل معاً في نطاقات تردد متقاسمة مع خدمات للأرض.

وتوجد إرشادات لإنشاء أكفة التنسيق وأكفة التنسيق المساعدة في الفقرة 6.1 من التذييل 7 للوائح الراديو مع أمثلة مفصلة في التوصية ITU-R SM. 1448.

ولتسهيل المناقشات ثنائية الأطراف، قد يكون من المفيد حساب أكفة إضافية تحدد مناطق أصغر، وتعتمد على افتراضات أقل تحفظاً من الافتراضات المستعملة في حساب كفاف التنسيق (انظر التوصية ITU-R SM.1448). وبينما يتيح ذلك استعمال افتراضات أقل تحفظاً بخصوص مسير التداخل وقيود التشغيل الواجب مراعاتها، فإن المحطة الأرضية يمكنها أن ترسل أو تستقبل أصنافاً متنوعة من أصناف الإرسال. ومعلومات المحطات الأرضية الواجب استعمالها في تحديد كفاف التنسيق، وأي أكفة إضافية أو مساعدة، هي المعلومات التي تؤدي إلى أطول مسافات لكل هوائي محطة أرضية وكل نطاق تردد موزع، يتقاسمه هوائي المحطة الأرضية القائم بالتنسيق مع أنظمة أخرى للاتصالات الراديوية.

◊ تعرف هوية كفاف التنسيق بنطاق تردده، وغرضه، وهوائي المحطة الأرضية الذي يحدد حاجته إلى التنسيق.

يتعين أن يحدد كفاف التنسيق الحاجة إلى التنسيق داخل مدى ترددي خاص بهوائي محطة أرضية واحد

RDD S757

#### • نطاق التردد (Frequency Band)

هو المدى الترددي الخاص الذي جرى حساب كفاف التنسيق بشأنه.

النسق: زوج من الأعداد العشرية بوحدات MHz مع رقم عشري واحد (من 100,0 إلى 105 000,0).

RDD S758

#### • الغرض (Purpose)

هو وصف موجز لسيناريو التقاسم والتطبيق الذي يغطيه كفاف التنسيق، بما في ذلك ظروف الإرسال أو الاستقبال. النسق: نص.

RDD S173

#### • كفاف أسلوب الانشار (1) (Propagation Mod (1) Contour)

هو خط على سطح الأرض حول الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الأرضية، المحدد في ظروف السماء الصافية، يبين حدود بعض أو كل كفاف التنسيق التي يطلب التنسيق داخلها بين الإدارة المبلّغة وإدارات أخرى تشغل أنظمة اتصالات راديوية في نفس نطاق التردد. والمسافة الدنيا في كفاف أسلوب الانتشار 1 تتوقف على التردد وعلى خط العرض (انظر الفقرة 2.2 من التذييل 7 للوائح الراديو). وتتوقف المسافة القصوى على المنطقة المناخية الراديوية تحت 60 GHz وتتوقف على التردد فوق 60 GHz (انظر الفقرة 3.4 من التذييل 7 للوائح الراديو).

وفيما يخص بعض الخدمات، يمكن تحديد كفاف أسلوب الانتشار (1) من مسافة واحدة محسوبة تنطبق على جميع السموت حول منطقة الخدمة.

النسق: مخطط.

RDD S322

#### • كفاف أسلوب الانتشار (2) (Propagation Mod (2) Contour)

هو خط على سطح الأرض حول نقطة تقع على طول المسير المائل بين الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الأرضية والنقطة التي تبلغ الحزمة فيها ارتفاع المطر (انظر الفقرة 5 من التذييل 7 للوائح الراديو)، وهو محدد في ظروف الانتشار بالمطر، ويبين حدود

بعض أو كل **كفاف التنسيق** التي يطلب التنسيق داخلها بين **الإدارة المبلّغة وإدارات** أخرى تشغل أنظمة اتصالات راديوية في نفس نطاق التردد.

ولا تحتاج أكفة أسلوب الانتشار (2) إلى التحديد لإلهوائي محطة أرضية تعمل مع محطات فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض أو لهوائي محطة أرضية اتجاهي غير متتبع للأثر يعمل مع المحطات الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض. ولا تجري حسابات كفاف أسلوب الانتشار (2) إلا في المدى الترددي من 1 000 MHz إلى 40,5 GHz. ويمكن إهمال التداخل بفعل الانتشار بالمطر خارج هذا المدى الترددي، ويوضع كفاف أسلوب الانتشار (2) استناداً إلى المسافة الدنيا. وتتوقف المسافة الدنيا في كفاف أسلوب الانتشار (2) على التردد وعلى خط العرض (انظر الفقرة 2.4 من التذييل 7 للوائح الراديو). وتتوقف المسافة القصوى على خط العرض (انظر الفقرة 2 من الملحق 2 بالتذييل 7 للوائح الراديو).

النسق: مخطط.

#### • كفاف المسافة المحددة سلفاً (Predetermined Distance Contour) RDD S323

هو خط على سطح الأرض يتحدد بتمديد محيط منطقة خدمة معينة، ليعمل داخله هوائي محطة أرضية، بقدر مسافة تنسيق خاصة محددة سلفاً (انظر الفقرتين 6.4.1 و 7.4.1 والملحق 7 (الجدول 10) في التذييل 7 للوائح الراديو) تبين حدود بعض أو كل كفاف التنسيق، التي يطلب التنسيق داخلها بين **الإدارة المبلّغة وإدارات** أخرى تشغل أنظمة اتصالات راديوية في نطاق التردد نفسه. وقد تكون منطقة الخدمة المعنية نقطة واحدة في بعض الخدمات (أي التشغيل في موقع ثابت واحد-الإحداثيات الجغرافية لهوائي المحطة الأرضية).

تستقى المسافات المحددة سلفاً من المعلومات الواردة في الجدول 10 من الملحق 7 بالتذييل (WRC-2000) 7 للوائح الراديو، ولا تحتاج إلى تطبيق حسابات الانتشار المنصوص عليها في الملحقين 1 و 2 من التذييل 7 للوائح الراديو.

فقط لهوائي المحطة الأرضية المتنقلة ولهوائي المحطة الأرضية المتنقلة للطيران.

النسق: مخطط.

## بيانات التخصيصات

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 404 | RDD S174..... | <a href="#">زمرة تنسيق التخصيصات (ACG)</a>                 | 26.5 |
| 404 | RDD S186..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية                                |      |
| 405 | RDD S187..... | تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض   |      |
| 405 | RDD S718..... | تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل مستقر بالنسبة إلى الأرض       |      |
| 405 | RDD S188..... | مدة الصلاحية   |      |
| 405 | RDD S190..... | عرض النطاق   |      |
| 406 | RDD S189..... | شفرة الاستقطاب   |      |
| 406 | RDD S364..... | زاوية الاستقطاب الخطي                                      |      |
| 406 | RDD S195..... | القناع الطيفي  |      |
| 406 | RDD S196..... | حد التردد السفلي للنطاق الأساسي                            |      |
| 407 | RDD S197..... | حد التردد العلوي للنطاق الأساسي                            |      |
| 407 | RDD S198..... | تكوين النطاق الأساسي                                       |      |
| 407 | RDD S199..... | نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت)                               |      |
| 407 | RDD S203..... | خصائص الإذاعة الصوتية                                      |      |
| 407 | RDD S327..... | وصف نظام التلفزيون ومعياري الألوان                         |      |
| 407 | RDD S204..... | معدل البتات المرسلة في إشارة رقمية                         |      |
| 407 | RDD S205..... | عدد الأطوار في إشارة رقمية                                 |      |
| 408 | RDD S201..... | انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق           |      |
| 408 | RDD S326..... | انحراف التردد الفعّال (جذر متوسط تربيعه) في التشديد المسبق |      |
| 408 | RDD S202..... | خصائص التشديد المسبق                                       |      |
| 408 | RDD S200..... | انحرافات التردد من تشتت الطاقة                             |      |
| 409 | RDD S324..... | تردد مسح تشتت الطاقة                                       |      |
| 409 | RDD S325..... | موجه تشتت الطاقة   |      |
| 409 | RDD S857..... | وصف تشتت الطاقة  |      |
| 409 | RDD S091..... | وقت البدء  |      |
| 409 | RDD S092..... | وقت التوقف   |      |
| 409 | RDD S642..... | معلومات لدراسة التداخل                                     |      |

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 410 | RDD S641..... | نمط التشكيل بالاتساع                                     |      |
| 410 | RDD S640..... | نمط التشكيل  |      |
| 411 | RDD S215..... | <u>زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال أرضية</u>    | 27.5 |
| 411 | RDD S770..... | عرض النطاق التراكمي                                      |      |
| 411 | RDD S771..... | القدرة التراكمية القصوى                                  |      |
| 411 | RDD S736..... | مبين عرض النطاق لكل مرسل-مستجيب (AB)                     |      |
| 412 | RDD S218..... | <u>زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة استقبال أرضية</u>  | 28.5 |
| 412 | RDD S374..... | عرض نطاق الترددات المرصود                                |      |
| 412 | RDD S764..... | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                       |      |
| 412 | RDD S332..... | مبين حساسية المستقبل                                     |      |
| 413 | RDD S858..... | نمط الرصد  |      |
| 413 | RDD S256..... | مركز نطاق الترددات المرصود                               |      |
| 413 | RDD S859..... | زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها                         |      |
| 414 | RDD S456..... | <u>زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة استقبال فضائية</u> | 29.5 |
| 414 | RDD S454..... | عرض نطاق الترددات المرصود                                |      |
| 414 | RDD S455..... | مركز نطاق الترددات المرصود                               |      |
| 414 | RDD S459..... | عرض نطاق الضوضاء لجهاز الاستشعار                         |      |
| 415 | RDD S331..... | مدى التحكم الأوتوماتي في كسب محطة فضائية                 |      |
| 415 | RDD S192..... | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                       |      |
| 415 | RDD S460..... | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستشعار                       |      |
| 415 | RDD S461..... | درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار                    |      |
| 415 | RDD S384..... | منطقة خدمة الوصلة الصاعدة                                |      |
| 416 | RDD S329..... | مبين النفاذ المتعدد                                      |      |
| 417 | RDD S330..... | مدى التحكم في قدرة المحطة الأرضية                        |      |
| 418 | RDD S646..... | عرض النطاق التراكمي                                      |      |
| 418 | RDD S600..... | القدرة التراكمية القصوى                                  |      |
| 418 | RDD S765..... | مبين عرض نطاق المرسل-المستجيب (AB)                       |      |
| 419 | RDD S463..... | <u>زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال فضائية</u>   | 30.5 |
| 419 | RDD S276..... | منطقة خدمة الوصلة الهابطة                                |      |

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 420 | RDD S214..... | المنطقة المتأثرة.....  |      |
| 420 | RDD S193..... | قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب                          |      |
| 420 | RDD S249..... | مبين عرض نطاق المرسل-المستجيب                                      |      |
| 420 | RDD S466..... | طول النبضة.....  |      |
| 420 | RDD S467..... | تردد تكرار النبض   |      |
| 421 | RDD S472..... | <u>زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية</u>   | 31.5 |
| 421 | RDD S652..... | القدرة المشعة القصوى   |      |
| 421 | RDD S776..... | قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب                          |      |
| 421 | RDD S777..... | مبين عرض نطاق المرسل-المستجيب                                      |      |
| 421 | RDD S474..... | طول النبضة.....  |      |
| 422 | RDD S475..... | تردد تكرار النبض   |      |
| 422 | RDD S476..... | <u>زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية</u> | 32.5 |
| 422 | RDD S653..... | القدرة المشعة القصوى   |      |
| 422 | RDD S654..... | عرض نطاق الترددات المرصود  |      |
| 422 | RDD S655..... | مركز نطاق الترددات المرصود   |      |
| 422 | RDD S657..... | عرض نطاق الضوضاء لجهاز الاستشعار                                   |      |
| 423 | RDD S656..... | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستشعار                                 |      |
| 423 | RDD S658..... | درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار                              |      |
| 424 | RDD S733..... | <u>مجموعة خصائص الإرسال</u>  | 33.5 |
| 425 | RDD S262..... | شفرة صنف الإرسال   |      |
| 425 | RDD S334..... | شفرة عرض النطاق اللازم   |      |
| 426 | RDD S263..... | قدرة الذروة الكلية   |      |
| 426 | RDD S264..... | قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل                                 |      |
| 426 | RDD S265..... | قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل                                 |      |
| 426 | RDD S267..... | الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 KHz   |      |
| 426 | RDD S266..... | الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على 4 KHz                    |      |
| 426 | RDD S268..... | الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 KHz   |      |
| 427 | RDD S336..... | الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz   |      |
| 427 | RDD S335..... | الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على 1 MHz                    |      |

## الصفحة

|     |                                 |  |      |
|-----|---------------------------------|--|------|
| 427 | RDD S371..... MHz 1 متوسطها فوق | الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها فوق 1 MHz |      |
| 427 | RDD S618.....                   | الكثافة القصوى للقدرة والمحسوب متوسطها على عرض النطاق اللازم     |      |
| 427 | RDD S260.....                   | قدرة الذروة المتوسطة   |      |
| 427 | RDD S261.....                   | كثافة القدرة المتوسطة  |      |
| 428 | RDD S210.....                   | نسبة الحماية المطلوبة (النسبة الدنيا حاملة/تداخل (C/I))          |      |
| 428 | RDD S856.....                   | النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                      |      |
| 428 | RDD S269.....                   | سبب غياب القدرة الدنيا   |      |
| 428 | RDD S372.....                   | سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة                                   |      |
| 428 | RDD S373.....                   | سبب غياب نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء (C/N)                   |      |
| 429 | RDD S244.....                   | <u>المدى الترددي (المجال الترددي)</u>                            | 34.5 |
| 429 | RDD S247.....                   | الحد السفلي  |      |
| 429 | RDD S248.....                   | الحد العلوي  |      |
| 430 | RDD S251.....                   | <u>تردد الحزمة</u>   | 35.5 |
| 430 | RDD S333.....                   | القيمة   |      |
| 430 | RDD S257.....                   | التردد الحامل  |      |
| 431 | RDD S271.....                   | <u>اتفاق التنسيق</u>   | 36.5 |
| 431 | RDD S275.....                   | شفرة الوضع القانوني  |      |
| 432 | RDD S531.....                   | <u>تردد زمرة تنسيق التخصيصات (ACG)</u>                           | 37.5 |
| 432 | RDD S723.....                   | القيمة   |      |
| 432 | RDD S716.....                   | التردد الحامل  |      |
| 432 | RDD S719.....                   | رقم القناة   |      |
| 432 | RDD S855.....                   | مبين عدم التطابق   |      |
| 433 | RDD S833.....                   | <u>موقع المحطة الفضائية المصاحبة</u>                             | 38.5 |
| 433 | RDD S507.....                   | خط الطول الاسمي المتوقع  |      |

## 26.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) (Assignment Coordination Group (ACG)) RDD S174

تفيد زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في تحديد مجموعة من الصفات المشتركة لمجموعة من الترددات ACG تنطبق على عدد من مجموعات خصائص الإرسال بغية تسهيل التنسيق. وقد تظهر الحاجة إلى إجراء تعديلات أثناء عملية التنسيق التفصيلية، تدعو إليها الضرورة إلى إعادة تشكيلة الترددات ACG ومجموعات خصائص الإرسال لكي تتشكل مجموعة جديدة من زمرة تنسيق التخصيصات. وهكذا يظهر أن تشكيل زمرة تنسيق التخصيصات هو اعتباطي إلى حد ما، مما يساعد على خلق زمرة تنسيق للتخصيصات تكون أغراضها خاصة، مثل جعلها أعضاء في زمرة التشغيل الحصرية التي تتكون من مجموعات خاصة من الترددات ACG ومن مجموعات خصائص الإرسال.

ففي محطة إرسال فضائية، يكون عرض النطاق الأقصى الخاص بالمرسل المستجيب وقدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب مميّزين للتيسرية التقنية القصوى لمرسل-مستجيب. فيمكن تنسيق عدد أكبر من الترددات ACG لاستخدامها في زمرة تنسيق التخصيصات أكثر مما تستطيع العمل في آن واحد داخل عرض نطاق الزمرة ACG أو داخل تحديدات القدرة التي تفرضها قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب التي تحد من تيسر القدرة لكل موجة حاملة. وتحدد هاتان المعلمتان الإرسالات وعدد الموجات الحاملة التي يمكن استعمالها في أي لحظة، فضعان بذلك غلاف الحدود التشغيلية لمختلف زمرة تنسيق التخصيصات التي ترسلها أو تستقبلها المحطة الفضائية.

وفي محطة الإرسال الأرضية، يميز عرض النطاق التراكمي والقدرة التراكمية القصوى التيسرية التقنية لمحطة أرضية، ويضعان غلاف الحدود التشغيلية لمختلف زمرة تنسيق التخصيصات التي ترسل نحو مرسل-مستجيب واحد في أي لحظة من المحطة الأرضية.

ويمكن لزمرة تنسيق التخصيصات أن تكون واحدة من الأنماط التالية، زمرة ACG من الأرض إلى الفضاء، أو زمرة ACG من الفضاء إلى الأرض.

◊ تعرف هوية زمرة تنسيق التخصيصات بشفرة المكتب BR لتعريف هويتها

يمكن أن تحدد خصائص زمرة تنسيق التخصيصات أكثر بواسطة مجموعة واحدة

RDD S731

أو أكثر من مجموعات خصائص الإرسال

RDD S452

ويتعين أن تكون زمرة تنسيق التخصيصات موضوعاً لعمل معد ACG واحد أو أكثر

RDD S177

ويمكن أن تكون زمرة تنسيق التخصيصات موضوعاً لاتفاق تنسيق واحد أو أكثر

RDD S453

ويمكن أن تحتوي زمرة تنسيق التخصيصات على تردد ACG واحد أو أكثر

RDD S382

ويتعين أن تصنف زمرة تنسيق التخصيصات بزواج واحد من صنف المحطة وطبيعة الخدمة

RDD S732

ويمكن أن تكون زمرة تنسيق التخصيصات عضواً في زمرة تشغيل حصرية واحدة أو أكثر

ويمكن أن تكون زمرة تنسيق التخصيصات خاضعة لإجراءات المكتب BR المطلوبة للتنسيق

RDD S180

مع زمرة تنسيق تخصيصات أخرى واحدة أو أكثر

RDD S186

• شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)

هي شفرة يوزعها المكتب BR لكي تستعمل في التعريف بهوية زمرة تنسيق التخصيصات تعريفاً فريداً. ولا تخصص الشفرة لزمرة تنسيق التخصيصات إلا بعد أن يستلم المكتب BR بطاقة التبليغ التي "تضيف" أولاً زمرة تنسيق التخصيصات. وعليه لا يمكن لإدارة ما أن تحيل إلى هذه الشفرة إلا بعد أن يكون المكتب BR قد قام بمعالجة أول تبليغ عن زمرة تنسيق التخصيصات، على الرغم من أن المكتب BR يمتلك الوسائل ليتعرف هذه الشفرة لأي زمرة تنسيق التخصيصات مبلّغ عنها سابقاً.

يستعمل المكتب BR نظام تشفير للتعريف بشكل فريد بحوية بطاقات التبليغ عن خدمة فضائية. ويستخدم رقم المعاملة لبطاقة التبليغ عن خدمة فضائية الذي يتضمن لأول مرة تفاصيل عن زمرة تنسيق التخصيصات (أي عندما تكون شفرة العمل المقرر لزمرة تنسيق التخصيصات هي "A") كشفرة المكتب BR لتعرف الهوية.

النسق: 10 سمات.

ملاحظة: لا تتضمن حالياً شفرة المكتب BR لتعرف الهوية إلا الأرقام الثلاثة الأخيرة من عام الاستلام يسبقها صفر. ويلاحظ أن إظهار أرقام العام بكاملها أمر أساسي. لذلك فالقاموس RDD يحدد نسقاً مؤلفاً من 10 سمات كما ورد أعلاه.

#### RDD S187

#### • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض (Date Of Bringing Into Use For Non-Geostationary Operation)

هو التاريخ الذي يمكن أن توضع في الخدمة فيه زمرة تنسيق التخصيصات، قادمة من محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض أو متوجهة إليها.

النسق: تاريخ.

#### RDD S718

#### • تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل مستقر بالنسبة إلى الأرض (Date Of Bringing Into Use For Geostationary Operation)

هو التاريخ الذي تعتبر فيه زمرة تنسيق التخصيصات أنها وضعت في الخدمة، قادمة من محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض أو متوجهة إليها.

وبعد أن يتم محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض قادرة على إرسال أو استقبال زمرة تنسيق التخصيصات هذه والاحتفاظ بها في الموقع المداري المبلغ عنه لفترة متواصلة محددة بتسعين يوماً، تعتبر زمرة تنسيق التخصيصات موضوعة في الخدمة. ويكون تاريخ الوضع في الخدمة لتشغيل مستقر بالنسبة إلى الأرض لزمرة تنسيق التخصيصات هو تاريخ بدء الفترة المحددة بتسعين يوماً.

النسق: تاريخ.

#### RDD S188

#### • مدة الصلاحية (Period Of Validity)

هو عدد السنوات الذي تتوقعه الإدارة المبلّغة لاستمرار طلب تشغيل تخصيص التردد للمحطة الفضائية. وتبدأ هذه المدة من تاريخ وضع تخصيص التردد في الخدمة.

النسق: عدد صحيح من السنوات (من 1 إلى 30).

#### RDD S190

#### • عرض النطاق (Bandwidth)

هو عرض نطاق التردد الذي يحتوي على زمرة تنسيق التخصيصات والذي يستطيع أن يعمل فيه أي واحد من الترددات ACG في أي لحظة.

وعرض النطاق يساوي عرض النطاق اللازم لزمرة تنسيق التخصيصات مضافاً إليه ضعفا القيمة المطلقة للتسامح في التردد.

وحيثما يتعلق الأمر بمحطات فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض، فإن عرض النطاق يشمل ضعفي انحراف دوبلر الأقصى الذي يمكن أن يحصل عند أي نقطة من سطح الأرض. وينبغي لعرض النطاق ألا يتجاوز في أي حال عرض النطاق المرسل-مستجيب واحد في الساتل.

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 50 إلى 999 999 999).



## RDD S189

## شفرة الاستقطاب (Polarization Code)

هي الشفرة التي تمثل العلاقة الزاوية بين مستوى متجه المجال الكهربائي والمستوى الاستوائي. وتشاهد العلاقة الزاوية في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة في أي مستو ثابت عمودي على محور **الحزمة**، ومن المستوى الاستوائي إلى متجه المجال الكهربائي للموجات حين ينظر إليه من الساتل.

ملاحظة 1 - في حالة التذييلين 30 و 30A للوائح الراديو، انظر الفقرة 2.3 في الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو.

النسق: حتى سمتين.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| CL     | دائري مياسر أو غير مباشر: متجه المجال الكهربائي يدور بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة.  |
| CR     | دائري ميامن أو مباشر: متجه المجال الكهربائي يدور باتجاه دوران عقارب الساعة.  |
| D      | مضاعف: يكاد يكون الاتساعان متساويين في المركبتين المستقطبتين رأسياً وأفقياً عندما تشعان دون تحكم خاص بعلاقة الطور بينهما. وبصورة عامة يمكن للمصادر المستقطبة رأسياً وأفقياً أن ينتقل أحدها بالنسبة إلى الآخر، بحيث يتغير الاستقطاب الناتج بين الاستقطاب الدائري والاستقطاب المائل تبعاً لزاوية السمات. |
| H      | خطي أفقي: يقع متجه المجال الكهربائي في المستوى الأفقي.   |
| L      | خطي: يحافظ متجه المجال الكهربائي على الاتجاه الذي تحدده زاوية الاستقطاب الخطي.   |
| M      | مختلط: تعبير جماعي يطبق عندما يتم إشعاع مركبتين الاستقطاب الرأسي والأفقي كليهما، ويشمل الاستقطاب المائل والدائري والمضاعف.   |
| SL     | مائل مياسر: يقع متجه المجال الكهربائي في مستو ناتج عن دوران قدرة 45° بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى المستوى الرأسي.   |
| SR     | مائل ميامن: يقع متجه المجال الكهربائي في مستو ناتج عن دوران قدرة 45° باتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى المستوى الرأسي.   |
| V      | خطي رأسي: يقع متجه المجال الكهربائي في المستوى الرأسي.   |

## RDD S364

## زاوية الاستقطاب الخطي (Polarization Linear Angle)

هي الزاوية المقاسة بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة في مستو عمودي على محور الحزمة بين اتجاه المجال الكهربائي ومستقيم مواز للمستوى الاستوائي حين ينظر إليه من الساتل.

النسق: عدد صحيح بالدرجات (من 0 إلى 359).

## RDD S195

## القناع الطيفي (Spectrum Mask)

هو مخطط يبين توزيع طاقة الإشارة على عرض النطاق.

النسق: مخطط

## RDD S196

## حد التردد السفلي للنطاق الأساسي (Baseband Lower Frequency Limit)

هو أدنى تردد في النطاق الأساسي المستعمل لتشكيل الترددات الحاملة التي تطبق على **زمرة تنسيق التخصيصات**. ولا يكون له مغزى إلا إذا كان النطاق الأساسي يقابل نطاقاً أساسياً للمهاتفة متعددة القنوات أو يقابل إشارة يمكن تمثيلها بنطاق أساسي للمهاتفة متعددة القنوات.

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع ثلاثة أرقام عشرية (من 0,000 إلى 9 999 999,999).

- **RDD S197 حد التردد العلوي للنطاق الأساسي (Baseband Upper Frequency Limit)**  
هو أعلى تردد في النطاق الأساسي المستعمل لتشكيل الترددات الحاملة التي تطبق على *زمرة تنسيق التخصيصات*. ولا يكون له مغزى إلا إذا كان النطاق الأساسي يقابل نطاقاً أساسياً للمهاتفة متعددة القنوات أو يقابل إشارة يمكن تمثيلها بنطاق أساسي للمهاتفة متعددة القنوات.  
النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع ثلاثة أرقام عشرية (من 0,000 إلى 9 999 999,999).
- **RDD S198 تكوين النطاق الأساسي (Baseband Composition)**  
هو الوصف النصي لنمط ونسق كل مكونة في الإشارة التي تشكل الترددات الحاملة التي تطبق على *زمرة تنسيق الترددات*.  
فقط للتذيلين 30 و 30A للوائح الراديو.  
النسق: نص.
- **RDD S199 نمط تعدد الإرسال (فيديو/صوت) (Multiplex Type (Video/Sound))**  
هو وصف نصي لشكل تعدد الإرسال المستعمل من أجل دمج المركبتين الفيديوية والصوتية في إشارة نطاق أساسي وحيدة.  
يستعمل للخدمة الإذاعية الساتلية.  
النسق: نص.
- **RDD S203 خصائص الإذاعة الصوتية (Sound Broadcasting Characteristics)**  
هي الوصف النصي لنمط ونسق المكونات الصوتية في قناة الخدمة الإذاعية الساتلية (BSS).  
فقط للتذيلين 30 و 30A للوائح الراديو.  
النسق: نص.
- **RDD S327 وصف نظام التلفزيون ومعياري الألوان (TV System And Colour Standard Description)**  
هو وصف نصي للمعلومات التي تحدد نسق أو نمط النظام المستعمل لتشفير صورة مرئية وإشارة مسموعة في موجة كهرومغناطيسية تشكل إشارة إذاعية تلفزيونية. وقد يتضمن وصف نظام التلفزيون ومعياري الألوان شفرة نظام التلفزيون الوارد في التوصية ITU-R BT.470.  
النسق: نص.
- **RDD S204 معدل البتات المرسلة في إشارة رقمية (Digital Signal Transmitted Bit Rate)**  
هو معدل المعلومات المرقمنة مع تصحيح الأخطاء لكل تردد حامل.  
النسق: عدد عشري بوحدات kbit/s مع ثلاثة أرقام عشرية (من 0,0 إلى 9 999 999,999).
- **RDD S205 عدد الأطوار في إشارة رقمية (Digital Signal Number Of Phases)**  
هو عدد حالات الطور المستعمل في نظام تشفير التشكيل.  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 10).

## RDD S201

## • انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق

## (Pre-emphasis P-P Frequency Deviation)

هو انحراف التردد من ذروة إلى ذروة الذي تولده في إشارة تلفزيونية مشككة بالتردد إشارة فيديوية من ذروة إلى ذروة توترها  $V_1$  تقابل انحرافاً نسبياً قدره 0 dB (تردد انتقالي) في خصائص التشديد المسبق. يطبق التشديد المسبق على الإشارات التلفزيونية لتخفيض المركبات منخفضة التردد وعالية الاتساع في إشارة تلفزيونية مشككة بالتردد والتي تحد من قابلية التبادل البيني بين المشكلات ومزيلات التشكيل المستعملة في الهاتفية متعددة الإرسال بتقسيم التردد (انظر التوصيتين ITU-R F.276 و ITU-R F.405).

النسق: عدد عشري بوحدات MHz مع رقم عشري واحد (من 5,0 إلى 15,0).

## RDD S326

## • انحراف التردد الفعّال (جذر متوسط تربيعه) في التشديد المسبق

## (Pre-emphasis RMS Frequency Deviation)

هو الانحراف الفعّال في تردد كل قناة هاتفية متعددة الإرسال بتقسيم التردد (FDM) تولده نغمة اختبار ترددها 800 Hz وقدرتها 1 mW تقابل انحرافاً نسبياً قدره 0 dB (تردد انتقالي) في خصائص التشديد المسبق. ويتحدد الانحراف الفعّال (جذر متوسط تربيعاته) في التردد لعدد معين من القنوات متعددة الإرسال.

وفي إشارات الهاتفية متعددة الإرسال بتقسيم التردد، يكون مستوى الضوضاء في القنوات العليا أعلى منه في القنوات الدنيا. ويتيح التشديد المسبق تحقيق توزيع أكثر عدلاً في نسبة الإشارة إلى الضوضاء (S/N) على النطاق الأساسي FDM (انظر التوصيات ITU-R F.275 و ITU-R F.404 و ITU-R F.464).

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع رقم عشري واحد (من 20,0 إلى 300,0).

## RDD S202

## • خصائص التشديد المسبق (Pre-emphasis Characteristics)

هي إحالة إلى خصائص المرشح المستعمل لتخفيض اتساع المركبات منخفضة التردد بالنسبة إلى المركبات عالية التردد في إشارة النطاق الأساسي.

النسق: مخطط.

## RDD S200

## • انحراف التردد من تشتت الطاقة (Energy Dispersal Frequency Deviation)

هو الانحراف من ذروة إلى ذروة الذي يحدث في الترددات الحاملة المطبقة على زمرة تنسيق التخصيصات، وينتج من تطبيق موجة تشتت الطاقة. وموجة تشتت الطاقة تضاف إلى إشارة النطاق الأساسي قبل المشكّل لتفادي تركيز الطاقة بمستويات عالية على التردد الحامل في غياب إشارة التشكيل أو بوجود إشارة تشكيل ضعيفة المستوى.

في غياب إشارة التشكيل أو بوجود إشارة تشكيل ضعيفة، تتركز الطاقة على التردد الحامل، فيمكن التسبب بتداخل يصيب أنظمة أخرى ساتلية أو للأرض. كما أن العديد من منتجات التشكيل البيتي الناتجة عن الترددات الحاملة يصبح مفرطاً في أنماط المضخمات الشائعة الاستعمال. وبغية التخفيف من هذه الآثار والتقيّد بأحكام التوصيتين ITU-R S.446 و ITU-R S.524، تضاف موجة منخفضة التردد (مثلية مثلاً) إلى إشارة النطاق الأساسي. وتوضع قيمة موجة تشتت الطاقة بين الحدين التاليين:

- الحدّ السفلي: الحدّ من الطاقة القصوى للتردد الحامل في كل 4 kHz، لتبقى عند قيمة تزيد بمقدار 1,58 (2 dB من المرات) على الكثافة القصوى للطاقة عندما تكون القناة الهاتفية في كامل حملتها.
- الحدّ العلوي: تحدده ضوضاء التشوه في القناة ذاتها والتداخل في القناة المجاورة. وهذا يجعل عادة طاقة التردد الحامل في كل 4 kHz تساوي الكثافة القصوى للطاقة عندما تكون القناة الهاتفية في كامل حملتها.

النسق: عدد عشري بوحدات MHz مع رقم عشري واحد (من 0,1 إلى 4,0).

- **RDD S324 تردد مسح تشتت الطاقة (Energy Dispersal Sweep Frequency)**  
هو تردد موجة تشتت الطاقة المضافة إلى إشارة النطاق الأساسي قبل المشكل لتفادي تركيز الطاقة بمستويات عالية على التردد الحامل في غياب التشكيل أو عندما تكون إشارة التشكيل ضعيفة. وفي أنظمة التلفزيون، تطلب مزامنة تردد موجة تشتت الطاقة مع تردد الرتل لنظام التلفزيون.  
انظر انحراف التردد من تشتت الطاقة لمزيد من المعلومات عن تشتت الطاقة.  
النسق: عدد صحيح بوحدات Hz (من 10 إلى 2 000).
- **RDD S325 موجة تشتت الطاقة (Energy Dispersal Waveform)**  
هو الوصف النصي لشكل الموجة المضافة إلى إشارة النطاق الأساسي قبل المشكل لتفادي تركيز الطاقة بمستويات عالية على التردد الحامل في غياب التشكيل أو عندما تكون إشارة التشكيل ضعيفة.  
انظر انحراف التردد من تشتت الطاقة لمزيد من المعلومات عن تشتت الطاقة.  
النسق: نص.
- **RDD S857 وصف تشتت الطاقة (Energy Dispersal Description)**  
هو وصف نصي لشكل تشتت الطاقة المستعمل في الحالات التي لا تستعمل فيها زمرة تنسيق التخصيصات التشكيل بالتردد.  
النسق: نص.
- **RDD S091 وقت البدء (Start Time)**  
هو الوقت من اليوم المقيس بالتوقيت العالمي المنسق (UTC) الذي يبدأ فيه عادة الإرسال إلى المحطة الفضائية أو الاستقبال منها، أو الإرسال إلى هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أو الاستقبال منه.  
وعندما يقع وقت البدء في نفس وقت التوقف (أو يقع بعده من اليوم)، فهذا يعني أن وقت التوقف واقع في اليوم التقويمي التالي الذي يلي مباشرة وقت البدء.  
النسق: وقت (من 0 000 إلى 2 359).
- **RDD S092 وقت التوقف (Stop Time)**  
هو الوقت من اليوم المقيس بالتوقيت العالمي المنسق (UTC) الذي يتوقف فيه عادة الإرسال إلى المحطة الفضائية أو الاستقبال منها، أو الإرسال إلى هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أو الاستقبال منه.  
وعندما يقع وقت التوقف في نفس وقت البدء (أو يقع قبله من اليوم)، فهذا يعني أن وقت التوقف واقع في اليوم التقويمي التالي الذي يلي مباشرة وقت البدء.  
النسق: وقت (من 0 001 إلى 2 400).
- **RDD S642 معلومات لدراسة التداخل (Interference Study Information)**  
هي وصف كل معلومة إضافية ذات صلة لازمة للقيام بدراسة التداخل دراسة مفصلة.  
النسق: نص

RDD S641

• نمط التشكيل بالاتساع (Type Of Amplitude Modulation)

هو وصف لشكل التشكيل بالاتساع يقدم معلومات أكثر تفصيلاً مما يقدمه *صنف الإرسال* في مجموعة خصائص الإرسال.  
النسق: نص

RDD S640

• نمط التشكيل (Type Of Modulation)

هو وصف لشكل التشكيل يقدم معلومات أكثر تفصيلاً مما يقدمه *صنف الإرسال* في مجموعة خصائص الإرسال.  
النسق: نص.

## 27.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال أرضية (Transmitting Earth Station ACG)

### RDD S215

هي نمط من زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) يكون مصدر إرسالها قائماً على الأرض ونقطة استقبالها قائمة في الفضاء (انظر الرقم 64.1 من لوائح الراديو).

تستعمل الزمرة ACG في محطة إرسال أرضية عند توفير المعلومات المتعلقة بالوصلات أرض-فضاء.

◊ تعرف هوية الزمرة ACG في محطة إرسال أرضية بصفاتها العامة التي تستمدّها عن نمطها العام (زمرة تنسيق التخصيصات)، أي بشفرة المكتب BR لتعرف الهوية لزمرة تنسيق التخصيصات.

RDD S216 يتعين على الزمرة ACG في محطة إرسال أرضية أن تصف خصائص الإرسال لهوائي محطة أرضية واحد أو أكثر

RDD S217 ويتعين على الزمرة ACG في محطة إرسال أرضية أن تميز القدرة المستلمة داخل حزمة واحدة

RDD S770 • عرض النطاق التراكمي (AB) (Aggregate Bandwidth)

هو عرض نطاق التردد لهوائي محطة الإرسال الأرضية الذي يحتوي على الترددات الحاملة (ترددات الزمرة ACG) في عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات.

النسق: عدد صحيح بوحدات dBz (من 50 إلى 99 999 999).

RDD S771 • القدرة التراكمية القصوى (Maximum Aggregate Power)

هي القيمة القصوى لقدرة الذروة المقدمة عند مدخل هوائي المحطة الأرضية في عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (ACG).  
النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 40,0).

RDD S736 • مبيّن عرض النطاق لكل مرسل-مستجيب (AB)

((AB) Transponder Bandwidth Indicator)

هو مبيّن يحدد ما إذا كان عرض النطاق التراكمي (AB) يساوي عرض نطاق المرسل-المستجيب.

النسق: صح أو خطأ.

## 28.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة استقبال أرضية

### RDD S218

#### (Receiving Earth Station ACG)

هي نمط من زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) يكون مصدر إرسالها قائماً في الفضاء ونقطة استقبالها قائمة على الأرض (انظر الرقم 64.1 من لوائح الراديو).

تستعمل الزمرة ACG في محطة استقبال أرضية عند توفير المعلومات المتعلقة بالوصلات أرض-فضاء، بما في ذلك المعلومات المتصلة بحزمة إرسال المحطة الفضائية المصاحبة أو المعلومات عن محطات علم الفلك الراديوي.

◊ تعرف هوية الزمرة ACG في محطة استقبال أرضية بصفاتها العامة التي تستمدتها من نمطها العام (زمرة تنسيق التخصيصات)، أي بشفرة المكتب BR لتعرف الهوية لزمرة تنسيق التخصيصات.

يتعين على الزمرة ACG في محطة إرسال أرضية أن تصف خصائص الاستقبال

### RDD S219

لهوائي محطة أرضية واحدة أو أكثر

ويتعين على الزمرة ACG في محطة استقبال أرضية أن تميز القدرة التي تشعها حزمة واحدة

### RDD S220

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا إذا كان هوائي المحطة الأرضية مصاحباً لمحطة فضائية)

### RDD S374

• عرض نطاق الترددات المرصود

(Bandwidth Of The Frequency Band Observed)

هو عرض نطاق التردد للزمرة ACG في محطة الاستقبال الأرضية التي تحدث فيه الإرسالات التي ترصدها محطة علم الفلك الراديوي.

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 50 إلى 99 999 999).

### RDD S764

• درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال

(Receiving System Noise Temperature)

هي درجة الحرارة الواقعة فوق الصفر المطلق والمكافئة للضوضاء المصاحبة لنظام الاستقبال. ودرجة حرارة الضوضاء هي أدنى قيمة كلية لدرجة الحرارة ينجم عن بيئة الهوائي وهوائي الاستقبال وعن داخل نظام الاستقبال.

وفيما يخص الموجات الراديوية، تعتبر الأرض جسماً "رمادياً"، وفيما يخص هوائي المحطة الأرضية يمكن اعتبار أداء الفصوص الجانبية وزاوية الارتفاع كليهما عاملين مهمين في مستوى ضوضاء البيئة.

وفيما يخص هوائي المحطة الأرضية، تتحدد درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال في ظروف السماء الصافية وعند زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها لهوائي المحطة الأرضية، باستثناء التسامحات في تشغيل السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 20 إلى 6 000).

### RDD S332

• مَبِين حساسية المستقبل (Receiver Sensitivity Indicator)

هو مَبِين يحدد حساسية المستقبل في محطة علم الفلك الراديوي في عرض نطاق التردد المرصود.

ويشار إليه بوصفه "صنف الرصدات" في التذييل 4 للوائح الراديو.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| A      | ليست حساسية تجهيزات الاستقبال عاملاً أساسياً في أعمال الرصد.                   |
| B      | تلزم مستقبلات متقدمة منخفضة الضوضاء وتستخدم أفضل التقنيات للقيام بأعمال الرصد. |

RDD S858

• نمط الرصد (Observation Type)

هو مبيّن يحدد نمط الرصدات التي تقوم بها زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة الاستقبال الأرضية.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| S      | إما رصدات لخطوط الطيف يقوم بها مقرب (تلسكوب) وحيد العاكس المكافئ، وإما رصدات متسلسل تقوم به تلسكوبات وحيدة العاكس المكافئ أو صفييف من التلسكوبات وثيقة الترابط. |
| V      | قياس بالتداخل ذو قاعدة طويلة جداً (VLBI)، تقوم به هوائيات محطات أرضية مختلفة واقعة على مسافات بعيدة بعضها من بعض، وقد لا تكون واقعة في نفس المنطقة الجغرافية.   |

RDD S256

• مركز نطاق الترددات المرصود

(Centre Of The Frequency Band Observed)

هو التردد الواقع في مركز المدى الترددي الذي يحتوي على الإرسالات التي رصدها محطة علم الفلك الراديوي.

النسق: تردد

RDD S859

• زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها (Planned Minimum Elevation Angle)

هي زاوية الارتفاع الدنيا المهيأة للتشغيل والمقيسة عند مركز نطاق الترددات المرصود في المستوى الرأسي والكائنة بين اتجاه الكسب الأقصى لهوائي المحطة الأرضية والمستوى الأفقي.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 90,0).



RDD S456

### 29.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة استقبال فضائية (Receiving Space Station ACG)

هي نمط من زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) يكون مصدر إرسالها قائماً على الأرض ونقطة استقبالها قائمة في الفضاء (انظر الرقم 64.1 من لوائح الراديو).

وتستخدم الزمرة ACG في محطة استقبال فضائية عند تقديم معلومات خاصة بالوصلات في الاتجاه أرض-فضاء، بما في ذلك المعلومات المتصلة بهوائي محطة أرضية مصاحبة للإرسال في محطة فضائية، أو المعلومات عن بحوث الفضاء والأنظمة الفضائية المشاركة في رصد الأرض.

◊ تعرف هوية الزمرة ACG في محطة استقبال فضائية بصفاتها العامة التي تستمدتها من نمطها العام (زمرة تنسيق التخصيصات)، أي بشفرة المكتب BR لتعرف الهوية لزمرة تنسيق التخصيصات.

يتعين على الزمرة ACG في محطة استقبال فضائية أن تصف خصائص الإرسال

RDD S457

لهوائي محطة أرضية مصاحبة واحد أو أكثر

ويتعين على الزمرة ACG في محطة استقبال فضائية أن تميز القدرة التي يستعملها

RDD S458

هوائي الساتل داخل حزمة واحدة

ويمكن أن يكون على الزمرة ACG في محطة استقبال فضائية أن تتطابق مع حدود الإشعاع

RDD S750

الطيفي المقررة في قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء

RDD S454

• عرض نطاق الترددات المرصود (Bandwidth Of The Frequency Band Observed)

هو عرض نطاق التردد للزمرة ACG في محطة الاستقبال الفضائية التي تحدث فيه الإرسالات التي يرصدها جهاز الاستشعار المنفعل.

فقط لأجهزة الاستشعار المنفصلة.

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 1 000 إلى 4 999 999).

RDD S455

• مركز نطاق الترددات المرصود (Centre Of The Frequency Band Observed)

هو التردد الواقع في مركز المدى الترددي الذي يحتوي على الإرسالات التي يرصدها جهاز الاستشعار المنفعل.

فقط لأجهزة الاستشعار المنفصلة.

النسق: تردد

RDD S459

• عرض نطاق الضوضاء لجهاز الاستشعار (Sensor Noise Bandwidth)

هو عرض نطاق الترددات الذي ينقل قدرة الضوضاء المكافئة إلى نطاق ترددات المستقبل المستخدم في الزمرة ACG في محطة الاستقبال الفضائية.

فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 10 إلى 600 000).

## RDD S331

• مدى التحكم الأوتوماتي في كسب محطة فضائية  
(Space Station Automatic Gain Control Range)

هو القدر الذي يمكن أن يزداد به كسب المرسل-المستجيب في محطة فضائية للحفاظ على مستوى ثابت للإشارة عند مخرج المرسل-المستجيب.

انظر الفقرة 10.3 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو بشأن الإقليمين 1 و 3. وبشأن الإقليم 2، انظر الفقرة 9.4 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو.

فقط للخدمة الإذاعية الساتلية.

النسق: عدد صحيح بوحدات dB (من 0,0 إلى 15,0).

## RDD S192

• درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال (Receiving System Noise Temperature)

هي درجة الحرارة الواقعة فوق الصفر المطلق والمكافئة للضوضاء المصاحبة لنظام الاستقبال في المحطة الفضائية. ودرجة حرارة الضوضاء هي أدنى قيمة كلية لدرجة الحرارة تنجم عن بيئة الهوائي وهوائي الاستقبال وعن داخل نظام الاستقبال.

وفيما يخص الموجات الراديوية، تعتبر الأرض جسماً "رمادياً"، وفيما يخص هوائي المحطة الفضائية فهي تحدد الحد السفلي الذي ينطبق على كل هوائي مسدد باتجاه الأرض.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 300 إلى 6 000).

## RDD S460

• درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستشعار (Sensor System Noise Temperature)

هي درجة الحرارة الواقعة فوق الصفر المطلق والمكافئة للضوضاء المصاحبة لنظام الاستقبال في المحطة الفضائية، العائدة إلى خرج معالج الإشارات. ودرجة حرارة الضوضاء هي أدنى قيمة كلية لدرجة الحرارة تنجم عن بيئة الهوائي وهوائي الاستقبال وعن داخل نظام الاستقبال.

وفيما يخص الموجات الراديوية، تعتبر الأرض جسماً "رمادياً"، وفيما يخص هوائي المحطة الفضائية فهي تحدد الحد السفلي الذي ينطبق على كل هوائي مسدد باتجاه الأرض.

فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 20 إلى 6 000).

## RDD S461

• درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار  
(Sensor Sensitivity Threshold Temperature)

هي أدنى إشارة، مقيسة بالدرجات كلفن، عند مدخل المستقبل المستخدم في النمرة ACG في محطة الاستقبال الأرضية، تلزم لتوليد إشارة الخرج المحددة لنسبة الإشارة إلى الضوضاء المطلوبة.

فقط لأجهزة الاستشعار المنفعلة.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) مع ثلاثة أرقام عشرية (من 0,001 إلى 4,999).

## RDD S384

• منطقة خدمة الوصلة الصاعدة (Uplink Service Area)

هي منطقة على سطح الأرض، يمكن للإدارة المسؤولة عن الخدمة أن تضع فيها هوائي محطة أرضية مصاحبة للإرسال بغية تأمين الإرسالات في الاتجاه أرض-فضاء.

ولا يمكن تحديد الموقع الفعلي لأي هوائي محطة أرضية، سواء كانت نموذجية أو خاصة، إلا بعد التنسيق مع غيرها من الخدمات أو الإدارات المتأثرة.

ومنطقة خدمة الوصلة الصاعدة هي غير منطقة حزمة الاستقبال من محطة فضائية. فمناطق حزمة الاستقبال من محطة فضائية هي المنطقة التي يحدها تقاطع حزمة نصف القدرة لهوائي الاستقبال من المحطة الفضائية مع سطح الأرض، وقد تشمل هذه عدة مناطق خدمة للوصلة الصاعدة.

ويمكن تقديم منطقة الخدمة بنسق إلكتروني؛ انظر الرسالتين المعمتين CR/58 و CR/65 الصادرتين عن قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R).

النسق: بنية مركبة تقدم بأحد الأشكال التالية.

أ) شفرة أو شفرات منطقة جغرافية

أو

ب) شفرة إقليم الاتصالات الراديوية في منطقة جغرافية

أو

ج) من ثلاث إلى عشرين نقطة قياس باستخدام خطي الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني ومعها

إما (1) مخطط؛

وإما (2) منطقة خدمة الوصلة الصاعدة التي تحددها زاوية ارتفاع دنيا؛

أو

د) وصف نصي لمنطقة خدمة الوصلة الصاعدة، حتى 20 سمة.

#### RDD S329

#### • مبيّن النفاذ المتعدد (Multiple Access Indicator)

هو مبيّن يحدد الطريقة المستعملة لتقاسم النفاذ إلى المرسل-المستجيب في المحطة الفضائية. ويتيح النفاذ المتعدد لعدة محطات إرسال أن تتقاسم في آن واحد نفس المرسل-المستجيب في المحطة الفضائية.

النسق: سمة واحدة

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| F      | FDMA: نفاذ متعدد بتقسيم التردد، ويكون لكل محطة إرسال ترددها المخصص داخل عرض نطاق الزمرة ACG   |
| T      | TDMA: نفاذ متعدد بتقسيم الزمن، تستخدم جميع محطات الإرسال عرض نطاق الزمرة ACG بكامله وتتقاسم النفاذ على أساس زمني.                         |
| C      | CDMA: نفاذ متعدد بتقسيم الشفرة، تستخدم جميع محطات الإرسال عرض نطاق الزمرة ACG في آن واحد وتتقاسم النفاذ باستخدام شفرة وتقنية تمديد الطيف. |

#### RDD S330

#### • مدى التحكم في قدرة المحطة الأرضية (Earth Station Power Control Range)

هو القدر الذي يمكن أن تزداد به قدرة إرسال هوائي المحطة الأرضية المصاحبة فوق قدرة الإرسال الكلية لمراعاة الخبو الناجم عن المطر. ويتوقف المدى الذي يمكن أن تزداد به القدرة على مستوى الخبو الناجم عن المطر وعما إذا كانت القنوات المجاورة متقاطعة الاستقطاب أم لا. انظر الفقرة 11.3 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو التي تحتوي على طريقة الحساب المطلوبة، بشأن الإقليمين 1 و3. وبشأن الإقليم 2، انظر الفقرة 10.4 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو.

فقط للتذييل 30A للوائح الراديو

النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 10,0).

- **عرض النطاق التراكمي (Aggregate Bandwidth)**  
**RDD S646**  
 هو عرض نطاق عند هوائي المحطة الأرضية المصاحبة للإرسال الذي يضم الترددات الحاملة (ترددات النمرة ACG) في عرض نطاق النمرة ACG.  
 وينبغي ألا يتجاوز عرض النطاق التراكمي في أي حال عرض النطاق الخاص بمرسل-مستجيب ساتلي واحد.  
 النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 50 إلى 99 999 999).
- **القدرة التراكمية القصوى (Maximum Aggregate Power)**  
**RDD S600**  
 هي القيمة القصوى لقدرة الذروة المقدمة عند مدخل هوائي المحطة الأرضية المصاحبة في عرض نطاق النمرة ACG.  
 النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 40,0).
- **مبين عرض نطاق المرسل-المستجيب (AB)**  
**RDD S765**  
**((AB) Transponder Bandwidth Indicator)**  
 هو مَبِين يحدد ما إذا كان عرض النطاق التراكمي يساوي عرض النطاق للمرسل-المستجيب.  
 النسق: صح أو خطأ.

RDD S463

### 30.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) في محطة إرسال فضائية (Transmitting Space Station ACG)

هي نمط من زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) يكون مصدر إرسالها واقعاً في الفضاء ونقطة استقبالها واقعة على الأرض (انظر الرقم 64.1 من لوائح الراديو).

وتستخدم الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية عند تقديم معلومات خاصة بالوصلات في الاتجاه فضاء-أرض، بما في ذلك المعلومات المتصلة بهوائي محطة أرضية مصاحبة للاستقبال في محطة فضائية، أو المعلومات عن الإرسالات الخاصة ببحوث الفضاء والأنظمة الفضائية المشاركة في دراسات الأرض.

◇ تعرف هوية الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية بصفاتها العامة التي تستمدّها من نمطها العام (زمرة تنسيق التخصيصات)، أي بشفرة المكتب BR لتعرف الهوية لزمرة تنسيق التخصيصات.

يمكن للزمرة ACG في محطة إرسال فضائية أن تشرح خصائص الاستقبال

RDD S464

لهوائي محطة أرضية مصاحبة واحد أو أكثر

ويتعين على الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية أن تميز الطاقة التي يشعها

RDD S465

هوائي سائل ضمن حزمة واحدة

ويمكن أن يكون على الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية أن تتطابق مع حدود الإشعاع

RDD S751

الطيفي المقرر في قناع واحد لكثافة تدفق القدرة

ويمكن أن يكون على الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية أن تتطابق مع حدود الإشعاع

RDD S752

الطيفي المقرر في قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض

RDD S276

### • منطقة خدمة الوصلة الهابطة (Downlink Service Area)

هي منطقة على سطح الأرض، تستطيع الإدارة المسؤولة عن الخدمة أن تطالب بتوفير شروط الحماية المتفق عليها لاستقبال الإشارة القادمة من الفضاء إلى الأرض.

ومنطقة خدمة الوصلة الهابطة هي غير منطقة التغطية. فمنطقة التغطية هي منطقة على سطح الأرض يحدّها كفاف تكون فيه قيمة كثافة تدفق القدرة ثابتة ومتساوية، ليوفر نوعية الاستقبال المطلوبة في غياب التداخل.

والمنطقة التي يحدّها تقاطع حزمة نصف القدرة لهوائي الإرسال في المحطة الفضائية مع سطح الأرض هي منطقة حزمة الإرسال في محطة فضائية.

ويمكن تقديم منطقة خدمة الوصلة الهابطة بنسق إلكتروني؛ انظر الرسالتين المعمتين CR/58 و CR/65 الصادرتين عن قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R).

النسق: بنية مركبة تقدم بأحد الأشكال التالية.

أ) شفرة أو شفرات منطقة جغرافية

أو

ب) شفرة إقليم الاتصالات الراديوية في منطقة جغرافية

أو

- (ج) من ثلاث إلى عشرين نقطة قياس باستخدام خطي الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني، ومعها
- إما (1) مخطط؛
- وإما (2) منطقة خدمة الوصلة الهابطة التي تحددها زاوية ارتفاع دنيا؛

أو

- (د) وصف نصي لمنطقة خدمة الوصلة الهابطة، حتى 20 سم.

**RDD S214****• المنطقة المتأثرة (Affected Area)**

هي أكبر منطقة على سطح الأرض يمكن رؤيتها من سواتل محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض حين تكون هذه السواتل في الخدمة. وتشتمل المنطقة المتأثرة على المنطقة الفاعلة عند مسقط الساتل (انظر التوصية ITU-R M.1187).  
النسق: مخطط.

**RDD S193****• قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب****(Maximum Total Peak Envelope Power Per Transponder)**

هي القيمة القصوى لقدرة الذروة التي تقدم عند مدخل الهوائي في عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات (المكونة من تجميعات مختلفة من تخصيصات الزمرة ACG) من أجل الزمرة ACG في محطة الإرسال الفضائية في أي لحظة معينة.  
فإذا كان عرض النطاق يساوي عرض نطاق المرسل-المستجيب، تكون قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب مقابلة لقدرة الذروة المشبعة القصوى.  
وفي حالة وجود ترددات حاملة إفرادية، تمثل قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب الحد العلوي للقدرة المتيسرة القصوى، وهذا الحد لا يمكن أن يتجاوزه مجموع الإرسالات الإفرادية في عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات في أي لحظة معينة.  
النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 30,0).

**RDD S249****• مبيّن عرض نطاق المرسل-المستجيب (Transponder Bandwidth Indicator)**

هو مبيّن يحدد ما إذا كان عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات من أجل الزمرة ACG في محطة الإرسال الفضائية يساوي عرض نطاق المرسل-المستجيب.  
النسق: صح أو خطأ.

**RDD S466****• طول النبضة (Pulse Length)**

هو أدنى عرض للنبضة المرسل داخل الزمرة ACG في محطة الإرسال الفضائية.  
فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد عشري بالميكروثانية (μs) مع رقمين عشريين (من 1,00 إلى 1 999,99).

**RDD S467****• تردد تكرار النبض (Pulse Repetition Frequency)**

هو عدد النبضات في الثانية.

فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع خمسة أرقام عشرية (من 0,10000 إلى 19,99999).

## 31.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية

RDD S472

(Transmitting Space Station Space To Space ACG)

هي نمط من زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) يكون مصدر إرسالها ونقطة استقبالها واقعين في الفضاء.

تستخدم الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية عند تقديم معلومات خاصة بالوصلات في الاتجاه فضاء-فضاء، أو المعلومات عن الإرسالات الخاصة ببحوث الفضاء والأنظمة الفضائية المشاركة في دراسات الأرض.

◊ تعرف هوية الزمرة ACG في محطة إرسال فضائية بصفاتها العامة التي تستمدتها من نمطها العام (زمرة تنسيق التخصيصات)، أي بشفرة المكتب BR لتعرف الهوية لزمرة تنسيق التخصيصات.

يتعين على الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية أن تميز الطاقة التي يشعها

RDD S473

هوائي سائل ضمن حزمة واحدة

ويتعين على الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية أن يصف تجميعات حزمها موقع محطة فضائية مصاحبة أو أكثر

RDD S527

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا على الوصلات بالاتجاه فضاء-فضاء)

RDD S652

• القدرة المشعة القصوى (Maximum Radiated Power)

هي القدرة المشعة المتناحية القصوى التي تولدها محطة الإرسال الفضائية.

النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 60,0).

RDD S776

• قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب

(Maximum Total Peak Envelope Power Per Transponder)

هي القيمة القصوى لقدرة الذروة التي تقدم عند مدخل الهوائي في عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات (المكونة من تجميعات مختلفة من تخصيصات الزمرة ACG). من أجل الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة الإرسال الفضائية في أي لحظة معينة.

فإذا كان عرض النطاق يساوي عرض نطاق المرسل-المستجيب، تكون قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب مقابلة لقدرة الذروة المشبعة القصوى.

وفي حالة وجود ترددات حاملة إفرادية، تمثل قدرة الذروة الكلية القصوى لكل مرسل-مستجيب الحد العلوي للقدرة المتيسرة القصوى، وهذا الحد لا يمكن أن يتجاوز مجموع الإرسالات الإفرادية في عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات في أي لحظة معينة.

النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من 10,0 إلى 30,0).

RDD S777

• مَبِين عرض نطاق المرسل-المستجيب (Transponder Bandwidth Indicator)

هو مَبِين يحدد ما إذا كان عرض النطاق لزمرة تنسيق الترددات فضاء-فضاء في محطة الإرسال الفضائية يساوي عرض نطاق المرسل-المستجيب.

النسق: صح أو خطأ.

RDD S474

• طول النبضة (Pulse Length)

هو أدنى عرض للنبضة المرسله داخل الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة الإرسال الفضائية.

فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد عشري بالميكروثانية (μs) مع رقمين عشريين (من 1,00 إلى 1 999,99).

RDD S475

## • تردد تكرار النبض (Pulse Repetition Frequency)

هو عدد النبضات في الثانية.

فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد عشري بوحدات kHz مع خمسة أرقام عشرية (من 0,10000 إلى 19,99999).



## 32.5 زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية

RDD S476

(Receiving Space Station Space To Space ACG)

هي نمط من زمرة تنسيق التخصيصات يكون مصدر إرسالها ونقطة استقبالها واقعين في الفضاء.

تستخدم الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية عند تقديم معلومات خاصة بالوصلات في الاتجاه فضاء-فضاء، أو المعلومات عن بحوث الفضاء والأنظمة الفضائية المشاركة في رصد الأرض.

◊ تعرف هوية الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية بصفاتها العامة التي تستمدتها من نمطها العام (زمرة تنسيق التخصيصات)، أي بشفرة المكتب BR لتعرف الهوية لزمرة تنسيق التخصيصات.

يتعين على الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية أن تميز الطاقة التي يشعها

RDD S478

هوائي سائل ضمن حزمة واحدة

ويتعين على الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية أن يصف تجميعات حزمها

RDD S526

موقع محطة فضائية مصاحبة واحد أو أكثر

(لا تنطبق هذه العلاقة إلا على الوصلات في الاتجاه فضاء-فضاء)

RDD S653

• القدرة المشعة القصوى (Maximum Radiated Power)

هي القدرة المشعة المتاحة القصوى التي تولدها محطة الإرسال الفضائية المصاحبة.

النسق: عدد عشري بوحدات dBW مع رقم عشري واحد (من 0,0 إلى 60,0).

RDD S654

• عرض نطاق الترددات المرصود (Bandwidth Of The Frequency Band Observed)

هو عرض نطاق التردد للزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة الاستقبال الأرضية التي تحدث فيه الإرسالات التي يرصدها جهاز الاستشعار المنفعل.

فقط لأجهزة الاستشعار المنفعلة.

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 1 000 إلى 4 999 999).

RDD S655

• مركز نطاق الترددات المرصود

(Centre Of The Frequency Band Observed)

هو التردد الواقع في مركز المدى الترددي الذي يحتوي على الإرسالات التي يرصدها جهاز الاستشعار المنفعل.

فقط لأجهزة الاستشعار المنفعلة.

النسق: تردد

RDD S657

• عرض نطاق الضوضاء لجهاز الاستشعار

(Sensor Noise Bandwidth)

هو عرض نطاق الترددات الذي ينقل قدرة الضوضاء المكافئة إلى نطاق ترددات المستقبل المستخدم في الزمرة ACG فضاء-فضاء في محطة الاستقبال الأرضية.

فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد صحيح بوحدات kHz (من 10 إلى 600 000).

## RDD S656

• درجة حرارة الضوضاء لنظام جهاز الاستشعار  
(Sensor System Noise Temperature)

هي درجة الحرارة الواقعة فوق الصفر المطلق والمكافئة للضوضاء المصاحبة لنظام الاستقبال في *المحطة الفضائية*، العائدة لخرج معالج الإشارات. ودرجة حرارة الضوضاء هي أدنى قيمة كلية لدرجة الحرارة تنجم عن بيئة الهوائي وهوائي الاستقبال وعن داخل نظام الاستقبال. وفيما يخص الموجات الراديوية، تعتبر الأرض جسماً "رمادياً"، وفيما يخص *هوائي المحطة الفضائية* فهي تحدد الحد السفلي الذي ينطبق على كل هوائي مسدد باتجاه الأرض. فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 20 إلى 6 000).

## RDD S658

• درجة حرارة عتبة حساسية جهاز الاستشعار  
(Sensor Sensitivity Threshold Temperature)

هي أدنى إشارة، مقيسة بالدرجات كلفن، عند مدخل المستقبل المستخدم في *الزمرة ACG* فضاء-فضاء في محطة الاستقبال *الفضائية*، تلزم لتوليد إشارة الخرج المحددة لنسبة الإشارة إلى الضوضاء المطلوبة. فقط لأجهزة الاستشعار المنفعلة.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) مع ثلاثة أرقام عشرية (من 0,001 إلى 4,999).

## RDD S733

## 33.5 مجموعة خصائص الإرسال (Emission Characteristics)

هي مجموعة خصائص الإرسال التي تنطبق على جميع الترددات الموجودة في زمرة تنسيق التخصيصات والتي عرفت لها. ويمكن أن تحتوي زمرة تنسيق التخصيصات على عدد من الترددات لها تخطيطات تشكيل مختلفة فيكون لكل واحد منها مجموعة خصائص إرسال خاصة به.

وتتوقف عناصر البيانات الخاصة بالمقابلة لزمرة البيانات على نمط زمرة تنسيق التخصيصات التي ترتبط بها مجموعة خصائص الإرسال. وتجد في الجدول التالي الحرف X الذي يبين إذا كان عنصر البيانات ينطبق على مجموعة خصائص الإرسال الخاصة بكل واحد من أنماط زمرة تنسيق التخصيصات. ملاحظة: لا ينطبق الجدول أدناه على أجهزة الاستشعار الفاعلة أو المنفصلة.

| اسم عنصر البيانات   | مرجع RDD | محطة إرسال أرضية | محطة استقبال أرضية | محطة إرسال فضائية | محطة استقبال فضائية | محطة إرسال فضاء-فضاء | محطة استقبال فضاء-فضاء |
|---|----------|------------------|--------------------|-------------------|---------------------|----------------------|------------------------|
| شفرة صنف الإرسال  | S262     | X                | X                  | X                 | X                   | X                    | X                      |
| شفرة عرض النطاق اللازم  | S334     | X                | X                  | X                 | X                   | X                    | X                      |
| قدرة الذروة الكلية  | S263     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل                            | S264     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل                            | S265     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة القصوى في كل تردد حامل-المحسوب متوسطها على 4 kHz | S267     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة القصوى-المحسوب متوسطها على 4 kHz                 | S266     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة الدنيا في كل تردد حامل-المحسوب متوسطها على 4 kHz | S268     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة القصوى في كل تردد-المحسوب متوسطها على 1 MHz      | S336     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة القصوى-المحسوب متوسطها على 1 MHz                 | S335     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة الدنيا في كل تردد حامل-المحسوب متوسطها على 1 MHz | S371     | X                |                    | X                 | X                   | X                    | X                      |
| كثافة القدرة القصوى المحسوب متوسطها على عرض النطاق اللام      | S618     | (1)X             |                    | (1)X              | (1)X                |                      |                        |
| نسبة الحماية المطلوبة (النسبة C/I الدنيا)                     | S210     |                  | (2)X               | (2)X              |                     |                      |                        |
| النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء                   | S856     |                  | X                  | X                 | X                   | X                    |                        |
| سبب غياب النسبة C/N   | S373     |                  | X                  | X                 | X                   | X                    |                        |
| سبب غياب القدرة الدنيا  | S269     | X                |                    | X                 | X                   | X                    |                        |
| سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة                                | S372     | X                |                    | X                 | X                   | X                    |                        |

(1) خطط الخدمة BSS في التذييلين 30 و 30A للوائح الراديو، وخطة الخدمة FSS في التذييل 30B للوائح الراديو.

(2) التذييل 30B للوائح الراديو

فيما يخص قيم قدرة الذروة القصوى وكثافة القدرة، تقدم المعلومات الواردة في أحد الخيارين الواردين أدناه. ينطبق الخيار A عند استعمال الترددات الحاملة الإفرادية في زمرة تنسيق التخصيصات، وينطبق الخيار B عند غياب الترددات الحاملة الإفرادية (أي الطيف الممدد).

الخيار A:

قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل

الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz

الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz

الخيار B:

قدرة الذروة الكلية

الكثافة القصوى للقدرة والمحسوب متوسطها على 4 kHz

الكثافة القصوى للقدرة والمحسوب متوسطها على 1 MHz

◊ تعرف هوية مجموعة خصائص الإرسال بجميع عناصر البيانات التالية المنطبقة على خاصية تشكيل معينة وعلى الكثافة الطيفية للقدرة لترددات زمرة تنسيق التخصيصات التي تعرفها.

ويتعين على مجموعة خصائص الإرسال أن تحدد فيما بعد زمرة تنسيق ترددات واحدة

RDD S760

RDD S262

• شفرة صنف الإرسال (Class Of Emission Code)

هي شفرة تستخدم لوصف نمط التشكيل والمعلومات الذي ينطبق على ترددات مجموعة خصائص الإرسال. وعلى الرغم من أن شفرة صنف الإرسال يمكن أن تختلف قليلاً من تخصيص تردد إلى آخر (أي في السمتين الأخيرتين) إلا أن السمات الثلاث الأولى إلزامية وهي تصف خصائص التشكيل الأساسية لجميع الترددات في مجموعة خصائص الإرسال.

النسق: حتى خمس سمات كما هو محدد في التذييل 1 للوائح الراديو.

RDD S334

• شفرة عرض النطاق اللازم (Necessary Bandwidth Code)

هي، في شفرة صنف إرسال معينة، عرض نطاق التردد الذي يكفي بالضبط لتأمين إرسال المعلومات بالمعدل والنوعية المطلوبين في ظروف معينة.

ويعبر عن عرض النطاق اللازم بثلاثة أرقام وحرف واحد، ويحتل الحرف محل الفاصلة العشرية ويمثل الوحدة المستعملة لعرض النطاق، ولا تكون السمة الأولى (إلى اليسار) صفراً أو أي واحد من الأحرف K أو M أو G.

النسق: 4 سمات.

ما بين 0,001 و 999 Hz يعبر عن الوحدات بالهرتز (Hz) (يمثلها الحرف H)؛

ما بين 1,00 و 999 kHz يعبر عن الوحدات بالكيلوهرتز (kHz) (يمثلها الحرف K)؛

ما بين 1,00 و 999 MHz يعبر عن الوحدات بالميجاهرتز (MHz) (يمثلها الحرف M)؛

ما بين 1,00 و 999 GHz يعبر عن الوحدات بالجيغاهرتز (GHz) (يمثلها الحرف G)؛

أمثلة:

400 Hz = 400H

2,4 kHz = 2K40

12,5 kHz = 12K5

180,4 kHz = 180K

180,7 kHz = 181K

1,25 MHz = 1M25

2 MHz = 2M00

10 MHz = 10M0

202 MHz = 202M

RDD S263

• **قدرة الذروة الكلية (Total Peak Envelope Power)**

هي قدرة الذروة الكلية المقدمة عند مدخل الهوائي في عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (الخيار B). تستعمل هذه الطريقة في قياس القدرة عند غياب الترددات الحاملة الإفرادية من عرض نطاق الزمرة ACG (أي الطيف الممدد). النسق: عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 40,0).

RDD S264

• **قدرة الذروة القصوى في كل تردد حامل**

(Maximum Peak Envelope Power Per Carrier)

هي القيمة القصوى لقدرة الذروة التي تقدم عند مدخل الهوائي لواحد من ترددات الزمرة ACG (الخيار A). النسق: عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 40,0).

RDD S265

• **قدرة الذروة الدنيا في كل تردد حامل**

(Minimum Peak Envelope Power Per Carrier)

هي القيمة الدنيا لقدرة الذروة التي تقدم عند مدخل الهوائي لواحد من ترددات الزمرة ACG. النسق: عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 40,0).

RDD S267

• **الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz**

(Maximum Power Density Per Carrier Averaged Over 4 kHz)

هي الكثافة القصوى للقدرة في أسوأ نطاق عرضه 4 kHz تقدم عند مدخل الهوائي لواحد من ترددات الزمرة ACG والمحسوب متوسطها على 4 kHz (الخيار A). يستعمل عرض النطاق المرجعي البالغ 4 kHz للترددات الحاملة التي تقل عن 15 GHz، انظر التوصية ITU-R SF.675. النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).

RDD S266

• **الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على 4 kHz**

(Maximum Power Density Averaged Over 4 kHz)

هي الكثافة القصوى للقدرة في أسوأ نطاق عرضه 4 kHz في عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات تقدم عند مدخل الهوائي والمحسوب متوسطها على 4 kHz (الخيار B). يستعمل عرض النطاق المرجعي البالغ 4 kHz للترددات الحاملة التي تقل عن 15 GHz. انظر التوصية ITU-R SF.675. وتستعمل هذه الطريقة في قياس القدرة عند غياب الترددات الحاملة الإفرادية (أي الطيف الممدد). النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).

RDD S268

• **الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 4 kHz**

(Minimum Power Density Per Carrier Averaged Over 4 kHz)

هي الكثافة الدنيا للقدرة في أسوأ نطاق عرضه 4 kHz تقدم عند مدخل الهوائي لواحد من ترددات الزمرة ACG والمحسوب متوسطها على 4 kHz. يستعمل عرض النطاق المرجعي البالغ 4 kHz للترددات الحاملة التي تقل عن 15 GHz، انظر التوصية ITU-R SF.675. النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).

- RDD S336** **الكثافة القصوى للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz**  
(Maximum Power Density Per Carrier Averaged Over 1 MHz)

هي الكثافة القصوى للقدرة في أسوأ نطاق عرضه 1 MHz تقدم عند مدخل الهوائي لواحد من ترددات الزمرة ACG والمحسوب متوسطها على 1 MHz (الخيار A).

يستعمل عرض النطاق المرجعي البالغ 1 MHz للترددات الحاملة التي تزيد على 15 GHz، انظر التوصية ITU-R SF.675. وإذا كانت قيم الكثافة القصوى للقدرة مقدمة لترددات حاملة إفرادية، ينبغي أن تكون من هذا النمط.

النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).
- RDD S335** **الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على 1 MHz**  
(Maximum Power Density Averaged Over 1 MHz)

هي الكثافة القصوى للقدرة في أسوأ نطاق عرضه 1 MHz في عرض النطاق لزمرة تنسيق التخصيصات تقدم عند مدخل الهوائي والمحسوب متوسطها على 1 MHz (الخيار B).

يستعمل عرض النطاق المرجعي البالغ 1 MHz للترددات الحاملة التي تقل عن 15 GHz، انظر التوصية ITU-R SF.675. وتستعمل هذه الطريقة في قياس القدرة عند غياب الترددات الحاملة الإفرادية (أي الطيف الممدد).

النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).
- RDD S371** **الكثافة الدنيا للقدرة في كل تردد حامل والمحسوب متوسطها على 1 MHz**  
(Minimum Power Density Per Carrier Averaged Over 1 MHz)

هي الكثافة الدنيا للقدرة في أسوأ نطاق عرضه 1 MHz تقدم عند مدخل الهوائي لواحد من ترددات الزمرة ACG والمحسوب متوسطها على 1 MHz.

يستعمل عرض النطاق المرجعي البالغ 1 MHz للترددات الحاملة التي تزيد على 15 GHz، انظر التوصية ITU-R SF.675.

النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).
- RDD S618** **الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على عرض النطاق اللازم**  
(Maximum Power Density Averaged Over The Necessary Bandwidth)

هي مستوى الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على عرض النطاق اللازم.

النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -120,0 إلى 0,0).
- RDD S260** **قدرة الذروة المتوسطة (Mean Peak Envelope Power)**

هي القيمة المتوسطة لقدرة الذروة تقدم عند مدخل الهوائي في عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (ACG).

النسق: عدد عشري بوحدة dBW مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 40,0).
- RDD S261** **كثافة القدرة المتوسطة (Mean Power Density)**

هي القيمة المتوسطة لقدرة الذروة تقدم عند مدخل الهوائي والمحسوب متوسطها على عرض نطاق زمرة تنسيق التخصيصات (ACG).

النسق: عدد عشري بوحدة dB(W/Hz) مع رقم عشري واحد (من -140,0 إلى 0,0).

النسق: عدد عشري بوحدة dB مع رقم عشري واحد (من 8,0 إلى 21,0).

RDD S210

- نسبة الحماية المطلوبة (النسبة الدنيا للإشارة الحاملة إلى التداخل  $(C/I)$ )  
(Required Protection Ratio (Minimum  $C/I$ ))

هي النسبة  $C/I$  التراكمية الدنيا التي تقبلها *الإدوة* المبلّغة، إذا كانت النسبة  $C/I$  تقل عن 21 dB. يعبر عن النسبة  $C/I$  بقيمة القدرة المحسوب متوسطها على عرض النطاق اللازم للإشارتين المشكلتين المطلوبة والمسببة للتداخل، بافتراض أن للإشارتين الحاملة المطلوبة والمسببة للتداخل عرضي نطاق ونمطي تشكيل متكافئين. النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من 8,0 إلى 21,0).

RDD S856

- النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء  $(C/N)$   
(Carrier To Noise Objective)

هي كبرى النسبتين إما النسبة  $C/N$  (dB) المطلوبة للوفاء بأداء الوصلة في ظروف السماء الصافية وإما النسبة  $C/N$  (dB) المطلوبة للوفاء بأهداف المدى القصير للوصلة الشاملة للهوامش اللازمة. تنطبق النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء  $(C/N)$  على المسير من *هوائي المحطة الأرضية* إلى *المحطة الفضائية* أو على المسير من *المحطة الفضائية* إلى *هوائي المحطة الأرضية* أو على المسير من *المحطة الفضائية* إلى *المحطة الفضائية*. النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -10,0 إلى 25,0).

RDD S269

- سبب غياب القدرة الدنيا (Reason For Absence Of Minimum Power)

هو الشرح النصي لحذف قدرة الذروة الدنيا، مثل قدرة الإشارة ثابتة في عرض نطاق *الزمرة ACG*. النسق: نص.

RDD S372

- سبب غياب الكثافة الدنيا للقدرة  
(Reason For Absence Of Minimum Power Density)

هو الشرح النصي لحذف الكثافة الدنيا للقدرة، مثل قدرة الإشارة ثابتة في عرض نطاق *الزمرة ACG*. النسق: نص.

RDD S373

- سبب غياب نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء  $(C/N)$   
(Reason For Absence Of  $C/N$ )

هو الشرح النصي لحذف النسبة المستهدفة للموجة الحاملة إلى الضوضاء، مثل لا تنطبق على نمط الإرسال. النسق: نص.

RDD S244

## 34.5 المدى الترددي (Frequency Range)

هو مدى الترددات المتلاصقة في *الحزمة*.

◊ تعرف هوية *المدى الترددي* بحدّه السفلي و*بالحزمة* التي يصحبها.

RDD S245

يتعين أن يصف *المدى الترددي* حدي تردد التشغيل الصالحين *لحزمة* واحدة

RDD S247

## • الحد السفلي (Lower Limit)

هو أدنى تردد في *المدى الترددي*.

النسق: تردد

RDD S248

## • الحد العلوي (Upper Limit)

هو أعلى تردد في *المدى الترددي*.

النسق: تردد.



RDD S251

**35.5 تردد الحزمة (Beam Frequency)**

هو الترددات المختلفة الموجودة داخل الحزمة.

◊ تعرف هوية تردد الحزمة بقيمته وبالحزمة التي يصحبها.

يمكن أن يمثل تردد الحزمة التردد المستعمل للتوصيل في الاتجاه أرض-فضاء

RDD S252

من أجل واحد أو أكثر من ترابطات ترددات الحزمة

ويمكن أن يمثل تردد الحزمة التردد المستعمل للتوصيل في الاتجاه فضاء-أرض

RDD S253

من أجل واحد أو أكثر من ترابطات ترددات الحزمة

RDD S480

ويتعين على تردد الحزمة أن يحدد التردد التي تستخدمه حزمة واحدة

RDD S743

ويتعين على تردد الحزمة أن يكون موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

RDD S333

• القيمة (Value)

هي التردد المركزي في النطاق الذي تشغله إشارة التردد الراديوي (RF) المشكلة.

النسق: تردد

RDD S257

• التردد الحامل (Carrier Frequency)

هو التردد الراديوي الذي تُشكّل المعلومة عليه. وبصورة عامة يكون للتردد الحامل والتردد المخصص نفس القيمة، ومع ذلك

عندما يكون غلاف التشكيل غير متناظر يمكن أن تختلف قيمتا التردد الحامل والتردد المخصص. ولا يستعمل التردد الحامل

إلا لأغراض التنسيق.

النسق: تردد

## RDD S271

## 36.5 اتفاق التنسيق (Coordination Agreement)

هو اتفاق بين إدارتين بشأن تشغيل زمرة خاصة لتنسيق التخصيصات، وشدة مجاله القصوى المقبولة في نقاط قياس مسماة تحت ظروف معينة. وقد تكون نقاط القياس المسماة جزءاً من كفاف مسمى أو من حدود جغرافية أو وطنية. ويطلب اتفاق التنسيق في كل مرة تتأثر فيها إحدى الإدارات تأثراً غير مؤات من تشغيل زمرة تنسيق التخصيصات.

◊ تعرف هوية اتفاق التنسيق بزمرة تنسيق التخصيصات التي ينطبق عليها، وبالإدارة التي يرم معها، وبالحكم الذي ينطبق عليه.

## RDD S272

يتعين أن ينطبق اتفاق التنسيق على زمرة تنسيق تخصيصات واحدة أو أكثر

## RDD S710

ويتعين أن ينطبق اتفاق التنسيق على حكم واحد

## RDD S273

ويتعين أن يتم التوصل إلى اتفاق التنسيق مع إدارة واحدة

## RDD S275

## • شفرة الوضع القانوني (Status Code)

هي دلالة على حالة التنسيق أو الاتفاق على النحو التالي:

النسق: حتى 6 سمات

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| COORD  | الإدارة المبلّغة تطلب التنسيق                                   |
| AFFECT | تحدد إدارة ما باعتبار أنها يحتمل أن تتأثر بزمرة تنسيق التخصيصات |
| REFUSF | رفضت إحدى الإدارتين الموافقة على زمرة تنسيق التخصيصات           |
| AGREED | وافقت الإدارتان كلتاهما على زمرة تنسيق التخصيصات                |

RDD S531

**37.5 تردد زمرة تنسيق التخصيصات (ACG Frequency) (ACG)**

هو توزيع ترددات التشغيل المخطط لها على زمرة معينة لتنسيق التخصيصات. ويجب تحديد هذا التوزيع إفرادياً بغية تحديد ترتيبات الترابط الخاصة.

◊ تعرف هوية تردد الزمرة ACG بقيمته، وبزمرة تنسيق التخصيصات التي يستعمل فيها.

RDD S501

يتعين أن يكون تردد الزمرة ACG موضوعاً لزمرة تنسيق تخصيصات واحدة

ويمكن أن يكون تردد الزمرة ACG هو مركبة الاتجاه فضاء-أرض من

RDD S705

واحد أو أكثر من ترابطات ترددات الزمرة ACG

ويمكن أن يكون تردد الزمرة ACG هو مركبة الاتجاه أرض-فضاء من

RDD S706

واحد أو أكثر من ترابطات ترددات الزمرة ACG

RDD S723

• القيمة (Value)

هي التردد المركزي في النطاق الذي تشغله إشارة التردد الراديوي (RF) المشكّلة.

النسق: تردد.

RDD S716

• التردد الحامل (Carrier Frequency)

هو التردد الراديوي الذي تُشكّل المعلومة عليه. وبصورة عامة يكون للتردد الحامل والتردد المخصص نفس القيمة، ومع ذلك عندما يكون غلاف التشكيل غير متناظر يمكن أن تختلف قيمتا التردد الحامل والتردد المخصص. ولا يستعمل التردد الحامل إلا لأغراض التنسيق.

النسق: تردد

RDD S719

• رقم القناة (Channel Number)

هو رقم القناة التي تقابل قيمة تردد الزمرة ACG في خطة الخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) والذي تقترح استعماله/الإدانة المبلّغة.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 40).

RDD S855

• مبيّن عدم التطابق (Non-Conformity Indicator)

هو مبيّن يحدد ما إذا كان التبليغ عن قيمة تردد الزمرة ACG يتم بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو.

النسق: صح أو خطأ.

### 38.5 موقع المحطة الفضائية المصاحبة (Associated Space Station Position) RDD S533

هو مصدر أو مقصد اتصال فضاء-فضاء (أي وصلة). ويمكن أن يكون موقع **حزمة** كان قد بلغ عنها بالفعل على حدة، أو ربما يبلغ عنها لاحقاً.

◇ تعرف هوية موقع المحطة الفضائية المصاحبة باستخدام:

(1) زمرة ACG فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية أو زمرة ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية؛

مع

(2) خط الطول الاسمي المتوقع أو المحطة الفضائية التي تمثله.

ويتعين أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقتين التاليتين:

يتعين أن يكون موقع المحطة الفضائية المصاحبة مصدر الإرسال إلى واحدة أو أكثر من

RDD S505

الزمر ACG فضاء-فضاء في محطة استقبال فضائية

يتعين أن يكون موقع المحطة الفضائية المصاحبة مصدر الإرسال من واحدة أو أكثر من

RDD S506

الزمر ACG فضاء-فضاء في محطة إرسال فضائية

RDD S517

ويمكن لموقع المحطة الفضائية المصاحبة أن تمثله محطة فضائية واحدة

RDD S507

• خط الطول الاسمي المتوقع (Anticipated Nominal Longitude)

هو المسافة الزاوية إلى الشرق من دائرة الطول (دائرة الزوال) المرجعية، أي غرينيتش في إنكلترا، وصولاً إلى دائرة طول النقطة من خط الاستواء التي تقع فوقها **المحطة الفضائية للحزمة** المصاحبة. وتقاس الزاوية بالدرجات من 0° إلى 180° شرقاً أو غرباً من دائرة الطول المرجعية، وعندما تكون الزاوية إلى الغرب من دائرة الطول المرجعية تسجل قيمتها سالبة. وستنحرف **المحطة الفضائية** أثناء عمرها عن خط طولها الاسمي بتسامح يحدد تفاوت الميل والتسامح في خط الطول.

النسق: عدد عشري بالدرجات مع رقمين عشريين (من -180,00 إلى 180,00).

## بيانات الترابط

الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 435 | RDD S632..... | <a href="#">ترابط ترددات الحزمة</a>                                    | 39.5 |
| 435 | RDD S610..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها.  |      |
| 436 | RDD S282..... | <a href="#">مجموعة خصائص الترابط</a>                                   | 40.5 |
|     |               | درجة حرارة الضوضاء المكافئة للوصلة الساتلية (ESLNT) لأعلى نسبة بين كسب |      |
| 436 | RDD S286..... | الإرسال ودرجة الحرارة ESLNT  |      |
| 436 | RDD S287..... | أدنى قيمة لدرجة الحرارة ESLNT  |      |
| 436 | RDD S288..... | كسب الإرسال لأعلى نسبة بين كسب الإرسال ودرجة الحرارة ESLNT             |      |
| 436 | RDD S289..... | كسب الإرسال لأدنى درجة حرارة ESLNT                                     |      |
| 436 | RDD S715..... | الشفرة الوطنية   |      |
| 437 | RDD S532..... | <a href="#">ترابط ترددات زمرة تنسيق التخصيصات (ACG)</a>                | 41.5 |
| 437 | RDD S774..... | شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها.  |      |

## RDD S632

## 39.5 ترابط ترددات الحزمة (Beam Frequency Strap)

هو ربط بين ترددين مختلفين من ترددات الحزمة. ويتعين على أحد الترددين أن يحدد التردد الذي تستخدمه حزمة الإرسال، بينما يتعين على الآخر أن يحدد التردد الذي تستخدمه حزمة الاستقبال. وهكذا فهو يصف الوسائل التي يمكن بها للهوائي المحطة الأرضية المصاحبة أن يتصلا ببعضهما للإرسال والاستقبال بصفتهم من ترددات الحزمة.

ترابط ترددات الحزمة هو ربط بين تخصيص الوصلة الصاعدة وتخصيص الوصلة الهابطة داخل محطة ساتلية يتعلقان بحزمتي الإرسال والاستقبال الساتليتين.

◊ تعرف هوية ترابط ترددات الحزمة بترددتين من ترددات الحزمة العاملين في الاتجاهين أرض-فضاء وفضاء-أرض اللذين يؤمن الربط بينهما.

## RDD S489

يتعين أن يكون ترابط ترددات الحزمة موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

## RDD S278

ويتعين أن يمثل ترابط ترددات الحزمة الربط في الاتجاه فضاء-أرض بتردد حزمة واحد

## RDD S279

ويتعين أن يمثل ترابط ترددات الحزمة الربط في الاتجاه أرض-فضاء بتردد حزمة واحد

ويتعين على ترابط ترددات الحزمة أن تصف مجموعة واحدة أو أكثر من خصائص الترابط

## RDD S280

خصائص التداخل لوصلتها الساتلية

(ويجب أن تنتمي كل واحدة من هذه المجموعات من خصائص الترابط إلى هوائي محطة أرضية مصاحبة مختلف)

## RDD S610

• شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

هي شفرة وطنية تستخدم للتعريف بهوية ترابط ترددات الحزمة.

التنسق: حتى 8 سمات.

## 40.5 مجموعة خصائص الترابط (Strap Characteristic Set) RDD S282

هي مجموعة من الصفات يمكنها أن تنطبق على عدد من ترابطات ترددات الحزمة في هوائي المحطة الأرضية المصاحبة نفسه. وهذه الصفات تخص درجة حرارة الضوضاء المكافئة للوصلة الساتلية (ESLNT)، أي درجة حرارة الضوضاء المنسوبة إلى هوائي الاستقبال في المحطة الأرضية المصاحبة، المقابلة لقدرة ضوضاء التردد الراديوي التي تولد الضوضاء الكلية الملحوظة عند مخرج الوصلة الساتلية، باستثناء الضوضاء الناجمة عن التداخلات التي تسببها وصلات ساتلية تستخدم سواتل أخرى، أو تسببها أنظمة للأرض (انظر الرقم 174.1 من لوائح الراديو).

◊ تعرف هوية مجموعة خصائص الترابط بشفرتها الوطنية وبهوائي المحطة الأرضية المصاحبة الذي تصلح له.

RDD S490 يتعين أن تكون مجموعة خصائص الترابط موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

RDD S283 ويتعين على مجموعة خصائص الترابط أن تميز ترابط ترددات حزمة واحد أو أكثر

RDD S391 ويتعين على مجموعة خصائص الترابط أن تكون صالحة للاستعمال مع هوائي واحد لمحطة أرضية مصاحبة

• درجة حرارة الضوضاء المكافئة للوصلة الساتلية (ESLNT) لأعلى نسبة بين كسب الإرسال

RDD S286 ودرجة الحرارة ESLNT  
(ESLANT For Highest Ration Of Transmission Gain To ESLANT)

هي قيمة درجة الحرارة ESLNT التي تقابل أعلى نسبة بين كسب الإرسال ودرجة الحرارة ESLNT على كامل المسير: هوائي المحطة الأرضية المصاحبة/المحطة الفضائية/هوائي المحطة الأرضية المصاحبة.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 20 إلى 9 999 999).

RDD S287 • أدنى قيمة لدرجة الحرارة ESLNT (ESLANT Lowest Value)

هي أدنى قيمة لدرجة الحرارة ESLNT على كامل المسير: هوائي المحطة الأرضية المصاحبة / المحطة الفضائية / هوائي المحطة الأرضية المصاحبة. وتحدد أدنى قيمة لدرجة الحرارة ESLNT من أجل الزاوية الاسمية لزاوية ارتفاع هوائي المحطة الأرضية المصاحبة.

النسق: عدد صحيح بالدرجات كلفن (K) (من 20 إلى 9 999 999).

RDD S288 • كسب الإرسال لأعلى نسبة بين كسب الإرسال ودرجة الحرارة ESLNT

(Transmission Gain For Highest Ration Of Transmission Gain To ESLNT)

هو قيمة كسب الإرسال المستعملة في تحديد درجة الحرارة ESLNT لأعلى نسبة بين كسب الإرسال ودرجة الحرارة ESLNT.

النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -100,0 إلى 20,0).

RDD S289 • كسب الإرسال لأدنى درجة حرارة ESLNT

(Transmission Gain For Lowest ESLNT)

هو قيمة كسب الإرسال المصاحبة لأدنى قيمة لدرجة الحرارة ESLNT

النسق: عدد عشري بوحدات dB مع رقم عشري واحد (من -100,0 إلى 20,0).

RDD S715 • الشفرة الوطنية (National Code)

هي الشفرة التي تقدمها الإدارة المبلّغة للمساعدة على تعرف الهوية لمجموعة خصائص الترابط.

النسق: حتى 20 سمة.

#### 41.5 ترابط ترددات زمرة تنسيق التخصيصات (ACG) (ACG Frequency Strap) RDD S532

هو ربط بين ترددين مختلفين من ترددات الزمرة ACG. ويتعين على أحد ترددي الزمرة ACG أن يحدد التردد الذي تستخدمه حمزة الإرسال، ويتعين على الآخر أن يحدد التردد الذي تستخدمه حمزة الاستقبال. وهكذا فهو يصف الوسائل التي يمكن بها لهوائي المحطة الأرضية المصاحبة أن يتصلا ببعضهما للإرسال والاستقبال بصفتهما من ترددات الزمرة ACG.

◊ تعرف هوية ترابط ترددات الزمرة ACG بترددتين من ترددات الزمرة ACG عاملين في الاتجاهين أرض-فضاء وفضاء-أرض اللذين يؤمن الربط بينهما.

RDD S488 يتعين أن يكون ترابط ترددات الزمرة ACG موضوعاً لعمل مقرر واحد أو أكثر

يتعين أن يكون لترابط ترددات الزمرة ACG مركبة في الاتجاه أرض-فضاء

RDD S502 تعرف باعتبارها تردداً واحداً من الزمرة ACG

ويتعين أن يكون لترابط ترددات الزمرة ACG مركبة في الاتجاه فضاء-أرض

RDD S503 تعرف باعتبارها تردداً واحداً من الزمرة ACG

RDD S774 • شفرة تعرف الهوية المبلغ عنها (Notified Identification Code)

هي شفرة وطنية تستعمل لتعرف الهوية لترابط ترددات الزمرة ACG.

النسق: حتى 4 سمة.



## بيانات بطاقات التبليغ

## الصفحة

|     |               |   |      |
|-----|---------------|---|------|
| 440 | RDD S290..... | <a href="#"><u>بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية</u></a> | 42.5 |
| 440 | RDD S295..... | شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ                         |      |
| 440 | RDD S296..... | تاريخ الإرسال                                       |      |
| 440 | RDD S297..... | شفرة المكتب BR لتعرف الهوية                         |      |
| 441 | RDD S298..... | تاريخ الاستلام في المكتب BR                         |      |
| 441 | RDD S300..... | شفرة مناسبة الحدوث                                  |      |
| 441 | RDD S301..... | شفرة الغرض  |      |
| 442 | RDD S337..... | شفرة العمل المقرر                                   |      |
| 442 | RDD S294..... | مبين تطابق إعادة التقديم                            |      |
| 442 | RDD S767..... | مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر                     |      |
| 443 | RDD S605..... | رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر                      |      |
| 443 | RDD S299..... | جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر                   |      |
| 443 | RDD S302..... | تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                |      |
| 443 | RDD S303..... | رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر                  |      |
| 444 | RDD S305..... | <a href="#"><u>المرفق ببطاقة التبليغ</u></a>        | 43.5 |
| 444 | RDD S307..... | معرف الهوية   |      |
| 444 | RDD S308..... | الشرح   |      |
| 444 | RDD S309..... | النمط   |      |
| 445 | RDD S357..... | <a href="#"><u>العمل المقرر</u></a>                 | 44.5 |
| 445 | RDD S360..... | الشفرة  |      |
| 447 | RDD S536..... | <a href="#"><u>العمل المقرر للزمرة ACG</u></a>      | 45.5 |
| 447 | RDD S519..... | تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق         |      |
| 447 | RDD S520..... | رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق           |      |
| 447 | RDD S768..... | مرجع القسم الخاص المتعلق بالنشر المسبق              |      |
| 447 | RDD S606..... | رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر المسبق               |      |
| 447 | RDD S521..... | تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق            |      |
| 447 | RDD S522..... | رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق              |      |
| 448 | RDD S769..... | مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق                 |      |

## الصفحة

|     |               |  |      |
|-----|---------------|--|------|
| 448 | RDD S607..... | رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق       |      |
| 448 | RDD S775..... | جزء النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ   |      |
| 448 | RDD S523..... | تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ |      |
| 448 | RDD S524..... | رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ   |      |
| 449 | RDD S615..... | <u>الحكم</u>                             | 46.5 |
| 449 | RDD S304..... | الشفرة                                   |      |

## 42.5 بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية (Space Service Notice) RDD S290

طلب إحدى الإدارات إلى مكتب الاتصالات الراديوية (BR) أن يسجل في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR) لأغراض التبليغ والتنسيق الخصائص التفصيلية لمحطة فضائية أو محطة أرضية قائمة أو مقترحة.

ملاحظة: يشمل ذلك التبليغ عن محطات أرضية أو شبكات ساتلية في خدمة الهواة الساتلية (انظر القرار (WARC-79) 642).

تعطى كل بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية يستلمها المكتب BR شفرة وحيدة لتعرف الهوية، تتضمن تاريخ استلام المكتب BR لبطاقة التبليغ عن خدمة فضائية وشفرة المكتب BR لتعرف الهوية.

◊ تعرف هوية بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية بشفرة المكتب BR لتعرف هويتها

RDD S293 ويمكن أن تستكمل بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية بمرفق واحد أو أكثر ببطاقة التبليغ ويتعين أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقتين التاليتين:

RDD S353 يتعين تقديم بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية بشأن محطة فضائية واحدة

RDD S739 ويتعين تقديم بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية بشأن هوائي محطة أرضية واحد

RDD S773 ويمكن أن تقدم بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية باسم منظمة ساتلية دولية حكومية واحدة

RDD S711 ويتعين أن تقدم بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية طبقاً لمتطلبات حكم واحد أو أكثر

RDD S378 ويمكن أن تتضمن بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية عملاً مقررًا واحدًا أو أكثر

RDD S294 ويمكن أن تحتوي بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية على مدخل خطة واحد أو أكثر

RDD S295 • شفرة الإدارة لبطاقة التبليغ (Administration Notice Code)

هي شفرة وطنية لتعرف الهوية يمكن أن تستعملها إحدى الإدارات لكي تعرف بشكل فريد بهوية بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية لأغراض خاصة بها لمساعدتها على إدارة بياناتها.

النسق: حتى 20 سمة.

RDD S296 • تاريخ الإرسال (Date Sent)

هو التاريخ الذي أرسلت الإدارة فيه بطاقة تبليغ عن خدمة فضائية إلى المكتب BR.

النسق: تاريخ.

RDD S297 • شفرة المكتب BR لتعرف الهوية (BR Identification Code)

هي شفرة يوزعها المكتب BR لكي تستعمل في التعريف بشكل فريد بهوية بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية. ولا تخصص الشفرة لبطاقة التبليغ عن خدمة فضائية إلا بعد أن يستلمها المكتب BR. وعليه لا يمكن لإدارة ما أن تحيل إلى هذه الشفرة إلا بعد أن يكون المكتب BR قد قام بمعالجة بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية.

النسق: نسق مركب يتألف من:

أ) 4 سمات تمثل العام الذي يستلم فيه المكتب BR بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية؛

تتبعها:

ب) 6 سمات تبدأ من 000001 وتوزع على التتابع أثناء العام الذي يستلم المكتب BR فيه بطاقات التبليغ عن الخدمة الفضائية.

**ملاحظة:** لا تتضمن حالياً شفرة المكتب BR لتعرف الهوية إلا الأرقام الثلاثة الأخيرة من عام الاستلام يسبقها صفر. ويلاحظ أن إظهار أرقام العام بكاملها أمر أساسي. لذلك يحدد القاموس RDD نسقاً مؤلفاً من 10 سمات كما ورد أعلاه.

• **تاريخ الاستلام في المكتب BR (BR Date Received) RDD S298**

هو التاريخ الذي يستلم المكتب BR فيه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية، ويسجلها فيه. وهذا التاريخ هو الذي يحدد ترتيب الأقدمية الذي يعطى لبطاقة التبليغ عن خدمة فضائية. وهو التاريخ الذي يجب أن تأخذه بالاعتبار، فيما يخص احتمال تسجيلها في السجل الأساسي MIFR، جميع بطاقات التبليغ اللاحقة عن خدمة فضائية.

النسق: تاريخ.

• **شفرة مناسبة الحدوث (Occurrence Code) RDD S300**

هي شفرة تبين أن المعلومات الخاصة بشبكة فضائية تقدم بموجب المادة 11 من لوائح الراديو لأول مرة. ويمكن أن تكون الشبكة الفضائية هي نفسها جديدة أو أن يكون لها عدة شفرات لمناسبة الحدوث، تتعلق كل منها بمجموعة خاصة من المعلومات كانت قد قدمت.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| F      | التبليغ الأول (كل تبليغ غير إعادة التقديم)  |
| R      | إعادة تقديم بطاقة تبليغ بموجب الرقم 41.11 من لوائح الراديو بعد أن يكون المكتب BR قد أعادها مع نتيجة غير مؤاتية بخصوص التنسيق أو احتمال تداخل ضار. |

• **شفرة الغرض (Purpose Code) RDD S301**

هي شفرة تبين الغرض من بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية:

وفي هذا السياق، يحمل المصطلح "محطة فضائية قائمة" المعنى:

- أ) شبكة ساتلية تُنشر بالفعل قسم خاص CR/C بشأنها AR11/C أو RES33/C أو RES46/C، تبقى هذه المراجع إلى الأقسام الخاصة مرتبطة بشبكات منشورة سابقاً) إذا كانت استمارة بطاقة التبليغ مقدمة بموجب الرقم 7.9 أو 11A.9 من لوائح الراديو (طلب تنسيق)؛
- ب) أو شبكة ساتلية تُنشر بالفعل قسم خاص CR/C بشأنها AR14/C، يبقى المرجع إلى القسم الخاص مرتبطاً بشبكات منشورة سابقاً) إذا كانت استمارة بطاقة التبليغ مقدمة بموجب الرقم 21.9 من لوائح الراديو؛
- ج) أو شبكة ساتلية سُجلت بالفعل التفاصيل المتعلقة بها في السجل الأساسي الدولي للترددات، إذا كانت استمارة بطاقة التبليغ مقدمة بموجب الرقم 2.11 من لوائح الراديو.

وفي هذا السياق أيضاً يحمل المصطلح "هوائي محطة أرضية قائم" المعنى:

- أ) **هوائي محطة أرضية** قدمت بشأنه المعلومات التفصيلية الخاصة بطلب التنسيق بموجب الرقم 17.9 أو 17A.9 أو 18.9 أو 31.9 أو 11A.9 من لوائح الراديو؛
- ب) أو **هوائي محطة أرضية** تُنشر بالفعل قسم خاص CR/C بشأنه، إذا كانت استمارة بطاقة التبليغ مقدمة بموجب الرقم 21.9 من لوائح الراديو؛
- ج) أو **هوائي محطة أرضية** سُجلت بالفعل التفاصيل المتعلقة به في السجل الأساسي الدولي للترددات، إذا كانت استمارة بطاقة التبليغ مقدمة بموجب الرقم 2.11 من لوائح الراديو.

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح  |
|--------|--|
| A      | نشر مسبق، طبقاً للرقم 1.9 من لوائح الراديو.  |
| C      | تنسيق، طبقاً للأرقام من 7.9 إلى 14.9 و 17.9 و 17A.9 و 18.9 من لوائح الراديو.                   |
| N      | تبليغ، طبقاً للرقم 2.11 من لوائح الراديو.  |
| E      | اتفاق، طبقاً للرقم 21.9 من لوائح الراديو.  |
| H      | طلب مساعدة من المكتب BR، طبقاً للأرقام 6.7 و 7.9 و 17.9 و 17A.9 و 18.9 و 21.9 من لوائح الراديو |
| R      | طلب تنسيق، طبقاً للرقم 11A.9 من لوائح الراديو.   |
| U      | الاحتياط الواجب بموجب القرار (Rev.WRC-2000) 49.  |

#### RDD S337

#### شفرة العمل المقرر (Intended Action Code)

هي السبب الذي جعل الإدارة ترسل بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية إلى المكتب BR. وهناك ثلاثة أعمال مقررة صالحة. العمل المطلوب على صعيد الشبكة الساتلية:

في حالة التعديل أو الإلغاء توفر شفرة المكتب BR لتعرف الهوية الخاصة بالشبكة الساتلية المطلوب تعديلها أو إلغاؤها. النسق: سمة واحدة

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| A      | إضافة محطة فضائية جديدة أو هوائي محطة أرضية جديد. |
| M      | تعديل محطة فضائية قائمة أو هوائي محطة أرضية قائم. |
| S      | إلغاء محطة فضائية قائمة أو هوائي محطة أرضية قائم. |

#### RDD S338

#### مبين تطابق إعادة التقديم (Resubmission Compliance Indicator)

هو مبين يستخدم لتحديد ما إذا كانت الإدارة المبلغة قد قدمت التزاماً موقعاً طبقاً للفقرة 26.6 من التذييل 30B للوائح الراديو بشأن تخصيص للمحطة الفضائية التي هي موضوع بطاقة التبليغ عن محطة فضائية وأنها قد أعادت تقديمه بموجب الفقرة 25.6 من التذييل 30B للوائح الراديو.

تتناول المادة 6 من التذييل 30B للوائح الراديو تحويل تعيين في الخطة إلى تخصيص في قائمة التذييل 30B للوائح الراديو، وإدخال أنظمة إضافية في القائمة وتعديل التخصيصات الموجودة فيها. وإذا ما حدث عند تطبيق هذا الإجراء أن أعيد تقديم بطاقة تبليغ بموجب الفقرة 25.6 من التذييل 30B للوائح الراديو، يتعين على الإدارة المبلغة أن تقدم التزاماً موقعاً يدل على أن استعمال أي تخصيص للمحطة الفضائية الذي لا يزال يتعين التوصل إلى اتفاق بشأنه ومسجل مؤقتاً في قائمة التذييل 30B للوائح الراديو بموجب الفقرة 25.6 لن يسبب تداخلاً غير مقبول في التخصيصات التي لا يزال يتعين التوصل إلى اتفاق بشأنها ولن يطالب بالحماية منها. فقط للتذييل 30B للوائح الراديو.

النسق: صح أو خطأ.

#### RDD S767

#### مرجع القسم الخاص بالمتعلق بالنشر (Special Section Reference For Publication)

إحالة إلى القسم الخاص الذي نشرت فيه المعلومات الخاصة بالمحطة الفضائية أو بهوائي المحطة الأرضية. النسق: حتى 12 سمة.

- **رقم القسم الخاص المتعلق بالنشر (Special Section Number For Publication) RDD S605**  
رقم القسم الخاص من النشرة BR IFIC الذي ستظهر فيه *المحطة الفضائية* أو *هوائي المحطة الأرضية*.  
النسق: حتى 4 سمات.
- **جزء النشرة BR IFIC المتعلق بالنشر (BR IFIC Part For Publication) RDD S299**  
هو جزء من النشرة BR IFIC الذي نشرت فيه *بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية*.  
النسق: سمة واحدة.
- **تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر (BR IFIC Date For Publication) RDD S302**  
هو تاريخ نشر *بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية* في الجزء 1S من النشرة BR IFIC.  
النسق: تاريخ.
- **رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بالنشر (BR IFIC Number For Publication) RDD S303**  
رقم النشرة BR IFIC التي نشرت فيها المعلومات الخاصة *بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية*.  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 9 999).

RDD S305

### 43.5 المرفق بطاقة التبليغ (Notice Attachment)

هو مجموعة من المعلومات تقدم منفصلة وتضم إلى استمارة بطاقة التبليغ.  
 ◇ تعرف هوية المرفق بطاقة التبليغ بمعرف هويته وببطاقة التبليغ عن خدمة فضائية التي يرافقها.

RDD S306

يتعين على المرفق بطاقة التبليغ أن يرافق بطاقة تبليغ واحدة عن خدمة فضائية

RDD S307

#### • معرف الهوية (Identifier)

هو معرف لهوية المرفق بطاقة التبليغ كما تخصصه الإدارة.  
 النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 999).

RDD S308

#### • الوصف (Description)

هو وصف للمرفق بطاقة التبليغ.  
 النسق: نص.

RDD S309

#### • النمط (Type)

هو الشكل الذي تقدم به المعلومات.  
 النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| P      | على الورق   |
| G      | ملف إلكتروني يقبله النظام البياني لإدارة التداخل (GIMS) التابع لمكتب الاتصالات الراديوية (BR) في الاتحاد الدولي للاتصالات |
| F      | ملف (DOS)   |
| T      | جدول  |

RDD S357

## 44.5 العمل المقرر (Intended Action)

هو الطريقة التي تبين التغييرات المطلوب إدخالها على مكوّنات هوائي محطة أرضية أو محطة فضائية.

◊ تعرف هوية العمل المقرر بشفرته، وبمعرفات الهوية لبطاقة التبليغ عن خدمة فضائية التي ينطبق عليها، وبالموضوع الذي تحيل إليه، أي: حزمة أو تردد حزمة أو ترابط ترددات حزمة أو مجموعة خصائص الترابط أو هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أو ترابط ترددات الزمرة ACG أو الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض أو المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء. أرض-فضاء.

RDD S358

يتعين أن ينطبق العمل المقرر على بطاقة التبليغ واحدة عن خدمة فضائية

ويتعين أن تنطبق واحدة، وواحدة فقط، من العلاقات الإحدى عشرة التالية:

RDD S720

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى موقع مداري واحد مستقر بالنسبة إلى الأرض

RDD S721

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى موقع مداري واحد غير مستقر بالنسبة إلى الأرض

RDD S722

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى حزمة واحدة

RDD S724

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى تردد حزمة واحد

RDD S727

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى ترابط واحد لترددات حزمة

RDD S292

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى مجموعة واحدة من خصائص الترابط

RDD S725

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى هوائي واحد لمحطة أرضية مصاحبة

RDD S726

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى ترابط واحد لترددات زمرة ACG

RDD S753

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى قناع واحد لكثافة تدفق القدرة

RDD S754

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى قناع واحد للقدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض

RDD S755

يتعين على العمل المقرر أن يحيل إلى قناع واحد للقدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء

RDD S360

• الشفرة (Code)

هي غرض الإدارة الرامي إلى تقديم التغيير المقترح الخاص بما يلي:

الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض

المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض

الحزمة

تردد الحزمة

ترابط ترددات الحزمة

مجموعة خصائص الترابط

هوائي المحطة الأرضية المصاحبة

ترابط ترددات الزمرة ACG



زمرة تنسيق التخصيصات

قناع كثافة تدفق القدرة

قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض

قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء

النسق: سمة واحدة.

| الشفرة | الشرح   |
|--------|---|
| A      | إضافة جديد لما يلي: زمرة تنسيق التخصيصات أو الحزمة أو تردد الحزمة أو ترابط ترددات الحزمة أو مجموعة خصائص الترابط أو هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أو ترابط ترددات الزمرة ACG أو الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض أو المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أو قناع كثافة تدفق القدرة أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء.       |
| M      | تعديل ما هو قائم مما يلي: زمرة تنسيق التخصيصات أو الحزمة أو تردد الحزمة أو ترابط ترددات الحزمة أو مجموعة خصائص الترابط أو هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أو ترابط ترددات الزمرة ACG أو الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض أو المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض.   |
|        | ملاحظة 1: لا ينطبق خيار تعديل البيانات الموجودة على حالة الأقنعة، لأن قناع كثافة تدفق القدرة أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء، لا يمكن تعديله.   |
| S      | إلغاء ما هو قائم مما يلي: زمرة تنسيق التخصيصات أو الحزمة أو تردد الحزمة أو ترابط ترددات الحزمة أو مجموعة خصائص الترابط أو هوائي المحطة الأرضية المصاحبة أو ترابط ترددات الزمرة ACG أو الموقع المداري المستقر بالنسبة إلى الأرض أو المدار غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أو قناع كثافة تدفق القدرة أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه فضاء-أرض أو قناع القدرة EIRP في الاتجاه أرض-فضاء. |

RDD S536

**45.5 العمل المقرر الخاص بالزمرة ACG (ACG Intended Action)**

هو نمط من العمل المقرر خصيصاً للزمرة تنسيق التخصيصات (ACG).

◊ تعرف هوية العمل المقرر الخاص بالزمرة ACG بالصفات العامة التي يستمدّها من نمطه العام للعمل المقرر أي بشفرته، وبمعرف هوية بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية التي ينطبق عليها، وبمعرف هوية زمرة تنسيق التخصيصات التي يحيل إليها.

RDD S518

يتعين على العمل المقرر الخاص بالزمرة ACG أن يتعلق بزمرة واحدة لتنسيق التخصيصات

RDD S519

• تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق

(BR IFIC Date For Last Advance Publication)

هو تاريخ النشرة BR IFIC التي كان فيها آخر ظهور للزمرة تنسيق التخصيصات تحت التبليغ المسبق في النشرة الإعلامية الدولية للترددات (IFIC) الصادرة عن المكتب BR.

النسق: تاريخ.

RDD S520

• رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر نشر مسبق

(BR IFIC Number For Last Advance Publication)

هو رقم النشرة BR IFIC التي كان فيها آخر ظهور للزمرة تنسيق التخصيصات تحت التبليغ المسبق في النشرة الإعلامية الدولية للترددات (IFIC) الصادرة عن المكتب BR.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 9 999).

RDD S768

• مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق

(Special Section Reference For Last Advance Publication)

هو إحالة إلى القسم الخاص في لوائح الراديو الذي نشرت بموجبه المعلومات عن زمرة تنسيق التخصيصات.

النسق: حتى 12 سمة.

RDD S606

• رقم القسم الخاص المتعلق بآخر نشر مسبق

(Special Section Number For Last Advance Publication)

هو رقم القسم الخاص الذي كان فيه آخر ظهور للزمرة تنسيق التخصيصات. تحت التبليغ المسبق في النشرة BR IFIC.

النسق: 4 سمات.

RDD S521

• تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق

(BR IFIC Date For Last Coordination)

هو تاريخ النشرة BR IFIC التي كان فيها آخر ظهور للزمرة تنسيق التخصيصات تحت التنسيق في النشرة BR IFIC.

النسق: تاريخ.

RDD S522

• رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تنسيق

(BR IFIC Number For Last Coordination)

هو رقم النشرة BR IFIC التي كان فيها آخر ظهور للزمرة تنسيق التخصيصات تحت التنسيق في النشرة BR IFIC.

النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 9 999).

RDD S769

• مرجع القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق

(Special Section Reference For Last Coordination)

هو إحالة إلى القسم الخاص في لوائح الراديو الذي نشرت بموجبه المعلومات عن *زمرة تنسيق التخصيصات*.  
النسق: حتى 8 سمات.

RDD S607

• رقم القسم الخاص المتعلق بآخر تنسيق

(Special Section Number For Last Coordination)

هو رقم القسم الخاص الذي كان فيه آخر ظهور *لزمرة تنسيق التخصيصات* تحت التبليغ المسبق في النشرة الإعلامية الدولية للترددات (IFIC) الصادرة عن المكتب BR.  
النسق: 4 سمات.

RDD S775

• جزء النشرة BR IFIC المتعلق بآخر تبليغ (BR IFIC Part For Last Notification)

هو جزء النشرة BR IFIC الذي كان فيه آخر ظهور *لزمرة تنسيق التخصيصات* تحت التبليغ في النشرة BR IFIC.  
النسق: سمة واحدة.

RDD S523

• تاريخ النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ (BR IFIC Date For Last Notification)

هو تاريخ النشرة BR IFIC التي كان فيها آخر ظهور *لزمرة تنسيق التخصيصات* تحت التبليغ في النشرة BR IFIC.  
النسق: تاريخ.

RDD S524

• رقم النشرة BR IFIC المتعلقة بآخر تبليغ (BR IFIC Number For Last Notification)

هو رقم النشرة BR IFIC التي كان فيها آخر ظهور *لزمرة تنسيق التخصيصات* تحت التبليغ في النشرة BR IFIC.  
النسق: عدد صحيح (من 1 إلى 9 999).

## RDD S615

## 46.5 الحكم (Provision)

الأحكام التنظيمية التي طلب بموجبها التبليغ أو التنسيق، أو أكتملاً بنجاح، أو طلبت الموافقة بموجبها أو تم الحصول عليها. ولا يطلب التنسيق بموجب الرقم 7.9 من لوائح الراديو إلا إذا كانت المحطة الفضائية المعنية تنتمي إلى شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض.

◊ تعرف هوية الحكم بشفرته.

## RDD S708

يمكن أن يحدد الحكم المتطلبات اللازمة لإبرام اتفاق تنسيق واحد أو أكثر

## RDD S709

ويمكن أن يحدد الحكم المتطلبات اللازمة لتقديم بطاقة تبليغ واحدة عن خدمة فضائية أو أكثر

## RDD S304

## • الشفرة (Code)

هي الوسيلة التي يمكن بها تعرف هوية الحكم التنظيمي الذي يطلب بموجبه بطاقة التبليغ عن خدمة فضائية أو اتفاق تنسيق. وكلما تطلب الأمر إجراء أكثر من شكل واحد من أشكال التنسيق وفقاً للرقم 30.9 من لوائح الراديو (طلبات التنسيق التي ترسل مباشرة إلى المكتب BR)، يجب التعريف بهويات الطلبات تعريفاً مناسباً بالرجوع إلى الأرقام من 7.9 إلى 14.9 والرقم 21.9 من لوائح الراديو (الاتفاقات)، ويجب أن ترسل الطلبات إلى المكتب BR، طالما كان ذلك ممكناً، وأن تنشر في آن واحد حيثما كان ذلك مناسباً (انظر الرقم 23.9 من لوائح الراديو).

النسق: حتى 12 سمة.

القسم 6  
أنساق عناصر البيانات

## الصفحة

|     |  |      |
|-----|--|------|
| 451 | ..... <a href="#">المقدمة</a>          | 0.6  |
| 451 | ..... <a href="#">السمات</a>           | 1.6  |
| 451 | ..... <a href="#">التاريخ</a>          | 2.6  |
| 452 | ..... <a href="#">العدد العشري</a>     | 3.6  |
| 452 | ..... <a href="#">المخطط</a>           | 4.6  |
| 452 | ..... <a href="#">المعادلة</a>         | 5.6  |
| 452 | ..... <a href="#">التردد</a>           | 6.6  |
| 453 | ..... <a href="#">خطّ الطول والعرض</a> | 7.6  |
| 454 | ..... <a href="#">العدد الصحيح</a>     | 8.6  |
| 454 | ..... <a href="#">النص</a>             | 9.6  |
| 454 | ..... <a href="#">الوقت</a>            | 10.6 |
| 454 | ..... <a href="#">صح أو خطأ</a>        | 11.6 |

## 0.6 المقدمة

تخزن البيانات في بيئات الحواسيب الحديثة بأنساق داخلية تختلف عن الأنساق التي تعرض للمستعملين. ويمكن تعريف نسق التقديم تعريفاً يختلف باختلاف مستعملي نفس الحاسوب، وعليه فمن السهل استعمال معايير تقديم مختلفة بفضل البرمجيات المستعملة، كما أن الحاجة الحقيقية إلى وضع معيار مشترك لتقديم البيانات يمكن أن تعني فقط إرسال المعلومات إلى طرف آخر. وعلى الرغم من أن المعلومة التي تنقل إلى طرف آخر قد لا تأخذ بالحسبان الخلفية الثقافية للمستعمل ولا اصطلاحاته، فإن من الحكمة أن تعتمد بعض المعايير المشتركة. وفي الأوساط متعددة الثقافات يستحسن أن يبنى المعيار المشترك على تقليد سائد في ميدان "الأعمال" أو على معيار دولي. ومن سياسة الاتحاد الدولي للاتصالات أن يلتزم بمعايير المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO)، حيثما أمكن ذلك.

ينبغي أن تكون المعلومة المقدمة مطابقة أولاً للوائح الراديو إذا كانت تعرف مثل هذه المعايير، وأن تكون مطابقة ثانياً لاتفاقيات الاتحاد الدولي للاتصالات إذا كانت راسخة وواسعة الانتشار أو لمعايير المنظمة العالمية للتوحيد القياسي (ISO). وإذا كانت البيانات مقدمة بالشكل الإلكترونيين يطلب توفير نسق صريح (تعريف). ولكن يجب في جميع الأحوال اعتماد حد أدنى من المعايير المشتركة لتفادي سوء التفاهم. فمن الممارسات الراسخة في أوساط الاتحاد الدولي للاتصالات مثلاً استخدام الحروف اللاتينية غير المشددة، وكذلك استخدام الأرقام العشرية لتمثيل الأعداد مع استخدام الفاصلة العشرية لتمثيل الكسور العشرية. ويفترض قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) أن هذه المعايير لا تقبل النقاش، ومن وجهة النظر هذه لا يعود لشكل الفاصلة العشرية أي أهمية، وكذلك الأمر بالنسبة إلى النسق الذي يكتب فيه التاريخ، شريطة أن يمثل دون إبهام يوماً خاصاً في إطار التقويم الغريغوري. ولا يفرض القاموس RDD أي معايير خاصة على تمثيل البيانات البسيطة ما عدا التحفظ على الفرضيات المذكورة أعلاه. ومع ذلك فهناك حاجة في أوساط الاتصالات الراديوية إلى استخدام بنية مركبة لتبادل المعلومات (مثل الإحداثيات الجغرافية ومخططات الإشعاع وغيرها)، فينبغي تحديد هذه المعلومات دون أي لبس.

وجميع البيانات، بسيطة كانت أم معقدة، ينبغي أن يكون لها دون أدنى ريب نسق تقديم في القاموس RDD، ويتمثل هذا النسق الذي اختاره القاموس RDD في الأمثلة المقدمة لعناصر البيانات.

ويورد هذا القسم الأنساق المعيارية لتقديم البيانات. وينص على النسق المعياري لكل "نسق بيانات" في نهاية تعريف كل عنصر بيانات وارد في القسمين 3 و 5.

ومن المسلم به أن دقة البيانات التي يمكن الحصول عليها أحياناً تكون أقل من الدقة المطلوبة، وفي هذه الحالة ينبغي الإفادة عن البيانات بالدقة التي تقابل البيانات التي أمكن الحصول عليها.

## 1.6 السمات

هي رموز أولية في أي واحدة من اللغات المعترف بها رسمياً في الاتحاد الدولي للاتصالات، تشمل الحروف والأرقام وعلامات الرُّقم وغيرها، ولكنها لا تتعدى السمات الممثلة في مجموعة السمات ASCII (سباعية البتات) المعرفة بالكامل في توصيات قطاع تقييس الاتصالات في الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU-T).

ويمكن لعنصر البيانات المعرف باعتباره "سمة" في نسق أن يأخذ أحد الشكلين التاليين:

- حقل ثابت الحجم ذو طول معين ("النسق:  $n$  من السمات" حيث  $n$  هو طول الحقل)؛
- حقل متغير الحجم ذو طول أقصى محدد ("النسق: حتى  $n$  من السمات" حيث  $n$  هو الطول الأقصى للحقل).

## 2.6 التاريخ

هو تعريف هوية وحيد ليوم معين في التقويم الغريغوري. وفي حالة الشكل الرقمي بالكامل، يكون النسق المعقد مؤلفاً من ثلاث مكوّنات:

- (1) العدد التتابعي للعام، وهو مؤلف دائماً من أربعة أرقام.
  - (2) العدد التتابعي للشهر من العام، وهو مؤلف دائماً من رقمين، يكون أولها (إلى اليسار) هو الصفر، حيثما يلزم.
  - (3) العدد التتابعي لليوم من الشهر، وهو مؤلف دائماً من رقمين، يكون أولها (إلى اليسار) هو الصفر، حيثما يلزم.
- ملاحظة: لا تتضمن حالياً شفرة المكتب BR لتعرف الهوية إلا الأرقام الثلاثة الأخيرة من عام الاستلام يسبقها صفر. ويلاحظ أن إظهار أرقام العام بكاملها أمر أساسي. لذلك فالقاموس RDD يحدد نسقاً مؤلفاً من عشر سمات كما ورد أعلاه.
- مثال، يمثل العدد 19601026 في القاموس RDD اليوم السادس والعشرين من شهر أكتوبر عام 1960.

## 3.6 العدد العشري

هو تتابع من الأرقام العشرية تفصل بينها فاصلة عشرية. والفاصلة العشرية تأخذ شكل نقطة (في النص الإنكليزي) للأمثلة الواردة في القاموس RDD. ويحدد القاموس RDD للبيانات العشرية المدى المسموح به من القيم مع عدد الأرقام العشرية التي يجب تقديمها بعد الفاصلة العشرية.

مثال: عدد عشري من -179,9 إلى 180,0 مع رقم عشري واحد (بعد الفاصلة).

## 4.6 المخطط

هو تمثيل للمعلومات بالرسوم البيانية التصويرية.

## 5.6 المعادلة

هي صيغة رياضية أو مجموعة من الصيغ تستعمل لحساب مجموعة من القيم.

## 6.6 التردد

هو تردد واقع داخل الطيف الراديوي.

ويمثله نسق مركب مؤلف من مكونتين موفرتين بالتتابع المقرر:

- عدد عشري يحتوي على 5 أرقام عشرية (بعد الفاصلة) كحد أقصى، يعبر عن قيمة التردد معبراً عنها بالوحدات kHz أو MHz أو GHz حسب القاعدة التالية:
- بالوحدات kHz للترددات التي تصل إلى 28 000,0 kHz ضمناً؛
- بالوحدات MHz للترددات التي تفوق 28 000,0 kHz حتى 10 500,0 MHz ضمناً؛
- بالوحدات GHz للترددات التي تفوق 10 500,0 MHz.
- شفرة مؤلفة من حرف واحد يبين عدد وحدات الهرتز (Hz) الذي تمثله كل وحدة من العدد، وهي تضم القيم التالية فقط:

| الشفرة | الشرح                       |
|--------|-----------------------------|
| K      | كيلوهرتز، $10^3$ هرتز (kHz) |
| M      | ميغاهرتز، $10^6$ هرتز (MHz) |
| G      | جيجاهرتز، $10^9$ هرتز (GHz) |

مثال: k 1,23 و M 28,0001

## 7.6 خطّ الطول والعرض

الإحداثيات الجغرافية هي خطّ الطول والعرض اللذان يحددان موضع نقطة على سطح الأرض (وأي نقطة أخرى فوق سطح الأرض تقع مباشرة فوق هذه النقطة). ويمكن أن ينص على مستويات دقة مختلفة حسب الدقة المطلوبة عند تحديد الإحداثيات الجغرافية لنقطة معينة.

من المعروف أن المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) توصي باستخدام خطّي العرض والطول على الترتيب بدلاً من خطّي الطول والعرض. ومع ذلك يعتبر أن تغيير الاصطلاح للتطابق مباشرة مع معايير المنظمة ISO يمكن أن يتسبب في الكثير من اللبس في الاتحاد الدولي للاتصالات، وقد يكون من المناسب الانتظار عدة سنوات حتى يتبنى مؤتمر قادم معيار المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO). وعليه فالقاموس RDD يعتمد في صيغته الأولية النسق القائم.

### 1.7.6 دائرة الطول (دائرة الزوال)

هي دائرة وهمية، أي دائرة كبرى، تمرّ بالقطبين الشمالي والجنوبي وبأي نقطة على سطح الأرض، أي هي دائرة خط طول ثابت تمر بموضع معين وبالقطبين الأرضيين.

#### 2.7.6 خط الطول

هو المسافة الزاوية إلى الشرق أو إلى الغرب من دائرة زوال مرجعية، أي من دائرة زوال غرينيتش في إنكلترا إلى دائرة زوال النقطة المعتمدة. وتقاس بالدرجات من 0° إلى 180° شرقاً أو غرباً بالنسبة إلى دائرة الزوال المرجعية.

#### 3.7.6 خط العرض

هو قياس الزاوية التي رأسها في مركز الأرض والكائنة بين خطين وهميين يتجه أحدهما إلى النقطة المعتمدة من سطح الأرض ويتجه الآخر إلى نقطة تقاطع دائرة زوال النقطة المعتمدة مع خط الاستواء الأرضي. وتقاس بالدرجات من 0° إلى 90° شمالاً أو جنوباً بالنسبة إلى خط الاستواء الأرضي.

### 4.7.6 خطّ الطول والعرض بالدرجات

هما نسق بيانات يمثل نسق البيانات المسجل لكي يمثل إحداثيات موضع على سطح الأرض (خطّ الطول والعرض). ودقة هذه البيانات تبلغ الدرجة الواحدة الصحيحة. مثال: 27 درجة غرباً مع 12 درجة شمالاً يمثل بالشكل 027W12N.

### 5.7.6 خطّ الطول والعرض بالدرجات والدقائق

هما نسق بيانات يمثل نسق البيانات المسجل لكي يمثل إحداثيات موضع على سطح الأرض (خطّ الطول والعرض). ودقة هذه البيانات تبلغ الدقيقة الواحدة الصحيحة. مثال: 130 درجة و 59 دقيقة شرقاً مع 3 درجات و 3 دقائق شمالاً يمثل بالشكل 130E59 03N03.

### 6.7.6 خطّ الطول والعرض بالدرجات والدقائق والثواني

هما نسق بيانات يمثل نسق البيانات المسجل لكي يمثل إحداثيات موضع على سطح الأرض (خطّ الطول والعرض). ودقة هذه البيانات تبلغ الثانية الواحدة الصحيحة. مثال: 112 درجة و 16 دقيقة و 23 ثانية شرقاً مع 13 درجة و 46 دقيقة و 3 ثوانٍ جنوباً يمثل بالشكل 112W 1623 13S 4603.



## 8.6 العدد الصحيح

هو عدد صحيح (موجب أو سالب) يما في ذلك الصفر، أي هو مضاعفات 1.  
مثال: -3؛ 0؛ 46.

## 9.6 النص

هو حقل يتألف فقط من سمات عددها متغير حيث لا يمكن تحديد الطول الأقصى للحقل.

## 10.6 الوقت

يعبر عن الوقت باستخدام 4 أرقام بالشكل HHMM (HH الساعات MM الدقائق)

ملاحظة 1: عندما يمثل عنصر البيانات نهاية الفترة الزمنية، يمثل منتصف الليل بالرمز 2400. وعندما يمثل منتصف الليل بداية فترة زمنية، يمثلته الرمز 0000.

مثال: 2359؛ 0000؛ 0727.

## 11.6 صح أو خطأ

مبين يحدد ما إذا كان شرط عنصر البيانات صحيحاً أو خاطئاً.

القسم 7  
أنساق عناصر البيانات

## الصفحة

|     |   |     |
|-----|---|-----|
| 456 | ..... <a href="#">المقدمة</a>                                 | 0.7 |
| 459 | ..... مخطط الخدمات للأرض-عناصر البيانات الواردة في القسم 3    | 1.7 |
| 460 | ..... مخطط الخدمات الفضائية-عناصر البيانات الواردة في القسم 5 | 2.7 |

## 0.7 المقدمة

يحتوي هذا القسم على تمثيل بياني لبنى البيانات المعرّفة في القسمين 3 و5، ولذلك فهو يحتوي على مخططين:

(1) مخطط عناصر البيانات الواردة في القسم 3،

(2) مخطط عناصر البيانات الواردة في القسم 5.

يتوفر هذان المخططان كمرجعين يبينان لعناصر البيانات الواردة في قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) (زمر البيانات وعناصر البيانات والعلاقات) والمعرّفة في القسمين 3 و5.

يلقي المخططان نظرة شاملة على البنية العلاقية لعناصر البيانات الواردة في القاموس RDD. ويمكن أن نرى في هذين المخططين عناصر البيانات التي تنتمي إلى زمرة بيانات معينة، وجميع زمر البيانات الأخرى التي تربطها علاقات بهذه الزمرة المعينة من البيانات. وهذا يمكن القارئ من الانتقال من زمرة بيانات إلى أخرى عبر بنية العلاقات. ولا شك أن المخطط لا يستطيع أن يمثل كامل التفاصيل التي ينبغي البحث عنها في الأقسام الأخرى ذات الصلة من القاموس RDD، إن تطلّب الأمر مزيداً من التوضيح. والمخطط معدّ لتوفير إطار يستطيع القارئ من خلاله أن يستدعي بسهولة البنية العلاقية دون الحاجة للرجوع إلى أسماء العلاقات التفصيلية وغيرها مما هو وارد في القسمين 3 و5.

وتتمثل كل زمرة بيانات في إطار واحد، مثل:

| اسم زمرة البيانات |
|-------------------|
| • عنصر البيانات 1 |
| • عنصر البيانات 2 |
| • عنصر البيانات 3 |
| إلخ...            |

ويعرض اسم زمرة البيانات في القسم العلوي الخاص من الإطار.

وترد عناصر البيانات التابعة لزمرة البيانات في القسم السفلي من الإطار. وقد تتجاوز الأسماء الطويلة لعناصر البيانات حدود السطر الواحد إلى السطر التالي، لذلك وضع رمز الدائرة السوداء "•" ليحدد بداية كل عنصر بيانات.

وتتمثل العلاقات عن طريق وصل الإطارين اللذين يمثلان زمريتي بيانات بخط مستقيم متصل، مثل:

| زمرة البيانات A   | زمرة البيانات B   |
|-------------------|-------------------|
| • عنصر البيانات 1 | • عنصر البيانات 1 |
| • عنصر البيانات 2 | • عنصر البيانات 2 |
| • عنصر البيانات 3 | • عنصر البيانات 3 |
| إلخ.              | إلخ.              |

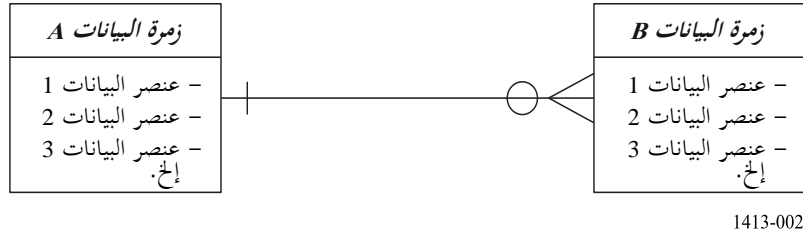
وتتمثل العلاقات بخطوط منقطة عند اختراقها أطر زمر البيانات.

ويمثل الخط المستقيم العلاقة من منظوري زمريتي البيانات كليهما، ويشمل بعض خصائص هذه العلاقة، مثال:

- يمكن لزمرة البيانات A أن <اسم العلاقة 'a'> مع زمرة بيانات B واحدة أو أكثر

يتعين على زمرة البيانات B أن <اسم العلاقة 'b'> مع زمرة بيانات A واحدة أو أكثر

تمثل هذه العلاقة بالشكل التالي:



يمثل الجزء الأول من العلاقة كما هو وارد أدناه:

يمكن لزمرة البيانات A أن <اسم العلاقة 'a'> مع زمرة بيانات B واحدة أو أكثر

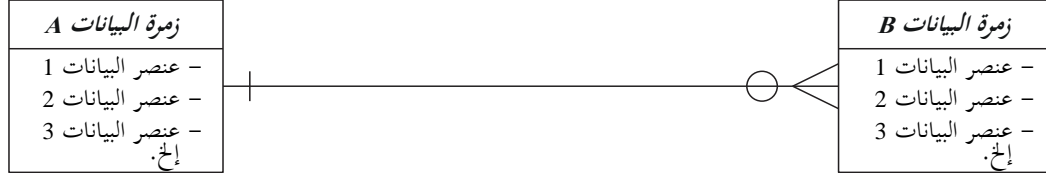


يشار إلى الطبيعة الخيارية للعلاقة بدائرة صغيرة مثل: ○

ويشار إلى الطبيعة التعددية للعلاقة بتفريع مستقيم العلاقة إلى ثلاثة مستقيمات فرعية مثل: <math>\leftarrow</math>

ويمثل الجزء الثاني من العلاقة كما هو وارد أدناه:

يتعين على زمرة البيانات B أن <اسم العلاقة 'b'> مع زمرة بيانات A واحدة أو أكثر



يشار إلى الطبيعة الإلزامية للعلاقة بشرطة متعامدة مع مستقيم العلاقة مثل: ⊥

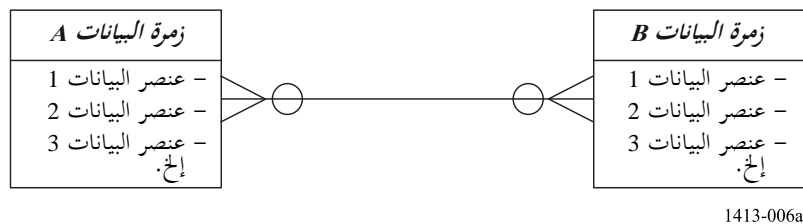
ويشار إلى الطبيعة الفردية للعلاقة بتفريع بمستقيم متصل عند نقطة وصول العلاقة إلى إطار زمرة البيانات مثل: —

ويمكن أن تمثل كل علاقة بتبديل الرموز المشروحة أعلاه، مثل:

- يمكن لزمرة البيانات A أن <اسم العلاقة 'a'> مع زمرة بيانات B واحدة أو أكثر

يمكن لزمرة البيانات B أن <اسم العلاقة 'b'> مع زمرة بيانات A واحدة أو أكثر

تمثل هذه العلاقة بالشكل التالي:



- وكذلك:

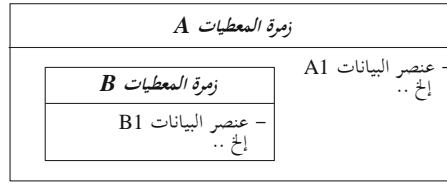
يتعين على زمرة البيانات *A* أن < اسم العلاقة "a" > مع زمرة بيانات *B* واحدة  
يتعين على زمرة البيانات *B* أن < اسم العلاقة "b" > مع زمرة بيانات *A* واحدة أو أكثر  
تمثل هذه العلاقة بالشكل التالي:



1413-006

وعندما تكون زمرة البيانات "نمطاً من"، أو فئة فرعية من، زمرة بيانات أخرى، يشار إليها في إطار موجود داخل إطار هذه الزمرة "الأخرى" من البيانات، مثل:

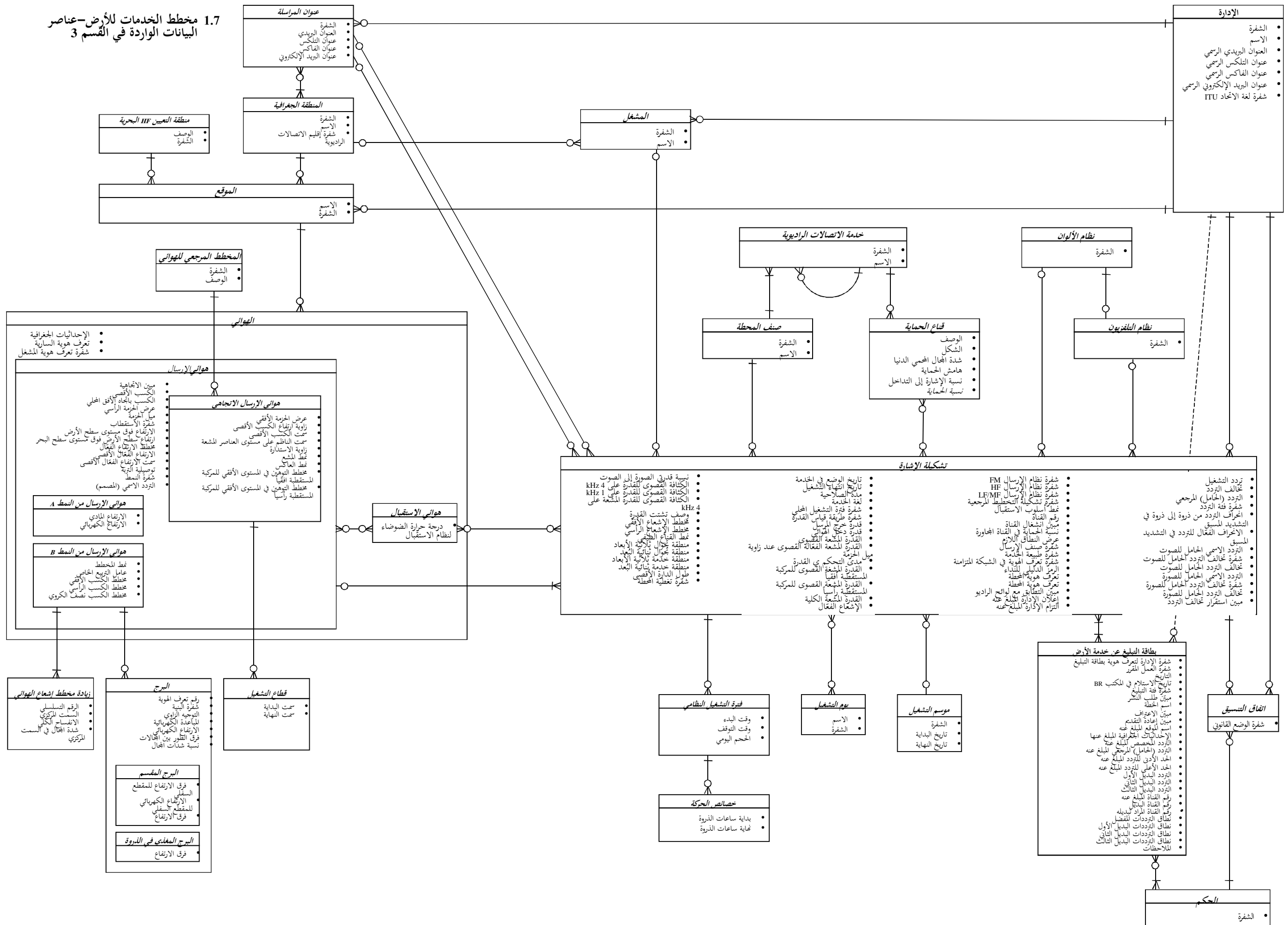
إذا كانت زمرة البيانات *B* هي نمط من زمرة البيانات *A*، يشار إليهما كما يلي:

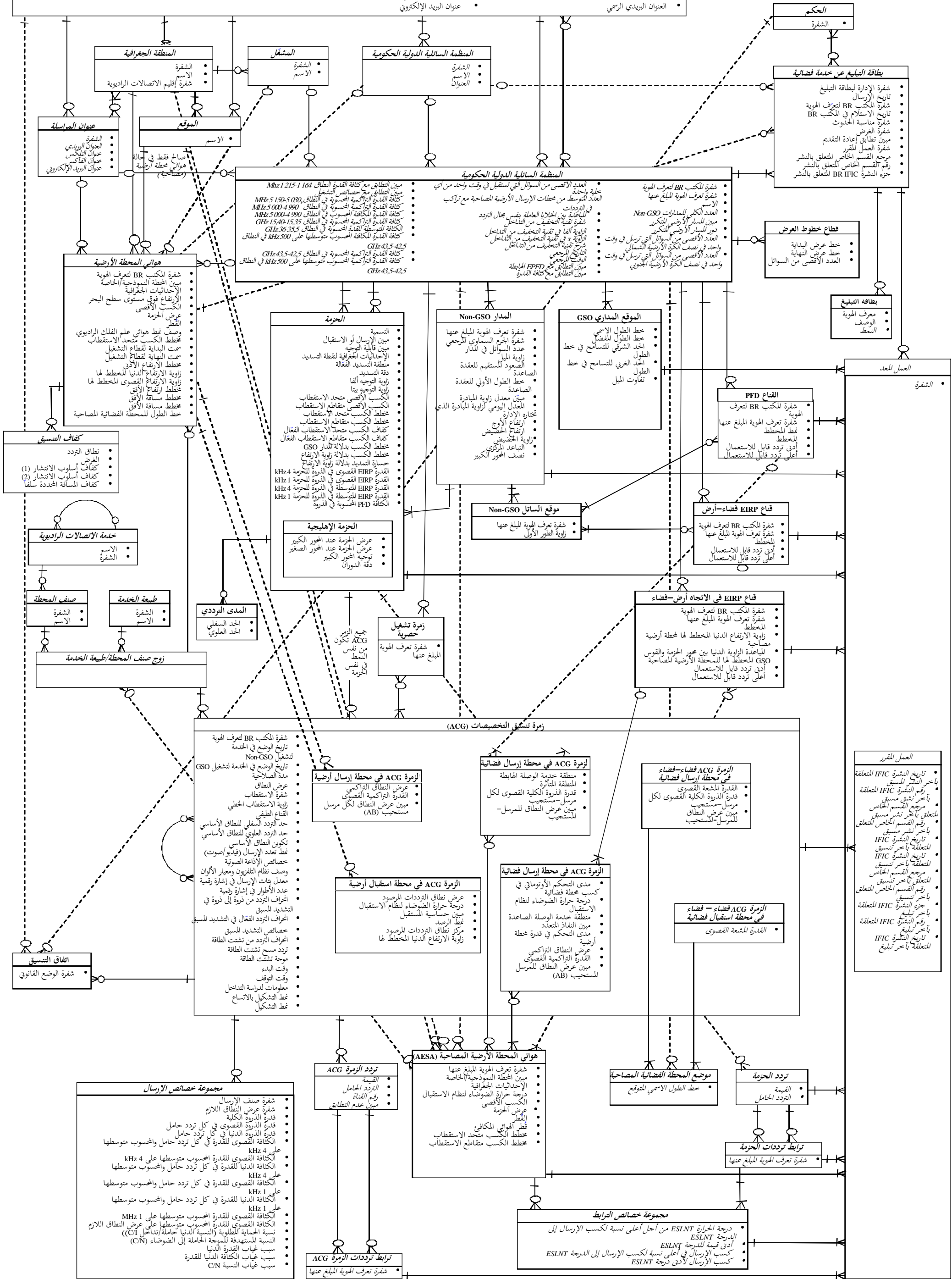


1413-007

ومن أمثلة هذا النمط من الإنشاء "الهوائي" في الأقسام الخاصة بالخدمات للأرض و"الحزمة" في الأقسام الخاصة بالخدمات الفضائية.

### 1.7 مخطط الخدمات للأرض-عناصر البيانات الواردة في القسم 3





القسم 8  
 جداول التقابل بين التذييل 4 للوائح الراديو  
 وقاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD)

الصفحة

|     |  |     |
|-----|--|-----|
| 462 | ..... <u>المقدمة</u>   | 0.8 |
| 464 | ..... <u>جدول الخصائص الواجب تقديمها بشأن محطات خدمات الأرض</u>                    | 1.8 |
| 481 | ..... <u>جدول الخصائص الواجب تقديمها للخدمات الفضائية وخدمة علم الفلك الراديوي</u> | 2.8 |



## 0.8 المقدمة

يعطي هذا القسم إحالة مرجعية بين عناصر البيانات الواردة في القاموس RDD وبيانات التبليغ الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو. وهذه الإحالة لازمة لأن:

- التذييل 4 للوائح الراديو يمكن أن يبين غالباً عناصر بيانات عديدة تحت مرجع وحيد، مثل:

## الخدمات للأرض:

4E شفرة منطقة جغرافية

4E شفرة منطقة بحرية

4E شفرة التعيين البحرية بالموجات الديكامترية (HF)

## الخدمات الفضائية:

2.أ.8.C الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على 4 kHz في كل نمط من التردد الحامل

2.أ.8.C الكثافة القصوى للقدرة المحسوب متوسطها على 1 MHz في كل نمط من التردد الحامل

لا يشير التقسيم الفرعي لعناصر البيانات هذه في القاموس RDD إلى وجود تباين مع التذييل 4 للوائح الراديو، حيث إن الآلية المستعملة في القاموس RDD للوصول إلى تعريف دقيق للبيانات تقتضي ببساطة النظر في بنية البيانات وقد تختلف باختلاف أنماط العمليات مثل العمليات في الاتجاه فضاء-أرض والعمليات ما بين السواتل. بالإضافة إلى ذلك يحدد التذييل 4 للوائح الراديو متطلبات البيانات رفيعة المستوى، لكن تقديم البيانات يقتضي غالباً المزيد من المعلومات.

ومن الأمثلة على عملية التقسيم الفرعي هذه كثافات القدرة بموجب البنود 2.أ.8.C و 8.C.ب و 8.C.ج.3 (انظر البند 2.أ.8.C أعلاه والملاحظة 2 في القسم 2.8)، حيث يصف التذييل 4 للوائح الراديو متطلبات كثافة القدرة، لكن عرض النطاق المرجعي يعتمد عملياً على التردد المخصص. ويدخل القاموس RDD عرض النطاق المرجعي ضمن وصف عنصر البيانات ويعرض بالتالي عنصرين منفصلين للبيانات، أحدهما لعرض نطاق مرجعي قدره 4 kHz والثاني لعرض نطاق مرجعي قدره 1 MHz.

وعليه فإن عناصر البيانات المركبة في التذييل 4 للوائح الراديو جرت تجزئتها إلى عناصر فرعية إفرادية لكي يتحدد تطبيقها بدقة أكبر. وللمساعدة على تعرف هويات العناصر الفرعية، بقي كل عنصر فرعي محتفظاً بشفرة التذييل 4 للوائح الراديو (مثل معرف هوية العنصر 4E) المعطاة لعنصر البيانات المركب.

- يحتوي التذييل 4 للوائح الراديو فقط على بيان لمتطلبات البيانات المتعلقة بأحكام لوائح الراديو: مثل

المادتان 9 و 11 من لوائح الراديو

التذييلات 7 و 25 و 30 للوائح الراديو.

بينما يصف القاموس RDD أيضاً الشروط المحددة التي تطلب بموجبها التبليغات وفقاً للتذييل 4 للوائح الراديو والأحكام الأخرى في لوائح الراديو ومختلف الخطط الإقليمية، بما في ذلك تعديل الخطط من أجل الخدمات للأرض. وهذه المعلومات الموسعة مدرجة أيضاً في بطاقات التبليغ المتنوعة الصادرة عن المكتب BR والمتعلقة بمختلف الخدمات.

وقد تتغير الطريقة التي يدرج بها المكتب BR المعلومات بين مختلف أنماط بطاقات التبليغ تبعاً للعمليات المطبقة على غالبية البيانات المدرجة في بطاقة تبليغ معينة. فحيثما يطبق الرقم 21.9 من لوائح الراديو مثلاً في بطاقة تبليغ من النمط T12، يتعين القيام بتقديم منفصل بموجب الرقم 21.9 من لوائح الراديو قبل تقديم بطاقة تبليغ من النمط T12 بموجب الرقم 2.11 من لوائح الراديو، بينما لا يطلب في بطاقة تبليغ من النمط T01 سوى تقديم واحد بموجب الرقم 2.11 من لوائح الراديو. وسبب هذا الاختلاف هو ببساطة أن هناك حالات قليلة جداً ينطبق فيها الرقم 2.11 من لوائح

الراديو على بطاقة تبليغ من النمط T01، وهي حالات يتولى المكتب كشفها ومعالجتها، في حين أن الرقم 21.9 من لوائح الراديو ينطبق على العديد من الخدمات ونطاقات التردد في بطاقة تبليغ من النمط T12.

- في التذييل 4 للوائح الراديو، تبني الصفة الاختيارية للبيانات على وصف نصي في الجدول وعلى بنيته. وعلى الرغم من أن تعداد البيانات في القسمين 1.8 و 2.8 شبيه جداً بالتعداد الوارد في التذييل 4 للوائح الراديو، إلا أن الصفة الاختيارية لعنصر بيانات في القاموس RDD مبنية باستعمال شفرة خاصة لحالة الإلزام أو حالة التطلب في ظروف معينة، مع التفاصيل الواردة في القسمين 2 و 4.

وعليه فإن هناك عدداً من الاختلافات بين البيانات المطلوبة في استمارات بطاقات التبليغ كما هي مبنية في القسمين 2 و 4 من القاموس RDD والبيانات الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو والتي يحتاج الأمر إلى تعرفها بشكل إفرادي، وعلى الأخص لخدمات الأرض. وبالتالي فإن الدلالة على المتطلبات في القسمين 2 و 4 من القاموس RDD، وخاصة القسم 2، قد تختلف عنها في التذييل 4 للوائح الراديو.

ويستند العرض المستخدم في القسمين 1.8 و 2.8 إلى الجداول الواردة في الملحقين 1 و 2 بالتذييل 4 للوائح الراديو، حيث جزئت بيانات التذييل 4 للوائح الراديو إلى عناصرها الإفرادية. وتتوفر للجدولين في كلا القسمين 1.8 و 2.8 سلسلة من الحواشي السفلية تشرح الاختلافات بين متطلبات القاموس RDD ومتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو، بما في ذلك الحواشي الواردة في جدولي الملحقين 1B و 2B بالتذييل 4 للوائح الراديو. وعناصر البيانات الموجودة في القاموس RDD وغير الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو مبنية بكل وضوح بالإشارة إليها بالعبارة "ليس في التذييل 4".

### تفسير الرموز المستعملة في الجدولين 1 و 2

|   |   |
|---|---|
| X | معلومات إلزامية   |
| + | معلومات إلزامية يجب تقديمها حسب الشروط المحددة في العمود 2                  |
| O | معلومات اختيارية  |
| C | معلومات إلزامية يجب تقديمها إذا كانت قد استعملت كأساس للتنسيق مع إدارة أخرى |

### قراءة الجدول 2

تستند القواعد المستعملة لإقامة الصلة بين العلامة والنص إلى رأسيات أعمدة الجدول التي تغطي مجموعة معينة من الخدمات والإجراءات:

1 عندما يتعلق الأمر بعنصر بيانات مرتبط بشرط، توضع له علامة "+".

|       |   |   |
|-------|---|---|
| ج.6.A | في حالة التوصل إلى اتفاق، تصبح شفرة الحكم ذي الصلة (انظر التقديم) | + |
|-------|---|---|

2 عندما يتعلق الأمر بمجموعة عناصر بيانات ترد تحت عنوان فرعي مشترك يحدّد مدى الإجراءات أو الخدمات أو نطاقات التردد الواردة، توضع علامة "X" نظراً إلى أن الطبيعة المشروطة تتضح في نص العنوان الفرعي.

|           |  |   |
|-----------|--|---|
| 5.4.ب.5   | للمحطات الفضائية التي تعمل في نطاق ترددات يخضع لأحكام الرقم 11A.9 أو 12.9 من لوائح الراديو، تذكر عناصر البيانات التي تحدد خصائص الإحصاءات المدارية للأنظمة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض:  |   |
| 5.4.ب.5 أ | الصعود المستقيم للعقدة الصاعدة ( $\Omega_j$ ) للمستوى المداري رقم ( $j$ ) مقيساً بعكس اتجاه دوران عقارب الساعة في مستوى خط الاستواء بدءاً من اتجاه الاعتدال الربيعي نحو النقطة التي يقطع فيها الساتل في الاتجاه جنوب-شمال مستوى خط الاستواء ( $0^\circ \leq \Omega_j < 360^\circ$ )؛ | X |

## 1.8 جدول الخصائص الواجب تقديمها بشأن محطات خدمات الأرض

يقيم الجدول 1 إحالات مرجعية بين الأرقام المرجعية للقاموس RDD وأرقام البنود المختلفة في التذييل 4 للوائح الراديو. وتعرض بيانات التبليغ المطلوبة لأنظمة الأرض بنفس أسلوب عرضها في التذييل 4 للوائح الراديو مع عدد قليل من التعديلات في النسق. وأهم تعديل في نسق بيانات خدمات الأرض هو فصل الأعمدة لمختلف **أصناف المحطات**، بموجب بطاقات التبليغ من الأنماط T11 و T12 و T17.

الجدول 1

الخصائص الواجب تقديمها بشأن محطات خدمات الأرض

|              | محطات الإذاعة الديكامترية (HF)<br>لتطبيق الرقم 16.12 | تعيين ترددات الخدمة المتنقلة البحرية لتطبيق<br>تعديل الخطة بموجب التذييل 25<br>(الأرقام 1.1.1/25 و 2.1.1/25 و 25.1/25) | محطات الإرسال النمطية لتطبيق<br>الرقم 17.11  | محطات الاستقبال البرية لتطبيق<br>الرقم 21.11 والرقم 21.9  | محطات الإرسال البرية لتطبيق<br>الرقم 21.11 والرقم 21.9 | محطات الإذاعة (الصوتية) الكيلومترية (LF)<br>والهكومترية (MF) لتطبيق الرقم 2.11 | محطات الإذاعة (الصوتية والتلفزيونية) المترية (VHF)<br>والديسمترية (UHF) حتى 960 MHz لتطبيق<br>الرقم 2.11 والرقم 21.9 |  |      |  |           |     |     |                 |                 |           |           |           |           |
|--------------|--|--|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----------------|-----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              |  |  |  |   |  |  |  | AR 12  | T15  | T14  | G14       | T13 | G13 | T17             | T12             | T11       | G12       | G11       | T04       |
|              | 2.5  | 2.17   | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                         | 2.21<br>i  | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2             | 2.1             | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC   | FC <sup>4</sup>  | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA     | AM, MA, ML,<br>MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM                                 | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX                                 | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL, OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT              | BC              | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0011         | X  | X  | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X               | X               | X         | X         | X         | X         |
| 0608         | X  | X  | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X               | X               | X         | X         | X         | X         |
| 0216         |  |  |  | +   | +  | +  |  | +  | +    | +  | +         |     |     |                 |                 | +         | +         | +         | +         |
| 0535         |  |  |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   | +   | O <sup>38</sup> | O <sup>38</sup> |           | +         | +         | +         |
| 0201         |  | O  | O  | X   | O  | X  | O  | O  | O    | X  | X         | O   | O   | O               | O               | X         | X         | X         | X         |
| 0669         |  |  |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                 |                 |           | +         | +         | +         |
| 0668         |  |  |  |   |  | +  |  |  |      | +  | +         |     |     |                 |                 | +         | X         | X         | X         |
| 0349         |  |  |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                 |                 |           | X         | X         | X         |
| 0352         |  |  |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                 |                 |           | X         | X         | X         |

| NOTICE TYPE   |            |                                       |                  |  |
|---------------|------------|---------------------------------------|------------------|--|
| RDD Section 2 |            |                                       |                  |  |
| 1             | المرجع RDD | اسم عنصر المعطيات في RDD              | RR Ap 4 Item No. | Class of Station Codes →   |
| 1.1           | 0011       | شفرة الإدارة المبلغة                  | B                | رمز الإدارة المبلغة (انظر المقدمة)   |
| 2.1           | 0608       | شفرة الحكم                            | D                | شفرة الحكم في لوائح الراديو الذي قدمت بموجبه بطاقة التبليغ   |
| 3.1           | 0216       | مبين إعادة التقديم                    | E                | مبين إعادة تقديم بطاقة التبليغ<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF) أو محطة إرسال تغطية، مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 عندما يعاد تقديم البطاقة من أجل تطبيق المادة 11<br>في حالة محطة إرسال أو محطة أرضية للاستقبال، مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 أو الأرقام 16.9 أو 18.9 أو 19.9، عندما يعاد تقديم البطاقة من أجل تطبيق المادة 11                                     |
| 4.1           |            |                                       |                  | معلومات تعريف التخصيصات والتعيينات   |
| 1.4.1         | 0535       | شفرة تعريف شبكة متزامنة               | SYNC             | رموز تعريف شبكة متزامنة أو شبكة وحيدة التردد<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF)، مطلوب لتخصيص رقمي يعمل في شبكة متزامنة أو شبكة وحيدة التردد تخضع للاتفاق الإقليمي GE06<br>في حالة محطة إذاعة بموجات كيلومترية (LF) وهكومتريّة (MF)، مطلوب لتخصيص يعمل في شبكة متزامنة أو شبكة وحيدة التردد  |
| 2.4.1         | 0201       | شفرة الإدارة لتعرف هوية بطاقة التبليغ | ID1              | شفرة التعرف الوحيدة المعطاة من الإدارة من أجل التخصيص أو التعيين<br>مطلوبة للتخصيصات الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06، واختيارية لجميع التخصيصات الأخرى   |
| 3.4.1         |            |                                       |                  | فيما يتعلق بتخصيصات في نطاقات وخدمات يحكمها الاتفاق الإقليمي GE06 فقط:   |
| 1.3.4.1       | 0669       | شفرة تعيين مدخل الخطة                 | ID2              | شفرة التعرف الوحيدة المعطاة من الإدارة من أجل التعيين ذي الصلة<br>مطلوبة لتخصيص إذاعة رقمية مرتبط بتعيين أو محول من تعيين ضمن الخطة GE06   |
| 2.3.4.1       | 0668       | شفرة تعرف مدخل الخطة                  | ID3              | شفرة التعرف الفريدة المعطاة من الإدارة لمدخل خطة الإذاعة الرقمية <sup>22</sup><br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF)، مطلوب لتخصيص إذاعة رقمية من أجل تطبيق المادة 11<br>في حالة محطة إذاعية بالموجات المترية أو الديسيمترية (UHF/VHF)، أو محطة إرسال أو محطة استقبال، مطلوبة إذا كان التخصيص المبلغ ينبغي تشغيله طبقاً لنوع مدخل خطة إذاعة رقمية طبقاً للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06 |
|               |            |                                       |                  | فيما يتعلق بتخصيص إذاعة رقمية <sup>31</sup>  |
| 3.3.4.1       | 0349       | شفرة تعرف فئة مدخل الخطة              | DEC              | شفرة مدخل خطة الإذاعة الرقمية الذي يحدد فئة مدخل الخطة الذي ينتمي إليه التخصيص   |
| 4.3.4.1       | 0352       | شفرة تخصيص رقمي                       | DAC              | شفرة تخصيص الإذاعة الرقمية   |

|              | AR 12             | T15             | T14  | G14   | T13  | G13  | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------------------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5               | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                      | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC                | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL <sup>3</sup> , FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0670         |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           | +         | +         | +         |
|              |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0217         | +                 |                 | X  | X   | X  | X  |  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0611         | +                 |                 | +  | +   | +  | +  | +  | +  | +    | +  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0616         | O <sup>5</sup>    |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0619         |                   | +               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0620         |                   | O               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0621         |                   | +               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0659         |                   |                 |  |   |  |  | X  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0660         |                   |                 |  |   |  |  | X  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0622         | <sup>5</sup><br>+ | +               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0652         |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | O   | O   |           |           | +         | +         |
|              |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0065         |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   |     | +         |           |           |           |
| 0552         |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   |     | +         |           |           |           |
|              |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0482         |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   |     | +         |           |           |           |
| 0551         |                   |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   |     | +         |           |           |           |

| NOTICE TYPE  |                     |                                    |               |                     |
|--|---------------------|------------------------------------|---------------|---------------------|
| RDD Section 2  |                     |                                    |               |                     |
| Class of Station Codes →   | RR Ap 4<br>Item No. | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD        | المرجع<br>RDD | 1                   |
| معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4   |                     |                                    |               |                     |
| شفرة شبكة متزامنة في مدخل خطة التعيين23<br>مطلوبة لتخصيص إذاعي رقمي مرتبط بتعيين أو محول من تعيين ضمن الخطة GE06   |                     | شفرة مدخل الخطة لشبكة متزامنة      | 0670          | ليس في<br>التذييل 4 |
| معلومات التردد   |                     |                                    |               | 1.5                 |
| التردد المخصص، كما هو محدد في المادة 1<br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لجميع الخدمات، باستثناء الأنظمة التكميلية في الخدمات الثابتة أو المتنقلة العاملة في نطاقات بين 300 kHz و 28 MHz (انظر أيضاً القرار (Rev.WRC-07) 729)<br>في حالة محطة إذاعة ذكائمتريّة (HF) بموجب المادة 12، مطلوب إذا لم يقدم النطاق المفضل ولا التردد المرجعي | 1A                  | التردد المخصص المبلغ عنه           | 0217          | 1.5.1               |
| التردد المرجعي، كما هو محدد في المادة 1<br>مطلوب إذا كان غلاف التشكيل غير متناظر   | 1B                  | التردد (الحامل) المرجعي المبلغ عنه | 0611          | 2.5.1               |
| التردد البديل  | 1G                  | التردد البديل الأول                | 0616          | 3.5.1               |
| رقم القناة المقترحة أو المعينة<br>مطلوب للإحالات المقدمة طبقاً للأرقام 1.1.1/25 أو 2.1.1/25 أو 25.1/25 للتذييل 25 إذا لم تطلب مساعدة المكتب بموجب الرقم 1.3.1/25 من التذييل 25   | 1X                  | رقم القناة المبلغ عنه              | 0619          | 4.5.1               |
| رقم القناة المقترحة البديلة  | 1Y                  | رقم القناة البديل                  | 0620          | 5.5.1               |
| رقم القناة التي يتعين استبدالها<br>مطلوب إذا احتاجت الإدارة إلى استبدال قناتها المعينة القائمة   | 1Z                  | رقم القناة المطلوب تبديله          | 0621          | 6.5.1               |
| الحد الأدنى لمدى التردد القابل للاستعمال الذي سيتضمن التردد الحامل وعرض نطاق الإرسال<br>مطلوب للأنظمة التكميلية للخدمة الثابتة أو المتنقلة العاملة في نطاقات بين 300 kHz و 28 MHz (انظر أيضاً القرار (Rev.WRC-07) 729)   | 1AA                 | الحد الأدنى للتردد المبلغ عنه      | 0659          | 7.5.1               |
| الحد الأعلى لمدى التردد القابل للاستعمال الذي سيتضمن التردد الحامل وعرض نطاق الإرسال<br>مطلوب للأنظمة التكميلية للخدمة الثابتة أو المتنقلة العاملة في نطاقات بين 300 kHz و 28 MHz (انظر أيضاً القرار (Rev.WRC-07) 729)   | 1AB                 | الحد الأعلى للتردد المبلغ عنه      | 0660          | 8.5.1               |
| النطاق المفضل، بوحدة MHz<br>في حالة تعيين تردد خدمة متنقلة بحرية، يكون مطلوباً إذا طلبت مساعدة المكتب بموجب الرقم 1.3.1/25 من التذييل 25<br>في حالة محطة إذاعة ذكائمتريّة (HF) تعمل بموجب المادة 12، مطلوب من أجل بطاقات التبليغ إذا طلبت مساعدة المكتب بموجب الرقم 6.7  | 1C                  | نطاق الترددات المفضل               | 0622          | 9.5.1               |
| للإذاعة الرقمية (فيما عدا التخصيصات الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06):  |                     |                                    |               | 10.5.1              |
| تحالف التردد، بوحدة kHz<br>مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 إذا كان التردد المركزي للإرسال متخالفًا عن التردد المخصص، واختياري للتخصيصات غير الخاضعة لهذا الاتفاق   | 1EO                 | تحالف التردد                       | 0652          | 1.10.5.1            |
| للإذاعة التلفزيونية التماثلية:   |                     |                                    |               | 11.5.1              |
| تحالف تردد الموجة الحاملة للصورة، بمضاعفات المقدار 1/12 من تردد الخط للنظام التلفزيوني المعني معبراً عنه برقم (موجب أو سالب)<br>مطلوب إذا كان تحالف تردد الموجة الحاملة للصورة، بوحدة kHz، (1E1) غير مقدم للتخصيصات الخاضعة لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE89 أو GE06  | 1E                  | شفرة تحالف التردد الحامل للصورة    | 0065          | 1.11.5.1            |
| تحالف تردد الموجة الحاملة للصورة، بوحدة kHz، معبراً عنه برقم (موجب أو سالب)<br>مطلوب إذا كان تحالف تردد الموجة الحاملة للصورة بمضاعفات المقدار 1/12 من تردد الخط (1E) غير مقدم للتخصيصات الخاضعة لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE89 أو GE06   | 1E1                 | تحالف التردد الحامل للصورة         | 0552          | 2.11.5.1            |
| في الحالات التي يختلف فيها تحالف تردد الموجة الحاملة للصوت عن تحالف تردد الموجة الحاملة للصورة:  |                     |                                    |               | 3.11.5.1            |
| تحالف تردد الموجة الحاملة للصوت، بمضاعفات المقدار 1/12 من تردد الخط للنظام التلفزيوني المعني معبراً عنه برقم (موجب أو سالب)<br>مطلوب إذا كان تحالف تردد الموجة الحاملة للصوت، بوحدة kHz، (1E1A) غير مقدم للتخصيصات الخاضعة لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE89 أو GE06   | 1EA                 | شفرة تحالف التردد الحامل للصوت     | 0482          | 1.3.11.5.1          |
| تحالف تردد الموجة الحاملة للصوت، بوحدة kHz، معبراً عنه برقم (موجب أو سالب)<br>مطلوب إذا كان تحالف تردد الموجة الحاملة للصوت، بمضاعفات المقدار 1/12من تردد الخط (1EA) غير مقدم للتخصيصات الخاضعة لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE89 أو GE06  | 1E1A                | تحالف التردد الحامل للصوت          | 0551          | 2.3.11.5.1          |

|              | AR 12           | T15             | T14  | G14   | T13  | G13                                      | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-----------------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5             | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC              | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA, ML,<br>MO, MR, MS,<br>NR, OD, RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0141         |                 | X               | X  | X   | +  | X  | X  | +  | +    | X  | X         | X   | X   | +   | +   | X         | X         | X         | X         |
| 0365         |                 |                 |  | +   |  | +  |  |  |      | +  | +         |     |     |     |     | +         | +         | +         | +         |
| 0247         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0538         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0539         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0632         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0347         | O <sup>33</sup> |                 |  |   |  |  | +  | +  | +    | O  | O         | O   | O   | O   | O   | O         | O         | O         | O         |
| 0150         | O <sup>33</sup> |                 |  |   |  |  | +  | +  | +    | O  | O         | O   | O   | O   | O   | O         | O         | O         | O         |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0267         |                 |                 |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0657         |                 | +               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0174         |                 |                 |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0037         |                 |                 |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0658         |                 | +               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0628         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0070         |                 |                 |  | +   | +  | +  | +  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0071         |                 |                 |  | +   | +  | +  | +  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |      |   |                             |  |
|---|------|---|-----------------------------|--|
| RDD Section 2   |      |   |                             |  |
| 1   |      | المرجع<br>RDD                               | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD | RR Ap 4<br>Item No.  |
| Class of Station Codes → معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4 |      |   |                             |  |
| 2   |      |   | تاريخ التشغيل               |  |
| 1.2   | 0141 | تاريخ الوضع في الخدمة                       | 2C                          | التاريخ (الفعلي أو المتوقع، حسب الحالة) لوضع تخصيص التردد (الجديد أو المعدل) في الخدمة   |
| 2.2   | 0365 | تاريخ نهاية التشغيل                         | 2E                          | تاريخ نهاية تشغيل تخصيص تردد<br>في حالة محطة إذاعة متربة/دسيمترية (VHF/UHF)، مطلوب لدى تطبيق المادة 11 عندما يكون تشغيل تخصيص مقصوراً على فترة محددة من الزمن بموجب الفقرة 4.5.1.4 من الاتفاق الإقليمي GE06<br>في حالة محطة إرسال أو محطة استقبال برية أو محطة إرسال نمطية، مطلوب لدى تطبيق المادة 11 عندما يكون تشغيل تخصيص مقصوراً على فترة محددة من الزمن طبقاً للفقرة 5.5.2.4 من الاتفاق الإقليمي GE06                                   |
| 3.2   | 0247 | شفرة موسم التشغيل                           | 2F                          | شفرة التشغيل الموسمي   |
| 4.2   | 0538 | تاريخ بداية موسم التشغيل                    | 10CA                        | تاريخ بدء الإرسال  |
| 5.2   | 0539 | تاريخ نهاية موسم التشغيل                    | 10CB                        | تاريخ وقف الإرسال  |
| 6.2   | 0632 | شفرة يوم التشغيل                            | 10CC                        | أيام تشغيل الإرسال أثناء جدول الإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC)  |
| 3   |      |   |                             | الرمز الدليلي للنداء وهوية المحطة  |
| 1.3   | 0347 | الرمز الدليلي للنداء                        | 3A1                         | يستخدم الرمز الدليلي للنداء طبقاً للمادة 19 من لوائح الراديو<br>في حالة محطة إرسال للخدمة الثابتة تحت 28 MHz أو الخدمة المتنقلة أو خدمة مساعدات الأرصاد الجوية أو خدمة التحديد الراديوي للموقع بين 3 و MHz 50 (العامة وفقاً للقرار (Rev.WRC-12) 612) أو خدمة الترددات المعيارية وإشارات التوقيت، لدى تطبيق المادة 11، مطلوب إذا لم تقدم هوية المحطة (3A2)  |
| 2.3   | 0150 | تعرف هوية المحطة                            | 3A2                         | تستخدم هوية المحطة طبقاً للمادة 19<br>في حالة محطة إرسال للخدمة الثابتة تحت 28 MHz أو الخدمة المتنقلة أو خدمة مساعدات الأرصاد الجوية أو خدمة التحديد الراديوي للموقع بين 3 و MHz 50 (العامة وفقاً للقرار (Rev.WRC-12) 612) أو خدمة الترددات المعيارية وإشارات التوقيت، لدى تطبيق المادة 11 ، مطلوب إذا لم يقدم الرمز الدليلي للنداء (3A1)  |
| 4   |      |   |                             | موقع هوائي (هوائيات) الإرسال   |
| 1.4   | 0267 | اسم موقع هوائي الإرسال                      | 4A                          | اسم الموقع الذي تعرف به محطة الإرسال أو الموجودة فيه   |
| 2.4   | 0657 | اسم الموقع المبلغ عنه                       | 4AA                         | اسم موقع المحطة الساحلية المقصودة<br>مطلوب للإحالات المقدمة طبقاً للرقم 1.1.1/25 من التذييل 25 للوائح الراديو  |
| 3.4   | 0174 | شفرة المنطقة الجغرافية لهوائي الإرسال       | 4B                          | شفرة المنطقة الجغرافية التي توجد فيها محطة الإرسال (انظر المقدمة)  |
| 4.4   | 0037 | الإحداثيات الجغرافية لهوائي الإرسال         | 4C                          | الإحداثيات الجغرافية لموقع المرسل<br>يقدم خطا العرض والطول بالدرجات والدقائق والثواني  |
| 5.4   | 0658 | الإحداثيات الجغرافية المبلغ عنها            | 4CA                         | الإحداثيات الجغرافية للمحطة الساحلية المقصودة<br>يقدم خطا العرض والطول بالدرجات والدقائق والثواني<br>مطلوب للإحالات المقدمة طبقاً للرقم 1.1.1/25 من التذييل 25 للوائح الراديو  |
| 6.4   | 0628 | شفرة موقع هوائي الإرسال                     | 4H                          | شفرة موقع الإذاعة بالموجات الدكامتريّة (HFBC)<br>ملاحظة: تخصص الشفرة من جانب المكتب قبل بدء تطبيق إجراء المادة 12 وتثّل موقع المحطة ومنطقتها وإحداثياتها الجغرافية   |
| 7.4   |      |   |                             | بالنسبة لمنطقة تعمل فيها محطات إرسال:  |
| 1.7.4   | 0070 | الإحداثيات الجغرافية لمركز المنطقة الدائرية | 4CC                         | الإحداثيات الجغرافية لمركز المنطقة الدائرية التي تعمل فيها محطات إرسال متنقلة مرتبطة بمحطة استقبال برية، أو محطة إرسال نمطية<br>يقدم خطا العرض والطول بالدرجات والدقائق والثواني<br>في حالة محطة استقبال برية، مطلوبة:<br>– لخدمة الملاحة الراديوية البحرية؛<br>– وللخدمات الأخرى في حالة عدم تقديم رمز لمنطقة جغرافية أو منطقة معرفة قياسياً (4E)<br>في حالة محطة إرسال نمطية، مطلوبة إذا لم تقدم منطقة جغرافية أو منطقة محددة قياسياً (4E) |
| 2.7.4   | 0071 | نصف قطر المنطقة الدائرية                    | 4D                          | نصف القطر الاسمي، بالكيلومترات، للمنطقة الدائرية التي تعمل فيها محطات إرسال متنقلة مرتبطة بمحطة استقبال برية، أو محطة إرسال نمطية<br>في حالة محطة استقبال برية، مطلوب:<br>– لخدمة الملاحة الراديوية البحرية؛<br>– وللخدمات الأخرى في حالة عدم تقديم رمز لمنطقة جغرافية أو منطقة معرفة قياسياً (4E)<br>في حالة محطة إرسال نمطية، مطلوب إذا لم تقدم منطقة جغرافية أو منطقة محددة قياسياً (4E)  |

|              | AR 12 | T15             | T14  | G14   | T13  | G13                                      | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA, ML,<br>MO, MR, MS,<br>NR, OD, RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0174         |       |                 | +  | +   | +  | +  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0187         |       |                 |  |   | +  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0578         |       | X               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0124         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     | X   |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0267         |       |                 |  |   | X  | X  | +  |  | +    |  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0174         |       |                 |  |   | X  | X  | +  |  | +    |  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0037         |       |                 |  |   | X  | X  | +  |  | +    |  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0329         |       |                 |  |   |  |  | +  | +  | +    |  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0033         |       |                 |  |   |  |  |  | +  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0367         | +     |                 |  |   |  |  |  | O  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0368         | X     |                 |  |   |  |  |  | O  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0174         |       |                 |  |   |  |  | +  | +  |      | +  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |               |   |                     |   |
|---------------|---------------|---|---------------------|---|
| RDD Section 2 |               |   |                     |   |
| 1             | المرجع<br>RDD | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD             | RR Ap 4<br>Item No. | Class of Station Codes →<br><br>معلومات عامة وخصائص التردد<br><br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4  |
| 3.7.4         | 0174          | شفرة المنطقة الجغرافية                  | 4E                  | شفرة المنطقة الجغرافية (انظر المقدمة) <sup>6</sup><br><br>ملاحظة: بالنسبة لمحطة استقبال برية في الخدمة المتنقلة البحرية، قد تكون المنطقة المحددة قياسياً منطقة بحرية. وبالنسبة لتعيين تردد خاص بخدمة متنقلة بحرية تكون المنطقة المحددة قياسياً هي منطقة التعيين<br><br>في حالة محطة استقبال برية، لجميع الخدمات، فيما عدا خدمة الملاحة الراديوية البحرية، مطلوب إذا لم تقدم منطقة دائرية (4CC و 4D)<br><br>في حالة محطة إرسال تمطية، مطلوبة إذا لم تقدم منطقة دائرية (4CC و 4D)   |
| 3.7.4         | 0187          | شفرة المنطقة البحرية                    | 4E                  | شفرة المنطقة المحددة قياسياً (انظر المقدمة) <sup>6</sup><br><br>ملاحظة: بالنسبة لمحطة استقبال برية في الخدمة المتنقلة البحرية، قد تكون المنطقة المحددة قياسياً منطقة بحرية.<br><br>في حالة محطة استقبال برية، لجميع الخدمات، فيما عدا خدمة الملاحة الراديوية البحرية، مطلوب إذا لم تقدم سواء منطقة دائرية (4CC و 4D)  |
| 3.7.4         | 0578          | شفرة منطقة التعيين HF البحرية           | 4E                  | شفرة المنطقة المحددة قياسياً (انظر المقدمة) <sup>6</sup><br><br>ملاحظة: تكون المنطقة المحددة قياسياً لتعيين تردد لخدمة متنقلة بحرية منطقة بحرية   |
| 8.4           | 0124          | توصيلية التربة                          | 4G                  | توصيلية الأرض<br><br>مطلوبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE75   |
| 5             |               |   |                     | موقع هوائي (هوائيات) الاستقبال  |
| 1.5           | 0267          | اسم موقع الهوائي                        | 5A                  | اسم الموقع الذي تعرف به محطة الاستقبال أو الموجودة فيه<br><br>في حالة محطة إرسال، مطلوب محطة استقبال مرتبطة في الخدمة الثابتة إذا لم تقدم الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (SCA)   |
| 2.5           | 0174          | شفرة المنطقة الجغرافية لهوائي الاستقبال | 5B                  | شفرة المنطقة الجغرافية التي توجد فيها محطة (محطات) الاستقبال (انظر المقدمة)<br><br>في حالة محطة إرسال، مطلوبة لمحطة استقبال مرتبطة في الخدمة الثابتة إذا لم تقدم الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (SCA)  |
| 3.5           | 0037          | الإحداثيات الجغرافية لهوائي الاستقبال   | 5C                  | الإحداثيات الجغرافية لموقع محطة الاستقبال<br><br>يقدم خطا العرض والطول بالدرجات والدقائق والثواني<br><br>في حالة محطة إرسال، مطلوبة لمحطة استقبال مرتبطة في الخدمة الثابتة إذا لم تقدم الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (SCA)  |
| 4.5           |               |   |                     | بالنسبة لمنطقة تعمل فيها محطات استقبال:   |
| 1.4.5         | 0329          | إحداثيات حدود منطقة                     | 5CA                 | الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة<br><br>يتعين توفير ثلاثة إحداثيات جغرافية على الأقل. وتوفر جميع الإحداثيات الجغرافية (خطوط الطول والعرض) بالدرجات والدقائق والثواني<br><br>بالنسبة لمحطة استقبال مرتبطة في الخدمة الثابتة، مطلوبة إذا لم يقدم اسم الموقع (5A) والمنطقة الجغرافية (5B) والإحداثيات الجغرافية (5C)<br><br>بالنسبة لجميع الخدمات الأخرى، إلا إذا كان التخصيص يخضع للاتفاق GE06، مطلوبة إذا لم تقدم منطقة دائرية (5E و 5F) ولا منطقة جغرافية أو منطقة استقبال محددة قياسياً (5D)  |
| 2.4.5         | 0033          | شفرة منطقة الطيران                      | 5D                  | شفرة المنطقة الجغرافية أو منطقة الاستقبال المحددة قياسياً (انظر المقدمة) <sup>7</sup><br><br>ملاحظة: المنطقة المحددة قياسياً لمحطة إرسال قد تمثل بمنطقة بحرية أو منطقة للطيران.<br><br>في حالة محطة إرسال، فيما عدا محطات الإرسال في الخدمة الثابتة وخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 أو الخدمة المتنقلة البحرية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1، مطلوبة إذا لم تقدم منطقة استقبال دائرية (5E و 5F) ولا منطقة جغرافية ولا الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (SCA) |
| 2.4.5         | 0367          | شفرة الربع في المنطقة CIRAF             | 5D                  | شفرة منطقة الاستقبال المحددة قياسياً (انظر المقدمة) <sup>7</sup><br><br>ملاحظة: المنطقة المحددة قياسياً لمحطة إذاعة بالموجات الدكامتريّة (HF) تخضع للمادة 12 تمثل بمنطقة CIRAF<br><br>مطلوب في حالة محطة إذاعة بالموجات الدكامتريّة (HF) إذا كانت منطقة Ciraf مقسّمة إلى أرباع دائرة  |
| 2.4.5         | 0368          | رقم المنطقة CIRAF                       | 5D                  | شفرة منطقة الاستقبال المحددة قياسياً (انظر المقدمة) <sup>7</sup><br><br>ملاحظة: المنطقة المحددة قياسياً لمحطة إذاعة بالموجات الدكامتريّة (HF) تخضع للمادة 12 تمثل بمنطقة CIRAF  |
| 2.4.5         | 0174          | شفرة المنطقة الجغرافية                  | 5D                  | شفرة منطقة الاستقبال الجغرافية (انظر المقدمة) <sup>7</sup><br><br>في حالة محطة إرسال، فيما عدا محطات الإرسال في الخدمة الثابتة وخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 أو الخدمة المتنقلة البحرية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1، مطلوب إذا لم تقدم منطقة استقبال دائرية (5E و 5F) ولا الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (SCA)   |

|              | AR 12 | T15             | T14  | G14   | T13  | G13                                      | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02                 | T01 | G02                 | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|---------------------|-----|---------------------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2                 | 2.1 | 2.21<br>e           | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA, ML,<br>MO, MR, MS,<br>NR, OD, RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT                  | BC  | BT                  | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0187         |       | X               |  |   |  |  | +  | +  |      |  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0070         |       |                 |  |   |  |  | +  | +  |      | +  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0071         |       |                 |  |   |  |  | +  | +  |      | +  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0446         |       | O               |  |   |  |  | O  | O  | O    |  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0277         | X     | X               | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X                   | X   | X                   | X         | X         | X         |
| 0680         |       | X               | X  | X   | X  | X  | X  | +  | X    | X  | X         |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0351         |       | X               | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | <sup>39</sup> +<br> |     | <sup>24</sup> +<br> | X         |           |           |
| 0157         | X     | X               | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | <sup>40</sup> +<br> | X   | <sup>25</sup> +<br> | X         |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0553         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +                   |     | X                   |           |           |           |
| 0512         | X     |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |                     |     |                     |           |           |           |
| 0120         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     | X   |                     |     |                     |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |               |   |                     |   |
|---------------|---------------|---|---------------------|---|
| RDD Section 2 |               |   |                     |   |
| 1             | المرجع<br>RDD | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD                 | RR Ap 4<br>Item No. | معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4  |
| 2.4.5         | 0187          | شفرة المنطقة البحرية                        | SD                  | شفرة منطقة الاستقبال المحددة قياسياً (انظر المقدمة) <sup>7</sup><br>ملاحظة: المنطقة المحددة قياسياً لمحطة إرسال قد تمثل بمنطقة بحرية. وتكون المنطقة المحددة قياسياً لتعيين تردد لخدمة متنقلة بحرية منطقة بحرية.<br>في حالة محطة إرسال، فيما عدا محطات الإرسال في الخدمة الثابتة وخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 أو الخدمة المتنقلة البحرية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1، مطلوب إذا لم تقدم منطقة استقبال دائرية (SE) و(SF) ولا الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (5CA) |
| 3.4.5         | 0070          | الإحداثيات الجغرافية لمركز المنطقة الدائرية | SE                  | الإحداثيات الجغرافية لمركز منطقة الاستقبال الدائرية<br>يقدم خطا العرض والطول بالدرجات والدقائق والثواني<br>مطلوبة:<br>- لخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران الخاضعتين للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 أو الخدمة المتنقلة البحرية الخاضعة لنفس الاتفاق؛<br>- ولجميع الخدمات الأخرى ما عدا الخدمة الثابتة إذا لم تقدم منطقة جغرافية أو منطقة استقبال محددة قياسياً (SD) ولا الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (5CA)   |
| 4.4.5         | 0071          | نصف قطر المنطقة الدائرية                    | SF                  | نصف القطر، بالكيلومترات، لمنطقة الاستقبال الدائرية<br>مطلوب:<br>- لخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران الخاضعتين للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 أو الخدمة المتنقلة البحرية الخاضعة لنفس الاتفاق؛<br>- ولجميع الخدمات الأخرى ما عدا الخدمة الثابتة إذا لم تقدم منطقة جغرافية أو منطقة استقبال محددة قياسياً (SD) ولا الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (5CA)   |
| 5.5           | 0446          | طول الدارة الأقصى                           | 5G                  | الحد الأقصى لخط المنطقة، بالكيلومترات، بالنسبة لمناطق الاستقبال غير الدائرية<br>للمحطات العاملة في نطاق الموجات الدكامتريّة (HF) فقط  |
| 6             |               |   |                     | صنف المحطة وطبيعة الخدمة  |
| 1.6           | 0277          | شفرة صنف المحطة                             | 6A                  | صنف المحطة، باستخدام الرموز الواردة في المقدمة  |
| 2.6           | 0680          | .شفرة طبيعة الخدمة                          | 6B                  | طبيعة الخدمة، باستخدام الرموز الواردة في المقدمة<br>في حالة محطة إرسال، مطلوبة لجميع الخدمات فيما عدا الخدمة الإذاعية   |
| 7             |               |   |                     | صنف البث وعرض النطاق اللازم<br>(طبقياً لأحكام للمادة 2 والتأجيل 1 للمواثيق الراديوي)  |
| 1.7           | 0351          | شفرة صنف الإرسال                            | 7A                  | صنف الإرسال<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسمتريّة (VHF/UHF)، مطلوب:<br>- لتخصيصات الخاضعة لأحكام الفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06؛<br>- ولتخصيصات الإذاعة الصوتية الرقمية التي لا تخضع للاتفاق الإقليمي GE06 إذا كانت شفرة النظام التلفزيوني (7C1) غير معروفة   |
| 2.7           | 0157          | عرض النطاق اللازم                           | 7AB                 | عرض النطاق اللازم<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسمتريّة (VHF/UHF)، مطلوب:<br>- لتخصيصات الإذاعة الصوتية التماثلية والتخصيصات الخاضعة لأحكام الفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06؛<br>- لتخصيصات الإذاعة الرقمية غير الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06   |
| 3.7           |               |   |                     | خصائص النظام:   |
| 1.3.7         | 0553          | مبين استقرار تحالف التردد                   | 7A1                 | الرمز الذي يصف استقرار التردد (متراخ أو عادي أو دقيق)<br>مطلوب للإذاعة التلفزيونية التماثلية  |
| 2.3.7         | 0512          | شفرة نظام الإرسال HF                        | 7AA                 | شفرة نمط التشكيل<br>يشير نمط التشكيل إلى استخدام تشكيل النطاق الجانبي المزدوج (DSB) أو النطاق الجانبي الوحيد (SSB) أو أي تقنية تشكيل جديدة يوصي بها قطاع لاتصالات الراديوية   |
| 3.3.7         | 0120          | نسبة الحماية في القناة المجاورة             | 7B1                 | نسبة حماية القناة المجاورة بوحدات dB<br>مطلوبة للاتفاق الإقليمي GE75  |



|              | AR 12 | T15             | T14   | G14   | T13  | G13  | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|---|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20  | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                      | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FL <sup>2</sup> , FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0360         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0233         |       |                 |   | X   |  | X  |  |  |      | X  | X         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0283         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0078         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0165         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     | X   |           |           |           |           |
| 0353         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0361         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           | X         |
| 0474         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           | X         | X         |
| 0362         |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           | X         |           |
|              |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0572         |       |                 |   |   |  |  |  |  | C    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0485         |       |                 |   |   |  |  |  |  | C    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0484         |       |                 |   |   |  |  |  |  | C    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0159         | X     | X               | x   | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | X   | X   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0554         | X     |                 |   |   |  |  |  |  |      |  |           | X   | X   |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |                     |  |               |          |
|---|---------------------|--|---------------|----------|
| RDD Section 2   |                     |  |               |          |
| Class of Station Codes →  | RR Ap 4<br>Item No. | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD                      | المرجع<br>RDD | 1        |
| معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4  |                     |  |               |          |
| "فئة الاتفاق الإقليمي RJ81" و(A أو B أو C)<br>مطلوبة بالنسبة للاتفاق الإقليمي RJ81  | 7B2                 | شفرة تغطية الخطة                                 | 0360          | 4.3.7    |
| شفرة النظام<br>ملاحظة – تحدد الشفرة فئة النظام الذي تنتمي إليه الخطة وبالتالي متطلبات الحماية يلزم وجود شفرتين في نطاق الموجات المتربة (VHF) للحماية من الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) والإذاعة الفيديوية الرقمية للأرض (DVB-T) يلزم وجود شفرة واحدة فقط في نطاق للموجات الدسيمترية (UHF) للحماية من الإذاعة الفيديوية الرقمية للأرض (DVB-T) مطلوبة بالنسبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06                  | 7G                  | شفرة قناع الحماية                                | 0233          | 5.3.7    |
| شفرة تعريف النظام التلفزيوني (انظر المقدمة)<br>مطلوبة لتخصيصات الإذاعة التلفزيونية، فيما عدا التخصيصات الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06<br>مطلوبة لتخصيصات الإذاعة التلفزيونية الرقمية<br>– التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06، فيما عدا التخصيصات التي تخضع لفقرة 3.1.5 من نفس الاتفاق<br>– التي لا تخضع للاتفاق الإقليمي GE06، إذا كانت شفرة النظام التلفزيوني معروفة، وإلا انظر البند (7A) <sup>40</sup> | 7C1                 | شفرة نظام التلفزيون                              | 0283          | 6.3.7    |
| الشفرة المقابلة لنظام الألوان (انظر المقدمة)<br>مطلوبة للإذاعة التلفزيونية التماثلية  | 7C2                 | شفرة نظام الألوان                                | 0078          | 7.3.7    |
| الشفرة المقابلة لنظام الإرسال الإذاعي الصوتي (انظر المقدمة) <sup>27</sup>   | 7D                  | شفرة نظام الإرسال FM                             | 0165          | 8.3.7    |
| الشفرة المقابلة لنظام الإرسال الإذاعي الصوتي (انظر المقدمة) <sup>27</sup><br>ملاحظة – بالنسبة للأنظمة الكيلومترية/الهكومترية (LF/MF)، قد تتكون الإشارة من تشكيل تماثلي أو رقمي أو توليفة منهما، ويشار إلى الحالة الأخيرة بتعبير "التشكيل المجهين"<br>في حالة محطة إذاعية بالموجات الكيلومترية أو الهكومترية (LF/MF)، مطلوبة لتخصيص بتشكيل رقمي أو مهجين   | 7D                  | شفرة نظام الإرسال LF/MF                          | 0353          |          |
| لتخصيصات لإذاعة الرقمية الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06 (فيما عدا التخصيصات الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06) <sup>35</sup>  |                     |  |               | 9.3.7    |
| تشكيلة التخطيط المرجعية (انظر المقدمة)<br>مطلوبة للإذاعة الصوتية الرقمية  | 7H                  | شفرة تشكيلة التخطيط المرجعية                     | 0361          | 1.9.3.7  |
| نمط القناع الطيفي   | 7J                  | نمط القناع الطيفي                                | 0474          | 2.9.3.7  |
| أسلوب الاستقبال (انظر المقدمة)<br>مطلوب للإذاعة التلفزيونية الرقمية   | 7K                  | نمط أسلوب الاستقبال                              | 0362          | 3.9.3.7  |
| بالنسبة للخدمات الثابتة في النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية وأي نمط تشكيل حسب الحالة:   |                     |  |               | 10.3.7   |
| انحراف التردد من ذروة إلى ذروة، بوحداث MHz <sup>8</sup>   | 7E                  | انحراف التردد الفعال في التشديد المسبق           | 0572          | 1.10.3.7 |
| انحراف التردد من ذروة إلى ذروة، بوحداث MHz <sup>8</sup>   | 7E                  | انحراف التردد من ذروة إلى ذروة في التشديد المسبق | 0485          | 1.10.3.7 |
| تردد الكنيس، بوحداث kHz، لإشارة تشتت الطاقة   | 7F                  | وصف تشتت الطاقة                                  | 0484          | 2.10.3.7 |
| خصائص القدرة  |                     |  |               | 8        |
| الرمز (X أو Y أو Z، حسب الحالة) الذي يوضح نمط القدرة (انظر المادة 1) المقابل لصنف الإرسال   | 8                   | شفرة طريقة قياس القدرة                           | 0159          | 1.8      |
| القدرة المقدمة إلى خط الإرسال في الهوائي، بوحداث kW   | 8A                  | قدرة دخل هوائي الإرسال                           | 0554          | 2.8      |

|              | AR 12 | T15             | T14  | G14   | T13  | G13                                      | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA, ML,<br>MO, MR, MS,<br>NR, OD, RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL, OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0166         |       | X               | +  | +   | +  | O  | X  | +  | +    | +  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0154         |       |                 |  |   |  |  |  |  | C    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0571         |       |                 |  |   |  |  |  |  | C    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0473         |       |                 |  | X   |  | X  |  |  |      | X  | X         |     |     |     |     | +         | X         |           |           |
| 0155         |       |                 | +  | +   | +  | X  | +  | +  | +    | +  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0570         |       |                 |  |   |  |  | +  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0149         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   | +   | +         | +         | +         | +         |
| 0170         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   | +   | +         | +         | +         | +         |
| 0472         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           | O         | O         |           |
| 0066         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   |     | X         |           |           |           |
| 0155         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     | X   |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0471         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |               |   |                     |  |
|---------------|---------------|---|---------------------|--|
| RDD Section 2 |               |   |                     |  |
| 1             | المرجع<br>RDD | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD                           | RR Ap 4<br>Item No. | معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4   |
| 3.8           | 0166          | قدرة خرج المرسل                                       | 8AA                 | القدرة المقدمة إلى الهوائي، بوحداث dBW<br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لتخصيص:<br>- في النطاقات دون 28 MHz في جميع الخدمات ماعدا خدمة الملاحة الراديوية؛<br>- أو في النطاقات فوق 28 MHz المتقاسمة مع الخدمات الفضائية؛<br>- أو في النطاقات فوق 28 MHz غير المتقاسمة مع الخدمات الفضائية:<br>• في الخدمة المتنقلة للطيران أو خدمة مساعدات الأرصاد الجوية؛<br>• أو في جميع الخدمات الأخرى إذا لم تقدم القدرة المشعة<br>في حالة محطة استقبال برية، مطلوبة إذا لم تقدم القدرة المشعة لمحة الإرسال المرتبطة بها<br>في حالة محطة إرسال مخطية، مطلوبة إذا لم تقدم القدرة المشعة  |
| 4.8           | 0154          | الكثافة القصوى للقدرة<br>kHz 4                        | 8AB                 | الحد الأقصى لكثافة القدرة <sup>1</sup> (dB(W/Hz)) لكل نخط من أنماط الموجات الحاملة بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 4 kHz للموجات الحاملة دون 15 GHz،<br>أو بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 1 MHz للموجات الحاملة فوق 15 GHz تصل إلى خط الإرسال في الهوائي <sup>9</sup><br>بالنسبة للخدمة الثابتة في النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية   |
| 4.8           | 0571          | الكثافة القصوى للقدرة على 1 MHz                       | 8AB                 | الحد الأقصى لكثافة القدرة <sup>1</sup> (dB(W/Hz)) لكل نخط من أنماط الموجات الحاملة بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 4 kHz للموجات الحاملة دون 15 GHz،<br>أو بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 1 MHz للموجات الحاملة فوق 15 GHz تصل إلى خط الإرسال في الهوائي <sup>9</sup><br>بالنسبة للخدمة الثابتة في النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية   |
| 5.8           | 0473          | كثافة القدرة المشعة القصوى على<br>kHz 4               | 8AC                 | الحد الأقصى لكثافة القدرة <sup>1</sup> (dB(W/Hz)) بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 4 kHz محسوباً بالنسبة للحد الأقصى للقدرة المشعة الفعالة<br>ملاحظة - بالنسبة لمحة استقبال برية، يشير الحد الأقصى لكثافة القدرة إلى محطة الإرسال المرتبطة بها<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF)، مطلوب للتخصيصات الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06<br>في حالة محطة إرسال أو محطة استقبال برية أو محطة إرسال مخطية، مطلوب للتخصيصات الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06   |
| 6.8           | 0155          | القدرة المشعة القصوى                                  | 8B                  | القدرة المشعة، بوحداث dBW، في أي من الأشكال الموضحة في الأرقام 161.1 إلى 163.1 من لوائح الراديو <sup>28</sup><br>ملاحظة - في حالة الأنظمة التكميلية في الخدمة الثابتة أو المتنقلة العاملة في النطاقات بين 300 kHz و 28 MHz (انظر أيضاً القرار (Rev.WRC-07) 729)<br>التي تستعمل التحكم الأوتوماتي في القدرة، تشمل القدرة المشعة مستوى التحكم في القدرة المدرج تحت 8BA<br>بالنسبة للتخصيصات في جميع الخدمات ونطاقات التردد فيما عدا التخصيصات الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا لم تقدم القدرة الواصلة إلى<br>الهوائي (8AA) أو الكسب الأقصى للهوائي (9G)<br>بالنسبة لتخصيص خاضع للاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا لم تقدم القدرة المقدمة إلى الهوائي (8AA) |
| 7.8           | 0570          | مدى التحكم في القدرة                                  | 8BA                 | مدى التحكم في القدرة، بوحداث dB<br>مطلوب بالنسبة للأنظمة التكميلية في الخدمة الثابتة أو المتنقلة العاملة في النطاقات بين 300 kHz<br>و 28 MHz (انظر أيضاً القرار (Rev.WRC-07) 729) في حال عدم استخدام التحكم الأوتوماتي في القدرة   |
| 8.8           | 0149          | القدرة المشعة القصوى للمركبة<br>المستقطبة أفقياً      | 8BH                 | الحد الأقصى للقدرة المشعة الفعالة، بوحداث dBW، للمكونة المستقطبة أفقياً <sup>9</sup><br>مطلوب للاستقطاب الأفقي أو المختلط  |
| 9.8           | 0170          | القدرة المشعة القصوى للمركبة<br>المستقطبة رأسياً      | 8BV                 | الحد الأقصى للقدرة المشعة الفعالة، بوحداث dBW، للمكونة المستقطبة رأسياً <sup>9</sup><br>مطلوب للاستقطاب الرأسي أو المختلط  |
| 10.8          | 0472          | القدرة المشعة المكافئة القصوى عند<br>زاوية ميل الخزمة | 8BT                 | الحد الأقصى للقدرة المشعة الفعالة، بوحداث dBW، في المستوى المحدد بزاوية ميل الخزمة<br>بالنسبة لتخصيص إذاعة رقمية في نطاق الموجات الديسيمترية (UHF) يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 فقط  |
| 11.8          | 0066          | نسبة قدرتي الصورة إلى الصوت                           | 8D                  | نسبة قدرة الموجتين الحاملتين للصورة والصوت، بوحداث dB<br>مطلوبة للإذاعة التلفزيونية التماثلية  |
| 12.8          | 0155          | القدرة المشعة القصوى                                  | 9L                  | الحد الأقصى للقدرة المشعة الفعالة أحادية القطب، بوحداث dB(kW)<br>مطلوب للاتفاق الإقليمي GE75   |
| 13.8          |               |   |                     | بالنسبة للاتفاقيين الإقليميين RJ81 و RJ88:   |
| 1.13.8        | 0471          | الإشعاع الفعال<br>(جذر متوسط تربيعه)                  | 9I                  | قيمة جذر متوسط التربيع للإشعاع<br>ناتج ضرب جذر متوسط التربيع لشدة المجال المميزة في المستوى الأفقي في الجذر التربيعي للقدرة  |

|              | AR 12           | T15             | T14  | G14   | T13  | G13  | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-----------------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5             | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                      | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC              | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL, OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0355         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0359         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | O   |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0122         | X <sup>30</sup> | X               |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         |     |     | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0671         |                 |                 |  |   |  | X  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0131         |                 |                 |  |   |  |  |  |  | +    | X  | X         |     |     | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0673         |                 |                 |  |   |  | X  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0125         |                 |                 |  |   |  |  |  | +  | +    | X  | X         |     |     | +   | +   | X         | X         | X         | X         |
| 0674         |                 |                 |  |   |  | X  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0147         |                 | +               |  |   |  |  | +  | +  | +    | O  | O         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0676         |                 |                 |  |   |  | O  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0127         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      | O  | O         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0672         |                 |                 |  |   |  | O  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0160         |                 |                 |  |   |  |  |  |  | C    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |                     |  |               |        |
|---|---------------------|--|---------------|--------|
| RDD Section 2   |                     |  |               |        |
| Class of Station Codes →  | RR Ap 4<br>Item No. | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD  | المرجع<br>RDD | 1      |
| معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4  |                     |  |               |        |
| قيمة الإشعاع عند السمّت المركزي للزيادة، بالوحدة mV/m عند 1 km<br>مطلوبة لمخطط إشعاع الهوائي من النمط “M” (انظر 90)   | 9IA                 | شدة المجال في السمّت المركزي لزيادة<br>مخطط الإشعاع لهوائي الإرسال | 0355          | 2.13.8 |
| قيمة عامل التريبع الخاص، بالوحدة mV/m عند 1 km<br>ملاحظة : قد يستخدم عامل تريبع خاص لنمط مخطط إشعاع الهوائي “M” أو “E” ليحل محل عامل التريبع الموسع العادي عند اتخاذ احتياطات خاصة<br>لضمان استقرار المخطط  | 9P                  | عامل التريبع الخاص للمخطط الموسع<br>لهوائي الإرسال                 | 0359          | 3.13.8 |
| خصائص الهوائي   |                     |  |               | 9      |
| بالنسبة لهوائي إرسال أو استقبال:  |                     |  |               | 1.9    |
| مؤشر يبين ما إذا كان الهوائي اتجاهياً (D) أو لا اتجاهي (ND) <sup>10</sup><br>في حالة محطة استقبال برية، مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06   | 9                   | مبيّن اتجاهية هوائي الإرسال  | 0122          | 1.1.9  |
| مؤشر يبين ما إذا كان الهوائي اتجاهياً (D) أو لا اتجاهي (ND) <sup>10</sup><br>في حالة محطة استقبال برية، مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06   | 9                   | مبيّن اتجاهية هوائي الاستقبال                                      | 0671          | 1.1.9  |
| الشفرة التي تشير إلى نمط الاستقطاب (انظر المقدمة) <sup>11</sup><br>في حالة محطة إرسال، مطلوبة لتخصيص:<br>- في الخدمة الثانية في نطاقات متقاسمة مع الخدمات الفضائية؛<br>- أو الخاضع للاتفاق الإقليمي GE06  | 9D                  | شفرة الاستقطاب   | 0131          | 2.1.9  |
| الشفرة التي تشير إلى نمط الاستقطاب (انظر المقدمة) <sup>11</sup>   | 9D                  | شفرة الاستقطاب   | 0673          | 2.1.9  |
| ارتفاع الهوائي فوق مستوى الأرض، بالأمتار <sup>12</sup><br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسمتية (VHF/UHF)، مطلوب لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE84 أو GE89 أو GE06، واختياري<br>للتخصيصات غير الخاضعة لهذه الاتفاقات<br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لتخصيص:<br>- في نطاقات متقاسمة مع الخدمات الفضائية؛<br>- أو الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06 | 9E                  | ارتفاع هوائي الإرسال فوق سطح<br>الأرض                              | 0125          | 3.1.9  |
| ارتفاع الهوائي فوق مستوى الأرض، بالأمتار <sup>12</sup>  | 9E                  | ارتفاع هوائي الاستقبال فوق مستوى<br>سطح الأرض                      | 0674          | 3.1.9  |
| بالنسبة لهوائي اتجاهي أو هوائي استقبال:   |                     |  |               | 2.9    |
| العرض الزاوي الكلي لفض الإشعاع الرئيسي (عرض حزمة الإشعاع) مقيساً أفقياً في مستوى يضم اتجاه الإشعاع الأقصى، بالدرجات، حيث لا تنخفض القدرة<br>المشعة في أي اتجاه بأكثر من 3 dB عن القدرة المشعة في اتجاه الإشعاع الأقصى <sup>14</sup><br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لجميع التخصيصات، باستثناء التخصيصات الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06 حيث يكون اختيارياً     | 9C                  | عرض الحزمة الأفقي  | 0147          | 1.2.9  |
| العرض الزاوي الكلي لفض الإشعاع الرئيسي (عرض حزمة الإشعاع) مقيساً أفقياً في مستوى يضم اتجاه الإشعاع الأقصى، بالدرجات، حيث لا تنخفض القدرة<br>المشعة في أي اتجاه بأكثر من 3 dB عن القدرة المشعة في اتجاه الإشعاع الأقصى <sup>14</sup>   | 9C                  | عرض الحزمة الأفقي لهوائي الاستقبال                                 | 0676          | 1.2.9  |
| كسب الهوائي باتجاه الأفق المحلي <sup>15</sup>   | 9GL                 | كسب هوائي الإرسال باتجاه الأفق<br>المحلي                           | 0127          | 2.2.9  |
| كسب الهوائي باتجاه الأفق المحلي <sup>15</sup>   | 9GL                 | كسب هوائي الاستقبال باتجاه الأفق<br>المحلي                         | 0672          | 2.2.9  |
| أقل درجة حرارة إجمالية لضوضاء نظام الاستقبال، بوحدة kelvin<br>لهوائي استقبال مرتبط به في الخدمة الثانية العاملة في نطاقات متقاسمة مع الخدمات الفضائية   | 9K                  | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال                                 | 0160          | 3.2.9  |
| بالنسبة لهوائي إرسال:   |                     |  |               | 3.9    |

|              | AR 12           | T15             | T14  | G14   | T13  | G13                                      | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-----------------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5             | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC              | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA, ML,<br>MO, MR, MS,<br>NR, OD, RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0121         |                 |                 |  |   |  |  |  | +  | +    | X  | X         |     |     | +   | +   | X         | X         | X         | X         |
| 0128         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      | X  | X         |     |     | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0123         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      | X  | X         |     |     | +   | +   | X         | X         | X         | X         |
| 0129         |                 |                 |  | +   |  |  |  | +  | +    | +  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0478         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0134         | <sup>20</sup> X |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           | O         | O         |           |
| 0110         | X               |                 |  |   |  |  |  | O  | O    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0509         |                 | X               |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0510         |                 | X               |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0108         | X               | X               |  |   |  |  | X  | X  | X    | X  | X         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0109         |                 |                 |  |   |  |  |  | +  | +    |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0480         | X               |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0273         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   | +   | +         |           |           |           |
| 0060         |                 |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     | +   | +   | +         |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |               |   |                     |   |
|---------------|---------------|---|---------------------|---|
| RDD Section 2 |               |   |                     |   |
| 1             | المرجع<br>RDD | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD                             | RR Ap 4<br>Item No. | Class of Station Codes →<br><br>معلومات عامة وخصائص التردد<br><br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4  |
| 1.3.9         | 0121          | ارتفاع سطح الأرض لهوائي الإرسال<br>فوق سطح البحر        | 9EA                 | ارتفاع الموقع فوق متوسط منسوب سطح البحر، بالأمتار<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF)، مطلوب لتخصيصات تخضع لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE84 أو GE89 أو GE06، واختياري للتخصيصات غير الخاضعة لهذه الاتفاقات<br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لتخصيص:<br>- في الخدمة الثابتة أو المتنقلة في نطاقات متقاسمة مع الخدمات الفضائية؛<br>- أو يخضع للاتفاق الإقليمي GE06  |
| 2.3.9         | 0128          | الارتفاع الفعال لأقصى لهوائي الإرسال                    | 9EB                 | أقصى ارتفاع فعال للهوائي، بالأمتار، فوق متوسط مستوى الأرض بين 3 و15 km من هوائي الإرسال<br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06  |
| 3.3.9         | 0123          | مخطط الارتفاع الفعّال لهوائي الإرسال                    | 9EC                 | الارتفاع الفعّال للهوائي، بالأمتار، فوق متوسط مستوى الأرض بين 3 و15 km من هوائي الإرسال، عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل 10 درجات أي (°0، °10، °....، °350)، مقيساً في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه عقارب الساعة<br>في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الديسيمترية (VHF/UHF)، مطلوب لتخصيص يخضع لأي من الاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE84 أو GE89 أو GE06<br>في حالة محطة إرسال، مطلوب لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06   |
| 4.3.9         | 0129          | الكسب الأقصى لهوائي الإرسال                             | 9G                  | أقصى كسب لهوائي (متناح، بالنسبة إلى هوائي رأسي قصير أو بالنسبة إلى ثنائي أقطاب بنصف موجة، حسب الحالة) محطة الإرسال (انظر الرقم 160.1) <sup>28</sup><br>لهوائي اتجاهي، يكون الكسب في اتجاه الإشعاع الأقصى<br>في حالة محطة إرسال، أو محطة إرسال مغطّية:<br>- لجميع نطاقات التردد والخدمات، فيما عدا التخصيصات الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06، مطلوب إذا كان الهوائي:<br>- اتجاهي، بما في ذلك عندما تدور حزمة الهوائي أو تكبس؛<br>- أو غير اتجاهي، ولم تقدم القدرة الواصلة إلى الهوائي (8A[α]) أو القدرة المشعة (8B)<br>- لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06، مطلوب إذا لم تقدم القدرة المشعة (8B)<br>في حالة تعيين تردد خدمة متنقلة بحرية، مطلوب إذا كان الهوائي اتجاهياً، بما في ذلك عندما تدور حزمة الهوائي أو تكبس |
| 5.3.9         | 0478          | التردد التصميمي لهوائي الإرسال                          | 9M                  | تصميم تردد هوائي الإرسال  |
| 6.3.9         | 0134          | ميل الحزمة  | 9S                  | زاوية ميل الحزمة، بالدرجات<br>تقاس زاوية ميل الحزمة من المستوي الأفقي في اتجاه الأرض وتكون إشارة الزاوية سالبة<br>ملاحظة: في بعض تعاريف الإذاعة، قد يكون للزاوية الإشارة المعاكسة<br>لتخصيص خدمة إذاعية رقمية في النطاقات الديسيمترية (UHF) يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 فقط  |
| 7.3.9         | 0110          | المخطط المرجعي لهوائي الإرسال                           | 9J                  | مخطط إشعاع الهوائي المقيس، أو مخطط الإشعاع المرجعي أو الرموز في المراجع القياسية التي يتعين استخدامها للتنسيق   |
| 4.9           |               |   |                     | بالنسبة لهوائي إرسال اتجاهي عندما تدور حزمة الهوائي أو تكبس:  |
| 1.4.9         | 0509          | سمت البداية لقطاع التشغيل                               | 9AB1                | سمت البدء لمدى الزوايا التشغيلية لمحور الحزمة الرئيسية للهوائي مقيساً في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة   |
| 2.4.9         | 0510          | سمت النهاية لقطاع التشغيل                               | 9AB2                | سمت الانتهاء لمدى زوايا تشغيلية لمحور الحزمة الرئيسية للهوائي مقيساً في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة  |
| 5.9           |               |   |                     | بالنسبة لهوائي إرسال اتجاهي عندما لا تدور حزمة الهوائي أو تكبس:   |
| 1.5.9         | 0108          | سمت الكسب الأقصى  | 9A                  | سمت الإشعاع الأقصى لهوائي الإرسال مقيساً في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة  |
| 2.5.9         | 0109          | زاوية الارتفاع للكسب الأقصى                             | 9B                  | زاوية الارتفاع لأقصى اتجاهية، بالدرجات<br>مطلوبة لتخصيص في النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية   |
| 3.5.9         | 0480          | زاوية الاستدارة (الدوران حول محور) لهوائي الإرسال       | 9R                  | زاوية الإمالة المقيسة بين سمت الإشعاع الأقصى واتجاه الإشعاع دون إمالة   |
| 4.5.9         | 0273          | مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً | 9NH                 | قيمة التوهين للمكونة المستقطبة أفقياً عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل 10° أي (°0، °10، °....، °350) مقيسة في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى القدرة المشعة الفعّالة القصوى لهذه المكونة بوحدات dB<br>لجميع التخصيصات، فيما عدا تخصّيصات الخدمة الإذاعية الرقمية الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06 وتخصيصات الخدمة الإذاعية الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا كان الاستقطاب أفقياً أو مختلطاً  |
| 5.5.9         | 0060          | مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً | 9NV                 | قيمة التوهين للمكونة المستقطبة رأسياً في المستوي الأفقي عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل 10° أي (°0، °10، °....، °350) مقيسة في المستوي الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى القدرة المشعة الفعّالة القصوى لهذه المكونة بوحدات dB<br>لجميع التخصيصات، فيما عدا تخصّيصات الخدمة الإذاعية الرقمية الخاضعة للاتفاق الإقليمي GE06 وتخصيصات الخدمة الإذاعية الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا كان الاستقطاب رأسياً أو مختلطاً  |

|              | AR 12 | T15             | T14  | G14   | T13  | G13  | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                      | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL, OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0273         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      | +  | +         |     |     |     |     |           | +         | +         | +         |
| 0060         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      | +  | +         |     |     |     |     |           | +         | +         | +         |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0133         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   | X   |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0536         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     | X   |     |     |           |           |           |           |
| 0382         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0507         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     | X   |     |     |           |           |           |           |
| 0502         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     | +   |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0383         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0357         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0356         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0358         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0396         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0397         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0394         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0395         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |  |   |  |         |  |
|---|--|---|--|---------|--|
| RDD Section 2   |  |   |  |         |  |
| Class of Station Codes →  | معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4 | RR Ap 4 Item No.  | المرجع RDD<br>اسم عنصر المعطيات في RDD |         |  |
| قيمة التوهين للمكونة المستقطبة أفقياً في المستوى الأفقي، مقبسة على dB 0، عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل ١0° أي (٠°، ١0°، .....، 350°) مقيسة في المستوى الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى القدرة للشعة القصوى لهذه المكونة بوحدات dB في حالة محطة إذاعة بالموجات المتريّة/الدسيّمتريّة (VHF/UHF)، لتخصيص رقمي يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 وتخصيص يخضع للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا كان الاستقطاب أفقياً أو مختلطاً في حالة محطة إرسال، لتخصيص يخضع للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا كان الاستقطاب أفقياً أو مختلطاً          | 9UH  | مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة أفقياً | 0273                                   | 6.5.9   |  |
| قيمة التوهين للمكونة المستقطبة رأسياً في المستوى الأفقي، المقبَس على dB 0، عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل ١0° أي (٠°، ١0°، .....، 350°) مقيسة في المستوى الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى القدرة المشعة القصوى لهذا المكون بوحدات dB في حالة محطة إذاعة بالموجات المتريّة/الدسيّمتريّة (UHF/VHF)، لتخصيص إذاعة رقمية يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 وتخصيص يخضع للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا كان الاستقطاب رأسياً أو مختلطاً في حالة محطة إرسال، لتخصيص يخضع للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06، مطلوبة إذا كان الاستقطاب رأسياً أو مختلطاً | 9UV  | مخطط التوهين في المستوى الأفقي للمركبة المستقطبة رأسياً | 0060                                   | 7.5.9   |  |
| <b>بالنسبة لهوائي إرسال LF/MF<sup>21</sup>:</b>   |  |   |  |         |  |
| الرمز المعرف لنمط الهوائي <sup>21</sup><br>النمط A – هوائي رأسي بسيط<br>النمط B – هوائي اتجاهي أو شامل الاتجاهات ببناء معقد   | 9Q   | شفرة نمط هوائي الإرسال                                  | 0133                                   | 6.9     |  |
| <b>بالنسبة للنمط A من الهوائيات (الهوائي الرأسي البسيط):</b>  |  |   |  |         |  |
| الطول الطبيعي لهوائي الإرسال، الأمتار<br>مطلوب للاتفاق الإقليمي GE75  | 9EP  | الارتفاع المادي لهوائي الإرسال                          | 0536                                   | 1.7.9   |  |
| الارتفاع الكهربائي للهوائي، بالدرجات<br>مطلوب للاتفاقيين الإقليميين RJ81 أو RJ88  | 9F   | الارتفاع الكهربائي لهوائي الإرسال من النمط A            | 0382                                   | 2.7.9   |  |
| <b>بالنسبة لمحطة تخضع للاتفاق الإقليمي GE75 وهوائي من النمط B (هوائي اتجاهي أو هوائي شامل الاتجاهات ببناء معقد):</b>  |  |   |  |         |  |
| كسب الهوائي، بوحدات dB، في المستوى الأفقي عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل ١0° أي (٠°، ١0°، .....، 350°) مقيسة في المستوى الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة  | 9GH  | مخطط الكسب الأفقي لهوائي الإرسال                        | 0507                                   | 1.8.9   |  |
| كسب الهوائي، بوحدات dB، في المستوى الرأسّي عند 36 سمّاً مختلفاً بفاصل ١0° أي (٠°، ١0°، .....، 350°) مقيساً في المستوى الأفقي من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة وعند عشر زوايا ارتفاع مختلفة بفاصل ١0° أي (٠°، ١0°، .....، 90°) مقيساً في المستوى الرأسّي<br>ملاحظة - إذا واجهت الإدارات صعوبة في توفير هذه المعلومات، يمكنها توفير إشارة إلى أي معلومات أخرى قد تكون مفيدة (على سبيل المثال توصية لقطاع الاتصالات الراديوية أو مخطط الهوائي)<br>مطلوب لتخصيص مقرر استخدامه في التشغيل الليلي  | 9GV  | مخطط الكسب نصف الكروي لهوائي الإرسال                    | 0508                                   | 2.8.9   |  |
| <b>بالنسبة لمحطة تخضع لأي من الاتفاقيين الإقليميين RJ81 أو RJ88 وهوائي من النمط B (هوائي اتجاهي أو هوائي شامل الاتجاهات ببناء معقد):</b>  |  |   |  |         |  |
| الرمز المعرف لنمط إشعاع الهوائي (E أو M أو T)   | 9O   | نمط المخطط لهوائي الإرسال                               | 0383                                   | 1.9.9   |  |
| <b>بالنسبة لنمط مخطط إشعاع الهوائي M:</b>   |  |   |  |         |  |
| الرقم التسلسلي للزيادة على النحو الموضح في البنود 9IA و 9AA و 9CA   | 9NA  | الرقم التسلسلي لزيادة غخطط الإشعاع لهوائي الإرسال       | 0357                                   | 1.2.9.9 |  |
| السمة المركزي للزيادة (مركز الباع) بالدرجات   | 9AA  | السمة المركزي لزيادة غخطط إشعاع هوائي الإرسال           | 0356                                   | 2.2.9.9 |  |
| الباع الكلي للزيادة، بالدرجات   | 9CA  | الانفساح الكلي لزيادة غخطط إشعاع هوائي الإرسال          | 0358                                   | 3.2.9.9 |  |
| <b>بالنسبة لكل برج من أبراج هوائيات النمط B في الاتفاقيين الإقليميين RJ81 أو RJ88:</b>  |  |   |  |         |  |
| الرقم التسلسلي لكل برج من الأبراج الموضحة خصائصها في البنود من 9T2 إلى 9T8  | 9T1  | رقم تعرف الهوية للبرج                                   | 0396                                   | 1.3.9.9 |  |
| الرمز المقابل هيكل البرج  | 9T8  | شفرة بنية البرج   | 0397                                   | 2.3.9.9 |  |
| الارتفاع الكهربائي، بالدرجات، للبرج قيد النظر<br>مطلوب إذا لم يكن البرج محمل القمة أو مجزئاً (انظر البند 4.9.9)   | 9T7  | الارتفاع الكهربائي للبرج المحتمل في الذروة (TLSA)       | 0394                                   | 3.3.9.9 |  |
| نسبة مجال البرج إلى مجال البرج المرجعي<br>مطلوبة إذا كان الهوائي يتكون من برجين أو أكثر   | 9T2  | نسبة شدات المجالات في البرج                             | 0395                                   | 4.3.9.9 |  |

|              | AR 12 | T15             | T14  | G14   | T13  | G13  | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i                                      | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL ,OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
| 0393         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0392         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0390         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0394         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0377         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0388         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0376         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0394         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
| 0379         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | +   |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0307         | X     | X               | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | O   | O   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0308         | X     | X               | X  | X   | X  | X  | X  | X  | X    | X  | X         | O   | O   | X   | X   | X         | X         | X         | X         |
| 0183         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           | X   | X   |     |     |           |           |           |           |
| 0465         |       | X               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0466         |       | X               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0467         |       | X               |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0011         |       | +               | O  | O   | +  | +  | O  | +  | +    | +  | +         | O   | O   | +   | +   | +         | +         | +         | +         |
| 0363         |       |                 |  |   |  | +  |  |  |      | +  | +         |     |     |     |     | +         | +         | +         | +         |
| 0364         |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     | +         | +         | +         | +         |
| 0364         |       |                 |  | +   |  | +  |  |  |      | +  | +         |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0656         |       |                 | +  |   | +  |  |  | +  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |

| NOTICE TYPE   |                     |  |               |         |
|---|---------------------|--|---------------|---------|
| RDD Section 2   |                     |  |               |         |
| Class of Station Codes →  | RR Ap 4<br>Item No. | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD                                  | المرجع<br>RDD | 1       |
| معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4  |                     |  |               |         |
| فرق الطور الموجب أو السالب في مجال البرج بالنسبة إلى مجال البرج المرجعي، بالدرجات<br>مطلوب إذا كان الهوائي يتكون من برحين أو أكثر   | 9T3                 | فرق الطور بين المجالات في البرج                              | 0393          | 5.3.9.9 |
| التباعد الكهربائي للبرج عن النقطة المرجعية، بالدرجات<br>مطلوب إذا كان الهوائي يتكون من برحين أو أكثر  | 9T4                 | المباعدة الكهربائية للبرج                                    | 0392          | 6.3.9.9 |
| الاتجاه الزاوي للبرج من النقطة المرجعية، بالدرجات (في اتجاه دوران عقارب الساعة) من الشمال الحقيقي<br>مطلوب إذا كان الهوائي يتكون من برحين أو أكثر   | 9T5                 | التوجيه الزاوي للبرج   | 0390          | 7.3.9.9 |
| لكل برج من أبراج النمط B من الهوائيات محملة القمة أو المجزأة طبقاً للاتفاقيين الإقليميين للمؤتمرين الإداريين للخدمة الإذاعية بالموجات الهكضومترية (MF) (الإقليم 2) ريو دي جانيرو لعام 1981 أو لعام 1988:  |                     |  |               | 4.9.9   |
| وصف الأبراج محملة القمة أو المجزأة <sup>16</sup><br>مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 0 أو 1   | 9T9A                | الارتفاع الكهربائي للبرج (شفرة البيئة<br>"0")                | 0394          | 1.4.9.9 |
| وصف الأبراج محملة القمة أو المجزأة <sup>16</sup><br>مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 2  | 9T9A                | الارتفاع الكهربائي للمقطع السفلي من<br>البرج المقاطعي (TLSA) | 0377          | 1.4.9.9 |
| وصف الأبراج محملة القمة أو المجزأة <sup>17</sup><br>مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 1  | 9T9B                | فرق الارتفاع للبرج المحمل في ذروته<br>(TLSB)                 | 0388          | 2.4.9.9 |
| وصف الأبراج محملة القمة أو المجزأة <sup>17</sup><br>مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 2  | 9T9B                | فرق الارتفاع للمقطع السفلي من البرج<br>للمقاطعي (TLSB)       | 0376          | 2.4.9.9 |
| وصف الأبراج محملة القمة أو المجزأة <sup>20</sup><br>مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 2  | 9T9C                | فرق الارتفاع للبرج المقاطعي(TLSC)                            | 0394          | 3.4.9.9 |
| وصف الأبراج محملة القمة أو المجزأة <sup>36</sup><br>مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 2  | 9T9D                | فرق الارتفاع للبرج المقاطعي(TLSD)                            | 0379          | 4.4.9.9 |
| ساعات التشغيل   |                     |  |               | 10      |
| ساعات التشغيل الاعتيادية (بالساعات والدقائق من 0000 إلى 0000) لتخصيص التردد، بالتوقيت العالمي المنسق <sup>18</sup>  | 10B                 | وقت البدء لفترة التشغيل النظامي                              | 0307          | 1.10    |
| ساعات التشغيل الاعتيادية (بالساعات والدقائق من 0000 إلى 0000) لتخصيص التردد، بالتوقيت العالمي المنسق <sup>18</sup>  | 10B                 | وقت الوقف لفترة التشغيل النظامي                              | 0308          | 1.10    |
| شفرة فترة التشغيل المحلية (انظر المقدمة)  | 10BA                | شفرة فترة التشغيل المحلي                                     | 0183          | 2.10    |
| ساعات ذروة الحركة المقدرة <sup>19</sup>   | 10D                 | بداية ساعات الذروة لخصائص الحركة                             | 0465          | 3.10    |
| ساعات ذروة الحركة المقدرة <sup>19</sup>   | 10D                 | نهاية ساعات الذروة لخصائص الحركة                             | 0466          | 3.10    |
| حجم الحركة اليومية المقدرة  | 10E                 | الحجم اليومي لفترة التشغيل النظامي                           | 0467          | 4.10    |
| التنسيق والاتفاقات  |                     |  |               | 11      |
| رمز كل إدارة تم التنسيق معها بنجاح<br>مطلوب إذا كان التنسيق ضرورياً وتم الحصول عليه بموجب الأحكام ذات الصلة في لوائح الراديو  | 11                  | شفرة الإدارة التي تم التنسيق معها                            | 0011          | 1.11    |
| إعلان من الإدارة المبلغة بأن جميع الشروط المرتبطة بالملاحظات قد تم الوفاء بها بالكامل من أجل تسجيل التخصيص المقدم في السجل الأساسي الدولي للترددات<br>مطلوب لتخصيص للإذاعة الرقمية يخضع للفقرة 2.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06 ولتخصيصات الخدمة الإذاعية والخدمات الأولية الأخرى المبلغ عنها<br>عملاً بالرقم 3.1.5 من الاتفاق. | 11D                 | إعلان الإدارة المبلغة  | 0363          | 2.11    |
| تعهد موقع من الإدارة المبلغة بأن التخصيص المقدم منها للتسجيل في السجل الأساسي الدولي للترددات لن يسبب أي تداخل غير مقبول وأنها لن تطالب<br>بأي حماية<br>مطلوب لتخصيص يخضع للفقرة 8.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06   | 11C                 | التزام الإدارة المبلغة                                       | 0364          | 3.11    |
| تعهد موقع من الإدارة المبلغة بأن التخصيص المقدم منها للتسجيل في السجل الأساسي الدولي للترددات لن يسبب أي تداخل غير مقبول وأنها لن تطالب<br>بأي حماية<br>مطلوب لتخصيص يخضع للفقرة 6.2.5 من الاتفاق الإقليمي GE06   | 11E                 | التزام الإدارة المبلغة                                       | 0364          | 4.11    |
| إقرار الإدارة المبلغة بأن تسجيل التخصيصات في الخدمة المتنقلة للطيران (R) في نطاق التردد 5 030-5 091 MHz يتوافق مع أغراض الاتحاد بما في ذلك الرقم 7 من المادة 1 من<br>دستور الاتحاد.<br>مطلوب لأي تخصيص في الخدمة المتنقلة للطيران (R) في نطاق التردد 5 030-5 091 MHz  | 11F                 | مبين اعتراف الإدارة  | 0656          | 5.11    |

|              | AR 12 | T15             | T14  | G14   | T13  | G13  | T17  | T12  | T11  | G12  | G11       | T04 | T03 | T02 | T01 | G02       | GB1       | GT1       | GS1       |
|--------------|-------|-----------------|--|---|--|--|--|--|------|--|-----------|-----|-----|-----|-----|-----------|-----------|-----------|-----------|
|              | 2.5   | 2.17            | 2.20   | 2.21<br>j   | 2.7,<br>2.10,<br>2.13,<br>2.16                     | 2.21<br>i  | 2.19   | 2.6, 2.8,<br>2.9, 2.11,<br>2.14, 2.15  | 2.12 | 2.21<br>h  | 2.21<br>g | 2.4 | 2.3 | 2.2 | 2.1 | 2.21<br>e | 2.21<br>f | 2.21<br>b | 2.21<br>a |
| RDD<br>ref : | BC    | FC <sup>4</sup> | AL <sup>2</sup> , FA <sup>3</sup> ,<br>FB <sup>3</sup> , FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> , FG <sup>2</sup> ,<br>FL, FP,<br>FX <sup>3</sup> , LR,<br>NL <sup>2</sup> , OE,<br>RN, SM, SS | FX, AL,<br>FA, FB,<br>FC, FD,<br>FG, FL,<br>FP, NL,<br>RN | AM, MA,<br>ML, MO,<br>MR, MS,<br>NR, OD,<br>RM, SA | AM, ML,<br>MA, ML,<br>MO, MR,<br>MS, NR,<br>OD, RM | FA, FB,<br>FC <sup>2</sup> ,<br>FD <sup>2</sup> ,<br>FG <sup>2</sup> , FL,<br>FP, FX | AL, BC <sup>1</sup> , FA,<br>FB, FC, FD,<br>FG, FL, FP,<br>LR, NL, OE,<br>RN, SM, SS | FX   | AL, FA,<br>FB, FC,<br>FD, FG,<br>FL, FP,<br>LR, NL,<br>OE RN | FX        | BC  | BC  | BT  | BC  | BT        | BC, BT    | BT        | BC        |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0219         | O     |                 | O  | O   | O  | O  | O  | O  | O    | O  | O         | O   | O   | O   | O   | O         | O         | O         | O         |
| 0094         | X     | X               | X  | X   | +  | X  | X  | +  | +    | X  | X         | X   | X   | +   | +   | X         | X         | X         | X         |
|              |       |                 |  |   |  |  |  |  |      |  |           |     |     |     |     |           |           |           |           |
| 0626         | O     | O               | O  | O   | O  | O  | O  | O  | O    | O  | O         | O   | O   | O   | O   | O         | O         | O         | O         |

| NOTICE TYPE  |                     |                             |               |      |
|--|---------------------|-----------------------------|---------------|------|
| RDD Section 2  |                     |                             |               |      |
|  |                     |                             |               |      |
| Class of Station Codes →   | RR Ap 4<br>Item No. | اسم عنصر المعطيات في<br>RDD | المرجع<br>RDD | 1    |
| معلومات عامة وخصائص التردد<br>اسم عنصر البيانات في التذييل 4   |                     |                             |               |      |
| الإدارة أو الوكالة المعنية بالتشغيل  |                     |                             |               | 12   |
| رمز الوكالة المعنية بالتشغيل   | 12A                 | شفرة المشغل                 | 0219          | 1.12 |
| رمز عنوان الإدارة المسؤولة عن المحطة والتي سترسل إليها المراسلات بشأن المسائل الملحة المتعلقة بالتداخل ونوعية الإرسالات والأسئلة الخاصة بالتشغيل التقني للدارة (انظر المادة 15 وكذلك المقدمة)<br>في حالة محطة إذاعية بالموجات المترية أو الدسيمترية (UHF/VHF)، أو محطة إرسال، أو محطة استقبال برية، مطلوب من أجل تطبيق المادة 11 | 12B                 | شفرة عنوان المراسلة للتبليغ | 0094          | 2.12 |
| ملاحظات  |                     |                             |               | 13   |
| ملاحظات لمساعدة المكتب في معالجة بطاقة التبليغ   | 13C                 | ملاحظات                     | 0626          | 1.13 |



## ملاحظات تخص الجدول 1 (التغيرات بالنسبة إلى التذييل 4 للوائح الراديو)

- 1 الإذاعة، خارج النطاقات المخطط لها في الموجات الكيلومترية/الهكومتريية (LF/MF)، في نطاقات الموجات الدكامتريية (HF) التي تحكمها المادة 12 ونطاقات الموجات المتريية/الدسيمتريية (VHF/UHF) (حتى 960 MHz).
- 2 في النطاقات غير المخطط لها.
- 3 تشغيل خارج النطاقات التي يحكمها الاتفاقان الإقليميان GE85M و GE89.
- 4 في النطاقات التي يحكمها التذييل 25 للوائح الراديو.
- 5 تفسير: في الإذاعة على الموجات الدكامتريية (HFBC) (المادة 12 من لوائح الراديو) يمكن تقديم حتى ثلاثة ترددات أو نطاقات بديلة.
- 6 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 4E على أنها "شفرة المنطقة الجغرافية أو منطقة محددة قياسياً (انظر المقدمة). ملاحظة: يمكن أن تكون المنطقة المحددة قياسياً محطة استقبال برية في الخدمة المتنقلة البحرية منطقة بحرية. والمنطقة المحددة قياسياً لتعيين تردد في الخدمة المتنقلة البحرية هي منطقة التعيين.
- في حالة محطة استقبال برية، لجميع الخدمات، فيما عدا خدمة الملاحة الراديوية البحرية، مطلوب إذا لم توفر منطقة دائرية (4CC و 4D).
- في حالة محطة إرسال نموذجية، مطلوب إذا لم توفر منطقة دائرية (4CC و 4D).
- البند رقم 4E في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يمثل ثلاثة عناصر بيانات مختلفة "شفرة المنطقة الجغرافية" و "شفرة المنطقة البحرية" و "شفرة منطقة تعيين بحرية بالموجات الدكامتريية"، ويقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 7 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 5D على أنها "شفرة المنطقة الجغرافية أو المنطقة المحددة قياسياً للاستقبال (انظر المقدمة). ملاحظة: المنطقة المحددة قياسياً محطة إرسال قد تمثل بمنطقة بحرية أو منطقة للطيران. وتكون المنطقة المحددة قياسياً لتعيين تردد لخدمة متنقلة بحرية منطقة بحرية. والمنطقة المحددة قياسياً لمحطة إذاعة بالموجات الديكامتريية (HF) تخضع للمادة 12 تمثل بمنطقة CIRAF.
- في حالة محطة إرسال، ما عدا محطات الإرسال في الخدمة الثابتة وخدمة الملاحة الراديوية البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1 أو الخدمة المتنقلة البحرية التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE85-MM-R1، مطلوب إذا لم توفر منطقة استقبال دائرية (5E و 5F) أو الإحداثيات الجغرافية لمنطقة استقبال معينة (3CA).
- البند رقم 5D في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يمثل خمسة عناصر بيانات مختلفة "شفرة منطقة للطيران" و "شفرة الربع في المنطقة CIRAF" و "رقم المنطقة CIRAF" و "شفرة المنطقة الجغرافية" و "شفرة المنطقة البحرية"، ويقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 8 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 7E على أنها "الانحراف في التردد من ذروة إلى ذروة بوحدة MHz".
- البند رقم 7E في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 9 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 8AB على أنها "الحد الأقصى لكثافة القدرة (dB(W/Hz)) لكل نمط من أنماط الموجات الحاملة بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 4 kHz للموجات الحاملة تحت 15 GHz، أو بأخذ المتوسط عبر أسوأ نطاق قيمته 1 MHz للموجات الحاملة فوق 15 GHz، تصل إلى خط الإرسال بالهوائي في الخدمة الثابتة في النطاقات المتقسمة مع الخدمات الفضائية".
- البند رقم 8AB في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 10 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9 على أنها "المبين الذي يظهر ما إذا كان الهوائي اتجاهياً (D) أو لا اتجاهياً (ND). في حالة محطة استقبال برية، مطلوب بالنسبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06".
- البند رقم 9 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.



11 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9D على أنها "الشفرة التي تشير إلى نمط الاستقطاب (انظر المقدمة).

في حالة محطة إرسال، مطلوب بالنسبة لتخصيص:

- في الخدمة الثابتة في النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية؛

- أو يخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

في حالة محطة استقبال برية، مطلوب بالنسبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06

البند رقم 9D في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

12 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9E على أنها "ارتفاع الهوائي بالأمتار فوق مستوى سطح الأرض

في حالة محطة إذاعية بالموجات المترية/الديسمترية (VHF/UHF)، مطلوب مطلوب للاتفاقات الإقليمية ST61 أو GE84 أو GE89 أو GE06، واختياري للتخصيصات غير الخاضعة لهذه الاتفاقات.

في حالة محطة إرسال، مطلوب بالنسبة لتخصيص:

- في النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية؛

- أو يخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

في حالة محطة استقبال برية، مطلوب بالنسبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06.

البند رقم 9E في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

13 غير مستعمل

14 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9C على أنها "العرض الزاوي الكلي لفص الإشعاع الرئيسي (عرض حزمة الإشعاع) مقيساً أفقياً في مستوى يضم اتجاه الإشعاع الأقصى، بالدرجات، حيث لا تنخفض فيه القدرة المشعة في أي اتجاه بأكثر من 3 dB عن القدرة المشعة في اتجاه الإشعاع الأقصى

في حالة محطة إرسال، مطلوب لجميع التخصيصات، ما عدا التخصيصات التي تخضع للاتفاق الإقليمي GE06 حيث يكون اختياريًا

في حالة محطة استقبال برية، بالنسبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 فقط"

البند رقم 9C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

15 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9GL على أنها "كسب الهوائي باتجاه الأفق المحلي بالنسبة لتخصيص يخضع للاتفاق الإقليمي GE06 فقط"

البند رقم 9GL في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

16 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9T9A على أنها "وصف الأبراج قمية التحميل أو المجزأة

البند رقم 9T9A في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة وعرض كل جزء منها على حدة. ويعتبر هذا العرض مكافئاً لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو، مع الاستثناء التالي: على الرغم من أن التذييل 4 للوائح الراديو يشير إلى المتطلبات TLSA و TLSB و TLSC و TLSD المتعلقة بشفرات هياكل الأبراج من 0 إلى 9، لم تقدم سوى هياكل الأبراج من 0 إلى 2. وبالتالي فإن الإشارة في الجدول أعلاه وفي القاموس RDD تقوم على الممارسة الحالية لتقديم التبليغات. تجدر الإشارة إلى أن البند رقم 9T9A (TSLA) مطلوب لجميع هياكل الأبراج.

17 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9T9B على أنها "وصف الأبراج قمية التحميل أو المجزأة

مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 1 أو 2 أو 5 أو 6 أو 7 أو 8 أو 9"

البند رقم 9T9A في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة وعرض كل جزء منها على حدة. ويعتبر هذا العرض مكافئاً لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو، مع الاستثناء التالي: على الرغم من أن التذييل 4 للوائح الراديو يشير إلى المتطلبات TLSA

و TLSB و TLS و TLSD المتعلقة بشفرات هياكل الأبراج من 0 إلى 9، لم تقدم سوى هياكل الأبراج من 0 إلى 2. وبالتالي فإن الإشارة في الجدول أعلاه وفي القاموس RDD تقوم على الممارسة الحالية لتقديم التبليغات. تجدر الإشارة إلى أن البند رقم 9T9A (TSLA) مطلوب لجميع هياكل الأبراج.

18 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 10B على أنها "عدد ساعات التشغيل الاعتيادية (بالساعات والدقائق من ... إلى ...) لتخصيص التردد بالتوقيت العالمي المنسق"

البند رقم 10B في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

19 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 10D على أنها "ساعات الذروة المقدرة للحركة"

البند رقم 10D في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

20 حذف: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو على أنها إلزامية، ومع ذلك لا يوجد مطلب لميل الحزمة في حالة الإذاعة بالموجات الدكامتريية (HFBC) التي تحكمها المادة 12 من لوائح الراديو.

21 تفسير: النص الذي يصف عنصر البيانات هذا غير كامل وقد يحتاج إلى بعض التوضيح. وقد يكون أحد خيارات التوضيح إدراج سطر جديد ترد فيه عبارة "هوائي إرسال على الموجات الكيلومترية (LF) والموجات الهكثومترية (MF)" قبل البيان الموجود لعنصر البيانات وترك هامش للبيانات اللاحقة.

22 تعديل: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1D3 مع علامة "+" على أنها "شفرة التعريف الفريدة المعطاة من الإدارة لمدخل خطة الإذاعة الرقمية التي ينطبق عليها الفقرة 3.1.5 من الاتفاق GE06.

مطلوب إذا كان التخصيص المبلغ عنه ينبغي تشغيله طبقاً لقناع مدخل خطة الإذاعة الرقمية طبقاً للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06.

هذا النص ليس كاملاً وشفرة تعرف مدخل الخطة مطلوبة أيضاً لتخصيص الإذاعة الرقمية في تطبيق المادة 11 من لوائح الراديو.

23 إضافة: شفرة الشبكة المتزامنة لتعيين في الخطة GE06 مطلوبة لتطبيق المادة 11 من لوائح الراديو إذا كان هذا التعيين مرتبطاً بالتخصيص الذي يجب التبليغ عنه (أي في الحالة التي يكون فيها التخصيص المبلغ عنه بموجب المادة 11 من لوائح الراديو محولاً من تعيين أو مرتبطاً بتعيين).

24 تفسير: شفرة صنف الإرسال غير مستعملة حالياً في تطبيق الفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06 على تخصيصات الإذاعة التماثلية بموجب بطاقة التبليغ من النمط G02 (انظر الملاحظة 26 في الجدول).

25 تفسير: عرض النطاق اللازم في تطبيق غير مستعمل حالياً في تطبيق الفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06 على تخصيصات الإذاعة التماثلية بموجب بطاقة التبليغ من النمط G02 (انظر الملاحظة 26 في الجدول).

26 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 7C1 على أنها "الشفرة التي تحدد النظام التلفزيوني (انظر المقدمة).

مطلوب لتخصيصات الإذاعة التلفزيونية، ما عدا التخصيصات الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06.

شفرة صنف الإرسال وعرض النطاق اللازم يحددان المتطلبات التنظيمية (انظر المادة 2 من لوائح الراديو والتذييل 1 للوائح الراديو). ومع ذلك يستعمل المكتب BR حالياً شفرة النظام التلفزيوني لتطبيق الفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06 على تخصيصات الإذاعة التماثلية كطريقة بديلة لاشتقاق شفرة صنف الإرسال وعرض النطاق اللازم (انظر الملاحظتين 24 و 25 في الجدول).

27 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 7D على أنها "الشفرة المقابلة لنظام الإرسال الإذاعي الصوتي (انظر المقدمة)

ملاحظة: في حالة لأنظمة الكيلومترية أو الهكثومترية (LF/MF)، قد تتكون الإشارة من تشكيل تماثلي أو رقمي أو بيانات أو توليفة منها، ويشار إلى الحالة الأخيرة بتعبير "التشكيل الهجين".

في حالة محطة إذاعة بالموجات المترية/الدسيمترية (VHF/UHF)، مطلوبة لتخصيص إذاعة رقمية في شبكة متزامنة أو شبكة وحيدة التردد تخضع للاتفاق الإقليمي GE06

في حالة محطة إذاعة بالموجات الكيلومترية/الهكثومترية (LF/MF)، مطلوبة لتخصيص مع تشكيل رقمي أو هجين

البند رقم 7D في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

28 تفسير: في حالة محطة استقبال برية، لا تكون القدرة المشعة القصوى مطلوبة إلا إذا كانت القدرة المقدمة إلى الهوائي (8AA) أو الكسب الأقصى للهوائي (9G) غير متوفرة، ولكن القدرة المشعة القصوى تكون مطلوبة في بعض النطاقات المتقاسمة مع الخدمات الفضائية. وفي حالة التخصيصات التي لا تخضع للاتفاق GE06، لا تتوفر معلومات عن هوائي الاستقبال باستثناء موقعه وبالتالي لا يوجد من الناحية المبدئية كسب أقصى للهوائي، ولذلك ينبغي تقديم القدرة المشعة القصوى. ولكن قد يكون من الأنسب أن يذكر صراحة مطلب القدرة المشعة القصوى.

29 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9T9C (TLSC) على أنها "وصف الأبراج قيمة التحميل أو المجزأة مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 2 أو 5 أو 7 أو 8"

على الرغم من أن التذييل 4 للوائح الراديو يشير إلى المتطلبات TLSC و TLSB و TLSA و TLSD المتعلقة بشفرات هياكل الأبراج من 0 إلى 9، لم تقدم سوى هياكل الأبراج من 0 إلى 2. وبالتالي فإن الإشارة في الجدول أعلاه وفي القاموس RDD تقوم على الممارسة الحالية لتقديم التبليغات.

30 تفسير: يحدد من القيمة الصفرية لسمت الكسب الأقصى.

31 تعديل: لا ينطبق عنصر البيانات DEC و DAC في التذييل 4 للوائح الراديو إلا على تخصيص الإذاعة الرقمية، لكن بنية التذييل 4 للوائح الراديو تظهر أن هذه المعلومات تنطبق على جميع "التخصيصات في النطاقات والخدمات التي يحكمها الاتفاق الإقليمي GE06". وينطبق الشرط نفسه أيضاً على **شفرة الشبكة المتزامنة في مدخل الخطه** (RDD 0670) التي ليست حالياً في التذييل 4 للوائح الراديو (انظر الملاحظة 23 أعلاه).

32 تعديل: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو باعتباره إلزامياً، ومع ذلك لا يعتبر تاريخ الوضع في الخدمة إلزامياً إلا من أجل تطبيق المادة 11 من لوائح الراديو. ويعني ذلك أن الإشارة الحالية في التذييل 4 للوائح الراديو محطة إذاعة متريّة/دسيمترية (VHF/UHF) ومحطة إرسال ومحطة استقبال ينبغي أن تكون "+"، لإتاحة الفرصة لهذه الحالات عند تطبيق المادة 9 من لوائح الراديو.

33 تفسير: ليس **الرمز الدليلي للنداء** أو **شفرة تعرف المحطة** مستعملاً بالنسبة للمادة 12.

34 غير مستعمل.

35 تعديل: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو باعتباره إلزامياً تحت العنوان الفرعي "بالنسبة للاتفاق الإقليمي GE06 (فيما عدا بطاقات التبليغ الخاضعة للفقرة 3.1.5 من الاتفاق الإقليمي GE06)، ولا يطلب غط القناع الطيفي (البند 7J) إلا لتخصيصات الإذاعة الرقمية. وتطبق التقييدات نفسها أيضاً على تشكيلة التخطيط المرجعية (البند 7H) وأسلوب الاستقبال (البند 7K) وقد يكون من الأنسب الإشارة إلى التقييدات على تخصيصات الإذاعة الرقمية في الصف 9.3.7 من العنوان الفرعي.

36 تفسير: مدرجة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 9T9D (TLSD) على أنها "وصف الأبراج القيمة التحميل أو المجزأة مطلوب إذا كان رمز هيكل البرج (9T8) 2 أو 5 أو 8"

على الرغم من أن التذييل 4 للوائح الراديو يشير إلى المتطلبات TLSC و TLSB و TLSA و TLSD المتعلقة بشفرات هياكل الأبراج من 0 إلى 9، لم تقدم سوى هياكل الأبراج من 0 إلى 2. وبالتالي فإن الإشارة في الجدول أعلاه وفي القاموس RDD تقوم على الممارسة الحالية لتقديم التبليغات.

37 تعديل: يحتوي التذييل 4 للوائح الراديو على أقواس معقوفة تشير إلى العنصر "8A[a]". وينبغي أن تكون الإشارة 8AA.

38 إضافة: لا يوجد حالياً في التذييل 4 للوائح الراديو مطلب **شفرة تعرف هوية شبكة متزامنة** لتخصيصات الإذاعة الرقمية خارج منطقة التخطيط GE06. ولكن بالنسبة لنظام تلفزيوني رقمي قادر على دعم تنفيذ شبكات وحيدة التردد (SFN)، فإن توفير **شفرة تعرف هوية شبكة متزامنة** لهذه التخصيصات الإذاعية التي تعمل في شبكة وحيدة التردد قد يساعد في تحديد إمكانية التداخل.

39 تفسير: **شفرة صنف الإرسال** هي مطلب إلزامي (انظر المادة 2 من لوائح الراديو والتذييل 1 للوائح الراديو). لا تدرج حالياً **شفرة صنف الإرسال** على أنها مطلوبة في التذييل 4 للوائح الراديو بالنسبة لتخصيصات الإذاعة الرقمية خارج منطقة التخطيط GE06، لأن المكتب BR يستعمل **شفرة النظام التلفزيوني لمعرفة صنف الإرسال**. ومع ذلك فلدى استعراض **شفرات الأنظمة التلفزيونية** بالنسبة لتخصيصات الإذاعة الرقمية التي لا تخضع للاتفاق GE06، ليس واضحاً ما إذا كان من الممكن دائماً تحديد الشفرة المناسبة. في هذه الحالات تكون **شفرة صنف الإرسال** مطلوبة لتخصيصات الإذاعة الرقمية التي لا تخضع للاتفاق GE06 من أجل الامتثال للمادة 2 من لوائح الراديو والتذييل 1 للوائح الراديو.

40 تفسير: **عرض النطاق اللازم** هو مطلب إلزامي (انظر المادة 2 من لوائح الراديو والتذييل للوائح الراديو). وبما أن **عرض النطاق اللازم** لا يمكن أن يحدد من **شفرات الأنظمة التلفزيونية** بالنسبة لتخصيصات الإذاعة الرقمية التي لا تخضع للاتفاق GE06، فإن توفير **عرض النطاق اللازم** يكون مطلوباً لتخصيصات الإذاعة الرقمية التي لا تخضع للاتفاق GE06 من أجل الامتثال للمادة 2 من لوائح الراديو والتذييل للوائح الراديو.

41 تفسير: **شفرة صنف الإرسال وعرض النطاق اللازم** هما مطلبان إلزاميان للتبليغ عن جميع التخصيصات، ولكن في حالة الإذاعة التلفزيونية تشتق هذه المعلومات من **شفرة النظام التلفزيوني** وبالتالي لم يكن من الضروري تقديم **شفرة صنف الإرسال وعرض النطاق اللازم**. ومع ذلك ففي

حالة لتبليغ عن أنظمة التلفزيون الرقمي خارج الاتفاق الإقليمي GE06، لا توفر *شفرات الأنظمة التلفزيونية* المتعلقة بالنظام الرقمي معلومات كافية، وفي هذه الحالة يكون من الضروري تقديم *عرض النطاق اللازم* من أجل التبليغ بموجب المادة 11 من لوائح الراديو. وإذا كانت *شفرة النظام التلفزيوني* ذات الصلة غير معروفة، ينبغي توفير *شفرة صنف الإرسال* المتوافقة مع *عرض النطاق اللازم* (انظر المادة 2 من لوائح الراديو والتذييل 1 للوائح الراديو).

## 2.8 جدول الخصائص الواجب تقديمها للخدمات الفضائية وخدمة علم الفلك الراديوي

يوفر الجدول 2 إحالات بين الأرقام المرجعية في القاموس RDD وأرقام البنود المختلفة في التذييل 4 للوائح الراديو.

## الجدول 2

## جدول الخصائص الواجب تقديمها بشأن محطات الخدمة الفضائية وخدمة علم الفلك الراديوي

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذييل 300B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 300A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة (الإذاعية الساتلية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 300A أو 300B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديوي<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية أو محطة علم الفلك الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|---|---|--|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4  | 9.4   | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                                |
|                    | 1.A          |   |   |  |  |  |  |   |   |  | هوية الشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية أو محطة علم الفلك الراديوي   |                      | 1.A                            |
|                    | 1.1.A        | X   | X   | X  |  | X  | X  | X   | X   | X  | هوية الشبكة الساتلية  | S069                 | 1.1.A                          |
|                    | 1.1.A ب      | +   | +   | +  |  |  |  |   |   |  | هوية الخزمة<br>في حالة التذييلين 30 أو 30A، مطلوبة لتعديل في تخصيصات تغطيتها الخطة أو لإلغاء هذه التخصيصات أو التبليغ عنها.<br>وفي حالة التذييل 30B، مطلوبة لشبكة تغطيتها خطة التعيين.                                      | S541                 | 1.1.A ب                        |
|                    | 1.1.A هـ     |   |   |  |  |  |  |   |   |  | هوية المحطة الأرضية أو محطة علم الفلك الراديوي  |                      | 1.1.A هـ                       |
|                    | 1.1.A هـ     |   |   |  | X  |  |  |   |   |  | نمط المحطة الأرضية (خاصة أو نموذجية)  | S157                 | 1.1.A هـ                       |
| X                  | 2.1.A        |   |   |  | X  |  |  |   |   |  | اسم المحطة  | S149                 | 2.1.A                          |
|                    | 3.1.A        |   |   |  |  |  |  |   |   |  | فيما يتعلق بمحطة أرضية محددة أو محطة علم الفلك الراديوي   |                      | 3.1.A                          |
| X                  | 3.1.A أ      |   |   |  | X  |  |  |   |   |  | البلد أو المنطقة الجغرافية التي تقع فيها المحطة؛ تستعمل لهذه الغاية الرموز الواردة في المقدمة   | S041                 | 3.1.A أ                        |
| X                  | 3.1.A ب      |   |   |  | X  |  |  |   |   |  | الإحداثيات الجغرافية لكل موقع لهوائي إرسال أو استقبال بشكل المحطة (خطاً الطول والعرض بالدرجات والدقائق)<br>يُشار في حالة محطة أرضية محددة إلى الثواني في الحالة التي تتخطى فيها منطقة تنسيق المحطة الأرضية أراضي إدارة أخرى | S159                 | 3.1.A ب                        |
|                    | 1.A و        |   |   |  |  |  |  |   |   |  | رمز الإدارة والمنظمة الدولية الحكومية:  |                      | 1.A و                          |
| X                  | 1.1.A و      | X   | X   | X  | X  | X  | X  | X   | X   | X  | رمز الإدارة المبلّغة (انظر المقدمة)   | S011                 | 1.1.A و                        |
|                    | 2.1.A و      | +   | +   | +  |  | +  | +  | +   | +   | +  | رموز إدارات المجموعة التي تقدم المعلومات المتعلقة بالشبكة الساتلية (انظر المقدمة) عندما تقدم بطاقة التبليغ باسم مجموعة إدارات   | S011                 | 2.1.A و                        |
|                    | 3.1.A و      | +   | +   | +  |  | +  | +  | +   | +   | +  | إذا قدمت بطاقة التبليغ باسم منظمة دولية حكومية تشغل أنظمة ساتلية ينبغي الإشارة إلى رمزها (انظر المقدمة)   | S034                 | 3.1.A و                        |



| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
| X                  | 3.A.ب        | +  | X  | X  | X  | X  | X  | X   |   |  | رمز عنوان الإدارة (انظر المقدمة) التي ينبغي أن يرسل إليها كل اتصال عاجل خاص بالتداخلات ونوعية الإرسال والمسائل المتعلقة بالتشغيل التقني للشبكة أو المحطة (انظر المادة 15). وفي حالة التذييل 30B للوائح الراديو لا تكون هذه المعلومات مطلوبة إلا للتبليغ بموجب المادة 8 | S021                 | 3.A.ب                         |
|                    | 4.A          |  |  |  |  |  |  |   |   |  | معلومات تتعلق بالمدار  |                      | 4.A                           |
|                    | أ.4.A        |  |  |  |  |  |  |   |   |  | في حالة محطة فضائية على متن سائل مستقر بالنسبة إلى الأرض:  |                      | أ.4.A                         |
|                    | 1.أ.4.A      | X  | X  | X  |  |  | X  |   | X   |  | خط الطول الجغرافي الاسمي على مدار السوائل المستقرة بالنسبة إلى الأرض   | S072                 | 1.أ.4.A                       |
|                    | 2.أ.4.A      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | التفاوتات المسموح بها في المدارات  |                      | 2.أ.4.A                       |
|                    | أ.2.أ.4.A    | X  | X  | X  |  |  | X  |   |   |  | التفاوت المسموح له لخط الطول المخطط له في اتجاه الشرق  | S074                 | أ.2.أ.4.A                     |
|                    | ب.2.أ.4.A    | X  | X  | X  |  |  | X  |   |   |  | التفاوت المسموح له لخط الطول المخطط له في اتجاه الغرب  | S075                 | ب.2.أ.4.A                     |
|                    | ج.2.أ.4.A    | X  |  |  |  |  | X  |   |   |  | الانحراف المخطط له لزاوية الميل  | S076                 | ج.2.أ.4.A                     |
|                    | 4.أ.4.A      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | غير مستعمل   |                      | 4.أ.4.A                       |
|                    | أ.4.أ.4.A    |  |  |  |  |  |  |   |   |  | غير مستعمل   | S079                 | أ.4.أ.4.A                     |
|                    | ب.4.أ.4.A    |  |  |  |  |  |  |   |   |  | غير مستعمل   | S080                 | ب.4.أ.4.A                     |
|                    | ب.4.A        |  |  |  |  |  |  |   |   |  | في حالة محطة (محطات) فضائية على متن سائل (سوائل) غير مستقر (ة) بالنسبة إلى الأرض:  |                      | ب.4.A                         |
|                    | 1.ب.4.A      |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | عدد المستويات المدارية   | S086                 | 1.ب.4.A                       |
|                    | 2.ب.4.A      |  |  |  |  | X  |  | X   | X   |  | شفرة الجرم السماوي المرجعي   | S084                 | 2.ب.4.A                       |
|                    | 3.ب.4.A      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | فيما يتعلق بمحطات فضائية لنظام ساتلي غير مستقر بالنسبة إلى الأرض تابع للخدمة الثابتة الساتلية العاملة في النطاق 4 200-3 400 MHz:   |                      | 3.ب.4.A                       |
|                    | أ.3.ب.4.A    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | العدد الأقصى من المحطات الفضائية ( $N_N$ ) في نظام ساتلي غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، التي تبث في نفس الوقت على نفس التردد في الخدمة الثابتة الساتلية في نصف الكرة الشمالي   | S835                 | أ.3.ب.4.A                     |
|                    | ب.3.ب.4.A    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | العدد الأقصى من المحطات الفضائية ( $N_S$ ) في نظام ساتلي غير مستقر بالنسبة إلى الأرض، التي تبث في نفس الوقت على نفس التردد في الخدمة الثابتة الساتلية في نصف الكرة الجنوبي   | S836                 | ب.3.ب.4.A                     |
|                    | 4.ب.4.A      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | فيما يتعلق بكل مستو مداري، حيث تكون الأرض هي الجرم السماوي المرجعي:  |                      | 4.ب.4.A                       |
|                    | أ.4.ب.4.A    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | زاوية ميل ( $i_i$ ) المستوى المداري بالنسبة إلى مستوى خط الاستواء الأرضي ( $0^\circ \leq i_i < 180^\circ$ )  | S096                 | أ.4.ب.4.A                     |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | ب.4.ب.4.أ    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | عدد السواتل في كل مستو مداري  | S087                 | ب.4.ب.4.أ                     |
|                    | ج.4.ب.4.أ    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | الدور   | S103                 | ج.4.ب.4.أ                     |
|                    | د.4.ب.4.أ    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | ارتفاع الأوج (km) للمحطة الفضائية   | S098                 | د.4.ب.4.أ                     |
|                    | هـ.4.ب.4.أ   |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | ارتفاع الحضيض (km) للمحطة الفضائية  | S099                 | هـ.4.ب.4.أ                    |
|                    | و.4.ب.4.أ    |  |  |  |  | X  |  | X   |   |  | الارتفاع الأدنى فوق سطح الأرض للمحطة الفضائية التي يث منها أي ساتل  | S083                 | و.4.ب.4.أ                     |
|                    | ب.5.ب.4.أ    |  |  |  |  |  | 4+   |   |   |  | زاوية الطور الأولى ( $\omega_1$ ) للساتل رقم (i) في المستوى المداري الذي يوجد فيه في الوقت المرجعي $t = 0$ ، وتقاس هذه الزاوية بدءاً من نقطة العقدة الصاعدة ( $0^\circ \leq \omega_1 < 360^\circ$ ) في حالة النشر المسبق، تكون هذه المعلومات مطلوبة إذا كانت عدة سواتل تعمل في المستوى المداري ولم تكن حزم الإشعاع مشتركة لكل ساتل وفي حالة التبليغ عن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض ولا تخضع لأحكام الرقم 11A.9 أو 12.9 أو 12A.9 من لوائح الراديو، تكون هذه المعلومات مطلوبة إذا كانت عدة سواتل تعمل في المستوى المداري ولم تكن حزم الإشعاع مشتركة لكل ساتل | S106                 | ليس في التذييل 4              |
|                    | 5.ب.4.أ      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | إذا كانت المحطات الفضائية عاملة في نطاق ترددات يخضع لأحكام الرقم 11A.9 أو 12.9 أو 12A.9 من لوائح الراديو، تُذكر عناصر البيانات التالية من أجل تحديد خصائص الإحصاءات المدارية للنظام الساتلي غير المستقر بالنسبة إلى الأرض:  |                      | 5.ب.4.أ                       |
|                    | أ.5.ب.4.أ    |  |  |  |  | X  |  |   |   |  | الصعود المستقيم للعقدة الصاعدة ( $\Omega$ ) للمستوى المداري رقم (j) مقيساً في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة في مستوى خط الاستواء بدءاً من اتجاه الاعتدال الربيعي نحو النقطة التي يقطع فيها الساتل في الاتجاه جنوب-شمال مستوى خط الاستواء ( $0^\circ \leq \Omega_j < 360^\circ$ )   | S097                 | أ.5.ب.4.أ                     |
|                    | ب.5.ب.4.أ    |  |  |  |  |  | 4 X  |   |   |  | زاوية الطور الأولى ( $\omega_1$ ) للساتل رقم (i) في المستوى المداري الذي يوجد فيه في الوقت المرجعي $t = 0$ ، وتقاس هذه الزاوية بدءاً من نقطة العقدة الصاعدة ( $0^\circ \leq \omega_1 < 360^\circ$ )   | S106                 | ب.5.ب.4.أ                     |
|                    | ج.5.ب.4.أ    |  |  |  |  | X  |  |   |   |  | زاوية الحضيض ( $\omega_p$ ) مقيسة في المستوى المداري، في اتجاه الحركة، من العقدة الصاعدة نحو الحضيض ( $0^\circ \leq \omega_p < 360^\circ$ )   | S100                 | ج.5.ب.4.أ                     |
|                    | 6.ب.4.أ      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | إذا كانت المحطات الفضائية عاملة في نطاق ترددات يخضع لأحكام الرقم 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو، تُذكر عناصر البيانات التالية من أجل تحديد خصائص التشغيل المداري للنظام الساتلي غير المستقر بالنسبة إلى الأرض:  |                      | 6.ب.4.أ                       |
|                    | أ.6.ب.4.أ    |  |  |  |  |  |  |   |   |  | فيما يتعلق بكل مدى من خطوط العرض:   |                      | أ.6.ب.4.أ                     |



| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بنود التذييل للتوصية 4 | الرقم المرجعي في RDD | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو  |
|--------------------|--------------|------------------------|----------------------|--|
| 11.4               |              |                        |                      | A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي   |
|                    | 1.أ.6.ب.4.A  | 1.أ.6.ب.4.A            | S799                 | العدد الأقصى من السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي ترسل على ترددات متراكبة نحو موقع معين  |
|                    | 2.أ.6.ب.4.A  | 2.أ.6.ب.4.A            | S797                 | بداية مدى خطوط العرض المصاحبة  |
|                    | 3.أ.6.ب.4.A  | 3.أ.6.ب.4.A            | S798                 | نهاية مدى خطوط العرض المصاحبة  |
|                    | ب.6.ب.4.A    | ب.6.ب.4.A              |                      | غير مستعمل   |
|                    | ج.6.ب.4.A    | ج.6.ب.4.A              | S781                 | مبين يحدد ما إذا كانت المحطة الفضائية تستعمل "الحفاظ على الموقع" للمحافظة على مسار يتكرر على سطح الأرض   |
|                    | د.6.ب.4.A    | د.6.ب.4.A              | S782                 | عند استعمال المحطة الفضائية الحفاظ على الموقع من أجل المحافظة على مسار يتكرر على سطح الأرض، الوقت اللازم للتوائي لتعود الكوكبة إلى موقع انطلاقها، أي لتعود جميع السواتل إلى نفس الموقع بالنسبة إلى الأرض وبالنسبة إلى بعضها بعض  |
|                    | هـ.6.ب.4.A   | هـ.6.ب.4.A             | S223                 | مبين يحدد ضرورة نمذجة المحطة الفضائية مع سرعة مبادرة مناسبة للعقدة الصاعدة في المدار بدلاً من الحد 2   |
|                    | و.6.ب.4.A    | و.6.ب.4.A              | S224                 | سرعة المبادرة مقدرة بالدرجات في اليوم ومقيسة في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة وفي مستوى خط الاستواء، إذا كان يجب نمذجة المحطة الفضائية مع سرعة مبادرة مناسبة للعقدة الصاعدة في المدار بدلاً من الحد 2   |
|                    | ز.6.ب.4.A    | ز.6.ب.4.A              | S221                 | خط طول العقدة الصاعدة (θj) للمستوى المداري رقم (j) مقيساً في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة في مستوى خط الاستواء بدءاً من مستوى زوال غرينتش إلى النقطة التي يتقاطع فيها مدار الساتل في الاتجاه جنوب-شمال؛ مع مستوى خط الاستواء (0° ≤ θj < 360°)  |
|                    | ح.6.ب.4.A    | ح.6.ب.4.A              | S789                 | ملاحظة- فيما يتعلق بتقدير كثافة تدفق القدرة المكافئة ينبغي استعمال مرجع يحيل إلى نقطة على سطح الأرض وبالتالي يلزم ذكر "خط طول العقدة الصاعدة". يتعين على جميع السواتل في الكوكبة استعمال نفس الوقت المرجعي التاريخ (اليوم): الشهر: السنة الذي يكون فيه الساتل في الموقع المعرف بخط طول العقدة الصاعدة (θ) (انظر الملاحظة الواردة في البند 4.A.6.ب.ز) |
|                    | ط.6.ب.4.A    | ط.6.ب.4.A              | S790                 | الوقت (الساعة: الدقيقة) الذي يكون فيه الساتل في الموقع المعرف بخط طول العقدة الصاعدة (θ) (انظر الملاحظة الواردة في البند 4.A.6.ب.ز)  |
|                    | ي.6.ب.4.A    | ي.6.ب.4.A              | S222                 | التفاوت المسموح به في خط طول العقدة الصاعدة  |
|                    | 7.ب.4.A      | 7.ب.4.A                |                      | إذا كانت المحطات الفضائية عاملة في نطاق ترددات خاضع لأحكام الرقم 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو، تُذكر عناصر البيانات التالية من أجل التحديد الصحيح لخصائص الأداء للنظام الساتلي غير المستقر بالنسبة إلى الأرض:  |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة فضائية) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي                            | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | أ.4.7.ب.أ    |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | العدد الأقصى للسواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض التي تستقبل في آن واحد على ترددات متراكبة إشارات قادمة من المحطات الأرضية المصاحبة في خلية معينة | S783                 | أ.4.7.ب.أ                     |
|                    | ب.4.7.ب.ب    |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | متوسط عدد المحطات الأرضية المصاحبة العاملة على ترددات متراكبة في كل كيلومتر مربع داخل خلية ما  | S784                 | ب.4.7.ب.ب                     |
|                    | ج.4.7.ب.ج    |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | المسافة المتوسطة بالكيلومتر بين الخلايا المشتركة في التردد   | S785                 | ج.4.7.ب.ج                     |
|                    | د.4.7.ب.د    |  |  |   |  |  |  |   |   |  | فيما يتعلق بمنطقة الاستبعاد حوال مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض:  |                      | د.4.7.ب.د                     |
|                    | 1.د.7.ب.أ    |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | نقط المنطقة (المحددة على أساس زاوية رأسها المراقب أو زاوية مرئية من الساتل أو أي طريقة أخرى لتحديد منطقة الاستبعاد)                                  | S786                 | 1.د.7.ب.أ                     |
|                    | 2.د.7.ب.أ    |  |  |   |  | +  |  |   |   |  | عرض المنطقة بالدرجات، في حالة تحديد المنطقة على أساس زاوية رأسها المراقب   | S787                 | 2.د.7.ب.أ                     |
|                    | 2.د.7.ب.أ    |  |  |   |  | +  |  |   |   |  | عرض المنطقة بالدرجات، في حالة تحديد المنطقة على أساس زاوية مرئية من الساتل   | S788                 | 2.د.7.ب.أ                     |
|                    | 3.د.7.ب.أ    |  |  |   |  | +  |  |   |   |  | يقدم وصف تفصيلي لآلية التجنب، في حالة استعمال طريقة أخرى لتحديد منطقة الاستبعاد  | S837                 | 3.د.7.ب.أ                     |
|                    | ج.4.أ        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | في حالة محطة أرضية:  |                      | ج.4.أ                         |
|                    | 1.ج.4.أ      |  |  |   | X  |  |  |   |   |  | هوية المحطة (المحطات) الفضائية المصاحبة التي يجب إقامة اتصال معها  | S069                 | 1.ج.4.أ                       |
|                    | 2.ج.4.أ      |  |  |   | +  |  |  |   |   |  | وإذا كان يجب إقامة اتصال مع محطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض، الإدلاء بموقعها المداري  | S616                 | 2.ج.4.أ                       |
|                    | 5.أ          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | التنسيق  |                      | 5.أ                           |
|                    | 1.أ.5.أ      |  |  |   | 1+   | +  | +  |   |   |  | رمز كل إدارة (انظر المقدمة) طبق معها إجراء التنسيق بنجاح ولا يلزم إلا في حالة التبليغ  | S011                 | 1.أ.5.أ                       |
|                    | 2.أ.5.أ      |  |  |   | 1+   | +  | +  |   |   |  | رمز كل منظمة دولية حكومية (انظر المقدمة) طبق معها إجراء التنسيق بنجاح ولا يلزم إلا في حالة التبليغ   | S034                 | 2.أ.5.أ                       |
|                    | 1.ب.5.أ      |  |  |   | O  | O  | O  |   |   |  | رمز كل إدارة (انظر المقدمة) طلب إجراء التنسيق معها ولكنه لم يستكمل   | S011                 | 1.ب.5.أ                       |
|                    | 2.ب.5.أ      |  |  |   | O  | O  | O  |   |   |  | رمز كل منظمة دولية حكومية (انظر المقدمة) طلب إجراء التنسيق معها ولكنه لم يستكمل  | S034                 | 2.ب.5.أ                       |
|                    | ج.5.أ        |  |  |   | 1+   | +  | +  |   |   |  | شفرة الحكم (انظر المقدمة) الذي طلب موجه التنسيق أو استكمل، في حالة تقديم المعلومات المطلوبة في البنود 1.أ.5.أ (و 2.أ.5.أ) أو 1.ب.5.أ (و 2.ب.5.أ)     | S304                 | ج.5.أ                         |
|                    | 6.أ          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | الافتاقات  |                      | 6.أ                           |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تعديلية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديوي<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية أو محطة علم الفلك الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                                |
|                    | أ.6.A        | +  | +  | +  | 1+   | +  | +  |   |   |  | رمز كل إدارة أو إدارة تمثل مجموعة إدارات (انظر المقدمة) أبرم معها اتفاق حتى لو كان الاتفاق يخص تجاوز الحدود المحددة في هذه اللوائح إذا اقتضى الأمر   | S011                 | أ.6.A                          |
|                    | ب.6.A        | +  | +  | +  | 1+   | +  | +  |   |   |  | رمز كل منظمة دولية حكومية (انظر المقدمة) أبرم معها اتفاق حتى لو كان الاتفاق يخص تجاوز الحدود المحددة في هذه اللوائح إذا اقتضى الأمر  | S034                 | ب.6.A                          |
|                    | ج.6.A        | +  | +  | +  | 1+   | +  | +  |   |   |  | في حال إبرام الاتفاق، يشار إلى شفرة الحكم ذي الصلة (انظر المقدمة)  | S304                 | ج.6.A                          |
|                    | 7.A          |  |  |  |  |  |  |   |   |  | خصائص موقع المحطة الأرضية الخاصة أو محطة علم الفلك الراديوي  |                      | 7.A                            |
|                    | 1.أ.7.A      |  |  |  | 1+   |  |  |   |   |  | زاوية ارتفاع الأفق مقدرة بالدرجات، لكل سمت حول المحطة الأرضية  | S171                 | 1.أ.7.A                        |
|                    | 2.أ.7.A      |  |  |  | O  |  |  |   |   |  | المسافة مقدرة بالكيلومترات من المحطة الأرضية إلى الأفق، لكل سمت حول المحطة الأرضية   | S144                 | 2.أ.7.A                        |
| X                  | 1.ب.7.A      |  |  |  | 1+   |  |  |   |   |  | زاوية الارتفاع الدنيا المخطط لها محور الحزمة الرئيسية للهوائي، بالدرجات، بالنسبة إلى المستوى الأفقي لتحديد زاوية الارتفاع الدنيا لمحطة أرضية، ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار التشغيل الممكن للمحطة الفضائية المصاحبة المستقرة بالنسبة إلى الأرض في مدار مائل في حالة محطة أرضية، مطلوبة لتشغيل السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض   | S168                 | 1.ب.7.A                        |
| X                  | 2.ب.7.A      |  |  |  |  |  |  |   |   |  | زاوية الارتفاع القصوى المخطط لها محور الحزمة الرئيسية للهوائي، بالدرجات، بالنسبة إلى المستوى الأفقي  | S381                 | 2.ب.7.A                        |
| X                  | 1.ج.7.A      |  |  |  | 1+   |  |  |   |   |  | السمت عند بدء حدود المدى المخطط له لنوايا التشغيل السمتية، محور الحزمة الرئيسية للهوائي، بالدرجات، بدءاً من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة لتحديد سمت البدء لمحطة أرضية، ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار التشغيل الممكن للمحطة الفضائية المصاحبة المستقرة بالنسبة إلى الأرض في مدار مائل في حالة محطة أرضية، مطلوب لتشغيل السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض     | S169                 | 1.ج.7.A                        |
| X                  | 2.ج.7.A      |  |  |  | 1+   |  |  |   |   |  | السمت عند نهاية حدود المدى المخطط له لنوايا التشغيل السمتية، محور الحزمة الرئيسية للهوائي، بالدرجات، بدءاً من الشمال الحقيقي في اتجاه دوران عقارب الساعة لتحديد سمت النهاية لمحطة أرضية، ينبغي أن يؤخذ في الاعتبار التشغيل الممكن للمحطة الفضائية المصاحبة المستقرة بالنسبة إلى الأرض في مدار مائل في حالة محطة أرضية، مطلوب لتشغيل السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض | S170                 | 2.ج.7.A                        |
|                    | د.7.A        |  |  |  | 1+   |  |  |   |   |  | ارتفاع الهوائي (بالأمتار) فوق متوسط مستوى سطح البحر  | S839                 | د.7.A                          |

|        | علم الفلك الراديوي | نبود التنبيل   | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التنبيل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التنبيل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التنبيل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك البائع بموجب التنبيين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبيع أو تستيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض<br>بالنسبة إلى الأرض | تبيع أو تستيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض<br>بالنسبة إلى الأرض | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض<br>غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض<br>خاصة بالتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض |
|--------|--------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|        | علم الفلك الراديوي | نبود التنبيل   | 10.4   | 9.4  | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4  | 2.4  | 1.4  |  |
| أ.7.A  | S150               | زاوية الارتفاع الدنيا محور الخزمة الرئيسية للهوائي، بالدراجات، بالنسبة إلى المستوى الأفقي، لكل سمت حول المحطة الأرضية  |  |  |  | +  |  |  |  |  |  |  |
| و.7.A  | S840               | فُطر الهوائي (بالأمتار):<br>مطلوب فقط في حالة محطات أرضية تابعة للخدمة الثابتة الساتلية وعاملة في نطاقي الترددات GHz 14-13,75 وGHz 25,25-24,65 (الإقليم 1) وGHz 24,75-24,65 (الإقليم 3)  |  |  |  | + <sub>1</sub>   |  |  |  |  |  |  |
| 8.A    |                    | غير مستعمل   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9.A    |                    | غير مستعمل   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10.A   |                    | مخططات منطقة التنسيق للمحطة الأرضية  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| أ.10.A | S173               | في السماء الصافية، يجب رسم المخططات بالمقياس المناسب، والإشارة فيها، فيما يتعلق بالإرسال والاستقبال، إلى موقع المحطة الأرضية ومناطق التنسيق المصاحبة لها، أو إلى منطقة التنسيق المتعلقة بمنطقة الخدمة المقرر تشغيل المحطة الأرضية المتنقلة فيها * ولا تكون مطلوبة إلا في حالة التبليغ  |  |  |  | +  |  |  |  |  |  |  |
| أ.10.A | S322               | وفي الطقس الماطر، يجب رسم المخططات بالمقياس المناسب، والإشارة فيها، فيما يتعلق بالإرسال والاستقبال، إلى موقع المحطة الأرضية ومناطق التنسيق المصاحبة لها، أو إلى منطقة التنسيق المتعلقة بمنطقة الخدمة المقرر تشغيل المحطة الأرضية المتنقلة فيها * ولا تكون مطلوبة إلا في حالة التبليغ * |  |  |  | +  |  |  |  |  |  |  |
| 11.A   |                    | التوقيت العادي للتشغيل   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| أ.11.A | S091               | وقت البدء حسب التوقيت العالمي المنسق   |  | X  | X  |  |  |  |  |  |  |  |
| ب.11.A | S092               | وقت التوقف حسب التوقيت العالمي المنسق  |  | X  | X  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12.A   | S330               | مدى التحكم الأوتوماتي في الكسب بوحدة الديسيبل (dB)   |  | X  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13.A   |                    | الإحالة إلى الأقسام الخاصة من النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن المكتب (BR IFIC) (انظر المقدمة)   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| أ.13.A | S768               | توفير المرجع إلى معلومات النشر المسبق وفقاً للرقم 1.9 من لوائح الراديو <sup>10</sup>   |  |  |  | X  | X  | X  |  |  |  |  |
| أ.13.A | S606               | توفير رقم معلومات النشر المسبق وفقاً للرقم 1.9 من لوائح الراديو <sup>10</sup>  |  |  |  | X  | X  | X  |  |  |  |  |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | طاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | طاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | طاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|---|---|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4  | 9.4   | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | ب.13.A       |   |   |   | X  | X  | X  |   |   |  | يطلب توفير المرجع إلى طلب التنسيق وفقاً للرقم 6.9 من لوائح الراديو <sup>10</sup> وفي حالة التبليغ عن محطة أرضية، لا بد من الإحالة إلى القسم الخاص المتعلقة بالشبكة الساتلية المضاحية وفي حالة التبليغ عن محطة أرضية يجري التنسيق بشأنها بموجب الرقم 7A.9 من لوائح الراديو، لا بد من ذكر رقم القسم الخاص المتعلقة بالتنسيق بشأن هذه المحطة الأرضية <sup>10</sup> | S769                 | ب.13.A                        |
|                    | ب.13.A       |   |   |   | X  | X  | X  |   |   |  | يطلب توفير رقم طلب التنسيق وفقاً للرقم 6.9 من لوائح الراديو وفي حالة التبليغ عن محطة أرضية، لا بد من الإحالة إلى القسم الخاص المتعلقة بالشبكة الساتلية المضاحية وفي حالة التبليغ عن محطة أرضية يجري التنسيق بشأنها بموجب الرقم 7A.9 من لوائح الراديو، لا بد من ذكر رقم القسم الخاص المتعلقة بالتنسيق بشأن هذه المحطة الأرضية <sup>10</sup>                      | S607                 | ب.13.A                        |
|                    | ج.13.A       |   |   | X   |  |  |  |   |   |  | توفير مرجع المعلومات وفقاً للمادة 4من التذييل 30 <sup>10</sup>  | S769                 | ج.13.A                        |
|                    | ج.13.A       |   |   | X   |  |  |  |   |   |  | توفير مرجع المعلومات وفقاً للمادة 4من التذييل 30 <sup>10</sup>  | S607                 | ج.13.A                        |
|                    | د.13.A       |   | X   |   |  |  |  |   |   |  | توفير مرجع المعلومات وفقاً للمادة 4من التذييل 30A <sup>10</sup>   | S769                 | د.13.A                        |
|                    | د.13.A       |   | X   |   |  |  |  |   |   |  | توفير مرجع المعلومات وفقاً للمادة 4من التذييل 30A <sup>10</sup>   | S607                 | د.13.A                        |
|                    | هـ.13.A      | X   |   |   | X  |  |  |   |   |  | توفير مرجع المعلومات وفقاً للمادة 6من التذييل 30B <sup>10</sup>   | S769                 | هـ.13.A                       |
|                    | هـ.13.A      | X   |   |   | X  |  |  |   |   |  | توفير مرجع المعلومات وفقاً للمادة 6من التذييل 30B <sup>10</sup>   | S607                 | هـ.13.A                       |
|                    | 14.A         |   |   |   |  |  |  |   |   |  | الأقعة الطيفية: فيما يخص المحطات العاملة في نطاق تردد يخضع للرقم 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو   |                      | 14.A                          |
|                    | أ.14.A       |   |   |   |  |  |  |   |   |  | يوفر لكل قناع للقدرة المشعة المكافئة المتاحة (e.i.r.p.) تستخدمه محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض:   |                      | أ.14.A                        |
|                    | 1.أ.14.A     |   |   |   |  | X  |  |   |   |  | شفرة تعرف هوية القناع   | S814                 | 1.أ.14.A                      |
|                    | 2.أ.14.A     |   |   |   |  | X  |  |   |   |  | أدنى تردد يصلح له القناع  | S816                 | 2.أ.14.A                      |
|                    | 3.أ.14.A     |   |   |   |  | X  |  |   |   |  | أعلى تردد يصلح له القناع  | S817                 | 3.أ.14.A                      |
|                    | 4.أ.14.A     |   |   |   |  | X  |  |   |   |  | مخطط القناع معرفاً بالقدرة في عرض النطاق المرجعي من أجل سلسلة من النوايا خارج المحور بالنسبة إلى نقطة مرجعية محددة  | S815                 | 4.أ.14.A                      |
|                    | ب.14.A       |   |   |   |  |  |  |   |   |  | يوفر لكل قناع للقدرة (e.i.r.p.) تستخدمه محطة أرضية مضاحية:  |                      | ب.14.A                        |
|                    | 1.ب.14.A     |   |   |   |  | X  |  |   |   |  | شفرة تعرف هوية القناع   | S806                 | 1.ب.14.A                      |

| علم القلک الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة فضائية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم القلک الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|---|--|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4   | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | 2.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | أدن تردد يصلح له القناع  | S810                 | 2.ب.14.A                      |
|                    | 3.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | أعلى تردد يصلح له القناع   | S811                 | 3.ب.14.A                      |
|                    | 4.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | أدن زاوية ارتفاع تستطيع أي محطة أرضية مصاحبة أن ترسل عندها إلى ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض  | S808                 | 4.ب.14.A                      |
|                    | 5.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | أدن زاوية فصل بين قوس مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض ومحور الحزمة الرئيسية للمحطة الأرضية المصاحبة، حيث تستطيع المحطة الأرضية المصاحبة أن ترسل عندها إلى ساتل غير مستقر بالنسبة إلى الأرض   | S809                 | 5.ب.14.A                      |
|                    | 6.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | مخطط القناع معرفاً بالقدرة في عرض النطاق المرجعي من أجل سلسلة من الزوايا خارج المحور بالنسبة إلى نقطة مرجعية محددة   | S807                 | 6.ب.14.A                      |
|                    | ج.14.A       |  |   |  |  |  |  |   |   |  | يوفر لكل قناع لكثافة تدفق القدرة (pdf) تستخدمه محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض:<br>ملاحظة - يعرف قناع كثافة تدفق القدرة (pdf) للمحطة الفضائية بأقصى كثافة تدفق للقدرة التي تولدها أي محطة فضائية في النظام الساتلي غير المستقر بالنسبة إلى الأرض المسبب لتداخلات، كما يرى من أي نقطة على سطح الأرض  |                      | ج.14.A                        |
|                    | 1.ج.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | شغرة تعرف هوية القناع  | S801                 | 1.ج.14.A                      |
|                    | 2.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | أدن تردد يصلح له القناع  | S804                 | 2.ب.14.A                      |
|                    | 3.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | أعلى تردد يصلح له القناع   | S829                 | 3.ب.14.A                      |
|                    | 4.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | نقط القناع   | S802                 | 4.ب.14.A                      |
|                    | 5.ب.14.A     |  |   |  |  | X  |  |   |   |  | مخطط القناع لكثافة تدفق القدرة معرفاً بثلاثة أبعاد   | S803                 | 5.ب.14.A                      |
|                    | 15.A         |  |   |  |  |  |  |   |   |  | تعهد بالتقييد بالحدود التشغيلية الإضافية لكثافة تدفق القدرة المكافئة (epfd)  |                      | 15.A                          |
|                    | أ.15.A       |  |   |  |  |  | +  |   |   |  | تعهد بأن يفي النظام المبلغ عنه بالحدود التشغيلية الإضافية لكثافة تدفق القدرة المكافئة (epfd) المحددة في الجدول 4A1-22 بموجب الرقم 5L22 من لوائح الراديو<br>يطلب فقط لأنظمة السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية في النطاقات 11.7-10.7 GHz (في جميع الأقاليم) و 12.2-11.7 GHz (في الإقليم 2) و 12.5-12.2 GHz (في الإقليم 3) و 12.5-12.5 GHz (في الإقليمين 1 و 3) | S791                 | أ.15.A                        |
|                    | 16.A         |  |   |  |  |  |  |   |   |  | تعهد بالتقييد بحدود القدرة خارج المحور أو التقييد بحدود كثافة تدفق القدرة  |                      | 16.A                          |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | طاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | طاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | طاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|---|---|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4  | 9.4   | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | أ.16.A       |   |   |   |  |  | +  |   |   |  | تعهد بأن تنقيد المحطات الأرضية المصاحبة العاملة مع شبكة سواتل مستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية، بحدود القدرة خارج المحور المنصوص عليها في الأرقام من 26.22 إلى 28.22 أو إلى 32.22 (حسب الحالة) من لوائح الراديو، طبقاً للشروط المحددة في الأرقام 30.22 و 31.22 ومن 34.22 إلى 39.22 من لوائح الراديو يتطلب فقط عندما تكون المحطات الأرضية خاضعة لهذه الحدود من القدرة                    | S830                 | أ.16.A                        |
|                    | ب.16.A       |   |   |   | +  |  |  |   |   |  | تعهد الإدارات بأن تنقيد النظام المبلغ عنه بحدود كثافة تدفق القدرة المتعلقة بالتداخل من مصدر وحيد المنصوص عليها في الرقم 502.5 من لوائح الراديو يتطلب فقط للمحطات الأرضية الخاصة التي يقل قطر الهوائي فيها عن 4.5 من الأمتار، والعاملة مع محطات فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة الثابتة الساتلية في النطاق GHz 14-13,75   | S841                 | ب.16.A                        |
|                    | 17.A         |   |   |   |  |  |  |   |   |  | التقييد بحدود كثافة تدفق القدرة (pdf)  |                      | 17.A                          |
|                    | أ.17.A       |   |   |   |  | +  | +  |   |   |  | تعهد بالتقييد بمستوى كثافة تدفق القدرة من كل ساتل على سطح الأرض البالغة 129 dB(W/m2 · MHz) في أي نطاق يبلغ 1 MHz في شروط الانتشار في الفضاء الحر يتطلب فقط لأنظمة السواتل العاملة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 164-1 215 MHz   | S842                 | أ.17.A                        |
|                    | 1.ب.17.A     |   |   |   |  |  | +  |   |   |  | القيمة المحسوبة لكثافة تدفق القدرة التراكمية التي تنتجها عند سطح الأرض أي نظام ساتلي مستقر بالنسبة إلى الأرض في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 4 990-5 000 MHz في عرض نطاق يبلغ 10 MHz، وفقاً لما تنص عليه الفقرة 1 من القرار 741(WRC-03) تتطلب فقط من الأنظمة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض والعاملة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 010 030-5 030 MHz                      | S843                 | 1.ب.17.A                      |
|                    | 2.ب.17.A     |   |   |   |  | +  | +  |   |   |  | القيمة المحسوبة لكثافة تدفق القدرة التراكمية التي تنتجها عند سطح الأرض جميع المحطات الفضائية في أي نظام تابع لخدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 030 150-5 150 MHz في عرض نطاق يبلغ 150 kHz، وفقاً لما ينص عليه الرقم 443B.5 من لوائح الراديو تتطلب فقط من الأنظمة الساتلية العاملة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 010 030-5 030 MHz  | S792                 | 2.ب.17.A                      |
|                    | 3.ب.17.A     |   |   |   |  | +  |  |   |   |  | كثافة تدفق القدرة المكافئة التي تنتجها عند سطح الأرض جميع المحطات الفضائية التابعة لأي نظام غير مستقر بالنسبة إلى الأرض في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 4 990-5 000 MHz في عرض نطاق يبلغ 10 MHz، وفقاً لما ينص عليه الفقرة 2 من منطوق القرار 741(WRC-03) تتطلب فقط من الأنظمة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض والعاملة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية في النطاق 010 030-5 030 MHz | S868                 | 3.ب.17.A                      |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تعذلية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30A أو 30B) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية أو محطة علم الفلك الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|---|--|--|--|---|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4   | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4   | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | ج. 17.A      |  |   |  |  | +  |   |   |   |  | كثافة تدفق القدرة التراكمية، الناتجة عند سطح الأرض في النطاق GHz 15,4-15,35، كما هي معرفة في الرقم 511A.5 من لوائح الراديو<br>تطلب فقط من الأنظمة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية (وصلات التغذية) ضمن النطاق MHz 15,63-15,43 (فضاء-أرض)   | S796                 | ج. 17.A                       |
|                    | د. 17.A      |  |   |  |  | +  | +   |   |   |  | كثافة تدفق القدرة المتوسطة التي ينتجها عند سطح الأرض جهاز استشعار محمول على متن مركبة فضائية، وفقاً لما ينص عليه الرقم 549A.5 من لوائح الراديو<br>تطلب فقط من الأنظمة الساتلية العاملة في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (النشطة) أو خدمات الأجاث الفضائية (النشطة) في النطاق GHz 36-35,5   | S844                 | د. 17.A                       |
|                    | 1.هـ. 17.A   |  |   |  |  | +  |   |   |   |  | كثافة تدفق القدرة المكافئة المحسوب متوسطها على 1 GHz، والناتجة عند موقع راصدة (مقرب) واحدة في محطة علم الفلك الراديوي في النطاق GHz 43,5-42,5، كما هي معرّفة في الرقم 551H.5 من لوائح الراديو <sup>11</sup><br>تطلب فقط من الأنظمة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الإذاعية الساتلية في النطاق GHz 42,5-42 <sup>7</sup> | S845                 | 1.هـ. 17.A                    |
|                    | 1.هـ. 17.A   |  |   |  |  | +  |   |   |   |  | كثافة تدفق القدرة المكافئة المحسوب متوسطها على 500 kHz، والناتجة عند محطة علم الفلك الراديوي في النطاق GHz 43,5-42,5، كما هي معرّفة في الرقم 551H.5 من لوائح الراديو <sup>11</sup><br>تطلب فقط من الأنظمة الساتلية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الإذاعية الساتلية في النطاق GHz 42,5-42                                       | S846                 | 1.هـ. 17.A                    |
|                    | 2.هـ. 17.A   |  |   |  |  |  | +   |   |   |  | كثافة تدفق القدرة المحسوب متوسطها على 1 GHz، والناتجة عند موقع محطة علم الفلك الراديوي في النطاق GHz 43,5-42,5، كما هي معرّفة في الرقم 551L.5 من لوائح الراديو <sup>12</sup><br>تطلب فقط من الأنظمة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الإذاعية الساتلية في النطاق GHz 42,5-42   | S848                 | 2.هـ. 17.A                    |
|                    | 2.هـ. 17.A   |  |   |  |  |  | +   |   |   |  | كثافة تدفق القدرة المحسوب متوسطها على 500 kHz، والناتجة عند موقع محطة علم الفلك الراديوي في النطاق GHz 43,5-42,5، كما هي معرّفة في الرقم 551L.5 من لوائح الراديو <sup>12</sup><br>تطلب فقط من الأنظمة الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الإذاعية الساتلية في النطاق GHz 42,5-42   | S849                 | 2.هـ. 17.A                    |
|                    | 18.A         |  |   |  |  |  |   |   |   |  | التقيد بالتبليغ عن المحطة (المحطات) الأرضية المحمولة في الطائرات   |                      | 18.A                          |



| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الإذاعية الساتلية بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>A - الخصائص العامة للشبكة الساتلية أو المحطة الأرضية<br>أو محطة علم الفلك الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|--|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | أ.18.A       |  |  |  |  | +  | +  |   |   |  | تعهد بأن تكون خصائص المحطة الأرضية المحمولة في الطائرة (AES) التابعة للخدمة المتنقلة الساتلية للطيران مطابقة لخصائص المحطة الأرضية الخاصة و/أو النموذجية التي نشرها مكتب الاتصالات الراديوية بشأن المحطة الفضائية التي تعتبر المحطة الأرضية المحمولة في الطائرة مصاحبة لها.<br>يطلب فقط في النطاق 14.5-14 GHz، عندما تقيم محطة أرضية محمولة في طائرة تابعة للخدمة المتنقلة الساتلية للطيران اتصالاً مع محطة فضائية في الخدمة الثابتة الساتلية | S851                 | أ.18.A                        |
|                    | 19.A         |  |  |  |  |  |  |   |   |  | التقيد بالفقرة 26.6 من المادة 6 في التذييل 30B للوائح الراديو   |                      | 19.A                          |
|                    | أ.19.A       | +  |  |  |  |  |  |   |   |  | تعهد بأن استخدام التخصيص لن تتسبب في تداخل غير مقبول في التخصيصات التي لا زالت بحاجة إلى الموافقة ولن تطالب بالحماية منها<br>يطلب إذا تم تقديم بطاقة التبليغ بموجب الفقرة 25.6 من المادة 6 من لوائح الراديو   | S338                 | أ.19.A                        |

| علم الفلك الراديوي   | علم الفلك الراديوي   | علم الفلك الراديوي  | علم الفلك الراديوي   | علم الفلك الراديوي   | علم الفلك الراديوي   | علم الفلك الراديوي  | علم الفلك الراديوي  | علم الفلك الراديوي                                 | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو  | الرقم المرجعي في RDD | يُزود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--------------------|--------------------|--|----------------------|--------------------------------|
| بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | 1.4                | 1.4                |  |                      |                                |
| 11.4   |  | 10.4  | 9.4  | 8.4  | 7.4  | 5.4<br>6.4  | 4.4   | 3.4  | 2.4                | 1.4                |  |                      |                                |
|  | 1.B  |   |  |  |  |   |   |  |                    |                    | تعرف وتوجيه حزمة هوائي الساتل  |                      | 1.B                            |
|  | أ.1.B  | X   | X  | X  | X  | X   | X   | X  |                    |                    | تسمية حزمة هوائي الساتل<br>وفي حالة المحطات الأرضية، يشار إلى تسمية حزمة هوائي الساتل للمحطة الفضائية المصاحبة   | S116                 | أ.1.B                          |
|  | ب.1.B  | X   | X  | X  |  | X   | X   | X  |                    |                    | مبين يدل على ما إذا كانت حزمة الهوائي المشار إليها في البند 1.1.B، ثابتة أو قابلة للتوجيه/ لإعادة التشكيل  | S118                 | ب.1.B                          |
|  |  | +   |  |  |  |   |   |  |                    |                    | شفرة تعرف الحرم المتعددة <sup>14</sup><br>تطلب فقط للشبكات المتعددة الحرم  | S114                 | ليس في التذييل<br>4            |
|  |  |   |  |  |  | +   | +   | +  |                    |                    | مبين تشغيل جهاز الاستشعار <sup>15</sup>  | S117                 | ليس في التذييل<br>4            |
|  |  |   |  |  |  | +   | +   | +  |                    |                    | مبين جهاز الاستشعار الفاعل أو المنفعل <sup>16</sup><br>يطلب فقط لأجهزة الاستشعار   | S448                 | ليس في التذييل<br>4            |
|  | 2.B  | X   |  |  | 1+   | X   | X   | X  | X                  | X                  | مبين الإرسال/ الاستقبال لحزمة المحطة الفضائية أو المحطة الفضائية لمصاحبة   | S115                 | 2.B                            |
|  | 2.B مكرراً   |   |  |  |  |   |   |  |                    |                    | مبين الإرسال المستمر أو غير المستمر لحزمة المحطة الفضائية  |                      | 2.B مكرراً                     |
|  | 2.B مكرراً أ)  |   |  |  |  | +   |   | +  |                    |                    | مبين يحدد ما إذا كانت المحطة الفضائية تقتصر على الإرسال عندما تكون مرئية من منطقة الخدمة المبلغ عنها في حالة النشر المسبق، يطلب فقط لتخصيصات التردد لحزمة الإرسال للساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض<br>في حالة التبليغ أو التنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض، يطلب فقط لتخصيصات التردد لحزمة الإرسال للساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض في شبكة ساتلية لا تخضع للرقم 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 | S450                 | 2.B مكرراً أ)                  |
|  | 2.B مكرراً ب)  |   |  |  |  | O   |   | O  |                    |                    | في حالة الإرسال غير المستمر المشار إليه في البند 2.B مكرراً أ) زاوية الارتفاع الدنيا التي تحدث فوقها الإرسالات عندما تكون المحطة الفضائية مرئية من منطقة الخدمة المبلغ عنها<br>في حالة التبليغ أو التنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض، يطلب فقط لتخصيصات التردد لحزمة الإرسال للساتل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض في شبكة ساتلية لا تخضع للرقم 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22                            | S451                 | 2.B مكرراً ب)                  |
|  |  |   |  |  |  |   |   |  |                    |                    | خصائص هوائي المحطة الفضائية  |                      | 3.B                            |

| علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | علم الفلك الراديوي | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو   | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |                    | 10.4               | 9.4                | 8.4                | 7.4                | 5.4<br>6.4         | 4.4                | 3.4                | 2.4                | 1.4                |   |                      |                               |
|                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    | يوفر لكل محطة فضائية:   |                      | أ.3.B                         |
|                    | 1.أ.3.B            | X                  | X                  | X                  |                    | X                  | X                  | X                  |                    |                    | أقصى كسب متناح متحد الاستقطاب (dBi)<br>عند استعمال حزمة قابلة للتوجيه (انظر الرقم 191.1 من لوائح الراديو) وإذا كانت منطقة التسديد الفعالة (انظر الرقم 175.1 من لوائح الراديو) مماثلة لمنطقة الخدمة العالمية، يطبق أقصى كسب للهوائي (dBi) على جميع نقاط سطح الأرض المرئي | S124                 | 1.أ.3.B                       |
|                    | 2.أ.3.B            |                    | +                  | +                  |                    |                    |                    |                    |                    |                    | أقصى كسب هوائي متناح متقاطع الاستقطاب (dBi) في حالة الحزم غير الإهليلجية فقط  | S621                 | 2.أ.3.B                       |
|                    | ب.3.B              |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    |                    | أكفة كسب الهوائي:   |                      | ب.3.B                         |

| علم الفلك الراديوي | بنود التابليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التابليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التابليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التابليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التابليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التابليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br><br>B-الخصائص الواجب تقديمها بشأن كل حزمة من حزم هوائي الساتل أو كل هوائي في المحطة الأرضية أو في محطة علم الفلك الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بنود التابليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|---------------|---|---|--|---|--|---|---|---|--|---|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |               | 10.4  | 9.4   | 8.4  | 7.4   | 5.4<br>6.4   | 4.4   | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                                |
|                    | 1.ب.3.B       |   |   |  |   |  | 5+  |   |   |  | أكفة كسب الهوائي متحد الاستقطاب مرسومة على خريطة لسطح الأرض، ويفضل أن ترسم في إسقاط نصف قطري من الساتل على مستوي عمودي على المحور الذي يصل مركز الأرض بالساتل ويجب أن ترسم أكفة كسب الهوائي للمحطة الفضائية على شكل منحنيات القيم المتساوية للكسب المتناحي، على الأقل من أجل 2- و 4- و 6- و 10- و 20 dB، وهكذا بفواصل يقل كل منها بقدر 10 dB، إذا لزم الأمر، بالنسبة إلى الكسب الأقصى للهوائي، عندما يكون أحد هذه الأكفة بكامله أو يجزء منه واقعاً أينما كان داخل حدود رؤية الأرض من الساتل المستقر بالنسبة إلى الأرض كما ينبغي بيان أكفة الكسب لهوائي المحطة الفضائية في صورة رقمية (معادلة رقمية أو جدول) كلما كان ذلك ممكناً<br><br>وفي حالة الحزمة القابلة للتوجيه (انظر الرقم 191.1 من لوائح الراديو) وإذا كانت منطقة التسديد الفعالة (انظر الرقم 175.1 من لوائح الراديو) أصغر من منطقة الخدمة العالمية، يمكن الحصول على الأكفة عن طريق زحزحة محور تسديد الحزمة القابلة للتوجيه حوالي الحدود التي تحددها منطقة التسديد الفعالة وتقدم الأكفة على النحو المبين أعلاه ولكن مع إضافة منحنى القيمة المتساوية للكسب المتناحي المقابل dB 0 ويجب أن تبين أكفة كسب الهوائي تأثير القيم المخطط لها لانحراف زاوية الميل والتسامح في خط الطول ودقة تسديد الهوائي<br><br>ملاحظة-مع إيلاء الاعتبار الواجب للقيود التقنية المطبقة وإتاحة قدر معقول من المرونة لعمليات التشغيل الساتلية، ينبغي للإدارات، بأقصى قدر ممكن عملياً، أن تنسق المناطق التي يمكن للحزم الساتلية القابلة للتوجيه أن تغطيها مع مناطق الخدمة الخاصة بشبكاتها، مع إيلاء الاعتبار الواجب لأهداف خدماتها<br><br>هذه المعلومة مطلوبة في حالة التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو، فيما يتعلق بالحزم غير الإهليلجية فقط |                      |                                |
|                    | 2.ب.3.B       |   | +   | +  |   |  |   |   |   |  | في حالة الحزم غير الإهليلجية، تغطي أكفة الكسب متقاطع الاستقطاب، كما هو مبين في البند 1.ب.3.B  | S370                 | 2.ب.3.B                        |
|                    | 3.ب.ج         |   |   |  |   |  |   |   |   |  | مخطط إشعاع الهوائي:   |                      | 3.ب.ج                          |
|                    | 1.ج.3.B       |   | +   | +  |   |  | +   | X   |   |  | مخطط الإشعاع متحد الاستقطاب للهوائي، مطلوب في حالة:<br>- محطات فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض حيث يتم توجيه حزمة إشعاع الهوائي نحو ساتل آخر<br>- حزم إهليلجية للهوائي، في حالة التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو   | S122                 | 1.ج.3.B                        |
|                    | 2.ج.3.B       |   | +   | +  |   |  |   |   |   |  | في حالة الحزم الإهليلجية، يعطى مخطط الإشعاع متقاطع الاستقطاب للهوائي  | S123                 | 2.ج.3.B                        |

| علم الفلك الراديوي | بموجب التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تسبق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A أو التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو<br>B-الخصائص الواجب تقديمها بشأن كل حزمة من حزم هوائي الساتل أو كل هوائي في المحطة الأرضية أو في محطة علم الفلك الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | يبدأ التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|---------------|--|--|---|---|---|---|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |               | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4   | 5.4<br>6.4  | 4.4   | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | د.3.ب         | +  | +  | +   |   |   | X   |   |   |  | دقة تسديد الهوائي مطلوبة في حالة التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو فيما يتعلق بالحزم الإهليلجية فقط   | S120                 | د.3.ب                         |
|                    | هـ.3.ب        |  | +  |   |   |   | +   |   |   |  | يعطى كسب الهوائي في اتجاه أجزاء من مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض لا تحجبها الأرض، في حالة محطة فضائية عاملة في نطاق موزع في الاتجاه أرض-فضاء والاتجاه فضاء-أرض  | S125                 | هـ.3.ب                        |
|                    | و.3.ب         |  |  |   |   |   |   |   |   |  | في حالة التبليغ عن محطة فضائية وفقاً للتذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو يشار إلى:  |                      | و.3.ب                         |
|                    | 1.و.3.ب       | X  | X  | X   |   |   |   |   |   |  | خط التسديد أو نقطة التسديد لحزمة الهوائي (خط الطول والعرض)  | S119                 | 1.و.3.ب                       |
|                    | 2.و.3.ب       |  |  |   |   |   |   |   |   |  | فيما يتعلق بكل حزمة إهليلجية يُطلب:   |                      | 2.و.3.ب                       |
|                    | أ.2.و.3.ب     | X  | X  | X   |   |   |   |   |   |  | دقة الدوران بالدرجات  | S133                 | أ.2.و.3.ب                     |
|                    | ب.2.و.3.ب     | X  | X  | X   |   |   |   |   |   |  | توجيه المحور الكبير بالدرجات مقيساً في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة بالنسبة إلى خط الاستواء   | S132                 | ب.2.و.3.ب                     |
|                    | ج.2.و.3.ب     | X  | X  | X   |   |   |   |   |   |  | المحور الكبير عند عرض نصف القدرة للحزمة (بالدرجات)  | S130                 | ج.2.و.3.ب                     |
|                    | د.2.و.3.ب     | X  | X  | X   |   |   |   |   |   |  | المحور الصغير عند عرض نصف القدرة للحزمة (بالدرجات)  | S131                 | د.2.و.3.ب                     |
|                    | 4.ب           |  |  |   |   |   |   |   |   |  | خصائص إضافية لهوائي المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض  |                      | 4.ب                           |
|                    | 1.أ.4.ب       |  |  |   |   | X   |   | X   |   |  | الرقم المرجعي لكل مستو مداري تستعمل له خصائص هوائي المحطة الفضائية  | S717                 | 1.أ.4.ب                       |
|                    | 2.أ.4.ب       |  |  |   |   | +   |   | +   |   |  | الرقم المرجعي لكل ساتل، في المستوى المداري المحدد، تستعمل له خصائص هوائي المحطة الفضائية، إذا لم تكن خصائص هوائي المحطة الفضائية مشتركة بين جميع السواتل في المستوى المداري المحدد <sup>4</sup>   | S225                 | 2.أ.4.ب                       |
|                    | 3.أ.4.ب       |  |  |   |   |   |   |   |   |  | في حالة التبليغ عن محطة فضائية وفقاً لأحكام الأرقام 11A.9 أو 12.9 أو 12A.9 في لوائح الراديو أو في حالة أجهزة الاستشعار الفاعلة أو المنفصلة المحمولة على متن شبكة سواتل غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض وغير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، تعطي: |                      | 3.أ.4.ب                       |
|                    | أ.3.أ.4.ب     |  |  |   |   |   |   |   |   |  | فيما يتعلق بزوايا التوجيه لحزم هوائي الإرسال والاستقبال للساتل:   |                      | أ.3.أ.4.ب                     |
|                    | 1.أ.3.أ.4.ب   |  |  |   |   | X   |   | +   |   |  | زاوية التوجيه ألفا بالدرجات (انظر آخر نسخة من التوصية ITU-R SM.1413)  | S121                 | 1.أ.3.أ.4.ب                   |
|                    | 2.أ.3.أ.4.ب   |  |  |   |   | X   |   | +   |   |  | زاوية التوجيه بيتا بالدرجات (انظر آخر نسخة من التوصية ITU-R SM.1413)  | S368                 | 2.أ.3.أ.4.ب                   |
|                    | ب.4.ب         |  |  |   |   |   |   |   |   |  | فيما يتعلق بالتبليغ عن محطة فضائية وفقاً للرقم 11A.9 أو 12.9 أو 12A.9 من لوائح الراديو  |                      | ب.4.ب                         |
|                    | 1.ب.4.ب       |  |  |   |   |   |   |   |   |  | غير مستعمل  |                      | 1.ب.4.ب                       |
|                    | أ.1.ب.4.ب     |  |  |   |   |   |   |   |   |  | غير مستعمل  |                      | أ.1.ب.4.ب                     |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تسقيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تسقيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تسقيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات القضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديو<br>B-الخصائص الواجب تقديمها بشأن كل حزمة من حزم هوائي الساتل<br>أو كل هوائي في المحطة الأرضية أو في محطة علم الفلك الراديوي                              | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | ب.4.ب.1.أ    |  |  |   |  |  |  |   |   |  | غير مستعمل   |                      | ب.4.ب.1.أ                     |
|                    | ب.4.ب.2.     |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | كسب هوائي الساتل $G(\theta_e)$ بدلالة زاوية الارتفاع $\theta_e$ في نقطة ثابتة على الأرض  | S126                 | ب.4.ب.2.                      |
|                    | ب.4.ب.3.     |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | حساب الانتشار الهندسي بدلالة زاوية الارتفاع (ينبغي حسابها في شكل معادلات أو الدلالة عليها في رسوم بيانية)  | S127                 | ب.4.ب.3.                      |
|                    | ب.4.ب.4.     |  |  |   |  | <sup>17</sup> X  |  |   |   |  | فيما يتعلق بكل حزمة:   |                      | ب.4.ب.4.                      |
|                    | ب.4.ب.أ.     |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | قيمة الذروة القصوى للقدرة المشعة المتناحية المكافئة 4/(e.i.r.p) kHz  | S601                 | ب.4.ب.أ.                      |
|                    | ب.4.ب.ب.     |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | قيمة الذروة المتوسطة للقدرة المشعة المتناحية المكافئة 4/(e.i.r.p) kHz  | S603                 | ب.4.ب.ب.                      |
|                    | ب.4.ب.ج.     |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | قيمة الذروة القصوى للقدرة المشعة المتناحية المكافئة 1/(e.i.r.p) MHz  | S602                 | ب.4.ب.ج.                      |
|                    | ب.4.ب.د.     |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | قيمة الذروة المتوسطة للقدرة المشعة المتناحية المكافئة 1/(e.i.r.p) MHz  | S604                 | ب.4.ب.د.                      |
|                    | ب.4.ب.5.     |  |  |   |  | +  |  |   |   |  | قيمة الذروة المحسوبة لكثافة تدفق القدرة الناتجة ضمن زاوية ميل $5 \pm$ لمدار السواتل المستقرة إلى الأرض<br>تطلب فقط للخدمة الثابتة الساتلية (فضاء-أرض) العاملة في النطاق 7 075-6 700 MHz      | S728                 | ب.4.ب.5.                      |
|                    | 5.B          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | خصائص هوائي المحطة الأرضية   |                      | 5.B                           |
|                    | أ.5.B        |  |  |   | X  |  |  |   |   |  | الكسب المتناحي (dBi) للهوائي في اتجاه الإشعاع الأقصى (انظر الرقم 160.1 من لوائح الراديو)   | S163                 | أ.5.B                         |
|                    | ب.5.B        |  |  |   | <sup>14</sup>  |  |  |   |   |  | فتحة نصف القدرة للحزمة بالدرجات  | S164                 | ب.5.B                         |
|                    | ج.5.B        |  |  |   | X  |  |  |   |   |  | مخطط الإشعاع المقس للهوائي أو مخطط الإشعاع المرجعي الواجب استخدامه في التنسيق<br>وفيما يتعلق بالتنسيق بموجب الرقم 7A.9 من لوائح الراديو، يطلب توفير مخطط الإشعاع المرجعي                     | S167                 | ج.5.B                         |
|                    | د.5.B        |  |  |   | O  |  |  |   |   |  | بعد الهوائي يُعد الهوائي المقابل للقوس المستقر بالنسبة إلى الأرض (DGSO)، بالأمتار (انظر آخر نسخة من التوصية ITU-R SM.1855)<br>باستثناء الحالة التي تشير إلى التضييق 30 أو 30A للوائح الراديو | S167                 | د.5.B                         |
|                    | 6.B          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | خصائص هوائي محطة علم الفلك الراديوي  |                      | 6.B                           |
| X                  | أ.6.B        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | نقط الهوائي (انظر المقدمة)   | S852                 | أ.6.B                         |
| X                  | ب.6.B        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | أبعاد الهوائي (انظر المقدمة)   | S853                 | ب.6.B                         |
| X                  | ج.6.B        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | المساحة الفعالة للهوائي (انظر المقدمة)   | S854                 | ج.6.B                         |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الثابتة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك البليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|---|--|--|---|---|--|--|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4   | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                                |
|                    | 1.C          |  |  |   |   |  |  |   |   |  | مدى الترددات   |                      | 1.C                            |
|                    | 1.1.C        | X  |  |   |   |  |  | X   | X   | X  | بالنسبة إلى كل منطقة خدمة "أرض-فضاء" أو "فضاء-أرض" أو كل وصلة "فضاء-فضاء"، بيان الحد الأدنى لمدى الترددات الذي تقع فيه الموجات الحاملة وعرض النطاق للإرسال   | S247                 | 1.1.C                          |
|                    | 1.1.C ب      | X  |  |   |   |  |  | X   | X   | X  | بالنسبة إلى كل منطقة خدمة "أرض-فضاء" أو "فضاء-أرض" أو كل وصلة "فضاء-فضاء"، بيان الحد الأعلى لمدى الترددات الذي تقع فيه الموجات الحاملة وعرض النطاق للإرسال   | S248                 | 1.1.C ب                        |
|                    | 2.C          |  |  |   |   |  |  |   |   |  | التردد المخصص (أو الترددات المخصصة)  |                      | 2.C                            |
|                    | 1.1.2.C      |  |  |   |   |  | +  |   |   |  | التردد المخصص (أو الترددات المخصصة) للحزمة حسب التعريف الوارد في الرقم 148.1 من لوائح الراديوي<br>- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً<br>- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً<br>- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz<br>في الحالة التي تتطابق فيها الخصائص الأساسية باستثناء التردد المخصص، يمكن تقديم قائمة بتخصيصات التردد<br>في حالة شبكات السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض، يطلب لجميع التطبيقات الفضائية باستثناء أجهزة الاستشعار المنفصلة   | S333                 | 1.1.2.C                        |
|                    | 1.1.2.C      | +  | X  | X   | X   | +  | +  | +   |   |  | التردد المخصص (الترددات المخصصة) لزمرة تنسيق التخصيصات كما هي معرفة في الرقم 148.1 من لوائح الراديوي<br>- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً<br>- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً<br>- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz<br>في الحالة التي تتطابق فيها الخصائص الأساسية باستثناء التردد المخصص، يمكن تقديم قائمة بتخصيصات التردد<br>لا يطلب في حالة النشر المسبق إلا لأجهزة الاستشعار الفاعلة<br>في حالة شبكات السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض، يطلب لجميع التطبيقات الفضائية باستثناء أجهزة الاستشعار المنفصلة<br>لا يطلب في حالة التذييل 30B إلا لأغراض التبليغ بموجب المادة 8 | S723                 | 1.1.2.C                        |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو   | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | 2.أ.2.C      |  | X  | X   |  |  |  |   |   |  | رقم القناة  | S719                 | 2.أ.2.C                       |
| X                  | ب.2.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | مركز نطاق الترددات المرصود <sup>19</sup><br>- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً<br>- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً<br>- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz   | S256                 | ب.2.C                         |
|                    | ب.2.C        |  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | مركز نطاق الترددات المرصود <sup>19</sup><br>- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً<br>- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً<br>- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz<br>لا يطلب في حالة الشبكات الساتلية إلا لأجهزة الاستشعار المنفصلة على حزم الإشعاع فضاء-أرض  | S455                 | ب.2.C                         |
|                    | ب.2.C        |  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | مركز نطاق الترددات المرصود <sup>19</sup><br>- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً<br>- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً<br>- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz<br>لا يطلب في حالة الشبكات الساتلية إلا لأجهزة الاستشعار المنفصلة على حزم الإشعاع فضاء-فضاء   | S455                 | ب.2.C                         |
| +                  | ج.2.C        |  |  |   | +  | +  | +  | <sup>3</sup>  |   |  | إذا كان يجب التبليغ عن تخصيص التردد بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو ينبغي الدلالة على ذلك  | S855                 | ج.2.C                         |
|                    | 3.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | نطاق الترددات المخصص  |                      | 3.C                           |
|                    | أ.3.C        | +  | X  | X   | X  | X  | X  |   |   |  | عرض نطاق الترددات المخصص بوحدات kHz (انظر الرقم 147.1 من لوائح الراديو)<br>لا يطلب في حالة النشر المسبق إلا لأجهزة الاستشعار الفاعلة<br>في حالة شبكات السواتل المستقرة وغير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، يطلب لجميع التطبيقات الفضائية باستثناء أجهزة الاستشعار المنفصلة<br>لا يطلب في حالة التذييل 30B للوائح الراديو إلا لأغراض التبليغ بموجب المادة 8 | S190                 | أ.3.C                         |
| X                  | ب.3.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | عرض نطاقات الترددات الذي ترصده المحطة بوحدات kHz <sup>20</sup>  | S374                 | ب.3.C                         |
|                    | ب.3.C        |  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | عرض نطاقات الترددات الذي ترصده المحطة بوحدات kHz <sup>20</sup><br>لا يطلب في حالة الشبكات الساتلية إلا لأجهزة الاستشعار المنفصلة على حزم الإشعاع فضاء-أرض   | S454                 | ب.3.C                         |



| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديو  | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | ب.3.C        |  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | عرض نطاقات الترددات الذي ترصده المحطة بوحدة 20 kHz لا يطلب في حالة الشبكات الساتلية إلا لأجهزة الاستشعار المنفصلة على حزم الإشعاع فضاء-فضاء  | S654                 | ب.3.C                         |
|                    | 4.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | صنف المحطة وطبيعة الخدمة   |                      | 4.C                           |
| X                  | أ.4.C        | X  | X  | X   | X  | X  | X  | X   | X   | X  | صنف المحطة، تستخدم لهذه الغاية الرموز الواردة في المقدمة   | S052                 | أ.4.C                         |
| X                  | ب.4.C        |  |  |   | X  | X  | X  | X   | X   | X  | طبيعة الخدمة الموفرة، تستخدم لهذه الغاية الرموز الواردة في المقدمة   | S617                 | ب.4.C                         |
|                    | 5.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال   |                      | 5.C                           |
|                    | أ.5.C        | +  | +  |   |  | +  | +  | +   |   |  | يشار بواحدات كلفن (Kelvin) إلى درجة حرارة الضوضاء الدنيا لنظام الاستقبال بكامله عند مخرج هوائي الاستقبال للمحطة الفضائية في حالة الشبكات الساتلية، يطلب لجميع التطبيقات الفضائية باستثناء أجهزة الاستشعار الفاعلة أو المنفصلة  | S192                 | أ.5.C                         |
|                    | ب.5.C        |  |  |   | X  |  |  |   |   |  | يشار بواحدات كلفن (Kelvin) إلى درجة حرارة الضوضاء الدنيا لنظام الاستقبال بكامله عند مخرج هوائي استقبال المحطة الأرضية في السماء الصافية. ويجب ذكر هذه القيمة من أجل القيمة الاسمية لزاوية الارتفاع في الحالة التي تكون فيها محطة الإرسال المصاحبة موضوعة على متن سائل مستقر بالنسبة إلى الأرض، وفي الحالات الأخرى من أجل القيمة الاسمية الدنيا لزاوية الارتفاع | S764                 | ب.5.C                         |
| X                  | ج.5.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | يشار بواحدات كلفن (Kelvin) إلى درجة حرارة الضوضاء لنظام الاستقبال بكامله عند مخرج هوائي الاستقبال  | S764                 | ج.5.C                         |
|                    | د.5.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | فيما يتعلق بأجهزة الاستشعار الفاعلة  |                      | د.5.C                         |
|                    | 1.د.5.C      |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | درجة حرارة ضوضاء النظام على حزم الإشعاع في الاتجاه فضاء-أرض <sup>21</sup>  |                      | 1.د.5.C                       |
|                    | 1.د.5.C      |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | درجة حرارة ضوضاء النظام على حزم الإشعاع في الاتجاه فضاء-فضاء <sup>21</sup>   |                      | 1.د.5.C                       |
|                    | 2.د.5.C      |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | عرض نطاق الضوضاء لجهاز الاستقبال على حزم الإشعاع في الاتجاه فضاء-أرض <sup>22</sup>   |                      | 2.د.5.C                       |
|                    | 2.د.5.C      |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | عرض نطاق الضوضاء لجهاز الاستقبال على حزم الإشعاع في الاتجاه فضاء-فضاء <sup>22</sup>  |                      | 2.د.5.C                       |
|                    | 6.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | الاستقطاب  |                      | 6.C                           |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديو   | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | أ.6.C        |  | X  | X   | <sup>1</sup> +   | X  | X  | X   |   |  | نمط الاستقطاب (انظر المقدمة)<br>وفي حالة الاستقطاب الدائري يشار إلى اتجاه الاستقطاب للوائح الراديو، (انظر الرقمين 154.1 و 155.1 من لوائح الراديو)<br>وفي حالة التبليغ عن محطة فضائية وفقاً للتذليل 30 أو 30A للوائح الراديو، انظر الرقم 2.3 من الملحق 5 بالتذليل 30 للوائح الراديو  | S189                 | أ.6.C                         |
|                    | ب.6.C        |  | +  | +   | <sup>1</sup> +   | +  | +  | +   |   |  | في حالة الاستقطاب الخطي، يشار بالدرجات إلى الزاوية المقيسة في عكس اتجاه دوران عقارب الساعة في المستوى العمودي على محور الخزمة بدءاً من مستوى خط الاستواء إلى المتجه الكهربائي للموجة كما يرى من الساتل<br>وفي حالة التبليغ عن محطة فضائية وفقاً للتذليل 30 أو 30A للوائح الراديو، انظر الرقم 2.3 من الملحق 5 بالتذليل 30 للوائح الراديو         | S364                 | ب.6.C                         |
|                    | 7.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | عرض النطاق اللازم ووصف الإرسال<br>(طبقاً للمادة 2 والتذليل 1 في لوائح الراديو)<br>في حالة النشر المسبق لشبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض لا تخضع للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9، لا تؤثر التغييرات في هذه المعلومات ضمن القيود المحددة بموجب 1.C على النظر في التبليغ بموجب المادة 11<br>لا يطلب لأجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفعلة |                      | 7.C                           |
|                    | أ.7.C        | +  | X  | X   | X  | X  | X  | X   |   |  | صنف الإرسال لكل موجة حاملة <sup>23</sup><br>في حالة التذليل 30B للوائح الراديو، يطلب فقط للتبليغ بموجب المادة 8   | S262                 | أ.7.C                         |
|                    | أ.7.C        | +  | X  | X   | X  | X  | X  | X   |   |  | عرض النطاق اللازم لكل موجة حاملة <sup>23</sup><br>وفي حالة التذليل 30B للوائح الراديو، يطلب فقط للتبليغ بموجب المادة 8  | S334                 | أ.7.C                         |
|                    | ب.7.C        |  |  |   | C  | C  | C  | X   |   |  | التردد الحامل (أو الترددات الحاملة) للإرسال (أو الإرسالات)  | S716                 | ب.7.C                         |
|                    | 8.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | خصائص قدرة الإرسال  |                      | 8.C                           |
|                    | أ.8.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | في حالة إمكانية تعرف الموجات الحاملة الفردية:   |                      | أ.8.C                         |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الفاتية الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك البليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|---|--|--|---|---|--|---|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4   | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                                |
|                    | 1.أ.8.C      |  |  |   | C   | +  | +  | +   |   |  | القيمة القصوى لقدرة الذروة، بوحدة dBW، المقدمة عند مدخل الهوائي لكل نمط من الموجات الحاملة<br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 3.ب.8.C غير مقدم  | S264                 | 1.أ.8.C                        |
|                    | 2.أ.8.C      |  |  |   | O   | +  | +  | +   |   |  | الكثافة القصوى للقدرة، بوحدة dB(W/Hz) المحسوب متوسطها على أسوأ 4 kHz للترددات الحاملة تحت 15 GHz عند مدخل الهوائي لكل نمط من الموجات الحاملة <sup>24</sup><br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 3.ب.8.C غير مقدم  | S267                 | 2.أ.8.C                        |
|                    | 2.أ.8.C      |  |  |   | O   | +  | +  | +   |   |  | الكثافة القصوى للقدرة، بوحدة dB(W/Hz) المحسوب متوسطها على أسوأ 1 MHz للترددات الحاملة فوق 15 GHz عند مدخل الهوائي لكل نمط من الموجات الحاملة <sup>24</sup><br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 3.ب.8.C غير مقدم  | S336                 | 2.أ.8.C                        |
|                    | ب.8.C        |  |  |   |   |  |  |   |   |  | في حالة عدم إمكانية التعرف إلى الموجات الحاملة الفردية:   |                      | ب.8.C                          |
|                    | 1.ب.8.C      |  | X  | X   | <sup>1</sup> +  | +  | +  | +   |   |  | قيمة قدرة الذروة الكلية، بوحدة dBW، المقدمة عند مدخل الهوائي<br>في حالة التنسيق أو التبليغ عن محطة أرضية تابعة للتذليل 30A للوائح الراديوي، يجب أن تتضمن هذه القيم المدى الأقصى للتحكم في القدرة<br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 3.ب.8.C غير مقدم  | S263                 | 1.ب.8.C                        |
|                    | 2.ب.8.C      | X  | X  | X   | <sup>1</sup> +  | +  | +  | +   |   |  | الكثافة القصوى للقدرة، بوحدة dBW المحسوب متوسطها على أسوأ 4 kHz للترددات الحاملة تحت 15 GHz والمقدمة عند مدخل الهوائي <sup>25</sup><br>في حالة التنسيق أو التبليغ عن محطة أرضية تابعة للتذليل 30A للوائح الراديوي، يجب أن تتضمن هذه القيم المدى الأقصى للتحكم في القدرة<br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 3.ب.8.C غير مقدم         | S266                 | 2.ب.8.C                        |
|                    | 2.ب.8.C      | X  | X  | X   | <sup>1</sup> +  | +  | +  | +   |   |  | الكثافة القصوى للقدرة، بالوحدات dB(W/Hz) المحسوب متوسطها على أسوأ 1 MHz للترددات الحاملة فوق 15 GHz والمقدمة عند مدخل الهوائي <sup>25</sup><br>في حالة التنسيق أو التبليغ عن محطة أرضية تابعة للتذليل 30A للوائح الراديوي، يجب أن تتضمن هذه القيم المدى الأقصى للتحكم في القدرة<br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 3.ب.8.C غير مقدم | S335                 | 2.ب.8.C                        |
|                    | 3.ب.8.C      |  |  |   |   |  |  |   |   |  | في حالة أجهزة الاستشعار الفاعلة:  |                      | 3.ب.8.C                        |

| علم الفلك الراديوي | نمود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | نمود التذليل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                                |
|                    | أ.3.ب.8.C    |  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | قيمة الذروة المتوسطة، بوحدة dBW، المقدمة عند مدخل الهوائي<br>تطلب إذا كان البند 1.أ.8.C أو 1.ب.8.C غير مقدم  | S260                 | أ.3.ب.8.C                      |
|                    | ب.3.ب.8.C    |  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | متوسط كثافة القدرة، بوحدة dB(W/Hz)، المقدمة عند مدخل الهوائي<br>تطلب إذا كان البند 2.أ.8.C أو 2.ب.8.C غير مقدم   | S261                 | ب.3.ب.8.C                      |
|                    | ج.8.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | لجميع التطبيقات الفضائية باستثناء أجهزة الاستشعار الفاعلة أو المنفصلة  |                      | ج.8.C                          |
|                    | 1.ج.8.C      |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | القيمة القصوى لقدرة الذروة، بوحدة dBW، المقدمة عند مدخل الهوائي لكل نخط من الموجات الحاملة<br>وإذا لم تقدم هذه القيمة، يعطى سبب الغياب في البند 2.ج.8.C غير مقدم   | S265                 | 1.ج.8.C                        |
|                    | 2.ج.8.C      |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | إذا كان البند 1.ج.8.C غير مقدم، يعطى سبب غياب القيمة الصغرى لقدرة الذروة   | S269                 | 2.ج.8.C                        |
|                    | 3.ج.8.C      |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | الكثافة الدنيا للقدرة، بوحدة dB(W/Hz)، المحسوب متوسطها على أسوأ 1 MHz للترددات الحاملة فوق 15 GHz، والمقدمة عند مدخل الهوائي لكل نخط من الموجات الحاملة <sup>2</sup><br>وإذا لم تقدم هذه القيمة، يعطى سبب الغياب بموجب البند 4.ج.8.C | S268                 | 3.ج.8.C                        |
|                    | 3.ج.8.C      |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | الكثافة الدنيا للقدرة، بوحدة dB(W/Hz)، المحسوب متوسطها على أسوأ 4 kHz للترددات الحاملة تحت 15 GHz، والمقدمة عند مدخل الهوائي لكل نخط من الموجات الحاملة <sup>2</sup><br>وإذا لم تقدم هذه القيمة، يعطى سبب الغياب بموجب البند 7.ج.8.C | S371                 | 3.ج.8.C                        |
|                    | 4.ج.8.C      |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | إذا كان البند 1.ج.8.C غير مقدم، يعطى سبب غياب القيمة الصغرى للقدرة   | S372                 | 4.ج.8.C                        |
|                    | 1.د.8.C      |  |  |   |  | +  | +  | O   |   |  | القيمة القصوى لقدرة الذروة الكلية، بوحدة dBW، المقدمة عند مدخل الهوائي لكل عرض نطاق للساتل ملاصق <sup>27</sup><br>وبالنسبة إلى المرسل المستجيب في ساتل، فهذا يقابل قدرة الذروة المشبعة القصوى<br>تطلب فقط لوصله فضاء-أرض             | S193                 | 1.د.8.C                        |
|                    | 1.د.8.C      |  |  |   |  | +  | +  | O   |   |  | القيمة القصوى لقدرة الذروة الكلية، بوحدة dBW، المقدمة عند مدخل الهوائي لكل عرض نطاق للساتل ملاصق <sup>27</sup><br>وبالنسبة إلى المرسل المستجيب في ساتل، فهذا يقابل قدرة الذروة المشبعة القصوى<br>تطلب فقط لوصله فضاء-أرض             | S776                 | 1.د.8.C                        |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الفاتية الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | 2.د.8.C      |  |  |   |  | +  | +  | 0   |   |  | كل عرض نطاق للساتل ملاصق <sup>28</sup> وبالنسبة إلى قدرة الذروة المشبعة القصوى للمرسل المستجيب في الساتل، فهذا يقابل عرض النطاق في كل مرسل مستجيب يطلب فقط لوصلة فضاء-أرض إذا كان مختلفاً عن البند تلعاً عن البند 1.3.C أ.  | S249                 | 2.د.8.C                       |
|                    | 2.د.8.C      |  |  |   |  | +  | +  | 0   |   |  | كل عرض نطاق للساتل ملاصق <sup>28</sup> وبالنسبة إلى قدرة الذروة المشبعة القصوى للمرسل المستجيب في الساتل، فهذا يقابل عرض النطاق في كل مرسل مستجيب يطلب فقط لوصلة فضاء-فضاء إذا كان مختلفاً عن البند 1.3.C أ.  | S777                 | 2.د.8.C                       |
|                    | 1.هـ.8.C     |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | بالنسبة إلى وصلة فضاء-أرض، أو أرض-فضاء، أو فضاء-فضاء، ولكل نخط من الموجات الحاملة، توفر أعلى إحدى القيمتين التاليتين: نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء، بوحدات dB، اللازمة للوفاء بأداء الوصلة في ظروف السماء الصافية، أو نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء، بوحدات dB، اللازمة لتلبية أغراض الوصلة على المدى القصير، بما في ذلك الهوامش اللازمة وإذا لم تقدم هذه القيمة، يعطى سبب الغياب بموجب البند 2.هـ.8.C | S856                 | 1.هـ.8.C                      |
|                    | 2.هـ.8.C     |  |  |   | 1+   | +  | +  | +   |   |  | إذا كان البند 1.هـ.8.C غير مقدم، يعطى سبب غياب نسبة الموجة الحاملة إلى الضوضاء  | S373                 | 2.هـ.8.C                      |
|                    | 1.و.8.C      |  |  |   |  |  |  | +   |   |  | القدرة أو القدرات المشعة المكافئة المتناحية الاسمية (e.i.r.p) الصادرة عن المحطة الفضائية وفق محور الحزمة<br>تطلب فقط لوصلة فضاء-فضاء  | S652                 | 1.و.8.C                       |
|                    | 2.و.8.C      |  |  |   |  |  |  | +   |   |  | القدرة أو القدرات المشعة المكافئة المتناحية الاسمية (e.i.r.p) الصادرة عن المحطة الفضائية المصاحبة وفق محور الحزمة<br>تطلب فقط لوصلة فضاء-فضاء   | S653                 | 2.و.8.C                       |
|                    | 1.ز.8.C      |  |  |   | C  |  |  |   |   |  | القدرة المتراكمة القصوى بوحدات dBW لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل-مستجيب، عند اللزوم) التي تقدم إلى هوائي الإرسال في المحطة الأرضية <sup>29</sup><br>لا تطلب في حالة تنسيق محطة أرضية خاصة بموجب الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9 من لوائح الراديو  | S771                 | 1.ز.8.C                       |
|                    | 1.ز.8.C      |  |  |   |  | C  | C  |   |   |  | القدرة المتراكمة القصوى بوحدات dBW dBW لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل-مستجيب، عند اللزوم) التي تقدم إلى هوائي الإرسال في المحطة الأرضية المصاحبة <sup>29</sup>   | S600                 | 1.ز.8.C                       |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديو  | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | 2.ج.8.C      |  |  |   | C  |  |  |   |   |  | عرض النطاق الكلي لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل-مستجيب، عند اللزوم) الذي يقدم إلى مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية<br>لا يطلب في حالة تنسيق محطة أرضية خاصة بموجب الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9 <sup>7</sup> في لوائح الراديو   | S770                 | 2.ج.8.C                       |
|                    | 2.ج.8.C      |  |  |   |  | C  | C  |   |   |  | عرض النطاق الكلي لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل-مستجيب، عند اللزوم) الذي يقدم إلى مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية المصاحبة <sup>30</sup>   | S646                 | 2.ج.8.C                       |
|                    | 3.ج.8.C      |  |  |   | C  |  |  |   |   |  | مبين يدل عما إذا كان عرض نطاق المرسل المستجيب يقابل عرض النطاق الكلي لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل-مستجيب، عند اللزوم) المقدم عند مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية <sup>31</sup><br>لا يطلب في حالة تنسيق محطة أرضية خاصة بموجب الرقم 15.9 أو 17.9 أو 17A.9 من لوائح الراديو | S736                 | 3.ج.8.C                       |
|                    | 3.ج.8.C      |  |  |   |  | C  | C  |   |   |  | مبين يدل عما إذا كان عرض نطاق المرسل المستجيب يقابل عرض النطاق الكلي لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل-مستجيب، عند اللزوم) المقدم عند مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية المصاحبة <sup>31</sup>  | S765                 | 3.ج.8.C                       |
|                    | ح.8.C        | X  | +  | X   |  |  |  |   |   |  | كثافة القدرة القصوى لكل هرتز المقدمة عند مدخل الهوائي، بوحدة dB(W/Hz)، وانحسوب متوسطها على عرض النطاق اللازم<br>في حالة التذليل 30A للوائح الراديو، لا تطلب إلا للنطاق 17.3-18 GHz   | S618                 | ح.8.C                         |
|                    | ط.8.C        |  | +  |   |  |  |  |   |   |  | إذا كان التحكم في القدرة مستعملاً، يعطى مدى التحكم في القدرة، بوحدة dB   | S330                 | ط.8.C                         |
|                    | ى.8.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | غير مستعمل   | S250                 | ى.8.C                         |
|                    | 9.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | معلومات عن خصائص التشكيل<br>جميع التطبيقات الفضائية باستثناء أجهزة الاستشعار الفاعلة أو المنفصلة   |                      | 9.C                           |
|                    | أ.9.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | لكل موجة حاملة، وحسب طبيعة الإشارة التي تشكل الموجة الحاملة:   |                      | أ.9.C                         |
|                    | 1.أ.9.C      |  | X  | X   |  | +  | C  | O   |   |  | نقط التشكيل<br>يطلب فقط في حالة المحطة الفضائية غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض بموجب الرقم 11A.9 أو 12.9 أو 12A.9 من لوائح الراديو   | S640                 | 1.أ.9.C                       |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديو  | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | 2.أ.9.C      |  |  |   |  |  |  |   |   |  | في حالة موجة حاملة مشكلة بالتردد من النطاق الأساسي لمهاتفة متعددة الإرسال بتقسيم التردد أو من إشارة يمكن تمثيلها بمهاتفة متعددة القنوات في النطاق الأساسي: |                      | 2.أ.9.C                       |
|                    | أ.2.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | أدنى تردد في النطاق الأساسي  | S196                 | أ.2.أ.9.C                     |
|                    | ب.2.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | أعلى تردد في النطاق الأساسي  | S197                 | ب.2.أ.9.C                     |
|                    | ج.2.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | انحراف التردد الفعّال (جذر متوسط التزيغ) للإشارة مسبقة التشديد من نغمة الاختبار بدلالة تردد النطاق الأساسي   | S326                 | ج.2.أ.9.C                     |
|                    | 3.أ.9.C      |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة تردد حامل تشكّله إشارة تلفزيونية:   |                      | 3.أ.9.C                       |
|                    | أ.3.أ.9.C    |  | X  | X   |  | C  | C  | O   |   |  | انحراف التردد من ذروة إلى ذروة للإشارة المسبقة التشديد   | S201                 | أ.3.أ.9.C                     |
|                    | ب.3.أ.9.C    |  | X  | X   |  | C  | C  | O   |   |  | خاصية التشديد المسبق   | S202                 | ب.3.أ.9.C                     |
|                    | ج.3.أ.9.C    |  | +  | +   |  | C  | C  | O   |   |  | خصائص تعديد إرسال إشارة الصورة، إن كان واردة، بإشارة (إشارات) الصوت أو غيرها من الإشارات   | S199                 | ج.3.أ.9.C                     |
|                    | 4.أ.9.C      |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة إشارة تشكّلها بترحلة الطور إشارة رقمية:   |                      | 4.أ.9.C                       |
|                    | أ.4.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | معدل البتات  | S204                 | أ.4.أ.9.C                     |
|                    | ب.4.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | عدد الأطوار  | S205                 | ب.4.أ.9.C                     |
|                    | 5.أ.9.C      |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة موجة حاملة مشكلة بالانتساع (بما فيها النطاق الجانبي الوحيد):  |                      | 5.أ.9.C                       |
|                    | أ.5.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | طبيعة الإشارة مسببة التشكيل، بأدق ما يمكن  | S640                 | أ.5.أ.9.C                     |
|                    | ب.5.أ.9.C    |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | نمط تشكيل الانتساع المستعمل  | S641                 | ب.5.أ.9.C                     |
|                    | 6.أ.9.C      |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة موجة حاملة مشكلة بالتردد:   |                      | 6.أ.9.C                       |
|                    | أ.6.أ.9.C    |  | X  | X   |  | C  | C  | O   |   |  | انحراف التردد من ذروة إلى ذروة، بوحدات MHz، لإشارة تشتت الطاقة   | S200                 | أ.6.أ.9.C                     |
|                    | ب.6.أ.9.C    |  | X  | X   |  | C  | C  | O   |   |  | تردد الكنس، بوحدات kHz، لإشارة تشتت الطاقة   | S324                 | ب.6.أ.9.C                     |
|                    | ج.6.أ.9.C    |  | X  | X   |  | C  | C  | O   |   |  | إشارة تشتت الطاقة  | S325                 | ج.6.أ.9.C                     |
|                    | 7.أ.9.C      |  | +  | +   |  | C  | C  | O   |   |  | نمط تشتت الطاقة، إذا كانت تستعمل أنماط تشكيل أخرى، غير تشكيل التردد  | S857                 | 7.أ.9.C                       |
|                    | 8.أ.9.C      |  |  |   |  | C  | C  | O   |   |  | جميع أنماط التشكيل الأخرى، المعلومات التي قد تكون مفيدة لدراسة التداخل   | S642                 | 8.أ.9.C                       |
|                    | 9.أ.9.C      |  | X  | X   |  | C  | C  | O   |   |  | معيّار التلفزيون   | S327                 | 9.أ.9.C                       |
|                    | ب.9.C        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة الموجات الحاملة التماثلية:  |                      | ب.9.C                         |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الفاتية الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو   | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | 1.9.C        |  | X  | X   |  |  |  |   |   |  | خصائص الإذاعة الصوتية   | S203                 | 1.9.C                         |
|                    | 2.9.C        |  | X  | X   |  |  |  |   |   |  | تكوين النطاق الأساسي  | S198                 | 2.9.C                         |
|                    | 9.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | في حالة محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض مبلغ عنها وفقاً للرقم 11A.9 أو 12.9 أو 12A.9 من لوائح الراديو:   |                      | 9.C                           |
|                    | 1.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | نمط النفاذ المتعدد  | S329                 | 1.9.C                         |
|                    | 2.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | القناع الطيفي   | S195                 | 2.9.C                         |
|                    | 9.C          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة محطات عاملة في نطاق تردد خاضع للرقم 5C.22 أو 5D.22 أو 5F.22 من لوائح الراديو:  |                      | 9.C                           |
|                    | 1.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | نمط القناع  | S801                 | 1.9.C                         |
|                    | 1.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | نمط القناع  | S814                 | 1.9.C                         |
|                    | 1.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | نمط القناع  | S806                 | 1.9.C                         |
|                    | 2.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | شفرة تعرف قناع كثافة تدفق القدرة (pfd.)   | S801                 | 2.9.C                         |
|                    | 3.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | شفرة تعرف قناع كثافة تدفق القدرة المشعة المتناحية المكافئة (e.i.r.p.) للمحطة الفضائية   | S814                 | 3.9.C                         |
|                    | 4.9.C        |  |  |   |  | X  |  |   |   |  | شفرة تعرف قناع كثافة تدفق القدرة المشعة المتناحية المكافئة (e.i.r.p.) للمحطة الأرضية المصاحبة   | S806                 | 4.9.C                         |
|                    | 10.C         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | نمط وهوية المحطة (المحطات) المصاحبة:<br>(المحطة المصاحبة يمكن أن تكون محطة فضائية أخرى، أو محطة أرضية نموذجية في الشبكة، أو محطة أرضية خاصة)<br>لجميع التطبيقات الفضائية باستثناء أدهرة الاستشعار الفاعلة أو المنفصلة |                      | 10.C                          |
|                    | 10.C         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة محطة فضائية مصاحبة:  |                      | 10.C                          |
|                    | 1.10.C       |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | هوية المحطة   | S069                 | 1.10.C                        |
|                    | 2.10.C       |  |  |   |  |  |  | +   |   |  | إذا كانت المحطة الفضائية المصاحبة واقعة في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، يعطى خط طولها الاسمي <sup>32</sup>   | S507                 | 2.10.C                        |
|                    | 2.10.C       |  |  |   |  | +  | +  |   |   |  | إذا كانت المحطة الفضائية المصاحبة واقعة في المدار المستقر بالنسبة إلى الأرض، يعطى خط طولها الاسمي <sup>32</sup>   | S072                 | 2.10.C                        |
|                    | 10.C         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة محطة فضائية مصاحبة:  |                      | 10.C                          |
|                    | 1.10.C       |  | X  |   |  | X  | X  | X   |   |  | اسم المحطة  | S671                 | 1.10.C                        |



| علم الفلك الراديوي | بيود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الفاتية الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديو  | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذييل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                               |
|                    | 2.ب.10.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | نمط المحطة (خاصة أم نموذجية)   | S559                 | 2.ب.10.C                      |
|                    | ج.10.C       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة محطة أرضية مصاحبة محددة:  |                      | ج.10.C                        |
|                    | ج.10.C       |  | X  |   |  | X  | X  | X   |   |  | الإحداثيات الجغرافية لموقع الهوائي   | S673                 | 1.ج.10.C                      |
|                    | ج.10.C       |  | X  |   |  | X  | X  | X   |   |  | البلد (أو المنطقة الجغرافية) الذي تقع المحطة الأرضية فيه، باستخدام الرموز الموجودة في المقدمة  | S041                 | 2.ج.10.C                      |
|                    | د.10.C       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة محطة أرضية مصاحبة (خاصة كانت أم نموذجية):   |                      | د.10.C                        |
|                    | 1.د.10.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | صنف المحطة، باستخدام الرموز الموجودة في المقدمة  | S052                 | 1.د.10.C                      |
|                    | 2.د.10.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | طبيعة الخدمة المؤداة، باستخدام الرموز من المقدمة   | S617                 | 2.د.10.C                      |
|                    | 3.د.10.C     | X  | X  | X   |  | X  | X  | X   |   |  | الكسب المتناحي للهوائي، بوحدة dB <sub>i</sub> ، في اتجاه الإشعاع الأقصى (انظر الرقم 160.1 من لوائح الراديو)  | S676                 | 3.د.10.C                      |
|                    | 4.د.10.C     | X  | X  | X   |  | X  | X  | O   |   |  | عرض الحزمة بالدرجات، بين نقاط نصف القدرة (توصف بالتفصيل إن كان المخطط غير متناظر)  | S677                 | 4.د.10.C                      |
|                    | أ.5.د.10.C   | X  | X  | X   |  | X  | X  | X   |   |  | مخطط إشعاع الهوائي متحد الاستقطاب المقيس أو مخطط الإشعاع المرجعي متحد الاستقطاب  | S678                 | أ.5.د.10.C                    |
|                    | ب.5.د.10.C   |  | X  | X   |  |  |  |   |   |  | مخطط إشعاع الهوائي متقاطع الاستقطاب المقيس أو مخطط الإشعاع المرجعي متقاطع الاستقطاب  | S321                 | ب.5.د.10.C                    |
|                    | 6.د.10.C     | +  |  |   |  | +  | +  | +   |   |  | إذا كانت المحطة المصاحبة هي محطة استقبال أرضية، تطلب أدنى درجة حرارة للضوضاء لنظام الاستقبال بإجماليه، مقدرة بالكلفن (kelvin)، منسوبة إلى خرج هوائي الاستقبال للمحطة الأرضية في ظروف السماء الصافية  | S763                 | 6.د.10.C                      |
|                    | 7.د.10.C     |  | X  |   |  | +  | +  |   |   |  | قُطر الهوائي، بالأمتار<br>وفي غير حالات التذييل 30A للوائح الراديو، يطلب فقط توفير القُطر لشبكات الخدمة الثابتة الساتلية العاملة في نطاق التردد GHz 14-13,75 و GHz 25,25-24,65 (الإقليم 1) و GHz 24,75-24,65 (الإقليم 3) ولشبكات الخدمة المتنقلة الساتلية البحرية العاملة في نطاق الترددات GHz 14,5-14 | S165                 | 7.د.10.C                      |
|                    | 8.د.10.C     |  |  | X   |  |  |  |   |   |  | قُطر الهوائي المكافئ (أي قُطر هوائي مكافئ مقدراً بالأمتار، له نفس خصائص الأداء خارج المحور التي لهوائي محطة الاستقبال الأرضية المصاحبة)  | S650                 | 8.د.10.C                      |
|                    | 9.د.10.C     | O  |  |   |  |  | O  |   |   |  | بعد الهوائي المقابل للقوس المستقر بالنسبة إلى الأرض (DGSO)، بالأمتار (انظر آخر صيغة للتوصية ITU-R S.1855) باستثناء الحالة المشار إليها في التذييل 30 أو 30A للوائح الراديو   | S672                 | 9.د.10.C                      |
|                    | C.11         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | منطقة (مناطق) الخدمة   |                      | 11.C                          |

| علم الفلك الراديوي | بنود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديوي   | الرقم المرجعي في RDD | بنود التذييل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|--|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |  |                      |                                |
|                    | أ.11.C       | X  | X  |   |  | X  | X  | X   | X   | X  | منطقة أو مناطق الخدمة لحزمة الساتل على سطح الأرض، عندما تكون محطات الإرسال المصاحبة هي محطات أرضية <sup>33</sup> في حالة محطة فضائية مبلغ عنها وفقاً للتذييل 30A أو 30B للوائح الراديوي، تحدد منطقة الخدمة مجموعة من عشرين نقطة اختبار على الأكثر، وكثاف منطقة الخدمة على سطح الأرض أو تحدها زاوية ارتفاع دنيا وفي حالة نشر مسبق لشبكات ساتلية خاضعة للتنسيق، لا يقدم إلا قائمة بالبلدان والمناطق الجغرافية، باستخدام الرموز الموجودة في المقدمة، أو وصف نصي لمنطقة الخدمة | S384                 | أ.11.C                         |
|                    | أ.11.C       | X  |  | X   |  | X  | X  | X   | X   | X  | منطقة أو مناطق الخدمة لحزمة الساتل على سطح الأرض، عندما تكون محطات الاستقبال المصاحبة هي محطات أرضية في حالة محطة أرضية مبلغ عنها وفقاً للتذييل 30 أو 30B للوائح الراديوي، تحدد منطقة الخدمة مجموعة من عشرين نقطة اختبار على الأكثر، وكثاف منطقة الخدمة على سطح الأرض أو تحدها زاوية ارتفاع دنيا. وفي حالة نشر مسبق لشبكات ساتلية خاضعة للتنسيق، لا يقدم إلا قائمة بالبلدان والمناطق الجغرافية، باستخدام الرموز الموجودة في المقدمة، أو وصف نصي لمنطقة الخدمة              | S276                 | أ.11.C                         |
|                    | ب.11.C       |  |  |   |  | +  |  |   |   |  | المعلومات اللازمة لحساب المنطقة المتأثرة (كما هي معرفة في التوصية ITU-R M.1187-1) تتطلب فقط محطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة المتنقلة الساتلية المبلغ عنها وفقاً للرقم 11A.9 من لوائح الراديوي   | S214                 | ب.11.C                         |
|                    | C.12         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | نسبة الحماية المطلوبة  |                      | 12.C                           |
|                    | أ.12.C       | +  |  |   |  |  |  |   |   |  | القيمة الدنيا المقبولة لنسبة الموجة الحاملة/التداخل الكلية، إذا كانت أقل من 21 dB يجب التعبير عن نسبة الموجة الحاملة/التداخل بدلالة القدرة المتوسطة المحسوبة على عرض النطاق اللازم للإشارتين المطلوبة والمسببة للتداخل المشكلتين، بافتراض أن الموجة الحاملة المرغوبة والإشارات المسببة للتداخل لها عروض نطاق وأنماط تشكيل متكافئة  | S210                 | أ.12.C                         |
|                    | C.13         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | خصائص الأرصاد في محطات علم الفلك الراديوي  |                      | 13.C                           |
| X                  | أ.13.C       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | صنف الأرصاد التي تجرى في نطاق الترددات المبين في البند 3.C.ب<br>- أرصاد الصنف A هي الأرصاد التي لا تعد فيها حساسية الأجهزة عاملاً جوهرياً<br>- أرصاد الصنف B هي الأرصاد التي لا يمكن إجراؤها إلا بمستقبلات متطورة قليلة الضوضاء شديدة الاتقان  | S332                 | أ.13.C                         |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذييل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة القائمة الساتلية بموجب التذييل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذييل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذييلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذييلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذييل 4 للوائح الراديوي  | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذييل للوائح الراديوي 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|--------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                                |
| X                  | 13.C ب       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | تمط محطة علم الفلك الراديوي في النطاق المين في البند 3.C ب<br>- هوائي مكافئ وحيد "S" يستعمل لرصد الخطوط الطيفية أو الطيف المتصل باستخدام صفائف من الهوائيات المكافئة الوحيدة أو الموصلة ببعضها توصيلاً وثيقاً<br>- محطة قياس تداخلي بقاعدة طويلة جداً، تستخدم فقط لرصدات القياس التداخلي بقاعدة طويلة جداً (VLBI) | S858                 | 13.C ب                         |
| X                  | 13.C ج       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | زاوية الارتفاع الدنيا $\theta_{min}$ التي تقوم عندها محطة علم الفلك الراديوي برصدات وحيدة المحسّم المكافئ أو رصدات قياس تداخلي بقاعدة طويلة جداً (VLBI)   | S859                 | 13.C ج                         |
|                    | 14.C         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | غير مستعمل  |                      | 14.C                           |
|                    | 15.C         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | وصف الزمرة (الزمر) المطلوبة في حالة الإرسالات غير المتزامنة   |                      | 15.C                           |
|                    | 15.C أ       | +  | +  | +   |  |  |  |   |   |  | إذا تعلق الأمر بجزء من زمرة تشغيل حصرية، تعطى شفرة تعرف هوية الزمرة   | S712                 | 15.C أ                         |
|                    | 16.C         |  |  |   |  |  |  |   |   |  | وصف أنظمة أجهزة الاستشعار الفاعلة والمنفصلة   |                      | 16.C                           |
|                    | 16.C أ       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة أجهزة الاستشعار الفاعلة:   |                      | 16.C أ                         |
|                    | 1.أ.16.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | طول الخزمة بوحدات $\mu s$ على الخزم فضاء-أرض <sup>35</sup>  | S466                 | 1.أ.16.C                       |
|                    | 1.أ.16.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | طول الخزمة بوحدات $\mu s$ على الخزم فضاء-فضاء <sup>35</sup>   | S474                 | 1.أ.16.C                       |
|                    | 2.أ.16.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | تردد تكرار النبض بوحدات kHz على الخزم فضاء-أرض <sup>36</sup>  | S467                 | 2.أ.16.C                       |
|                    | 2.أ.16.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | تردد تكرار النبض بوحدات kHz على الخزم فضاء-فضاء <sup>36</sup>   | S475                 | 2.أ.16.C                       |
|                    | 16.C ب       |  |  |   |  |  |  |   |   |  | حالة أجهزة الاستشعار المنفصلة:  |                      | 16.C ب                         |
|                    | 1.ب.16.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | عتبة الحساسية بدرجات كلفن على الخزم فضاء-أرض <sup>37</sup>  | S461                 | 1.ب.16.C                       |
|                    | 1.ب.16.C     |  |  |   |  | X  | X  | X   |   |  | عتبة الحساسية بدرجات كلفن على الخزم فضاء-فضاء <sup>37</sup>   | S658                 | 1.ب.16.C                       |
|                    | 1.D          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | الترابط بين ترددات الأرض-فضاء والفضاء-أرض في الشبكة<br>في الخدمات غير الواردة في خطة ما، تستطيع الإدارات أن تقدم هذه البيانات، إن كانت ترغب في ذلك، ولكن فقط في حالة استخدام المرسلات-المستجيبة متغيرة التردد البسيطة في المحطة الفضائية المحمولة على متن ساتل مستقر بالنسبة إلى الأرض                            |                      | 1.D                            |
|                    | 1.1.D        |  |  |   |  |  | O  |   |   |  | الترابط بين تخصيصات التردد على الوصلتين الصاعدة والهابطة في كل مرسل-مستجيب من كل مجموعة مهيأة من حزم الإرسال والاستقبال <sup>34</sup>   | S610                 | 1.1.D                          |

| علم الفلك الراديوي | بيود التذليل | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية في الخدمة الفاتية الساتلية بموجب التذليل 30B (المادتان 6 و 8) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30A (المادتان 4 و 5) | بطاقة تبليغ مقدمة بشأن شبكة ساتلية (وصلة تغذية) بموجب التذليل 30 (المادتان 4 و 5) | تبليغ أو تنسيق بشأن محطة أرضية (بما في ذلك التبليغ بموجب التذليلين 30A أو 30B) | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض | تبليغ أو تنسيق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض (بما في ذلك وظائف العمليات الفضائية بموجب المادة 2A من التذليلين 30 أو 30A) | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض غير خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض خاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 | نشر مسبق بشأن شبكة ساتلية مستقرة بالنسبة إلى الأرض | وصف بيانات التذليل 4 للوائح الراديو   | الرقم المرجعي في RDD | بيود التذليل للوائح الراديو 4 |
|--------------------|--------------|--|--|---|--|--|--|---|---|--|---|----------------------|-------------------------------|
| 11.4               |              | 10.4   | 9.4  | 8.4   | 7.4  | 5.4<br>6.4   | 4.4  | 3.4   | 2.4   | 1.4  |   |                      |                               |
|                    | أ.1.D        | +  | +  | +   |  |  |  |   |   |  | الترابط بين تخصيصات التردد لزمرة تنسيق التخصيصات على الوصلتين الصاعدة والهابطة في كل مرسل- مستحجب من كل مجموعة مهيأة من حزم الإرسال والاستقبال <sup>34</sup> يطلب فقط في الإقليم 2، في حالة التذليل 30 أو 30A للوائح الراديو وفي حالة التذليل 30B للوائح الراديو، يطلب باستثناء التبليغ عن وصلة واحدة فقط | S774                 | أ.1.D                         |
|                    | 2.D          |  |  |   |  |  |  |   |   |  | كسب الإرسال ودرجات حرارة الضوضاء المكافئة المصاحبة للوصلات الساتلية   |                      | 2.D                           |
|                    | أ.2.D        |  |  |   |  |  |  |   |   |  | في كل معلومة مقدمة في البند أ.1.D:  |                      | أ.2.D                         |
|                    | 1.أ.2.D      |  |  |   |  |  | O  |   |   |  | أدنى درجة حرارة ضوضاء مكافئة للوصلات الساتلية تقدم هذه القيم من أجل القيمة الاسمية لزاوية الارتفاع  | S287                 | 1.أ.2.D                       |
|                    | 2.أ.2.D      |  |  |   |  |  | O  |   |   |  | قيمة كسب الإرسال للمصاحب لأدنى درجة حرارة ضوضاء مكافئة للوصلات الساتلية تقدم هذه القيم من أجل القيمة الاسمية لزاوية الارتفاع يقدر كسب الإرسال من مخرج هوائي الاستقبال في المحطة الفضائية إلى مخرج هوائي الاستقبال في المحطة الأرضية   | S289                 | 2.أ.2.D                       |
|                    | 1.ب.2.D      |  |  |   |  |  | O  |   |   |  | قيم درجات حرارة الضوضاء المكافئة المصاحبة للوصلات الساتلية التي تقابل أعلى نسبة كسب الإرسال إلى درجة حرارة الضوضاء المكافئة للوصلة الساتلية   | S286                 | 1.ب.2.D                       |
|                    | 2.ب.2.D      |  |  |   |  |  | O  |   |   |  | قيم كسب الإرسال التي تقابل أعلى نسبة كسب الإرسال إلى درجة حرارة الضوضاء المكافئة للوصلة الساتلية  | S288                 | 2.ب.2.D                       |

## ملاحظات تخص الجدول 2 (التغيرات بالنسبة إلى التذييل 4 للوائح الراديو)

- 1 الحاشية السفلية في التذييل 4 للوائح الراديو "ليس مطلوباً للتنسيق بموجب الرقم 7A.9".
- 2 الحاشية السفلية في التذييل 4 للوائح الراديو "ينبغي استعمال أحدث صيغة للتوصية ITU-R SF.675 إلى أقصى حدّ قابل للتطبيق في حساب الكثافة القصوى للقذرة في كل هرتز. وفيما يخص الترددات الحاملة تحت 15 GHz، يحسب متوسط كثافة القذرة على أسوأ نطاق عرضه 4 kHz، وفيما يخص الترددات الحاملة التي تساوي 15 GHz أو تفوق ذلك، يحسب متوسط كثافة القذرة على أسوأ نطاق عرضه 1 MHz".
- 3 تعليق: مدرج على أنه مطلوب إذا كان تخصيص التردد سيقدم بموجب الرقم 4.4 من لوائح الراديو، غير أن تخصيصات التردد الوحيدة التي تقدم في مرحلة النشر المسبق هي لإجهزة الاستشعار الفاعلة، بينما لا توجد في الحالات الأخرى في مرحلة النشر المسبق معلومات عن تخصيصات التردد وإنما فقط عن المدى الترددي.
- 4 تفسير: يتطلب عنصر البيانات 2.4.B.أ. هوية السواتل في المدار الذي يستخدم حزمة لا تكون مشتركة بين جميع السواتل في المستوى المداري. غير أنه من أجل جمع هذه المعلومات عن شبكات السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض وغير الخاضعة للتنسيق بموجب القسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، يطلب المزيد من المعلومات مثل زاوية الطور الأولية (البند 4.A.ب.5.ب). وبالنسبة للمحطات الفضائية التي لا تخضع للقسم II من المادة 9 من لوائح الراديو، يطلب عنصر البيانات 4.A.ب.5.ب. للأظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض ذات السواتل المتعددة في المستوى المداري حيث لا تكون حزم الإشعاع مشتركة لكل سائل.
- 5 تعديل: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو على أنه إلزامي، ومع ذلك لا يكون كفاف كسب الهوائي متحد الاستقطاب إلزامياً إلا لإرسال واستقبال الحزم في الاتجاه فضاء-أرض. أما في حالة الحزم في الاتجاه فضاء-فضاء فإن المعلومات عن مخطط الغشاع متحد الاستقطاب تكون مطلوبة (البند 3.B.ج.1-عنصر البيانات S122 في القاموس RDD).
- 6 تفسير: العنصر S187 أو S718 للتشغيل غير المستقر بالنسبة إلى الأرض أو التشغيل المستقر بالنسبة إلى الأرض، حسب الاقتضاء.
- 7 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 2.A.أ. على أنه "التاريخ (الفعلي أو المزمع، تبعاً للحالة) لوضع تخصيص التردد (الجديد أو المعدل) في الخدمة  
في حالة تخصيص تردد لمحطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض، بما في ذلك تخصيصات التردد الواردة في التذييلات 30 و 30A و 30B، يكون تاريخ الوضع في الخدمة على النحو المحدد في الرقمين 44B.11 و 2.44.11  
ولدى إجراء تعديل لأي من الخصائص الأساسية للتخصيص (باستثناء أي تغيير في المعلومات الواردة في 1.A.أ، يكون التاريخ الواجب تقديمه تاريخ آخر تعديل (الفعلي أو المتوقع، حسب الحالة)  
لا يطلب إلا للتبليغ"
- البند رقم 2.A.أ. في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 8 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 4.A.ب.7.د.2. على أنه "إذا كانت المنطقة محددة على أساس زاوية رأسها المراقب أو زاوية مرئية من الساتل يكون عرض المنطقة بالدرجات".
- البند رقم 4.A.ب.7.د.2. في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 9 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 10.A. على أنه "يجب رسم المخططات بالمقياس المناسب والإشارة فيها، فيما يتعلق بالإرسال والاستقبال، إلى موقع المحطة الأرضية ومناطق التنسيق المصاحبة لها أو إلى منطقة التنسيق المتعلقة بمنطقة الخدمة المقرر تشغيل المحطة الأرضية المتنقلة فيها  
لا يطلب إلا للتبليغ"
- البند رقم 10.A. في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.
- 10 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 13.A (أ-هـ) على أنه "مرجع ورقم..."

يمثل كل عنصر من العناصر الخمسة الواردة في التذييل 4 للوائح الراديو تحت الرقم 13.A بعنوان "إحالات إلى الأقسام الخاصة من النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن المكتب (BR IFIC) عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

11 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.17.A هـ.1 على أنه "كثافة تدفق القدرة المكافئة المحسوبة، الناتجة عند موقع محطة الفلك الراديوي في النطاق 43,5-42,5 GHz، كما هي معرّفة في الرقم 551H.5

لا يطلب إلا لأنظمة السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الإذاعية الساتلية في النطاق 42,5-42 GHz"

البند رقم 1.17.A هـ.1 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

12 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 2.17.A هـ.2 على أنه "كثافة تدفق القدرة المحسوبة الناتجة عند موقع محطة علم الفلك الراديوي في النطاق 43,5-42,5 GHz، كما هي معرّفة في الرقم 551H.5

لا يطلب إلا لأنظمة السواتل غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض العاملة في الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الإذاعية الساتلية في النطاق 42,5-42 GHz"

البند رقم 2.17.A هـ.2 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

13 غير مستعمل.

14 إضافة: غير مدرجة حالياً في التذييل 4 للوائح الراديو، **شفرة تعريف الحزم المتعددة** مطلوبة لتعرف هوية الحزم المتعددة بموجب التذييل 30B.

15 إضافة: غير مدرج حالياً في التذييل 4 للوائح الراديو، يستعمل **مبين تشغيل جهاز الاستشعار** لتحديد ما إذا كانت الحزمة لوصلة أو لجهاز استشعار.

16 إضافة: ير مدرج حالياً في التذييل 4 للوائح الراديو، يستعمل **مبين جهاز الاستشعار الفاعل أو المنفعل** لتحديد نمط جهاز الاستشعار.

17 حذف: هذا البيان مدرج بشكل غير صحيح مقابل صف خاص بعنوان.

18 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.2.C أ.1 على أنه "التردد المخصص (أو الترددات المخصصة) حسب التعريف الوارد في الرقم 1.148

- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً

- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً

- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz

في الحالة التي تنطبق فيها الخصائص الأساسية، باستثناء التردد المخصص، يمكن توفير قائمة بتخصيصات التردد

في حالة النشر المسبق، مطلوب فقط لأجهزة الاستشعار الفاعلة

في حالة الشبكات الساتلية المستقرة بالنسبة إلى الأرض وغير المستقرة بالنسبة إلى الأرض، مطلوب لجميع التطبيقات الفضائية فيما عدا أجهزة الاستشعار المنفصلة

في حالة التذييل 30B، مطلوبة فقط للتبليغ بموجب المادة 8'

البند رقم 1.2.C أ.1 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

19 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 2.C ب.1 على أنه "مركز نطاق الترددات المرصود

- بوحدات kHz حتى 28 000 kHz ضمناً

- وبوحدات MHz فوق 28 000 kHz وحتى 10 500 MHz ضمناً

- وبوحدات GHz فوق 10 500 MHz

في حالة الشبكات الساتلية، مطلوب فقط لأجهزة الاستشعار المنفصلة"

البند رقم 1.2.C.ب في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

20 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.3.C.ب على أنه "عرض نطاق الترددات الذي ترصده المحطة، بوحدة  $\text{kHz}$

في حالة الشبكات الساتلية، مطلوب فقط لأجهزة الاستشعار المنفصلة"

البند رقم 1.3.C.ب في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

21 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.5.C.د على أنه "درجة حرارة ضوضاء النظام عند مخرج معالج الإشارة"

البند رقم 1.5.C.د في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

22 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.5.C.د على أنه "عرض نطاق ضوضاء المستقبل"

البند رقم 1.5.C.د في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

23 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.7.C.أ على أنه "عرض النطاق اللازم وصنف الإرسال

في حالة التذييل 30B، مطلوبة فقط للتبليغ بموجب المادة 8"

البند رقم 1.7.C.أ في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

24 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.8.C.أ على أنه "الكثافة القصوى للقدرة، بوحدة  $\text{dB(W/Hz)}$ ، المقدمة عند دخل الهوائي لكل نمط من الموجات الحاملة

مطلوبة إذا لم يكن البند 1.8.C.ب أو 1.8.C.ب.3 متوفرًا"

البند رقم 1.8.C.أ في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

25 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.8.C.ب على أنه "الكثافة القصوى للقدرة، بوحدة  $\text{dB(W/Hz)}$ ، المقدمة عند دخل الهوائي

في حالة التنسيق أو التبليغ عن محطة أرضية بموجب التذييل 30A، يجب أن تتضمن هذه القيم المدى الأقصى للتحكم في القدرة

مطلوبة إذا لم يكن البند 1.8.C.ب أو 1.8.C.ب.3 متوفرًا"

البند رقم 1.8.C.ب في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

26 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.8.C.ج على أنه "الكثافة الدنيا للقدرة، بوحدة  $\text{dB(W/Hz)}$ ، المقدمة عند دخل الهوائي لكل نمط من الموجات الحاملة

إذا لم تقدم هذه القيمة، يعطى السبب في البند 1.8.C.ج.4"

البند رقم 1.8.C.ج في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

27 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.8.C.د على أنه "القيمة القصوى لقدرة الذروة الكلية، بوحدة  $\text{dBW}$ ، المقدمة عند مدخل الهوائي لكل عرض نطاق للساتل ملاصق

بالنسبة إلى المرسل المستجيب في ساتل، فهذا يقابل قدرة الذروة المسببة للتشيع

مطلوب فقط للوصلة فضاء-أرض أو أرض-فضاء"



البند رقم 1.د.8.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

28 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 2.د.8.C على أنه "كل عرض نطاق للساتل ملاصق بالنسبة لقدرة الذروة القصوى للتشيع لمرسل-مستجيب الساتل، تقابل عرض النطاق الخاص بكل مرسل مستجيب مطلوب فقط للوصلة فضاء-أرض أو أرض-فضاء إذا اختلف عن البند 3.أ.3.C"

البند رقم 2.د.8.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

29 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.ز.8.C على أنه "القدرة الكلية (المترجمة) القصوى، بوحدة dBW، لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل مستجيب، عند اللزوم) الذي يقدم إلى مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية أو المحطة الأرضية المصاحبة لا تطلب في حالة تنسيق محطة أرضية خاصة بموجب الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9"

البند رقم 1.ز.8.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

30 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 2.ز.8.C على أنه "عرض النطاق الكلي لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل مستجيب، عند اللزوم) الذي يقدم إلى مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية أو المحطة الأرضية المصاحبة لا تطلب في حالة تنسيق محطة أرضية خاصة بموجب الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9"

البند رقم 2.ز.8.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

31 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 3.ز.8.C على أنه "مبين يدل عما إذا كان عرض نطاق المرسل المستجيب يقابل عرض النطاق الكلي لجميع الموجات الحاملة (لكل مرسل مستجيب، عند اللزوم)، المقدم عند مدخل هوائي الإرسال في المحطة الأرضية المصاحبة لا تطلب في حالة تنسيق محطة أرضية خاصة بموجب الأرقام 15.9 أو 17.9 أو 17A.9"

البند رقم 3.ز.8.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

32 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 2.أ.10.C على أنه "إذا كانت المحطة الفضائية المصاحبة واقعة في المدار المستقر بالنسبة على الأرض، يعطى خط طولها الاسمي"

البند رقم 2.أ.10.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

33 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.11.C على أنه "منطقة الخدمة (أو مناطقها) لحزمة الساتل على سطح الأرض، عندما تكون محطات الاستقبال أو الإرسال المصاحبة هي محطات أرضية

في حالة محطة فضائية مبلغ عنها وفقاً للتذييل 30 أو 30A أو 30B، تحدد منطقة الخدمة عشرون نقطة اختبار على الأكثر، وكفاف منطقة الخدمة على سطح الأرض أو تحددها زاوية ارتفاع دنيا

وفي حالة نشر مسبق لشبكات ساتلية خاضعة للتنسيق، لا يقدم إلا قائمة بالبلدان أو بالمناطق الجغرافية، باستخدام الرموز الموجودة في المقدمة، أو وصف نصي لمنطقة الخدمة"

البند رقم 1.11.C في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

34 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.1.D على أنه "التقابل بين تخصيصات التردد على الوصلتين الصاعدة والهابطة لكل مجموعة مخطط لها من حزم الإرسال والاستقبال

يطلب فقط في الإقليم 2، في حالة التذييل 30 أو التذييل 30A

أما في حالة التذييل 30B، فيكون مطلوباً إلا في حالة تبليغ مقدم بشأن وصلة واحدة فقط"



البند رقم 1.1.D أ في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

35 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.16.C أ.1 على أنه "طول النبضة بوحدة  $\mu s$ "

البند رقم 1.16.C أ.1 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

36 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.16.C أ.2 على أنه "تردد تكرار النبض بوحدة  $kHz$ "

البند رقم 1.16.C أ.2 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

37 تفسير: مدرج في التذييل 4 للوائح الراديو تحت البند رقم 1.16.C ب.1 على أنه "عتبة الحساسية بوحدة كلفن"

البند رقم 1.16.C ب.1 في التذييل 4 للوائح الراديو هو عنصر بيانات مركب يقسم في القاموس RDD إلى أجزائه المكونة ويعرض لكل مكون على حدة. وهذا العرض مكافئ لمتطلبات التذييل 4 للوائح الراديو.

## القسم 9

## مرفقات بالأقسام المرقمة من 1 إلى 8 في القاموس RDD

## الصفحة

|     |   |      |
|-----|---|------|
| 520 | ..... المرفق 1: شفرات تسمية الإدارات المبلّغة                                     | 1.9  |
| 525 | ..... المرفق 2: قائمة المنظمات الدولية الحكومية الساتلية (التي تشغل أنظمة ساتلية) | 2.9  |
| 527 | ..... المرفق 3: شفرات تسمية المناطق الجغرافية                                     | 3.9  |
| 537 | ..... المرفق 4: خدمات الاتصالات الراديوية   | 4.9  |
| 539 | ..... المرفق 5: جدول أصناف المحطات  | 5.9  |
| 542 | ..... المرفق 6: مخططات الهوائيات  | 6.9  |
| 545 | ..... المرفق 7: مختصرات مقيّسة مطلوب استخدامها لاختزال أسماء المواقع              | 7.9  |
| 547 | ..... المرفق 8: المناطق المحددة قياسياً   | 8.9  |
| 565 | ..... المرفق 9: أنظمة التلفزيون   | 9.9  |
| 567 | ..... المرفق 10: الرموز المستعملة في التنسيق والاتفاق                             | 10.9 |
| 572 | ..... المرفق 11: نتائج المكتب BR المؤتاتية أو غير المؤتاتية                       | 11.9 |
| 576 | ..... المرفق 12: الإحالات إلى نتائج المكتب BR: الملاحظات والتواريخ                | 12.9 |
| 582 | ..... المرفق 13: شفرات طبيعة الخدمة   | 13.9 |
| 583 | ..... المرفق 14: شفرة طريقة قياس القدرة لكل صنف من أصناف الإرسال                  | 14.9 |

## 1.9 المرفق 1: شفرات تسمية الإدارات المبلّغة

**ملاحظة 1:** إن وجود أي شفرة تمثل بلداً ما مقابل تردد مخصص لمحة ما لا يمس في شيء أي مسألة قد تكون مثارة بخصوص الوضع القانوني للأراضي.

**ملاحظة 2:** لا تمثل بعض الشفرات عضواً في الاتحاد الدولي للاتصالات، وهي تغطي تخصيصات تردد دولية لم يبلغ عنها أي بلد.

| الشفرة | اسم الإدارة (الدولة العضو في الاتحاد ITU)         |
|--------|---|
| AFG    | أفغانستان (دولة ... الإسلامية)                    |
| AFS    | جنوب إفريقيا (جمهورية)                            |
| AGL    | أنغولا (جمهورية)                                  |
| ALB    | ألبانيا (جمهورية)                                 |
| ALG    | الجزائر (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية) |
| AND    | أندورا (إمارة)                                    |
| ARG    | جمهورية الأرجنتين                                 |
| ARM    | أرمينيا (جمهورية)                                 |
| ARS    | المملكة العربية السعودية                          |
| ATG    | أنتيغوا وبربودا                                   |
| AUS    | أستراليا  |
| AUT    | النمسا  |
| AZE    | أذربيجان (جمهورية)                                |
| B      | البرازيل (جمهورية ... الاتحادية)                  |
| BAH    | البهاما (كومونولث)                                |
| BDI    | بوروندي (جمهورية)                                 |
| BEL    | بلجيكا  |
| BEN    | بنين (جمهورية)                                    |
| BFA    | بوركينا فاسو                                      |
| BGD    | بنغلاديش (جمهورية ... الشعبية)                    |
| BHR    | البحرين (مملكة)                                   |
| BIH    | البوسنة والهرسك                                   |
| BLR    | بيلاروس (جمهورية)                                 |
| BLZ    | بليز  |
| BOL    | بوليفيا (جمهورية)                                 |
| BOT    | بوتسوانا (جمهورية)                                |
| BRB    | بربادوس   |
| BRM    | ميانمار (اتحاد)                                   |
| BRU    | بروني دار السلام                                  |
| BTN    | بوتان (مملكة)                                     |
| BUL    | بلغاريا (جمهورية)                                 |
| CAF    | جمهورية إفريقيا الوسطى                            |
| CAN    | كندا  |
| CBG    | كمبوديا (مملكة)                                   |
| CHL    | شيلي  |
| CHN    | الصين (جمهورية ... الشعبية)                       |
| CLM    | كولومبيا (جمهورية)                                |
| CLN    | سري لانكا (جمهورية ... الاشتراكية الديمقراطية)    |
| CME    | الكاميرون (جمهورية)                               |
| COD    | الكونغو (جمهورية الكونغو الديمقراطية)             |

| الشفرة | اسم الإدارة (الدولة العضو في الاتحاد ITU)          |
|--------|--|
| COG    | الكونغو (جمهورية)                                  |
| COM    | جزر القمر (جمهورية ... الاتحادية الإسلامية)        |
| CPV    | كابو فيردي (جمهورية)                               |
| CTI    | كوت ديفوار (جمهورية)                               |
| CTR    | كوستاريكا  |
| CUB    | كوبا   |
| CVA    | دولة مدينة الفاتيكان                               |
| CYP    | قبرص (جمهورية)                                     |
| CZE    | الجمهورية التشيكية                                 |
| D      | ألمانيا (جمهورية ... الاتحادية)                    |
| DJI    | جيبوتي (جمهورية)                                   |
| DMA    | دومينيكا (كومونولث)                                |
| DNK    | الدانمارك  |
| DOM    | الجمهورية الدومينيكية                              |
| E      | إسبانيا  |
| EGY    | مصر (جمهورية ... العربية)                          |
| EQA    | إكوادور  |
| ERI    | إريتريا  |
| EST    | إستونيا (جمهورية)                                  |
| ETH    | إثيوبيا (جمهورية ... الاتحادية الديمقراطية)        |
| F      | فرنسا  |
| FIN    | فنلندا   |
| FJI    | فيجي (جمهورية)                                     |
| FSM    | ميكرونيزيا (ولايات ... الموحدة)                    |
| G      | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية |
| GAB    | غابون (الجمهورية الغابونية)                        |
| GEO    | جورجيا   |
| GHA    | غانا   |
| GMB    | غامبيا (جمهورية)                                   |
| GNB    | غينيا-بيساو (جمهورية)                              |
| GNE    | غينيا الاستوائية (جمهورية)                         |
| GRC    | اليونان  |
| GRD    | غرينادا  |
| GTM    | غواتيمالا (جمهورية)                                |
| GUI    | غينيا (جمهورية)                                    |
| GUY    | غيانا  |
| HND    | هندوراس (جمهورية)                                  |
| HNG    | هنغاريا (جمهورية)                                  |
| HOL    | هولندا (مملكة)                                     |
| HRV    | كرواتيا (جمهورية)                                  |
| HTI    | هايتي (جمهورية)                                    |
| I      | إيطاليا  |
| IND    | الهند (جمهورية)                                    |
| INS    | إندونيسيا (جمهورية)                                |
| IRL    | أيرلندا  |
| IRN    | إيران (جمهورية ... الإسلامية)                      |

| الشفرة | اسم الإدارة (الدولة العضو في الاتحاد ITU)   |
|--------|---|
| IRQ    | العراق (الجمهورية العراقية)   |
| ISL    | أيسلندا   |
| ISR    | إسرائيل (دولة)  |
| ITU    | يدل هذا الرمز على التديوينات في السجل الأساسي التي لم تنتج عن بطاقة تبليغ مثل التعيينات والترددات التي يدونها المكتب BR للاستخدام المشترك طبقاً للأحكام المناسبة في لوائح الراديو. وكذلك يستعمل هذا الرمز أحياناً في خطط الترددات ليبدل على المداخل الخاصة بمتطلبات المؤتمر المعني. |
| J      | اليابان   |
| JMC    | جامايكا   |
| JOR    | الأردن (المملكة الأردنية الهاشمية)  |
| KAZ    | كازاخستان (جمهورية)   |
| KEN    | كينيا (جمهورية)   |
| KGZ    | قيرغيزستان (جمهورية)  |
| KIR    | كيريباتي (جمهورية)  |
| KNA    | سانت كيتس ونيفيس (اتحاد)  |
| KOR    | كوريا (جمهورية)   |
| KRE    | جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية   |
| KWT    | الكويت (دولة)   |
| LAO    | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية   |
| LBN    | لبنان   |
| LBR    | ليبيريا (جمهورية)   |
| LBY    | ليبيا   |
| LCA    | سانت لوسيا  |
| LIE    | ليختنشتاين (إمارة)  |
| LSO    | ليسوتو (مملكة)  |
| LTU    | ليتوانيا (جمهورية)  |
| LUX    | لكسمبرغ   |
| LVA    | لاتفيا (جمهورية)  |
| MAU    | موريشيوس (جمهورية)  |
| MCO    | موناكو (إمارة)  |
| MDA    | مولدوفا (جمهورية)   |
| MDG    | مدغشقر (جمهورية)  |
| MEX    | المكسيك   |
| MHL    | جزر مارشال (جمهورية)  |
| MKD    | جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة  |
| MLA    | ماليزيا   |
| MLD    | ملديف (جمهورية)   |
| MLI    | مالي (جمهورية)  |
| MLT    | مالطة   |
| MNE    | الجبل الأسود  |
| MNG    | منغوليا   |
| MOZ    | موزامبيق (جمهورية)  |
| MRC    | المغرب (المملكة المغربية)   |
| MTN    | موريتانيا (جمهورية ... الإسلامية)   |
| MWI    | ملاوي   |
| NCG    | نيكاراغوا   |
| NGR    | النيجر (جمهورية)  |
| NIG    | نيجيريا (جمهورية ... الاتحادية)   |

| الشفرة | اسم الإدارة (الدولة العضو في الاتحاد ITU)   |
|--------|---|
| NMB    | ناميبيا (جمهورية)   |
| NOR    | النرويج   |
| NPL    | نيبال   |
| NRU    | ناورو (جمهورية)   |
| NZL    | نيوزيلندا   |
| OMA    | عمان (سلطنة)  |
| ONC    | محطات "فريق الأمم المتحدة من المراقبين العسكريين في الهند والباكستان".  |
| ONJ    | محطات "منظمة الأمم المتحدة المكلفة بمراقبة وقف القتال في المناطق التي تحددها خطوط الفصل بمعاهدة الهدنة في القدس". |
| ONU    | الأمم المتحدة   |
| PAK    | باكستان (جمهورية ... الإسلامية)   |
| PHL    | الفلبين (جمهورية)   |
| PNG    | بابوا-غينيا الجديدة   |
| PNR    | بنما (جمهورية)  |
| POL    | بولندا (جمهورية)  |
| POR    | البرتغال  |
| PRG    | باراغواي (جمهورية)  |
| PRU    | بيرو  |
| QAT    | قطر (دولة)  |
| ROU    | رومانيا   |
| RRW    | الجمهورية الرواندية   |
| RUS    | الاتحاد الروسي  |
| S      | السويد  |
| SDN    | السودان (جمهورية)   |
| SEN    | السنغال (جمهورية)   |
| SEY    | سيشيل (جمهورية)   |
| SLM    | جزر سليمان  |
| SLV    | السلفادور (جمهورية)   |
| SMO    | ساموا (دولة ... المستقلة)   |
| SMR    | سان مارينو (جمهورية)  |
| SNG    | سنغافورة (جمهورية)  |
| SOM    | الجمهورية الديمقراطية الصومالية   |
| SRB    | صربيا (جمهورية)   |
| SRL    | سيراليون  |
| SSD    | جنوب السودان (جمهورية)  |
| STP    | سان تومي وبرانسيبي (جمهورية ... الديمقراطية)  |
| SUI    | سويسرا (الاتحاد السويسري)   |
| SUR    | سورينام (جمهورية)   |
| SVK    | الجمهورية السلوفاكية  |
| SVN    | سلوفينيا (جمهورية)  |
| SWZ    | سوازيلاند (مملكة)   |
| SYR    | الجمهورية العربية السورية   |
| TCD    | تشاد (جمهورية)  |
| TGO    | جمهورية توغو  |
| THA    | تايلاند   |
| TJK    | طاجيكستان (جمهورية)   |
| TKM    | تركمانستان  |

| الشفرة | اسم الإدارة (الدولة العضو في الاتحاد ITU)   |
|--------|---|
| TLS    | تيمور ليشتي (جمهورية ... الديمقراطية)   |
| TON    | تونغا (مملكة)   |
| TRD    | ترينيداد وتوباغو  |
| TUN    | تونس  |
| TUR    | تركيا   |
| TUV    | توفالو  |
| TZA    | تنزانيا (جمهورية ... المتحدة)   |
| UAE    | الإمارات العربية المتحدة  |
| UGA    | أوغندا (جمهورية)  |
| UKR    | أوكرانيا  |
| URG    | أوروغواي (جمهورية ... الشرقية)  |
| URS    | يستعمل فقط في العمود B (الإدارة المبلّغة) مقابل التخصيصات التي سبق أن بلغت عنها إدارة اتحاد الجمهوريات السوفياتية الاشتراكية السابق   |
| USA    | الولايات المتحدة الأمريكية  |
| UZB    | أوزبكستان (جمهورية)   |
| VCT    | سان فنسنت وغرينادين   |
| VEN    | فنزويلا (جمهورية ... البوليفارية)   |
| VTN    | فيتنام (جمهورية ... الاشتراكية)   |
| VUT    | فانواتو (جمهورية)   |
| XBR    | يدل هذا الرمز على التدوينات في السجل الأساسي MIFR التي لم تنتج عن تبليغ (مثل الترددات المشتركة) والتي يدخلها المكتب BR طبقاً للوائح الراديو. كذلك يستعمل هذا الرمز في خطط تعيين الترددات لمخططات الهوائيات AP26 و AP27. |
| XOA    | منظمة الطيران المدني الدولي   |
| XUN    | الأمم المتحدة   |
| XWM    | المنظمة العالمية للأرصاد الجوية   |
| XZZ    | الوضع القانوني الإداري للمنطقة الجغرافية يخضع لترتيبات خاصة   |
| YEM    | اليمن (الجمهورية اليمنية)   |
| YUG    | صربيا والجبل الأسود   |
| ZMB    | زامبيا (جمهورية)  |
| ZWE    | زيمبابوي (جمهورية)  |

## قائمة الدول غير الاعضاء في الاتحاد والأعضاء في الأمم المتحدة

| الشفرة | الاسم           |
|--------|-----------------|
| PLW    | بالأو (جمهورية) |

## قائمة الدول التي لها وضع خاص

| الشفرة | الاسم       |
|--------|-------------|
| PSE    | دولة فلسطين |

## 2.9 المرفق 2: قائمة المنظمات الدولية الحكومية الساتلية (التي تشغل أنظمة ساتلية)

| الرمز | المنظمة الدولية الحكومية الساتلية                                | الإدارة المبلّغة | ملاحظات   |
|-------|--|------------------|---|
| ARB   | ARABSAT (ساتل اتصالات عربي)                                      | ARS              | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: الجزائر، المملكة العربية السعودية، البحرين، جيبوتي، مصر، العراق، الأردن، الكويت، ليبيا، لبنان، المغرب، موريتانيا، عُمان، قطر، السودان، الصومال، سوريا، تونس، الإمارات العربية، اليمن، فلسطين*<br>انظر القرار 99 (المراجع في أنطاليا، 2006) لمؤتمر المندوبين المفوضين   |
| ASA   | ASA  | CLM              | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: بوليفيا، كولومبيا، الإكوادور، البيرو<br>(انظر IFIC 2592/17.04.2007)  |
| ASA   | ASETA (آلة تصوير ضوئية-إلكترونية ليلية لتعيين الهدف على الرادار) | VEN              | رمز استعمل حتى 17 أبريل 2007 (انظر IFIC 2592/17.04.2007)  |
| EUM   | EUMETSAT   | D                | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: النمسا، بلجيكا، ألمانيا، الدانمارك، إسبانيا، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، كرواتيا، إيطاليا، أيرلندا، لوكسمبورغ، النرويج، البرتغال، السويد، سويسرا، سلوفاكيا، تركيا (انظر IFIC 2609/11.12.2007)   |
| ESA   | EUROPEAN SPACE AGENCY (وكالة الفضاء الأوروبية)                   | F                | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: النمسا، بلجيكا، تشيكيا، ألمانيا، الدانمارك، إسبانيا، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، إيطاليا، أيرلندا، لوكسمبورغ، النرويج، بولندا، البرتغال، رومانيا، السويد، سويسرا  |
| EUT   | EUTELSAT (ساتل اتصالات أوروبي)                                   | F                |   |
| GLS   | GALILEO  | D                | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: النمسا، بلجيكا، ألمانيا، الدانمارك، إسبانيا، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، إيطاليا، أيرلندا، لوكسمبورغ، النرويج، البرتغال، السويد، سويسرا<br>(انظر IFIC 2562/07.02.2006)  |
| GLS   | GALILEO  | F                | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: النمسا، بلجيكا، ألمانيا، الدانمارك، إسبانيا، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، إيطاليا، أيرلندا، لوكسمبورغ، النرويج، البرتغال، السويد، سويسرا<br>(انظر IFIC 2562/07.02.2006)  |
| GLS   | GALILEO  | I                | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: النمسا، بلجيكا، ألمانيا، الدانمارك، إسبانيا، فرنسا، فنلندا، المملكة المتحدة، اليونان، هولندا، إيطاليا، أيرلندا، لوكسمبورغ، النرويج، البرتغال، السويد، سويسرا<br>(انظر IFIC 2562/07.02.2006)  |
| IK    | INTERSPUTNIK (ساتل اتصالات فضائية دولي)                          | BLR              | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: أفغانستان، آذربيجان، بيلاروس، بلغاريا، كوبا، تشيكيا، ألمانيا، جورجيا، هنغاريا، إندونيسيا، كازاخستان، قيرغيزستان، كوريا الديمقراطية، لأو الديمقراطية، منغوليا، نيكاراغوا، بولندا، رومانيا، روسيا، سوريا، تركمانستان، أوكرانيا، فيتنام، اليمن<br>رمز استعمل حتى 25 يونيو 2009 - انظر IFIC 2649/28.07.2009 من أجل INTERSPUTNIK-75E-Q، INTERBELAR-2 وللشبكة INTERSPUTNIK-75E-CK حتى 21 يونيو 2011 -<br>(انظر IFIC 2699/26.07.2011) |
| IK    | INTERSPUTNIK (ساتل اتصالات فضائية دولي)                          | CUB              | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: أفغانستان، بيلاروس، بلغاريا، كوبا، تشيكيا، ألمانيا، جورجيا، هنغاريا، كازاخستان، قيرغيزستان، كوريا الديمقراطية، لأو الديمقراطية، منغوليا، نيكاراغوا، بولندا، رومانيا، روسيا، سوريا، تركمانستان، فيتنام، اليمن   |



| الرمز | المنظمة الدولية الحكومية الساتلية  | الإدارة المبلّغة | ملاحظات   |
|-------|------------------------------------|------------------|---|
| IK    |                                    | RUS              | إدارة مبلّغة تعمل بالنيابة عن: أفغانستان، أذربيجان، بيلاروس، بلغاريا، كوبا، تشيكيا، ألمانيا، جورجيا، هنغاريا، إندونيسيا، كازاخستان، قيرغيزستان، كوريا الديمقراطية، لأو الديمقراطية، منغوليا، نيكاراغوا، بولندا، رومانيا، روسيا، سوريا، طاجيكستان، تركمانستان، أوكرانيا، فيتنام، اليمن رمز استعمل حتى 25 يونيو 2009 (انظر IFIC 2649/28.07.2009 للشبكات الساتلية 2-INTERBELAR، INTERSPUTNIK-75E-Q وللشبكة INTERSPUTNIK-75E-CK اعتباراً من 21 يونيو 2011 - (انظر IFIC 2699 / 26.07.2011) |
| INM   | INMARSAT (ساتل اتصالات بحرية دولي) | G                | رمز استعمل حتى 15 أبريل 1999 (انظر النشرة WIC 2379/25.05.1999)  |
| IT    | INTELSAT (ساتل اتصالات دولي)       | USA              | رمز استعمل حتى 18 يوليو 2001 (انظر النشرة WIC 2450/07.08.2001)  |
| NOT   | NOTELSAT (ساتل اتصالات شمالي)      | S                |   |
| RAS   | RASCOM                             | CTI              |   |

## 3.9 المرفق 3: شفرات تسمية المناطق الجغرافية

**ملاحظة:** إن دلالة الرموز هي جغرافية صرف. ولهذا فإن وجود أي شفرة لتمثل بلداً أو منطقة جغرافية مقابل تردد مخصص لمحطة ما، لا يمس في شيء أي مسألة قد تكون مثارة بخصوص الوضع القانوني للأراضي.

انظر القرار 1 (Rev.WRC-97) للوائح الراديو الذي ينص على "أن كل تبليغ عن تردد مخصص لمحطة يجب أن تقوم به إدارة البلد الذي تقع المحطة في أراضيه، ما لم تكن ثمة ترتيبات خاصة أبلغتها الإدارات إلى الاتحاد تنص نصاً خاصاً على غير ذلك".

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية  | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية                             |
|--------|--|-----------------|---|
| MWM    | تستعمل هذه الشفرة للدلالة على أن التنسيق مطلوب أو أنه قد حصل وذلك على المستوى العالمي  |                 |   |
| XAA    | استعمال مشترك في العالم أجمع   |                 |   |
| XAX    | استعمال مشترك في عدة بلدان، وإنما في منطقة أقل من العالم أجمع  |                 |   |
| XBR    | يدل هذا الرمز على التديونات في السجل الأساسي MIFR التي لم تنتج عن تبليغ (التعيينات والترددات المشتركة) والتي يدخلها المكتب BR طبقاً للوائح الراديو. كذلك يستعمل هذا الرمز في بعض خطط تعيين الترددات. |                 |   |
| XMM    | يستعمل هذا الرمز للدلالة على استعمال تخصيص التردد للاتصالات بين السفن  |                 |   |
| XOA    | منظمة الطيران المدني الدولي  |                 |   |
| XR1    | الإقليم 1  |                 |   |
| XR2    | الإقليم 2  |                 |   |
| XR3    | الإقليم 3  |                 |   |
| XRY    | منطقة القطب الجنوبي  |                 |   |
| XUN    | الأمم المتحدة  |                 |   |
| XVE    | المنطقة المرئية من الأرض   |                 |   |
| XWM    | المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  |                 |   |
| XZZ    | الوضع الإداري للمنطقة الجغرافية يخضع لترتيبات خاصة   |                 |   |
| ABW    | R2   | HOL             | أروبا   |
| AFG    | R3   | AFG             | أفغانستان   |
| AFS    | R1   | AFS             | جنوب إفريقيا (جمهورية)                            |
| AGL    | R1   | AGL             | أنغولا (جمهورية)                                  |
| AIA    | R2   | G               | أنغويلا   |
| ALB    | R1   | ALB             | ألبانيا (جمهورية)                                 |
| ALG    | R1   | ALG             | الجزائر (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية) |
| ALS    | R2   | USA             | ألاسكا (ولاية)                                    |
| AMS    | R3   | F               | جزيرتا سان بول وأمستردام                          |
| AND    | R1   | AND             | أندورا (إمارة)                                    |
| AOE    | R1   | XZZ             | الصحراء الغربية                                   |
| ARG    | R2   | ARG             | جمهورية الأرجنتين                                 |
| ARM    | R1   | ARM             | أرمينيا (جمهورية)                                 |
| ARS    | R1   | ARS             | المملكة العربية السعودية                          |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية  |
|--------|---------------------------|-----------------|--|
| ASC    | R1                        | G               | جزيرة أسانسيون   |
| ATA    | R1                        | XZZ             | القطب الجنوبي  |
| ATA    | R2                        | XZZ             | القطب الجنوبي  |
| ATA    | R3                        | XZZ             | القطب الجنوبي  |
| ATA    | RY                        | XZZ             | القطب الجنوبي  |
| ATG    | R2                        | ATG             | أنيتغوا وبربودا  |
| AUS    | R3                        | AUS             | أستراليا   |
| AUT    | R1                        | AUT             | النمسا   |
| AZE    | R1                        | AZE             | أذربيجان (جمهورية)   |
| AZR    | R1                        | POR             | جزر آسور   |
| B      | R2                        | B               | البرازيل (جمهورية ... الاتحادية)   |
| BAH    | R2                        | BAH             | البهاما (كومنولث)  |
| BDI    | R1                        | BDI             | بوروندي (جمهورية)  |
| BEL    | R1                        | BEL             | بلجيكا   |
| BEN    | R1                        | BEN             | بنن (جمهورية)  |
| BER    | R2                        | G               | برمودا   |
| BES    | R2                        | HOL             | بونير وسان يوستايتوس وسابا (جزر)   |
| BFA    | R1                        | BFA             | بوركتينا فاصو  |
| BGD    | R3                        | BGD             | بنغلاديش (جمهورية ... الشعبية)   |
| BHR    | R1                        | BHR             | البحرين (مملكة)  |
| BIH    | R1                        | BIH             | البوسنة والهرسك  |
| BIO    | R3                        | G               | جزر شاغوس (المحيط الهندي)  |
| BLM    | R2                        | F               | شفرة يجب استعمالها اعتباراً من 15 أبريل 2010 للدلالة على منطقة جغرافية اسمها سان بارثولومي (مقاطعة ... الفرنسية) |
| BLR    | R1                        | BLR             | بيلاروس (جمهورية)  |
| BLZ    | R2                        | BLZ             | بليز   |
| BOL    | R2                        | BOL             | بوليفيا (جمهورية)  |
| BOT    | R1                        | BOT             | بوتسوانا (جمهورية)   |
| BRB    | R2                        | BRB             | بربادوس  |
| BRM    | R3                        | BRM             | مياغمار (اتحاد)  |
| BRU    | R3                        | BRU             | بروني دار السلام   |
| BTN    | R3                        | BTN             | بوتان (مملكة)  |
| BUL    | R1                        | BUL             | بلغاريا (جمهورية)  |
| BVT    | R1                        | NOR             | جزيرة بوفيه  |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية                          |
|--------|---------------------------|-----------------|--|
| CAF    | R1                        | CAF             | جمهورية إفريقيا الوسطى                         |
| CAN    | R2                        | CAN             | كندا   |
| CBG    | R3                        | CBG             | كمبوديا (مملكة)                                |
| CHL    | R2                        | CHL             | شيلي   |
| CHN    | R3                        | CHN             | الصين (جمهورية ... الشعبية)                    |
| CHR    | R3                        | AUS             | جزيرة كريسماس (المحيط الهندي)                  |
| CKH    | R3                        | NZL             | جزر كوك  |
| CLM    | R2                        | CLM             | كولومبيا (جمهورية)                             |
| CLN    | R3                        | CLN             | سري لانكا (جمهورية ... الاشتراكية الديمقراطية) |
| CME    | R1                        | CME             | الكاميرون (جمهورية)                            |
| CNR    | R1                        | E               | جزر الكاناري                                   |
| COD    | R1                        | COD             | جمهورية الكونغو الديمقراطية                    |
| COG    | R1                        | COG             | الكونغو (جمهورية)                              |
| COM    | R1                        | COM             | جزر القمر (جمهورية ... الاتحادية الإسلامية)    |
| CPT    | R2                        | F               | جزيرة كليبرتون                                 |
| CPV    | R1                        | CPV             | كابو فيردي (جمهورية)                           |
| CRO    | R1                        | F               | أرخبيل كروزي                                   |
| CTI    | R1                        | CTI             | كوت ديفوار (جمهورية)                           |
| CTR    | R2                        | CTR             | كوستاريكا                                      |
| CUB    | R2                        | CUB             | كوبا   |
| CUW    | R2                        | HOL             | كوراساو  |
| CVA    | R1                        | CVA             | دولة مدينة الفاتيكان                           |
| CYM    | R2                        | G               | جزر كيما                                       |
| CYP    | R1                        | CYP             | قبرص (جمهورية)                                 |
| CZE    | R1                        | CZE             | الجمهورية التشيكية                             |
| D      | R1                        | D               | ألمانيا (جمهورية ... الاتحادية)                |
| DGA    | R3                        | G               | دييجو غارسيا                                   |
| DJI    | R1                        | DJI             | جيبوتي (جمهورية)                               |
| DMA    | R2                        | DMA             | دومينيكا (كومونولث)                            |
| DNK    | R1                        | DNK             | الدانمارك                                      |
| DOM    | R2                        | DOM             | الجمهورية الدومينيكية                          |
| E      | R1                        | E               | إسبانيا  |
| EGY    | R1                        | EGY             | مصر (جمهورية ... العربية)                      |
| EQA    | R2                        | EQA             | إكوادور  |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية   |
|--------|---------------------------|-----------------|---|
| ERI    | R1                        | ERI             | إريتريا   |
| EST    | R1                        | EST             | إستونيا (جمهورية)   |
| ETH    | R1                        | ETH             | إثيوبيا (جمهورية ... الاتحادية الديمقراطية)   |
| F      | R1                        | F               | فرنسا   |
| FIN    | R1                        | FIN             | فنلندا  |
| FJI    | R3                        | FJI             | فيجي (جمهورية)  |
| FLK    | R2                        | G               | جزر فوكلاند (مالفيناس)  |
| FRO    | R1                        | DNK             | جزر فارويه  |
| FSM    | R3                        | FSM             | ميكرونيزيا (ولايات ... الموحدة)   |
| G      | R1                        | G               | المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية  |
| GAB    | R1                        | GAB             | الجمهورية الغابونية   |
| GCA    | R1                        | G               | أراضي المملكة المتحدة (غير البلد الأم) - الإقليم 1  |
| GCC    | R3                        | G               | أراضي المملكة المتحدة - الإقليم 3   |
| GEO    | R1                        | GEO             | جورجيا  |
| GHA    | R1                        | GHA             | غانا  |
| GIB    | R1                        | G               | جبل طارق  |
| GLP    | R2                        | F               | شفرة يجب استعمالها اعتباراً من 15 أبريل 2010 للدلالة على منطقة جغرافية اسمها اسمها غوادالوب (مقاطعة ... الفرنسية) |
| GMB    | R1                        | GMB             | غامبيا (جمهورية)  |
| GNB    | R1                        | GNB             | غينيا-بيساو (جمهورية)   |
| GNE    | R1                        | GNE             | غينيا الاستوائية (جمهورية)  |
| GRC    | R1                        | GRC             | اليونان   |
| GRD    | R2                        | GRD             | غرينادا   |
| GRL    | R2                        | DNK             | جرينلاند  |
| GTM    | R2                        | GTM             | غواتيمالا (جمهورية)   |
| GUF    | R2                        | F               | غويان (مقاطعة ... الفرنسية)   |
| GUI    | R1                        | GUI             | غينيا (جمهورية)   |
| GUM    | R3                        | USA             | غوام  |
| GUY    | R2                        | GUY             | غيانا   |
| HKG    | R3                        | CHN             | هونغ كونغ (منطقة إدارية خاصة في الصين)  |
| HMD    | R3                        | AUS             | جزيرة هيرد وجزر ماكدونالد   |
| HND    | R2                        | HND             | هندوراس (جمهورية)   |
| HNG    | R1                        | HNG             | هنغاريا (جمهورية)   |
| HOL    | R1                        | HOL             | هولندا (مملكة)  |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية              |
|--------|---------------------------|-----------------|------------------------------------|
| HRV    | R1                        | HRV             | كرواتيا (جمهورية)                  |
| HTI    | R2                        | HTI             | هايتي (جمهورية)                    |
| HWA    | R2                        | USA             | هاواي (ولاية)                      |
| HWL    | R3                        | USA             | جزيرة هاولاند                      |
| I      | R1                        | I               | إيطاليا                            |
| ICO    | R3                        | AUS             | جزر كوكوس (كيلينغ)                 |
| IND    | R3                        | IND             | الهند (جمهورية)                    |
| INS    | R3                        | INS             | إندونيسيا (جمهورية)                |
| IRL    | R1                        | IRL             | أيرلندا                            |
| IRN    | R3                        | IRN             | إيران (جمهورية ... الإسلامية)      |
| IRQ    | R1                        | IRQ             | العراق (الجمهورية العراقية)        |
| ISL    | R1                        | ISL             | أيسلندا                            |
| ISR    | R1                        | ISR             | إسرائيل (دولة)                     |
| J      | R3                        | J               | اليابان                            |
| JAR    | R3                        | USA             | جزيرة جارفيس                       |
| JMC    | R2                        | JMC             | جامايكا                            |
| JON    | R2                        | USA             | جزيرة جونستون                      |
| JOR    | R1                        | JOR             | الأردن (المملكة الأردنية الهاشمية) |
| KAZ    | R1                        | KAZ             | كازاخستان (جمهورية)                |
| KEN    | R1                        | KEN             | كينيا (جمهورية)                    |
| KER    | R3                        | F               | جزر كيركبلان                       |
| KGZ    | R1                        | KGZ             | قيرغيزستان (جمهورية)               |
| KIR    | R3                        | KIR             | كيريباتي (جمهورية)                 |
| KNA    | R2                        | KNA             | سانت كيتس ونيفيس (اتحاد)           |
| KOR    | R3                        | KOR             | كوريا (جمهورية)                    |
| KRE    | R3                        | KRE             | جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية  |
| KWT    | R1                        | KWT             | الكويت (دولة)                      |
| LAO    | R3                        | LAO             | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية    |
| LBN    | R1                        | LBN             | لبنان                              |
| LBR    | R1                        | LBR             | ليبيريا (جمهورية)                  |
| LBY    | R1                        | LBY             | ليبيا                              |
| LCA    | R2                        | LCA             | سانتا لوسيا                        |
| LIE    | R1                        | LIE             | ليختنشتاين (إمارة)                 |
| LSO    | R1                        | LSO             | ليسوتو (مملكة)                     |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية  |
|--------|---------------------------|-----------------|--|
| LTU    | R1                        | LTU             | ليتوانيا (جمهورية)   |
| LUX    | R1                        | LUX             | لكسمبرغ  |
| LVA    | R1                        | LVA             | لاتفيا (جمهورية)   |
| MAC    | R3                        | CHN             | ماكأو (منطقة إدارية خاصة في الصين)   |
| MAF    | R2                        | F               | شفرة يجب استعمالها اعتباراً من 15 أبريل 2010 للدلالة على منطقة جغرافية اسمها سان مارتن (مقاطعة ... الفرنسية) |
| MAU    | R1                        | MAU             | موريشيوس (جمهورية)   |
| MCO    | R1                        | MCO             | موناكو (إمارة)   |
| MDA    | R1                        | MDA             | مولدوفا (جمهورية)  |
| MDG    | R1                        | MDG             | مدغشقر (جمهورية)   |
| MDR    | R1                        | POR             | مادير  |
| MDW    | R2                        | USA             | جزر ميدوي  |
| MEX    | R2                        | MEX             | المكسيك  |
| MHL    | R3                        | MHL             | جزر مارشال (جمهورية)   |
| MKD    | R1                        | MKD             | جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة   |
| MLA    | R3                        | MLA             | ماليزيا  |
| MLD    | R3                        | MLD             | مالديف (جمهورية)   |
| MLI    | R1                        | MLI             | مالي (جمهورية)   |
| MLT    | R1                        | MLT             | مالطة  |
| MNE    | R1                        | MNE             | الجبل الأسود   |
| MNG    | R1                        | MNG             | منغوليا  |
| MOZ    | R1                        | MOZ             | موزامبيق (جمهورية)   |
| MRA    | R3                        | USA             | جزر ماريانا الشمالية (كومنولث)   |
| MRC    | R1                        | MRC             | المغرب (المملكة المغربية)  |
| MRN    | R1                        | AFS             | جزيرة ماريون   |
| MRT    | R2                        | F               | المارتينيك (مقاطعة ... الفرنسية)   |
| MSR    | R2                        | G               | مونسيررات  |
| MTN    | R1                        | MTN             | موريتانيا (جمهورية ... الإسلامية)  |
| MWI    | R1                        | MWI             | مالاوي   |
| MYT    | R1                        | F               | مايوت (أراضي ... الجماعية)   |
| NCG    | R2                        | NCG             | نيكاراغوا  |
| NCL    | R3                        | F               | كاليدونيا الجديدة  |
| NFK    | R3                        | AUS             | جزيرة نورفولك  |
| NGR    | R1                        | NGR             | النيجر (جمهورية)   |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلّغة | اسم المنطقة الجغرافية           |
|--------|---------------------------|------------------|---------------------------------|
| NIG    | R1                        | NIG              | نيجيريا (جمهورية ... الاتحادية) |
| NIU    | R3                        | NZL              | نيوه                            |
| NMB    | R1                        | NMB              | ناميبيا (جمهورية)               |
| NOR    | R1                        | NOR              | النرويج                         |
| NPL    | R3                        | NPL              | نيبال                           |
| NRU    | R3                        | NRU              | ناورو (جمهورية)                 |
| NZL    | R3                        | NZL              | نيوزلندا                        |
| OCE    | R3                        | F                | بولينيزيا الفرنسية              |
| OMA    | R1                        | OMA              | عمان (سلطنة)                    |
| PAK    | R3                        | PAK              | باكستان (جمهورية ... الإسلامية) |
| PAQ    | R2                        | CHL              | جزيرة باك                       |
| PHL    | R3                        | PHL              | الفلبين (جمهورية)               |
| PHX    | R3                        | KIR              | جزر فونيكس                      |
| PLM    | R3                        | USA              | جزيرة بالميرا                   |
| PLW    | R3                        | PLW              | بالاو (جمهورية)                 |
| PNG    | R3                        | PNG              | بابوا-غينيا الجديدة             |
| PNR    | R2                        | PNR              | بنما (جمهورية)                  |
| POL    | R1                        | POL              | بولندا (جمهورية)                |
| POR    | R1                        | POR              | البرتغال                        |
| PRG    | R2                        | PRG              | باراغواي (جمهورية)              |
| PRU    | R2                        | PRU              | بيرو                            |
| PTC    | R3                        | G                | جزيرة بيتكرن                    |
| PTR    | R2                        | USA              | بورتوريكو                       |
| QAT    | R1                        | QAT              | قطر (دولة)                      |
| REU    | R1                        | F                | رئونيون (مقاطعة ... الفرنسية)   |
| ROD    | R3                        | MAU              | رودريغيز                        |
| ROU    | R1                        | ROU              | رومانيا                         |
| RRW    | R1                        | RRW              | الجمهورية الرواندية             |
| RUS    | R1                        | RUS              | الاتحاد الروسي                  |
| S      | R1                        | S                | السويد                          |
| SDN    | R1                        | SDN              | السودان (جمهورية)               |
| SEN    | R1                        | SEN              | السنغال (جمهورية)               |
| SEY    | R1                        | SEY              | سيشيل (جمهورية)                 |
| SHN    | R1                        | G                | سانت هيلانة                     |



| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية                       |
|--------|---------------------------|-----------------|---|
| SLM    | R3                        | SLM             | جزر سليمان                                  |
| SLV    | R2                        | SLV             | السلفادور (جمهورية)                         |
| SMA    | R3                        | USA             | ساموا الأمريكية                             |
| SMO    | R3                        | SMO             | ساموا (دولة ... المستقلة)                   |
| SMR    | R1                        | SMR             | سان مارينو (جمهورية)                        |
| SNG    | R3                        | SNG             | سنغافورة (جمهورية)                          |
| SOM    | R1                        | SOM             | الجمهورية الديمقراطية الصومالية             |
| SPM    | R2                        | F               | سان بيير وميكلون (أراضي ... الجماعية)       |
| SRB    | R1                        | SRB             | صربيا (جمهورية)                             |
| SRL    | R1                        | SRL             | سيراليون                                    |
| SSD    | R1                        | SSD             | جنوب السودان (جمهورية)                      |
| STP    | R1                        | STP             | سان تومي وبرانسبي (جمهورية ... الديمقراطية) |
| SUI    | R1                        | SUI             | سويسرا (الاتحاد السويسري)                   |
| SUR    | R2                        | SUR             | سورينام (جمهورية)                           |
| SVK    | R1                        | SVK             | الجمهورية السلوفاكية                        |
| SVN    | R1                        | SVN             | سلوفينيا (جمهورية)                          |
| SWN    | R2                        | HND             | جزر سوان                                    |
| SWZ    | R1                        | SWZ             | سوازيلاند (مملكة)                           |
| SXM    | R2                        | HOL             | سانت مارتن (الجزء الهولندي)                 |
| SYR    | R1                        | SYR             | الجمهورية العربية السورية                   |
| TCA    | R2                        | G               | الجزر التركية والكايك                       |
| TCD    | R1                        | TCD             | تشاد (جمهورية)                              |
| TGO    | R1                        | TGO             | جمهورية توغو                                |
| THA    | R3                        | THA             | تايلاند                                     |
| TJK    | R1                        | TJK             | طاجيكستان (جمهورية)                         |
| TKL    | R3                        | NZL             | توكيلاو                                     |
| TKM    | R1                        | TKM             | تركمانستان                                  |
| TLS    | R3                        | TLS             | تيمور لستي (جمهورية ... الديمقراطية)        |
| TON    | R3                        | TON             | تونغا (مملكة)                               |
| TRC    | R1                        | G               | ترستان دا كوتها                             |
| TRD    | R2                        | TRD             | ترينيداد وتوباغو                            |
| TUN    | R1                        | TUN             | تونس  |
| TUR    | R1                        | TUR             | تركيا                                       |
| TUV    | R3                        | TUV             | توفالو                                      |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية   |
|--------|---------------------------|-----------------|---|
| TZA    | R1                        | TZA             | تنزانيا (جمهورية ... المتحدة)   |
| UAE    | R1                        | UAE             | الإمارات العربية المتحدة  |
| UGA    | R1                        | UGA             | أوغندا (جمهورية)  |
| UKR    | R1                        | UKR             | أوكرانيا  |
| URG    | R2                        | URG             | أوروغواي (جمهورية ... الشرقية)  |
| USA    | R2                        | USA             | الولايات المتحدة الأمريكية  |
| UZB    | R1                        | UZB             | أوزبكستان (جمهورية)   |
| VCT    | R2                        | VCT             | سان فنسنت وغرينادين   |
| VEN    | R2                        | VEN             | فنزويلا (جمهورية ... البوليفارية)   |
| VIR    | R2                        | USA             | الجزر العذراء الأمريكية   |
| VRG    | R2                        | G               | الجزر العذراء البريطانية  |
| VTN    | R3                        | VTN             | فيتنام (جمهورية ... الاشتراكية)   |
| VUT    | R3                        | VUT             | فانواتو (جمهورية)   |
| WAK    | R3                        | USA             | جزيرة ويك   |
| WAL    | R3                        | F               | جزر واليس وفوتونا   |
| XAN    | R2                        | HOL             | شفرة يجب استعمالها للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة من أجل معلومات التنسيق الواردة قبل 2012.04.05 بالنسبة لهولندا. ويتعين اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على كوراساو وسانت مارتن (الجزء الهولندي) وجزر بونير وسان يوستاتيتوس وسابا   |
| XBY    | R1                        | XZZ             | منطقة أبيي  |
| XCQ    | R3                        |                 | تستعمل هذه الشفرة للدلالة على المنطقة الجغرافية السابقة CAR (جزر كارولينا). ويتعين اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على ميكرونيزيا (ولايات ... المتحدة) وجمهورية بالاو إلى أن تتخذ الإدارتان المعنيتان والولايات المتحدة الأمريكية (الإدارة المبلغة عن التعيين الذي يظهر أمامها) قراراً نهائياً بشأن الوضع القانوني لذلك التعيين                       |
| XCS    | R1                        |                 | تستعمل هذه الشفرة استعملت للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة أو معلومات التنسيق الواردة قبل 1993.01.01 بالنسبة لتشيكيا. ويجب اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على الجمهورية التشيكية والجمهورية السلوفاكية إلى أن تتخذ الإدارتان المعنيتان قراراً نهائياً بشأن الوضع القانوني للتخصيص أو التعيين الذي يظهر أمامه   |
| XGP    | R2                        | F               | شفرة يجب استعمالها للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة أو معلومات التنسيق الواردة قبل 2010.04.15 بالنسبة لغوادلوپ. ويتعين اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على غوادلوپ (مقاطعة ... الفرنسية) وسان بارثولومي (مقاطعة ... الفرنسية) وسان مارتن (مقاطعة ... الفرنسية)  |
| XGZ    | R1                        | XZZ             | قطاع غزة  |
| XSC    | R1                        |                 | فقط مقابل التخصيصات التي تبلغ عنها إدارة صربيا والجبل الأسود السابقة  |
| XSD    | R1                        |                 | تستعمل هذه الشفرة للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة/معلومات التنسيق بالنسبة للسودان يجري تحديدها استناداً إلى أراضيه السابقة قبل 14 يوليو 2011. ويتعين اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على السودان وجنوب السودان. كما تستعمل هذه الشفرة للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة بالنسبة للسودان وجنوب السودان يجري تحديدها من 14 يوليو 2011 إلى 30 يونيو 2012 |

| الشفرة | إقليم الاتصالات الراديوية | الإدارة المبلغة | اسم المنطقة الجغرافية  |
|--------|---------------------------|-----------------|--|
| XSD    | R1                        | XSD             | تستعمل هذه الشفرة للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة/معلومات التنسيق بالنسبة للسودان استناداً إلى أراضيه السابقة قبل 14 يوليو 2011. ويتعين اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على السودان وجنوب السودان إلى أن تتخذ الإدارتان قراراً نهائياً بشأن حدودهما الوطنية. كما تستعمل هذه الشفرة للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة بالنسبة للسودان وجنوب السودان اعتباراً من 14 يوليو 2011 |
| XSP    | R3                        | XZZ             | جزيرة سبراتلي  |
| XSU    | R1                        |                 | فقط مقابل التخصيصات التي تبلغ عنها إدارة الاتحاد السوفييتي سابقاً  |
| XWB    | R1                        | XZZ             | الضفة الغربية  |
| XYU    | R1                        |                 | تستعمل هذه الشفرة للدلالة على منطقة جغرافية متأثرة/معلومات التنسيق الواردة قبل 1 يناير 1992 بالنسبة ليوغوسلافيا (جمهورية ... الاتحادية). ويتعين اعتبار هذه الشفرة تنطبق أيضاً على البوسنة والهرسك وجمهورية كرواتيا وصربيا والجبل الأسود إلى أن تتخذ الإدارات الست قراراً نهائياً بشأن الوضع القانوني للتخصيص أو التعيين الذي يظهر أمامها                                   |
| YEM    | R1                        | YEM             | اليمن (الجمهورية اليمنية)  |
| ZMB    | R1                        | ZMB             | زامبيا (جمهورية)   |
| ZWE    | R1                        | ZWE             | زيمبابوي (جمهورية)   |

وقد توقف العمل بالشفرات التالية التي تعين رموزاً خاصة

| الشفرة | استعملت حتى | استعيض عنها بـ |
|--------|-------------|----------------|
| AAA    | 1999.12.31  | XAA            |
| AAB    | 1999.12.31  | XAX            |
| IFB    | 1999.12.31  | XBR            |
| MMM    | 1999.12.31  | XMM            |
| RG1    | 1999.12.31  | XR1            |
| RG2    | 1999.12.31  | XR2            |
| RG3    | 1999.12.31  | XR3            |

## 4.9 المرفق 4: خدمات الاتصالات الراديوية

خدمات الاتصالات الراديوية معرفة في المادة 1 من الفصل I في لوائح الراديو، المعنونة "مصطلحات وتعريفات". إن خدمة الاستدلال الراديوي، وإن كانت معرفة في لوائح الراديو، لا تستعمل مباشرة في المادة 5 من لوائح الراديو "جدول توزيع نطاقات التردد". وتستعمل بدلاً منها خدمات التحديد الراديوي للموقع والملاحة الراديوية كمجموعتين فرعيتين من خدمة الاستدلال الراديوي. وقد لا يكون جدول خدمات الاتصالات الراديوية لازماً، إذا كان **صنف المحطة** يحدد دون لبس خدمة الاتصالات الراديوية التي تنتمي إليها المحطة. ومع ذلك، وللتحقق من تطابق تردد مخصص مع المادة 5 من لوائح الراديو، قد يكون من المفيد إعطاء خدمة الاتصالات الراديوية مباشرة مع التخصيص، بدلاً من إعطائها بصورة غير مباشرة عن طريق **صنف المحطة** لطرفي الوصلة.

## 1.4.9 جدول خدمات الاتصالات الراديوية للأرض

| الشفرة | اسم خدمة الاتصالات الراديوية                 |
|--------|--|
| B      | الخدمة الإذاعية                              |
| D      | خدمة الاستدلال الراديوي                      |
| DL     | خدمة التحديد الراديوي للموقع                 |
| DN     | خدمة الملاحة الراديوية                       |
| DNA    | خدمة الملاحة الراديوية للطيران               |
| DNM    | خدمة الملاحة الراديوية البحرية               |
| F      | الخدمة الثابتة                               |
| H      | خدمة الترددات المعيارية وإشارات التوقيت      |
| M      | الخدمة المتنقلة                              |
| MT     | الخدمة المتنقلة البرية                       |
| MM     | الخدمة المتنقلة البحرية                      |
| MA     | الخدمة المتنقلة للطيران                      |
| MAR    | الخدمة المتنقلة للطيران (R)                  |
| MAO    | الخدمة المتنقلة للطيران (OR)                 |
| MX     | الخدمة المتنقلة ما عدا المتنقلة للطيران      |
| MXO    | الخدمة المتنقلة ما عدا المتنقلة للطيران (OR) |
| MXR    | الخدمة المتنقلة ما عدا المتنقلة للطيران (R)  |
| W      | خدمة مساعدات الأرصاد الجوية                  |
| Z      | خدمة الهواة                                  |

## 2.4.9 جدول خدمات الاتصالات الراديوية الفضائية

| الشفرة | اسم خدمة الاتصالات الراديوية            |
|--------|---|
| SA     | خدمة علم الفلك الراديوي                 |
| SB     | الخدمة الإذاعية الساتلية                |
| SD     | خدمة الاستدلال الراديوي الساتلية        |
| SDL    | خدمة التحديد الراديوي للموقع الساتلية   |
| SDN    | خدمة الملاحة الراديوية الساتلية         |
| SDNA   | خدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران |
| SDNM   | خدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية |
| SF     | الخدمة الثابتة الساتلية                 |

| الشفرة | اسم خدمة الاتصالات الراديوية  |
|--------|---|
| SH     | خدمة الترددات المعيارية وإشارات التوقيت الساتلية                      |
| SI     | الخدمة ما بين السواتل   |
| SM     | الخدمة المتنقلة الساتلية  |
| SMT    | الخدمة المتنقلة البرية الساتلية                                       |
| SMM    | الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية                                      |
| SMA    | الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران                                      |
| SMAR   | الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران (R)                                  |
| SMAO   | الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران (OR)                                 |
| SMX    | الخدمة المتنقلة الساتلية ما عدا الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران      |
| SMXO   | الخدمة المتنقلة الساتلية ما عدا الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران (OR) |
| SMXR   | الخدمة المتنقلة الساتلية ما عدا الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران (R)  |
| SO     | خدمة العمليات الفضائية  |
| SR     | خدمة الأبحاث الفضائية   |
| SW     | خدمة الأرصاد الجوية الساتلية  |
| SX     | خدمة استكشاف الأرض الساتلية   |
| SZ     | خدمة الهواة الساتلية  |

خدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران (SDNA) وخدمة الملاحة الراديوية الساتلية البحرية (SDNM) ليستا واردتين في جدول توزيع نطاقات التردد (المادة 5 من لوائح الراديو)، على الرغم من وجود أصناف محطات تقابلها في مقدمة النشرة الدولية الإعلامية للترددات الصادرة عن المكتب BR (BR IFIC)، في الجدول 1A6 منها، مثل محطة فضائية تابعة لخدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران؛ TO محطة أرضية متنقلة تابعة لخدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران؛ TZ محطة أرضية ثابتة تابعة لخدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران؛ EQ محطة فضائية تابعة لخدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية؛ TQ محطة أرضية متنقلة تابعة لخدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية؛ TX محطة أرضية ثابتة تابعة لخدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية.

اللواحق

قد تستعمل اللواحق التالية لإكمال الشفرات المعروفة في الجدول أعلاه:

- T أرض-فضاء
- S فضاء-أرض
- I فضاء-فضاء
- P منفعل
- A فاعل
- D فضاء سحيق

مثال: الشفرة SR-DT تعني خدمة الأبحاث الفضائية (الفضاء السحيق) (أرض-فضاء)

## 5.9 المرفق 5: جدول أصناف المحطات

## 1.5.9 أصناف المحطات لخدمات الأرض

| شفرة<br>صنف المحطة | اسم صنف المحطة  | شفرة الخدمة كما هي<br>في التذييل 4 للوائح الراديو |
|--------------------|---|---|
| AL                 | محطة برية في خدمة الملاحة الراديوية للطيران (محطة إرسال)  | DNA   |
| AM                 | محطة متنقلة في خدمة الملاحة الراديوية للطيران (محطة استقبال)  | DNA   |
| AT                 | محطة هواة   | Z   |
| BC                 | محطة إذاعية صوتية   | B   |
| BT                 | محطة إذاعية تلفزيونية   | B   |
| FA                 | محطة للطيران، أي محطة برية في الخدمة المتنقلة للطيران   | MA  |
| FB                 | المحطة القاعدة، أي محطة برية في الخدمة المتنقلة البرية  | MT  |
| FC                 | محطة ساحلية، أي محطة برية في الخدمة المتنقلة البحرية  | MM  |
| FD                 | محطة للطيران في الخدمة المتنقلة للطيران (R)   | MAR   |
| FG                 | محطة للطيران في الخدمة المتنقلة للطيران (OR)  | MAO   |
| FL                 | محطة برية، أي محطة إرسال في الخدمة المتنقلة   | M   |
| FP                 | محطة مينائية، أي محطة ساحلية في خدمات العمليات المينائية التي هي جزء من الخدمة المتنقلة البحرية                                   | MM  |
| FX                 | محطة ثابتة، أي محطة إرسال في الخدمة الثابتة   | F   |
| LR                 | محطة برية للتحديد الراديوي للموقع، أي محطة إرسال في خدمة التحديد الراديوي للموقع  | DL  |
| MA                 | محطة طائرة، أي محطة استقبال متنقلة في الخدمة المتنقلة للطيران   | MA  |
| ML                 | محطة متنقلة برية، أي محطة متنقلة في الخدمة المتنقلة البرية  | MT  |
| MO                 | محطة متنقلة، أي محطة استقبال في الخدمة المتنقلة   | M   |
| MR                 | محطة متنقلة للتحديد الراديوي للموقع، أي محطة استقبال في خدمة التحديد الراديوي للموقع  | DL  |
| MS                 | محطة سفينة، أي محطة استقبال متنقلة في الخدمة المتنقلة البحرية   | MM  |
| NL                 | محطة برية للملاحة الراديوية البحرية (محطة إرسال في خدمة الملاحة الراديوية)  | DNM   |
| NR                 | محطة متنقلة للملاحة الراديوية، أي محطة استقبال في خدمة الملاحة الراديوية  | DN  |
| OD                 | محطة بيانات عن دراسة المحيطات (محطة استقبال)  | W   |
| OE                 | محطة استجواب محطات البيانات عن دراسة البيانات (محطة إرسال)  | W   |
| PL                 | اندماج صنفين من المحطات أو أكثر (ينطبق فقط على المدخل الجماعية التي تجرى حسب نصوص الرقم 5.20 من لوائح الراديو)                    | -   |
| RM                 | محطة متنقلة للملاحة الراديوية البحرية   | DNM   |
| RN                 | محطة برية للملاحة الراديوية، أي محطة إرسال في خدمة الملاحة الراديوية  | DN  |
| SA                 | محطة متنقلة في خدمة مساعدات الأرصاد الجوية  | W   |
| SM                 | محطة قاعدة لمساعدات الأرصاد الجوية  | W   |
| SS                 | محطة الترددات المعيارية وإشارات التوقيت   | H   |
| غير محدد           | محطة استدلال راديوي، أي محطة في خدمة الاستدلال الراديوي   | D   |
| غير محدد           | محطة التحديد الراديوي لنوايا الاتجاه، أي محطة استدلال راديوي تستخدم التحديد الراديوي لنوايا الاتجاه                               | D   |
| غير محدد           | الرادار الأولي، أي نظام استدلال راديوي قائم على المقارنة بين إشارات مرجعية وإشارات راديوية منعكسة عن الموضوع المراد تحديده        | D   |
| غير محدد           | الرادار الثانوي، أي نظام استدلال راديوي قائم على المقارنة بين إشارات مرجعية وإشارات راديوية معاد إرسالها من الموضوع المراد تحديده | D   |

| شفرة الخدمة كما هي في التذييل 4 للوائح الراديو | اسم صنف المحطة   | شفرة صنف المحطة |
|--|--|-----------------|
| D  | المنار الراداري (راكون): هو مرسل-مستقبل يعيد إشارة متميزة عندما يثيره رادار، ويمكن أن تظهر هذه الإشارة على شاشة الرادار، مقدمة معلومات عن المسافة والاتجاه الزاوي وتعرف الهوية | غير محدد        |
| DN   | محطة منار راديوي، أي محطة في خدمة الملاحة الراديوية إرسالها معدة لتمكين محطة متنقلة من تحديد اتجاهها الزاوي أو اتجاهها بالنسبة إلى محطة المنار الراديوي                        | غير محدد        |
| DNA  | المنار الراديوي الدليل، أي مرسل في خدمة الملاحة الراديوية للطيران يشع حزمة في الاتجاه الرأسي ليقدم للطائرة معلومات عن الموقع   | غير محدد        |
| DNA  | مقياس الارتفاع الراديوي المحمول على طائرة ويستعمل لتحديد ارتفاع الطائرة فوق سطح الأرض  | غير محدد        |
| M  | منار راديوي لتحديد موقع الكوارث (EPIRB)، أي محطة في الخدمة المتنقلة إرسالها معدة لتسهيل عمليات البحث والإنقاذ  | غير محدد        |
| MM   | محطة اتصالات على المتن، أي محطة متنقلة في الخدمة المتنقلة البحرية  | غير محدد        |

## 2.5.9 أصناف المحطات للخدمات الفضائية

| شفرة الخدمة كما هي في التذييل 4 للوائح الراديو | اسم صنف المحطة  | شفرة صنف الخدمة |
|--|---|-----------------|
| SRA  | محطة فضائية لبحوث الفضاء (جهاز استشعار فاعل)                    | E1              |
| SRP  | محطة فضائية لبحوث الفضاء (جهاز استشعار منفعل)                   | E2              |
| SXA  | محطة فضائية في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (جهاز استشعار فاعل)  | E3              |
| SXP  | محطة فضائية في خدمة استكشاف الأرض الساتلية (جهاز استشعار منفعل) | E4              |
| SZ   | محطة فضائية في خدمة الهواة الساتلية                             | EA              |
| SB   | محطة فضائية في الخدمة الإذاعية الساتلية (إذاعة صوتية)           | EB              |
| SF   | محطة فضائية في الخدمة الثابتة الساتلية                          | EC              |
| SO   | محطة فضائية للتحكم الفضائي عن بُعد                              | ED              |
| SH   | محطة فضائية في خدمة الترددات المعيارية الساتلية                 | EE              |
| SD   | محطة فضائية في خدمة الاستدلال الراديوي الساتلية                 | EF              |
| SMM  | محطة فضائية في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية                 | EG              |
| SR   | محطة فضائية للأبحاث الفضائية                                    | EH              |
| SM   | محطة فضائية في الخدمة المتنقلة الساتلية                         | EI              |
| SMA  | محطة فضائية في الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران                 | EJ              |
| SO   | محطة فضائية للتتبع الفضائي                                      | EK              |
| SW   | محطة فضائية في خدمة الأرصاد الجوية الساتلية                     | EM              |
| SDN  | محطة فضائية في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية                  | EN              |
| SDNA   | محطة فضائية في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران          | EO              |
| SDNM   | محطة فضائية في خدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية          | EQ              |
| SO   | محطة فضائية للقياس الفضائي عن بُعد                              | ER              |
| SI   | محطة فضائية للخدمة ما بين السواتل                               | ES              |
| SO   | محطة فضائية في خدمة العمليات الفضائية                           | ET              |
| SMT  | محطة فضائية في الخدمة المتنقلة البرية الساتلية                  | EU              |
| SB   | محطة فضائية للخدمة الإذاعية الساتلية (التلفزيونية)              | EV              |
| SX   | محطة فضائية في خدمة استكشاف الأرض الساتلية                      | EW              |
| SH   | محطة فضائية في خدمة إشارات التوقيت الساتلية                     | EY              |
| SA   | محطة علم الفلك الراديوي   | RA              |

| شفرة الخدمة | اسم صنف المحطة   | شفرة الخدمة كما هي في التذييل 4 للوائح الراديو |
|-------------|--|--|
| TA          | محطة أرضية للعمليات الفضائية في خدمة الهواة الساتلية   | SZ   |
| TB          | محطة أرضية للطيران توفر وصلة تغذية للخدمة المتنقلة الساتلية للطيران  | SF   |
| TC          | محطة أرضية في الخدمة الثابتة الساتلية  | SF   |
| TD          | محطة أرضية للتحكم الفضائي عن بُعد في خدمة العمليات الفضائية  | SO   |
| TE          | محطة أرضية متنقلة: أي محطة أرضية في الخدمة المتنقلة الساتلية، إرسالاً معدة لتسهيل عمليات البحث والإنقاذ (الساتل EPIRB)     | SM   |
| TF          | محطة أرضية ثابتة في خدمة الاستدلال الراديوي الساتلية   | SD   |
| TG          | محطة أرضية على سفينة، أي محطة أرضية متنقلة في الخدمة المتنقلة البحرية الساتلية   | SMM  |
| TH          | محطة أرضية في خدمة الأبحاث الفضائية  | SR   |
| TI          | محطة أرضية ساحلية توفر وصلة تغذية للخدمة المتنقلة البحرية الساتلية   | SF   |
| TJ          | محطة أرضية في طائرة، أي محطة أرضية متنقلة (طائرة) في الخدمة المتنقلة الساتلية للطيران                                      | SMA  |
| TK          | محطة أرضية للتتبع الفضائي في خدمة العمليات الفضائية  | SO   |
| TL          | خدمة أرضية متنقلة في خدمة الاستدلال الراديوي الساتلية  | SD   |
| TM          | محطة أرضية في خدمة الأرصاد الجوية الساتلية   | SW   |
| TN          | محطة أرضية ثابتة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية  | SDN  |
| TO          | محطة أرضية متنقلة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران   | SDNA   |
| TQ          | محطة أرضية متنقلة في خدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية   | SDNM   |
| TR          | محطة أرضية للقياس الفضائي عن بُعد في خدمة العمليات الفضائية  | SO   |
| TT          | محطة أرضية في خدمة العمليات الفضائية   | SO   |
| TU          | محطة أرضية متنقلة برية، أي محطة أرضية متنقلة في الخدمة المتنقلة البرية الساتلية  | SMT  |
| TW          | محطة أرضية في خدمة استكشاف الأرض الساتلية  | SX   |
| TX          | محطة أرضية ثابتة في خدمة الملاحة الراديوية البحرية الساتلية  | SDNM   |
| TY          | محطة أرضية قاعدة، توفر وصلة تغذية للخدمة المتنقلة البرية الساتلية  | SF   |
| TZ          | محطة أرضية ثابتة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية للطيران  | SDNA   |
| UA          | محطة أرضية متنقلة، أي محطة أرضية في الخدمة المتنقلة الساتلية معدة للاستعمال أثناء التحرك أو أثناء التوقف في نقاط غير محددة | SM   |
| UB          | محطة أرضية في الخدمة الإذاعية الساتلية (إذاعة صوتية)   | SB   |
| UC          | محطة أرضية متنقلة في الخدمة الثابتة الساتلية في النطاقات الواردة طبقاً لحكم الرقم 526.5 من لوائح الراديو                   | SF   |
| UD          | محطة أرضية متنقلة للتحكم الفضائي عن بُعد في خدمة العمليات الفضائية   | SO   |
| UE          | محطة أرضية في خدمة الترددات المعيارية الساتلية   | SH   |
| UH          | محطة أرضية متنقلة في خدمة الأبحاث الفضائية   | SR   |
| UK          | محطة أرضية متنقلة للتتبع الفضائي في خدمة العمليات الفضائية   | SO   |
| UM          | محطة أرضية متنقلة في خدمة الأرصاد الجوية الساتلية  | SW   |
| UN          | محطة أرضية متنقلة في خدمة الملاحة الراديوية الساتلية   | SDN  |
| UR          | محطة أرضية متنقلة للقياس الفضائي عن بُعد في خدمة العمليات الفضائية   | SO   |
| UT          | محطة أرضية متنقلة في خدمة العمليات الفضائية  | SO   |
| UV          | محطة أرضية في الخدمة الإذاعية الساتلية (التلفزيونية)   | SB   |
| UW          | محطة أرضية متنقلة في خدمة استكشاف الأرض الساتلية   | SX   |
| UY          | محطة أرضية في خدمة إشارات التوقيت الساتلية   | SH   |
| VA          | محطة أرضية برية  | SF   |



## 6.9 المرفق 6: مخططات الهوائيات

## 1.6.9 مخططات الهوائيات للمحطات الفضائية

| الوصف  | شفرة<br>مخطط الهوائي |
|--|----------------------|
| يستعمل هذا المخطط لهوائيات المحطة الأرضية المصاحبة من أجل الوصلتين الصاعدة والهابطة كليهما. وهو يستند إلى الملحق 3 بالتذييل 7 و إلى الملحق III بالتذييل 8 للوائح الراديو.  | AP7 أو AP8           |
| يستعمل هذا المخطط من أجل كلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو. وهو يستند إلى التوصية ITU-R S.465. غير أن هذه التوصية لا تشرح مخططاً كاملاً، حتى أن الخوارزمية تم توسيعها لتشرح مخططاً كاملاً يستعمل نفس المخطط الوارد أعلاه والموصوف في التذييلين 7 أو 8 للوائح الراديو في المناطق غير المحددة.   | التوصية-465          |
| يستعمل هذا المخطط من أجل كلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو. وهو يستند إلى التوصية ITU-R S.580.   | التوصية-580          |
| التوصية ITU-R M.694 بعنوان "مخطط الإشعاع المرجعي لهوائيات محطة أرضية على سفينة".   | التوصية-694          |
| التوصية ITU-R BO.1213، المخطط المرجعي لهوائي محطة الاستقبال الأرضية المصاحبة الواجب استعماله في إعادة التخطيط عند مراجعة خطط الخدمة BSS (WARC-77) للإقليمين 1 و3.  | التوصية-1213         |
| يمثل مخطط إشعاع مرجعياً شبيهاً بالمخطط الوارد في التوصية ITU-R S.465 مع تخفيض إشعاع الفص الجانبي بقدر 3 dB.  | 29-25LOG(FI)         |
| كما هو أعلاه مع جعل تخفيض إشعاع الفص الجانبي مساوياً 5 dB.   | 27-25LOG(FI)         |
| يمثل مخطط إشعاع عاماً من نفس النمط ويسمح بقيم للمقدار N غير القيم المحددة أعلاه.   | N-25LOG(FI)          |
| مخطط إشعاع شبه شامل الاتجاهات مع كسب متناح أقصى وارد في الحقل المناسب.   | ND                   |
| كسب (dBi) هوائي محطة الإرسال الفضائية التابعة للمؤتمر WARC-77. يستند هذا المخطط إلى الشكل 9 والفقرة 3.13.3 في الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو. ومخطط المركبة متحدة الاستقطاب يقابل المنحني A في الشكل 9، بينما يقابل مخطط المركبة متقاطعة الاستقطاب المنحني B في الشكل 9. وفي حالتي المركبتين متحدة الاستقطاب ومتقاطعة الاستقطاب، يكون المنحني C في الشكل 9 مقابلاً للكسب الأدنى.  | R13TSS               |
| كسب (dBi) هوائي محطة الاستقبال الفضائية. يستند هذا المخطط إلى الشكل B في الفقرة 3.7.3 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو. ومخطط المركبة متحدة الاستقطاب يقابل المنحني A في الشكل B، بينما يقابل مخطط المركبة متقاطعة الاستقطاب المنحني B في الشكل B.  | R13RSS               |
| كسب (dBi) الهوائي البسيط الذي مخطط إشعاعه إلهيلجي في المحطة الفضائية التابعة للمؤتمر RARC-83. يستند هذا المخطط إلى:  | R123SS               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>الشكل 10 والفقرة 3.13.3 في الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو بشأن هوائيات إرسال الساتل التابع للمؤتمر RARC-83.</li> <li>الشكل 7 والفقرة 3.6.4 في الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو بشأن هوائيات استقبال الساتل التابع للمؤتمر RARC-83.</li> <li>الشكل 1 والفقرة 2.7.1 في الملحق 1 بالتذييل 30B للوائح الراديو بشأن خطط التعيين في الخدمة الثابتة الساتلية (FSS).</li> </ul> وفي جميع الحالات يكون مخطط المركبة متحدة الاستقطاب مقابلاً للمنحني A، ويكون مخطط المركبة متقاطعة الاستقطاب مقابلاً للمنحني B. وفي حالتي المركبتين متحدة الاستقطاب ومتقاطعة الاستقطاب، يكون المنحني C مقابلاً للكسب الأدنى. |                      |
| كسب (dBi) هوائي المحطة الفضائية الذي تناقصه سريع (المؤتمرات RARC-83 و WARC-88 و WRC-97). يستند هذا المخطط إلى:   | R123FR               |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>الشكلين 11A و 11B في الفقرة 3 من التذييل 30 للوائح الراديو، مع</li> <li>الشكل C في الفقرة 3 من التذييل 30A للوائح الراديو.</li> </ul>   |                      |
| كسب (dBi) هوائي محطة الاستقبال الفضائية. هو تنفيذ للتوصية ITU-R BO.1296 وأدرجه المؤتمر WRC-97 في التذييل 30A للوائح الراديو في صورة الشكل B في الفقرة 3 من الملحق 3.   | MODRSS               |

| الوصف  | شفرة<br>مخطط الهوائي |
|--|----------------------|
| مخططات هوائي التناقص السريع المحسنة محطة الإرسال الفضائية (WRC-2000) للإقليمين 1 و 3. هي تنفيذ للتوصية ITU-R BO.1445. وأدرجها المؤتمر WRC-2000 في التذييل 30 للوائح الراديو بصورة المنحنيات A و B و C في الشكل 13 التابع للفقرة 3.13.3 من الملحق 5. ومخطط المركبة متحدة الاستقطاب يقابل المنحني A في الشكل 13، بينما يقابل مخطط المركبة متقاطعة الاستقطاب المنحني B في الشكل 13. وفي حالتي المركبتين متحدة الاستقطاب ومتقاطعة الاستقطاب، يكون المنحني C في الشكل B مقابلاً للكسب الأدنى. | MOD13FRTSS           |
| <b>ملاحظة:</b> بالإضافة إلى ذلك فقد استخدمت بعض الإدارات الشفرات التالية للهوائيات، وخاصة في إطار التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو بصورة أساسية   |                      |
| مخطط هوائي (الإرسال والاستقبال) المحطة الفضائية BIFROST (التذييل 30B للوائح الراديو). وهو يستند إلى الشكل 9 والفقرة 3.13.3 في الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو.   | BIFROST-SS           |
| مخطط هوائي EUTELSAT من النمط 1.  | EUTELSAT1            |

### 2.6.9 مخططات الهوائيات للمحطات الأرضية

| الوصف  | شفرة مخطط الهوائي |
|--|-------------------|
| يستعمل هذا المخطط لهوائيات المحطة الأرضية من أجل الوصلتين الصاعدة والهابطة كليهما. وهو يستند إلى الملحق 3 بالتذييل 7 و إلى الملحق III بالتذييل 8 للوائح الراديو.   | AP7 أو AP8        |
| يستعمل هذا المخطط من أجل كلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو. وهو يستند إلى التوصية ITU-R S.465. غير أن هذه التوصية لا تشرح مخططاً كاملاً، حتى أن الخوارزمية تم توسيعها لتشرح مخططاً كاملاً يستعمل نفس المخطط الوارد أعلاه والموصوف في التذييلين 7 أو 8 للوائح الراديو في المناطق غير المحددة. | التوصية-465       |
| يستعمل هذا المخطط من أجل كلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو. وهو يستند إلى التوصية ITU-R S.580.   | التوصية-580       |
| التوصية ITU-R M.694 بعنوان "مخطط الإشعاع المرجعي لهوائيات محطة أرضية على سفينة".   | التوصية-694       |
| التوصية ITU-R BO.1213، المخطط المرجعي لهوائي محطة الاستقبال الأرضية الواجب استعماله في إعادة التخطيط عند مراجعة خطط الخدمة الإذاعية الساتلية (BSS) (WRC-77) للإقليمين 1 و 3.   | التوصية-1213      |
| يمثل مخطط إشعاع مرجعياً شبيهاً بالمخطط الوارد في التوصية ITU-R S.465 مع تخفيض إشعاع الفص الجانبي بقدر 3 dB.  | 29-25LOG(FI)      |
| كما هو أعلاه مع جعل تخفيض إشعاع الفص الجانبي مساوياً 5 dB.   | 27-25LOG(FI)      |
| يمثل مخطط إشعاع عاماً من نفس النمط ويسمح بقيم للمقدار N غير القيم المحددة أعلاه.   | N-25LOG(FI)       |
| كسب (dBi) هوائي محطة الإرسال الأرضية. وهو تنفيذ للتوصية ITU-R BO.1295، وأدرجه المؤتمر WRC-97 في التذييل 30A للوائح الراديو في صورة الشكل A في الفقرة 3 من الملحق 3.  | MODTES            |
| كسب (dBi) هوائي محطة الإرسال الأرضية (RARC-83). يستند هذا المخطط إلى الشكل 6 والفقرة 2.4.4 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو. وقد تم توسيعه للحصول على قيم عندما تكون الزاوية $\phi$ أقل من 0.1°.  | R2TES             |
| كسب (dBi) هوائي محطة الاستقبال الأرضية (RARC-83). وهو يستند إلى قيمة ثابتة من أجل حزمة قدرها 1.7° عند 3 dB. ويستند هذا المخطط إلى الشكل 8 والفقرة 2.7.3 من الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو. ومخطط المركبة متحدة الاستقطاب يقابل المنحني A في الشكل 8، بينما يقابل مخطط المركبة متقاطعة الاستقطاب المنحني B في الشكل 8.                         | R2RES             |

| الوصف  | شفرة مخطط الهوائي |
|--|-------------------|
| يستعمل هذا المخطط لهوائيات المحطة الأرضية من أجل الوصلات الصاعدة في الإقليمين 1 و 3. وهو يستند إلى الشكل A والفقرة 3.5.3 من الملحق 3 بالتذييل 30A للوائح الراديو.  | R13TES            |
| كسب (dBi) هوائي محطة الاستقبال الأرضية (WARC-77). وهو يستند إلى قيمة ثابتة من أجل فتحة حزمة قدرها 2° عند 3 dB. ويستند المخطط إلى الشكل 7 والفقرة 2.7.3 من الملحق 5 بالتذييل 30 للوائح الراديو. ومخطط المركبة متحدة الاستقطاب يقابل المنحني A في الشكل 7، بينما يقابل مخطط المركبة متقاطعة الاستقطاب المنحني B في الشكل 7. ويستعمل الاستقطاب الفردي دائماً، ولا يستعمل الاستقطاب الجماعي. | R13RES            |
| إنه تطبيق لأغراض تخطيط مخطط الهوائي المشروح في التوصية ITU-R BO.1213 والمطابق لمخطط التوصية-1213 أعلاه. وقد أدرج بصورة الشكل 7 مكرراً في الفقرة 3 من التذييل 30 للوائح الراديو.  | MODRES            |
| يستعمل هذا المخطط لكلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو حين لا يتحدد مخطط آخر للهوائي. وهو يستند إلى الجدول 1 في الفقرة A من الملحق 1 بالتذييل 30B للوائح الراديو. وقد تم تحسينه لكي يأخذ بالحسبان الحالة التي تكون فيها النسبة $D/\lambda$ أصغر من 100.  | AP30B             |
| مخطط إشعاع شبه شامل الاتجاهات مع كسب متناح أقصى وارد في الحقل المناسب.   | ND                |
| <b>ملاحظة:</b> بالإضافة إلى ذلك فقد استخدمت بعض الإدارات الشفرات التالية للهوائيات، وخاصة في إطار التذييلات 30 أو 30A أو 30B للوائح الراديو بصورة أساسية.  |                   |
| يستعمل مخطط هوائي (m 5) المحطة الأرضية هذا من أجل الوصلات الصاعدة في التحليلات بموجب التذييل 30A للوائح الراديو.   | DBL-TYP1          |
| يستعمل مخطط هوائي (m 2,5) المحطة الأرضية هذا من أجل الوصلات الصاعدة في التحليلات بموجب التذييل 30A للوائح الراديو.   | DBL-TYP2          |
| كسب (dBi) هوائي الاستقبال في المحطة الأرضية BIFROST (هوائي قطره m 1 وكفاءته 70% - يستعمل التذييل 30B للوائح الراديو).  | BIFROST-RES       |
| كسب (dBi) هوائي الإرسال الطرقي من النمط 1 في المحطة الأرضية BIFROST (هوائي قطره m 3 وكفاءته 70% - يستعمل التذييل 30B للوائح الراديو).  | BIFROST-TES1      |
| كسب (dBi) هوائي الإرسال الطرقي من النمط 2 في المحطة الأرضية BIFROST (هوائي قطره متر واحد وكفاءته 70% - يستعمل التذييل 30B للوائح الراديو).   | BIFROST-TES2      |
| يستعمل مخطط هوائي المحطة الأرضية هذا من أجل الوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30 للوائح الراديو. يتم الحصول على المخطط الدقيق بعد تحديد الكسب الأقصى للهوائي وقطره. ويستعمل المخطط للاستقبال الفردي. انظر المخطط DBLTVR0C0001 من أجل الاستقبال الجماعي.   | DBLTVROI0001      |
| يستعمل مخطط هوائي المحطة الأرضية هذا من أجل الوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30 للوائح الراديو. ويستعمل المخطط للاستقبال الجماعي. انظر المخطط DBLTVR0I0001 من أجل الاستقبال الفردي.  | DBLTVROC0001      |
| يستعمل مخطط هوائي المحطة الأرضية هذا، الذي لا يصلح إلا عندما تكون النسبة $D/\lambda$ تساوي أو تزيد على 100، لكلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو. وعلى كل حال فالمخطط الكامل غير مشروح، حتى أن الخوارزمية تم توسيعها لكي تشرح مخططاً كاملاً باستخدام نفس المخطط المشروح في التذييل 30B للمناطق غير المحددة.                          | MIX1              |
| يستعمل مخطط هوائي المحطة الأرضية هذا لكلا نوعي الوصلات الصاعدة والوصلات الهابطة في التحليلات بموجب التذييل 30B للوائح الراديو.   | MIX2              |

## 7.9 المرفق 7: مختصرات مقيسة مطلوب استخدامها لاختزال أسماء المواقع

يمكن لاسم الموقع أن يلحقه أحياناً الاسم المختصر للدولة أو للمقاطعة التي يوجد فيها الموقع. كما يمكن استعمال المختصر ليرمز إلى شرح مدلول سواء كان مفرداً أو جمعاً.

| المختصر  | الشرح                                      |
|----------|--|
| ESTO     | Establecimiento                            |
| ET       | Estate                                     |
| <b>F</b> |  |
| FAR      | Farol                                      |
| FDA      | Fazenda                                    |
| FDO      | Fundo                                      |
| FLD      | Field                                      |
| FLS      | Falls                                      |
| FT       | Fort, Forte, Fuerte                        |
| FTR      | Fire Tower                                 |
| <b>G</b> |  |
| GF       | Gulf                                       |
| GOV      | Gobernador, Governador                     |
| GR       | Grand, Grande                              |
| GRAL     | General                                    |
| GRD      | Guard                                      |
| GT       | Great                                      |
| GVN      | Gavan                                      |
| <b>H</b> |  |
| HD       | Head                                       |
| HDA      | Hacienda                                   |
| HLL      | Hill                                       |
| HPTL     | Hospital                                   |
| HR       | Harbour                                    |
| HTS      | Heights                                    |
| HVN      | Haven                                      |
| HWAY     | Highway                                    |
| <b>I</b> |  |
| I        | Ile, Ilha, Isla, Island, Isle (and plural) |
| <b>J</b> |  |
| JN       | Junction                                   |
| <b>L</b> |  |
| L        | Lac, Lago, Lake (and plural)               |
| LG       | Lagoon                                     |

| المختصر  | الشرح  |
|----------|--|
| <b>B</b> |  |
| B        | Baie, Bay, Bukhta  |
| BCH      | Beach  |
| BK       | Bank   |
| BM       | Baggermolen  |
| BO       | Boundary   |
| BRDG     | Bridge   |
| BT       | Butte  |
| BY       | Buoy, Bouée, Boya  |
| <b>C</b> |  |
| C        | Cabo, Cap, Cape, Capo                                    |
| CD       | Ciudad   |
| CHR      | Church   |
| CK       | Creek  |
| CL       | Central  |
| CLLG     | College  |
| CNT      | Center, Centre   |
| CO       | Country  |
| COL      | Colonia  |
| COM      | frequency for Common use in accordance with RR No. 11.13 |
| CP       | Camp, Campo  |
| CRY      | Cannery  |
| CTG      | Cottage  |
| CY       | City   |
| <b>D</b> |  |
| DEP      | Depot  |
| DM       | Dam  |
| DPT      | Department, Département, Departamento, Bezirk            |
| DTO      | Destacamento   |
| <b>E</b> |  |
| E        | East, Eastern, Est, Este                                 |
| EN       | Estación   |
| ES       | Estancia   |

| المختصر  | الشرح  |
|----------|--|
| RSVD     | Reserve, Reservation   |
| RV       | River  |
| RVSD     | Riverside  |
| <b>S</b> |  |
| S        | Saint, Sainte, San, Sankt, Santa, Santo, Sao, Svata, Svaty, etc. |
| SD       | Sound  |
| SHL      | Shoal (and plural)   |
| SO       | Sud, South, Southern, Sur  |
| SPR      | Springs  |
| SQ       | Square   |
| STN      | Station  |
| STR      | Détroit, Strait, Estrecho  |
| STRM     | Stream   |
| SVZ      | Sovkhoz  |
| <b>T</b> |  |
| TP       | Township   |
| TR       | Tower  |
| TRP      | Trap   |
| <b>U</b> |  |
| UP       | Upper  |
| <b>V</b> |  |
| V        | Vila, Villa, Ville   |
| VLG      | Village  |
| VLY      | Valley   |
| <b>W</b> |  |
| W        | West, Western, Oeste, Ouest                                      |
| <b>Z</b> |  |
| ZVD      | Zavod  |

| المختصر  | الشرح  |
|----------|--|
| LKT      | Lookout  |
| LNG      | Lodging  |
| LR       | Lower  |
| LSTN     | Light station  |
| <b>M</b> |  |
| MON      | Monument   |
| MT       | Mont, Monte, Mount (and plural)                        |
| MTN      | Mountain (and plural)                                  |
| MUN      | Municipality   |
| <b>N</b> |  |
| N        | New, Nouveau, Nouvelle, Nova, Nove, Novo, Nueva, Nuevo |
| NMON     | National Monument                                      |
| NO       | Nord, Norte, North, Northern                           |
| NPK      | National Park  |
| NRF      | National Refuge  |
| NTL      | National   |
| <b>O</b> |  |
| OFC      | Oficina  |
| OSTR     | Ostrov   |
| <b>P</b> |  |
| PK       | Peak   |
| PLA      | Platform   |
| PMPSTN   | Pump station   |
| PNT      | Point, Pointe, Ponta, Punta                            |
| PR       | Prince, Prins, Prinz                                   |
| PRD      | Presidencia, Presidente                                |
| PRJ      | Project  |
| PRK      | Park   |
| PRS      | Princess, Princesse                                    |
| PS       | Pass   |
| PT       | Port, Porto, Puerto                                    |
| <b>R</b> |  |
| RCH      | Ranch  |
| RCK      | Rock   |
| RD       | Road (and plural)                                      |
| RG       | Range  |
| RGR      | Ranger   |
| RK       | Rudnik   |
| RPS      | Rapids   |
| RPTR     | Repeater   |

### 8.9 المرفق 8: المناطق المحددة قياسياً

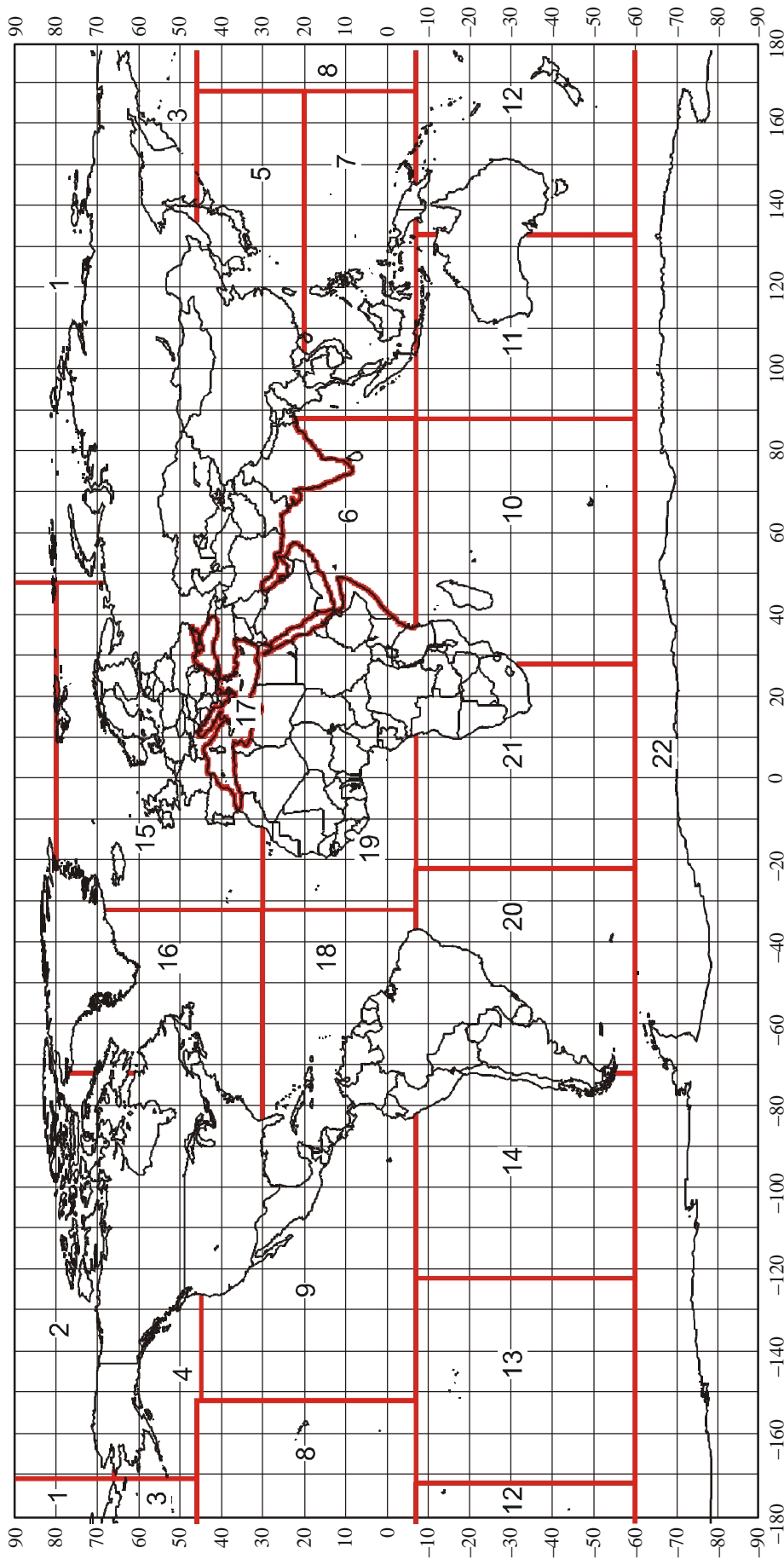
إن الشفرات التالية معرّفة إما بمراجع مقيّسة (مثل MWARA و RDARA في التذييل 27 Aer2 للوائح الراديو) وإما بواسطة المكتب BR بالتشاور مع الإدارة المعنية، حيثما يلزم. وطبقاً لأحكام لوائح الراديو، يتعين أن تحدّد بكل وضوح المنطقة التي يمكن أن تقع فيها محطة إرسال متنقلة أو محمولة، أو محطة استقبال، كما يتعين أن تكون المنطقة صغيرة بما يكفي حتى يسهل التنبؤ فيها بشروط استخدام التردد المخصص من حيث الانتشار.

#### 1.8.9 المناطق التي تحددها منطقة جغرافية

شفراتها معددة في المرفق 3 بالقاموس RDD.

#### 2.8.9 المناطق البحرية المقيّسة

المناطق البحرية مبيّنة في خريطة الشكل أدناه. وفي استمارات بطاقات التبليغ، يتعين أن تكون الشفرة التي تمثل منطقة بحرية مسبقة بالرمز MAR دون فراغ فاصل بينها، مثل MAR01 و MAR02 و MAR22.



خريطة المناطق البحرية - Carte des Zones Maritimes - Map of Maritime Zones -

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينبغي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بحدود الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-world

## 3.8.9 مناطق التعيين كما هي معرفة في التذييل 25 للوائح الراديو

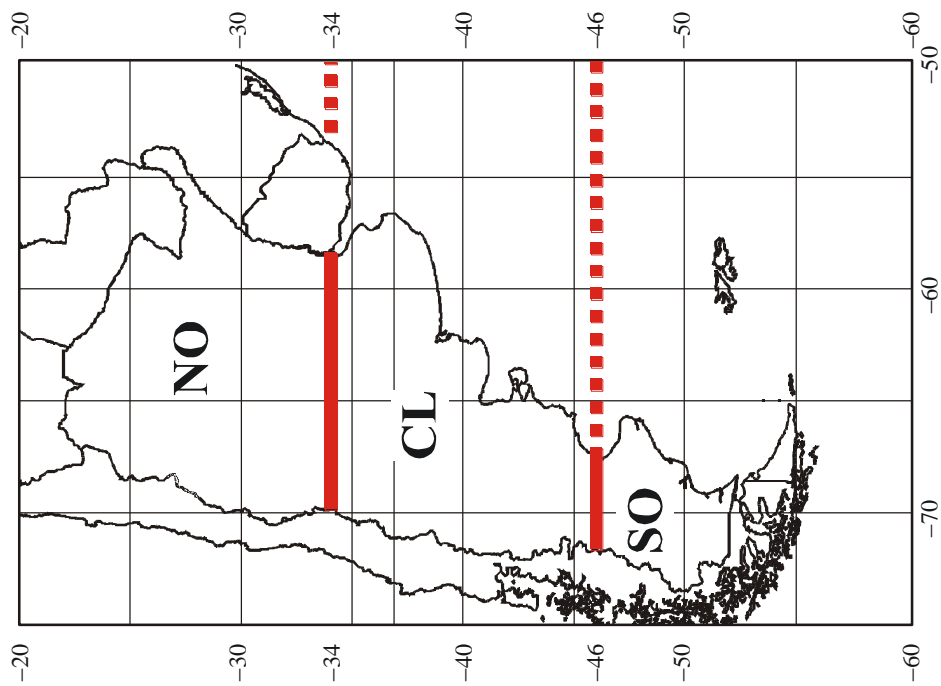
تحتوي خطة تعيين الترددات الواردة في التذييل 25 للوائح الراديو على مناطق لا تغطي إلا جزءاً من بعض البلدان، والتدوينات الواردة في القائمة I تمثل هذه التعيينات (انظر الفقرة 3 من الفصل 2 في القسم II)، تتمثل هذه المناطق فيها بالرموز التالية الواردة في العمود 4E من القائمة الدولية للترددات.

| الشفرة | جزء البلد  | التعريف   |
|--------|------------|---|
| ARG NO | شمال ARG   | تتضمن الجزء من أراضي الأرجنتين الذي يحده في الجنوب الخط الممتد من الحدود الغربية على طول دائرة العرض 34° جنوباً إلى الشريط الساحلي بما في ذلك كل المحطات الساحلية للأرجنتين الواقعة شمال دائرة العرض هذه.   |
| ARG CL | وسط ARG    | تتضمن الجزء من أراضي الأرجنتين الذي يحده في الجنوب الخط الممتد من الحدود الغربية على طول دائرة العرض 46° جنوباً إلى الشريط الساحلي ويحده في الشمال خط يمتد من الحدود الغربية على دائرة العرض 34° جنوباً إلى الشريط الساحلي بما في ذلك كل المحطات الساحلية للأرجنتين الواقعة بين دائرتي العرض هاتين.   |
| ARG SO | جنوب ARG   | تتضمن الجزء من أراضي الأرجنتين الذي يحده في الشمال الخط الممتد من الحدود الغربية على طول دائرة العرض 46° جنوباً إلى الشريط الساحلي بما في ذلك كل المحطات الساحلية للأرجنتين الواقعة جنوب دائرة العرض هذه.   |
| AUS E  | شرق AUS    | تتضمن الجزء من أراضي أستراليا الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الشريط الساحلي الشمالي على طول دائرة الزوال 135° شرق غرينيتش إلى الشريط الساحلي الجنوبي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لأستراليا الواقعة في شرق دائرة الزوال هذه.   |
| AUS W  | غرب AUS    | تتضمن الجزء من أراضي أستراليا الذي يحده في الشرق الخط الممتد من الشريط الساحلي الشمالي على طول دائرة الزوال 135° شرق غرينيتش إلى الشريط الساحلي الجنوبي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لأستراليا الواقعة في غرب دائرة الزوال هذه.   |
| CAN CL | CAN الوسطى | تتضمن الجزء من أراضي كندا الذي يحده في الغرب الخط الممتد من دائرة العرض 65° شمالاً على طول دائرة الزوال 120° غرب غرينيتش إلى الحدود الجنوبية ويحده في الشرق خط يمتد من دائرة العرض 65° شمالاً على طول دائرة الزوال 75° غرباً إلى الحدود الجنوبية، ويحده في الشمال خط يمتد من دائرة الزوال 120° غرباً على طول دائرة العرض 65° شمالاً إلى دائرة الزوال 75° غرباً بما في ذلك كل المحطات الساحلية لكندا الواقعة في جنوب هذه الخطوط. |
| CAN E  | شرق CAN    | تتضمن الجزء من أراضي كندا الذي يحده في الغرب الخط الممتد من دائرة العرض 63° شمالاً على طول دائرة الزوال 75° غرباً إلى الحدود الجنوبية ويحده في الشمال خط يمتد من دائرة الزوال 75° غرباً على طول دائرة العرض 63° شمالاً إلى الشريط الساحلي الشرقي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لكندا الواقعة في جنوب شرق هذه الخطوط.   |
| CAN NO | شمال CAN   | تتضمن الجزء من أراضي كندا الذي يحده في الجنوب الخط الممتد من الحدود الغربية على طول دائرة العرض 65° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 75° غرباً ثم يمتد على دائرة الزوال 75° غرباً إلى تقاطعه مع دائرة العرض 63° شمالاً، ثم يمتد على طول دائرة العرض 63° شمالاً إلى الشريط الساحلي الشرقي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لكندا الواقعة في شمال هذه الخطوط.  |
| CAN W  | غرب CAN    | تتضمن الجزء من أراضي كندا الذي يحده في الشمال الخط الممتد من الحدود الغربية على طول دائرة العرض 65° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 120° غرباً ويحده في الشرق خط يمتد من دائرة العرض 65° شمالاً على طول دائرة الزوال 120° غرب غرينيتش إلى الحدود الجنوبية بما في ذلك كل المحطات الساحلية لكندا الواقعة في غرب دائرة الزوال 120° غرباً وفي جنوب دائرة العرض 65° شمالاً.  |
| CHL CL | وسط CHL    | تتضمن الجزء من أراضي شيلي الذي يحده في الجنوب الخط الممتد من الحدود الشرقية على طول دائرة العرض 40° جنوباً إلى الشريط الساحلي ويحده في الشمال خط يمتد من الحدود الشرقية على طول دائرة العرض 30° جنوباً إلى الشريط الساحلي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لشيلي الواقعة داخل دائرتي العرض المشار إليهما.   |



| الشفرة | جزء البلد            | التعريف  |
|--------|----------------------|--|
| CHL NO | شمال CHL             | تتضمن الجزء من أراضي شيلي الذي يحده في الجنوب الخط الممتد من الحدود الشرقية على طول دائرة العرض 30° جنوباً إلى الشريط الساحلي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لشيلي الواقعة شمال دائرة العرض هذه.   |
| CHL SO | جنوب CHL             | تتضمن الجزء من أراضي شيلي الذي يحده في الشمال الخط الممتد من الحدود الشرقية على طول دائرة العرض 40° جنوباً إلى الشريط الساحلي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لشيلي الواقعة جنوب دائرة العرض هذه.   |
| D1     | غرب D                | تتضمن الجزء من أراضي ألمانيا الذي يحده من الشمال الشرقي الخط الممتد من الشريط الساحلي الشمالي على طول دائرة الطول 10° 55' شرقاً إلى دائرة العرض 50° 19' شمالاً، وخط يمتد من دائرة الطول 10° 55' شرقاً على طول دائرة العرض 50° 19' شمالاً إلى الحدود الشرقية بما في ذلك جميع المحطات الساحلية لألمانيا الواقعة جنوب غرب هذين الخطين.  |
| D2     | شرق D                | تتضمن الجزء من أراضي ألمانيا الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الشريط الساحلي الشمالي على طول دائرة الطول 10° 55' شرقاً إلى دائرة العرض 50° 19' شمالاً، ويحده من الجنوب خط يمتد من دائرة الطول 10° 55' شرقاً على طول دائرة العرض 50° 19' شمالاً إلى الحدود الشرقية بما في ذلك جميع المحطات الساحلية لألمانيا الواقعة شمال شرق هذين الخطين.   |
| IND E  | شرق IND              | تتضمن الجزء من أراضي الهند الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الحدود الشمالية على طول خط الطول 77° 30' شرقاً إلى الشريط الساحلي الجنوبي بما في ذلك كل المحطات الساحلية للهند الواقعة في شرق خط الطول هذا.   |
| IND W  | غرب IND              | تتضمن الجزء من أراضي الهند الذي يحده في الشرق الخط الممتد من الحدود الشمالية على طول خط الطول 77° 30' شرقاً إلى الشريط الساحلي الجنوبي بما في ذلك كل المحطات الساحلية للهند الواقعة في غرب خط الطول هذا.   |
| MEX E  | شرق MEX              | تتضمن الجزء من أراضي المكسيك الذي يحده في الغرب الخط الذي يصل بين نقاط تقاطع الحدود الشمالية مع دائرة الزوال 110° غرباً؛ وتقاطع 100° غرباً/20° شمالاً؛ ونقطة تقاطع الحدود الجنوبية مع دائرة الزوال 92° غرباً بما في ذلك كل المحطات الساحلية للمكسيك الواقعة في شرق هذا الخط.   |
| MEX W  | غرب MEX              | تتضمن الجزء من أراضي المكسيك الذي يحده في الشرق الخط الذي يصل بين نقاط تقاطع الحدود الشمالية مع دائرة الزوال 110° غرباً؛ وتقاطع 100° غرباً/20° شمالاً؛ ونقطة تقاطع الحدود الجنوبية مع دائرة الزوال 92° غرباً بما في ذلك كل المحطات الساحلية للمكسيك الواقعة في غرب هذا الخط.   |
| RUS AN | RUS<br>آسيا الشمالية | تتضمن الجزء من أراضي روسيا الذي يحده في الغرب الخط الذي يمتد من الشريط الساحلي الشمالي على دائرة الزوال 50° شرق غرينيتش إلى دائرة العرض 60° شمالاً ثم على طول دائرة العرض 60° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 130° شرقاً، ثم على طول خط يصل بين النقطتين 130° شرقاً/60° شمالاً و165° شرقاً/الشريط الساحلي الشمالي بما في ذلك كل المحطات الساحلية لروسيا الواقعة في شمال هذه الخطوط.  |
| RUS AS | RUS<br>آسيا الجنوبية | تتضمن الجزء من أراضي روسيا الذي يحده في الشمال الخط الممتد من دائرة الزوال 50° شرقاً على طول دائرة العرض 60° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 130° شرقاً، ويحده في الغرب خط يصل بين النقطتين 50° شرقاً/60° شمالاً و45° شرقاً/50° شمالاً ثم على طول دائرة الزوال 45° شرقاً إلى الحدود الجنوبية، ويحده في الشرق خط يمتد من دائرة العرض 60° شمالاً على طول دائرة الزوال 130° شرقاً إلى تقاطعه مع الحدود الجنوبية بما في ذلك كل المحطات الساحلية لروسيا الواقعة في جنوب هذه الخطوط. |

| الشفرة | جزء البلد           | التعريف  |
|--------|---------------------|--|
| RUS EO | RUS<br>الشرق الأقصى | تتضمن الجزء من أراضي روسيا الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الشريط الساحلي الشمالي على طول خط يصل بين النقطتين 165° شرقاً/الشريط الساحلي الشمالي و130° شرقاً/60° شمالاً ثم على طول دائرة الزوال 130° شرقاً إلى الحدود الجنوبية بما في ذلك كل المحطات الساحلية لروسيا الواقعة في شرق هذه الخطوط.   |
| RUS NW | شمال غرب RUS        | تتضمن الجزء من أراضي روسيا الذي يحده في الشرق الخط الممتد من الشريط الساحلي الشمالي على طول دائرة الزوال 50° شرق غرينيتش إلى دائرة العرض 60° شمالاً، ويحده في الجنوب خط يمتد من الشريط الساحلي الغربي على طول دائرة العرض 60° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 50° شرقاً بما في ذلك كل المحطات الساحلية لروسيا الواقعة في شمال هذه الخطوط.  |
| RUS SW | جنوب غرب RUS        | تتضمن الجزء من أراضي روسيا الذي يحده في الشمال الخط الممتد من الشريط الساحلي الغربي على طول دائرة العرض 60° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 50° شرقاً، ويحده من الشرق الخط الممتد من دائرة العرض 60° والذي يصل بين النقطتين 50° شرقاً/60° شمالاً و45° شرقاً/50° شمالاً ثم يمتد على طول دائرة الزوال 45° شرقاً إلى الحدود الجنوبية بما في ذلك جميع المحطات الساحلية لروسيا الواقعة في جنوب غرب هذه الخطوط، باستثناء المحطات الواقعة في غرب روسيا (RUS W).   |
| RUS W  | غرب RUS             | تتضمن الجزء من أراضي روسيا الذي هو المنطقة الجغرافية التي تمثل "منطقة كالينينغراد".  |
| USA CL | وسط USA             | تتضمن الجزء من أراضي الولايات المتحدة الأمريكية الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الحدود الشمالية على طول دائرة الزوال 110° غرب غرينيتش إلى دائرة العرض 35° شمالاً، ثم على طول دائرة العرض 35° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 85° غرباً ثم يمتد على طول خط يصل بين النقطتين 85° غرباً/35° شمالاً و75° غرباً/42° شمالاً، ثم على طول دائرة الزوال 75° غرباً إلى الحدود الشمالية بما في ذلك كل المحطات الساحلية للولايات المتحدة الواقعة في شمال هذه الخطوط. |
| USA E  | شرق USA             | تتضمن الجزء من أراضي الولايات المتحدة الأمريكية الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الشريط الساحلي الشرقي على طول دائرة العرض 31° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 85° غرب غرينيتش، ثم على طول دائرة الزوال 85° غرباً إلى دائرة العرض 35° شمالاً، ثم على طول خط يصل بين النقطتين 85° غرباً/35° شمالاً و75° غرباً/42° شمالاً ثم على طول دائرة الزوال 75° غرباً إلى الحدود الشمالية بما في ذلك كل المحطات الساحلية للولايات المتحدة الواقعة في شرق هذه الخطوط.  |
| USA W  | غرب USA             | تتضمن الجزء من أراضي الولايات المتحدة الأمريكية الذي يحده في الشرق الخط الممتد من الحدود الشمالية على طول دائرة الزوال 110° غرب غرينيتش إلى الحدود الجنوبية بما في ذلك كل المحطات الساحلية للولايات المتحدة الواقعة في غرب دائرة الزوال هذه.   |
| USA SO | جنوب USA            | تتضمن الجزء من أراضي الولايات المتحدة الأمريكية الذي يحده في الغرب الخط الممتد من الحدود الجنوبية على طول دائرة الزوال 110° غرب غرينيتش إلى دائرة العرض 35° شمالاً، ثم على طول دائرة العرض 35° شمالاً إلى تقاطعه مع دائرة الزوال 85° غرباً، ثم على طول دائرة الزوال 85° غرباً إلى تقاطعه مع دائرة العرض 31° شمالاً، ثم على طول دائرة العرض 31° شمالاً إلى الشريط الساحلي الشرقي بما في ذلك كل المحطات الساحلية للولايات المتحدة الواقعة في جنوب هذه الخطوط.  |

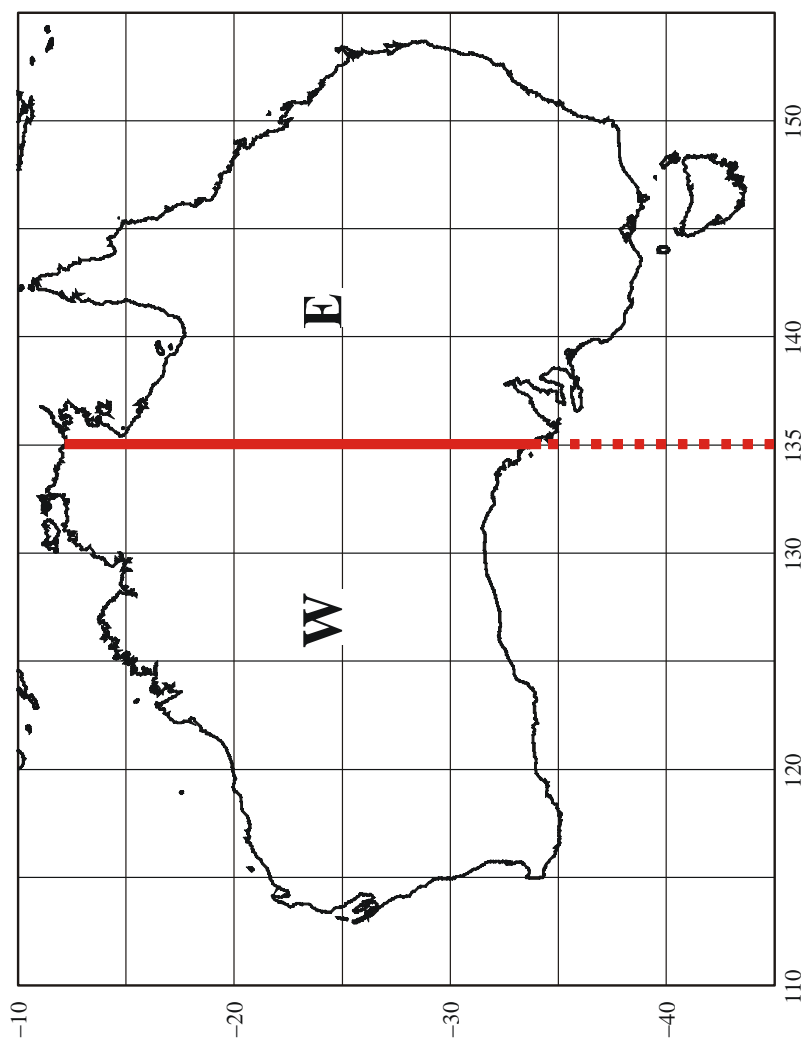


خريطة مناطق التعيين ARG - ARG - Map of Allotment Areas ARG - ARG

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

يُستلزم ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بحدود الحدود. وتعطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.



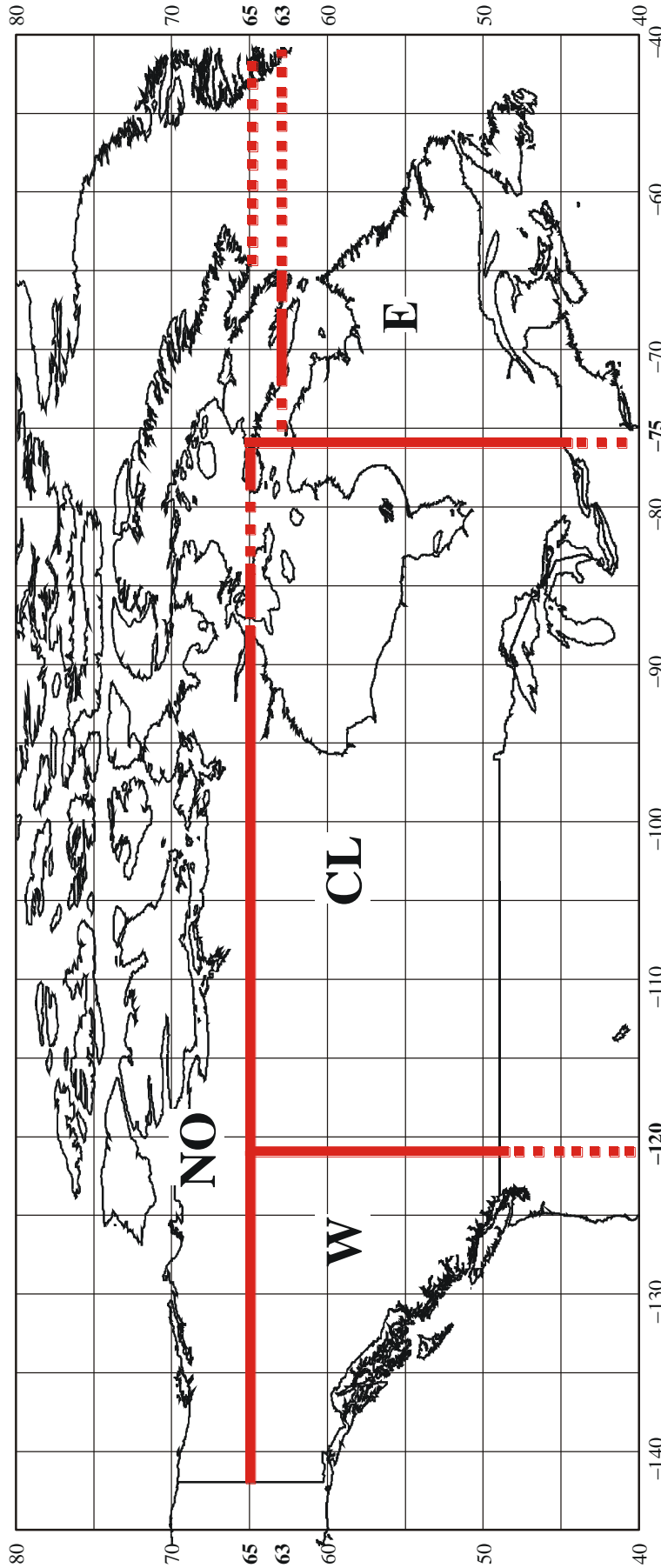
خريطة مناطق التعيين AUS - AUS

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-Aus



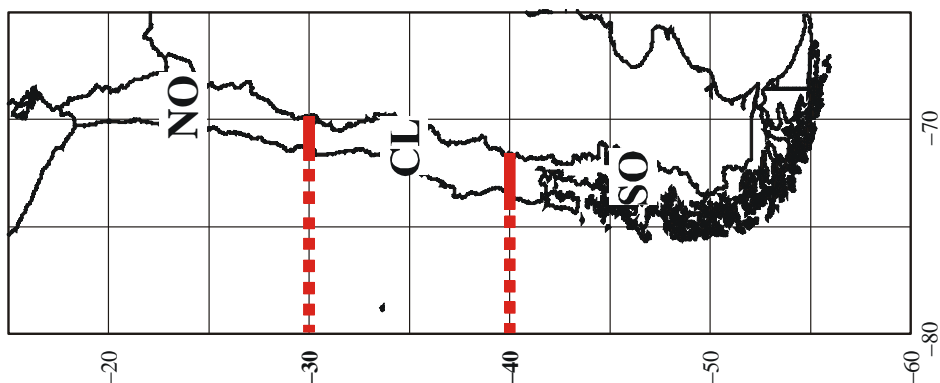
خريطة مناطق التعيين CAN - CAN Map of Allotment Areas CAN - CAN

لا ينبغي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بحدود الحدود. وتعطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-CAN

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.



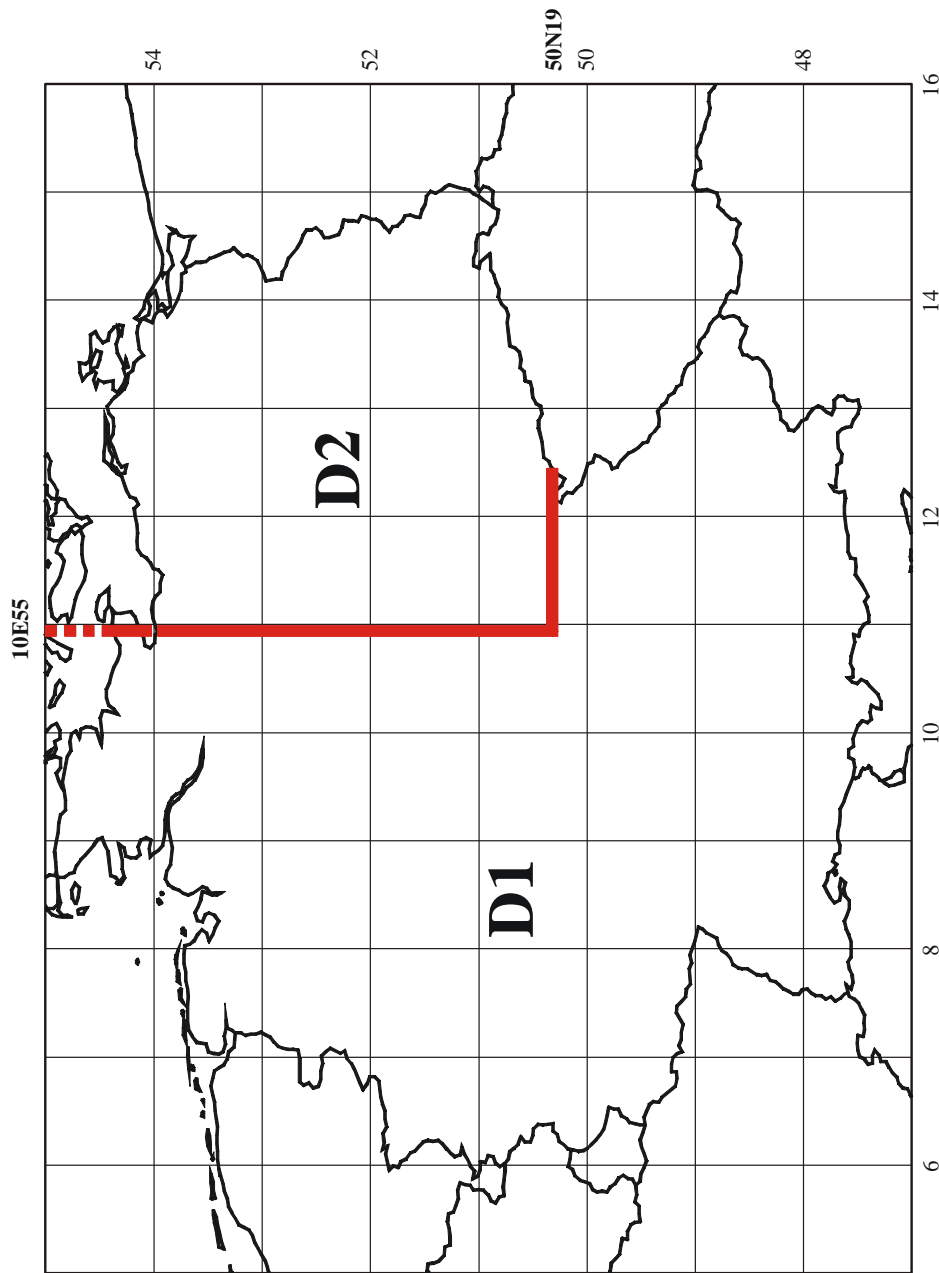
Carte des Zones d'Allotissement CHL - Map of Allotment Areas CHL - CHL خريطة مناطق التعيين

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-CHL



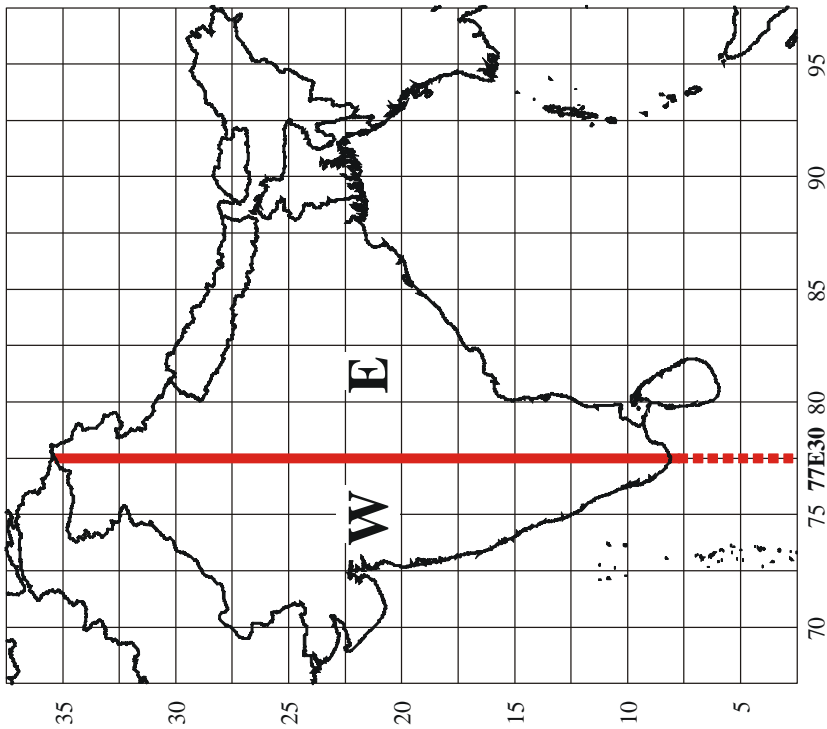
خريطة مناطق التعيين D - D Map of Allotment Areas D - D

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-D



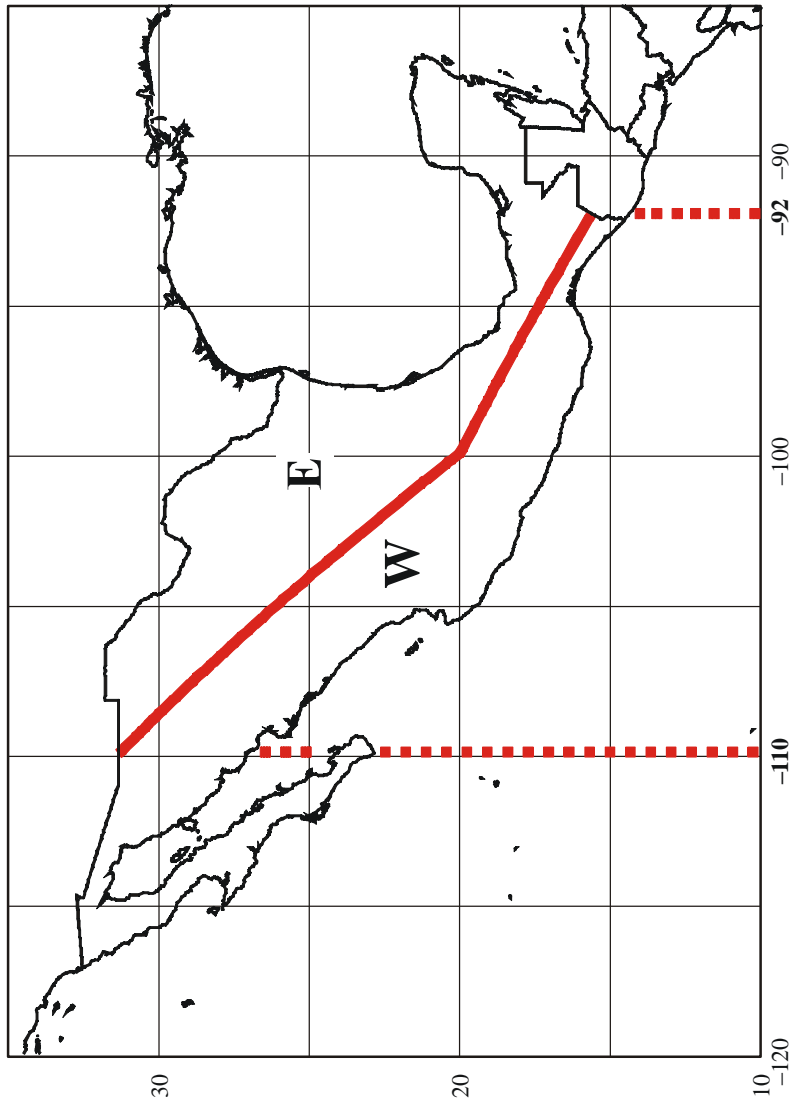
Carte des Zones d'Allotissement IND - Map of Allotment Areas IND - IND

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.





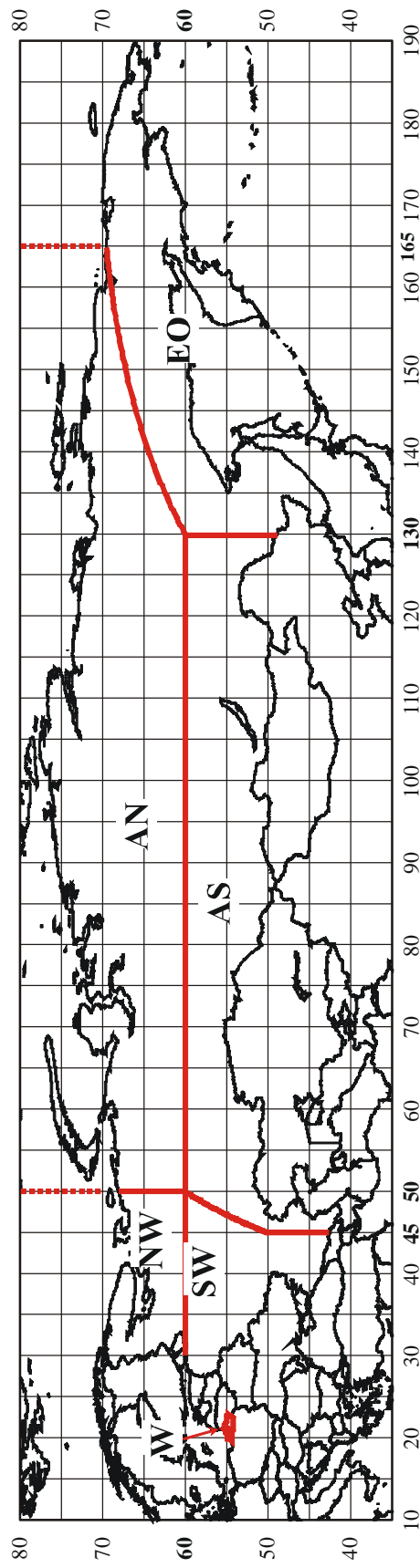
Carte des Zones d'Allotissement MEX - Map of Allotment Areas MEX - MEX خريطة مناطق التعيين

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut politique de ces zones géographiques; ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-Mex



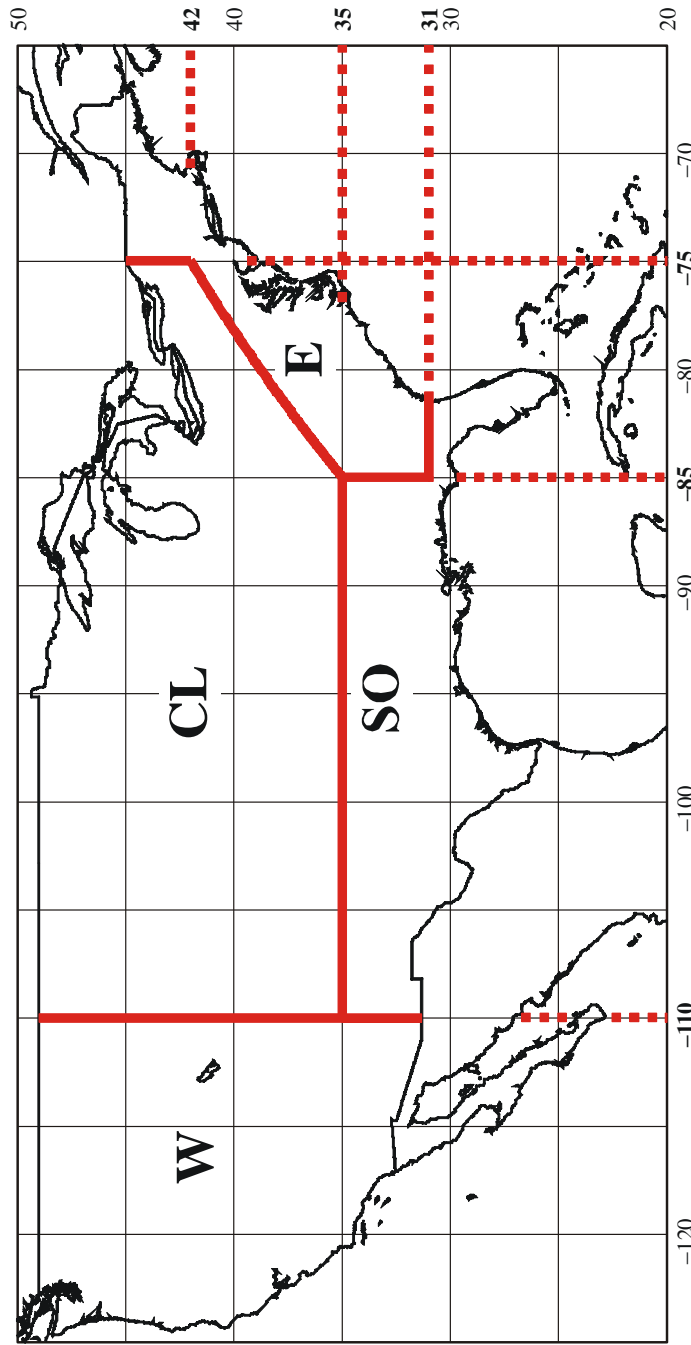
خريطة مناطق التعيين RUS - RUS - Map of Allotment Areas RUS

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بحدود الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-Rus



خريطة مناطق التعمين USA - Map of Allotment Areas USA

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quand au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا ينطوي ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-USA

#### 4.8.9 مناطق الطيران المعرّفة في التذييل 26 للوائح الراديو

مناطق التعيين الواردة في التذييل 26 للوائح الراديو تعرّف برموز المناطق الجغرافية التي ترد شروحها في جدول "المناطق" من القسم IV في مقدمة النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن المكتب BR (BR IFIC) الخاصة بخدمات الأرض. وتحد فيما يلي شرح الرمز التالي وهو غير وارد في هذه المقدمة:

CG7 CUB (غوانتانامو) (7) كما هو معرّف في التذييل 26 للوائح الراديو، جنيف 1959؛ (7) يعني "محطات الولايات المتحدة الأمريكية".

#### 5.8.9 مناطق الطيران المعرّفة في التذييل 27 للوائح الراديو

تعرّف المواد من 1 إلى 4 في القسم I من الجزء II من التذييل 27 Aer2 للوائح الراديو (جنيف، 1979) مناطق الطيران المستخدمة في خطة تعيين الترددات للخدمة المتنقلة للطيران (R) في النطاقات الموزعة حصراً لهذه الخدمة في هذا التذييل والمحصورة بين 2 850 kHz و 22 000 kHz.

وعندما تبلغ الإدارات عن تعيينات ترددات أو تخصيصات ترددات لمناطق الطيران هذه، ينبغي لها أن تسبق بالرمز M المنطقة MWARA، وبالرمز R المنطقة RDARA أو المنطقة الفرعية RDARA، وبالرمز V المنطقة VOLMET، وبالرمز W المنطقة العالمية الواردة في الجدول أدناه الذي يعدّد مناطق الطيران هذه ويبين كيفية الدلالة عليها.

| الرمز | MWARA       | وصف مناطق مرور الخطوط الجوية العالمية الرئيسية |
|-------|-------------|--|
| MAFI  | MWARA – AFI | إفريقيا  |
| MCAR  | MWARA – CAR | الكاربيبي                                      |
| MCEP  | MWARA – CEP | وسط شرق المحيط الهادئ                          |
| MCWP  | MWARA – CWP | وسط غرب المحيط الهادئ                          |
| MEA   | MWARA – EA  | شرق آسيا                                       |
| MEUR  | MWARA – EUR | أوروبا   |
| MINO  | MWARA – INO | المحيط الهندي                                  |
| MMID  | MWARA – MID | الشرق الأوسط                                   |
| MNAT  | MWARA – NAT | شمال المحيط الأطلسي                            |
| MNCA  | MWARA – NCA | شمال وسط آسيا                                  |
| MNP   | MWARA – NP  | شمال المحيط الهادئ                             |
| MSAM  | MWARA – SAM | جنوب أمريكا                                    |
| MSAT  | MWARA – SAT | جنوب المحيط الأطلسي                            |
| MSEA  | MWARA – SEA | جنوب شرق آسيا                                  |
| MSP   | MWARA – SP  | جنوب المحيط الهادئ                             |

## مناطق الخطوط الجوية الإقليمية والوطنية

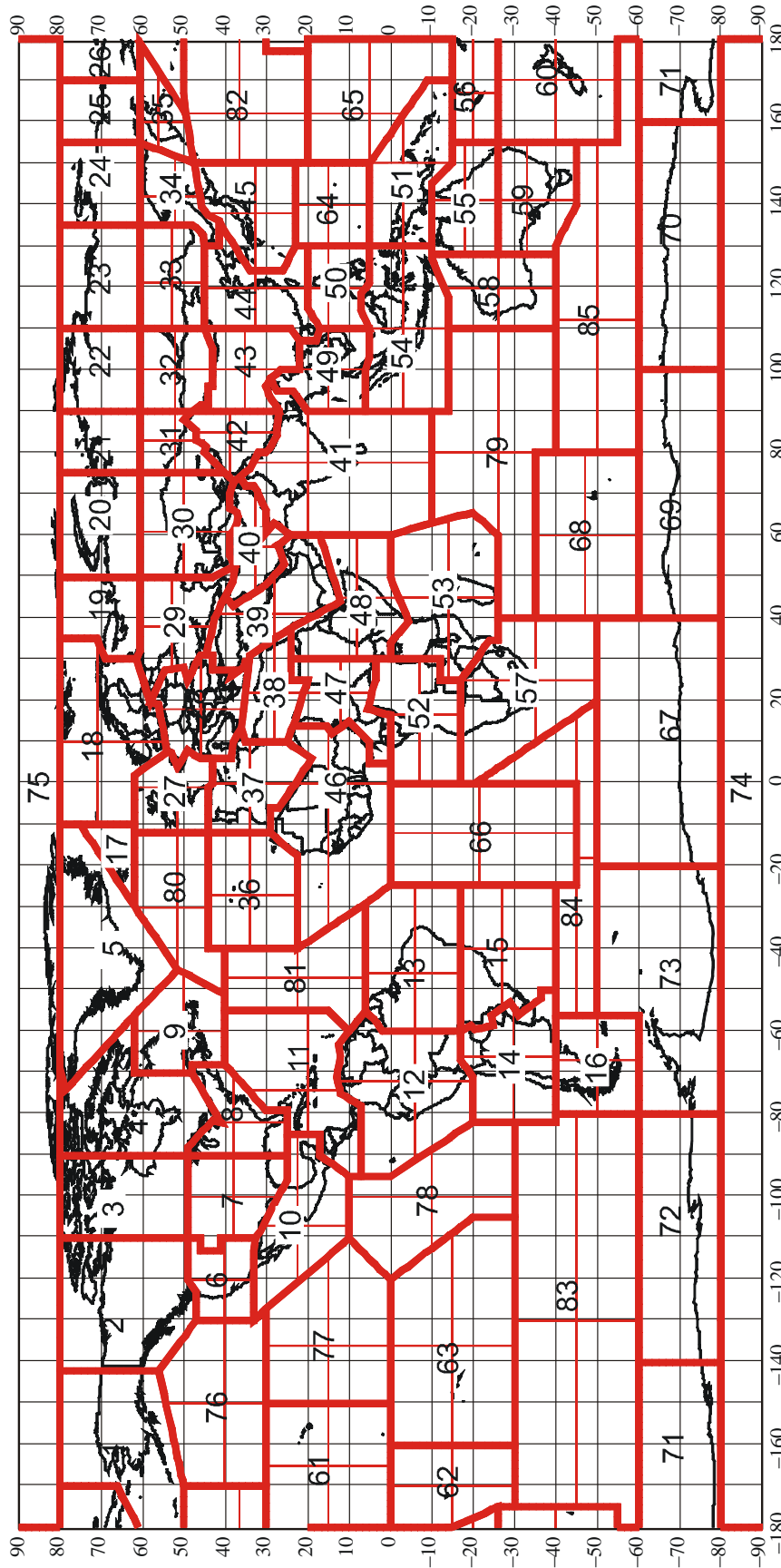
| الوصف   | RDARA    | الرمز | الوصف               | RDARA    | الرمز |
|---|----------|-------|---------------------|----------|-------|
| المنطقة الفرعية 10C   |          | R10C  | المنطقة 1           | RDARA-1  | R1    |
| المنطقة الفرعية 10D   |          | R10D  | المنطقة الفرعية 1A* |          | R1A   |
| المنطقة الفرعية 10E   |          | R10E  | المنطقة الفرعية 1B  |          | R1B   |
| المنطقة الفرعية 10F   |          | R10F  | المنطقة الفرعية 1C  |          | R1C   |
| المنطقة 11  | RDARA-11 | R11   | المنطقة الفرعية 1D  |          | R1D   |
| المنطقة الفرعية 11A*  |          | R11A  | المنطقة الفرعية 1E  |          | R1E   |
| المنطقة الفرعية 11B   |          | R11B  | المنطقة 2           | RDARA-2  | R2    |
| المنطقة الفرعية 11C*  |          | R11C  | المنطقة الفرعية 2A  |          | R2A   |
| المنطقة 12  | RDARA-12 | R12   | المنطقة الفرعية 2B  |          | R2B   |
| المنطقة الفرعية 12A   |          | R12A  | المنطقة الفرعية 2C  |          | R2C   |
| المنطقة الفرعية 12B   |          | R12B  | المنطقة 3           | RDARA-3  | R3    |
| المنطقة الفرعية 12C   |          | R12C  | المنطقة الفرعية 3A  |          | R3A   |
| المنطقة الفرعية 12D   |          | R12D  | المنطقة الفرعية 3B  |          | R3B   |
| المنطقة الفرعية 12E   |          | R12E  | المنطقة الفرعية 3C  |          | R3C   |
| المنطقة الفرعية 12F   |          | R12F  | المنطقة 4           | RDARA-4  | R4    |
| المنطقة الفرعية 12G   |          | R12G  | المنطقة الفرعية 4A  |          | R4A   |
| المنطقة الفرعية 12H   |          | R12H  | المنطقة الفرعية 4B  |          | R4B   |
| المنطقة الفرعية 12I*  |          | R12I  | المنطقة 5           | RDARA-5  | R5    |
| المنطقة الفرعية 12J   |          | R12J  | المنطقة الفرعية 5A  |          | R5A   |
| المنطقة 13  | RDARA-13 | R13   | المنطقة الفرعية 5B  |          | R5B   |
| المنطقة الفرعية 13A   |          | R13A  | المنطقة الفرعية 5C  |          | R5C   |
| المنطقة الفرعية 13B   |          | R13B  | المنطقة الفرعية 5D  |          | R5D   |
| المنطقة الفرعية 13C   |          | R13C  | المنطقة 6           | RDARA-6  | R6    |
| المنطقة الفرعية 13D   |          | R13D  | المنطقة الفرعية 6A  |          | R6A   |
| المنطقة الفرعية 13E   |          | R13E  | المنطقة الفرعية 6B  |          | R6B   |
| المنطقة الفرعية 13F   |          | R13F  | المنطقة الفرعية 6C  |          | R6C   |
| المنطقة الفرعية 13G   |          | R13G  | المنطقة الفرعية 6D  |          | R6D   |
| المنطقة الفرعية 13H   |          | R13H  | المنطقة الفرعية 6E  |          | R6E   |
| المنطقة الفرعية 13I   |          | R13I  | المنطقة الفرعية 6F  |          | R6F   |
| المنطقة الفرعية 13J   |          | R13J  | المنطقة الفرعية 6G  |          | R6G   |
| المنطقة الفرعية 13K   |          | R13K  | المنطقة 7           | RDARA-7  | R7    |
| المنطقة الفرعية 13L*  |          | R13L  | المنطقة الفرعية 7A* |          | R7A   |
| المنطقة الفرعية 13M   |          | R13M  | المنطقة الفرعية 7B  |          | R7B   |
| المنطقة الفرعية 13N   |          | R13N  | المنطقة الفرعية 7C  |          | R7C   |
| المنطقة 14  | RDARA-14 | R14   | المنطقة الفرعية 7D  |          | R7D   |
| المنطقة الفرعية 14A   |          | R14A  | المنطقة الفرعية 7E  |          | R7E   |
| المنطقة الفرعية 14B   |          | R14B  | المنطقة الفرعية 7F  |          | R7F   |
| المنطقة الفرعية 14C   |          | R14C  | المنطقة 8*          | RDARA-8  | R8    |
| المنطقة الفرعية 14D   |          | R14D  | المنطقة 9*          | RDARA-9  | R9    |
| المنطقة الفرعية 14E   |          | R14E  | المنطقة الفرعية 9B  |          | R9B   |
| المنطقة الفرعية 14F   |          | R14F  | المنطقة الفرعية 9C  |          | R9C   |
| المنطقة الفرعية 14G   |          | R14G  | المنطقة الفرعية 9D  |          | R9D   |
| * ملاحظة: المناطق والمناطق الفرعية التي وضعت عليها العلامة* ليس لها ترددات معينة لها. |          |       | المنطقة 10          | RDARA-10 | R10   |
|   |          |       | المنطقة الفرعية 10A |          | R10A  |
|   |          |       | المنطقة الفرعية 10B |          | R10B  |

| الرمز | VOLMET  | وصف مناطق التعيين ومناطق الاستقبال |
|-------|---------|------------------------------------|
| VAFI  | AFI-MET | إفريقيا-المحيط الهندي              |
| VCAR  | CAR-MET | الكاربيبي                          |
| VEUR  | EUR-MET | أوروبا                             |
| VMID  | MID-MET | الشرق الأوسط                       |
| VNAT  | NAT-MET | شمال المحيط الأطلسي                |
| VNCA  | NCA-MET | شمال وسط آسيا                      |
| VPAC  | PAC-MET | المحيط الهادئ                      |
| VSAM  | SAM-MET | جنوب أمريكا                        |
| VSEA  | SEA-MET | جنوب شرق آسيا                      |

| الرمز | وصف مناطق التعيين العالمية  |
|-------|---|
| WI    | تشتمل حدود منطقة التعيين هذه على حدود المناطق RDARA 1 و 2 و 3                       |
| WII   | تشتمل حدود منطقة التعيين هذه على حدود المناطق RDARA 10 و 11 و 12A و 12B و 12C و 12D |
| WIII  | تشتمل حدود منطقة التعيين هذه على حدود المناطق RDARA 6 و 8 و 9 و 14                  |
| WIV   | تشتمل حدود منطقة التعيين هذه على حدود المناطق RDARA 12E و 12J و 13                  |
| WV    | تشتمل حدود منطقة التعيين هذه على حدود المناطق RDARA 4 و 5 و 7                       |

### 6.8.9 المناطق الإذاعية المعروفة في التذييل 1 للوائح الراديو

يبيّن الشكل التالي المناطق الإذاعية المعروفة بأنها المناطق CIRAF، كما تظهر في الملحق بالتذييل 1 للوائح الراديو. وعندما تستخدم هذه المناطق للدلالة على منطقة جغرافية محددة قياسياً، يتعين أن تسبق بالرمز C بدون مسافة فاصلة، مثل C01 و C02 و C74.



Carte des Zones de Radiodiffusion (CIRAF) - Map of Broadcasting (CIRAF) Zones - (CIRAF) Zones

L'inscription d'une zone géographique sur cette carte ainsi que le tracé de frontières n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut politique de ces zones géographiques, ni aucune reconnaissance officielle de ces frontières. Cette carte donne les limites des zones uniquement pour les besoins des radiocommunications du service approprié.

The mention of the name of a geographical area on this map, as well as the tracing of borders, do not imply, on the part of ITU, any position with respect to the political status of such a geographical area, or official recognition of these borders. The map delineates the areas only for the purpose of radiocommunications in the relevant service.

لا يتطلب ذكر اسم منطقة جغرافية على هذه الخريطة، ولا رسم الحدود فيها، على أي موقف من جانب الاتحاد الدولي للاتصالات يتعلق بالوضع السياسي لهذه المناطق الجغرافية، ولا على أي اعتراف رسمي بهذه الحدود. وتغطي هذه الخريطة حدود المناطق فقط لأغراض الاتصالات الراديوية ضمن الخدمة المعنية.

1413-ciraf

## 9.9 المرفق 9: أنظمة التلفزيون

## 1.9.9 أنظمة التلفزيون التماثلية

| نسبة القدرتين<br>المشعّتين الفعّاليتين<br>صورة/صوت،<br>ITU-R | نسبة القدرتين<br>المشعّتين الفعّاليتين<br>صورة/صوت،<br>ST61 | انحراف التردد<br>(MHz) | نمط تشكيل<br>الصوت | قطبية<br>تشكيل<br>الصورة | نمط<br>تشكيل<br>الصورة | عرض النطاق<br>الجانبى<br>المتبقى<br>(MHz) | عرض النطاق<br>الجانبى<br>الرئيسى<br>(MHz) | فرق التردد بين الموجة<br>الحاملة للصورة<br>والموجة الحاملة<br>للصوت (MHz) | عرض<br>نطاق<br>القنوات<br>(MHz) | عرض<br>نطاق<br>الفيديو<br>(MHz) | مجال<br>التردد<br>(Hz) | عدد<br>الخطوط | نظام<br>التلفزيون<br>(الرمز) |
|--|---|------------------------|--------------------|--------------------------|------------------------|---|---|---|---------------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------|------------------------------|
| 4/1  | 4/1   | /                      | A3E                | موجبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 3   | 3,5-  |                                 | 3                               | 50                     | 405           | A                            |
| 10/1-20/1  | 5/1   | $\pm 50$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 5   | 5,5+  | 7                               | 5                               | 50                     | 625           | B                            |
| 4/1  | 4/1   | /                      | A3E                | موجبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 5   | 5,5+  | 7                               | 5                               | 50                     | 625           | C                            |
| 5/1-10/1   | 5/1   | $\pm 50$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 6   | 6,5+  | 8                               | 6                               | 50                     | 625           | D                            |
| 10/1   | 4/1   | /                      | A3E                | موجبة                    | C3F                    | 2   | 10  | 11,15 $\pm$   | 14                              | 10                              | 50                     | 819           | E                            |
|  |   |                        |                    |                          |                        |   |   |   |                                 |                                 | 50                     | 819           | F                            |
| 10/1-20/1  | 5/1   | 50 $\pm$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 5   | 5,5+  | 8                               | 5                               | 50                     | 625           | G                            |
| 5/1-10/1   | 5/1   | $\pm 50$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 1,25                                      | 5   | 5,5+  | 8                               | 5                               | 50                     | 625           | H                            |
| 5/1  | 5/1   | 50 $\pm$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 1,25                                      | 5,5                                       | 5,9996+   | 8                               | 5,5                             | 50                     | 625           | I                            |
| 5/1-10/1   | 5/1   | 50 $\pm$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 6   | 6,5+  | 8                               | 6                               | 50                     | 625           | K                            |
| 10/1   | 2/1-5/1   | $\pm 50$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 1,25                                      | 6   | 6,5+  | 8                               | 6                               | 50                     | 625           | * K1                         |
| 10/1   | 8/1   | /                      | A3E                | موجبة                    | C3F                    | 1,25                                      | 6   | 6,5+  | 8                               | 6                               | 50                     | 625           | L                            |
| 5/1-10/1   | 2/1-1.43/1  | 25 $\pm$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 4,2                                       | 4,5+  | 6                               | 4,2                             | 60                     | 525           | M                            |
| 5/1-10/1   |   | 25 $\pm$               | F3E                | سالبة                    | C3F                    | 0,75                                      | 4,2                                       | 4,5+  | 6                               | 4,2                             | 50                     | 625           | N                            |

\* ملاحظة: لاجابة لذكر نظام الألوان في هذه الحالة، فهو نظام سيكام (SECAM) دائماً.



## 2.9.9 أنظمة التلفزيون الرقمية (التي لا تخضع للاتفاق GE06 ويتعين ألا تستخدم بموجبه)

| tran_sys | تماثلي أو رقمي | المباعدة بين القنوات MHz | freqassgn above_vcarr | freq_scar above_vcarr | freqjine kHz |
|----------|----------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|
| T0       | رقمي (DVB-T)   | 7                        | NA*                   | NA*                   | NA*          |
| T1       | رقمي (DVB-T)   | 8                        | NA*                   | NA*                   | NA*          |
| T2       | رقمي (ATSC)    | 6                        | NA*                   | NA*                   | NA*          |
| T3       | رقمي (T-DMB)   | 1.712                    | NA*                   | NA*                   | NA*          |
| T4       | رقمي (DVB-H)   | 8                        | NA*                   | NA*                   | NA*          |
| T5       | رقمي (ISDB-T)  | 6                        | NA*                   | NA*                   | NA*          |
| T6       | رقمي (DVB-T2)  | 8                        | NA*                   | NA*                   | NA*          |

## 3.9.9 جدول "متغيرات النظام DVB-T وقيم معدل البتات الصافي (Mbit/s)"

| معدل البتات الصافي (Mbit/s) لمختلف فترات الحراسة (GI) |           |          |          | معدل الشفرة | التشكيل | تسمية متغيرات النظام |
|---|-----------|----------|----------|-------------|---------|----------------------|
| GI = 1/32   | GI = 1/16 | GI = 1/8 | GI = 1/4 |             |         |                      |
| متغيرات التردد 8 MHz                                  |           |          |          |             |         |                      |
| 6,03  | 5,85      | 5,53     | 4,98     | 1/2         | QPSK    | A1                   |
| 8,04  | 7,81      | 7,37     | 6,64     | 2/3         | QPSK    | A2                   |
| 9,05  | 8,78      | 8,29     | 7,46     | 3/4         | QPSK    | A3                   |
| 10,05   | 9,76      | 9,22     | 8,29     | 5/6         | QPSK    | A5                   |
| 10,56   | 10,25     | 9,68     | 8,71     | 7/8         | QPSK    | A7                   |
| 12,06   | 11,71     | 11,06    | 9,95     | 1/2         | 16-QAM  | B1                   |
| 16,09   | 15,61     | 14,75    | 13,27    | 2/3         | 16-QAM  | B2                   |
| 18,10   | 17,56     | 16,59    | 14,93    | 3/4         | 16-QAM  | B3                   |
| 20,11   | 19,52     | 18,43    | 16,59    | 5/6         | 16-QAM  | B5                   |
| 21,11   | 20,49     | 19,35    | 17,42    | 7/8         | 16-QAM  | B7                   |
| 18,10   | 17,56     | 16,59    | 14,93    | 1/2         | 64-QAM  | C1                   |
| 24,13   | 23,42     | 22,12    | 19,91    | 2/3         | 64-QAM  | C2                   |
| 27,14   | 26,35     | 24,88    | 22,39    | 3/4         | 64-QAM  | C3                   |
| 30,16   | 29,27     | 27,65    | 24,88    | 5/6         | 64-QAM  | C5                   |
| 31,67   | 30,74     | 29,03    | 26,13    | 7/8         | 64-QAM  | C7                   |

| معدل البتات الصافي (Mbit/s) لمختلف فترات الحراسة (GI) |           |          |          | معدل الشفرة | التشكيل | تسمية متغيرات النظام |
|---|-----------|----------|----------|-------------|---------|----------------------|
| GI = 1/32   | GI = 1/16 | GI = 1/8 | GI = 1/4 |             |         |                      |
| متغيرات التردد 7 MHz                                  |           |          |          |             |         |                      |
| 5,28  | 5,12      | 4,84     | 4,35     | 1/2         | QPSK    | D1                   |
| 7,04  | 6,83      | 6,45     | 5,81     | 2/3         | QPSK    | D2                   |
| 7,92  | 7,68      | 7,26     | 6,53     | 3/4         | QPSK    | D3                   |
| 8,80  | 8,54      | 8,06     | 7,26     | 5/6         | QPSK    | D5                   |
| 9,24  | 8,97      | 8,47     | 7,62     | 7/8         | QPSK    | D7                   |
| 10,56   | 10,25     | 9,68     | 8,71     | 1/2         | 16-QAM  | E1                   |
| 14,08   | 13,66     | 12,90    | 11,61    | 2/3         | 16-QAM  | E2                   |
| 15,83   | 15,37     | 14,52    | 13,06    | 3/4         | 16-QAM  | E3                   |
| 17,59   | 17,08     | 16,13    | 14,52    | 5/6         | 16-QAM  | E5                   |
| 18,47   | 17,93     | 16,93    | 15,24    | 7/8         | 16-QAM  | E7                   |
| 15,83   | 15,37     | 14,51    | 13,06    | 1/2         | 64-QAM  | F1                   |
| 21,11   | 20,49     | 19,35    | 17,42    | 2/3         | 64-QAM  | F2                   |
| 23,75   | 23,05     | 21,77    | 19,60    | 3/4         | 64-QAM  | F3                   |
| 26,39   | 25,61     | 24,19    | 21,77    | 5/6         | 64-QAM  | F5                   |
| 27,71   | 26,90     | 25,40    | 22,86    | 7/8         | 64-QAM  | F7                   |

## 3.9.9 جدول "أساليب الاستقبال في النظام DVB-T"

| الشرح                      | تسمية أساليب الاستقبال |
|----------------------------|------------------------|
| استقبال ثابت               | FX                     |
| استقبال محمول خارج المباني | PO                     |
| استقبال محمول داخل المباني | PI                     |
| استقبال متنقل              | MO                     |

## 4.9.9 جدول "تشكيلة التخطيط المرجعية للنظام T-DAB"

| الشرح                                 | تسمية تشكيلة التخطيط المرجعية |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| تشكيلة الاستقبال المتنقل              | RPC4                          |
| تشكيلة الاستقبال المحمول داخل المباني | RPC5                          |

## 10.9 المرفق 10: الرموز المستعملة في التنسيق والاتفاق

## 1.10.9 الرموز المستعملة في التنسيق والاتفاق بشأن بطاقات التبليغ عن الخدمات للأرض

| الرمز   | الشرح   |
|---|---|
| RR6.7   | أعلنت الإدارة المبلغة المكتب BR عن اكتمال إجراءات التنسيق أو الاتفاق بنجاح، طبقاً لحكم لوائح الراديو الذي ينطبق على هذا التخصيص. وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برمز تدل على إدارة واحدة أو أكثر، يكون إعلان التنسيق/الاتفاق عائداً إلى الإدارة (الإدارات) المسماة برمزها في عمود "الإدارة". ويشمل هذا أيضاً التنسيق المطلوب بموجب الرقم 21.9 في لوائح الراديو |
| AP25/1.4  | أكمل التنسيق بنجاح طبقاً للفقرة 4.1/25 من التذييل 25 للوائح الراديو   |
| 422A  | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 أ) من الاتفاق GE84   |
| 422B  | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 ب) من الاتفاق GE84   |
| 422C  | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 ج) من الاتفاق GE84   |
| 422D  | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 د) من الاتفاق GE84   |
| 422E  | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 هـ) من الاتفاق GE84  |
| 422F  | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 و) من الاتفاق GE84   |
| Res. 4  | التنسيق مطلوب طبقاً للقرار 4 من الاتفاق GE84  |
| {ST61<br>{GE75<br>{RJ81<br>{RJ88<br>{GE84<br>{GE89<br>{GE85 | هذا التردد المخصص الذي ينطبق عليه الاتفاق المناسب قد أكمل تنسيقه بنجاح مع الإدارة المبيّنة في عمود "الإدارة"  |
| 4.2.2   | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.4 من الاتفاق GE89  |

| الرمز           | الشرح  |
|-----------------|--|
| 4.2.3           | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 3.2.4 من الاتفاق GE89   |
| 4.2.4           | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 4.2.4 من الاتفاق GE89   |
| 4.4.1           | تنطبق على هذا التخصيص الفقرة 1.4.4 من الاتفاق GE89   |
| 4.2.5           | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 5.2.4 من الاتفاق RJ81   |
| 4.3.2.1.2       | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.1.2.3.4 من الاتفاق GE75   |
| 4.3.2.2         | التنسيق مطلوب طبقاً للفقرة 2.2.3.4 من الاتفاق GE75   |
| COORD COMPLETED | أعلنت الإدارة المبلّغة المكتب BR عن نجاح التنسيق بموجب اتفاق إقليمي مبين في عمود "الحكم"   |
| OBJECTED BY     | جرى رفض تنسيق هذا التخصيص من قبل إدارة متأثرة هي المبينة في عمود "الإدارة"   |
| COORD REQUIRED  | التنسيق المطلوب لهذا التخصيص لم تكمله الإدارة (الإدارات) المبينة في عمود "الإدارة" أو يستخدم هذا التخصيص على أساس عدم التسبب في تداخل  |
| DISAGREEMENT    | تم التبليغ عن هذا التخصيص طبقاً للإجراءات المعمول بها بالرغم من استمرار عدم موافقة الإدارة (الإدارات) المبينة في عمود "الإدارة" حسبما يلزم. وفي حالة محطة إرسال، تعهدت الإدارة المبلّغة أن تستخدم هذا التردد المخصص على أساس عدم التسبب في تداخل للإدارة الوارد رمزها. وفي حالة محطة استقبال أرضية، تعهدت الإدارة المبلّغة أن تقبل بتداخل يتسبب لهذا التخصيص ناتج عن تخصيصات قائمة أو مستقبلية لمحطات الأرض تابعة للإدارة الوارد رمزها |

## 2.10.9 الرموز المستعملة في التنسيق والاتفاق بشأن بطاقات التبليغ عن الخدمات الفضائية

### 1.2.10.9 الرموز المستعملة حالياً في عمود الحكم

| الرمز المستخدم في عمود الحكم                             | الشرح  |
|--|--|
| N/9.7<br>N/9.7A<br>N/9.7B<br>N/9.15<br>N/9.17<br>N/9.17A | طلبت الإدارة المسؤولة عن هذا التدوين من المكتب BR أن يسعى إلى التنسيق بموجب أحكام لوائح الراديو المبينة في هذه الملاحظة مع إدارة البلد المبين اسمها بالرمز الوارد في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، وهذه الإدارة لم ترسل ردّها في المهل الزمنية المحددة. وعليه فإن أحكام الرقم 47.9 من لوائح الراديو أو الرقم 48.9 من لوائح الراديو تنطبق على الإدارة التي تبين هذه الملاحظة رمزها. |
| AP5#6A/9.---<br>AP5#6B/9.---<br>AP5#6C/9.---             | صيغت النتيجة استناداً إلى أن التنسيق بموجب الرقم 9.--- من لوائح الراديو لم يكن مطلوباً، طبقاً لأحكام لوائح الراديو الواردة في الفقرات 6/6، 6 ب) و/أو 6 ج) من تذييلها رقم 5.  |
| AP5#6D1/9.---  | أعلنت الإدارة المبلّغة المكتب BR أنها تقبل التداخل المتسبب لهذا التردد المخصص لمحطة استقبال والناتج عن تخصيصات تردد كان يمكن أن تكون موضوعاً لاتفاق تنسيق بموجب الرقم 9.--- من لوائح الراديو. وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برموز تمثل إدارة واحدة أو أكثر، فإن التصريح بقبول التداخل يكون عائداً إلى إدارة البلد التي يدرج رمزها في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5.               |
| AP5#6E1<br>AP5#6E2<br>AP5#6F<br>AP5#6G                   | صيغت النتيجة استناداً إلى أن التنسيق بموجب الأرقام من 15.9 إلى 19.9 من لوائح الراديو لم يكن مطلوباً، طبقاً لأحكام لوائح الراديو الواردة في الفقرات 6 هـ) (i)، 6 هـ) (ii)، 6 و) أو 6 ز) من تذييلها 5.   |

| الرمز المستخدم<br>في عمود الحكم   | الشرح  |
|---|--|
| AP5#6E3   | أعلنت الإدارة المبلّغة المكتب BR أنها تقبل التداخل المتسبب لهذا التردد المخصص لمخطة استقبال والنتائج عن التخصيصات الحالية أو المستقبلية لمحطات الأرض، أو عن التخصيصات للمحطات الأرضية العاملة في اتجاه الإرسال المعاكس.<br>وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برموز واردة في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 وتمثل إدارة واحدة أو أكثر، يكون التصريح بقبول التداخل عائداً إلى إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5. |
| 9.7<br>9.7A<br>9.7B<br>9.11<br>9.12<br>9.12A<br>9.13<br>9.14<br>9.15<br>9.17<br>9.17A<br>9.21<br>AP30#7.1<br>AP30A#7.1<br>RS33#2.1<br>RS33#3<br>RS77<br>RS84 إلخ.                                     | أعلنت الإدارة المبلّغة المكتب BR عن الاكتمال الناحج لإجراءات التنسيق أو الاتفاق طبقاً لحكم لوائح الراديو المبين في هذه الملاحظة.<br>وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برموز واردة في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 وتمثل إدارة واحدة أو أكثر، يكون التصريح بشأن التنسيق/الاتفاق عائداً إلى إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5.   |
| X/9.7<br>X/9.7A<br>X/9.7B<br>X/9.11<br>X/9.12<br>X/9.12A<br>X/9.13<br>X/9.14<br>X/9.15<br>X/9.17<br>X/9.17A<br>X/9.21<br>X/AP30#7.1<br>X/AP30A#7.1<br>X/RS33#2.1<br>X/RS33#3<br>X/RS77<br>X/RS84 إلخ. | طبقاً لحكم لوائح الراديو المبين في هذه الملاحظة، كان التنسيق أو الاتفاق مطلوباً مع إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5؛ مع ذلك لم يتم إعلام المكتب BR باكتمال ناجح لهذا التنسيق أو بإبرام ناجح لهذا الاتفاق.<br>وعندما يرد الرمز XAA بعد هذه الملاحظة، يكون التنسيق أو الاتفاق على صعيد عالمي.   |

| الرمز المستخدم<br>في عمود الحكم      | الشرح   |
|--------------------------------------|---|
| Z/9.7<br>Z/9.12<br>Z/9.12A<br>Z/9.13 | بناءً على افتراض أن هذه المخطط الأرضية قد أخذت بالحسبان عند تنسيق الشبكة الساتلية المقابلة بموجب أرقام لوائح الراديو 7.9 و 12.9 و 12A.9 و 13.9 مع إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، فقد صيغت نتيجة مؤقتة من حيث تفحص تخصيص التردد لمخطط أرضية بالنسبة إلى أرقام لوائح الراديو 7.9 و 12.9 و 12A.9 و 13.9. ومع ذلك فإن هذه النتيجة سيعاد النظر فيها إذا استلم اعتراض من الإدارة المعنية، بعد نشر الجزء S-II من النشرة BR IFIC. |
| V/11.31.1                            | يخضع استعمال هذا التردد المخصص إلى تطبيق إجراء الرقم 21.9 من لوائح الراديو. وأثناء عملية تطبيق هذا الإجراء، اعترضت إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 على الاستعمال المقترح. فاستنتج المكتب BR عندئذ أن تطبيق إجراء الرقم 21.9 من لوائح الراديو لم يتم بنجاح مع الإدارة المعنية. وصيغت مع ذلك نتيجة مؤقتة (13A1) استناداً إلى عدم التسبب بتداخل ضار بخدمات الإدارة المعنية وعدم مطابقة هذه الإدارة بحماية ما.                  |
| V/11.32A                             | التنسيق المطلوب لتخصيص المخطط الفضائية بموجب أرقام لوائح الراديو 7.9 أو 7A.9 أو 7B.9 أو 11.9 أو 12.9 أو 12A.9 أو 13.9 أو 14.9، لم يتم مع إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 (نتيجة غير مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 32.11 من لوائح الراديو). ومع ذلك فإن نتيجة المكتب BR هي مؤقتة بخصوص هذا التخصيص بالنسبة إلى الرقم 32A.11 من لوائح الراديو.  |
| V/11.33                              | التنسيق المطلوب لتخصيص المخطط الفضائية بموجب أرقام لوائح الراديو 15.9 أو 16.9 أو 17.9 أو 17A.9 أو 18.9، لم يتم مع إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 (نتيجة غير مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 32.11 من لوائح الراديو). ومع ذلك فإن نتيجة المكتب BR هي مؤقتة بخصوص هذا التخصيص بالنسبة إلى الرقم 33.11 من لوائح الراديو.  |
| 11.41                                | لم يتم تنسيق هذا التخصيص مع تخصيص إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5. ومع ذلك تم تسجيل هذا التخصيص في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR)، شريطة تطبيق إجراء الرقم 41.11 في لوائح الراديو. والتخصيصات التي هي أساس النتائج غير المؤقتة مبينة في عمود الملاحظات.   |
| AP30                                 | هذا التخصيص مطابق لخطة التذييل 30 للوائح الراديو أو لقائمة الإقليمين R1 و R3 فيه.   |
| AP30A                                | هذا التخصيص مطابق لخطة التذييل 30A للوائح الراديو أو لقائمة الإقليمين R1 و R3 فيه.  |
| AP30B                                | هذا التخصيص مطابق لخطة التذييل 30B للوائح الراديو.  |
| X/AP30                               | هذا التخصيص ليس مطابقاً لخطة التذييل 30 للوائح الراديو أو لقائمة الإقليمين R1 و R3 فيه.   |
| X/AP30A                              | هذا التخصيص ليس مطابقاً لخطة التذييل 30A للوائح الراديو أو لقائمة الإقليمين R1 و R3 فيه.  |
| X/AP30B                              | هذا التخصيص ليس مطابقاً لخطة التذييل 30B للوائح الراديو.  |

### 2.2.10.9 الرموز المستعملة حالياً في عمود الوضع القانوني للاتفاق

| الرمز المستعمل<br>في عمود الوضع<br>القانوني للاتفاق | الشرح  |
|---|--|
| O   | تم التوصل إلى التنسيق أو الاتفاق، أو إن هذا التخصيص مطابق للخطة أو لقوائم الإقليمين R1 و R3.                   |
| X   | لم يتم التوصل إلى التنسيق أو الاتفاق المطلوب، أو إن هذا التخصيص ليس مطابقاً للخطة أو لقوائم الإقليمين R1 و R3. |
| V   | لم يتم التوصل إلى التنسيق أو الاتفاق المطلوب، غير أن نتيجة مؤقتة قد أعطيت.                                     |

## 3.2.10.9 الرموز المستعملة في عمود الحكم حتى 1998.12.31

| الرمز المستعمل<br>في عمود الحكم  | الشرح  |
|--|--|
| N/RR1060<br>N/RR1107   | إن الإدارة المسؤولة عن هذا التسجيل قد طلبت من المكتب BR أن يسعى إلى التنسيق بموجب أحكام لوائح الراديو المبينة في هذه الملاحظة، مع إدارة البلد التي يدل على اسمها الرمز الوارد في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، وهذه الإدارة لم ترسل ردّها في المهل الزمنية المحددة. وعليه تنطبق أحكام لوائح الراديو من 1101 إلى 1103 أو من 1142 إلى 1144 على الإدارة الوارد رمزها في هذه الملاحظة.       |
| RR1066A<br>RR1067<br>RR1068<br>RR1069  | صيغت النتيجة استناداً إلى أن التنسيق، طبقاً لأحكام أرقام لوائح الراديو 1066A أو 1067 أو 1068 أو 1069، لم يكن مطلوباً بموجب الرقم 1060 في لوائح الراديو.  |
| RS46#2.5.8A<br>RS46#2.5.8B   | صيغت النتيجة استناداً إلى أن التنسيق، طبقاً لأحكام الرقمين 8.5.2 أ/ أو 8.5.2 ب) من القرار (Rev. WRC-2000) 46، لم يكن مطلوباً بموجب الرقمين 1.2 أو 2.2 من القرار (Rev. WRC-2000) 46.  |
| RR1070   | أعلمت الإدارة المبلّغة المكتب BR أنها تقبل التداخل المتسبب لهذا التردد المخصص لمخطة استقبال والنتائج عن تخصيصات التردد التي كان ينبغي أن تشكل موضوع اتفاق تنسيق بموجب الرقم 1060 من لوائح الراديو. وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برموز تمثل إدارة واحدة أو أكثر، فإن التصريح بقبول التداخل يكون عائداً إلى إدارة البلد التي يدرج رمزها في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5.                |
| RR1109<br>RR1110<br>RR1111   | صيغت النتيجة استناداً إلى أن التنسيق، طبقاً لأحكام أرقام لوائح الراديو 1109 أو 1110 أو 1111، لم يكن مطلوباً بموجب الرقم 1107 من لوائح الراديو.   |
| RS46#3.1.2<br>RS46#3.1.3<br>RS46#3.1.4<br>RS46#3.1.5   | صيغت النتيجة استناداً إلى أن التنسيق، طبقاً لأحكام الأرقام 2.1.3 أو 3.1.3 أو 4.1.3 أو 5.1.3 من القرار (Rev. WRC-2000) 46، لم يكن مطلوباً بموجب الرقم 1.3 من القرار (Rev. WRC-2000) 46.   |
| RR1111A  | أعلمت الإدارة المبلّغة المكتب BR أنها تقبل التداخل المتسبب لهذا التردد المخصص لمخطة استقبال أرضية والنتائج عن تخصيصات التردد لمحطات الأرض الموجودة أو المستقبلية. وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برموز تمثل إدارة واحدة أو أكثر واردة في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، يكون التصريح بقبول التداخل عائداً إلى إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5. |
| RR1060<br>RR1060.1<br>RR1107<br>RR1610<br>RS33#5.3B<br>RS33#5.4C<br>RS46#2.1<br>RS46#2.2<br>RS46#3.1<br>AP30#7.2.1<br>إلخ. | أعلمت الإدارة المبلّغة المكتب BR عن الاكتمال الناجح لإجراءات التنسيق أو الاتفاق طبقاً لحكم لوائح الراديو المبين في هذه الملاحظة. وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برموز تمثل إدارة واحدة أو أكثر واردة في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، يكون الإعلان عن التنسيق/الاتفاق عائداً إلى إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5.                             |

| الشرح  | الرمز المستعمل في عمود الحكم   |
|--|--|
| طبقاً لحكم لوائح الراديو المبين في هذه الملاحظة، كان التنسيق أو الاتفاق مطلوباً، إلا أنه لم يتم الشروع بالتنسيق. وعندما تكون هذه الملاحظة متبوعة برمز مدرجة في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، يكون التنسيق أو الاتفاق مطلوباً مع هذه الإدارات طبقاً لحكم لوائح الراديو المبين في هذه الملاحظة، غير أن المكتب BR لم تصله معلومات عن نجاح اكتمال التنسيق أو إبرام الاتفاق. وعندما يظهر الرمز XAA بعد هذه الملاحظة، يدل على أن التنسيق أو الاتفاق هو على صعيد عالمي. | X/RR1060<br>X/RR1060.1<br>X/RR1107<br>X/RR1610<br>X/RS33#5.3B<br>X/RS33#5.4C<br>X/RS46#2.1<br>X/RS46#2.2<br>X/RS46#3.1<br>X/AP30#7.2.1<br>إلخ. |
| بناءً على افتراض أن هذه المحطة الأرضية قد أخذت بالحسبان عند تنسيق الشبكة الساتلية المقابلة بموجب الرقم 1060 من لوائح الراديو والفقرتين 1.2 و 2.2 من القرار (Rev.WRC-2000) 46 مع إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5، فقد صيغت نتيجة مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 1504 من لوائح الراديو. ومع ذلك فإن هذه النتيجة سيعاد النظر فيها إذا استلم اعتراض من الإدارة المعنية، بعد ستة أشهر من النشر في الجزء S-II من النشرة BR IFIC.            | Z/RR1060<br>Z/RS46#2.1<br>Z/RS46#2.2   |
| لم يتم التنسيق المطلوب بموجب الرقم 1060 في لوائح الراديو بخصوص تخصيص المحطة الفضائية مع إدارة البلد المسماة بالرمز الوارد في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 (نتيجة غير مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 1504 من لوائح الراديو). ومع ذلك فإن نتيجة المكتب BR بخصوص هذا التخصيص هي مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 1506 من لوائح الراديو.   | V/RR1060   |
| لم ينسق هذا التخصيص مع إدارة البلد المسماة بالرمز المدرج في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5. ومع ذلك فقد تم تدوين هذا التخصيص في السجل الأساسي MIFR، شريطة تطبيق إجراء الرقم 1544 من لوائح الراديو.   | RR1544   |

## 11.9 المرفق 11: نتائج المكتب BR المؤقتة أو غير المؤقتة

### 1.11.9 نتائج المكتب BR المؤقتة أو غير المؤقتة بخصوص بطاقات التبليغ عن الخدمات الأرضية

#### 1.1.11.9 نتائج تتعلق بالتطابق مع لوائح الراديو (الفحص النظامي)

| الشرح   | الرمز                       |
|---|-----------------------------|
| نتيجة مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 31.11 من لوائح الراديو.     | FAVOURABLE<br>(مؤقتة)       |
| نتيجة غير مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 31.11 من لوائح الراديو. | UNFAVOURABLE<br>(غير مؤقتة) |

#### 2.1.11.9 نتائج تتعلق بالتطابق مع الإجراءات الخاصة بالتنسيق

| الشرح   | الرمز                       |
|---|-----------------------------|
| نتيجة مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 32.11 من لوائح الراديو، حسب الاقتضاء.     | FAVOURABLE<br>(مؤقتة)       |
| نتيجة غير مؤقتة بالنسبة إلى الرقم 32.11 من لوائح الراديو، حسب الاقتضاء. | UNFAVOURABLE<br>(غير مؤقتة) |

## 3.1.11.9 نتائج تتعلق بالتطابق مع خطة عالمية أو إقليمية

| الرمز                        | الشرح  |
|------------------------------|--|
| FAVOURABLE<br>(مؤاتية)       | نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى الرقم 34.11 من لوائح الراديو، حسب الاقتضاء.     |
| UNFAVOURABLE<br>(غير مؤاتية) | نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى الرقم 34.11 من لوائح الراديو، حسب الاقتضاء. |

## 4.1.11.9 نتائج تتعلق بالفحص التقني

| الرمز                        | الشرح   |
|------------------------------|---|
| FAVOURABLE<br>(مؤاتية)       | نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى الأحكام المناسبة في لوائح الراديو أو إلى الاتفاق المناسب، كما هو مبين في الفقرة "الإحالة إلى نتيجة" أدناه.     |
| UNFAVOURABLE<br>(غير مؤاتية) | نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى الأحكام المناسبة في لوائح الراديو أو إلى الاتفاق المناسب، كما هو مبين في الفقرة "الإحالة إلى نتيجة" أدناه. |

## 2.11.9 نتائج المكتب BR المؤاتية أو غير المؤاتية بخصوص بطاقات التبليغ عن الخدمات الفضائية

## 1.2.11.9 النتائج الواردة في العمود الفرعي 13A1 بخصوص التطابق مع لوائح الراديو (الفحص النظامي)

| الرمز | نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى أحكام   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| A     | الرقم 1503 من لوائح الراديو  |              | 1998.12.31    |
| A     | الرقم 31.11 من لوائح الراديو   | 1999.1.1     |               |
| A     | الفقرة 1.2.5/ من التذييل 30 للوائح الراديو                                       | 2000.06.03   |               |
| A     | الفقرات السابقة 1.2.5/ أو 8.3.6 أو 1.5.4.7 من التذييل 30 للوائح الراديو (WRC-97) | 2000.06.02   |               |
| A     | الفقرة 1.2.5/ من التذييل 30A للوائح الراديو                                      | 2000.06.03   |               |
| A     | الفقرة 3.6 من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2007.11.17   |               |
| A     | الفقرة 19.6 من التذييل 30B للوائح الراديو  | 2007.11.17   |               |
| A     | الفقرة 5.7 من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2007.11.17   |               |
| A     | الفقرة 8.8/ من التذييل 30B للوائح الراديو  | 2003.07.05   |               |
| A     | الفقرة 2.5 من القرار (Rev.WRC-97) 33   |              |               |

| الرمز | نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى أحكام   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| N     | الرقم 1503 من لوائح الراديو  |              | 1998.12.31    |
| N     | الرقم 31.11 من لوائح الراديو   | 1999.1.1     |               |
| N     | الفقرة 1.2.5/ من التذييل 30 للوائح الراديو                                       | 2000.06.03   |               |
| N     | الفقرات السابقة 1.2.5/ أو 8.3.6 أو 1.5.4.7 من التذييل 30 للوائح الراديو (WRC-97) | 2000.06.02   |               |
| N     | الفقرة 1.2.5/ من التذييل 30A للوائح الراديو                                      | 2000.06.03   |               |
| N     | الفقرة 3.6 من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2007.11.17   |               |
| N     | الفقرة 19.6 من التذييل 30B للوائح الراديو  | 2007.11.17   |               |
| N     | الفقرة 5.7 من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2007.11.17   |               |
| N     | الفقرة 8.8/ من التذييل 30B للوائح الراديو  | 2003.07.05   |               |
| N     | الفقرة 2.5 من القرار (Rev.WRC-97) 33   |              |               |



| الرمز | الشرح  | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| B     | يصنف نتيجة مؤقتة (موجب قواعد الإجراء السابقة بشأن الرقم 35.9 من لوائح الراديو) |              | 2003.07.05    |

| الرمز | الشرح     | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|-----------|--------------|---------------|
| –     | غير مدروس |              |               |

2.2.11.9 النتائج الواردة في العمود الفرعي 13A2: التطابق مع الإجراءات المتعلقة بالتنسيق مع إدارات أخرى أو التطابق مع خطة (عالمية أو إقليمية)

| الرمز | نتيجة مؤقتة بالنسبة إلى أحكام  | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| A     | الرقمين 1504 و 1505 من لوائح الراديو حين يكون كلاهما منطبقين   |              | 1998.12.31    |
| A     | الرقم 1504 أو 1505 من لوائح الراديو حين يكون واحد منهما فقط منطبقاً  |              | 1998.12.31    |
| A     | الرقم 32.11 من لوائح الراديو   | 1999.1.1     |               |
| A     | الرقم 34.11 في لوائح الراديو   | 1999.1.1     |               |
| A     | الفقرات السابقة 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (د) أو 9.3.6 أو 2.5.4.7 من التذييل 30 للوائح الراديو (WRC-97)          |              | 2000.06.02    |
| A     | الفقرات 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (د) أو 1.2.5 (هـ) من التذييل 30 للوائح الراديو                                 | 2000.06.03   |               |
| A     | الفقرات السابقة 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (هـ) أو 1.2.5 (د) أو 6.6 أو 7.7 من التذييل 30A للوائح الراديو (WRC-97) |              | 2000.06.02    |
| A     | الفقرات 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (د) أو 1.2.5 (هـ)، أو 6.6 أو 8.7 من التذييل 30A للوائح الراديو                 | 2000.06.03   |               |
| A     | الفقرتين 21.6 و 22.6 من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2007.11.17   |               |
| A     | الفقرة 9.8 (ب) من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2003.07.05   |               |
| A     | الفقرتين 3.5 و 4.5 من القرار 33 (Rev.WRC-97)   |              |               |

| الرمز | نتيجة غير مؤقتة بالنسبة إلى أحكام  | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| N     | الرقم 1504 و/أو 1505 من لوائح الراديو  |              | 1998.12.31    |
| N     | الرقم 32.11 من لوائح الراديو   | 1999.1.1     |               |
| N     | الرقم 34.11 من لوائح الراديو   | 1999.1.1     |               |
| N     | الفقرتين 3.5 و 4.5 من القرار 33 (Rev.WRC-97)   |              |               |
| N     | الفقرات السابقة 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (د) أو 9.3.6 أو 2.5.4.7 من التذييل 30 للوائح الراديو (WRC-97)          |              | 2000.06.02    |
| N     | الفقرات 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (د) أو 1.2.5 (هـ) من التذييل 30 للوائح الراديو                                 | 2000.06.03   |               |
| N     | الفقرات السابقة 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (هـ) أو 1.2.5 (د) أو 6.6 أو 7.7 من التذييل 30A للوائح الراديو (WRC-97) |              | 2000.06.02    |
| N     | الفقرتين 21.6 و 22.6 من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2007.11.17   |               |
| N     | الفقرة 9.8 (ب) من التذييل 30B للوائح الراديو   | 2003.07.05   |               |
| N     | الفقرات 1.2.5 (ب) أو 1.2.5 (ج) أو 1.2.5 (د) أو 1.2.5 (هـ)، أو 6.6 أو 8.7 من التذييل 30A للوائح الراديو                 | 2000.06.03   |               |

| الرمز | الشرح     | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|-----------|--------------|---------------|
| –     | غير مدروس |              |               |

## 3.2.11.9 النتائج الواردة في العمود الفرعي 13A3 بخصوص الفحص التقني

| الرمز | نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى أحكام   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| A     | الرقمين 1506 و 1509 من لوائح الراديو حين يكون كلاهما منطبقين               |              | 1998.12.31    |
| A     | الرقم 1506 أو 1509 من لوائح الراديو حين يكون واحد منهما فقط منطبقاً        |              | 1998.12.31    |
| A     | الرقم 32A.11 أو 33.11 من لوائح الراديو حين يكون واحد منهما فقط منطبقاً     | 1999.1.1     |               |
| A     | الفقرة 5.5 من القرار (Rev.WRC-97) 33                                       |              |               |
| A     | الفقرتين السابقتين 10.3.6 أو 3.5.4.7 من التذييل 30 للوائح الراديو (WRC-97) |              | 2000.06.02    |

| الرمز | نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى أحكام   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| N     | الرقم 1506 و/أو الرقم 1509 من لوائح الراديو                                |              | 1998.12.31    |
| N     | الرقمين 32A.11 أو 33.11 من لوائح الراديو                                   | 1999.1.1     |               |
| N     | الفقرة 5.5 من القرار (Rev.WRC-97) 33                                       |              |               |
| N     | الفقرتين السابقتين 10.3.6 أو 3.5.4.7 من التذييل 30 للوائح الراديو (WRC-97) |              | 2000.06.02    |

| الرمز | الشرح     | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|-----------|--------------|---------------|
| –     | غير مدروس |              |               |

## 4.2.11.9 النتائج الواردة في العمود الفرعي 13A4 بخصوص التطابق مع القرار (Rev.WRC-2000) 49

| الرمز | نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى أحكام                         | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| A     | الفقرتين 11 و 13 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-2000) 49 | 1997.11.22   |               |

| الرمز | نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى أحكام                     | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|--|--------------|---------------|
| N     | الفقرتين 11 و 13 من الملحق 1 بالقرار (Rev.WRC-2000) 49 | 1997.11.22   |               |

| الرمز | الشرح     | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-------|-----------|--------------|---------------|
| –     | غير مدروس |              |               |

## 12.9 المرفق 12: الإحالات إلى نتائج المكتب BR: الملاحظات والتواريخ

### 1.12.9 الإحالات إلى نتائج المكتب BR: الملاحظات والتواريخ المتعلقة ببطاقات التبليغ عن الخدمات للأرض

#### 1.1.12.9 إحالة إلى نتيجة تتعلق بحكم في لوائح الراديو أو بتبديل لهذه اللوائح أو بقرار لمؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية أو لاتفاق إقليمي

| الرمز  | الشرح  |
|--------|--|
| GE75   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي للإذاعة على الموجات الكيلومترية والمكثومترية (LF/MF) (الإقليمان 1 و3)، جنيف، 1975، أو إن الإدارة المبلغة قد طبقت بنجاح بخصوص هذا التخصيص الإجراءات المقررة في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي المبرم في جنيف، 1975. وطالما أن الأمر يتناول علاقات بين الأعضاء المتعاقدين، فإن كل تخصيصات التردد التي تحمل هذا الرمز تعتبر مستفيدة من الوضع القانوني نفسه، مهما يكن التاريخ المدون في حقل "تاريخ التسجيل في السجل الأساسي". |
| GE84   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط الإذاعة الصوتية على الموجات المتريّة (VHF) (الإقليم 1 وجزء من الإقليم 3)، جنيف، 1984، أو إن الإجراءات المفروضة في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، جنيف، 1984، قد طبقت عليه بنجاح.  |
| GE89   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط الإذاعة التلفزيونية على الموجات المتريّة والدسيمترية (VHF/UHF) في المنطقة الإذاعية الإفريقية والبلدان المجاورة، جنيف، 1989، أو إن الإجراءات المفروضة في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، جنيف، 1989، بصيغته المراجعة في المؤتمر RRC-06-Rev.GE89، قد طبقت عليه بنجاح.  |
| RJ81   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي للإذاعة على الموجات المكثومترية (MF) (الإقليم 2)، ريو دي جانيرو، 1981، أو إن الإجراءات المفروضة في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، ريو دي جانيرو، 1981، قد طبقت عليه بنجاح.   |
| RJ88   | يتطابق هذا التردد المخصص مع أحكام الاتفاق الإقليمي بشأن استعمال النطاق 1 605-1 705 kHz في الإقليم 2، ريو دي جانيرو، 1988.  |
| GE06A  | إن هذا التردد المخصص مطابق لخطة الإذاعة التماثلية التي اعتمدها المؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية المعني بتخطيط خدمة الإذاعة الرقمية في أجزاء من الإقليم 1 أو الإقليم 3 في نطاق الترددات 174-230 MHz و 470-862 MHz، جنيف، 2006.  |
| GE06D  | إن هذا التردد المخصص مطابق لخطة الإذاعة الرقمية التي اعتمدها المؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية المعني بتخطيط خدمة الإذاعة الرقمية في أجزاء من الإقليم 1 أو الإقليم 3 في نطاق الترددات 174-230 MHz و 470-862 MHz، جنيف، 2006.  |
| GE06L  | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق لقائمة التخصيصات القائمة للخدمات الأولية الأخرى للأرض التي اعتمدها المؤتمر الإقليمي للاتصالات الراديوية المعني بتخطيط خدمة الإذاعة الرقمية في أجزاء من الإقليم 1 أو الإقليم 3 في نطاق الترددات 174-230 MHz و 470-862 MHz، جنيف، 2006، أو إن الإجراءات المفروضة في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، جنيف، 1989، قد طبقت عليه بنجاح.  |
| 8.5    | إن هذا التردد المخصص هو موضوع نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى الرقم 31.11 من لوائح الراديو. ومع ذلك فهو مسجل في السجل الأساسي طبقاً لأحكام الرقم 5.8 من لوائح الراديو التي تنص على أنه إذا تسبب بتداخل ضار فعلاً لأي محطة يكون تخصيصها مطابقاً لأحكام لوائح الراديو، يكون على المحطة المعنية التي تستخدمه أن تقوم فوراً بإزالة هذا التداخل الضار بمجرد استلامها ما يفيد بوقوعه.   |
| RR---- | ينطبق على هذا التخصيص حكم لوائح الراديو الذي يبينه الرقم المذكور تلو هذا الرمز.  |
| ST61   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة المعتمدة في المؤتمر الأوروبي للإذاعة على الموجات المتريّة والدسيمترية (VHF/UHF)، ستوكهولم، 1961، بصيغته المراجعة في المؤتمر RRC-06-Rev.ST61، أو إن الإجراءات المفروضة في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، ستوكهولم، 1961، قد طبقت عليه بنجاح.   |
| X/GE75 | إن هذا التردد المخصص ليس مطابقاً للخطة المعتمدة في المؤتمر الإداري الإقليمي للإذاعة على الموجات الكيلومترية والمكثومترية (LF/MF) (الإقليمان 1 و3)، جنيف، 1975، كما أن الإدارة المبلغة لم تطبق بنجاح الإجراءات المنصوص عليها في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، جنيف، 1975. ولذلك فقد تم طبقاً لأحكام الفقرة 4.5.3 من المادة 4 من الاتفاق الإقليمي تسجيل هذا التخصيص في السجل الأساسي شريطة ألا يسبب هذا التخصيص تداخلاً ضاراً لتخصيصات التردد المطابقة للاتفاق.  |

| الرمز   | الشرح  |
|---------|--|
| X/RJ81  | إن هذا التردد المخصص ليس مطابقاً للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي للإذاعة على الموجات الهكثومترية (MF) (الإقليم 2)، ريو دي جانيرو، 1981، كما أن الإدارة المبلّغة لم تطبق بنجاح الإجراءات المنصوص عليها في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي، ريو دي جانيرو، 1981. وبعد أن أعادت الإدارة المبلّغة تقديم تخصيص التردد، وأُخْتُ على إعادة النظر فيه، تم تسجيل هذا التردد المخصص في السجل الأساسي شريطة ألا يسبب تداخلاً ضاراً لتخصيصات التردد المطابقة للاتفاق. (انظر الفقرة 4.5 من المادة 5 من الاتفاق الإقليمي، ريو دي جانيرو، 1981).  |
| X/---   | تم تفحص هذا التردد المخصص من حيث مطابقته لحكم أو مادة من لوائح الراديو أو لتعديل لها أو لقرار أو اتفاق إقليمي وصيغت بخصوصه نتيجة غير مؤاتية. ويذكر تلو هذا الرمز الحكم أو المادة أو التعديل أو القرار أو الاتفاق الإقليمي المعني.  |
| AP27/60 | أثناء تفحص بطاقة التبليغ المتعلقة بهذا التردد المخصص لوحظ أنه إما أن قدرة الذروة تتجاوز حد القدرة المعين في الرقم 60/27 من التعديل 27 للوائح الراديو، أو إن القدرة الفعّالة المشعة المتوسطة هي التي تتجاوز الحدود المعينة في الرقم 61/27. ومع ذلك فقد صيغت نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى الرقم 65/27، حيثما يناسب، ودون التخصيص في السجل الأساسي مع نتيجة مؤاتية بالنسبة إلى الرقمين 39A.11 أو 39B.11 من لوائح الراديو. واسترعى انتباه الإدارة المبلّغة إلى أحكام الأرقام من 62/27 إلى 64/27. وإذا استلم المكتب BR شكاوى من إدارة ما تعاني من تداخل ضار عند استعمالها التردد المذكور طبقاً للأحكام المناسبة في خطة التعيين، فإنه سوف يدرس الموضوع وسيعيد تفحص نتيجته السابقة، إذا دعت الحاجة إلى ذلك. |
| GE85M   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط الخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران على الموجات الهكثومترية (MF) (الإقليم 1) (جنيف، 1985)، أو أن الإجراءات المنصوص عليه في المادة 4 أو في المادة 6 من الاتفاق الإقليمي الذي تبناه هذا المؤتمر قد طبق عليه بنجاح.   |
| GE85N   | إن هذا التردد المخصص هو إما مطابق للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط خدمة الملاحة الراديوية البحرية (منارات راديوية) في المنطقة البحرية الأوروبية (جنيف، 1985)، أو إن الإجراءات المنصوص عليه في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي الذي تبناه هذا المؤتمر قد طبق عليه بنجاح، وإما أنه قد صيغت بخصوصه نتيجة مؤاتية تبعاً للتفحص المشار إليه في المادة 6 من نفس الاتفاق.  |
| RS716   | إن هذا التردد المخصص يخضع لأحكام الملاحظة 2 من الفقرة 1 للقرار (Rev.WRC-2000) 716، الذي سمح بتبليغ المحطات النموذجية طبقاً لأحكام الرقم 17.11 من لوائح الراديو في نطاقات التردد التي يحكمها هذا القرار حتى 1 يناير 2000.   |
| X/AP26  | ليس لهذا التردد المخصص أي تعيين مقابل في خطة التعيين للخدمة المتنقلة للطيران (OR) الواردة في التعديل 26 للوائح الراديو. وترد النتيجة المتعلقة بالشروط المحددة في الفقرة 4 د) من القسم II في الجزء III في حقل "الفحص التقني".   |
| X/GE85M | إن هذا التردد المخصص ليس مطابقاً للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط الخدمة المتنقلة البحرية وخدمة الملاحة الراديوية للطيران على الموجات الهكثومترية (MF) (الإقليم 1) (جنيف، 1985). إن هذا التخصيص لم يطبق عليه إجراء التشاور المنصوص عليه في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي الذي تبناه هذا المؤتمر أو أن هذا الإجراء لم ينفذ بنجاح. وليس لهذا التخصيص الحق في أي حماية من التخصيصات المطابقة للخطة ويجب ألا يسبب أي تداخل ضار بهذه التخصيصات.   |
| X/GE85N | إن هذا التردد المخصص ليس مطابقاً للخطة التي تبناها المؤتمر الإداري الإقليمي لتخطيط خدمة الملاحة الراديوية البحرية (المنارات الراديوية) في المنطقة البحرية الأوروبية (جنيف، 1985)، وإن إجراء التشاور المنصوص عليه في المادة 4 من الاتفاق الإقليمي الذي تبناه المؤتمر لم يطبق أو لم ينفذ بنجاح.  |

## 2.1.12.9 ملاحظات تتعلق بالنتائج

| الرمز | الشرح   |
|-------|---|
| H     | سيتم تشغيل هذا التخصيص شريطة ألا يسبب تداخلاً ضاراً أو يطلب حماية من التخصيصات الموجودة أو المخطط لها المطابقة للخطة المعنية المشار إليها بعد الرمز X في بند العمود 13B1 (الإحالة إلى نتيجة) الخاص بهذا التخصيص، أو من تخصيصات الإدارات التي لم يبلغ بشأنها عن اكتمال التنسيق بنجاح والمبينة في البند 11 (معلومات التنسيق) بعد الإحالة إلى الأحكام ذات الصلة. |

| الرمز | الشرح   |
|-------|---|
| Q     | صيغت النتيجة المؤاتية بخصوص هذا التخصيص بالنسبة إلى الرقم 32.11 من لوائح الراديو، استناداً إلى المعلومات الخاصة بالخطوة الأرضية المقدمة إلى المكتب BR طبقاً لأحكام الرقم 9.11 من لوائح الراديو (بعد 31 ديسمبر 1998) أو الرقم 1488 من لوائح الراديو (قبل 1 يناير 1999). ويمكن للمكتب BR أن يعيد النظر في النتيجة إذا استلم تعليقاً من إدارة أخرى، خلال ثلاث سنوات بعد تاريخ التبليغ عن هذا التخصيص، يبين أن التخصيص المعني كان مدرجاً في إجراء تنسيق بادرت إليه هذه الإدارة الأخيرة تنفيذاً للأرقام 15.9، 17.9 (1107 سابقاً) و/أو 17A.9 فيما يخص محطاتها الأرضية، وأنه لم يوافق عليه أو تمت الموافقة عليه بخصائص تقنية مختلفة. |
| R     | طبقاً لأحكام جدول توزيع نطاقات التردد، والتعديل أو القرار المبين في الإحالة إلى نتيجة، فإن هذا التخصيص يشغل شريطة ألا يسبب تداخلاً ضاراً، أو في حالة الرقم 316A.5 من لوائح الراديو، ألا يسبب تداخلاً غير مقبول لمحطات خدمة (خدمات) خاصة في الإقليم (الأقاليم) أو البلدان التي تنطبق فيها الإحالة إلى نتيجة.   |
| S     | بما أن الخدمة المبينة في صنف المحطة هي خدمة ثانوية (الرقم 28.5 من لوائح الراديو)، فإن هذا التخصيص لن يؤخذ بالحسبان عند تفحص تخصيص يتعلق بخدمة أولية بالنسبة إلى أحكام المادة 11 من لوائح الراديو.   |
| V     | طبقاً لأحكام الرقم 8.23 من لوائح الراديو، يتمتع هذا التردد المخصص بوضع قانوني أدنى بالنسبة إلى تخصيصات الخدمة الإذاعية في المنطقة المدارية، وضمن النطاقات الواردة في الرقم 6.23 من لوائح الراديو.   |
| X     | كان ينبغي نقل هذا التخصيص إلى تردد آخر طبقاً لإجراء نقل تقرر في مؤتمر للاتصالات الراديوية. ولم تقم الإدارة المعنية بهذا النقل وبالتالي احتفظ بهذا التخصيص في السجل الأساسي بدون تاريخ في حقل تاريخ الاعتراف (تاريخ التسجيل في السجل الأساسي) على سبيل الإعلام فقط.  |
| Y     | تنفيذاً للأحكام المحال إليها في الإحالة إلى نتيجة، لا يؤخذ هذا التخصيص بالحسبان عند تفحص تخصيصات طبقاً لأحكام المادة 11 من لوائح الراديو. ولقد سجل هذا التخصيص في السجل الأساسي أو احتفظ به في السجل على سبيل الإعلام فقط.  |

### 3.1.12.9 النتيجة: (التاريخ المتعلق بإعادة النظر)

| الرمز  | الشرح   |
|--------|---|
| A/.... | إن هذا التخصيص مسجل بصفة مؤقتة طبقاً للرقم 47.11 من لوائح الراديو قبل وضعه في الخدمة. وإذا لم تؤكد الإدارة المبلّغة وضعه في الخدمة في التاريخ المبين تلو هذا الرمز فإن التخصيص سوف يلغى من السجل الأساسي. |
| C/.... | يجوز استخدام هذا التردد المخصص حتى التاريخ المبين تلو هذا الرمز.  |
| D/.... | تم إعلام المكتب BR بأن استخدام هذا التخصيص، الذي كان معلقاً، سيستأنف في التاريخ المبين أمام هذا الرمز. وفي هذا التاريخ سيعاد النظر في الحالة.   |
| F/.... | سيعاد النظر في هذا التخصيص في التاريخ المبين تلو هذا الرمز، طبقاً لأحكام لوائح الراديو التي تنطبق على نطاق الترددات الذي يقع فيه هذا التخصيص (مثل الرقم 41.11 من لوائح الراديو).                          |

### 2.12.9 الإحالات إلى نتائج المكتب BR: الملاحظات والتواريخ المتعلقة ببطاقات التبليغ عن الخدمات الفضائية

### 1.2.12.9 إحالة إلى نتيجة واردة في العمود 13B1 تتعلق بحكم في لوائح الراديو أو بتعديل لهذه اللوائح أو بقرار لمؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية أو لاتفاق إقليمي

| الرمز  | الإحالة إلى حكم في لوائح الراديو أو إلى تعديل لهذه اللوائح أو إلى قرار لمؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية أو لاتفاق إقليمي   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|--------|--|--------------|---------------|
| RR1560 | إن هذا التردد المخصص هو موضوع نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى الرقم 1503 من لوائح الراديو. وطبقاً لحكم الرقم 1560 من لوائح الراديو، إذا تسبب هذا التخصيص فعلاً بتداخل ضار لأي محطة تخصيصها مطابق لأحكام لوائح الراديو، يكون على المحطة المعنية أن تزيل فوراً هذا التداخل الضار، بمجرد استلامها ما يفيد بوقوعه.  |              | 1998.12.31    |
| 8.5    | إن هذا التردد المخصص هو موضوع نتيجة غير مؤاتية بالنسبة إلى الرقم 31.11 من لوائح الراديو. وطبقاً لحكم الرقم 5.8 من لوائح الراديو، إذا تسبب هذا التخصيص فعلاً بتداخل ضار لأي محطة تخصيصها مطابق لأحكام لوائح الراديو، يكون على الإدارة المعنية أن تزيل فوراً هذا التداخل الضار، بمجرد استلامها ما يفيد بوقوعه. | 1999.1.1     |               |

| الرمز                           | الإحالة إلى حكم في لوائح الراديو أو إلى تذييل لهذه اللوائح أو إلى قرار لمؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية أو لاتفاق إقليمي   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|---------------------------------|--|--------------|---------------|
| RR1544<br>RR1559                | إن هذا التردد المخصص لمحة فضائية للاتصال الراديوي قد سجل في السجل الأساسي طبقاً لأحكام الرقم 1544 من لوائح الراديو. وطبقاً لأحكام الرقم 1559 من لوائح الراديو، إذا تسبب هذا التخصيص فعلاً في تداخل ضار لاستقبال أي محطة فضائية للاستقبال الراديوي سبق أن سجل لها تخصيص تردد في السجل الأساسي إثر نتيجة مؤقتة بالنسبة إلى أرقام لوائح الراديو 1503 أو 1504 أو 1505 أو من 1506 إلى 1508 أو من 1509 إلى 1512، حسب الحالة، يجب على المحطة التي تستخدم هذا التردد المخصص أن تزيل فوراً هذا التداخل الضار، بمجرد استلامها ما يفيد بوقوعه. وقد استرعى انتباه الإدارة المبلغة إلى هذه الأحكام. | 1998.12.31   |               |
| 11.41                           | إن هذا التردد المخصص قد سجل في السجل الأساسي طبقاً لأحكام الرقم 41.11 من لوائح الراديو. وإذا تسبب هذا التخصيص فعلاً بتداخل ضار لأي تخصيص مسجل كان السبب في النتيجة غير المؤاتية، يجب على المحطة التي تستخدم هذا التردد المخصص أن تزيل فوراً هذا التداخل الضار، بمجرد استلامها ما يفيد بوقوعه.  | 1999.1.1     |               |
| A30#4.1.18<br>A30#4.2.21A       | إن هذا التردد المخصص قد أدخل مؤقتاً في قائمة الإقليم 1 والإقليم 3 أو في خطة الإقليم 2 طبقاً للفقرة 18.1.4 أو 21A.2.4 من التذييل 30 للوائح الراديو على التوالي. وتطبق أحكام الفقرات من 18.1.4 مكرراً إلى 20.1.4 أو من 21B.2.4 إلى 21D.2.4 من التذييل 30 للوائح الراديو، حسب الاقتضاء.   | 2000.06.03   |               |
| A30A#4.1.18<br>A30A#4.2.21<br>A | إن هذا التردد المخصص قد أدخل مؤقتاً في قائمة وصلات التغذية للإقليم 1 والإقليم 3 أو في خطة وصلات التغذية للإقليم 2 طبقاً للفقرة 18.1.4 أو 21A.2.4 من التذييل 30A للوائح الراديو على التوالي. وتطبق أحكام الفقرات من 18.1.4 مكرراً إلى 20.1.4 أو من 21B.2.4 إلى 21D.2.4 من التذييل 30A للوائح الراديو، حسب الاقتضاء.   | 2000.06.03   |               |
| 30B#6.25                        | إن هذا التردد المخصص قد أدخل مؤقتاً في القائمة طبقاً للفقرة 25.6 من التذييل 30B للوائح الراديو. وتطبق أحكام الفقرات من 26.6 إلى 29.6 من التذييل 30B للوائح الراديو.  | 2007.11.17   |               |
| RR----                          | إن حكم لوائح الراديو المبين بالرقم الذي يلي هذا الرمز ينطبق على التخصيص أو التسجيل المعني.   | 1998.12.31   |               |
| ---.                            | إن حكم لوائح الراديو المبين بالرقم الموجود في هذا الرمز ينطبق على التخصيص أو التسجيل المعني.   | 1999.1.1     |               |
| RS4/1.1                         | إن الإدارة المسؤولة عن هذا التخصيص لم ترسل ردها على استشارة المكتب BR بموجب الفقرة 1.1 في القرار (Rev.Orb-88) 4، وبالتالي، يعتبر التخصيص المعني أنه قد تم التحلي عنه نهائياً.  |              |               |
| ART--                           | إن مادة لوائح الراديو المبين رقمها بعد هذا الرمز تنطبق على التخصيص أو التسجيل المعني.  |              |               |
| RS---                           | إن قرار لوائح الراديو المبين رقمه بعد هذا الرمز ينطبق على التخصيص أو التسجيل المعني.   |              |               |
| AP--                            | إن تذييل لوائح الراديو المبين رقمه بعد هذا الرمز ينطبق على التخصيص أو التسجيل المعني.  |              |               |
| X/RR----                        | لقد تم تفحص هذا التردد المخصص من حيث مطابقته لحكم أو مادة في لوائح الراديو أو لتذييل لها أو لقرار أو لاتفاق إقليمي، وصيغت نتيجة غير مؤاتية. ويذكر تلو هذا الرمز الحكم أو المادة.   | 1998.12.31   |               |
| X/--.                           | لقد تم تفحص هذا التردد المخصص من حيث مطابقته لحكم أو مادة في لوائح الراديو أو لتذييل لها أو لقرار أو لاتفاق إقليمي، وصيغت نتيجة غير مؤاتية. ويذكر تلو هذا الرمز الحكم أو المادة المعنيان.  | 1999.1.1     |               |



| الرمز           | الإحالة إلى حكم في لوائح الراديو أو إلى تذييل لهذه اللوائح أو إلى قرار لمؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية أو لاتفاق إقليمي  | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|-----------------|---|--------------|---------------|
| X/RS----        | لقد تم تفحص هذا التردد المخصص من حيث مطابقته لحكم أو مادة في لوائح الراديو أو لتذييل لها أو لقرار أو لاتفاق إقليمي، وصيغت نتيجة غير مؤاتية. ويذكر تلو هذا الرمز القرار المعني.  |              |               |
| X/AP----        | لقد تم تفحص هذا التردد المخصص من حيث مطابقته لحكم أو مادة في لوائح الراديو أو لتذييل لها أو لقرار أو لاتفاق إقليمي، وصيغت نتيجة غير مؤاتية. ويذكر تلو هذا الرمز التذييل المعني.   |              |               |
| X/ROP<br>RCV4.4 | هذا التردد المخصص لا يمكن استلامه وفقاً للفقرة 4.4 من القواعد الإجرائية بعنوان "القواعد المتعلقة القواعد المتعلقة بقبول استلام بطاقات التبليغ المطبقة عموماً على جميع التخصيصات المقدمة إلى مكتب الاتصالات الراديوية تطبيقاً لإجراءات لوائح الراديو المتعلقة بالخدمات بالفضائية". |              |               |

## 2.2.12.9 ملاحظات واردة في العمود الفرعي 13B2 تتعلق بالنتائج

| الشفرة | ملاحظات تتعلق بالنتائج  | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|--------|---|--------------|---------------|
| B      | تختلف خصائص التخصيص المبلغ عنها عن تلك التي للتخصيص ذي الصلة المدرج في الخطة. وتطبيقاً للقواعد الإجرائية المتعلقة بالفقرة 1.2.5 (د) من التذييلين 30 و 30A للوائح الراديو، تستند النتيجة إلى تقييم مقارن مؤاتٍ لمستوى التداخل بين التخصيص المبلغ عنه والتخصيصات المدرجة في الخطة وفي القائمة، وللخدمات الأخرى التي تتقاسم نفس نطاقات التردد لأنها كانت موجودة أثناء لحظة الفحص.  | 2002.12.01   |               |
| C      | تطبيقاً للقواعد الإجرائية المتعلقة بالفقرة 1.1.5 من التذييل 30A للوائح الراديو، لم يأخذ المكتب بالحسبان قيمة التحكم بالقدرة التي قدمتها الإدارة المسؤولة بموجب البند 5.ط.8.C ونشرت تحت القسم I-S الخاص بالشبكة المعنية. وبمجرد إتاحة برمجيات حساب التحكم بالقدرة (POWCON)، سيقوم المكتب بحساب زيادة القدرة المسموح بها الخاصة بالتخصيصات المعنية وإبلاغ نتائج الحسابات إلى الإدارة المبلغة.   | 2003.06.01   |               |
| H      | سيتم تشغيل هذا التخصيص شريطة ألا يسبب تداخلاً ضاراً أو يطلب حماية من تخصيصات الإدارات المبينة في عمود "الإدارة" من جدول التنسيق A6/A5 بعد الإحالة إلى الأحكام المناسبة في لوائح الراديو.  |              |               |
| K      | هذا التردد المخصص لوصلة بين السواتل لمحطة فضائية مستقرة بالنسبة إلى الأرض على اتصال بمحطة فضائية غير مستقرة بالنسبة إلى الأرض، لا يأخذه المكتب BR بالحسبان عندما يجري تفحصه بموجب الرقم 32.11 من لوائح الراديو.   |              |               |
| P      | إن النتيجة المؤاتية بشأن هذا التخصيص بالنسبة إلى الرقم 32.11 من لوائح الراديو لا تخص إلا مطابقته لإجراء التنسيق بموجب أرقام لوائح الراديو 15.9 و 17.9 و 17A.9، لأن تخصيص المحطة الفضائية المصاحبة كان قد سجل بنتيجة غير مؤاتية بموجب الرقم 36.11 من لوائح الراديو (المشغل طبقاً للرقم 4.4 من لوائح الراديو). وليس لهذا التخصيص وضع قانوني معترف به في سياق تنسيق الشبكة الفضائية (أرقام لوائح الراديو 7.9 و 9.9 (حيثما تنطبق) و 12.9 و 13.9). |              |               |
| R      | طبقاً لأحكام جدول توزيع نطاقات التردد الذي يحيل إليه العمود 13B1، فإن هذا التخصيص يمكن تشغيله في نطاق تردد خاص، شريطة ألا يسبب تداخلاً ضاراً بخدمة أخرى أو بمحطة أخرى تابعة لنفس الخدمة أو ألا يطلب حماية من تداخل ضار تسببه هذه الخدمة الأخرى أو هذه المحطة الأخرى التابعة لنفس الخدمة في كامل الإقليم أو في بعض البلدان.  |              |               |

| الشفرة | ملاحظات تتعلق بالنتائج   | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|--------|--|--------------|---------------|
| S      | بما أن الخدمة المبنية في العمود C4a هي خدمة ثانوية (الرقم 420 من لوائح الراديو) أو ملزمة بألا تسبب تداخلاً ضاراً (الرقم 435 من لوائح الراديو)، فإن هذا التخصيص لا يؤخذ بالحسبان، عند تفحص تخصيص يعود إلى خدمة أولية، بالنسبة إلى أحكام المادة السابقة 13 من لوائح الراديو. |              | 1998.12.31    |
| S      | بما أن الخدمة المبنية في العمود C4a هي خدمة ثانوية (الرقم 28.5 من لوائح الراديو) أو ملزمة بألا تسبب تداخلاً ضاراً (الرقم 43.5 من لوائح الراديو)، فإن هذا التخصيص لا يؤخذ بالحسبان عند تفحص تخصيص يعود إلى خدمة أولية، بالنسبة إلى أحكام المادة 11 من لوائح الراديو.        | 1999.1.1     |               |
| T      | إن هذا التردد المخصص لا يخضع إلى إجراء تنسيق، وهو مدرج في النشرة CR/C على سبيل الإعلام فقط.  | 1999.1.1     |               |
| Y      | تنفيذاً للأحكام المحال إليها في العمود 13B1، لا يؤخذ هذا التخصيص (أو هذا التسجيل) بالحسبان عند تفحص الترددات المخصصة طبقاً لأحكام المادة السابقة 13 من لوائح الراديو. وقد تم تسجيل هذا التخصيص أو الاحتفاظ به في السجل الأساسي على سبيل الإعلام فقط.                       |              | 1998.12.31    |
| Y      | تنفيذاً للأحكام المحال إليها في العمود 13B1، لا يؤخذ هذا التخصيص (أو هذا التسجيل) بالحسبان عند تفحص الترددات المخصصة وفقاً لأحكام المادة 11 من لوائح الراديو. وقد تم تسجيل هذا التخصيص أو الاحتفاظ به في السجل الأساسي على سبيل الإعلام فقط.                               | 1999.1.1     |               |

### 3.2.12.9 النتيجة الواردة في العمود 13B3-التاريخ المتعلق بإعادة النظر الواجب إجراؤها

| الشفرة | نمط التاريخ المتعلق بإعادة النظر الواجب إجراؤها  | الاستعمال من | الاستعمال إلى |
|--------|--|--------------|---------------|
| A      | إن هذا التخصيص مسجل بصفة مؤقتة طبقاً للرقم 1553 من لوائح الراديو وذلك قبل أن يوضع في الخدمة. وإذا لم تؤكد الإدارة المبلغة وضعه في الخدمة في التاريخ المبين في العمود "d_fdg_rev" فإن التخصيص سوف يلغى. |              | 1998.12.31    |
| A      | إن هذا التخصيص مسجل في السجل الأساسي بصفة مؤقتة وذلك قبل أن يوضع في الخدمة. وإذا لم تؤكد الإدارة المبلغة وضعه في الخدمة في التاريخ المبين في العمود "d_fdg_rev" فإن التخصيص سوف يلغى.                  | 1999.1.1     |               |
| C      | لتخزين الموعد النهائي لاستعمال زمرة من التخصيصات بعد أن تكون قد وضعت في الخدمة (مثلاً بعد انقضاء 15 سنة للتخصيصات الموضوعة في الخدمة والمدرجة في القائمة في حالة قوائم التذييلين 30 و 30A).            | 2006.10.01   |               |
| D      | تم إعلام المكتب BR أن استخدام هذا التخصيص، الذي كان معلقاً، سيستأنف في التاريخ المبين أمام هذا الرمز في العمود "d_fdg_rev". وفي هذا التاريخ سيعاد النظر في الحالة.                                     |              | 2013.09.30    |
| D      | عُلق استخدام هذا التخصيص طبقاً لأحكام لوائح الراديو. وإذا لم تؤكد الإدارة المبلغة وضعه في الخدمة في التاريخ المبين في العمود "d_fdg_rev" فإن التخصيص سوف يلغى.   | 2013.10.01   |               |
| F      | سيعاد النظر في هذا التخصيص في التاريخ المبين في العمود "d_fdg_rev"، طبقاً لأحكام لوائح الراديو التي تنطبق على نطاق الترددات الذي يقع فيه هذا التخصيص.  |              |               |



## 13.9 المرفق 13: شفرات طبيعة الخدمة

## 1.13.9 جدول شفرات طبيعة الخدمة لخدمات الأرض

| شفرة طبيعة الخدمة | شرح الشفرة   |
|-------------------|--|
| AS                | محطة تستخدم أنظمة تكيفية                                   |
| AX                | محطة ثابتة تستعمل لإرسال معلومات الطيران (من 1 يناير 1999) |
| CO                | محطة مفتوحة حصراً للمراسلات الرسمية                        |
| CP                | محطة مفتوحة للمراسلات العمومية                             |
| CR                | محطة مفتوحة للمراسلات العمومية المقيّدة                    |
| CV                | محطة مفتوحة حصراً لمراسلات وكالة خاصة                      |
| FS                | محطة برية منشأة فقط من أجل سلامة الحياة البشرية            |
| HP                | محطة ثابتة تستخدم منصة عالية الارتفاع                      |
| MX                | محطة ثابتة تستخدم لإرسال معلومات الأرصاد الجوية            |
| OT                | محطة مفتوحة حصراً للحركة التشغيلية للخدمة المعنية          |
| PX                | محطة ثابتة تستخدم لإرسالات الصحافة                         |
| RC                | منار راديوي لا اتجاهي                                      |
| RD                | منار راديوي اتجاهي   |
| RG                | محطة قياس زوايا الاتجاه راديويّاً                          |
| RT                | منار راديوي دوار   |
| SP                | محطة للاستخدام المنفعل في خدمة مساعدات الأرصاد الجوية      |
| ST                | محطة ثابتة تستخدم الانتثار التروبوسفيري                    |

## 2.13.9 جدول شفرات طبيعة الخدمة للخدمات الفضائية

| شفرة طبيعة الخدمة | شرح الشفرة  |
|-------------------|---|
| CO                | محطة مفتوحة حصراً للمراسلات الرسمية               |
| CP                | محطة مفتوحة للمراسلات العمومية                    |
| CR                | محطة مفتوحة للمراسلات العمومية المقيّدة           |
| CV                | محطة مفتوحة حصراً لمراسلات وكالة خاصة             |
| FS                | محطة برية تنشأ خصيصاً لسلامة الحياة البشرية       |
| OT                | محطة مفتوحة حصراً للحركة التشغيلية للخدمة المعنية |

### 14.9 المرفق 14: شفرة طريقة قياس القدرة لكل صنف من أصناف الإرسال

- X قدرة الذروة: هي متوسط القدرة التي يقدمها مرسل يعمل في ظروف التشغيل العادية إلى خط تغذية هوائي الإرسال، أثناء دورة تردد راديوي واحدة عند الاتساع الأقصى لغلاف التشكيل.
- Y القدرة المتوسطة: هي متوسط القدرة التي يقدمها مرسل يعمل في ظروف التشغيل العادية إلى خط تغذية هوائي الإرسال، محسوبة أثناء فاصل زمني طويل نسبياً بالنسبة إلى دور مكونة التشكيل ذات التردد الأدنى.
- Z قدرة الموجة الحاملة: هي متوسط القدرة التي يقدمها إلى خط تغذية هوائي الإرسال مرسل أثناء دورة تردد راديوي واحدة في غياب التشكيل.

تقابل الشفرات في هذا الجدول المواضع الأول والثاني والثالث من شفرة صنف الإرسال (انظر المرجع: RDD 0351).

| الرقم | الشفرة في الموضع 1 | الشفرة في الموضع 2 | الشفرة في الموضع 3 | نمط القدرة | ملاحظات         |
|-------|--------------------|--------------------|--------------------|------------|-----------------|
| 1     | N                  | 0                  | N                  | Z          |                 |
| 2     | A                  | 1                  | أيًا كانت          | X          |                 |
| 3     | A                  | 3                  | E                  | Z          | فقط من أجل BC   |
| 4     | A                  | 2, 3, 7, 8, 9, X   | أيًا كانت          | Y          | ما عدا الحالة 3 |
| 5     | B, C, J, R         | أيًا كانت          | أيًا كانت          | X          |                 |
| 6     | D, F, G, H         | أيًا كانت          | أيًا كانت          | Y          |                 |
| 5     | K, L, M, P, Q, V   | أيًا كانت          | أيًا كانت          | X          |                 |
| 8     | W                  | أيًا كانت          | أيًا كانت          | X          |                 |
| 9     | X                  |                    |                    | X أو Y     |                 |

القسم 10

الفهرس المرجعي لعناصر البيانات

الصفحة

|     |  |      |
|-----|--|------|
| 585 | ..... <u>المقدمة</u>   | 0.10 |
| 585 | ..... <u>عناصر البيانات لخدمة الأرض، مرتّبة حسب تسلسل رقمها المرجعي في القاموس RDD</u>             | 1.10 |
| 591 | ..... <u>زمر البيانات وعناصر البيانات لخدمات الأرض، مرتّبة حسب ترتيبها الهجائي (الإنكليزي)</u>     | 2.10 |
| 596 | ..... <u>عناصر البيانات للخدمات الفضائية، مرتّبة حسب تسلسل رقمها المرجعي في القاموس RDD</u>        | 3.10 |
| 604 | ..... <u>زمر البيانات وعناصر البيانات للخدمات الفضائية، مرتّبة حسب ترتيبها الهجائي (الإنكليزي)</u> | 4.10 |
| 611 | ..... <u>الأرقام التي حذفت من القاموس RDD في النسخ المراجعة للتوصية ITU-R SM.1413</u>              | 5.10 |

## 0.10 المقدمة

يقدم هذا القسم فهرس تساعد على تعريف رقمي الصفحة والفقرة اللتين ترد فيهما تعريفات هذا العنصر أو ذاك من عناصر البيانات.

يوجد أربعة فهرس يقدم كل منها معلومات مختلفة في واحد من شكلين مختلفين، كما هو محدد في الجدول التالي.

| الفهرس | المحتوى  | التابع   | خدمة فضائية/للأرض |
|--------|--|--|-------------------|
| 1.10   | زمر البيانات وعناصر البيانات والعلاقات                                   | الرقم المرجعي في القاموس RDD                     | للأرض             |
| 2.10   | زمر البيانات وعناصر البيانات   | الترتيب الهجائي لزمرة البيانات/اسم عنصر البيانات | للأرض             |
| 3.10   | زمر البيانات وعناصر البيانات والعلاقات                                   | الرقم المرجعي في القاموس RDD                     | فضائية            |
| 4.10   | زمر البيانات وعناصر البيانات   | الترتيب الهجائي لزمرة البيانات/اسم عنصر البيانات | فضائية            |
| 5.10   | الأرقام التي حذفت من القاموس RDD في النسخ المراجعة للتوصية ITU-R SM.1413 |  |                   |

**ملاحظة:** تظهر الصفوف في الجدولين 1.10 و 3.10 متتالية حسب تسلسل الرقم المرجعي في القاموس RDD. وبما أن بعض عناصر البيانات قد ألغيت أثناء عملية تطوير القاموس RDD، فإن تسلسل الأرقام ليس مستمراً بالكامل.

وتمكن هذه الفهارس من تحديد أسماء عناصر البيانات من أرقامها المرجعية في القاموس RDD والعكس بالعكس.

ويبين عمود "نمط البيانات" نمط عنصر البيانات في كل صف بالرموز، حيث  $G =$  زمرة بيانات و  $I =$  عنصر بيانات و  $R =$  علاقة.

## 1.10 عناصر البيانات لخدمة الأرض، مرتبة حسب تسلسل رقمها المرجعي في القاموس RDD

| الرقم RDD    | الصفحة | الفقرة | نمط البيانات | زمرة البيانات                          | عناصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|--------------|--|--|
| 0001         | 166    | 3.33   | G            | Three Dimensional Zone                 |  |
| 0002         |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0003         | 166    | 3.33   | I            | Three Dimensional Zone                 | Maximum Operating Height   |
| 0004         | 166    | 3.33   | I            | Three Dimensional Zone                 | Minimum Operating Height   |
| 0005-0009    |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0010         | 96     | 3.1    | G            | Administration                         |  |
| 0011         | 96     | 3.1    | I            | Administration                         | Code   |
| 0012         | 96     | 3.1    | I            | Administration                         | Name   |
| 0013         | 96     | 3.1    | I            | Administration                         | Official Postal Address  |
| 0014         | 96     | 3.1    | I            | Administration                         | Official Telex Address   |
| 0015         | 96     | 3.1    | R            | Administration                         | An Administration may have obtained rights associated with one or more Plan Entries                                  |
| 0016         | 96     | 3.1    | R            | Administration                         | An Administration may notify one or more Signal Configurations   |
| 0017         | 96     | 3.1    | R            | Administration                         | An Administration may be party to one or more Coordination Agreements  |
| 0018         | 170    | 3.37   | R            | Geographical Area                      | A Geographical Area may be a valid area for one or more Correspondence Addresses                                     |
| 0019         | 170    | 3.37   | R            | Geographical Area                      | A Geographical Area may contain one or more Broadcast Allotment Areas  |
| 0020         | 170    | 3.37   | R            | Geographical Area                      | A Geographical Area may be attributed one or more Plan Entries   |
| 0021-0031    |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0032         | 167    | 3.34   | G            | Aeronautical Zone                      |  |
| 0033         | 167    | 3.34   | I            | Aeronautical Zone                      | Code   |
| 0034         |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0035         | 114    | 3.9    | G            | Antenna                                |  |
| 0036         |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0037         | 114    | 3.9    | I            | Antenna                                | Geographical Coordinates   |
| 0038         | 114    | 3.9    | I            | Antenna                                | Mast Identification  |
| 0039         | 114    | 3.9    | R            | Antenna                                | An Antenna must be located at a single Site  |
| 0040         | 113    | 3.8    | R            | Site                                   | A Site must be located within a single Geographical Area   |
| 0041         | 113    | 3.8    | R            | Site                                   | A Site must be located within a boundary defined for a single Broadcast Allotment Area                               |
| 0042 to 0053 |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0054         | 133    | 3.19   | R            | Antenna Radiation Pattern Augmentation | An Antenna Radiation Pattern Augmentation must modify the radiation pattern for a single Type B Transmitting Antenna |
| 0055 to 0059 |        |        |              |  | RDD reference number(s) not allocated  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                    | عصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|----------------------------------|---|
| 0060         | 124    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Vertically Polarized Component Horizontal Attenuation Pattern   |
| 0061 to 0063 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0064         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Vision Carrier Nominal Frequency  |
| 0065         | 153    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Vision Carrier Frequency Offset Code  |
| 0066         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Vision To Sound Power Ratio   |
| 0067         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may use a single Colour System   |
| 0068         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may use a single Television System   |
| 0069         | 169    | 3.36   | G               | Circular Zone                    |   |
| 0070         | 169    | 3.36   | I               | Circular Zone                    | Centre Geographical Coordinates   |
| 0071         | 169    | 3.36   | I               | Circular Zone                    | Radius  |
| 0072 to 0076 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0077         | 143    | 3.26   | G               | Colour System                    |   |
| 0078         | 143    | 3.26   | I               | Colour System                    | Code  |
| 0079         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0080         | 143    | 3.26   | R               | Colour System                    | A Colour System may be available to one or more Television Systems                                      |
| 0081         | 143    | 3.26   | R               | Colour System                    | A Colour System may be used by one or more Signal Configurations  |
| 0082         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0083         | 166    | 3.33   | I               | Three Dimensional Zone           | Altitude Radius Reduction   |
| 0084 to 0087 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0088         | 98     | 3.2    | G               | Coordination Agreement           |   |
| 0089         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0090         | 98     | 3.2    | I               | Coordination Agreement           | Status Code   |
| 0091         | 98     | 3.2    | R               | Coordination Agreement           | A Coordination Agreement must be in respect of a single Signal Configuration                            |
| 0092         | 98     | 3.2    | R               | Coordination Agreement           | A Coordination Agreement must be reached with a single Administration                                   |
| 0093         | 99     | 3.3    | G               | Correspondence Address           |   |
| 0094         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | Code  |
| 0095         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | Postal Address  |
| 0096         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | Telex Address   |
| 0097         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address           | A Correspondence Address must have validity in one or more Geographical Areas                           |
| 0098         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address           | A Correspondence Address may be used for the notification of one or more Signal Configurations          |
| 0099 to 0106 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0107         | 122    | 3.13   | G               | Directional Transmitting Antenna |   |
| 0108         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Azimuth Of Maximum Gain   |
| 0109         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Elevation Angle Of Maximum Gain   |
| 0110 to 0113 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0114         | 115    | 3.10   | G               | Receiving Antenna                |   |
| 0115 to 0116 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0117         | 115    | 3.10   | R               | Receiving Antenna                | A Receiving Antenna may receive a signal from one or more Transmitting Antennas                         |
| 0118         | 115    | 3.10   | R               | Receiving Antenna                | A Receiving Antenna may be the intended point of reception for one or more Signal Configurations        |
| 0119         | 118    | 3.12   | G               | Transmitting Antenna             |   |
| 0120         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Adjacent Channel Protection Ratio   |
| 0121         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Ground Altitude Above Mean Sea Level  |
| 0122         | 118    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Directivity Indicator   |
| 0123         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Effective Height Pattern  |
| 0124         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Ground Conductivity   |
| 0125         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Height Above Ground Level   |
| 0126         | 118    | 3.12   | R               | Transmitting Antenna             | A Transmitting Antenna may be implemented in accordance with the limits defined for a single Plan Entry |
| 0127         | 118    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Gain Towards The Local Horizon  |
| 0128         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Maximum Effective Height  |
| 0129         | 118    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Maximum Gain  |
| 0130         | 114    | 3.9    | I               | Antenna                          | Operator's Identification Code  |
| 0131         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Polarization Code   |
| 0132         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used  |
| 0133         | 121    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Type Code   |
| 0134         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Beam Tilt   |
| 0135         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0136         | 118    | 3.12   | R               | Transmitting Antenna             | A Transmitting Antenna must emit signals described by one or more Signal Configurations                 |
| 0137         | 118    | 3.12   | R               | Transmitting Antenna             | A Transmitting Antenna may transmit a signal to one or more Receiving Antennas                          |
| 0138         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0139         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may be emitted by a single Transmitting Antenna                                  |
| 0140         | 150    | 3.31   | G               | Signal Configuration             |   |
| 0141         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Date Of Bringing Into Use   |
| 0142         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used  |
| 0143         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0144         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Period Of Validity  |
| 0145         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Frequency Category Code   |
| 0146         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0147         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Horizontal Beamwidth  |
| 0148         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0149         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Horizontally Polarized Radiated Power   |
| 0150         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Station Identification  |
| 0151 to 0153 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0154         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Power Density Over 4 kHz  |
| 0155         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Radiated Power  |
| 0156         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used  |
| 0157         | 156    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Necessary Bandwidth   |
| 0158         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0159         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Power Measurement Method Code   |
| 0160         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Receiving System Noise Temperature  |
| 0161         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | RR Conformity Indicator   |
| 0162         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0163         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Total Radiated Power  |
| 0164         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |
| 0165         | 154    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | FM Transmission System Code   |
| 0166         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Transmitter Output Power  |
| 0167         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                    | عصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|----------------------------------|--|
| 0168         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Vertical Beamwidth   |
| 0169         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0170         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Vertically Polarized Radiated Power  |
| 0171 to 0172 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0173         | 170    | 3.37   | G               | Geographical Area                |  |
| 0174         | 170    | 3.37   | I               | Geographical Area                | Code   |
| 0175         | 170    | 3.37   | I               | Geographical Area                | Name   |
| 0176         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                | A Geographical Area may be the location for one or more Sites  |
| 0177 to 0182 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0183         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Local Operation Period Code  |
| 0184         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0185         | 171    | 3.38   | G               | Maritime Zone                    |  |
| 0186         | 171    | 3.38   | I               | Maritime Zone                    | Description  |
| 0187         | 171    | 3.38   | I               | Maritime Zone                    | Code   |
| 0188 to 0193 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0194         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Three Dimensional Roaming Zone   |
| 0195         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may be transmitted to one or more Receiving Antennas  |
| 0196 to 0199 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0200         | 101    | 3.5    | G               | Terrestrial Service Notice       |  |
| 0201         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Administration Notice Identification Code  |
| 0202         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | BR Date Received   |
| 0203         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0204 to 0205 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0206         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Intended Action Code   |
| 0207         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0208         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice       | A Terrestrial Service Notice must inform the BR of the actual or potential use of one or more Signal Configurations          |
| 0209         | 96     | 3.1    | R               | Administration                   | An Administration may submit one or more Terrestrial Service Notices   |
| 0210         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address           | A Correspondence Address may be used in planning the HFBC Tentative Schedule for one or more Signal Configurations           |
| 0211         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice       | A Terrestrial Service Notice must be submitted by a single Administration  |
| 0212         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Date   |
| 0213         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0214         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notification Category Code   |
| 0215         | 104    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Plan Name  |
| 0216         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Resubmission Indicator   |
| 0217         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Assigned Frequency  |
| 0218         | 100    | 3.4    | G               | Operator                         |  |
| 0219         | 100    | 3.4    | I               | Operator                         | Code   |
| 0220         | 100    | 3.4    | I               | Operator                         | Name   |
| 0221         | 100    | 3.4    | R               | Operator                         | An Operator may operate within a single Geographical Area  |
| 0222         | 100    | 3.4    | R               | Operator                         | An Operator may be responsible for the operation of one or more Signal Configurations  |
| 0223 to 0225 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0226         | 146    | 3.29   | G               | Protection Mask                  |  |
| 0227         | 148    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Signal To Interference Ratio   |
| 0228         | 146    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Description  |
| 0229         | 147    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Minimum Protected Field Strength   |
| 0230         | 147    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Protection Margin  |
| 0231         | 147    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Shape  |
| 0232         | 148    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Protection Ratio   |
| 0233         | 146    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Code   |
| 0234 to 240  |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0241         | 149    | 3.30   | G               | Radiocommunication Service       |  |
| 0242         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0243         | 149    | 3.30   | I               | Radiocommunication Service       | Name   |
| 0244         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0245         | 149    | 3.30   | R               | Radiocommunication Service       | A Radiocommunication Service must be qualified by one or more Classes Of Station   |
| 0246         | 138    | 3.23   | G               | Season Of Operation              |  |
| 0247         | 138    | 3.23   | I               | Season Of Operation              | Code   |
| 0248         | 138    | 3.23   | R               | Season Of Operation              | A Season Of Operation may be the emission period for one or more Signal Configurations                                       |
| 0249 to 0251 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0252         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may be emitted in one or more Season Of Operation   |
| 0253         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0254         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may be operating during one or more Regular Operation Periods   |
| 0255         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may require one or more Coordination Agreements   |
| 0256         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0257         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration must be the subject of one or more Terrestrial Service Notices  |
| 0258         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0259         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may be the responsibility of a single Operator  |
| 0260         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may have correspondence relating to interference matters addressed to a single Correspondence Address |
| 0261         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration must be notified by a single Administration   |
| 0262         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0263         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration must belong to a single Class Of Station  |
| 0264         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0265         | 113    | 3.8    | G               | Site                             |  |
| 0266         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0267         | 113    | 3.8    | I               | Site                             | Name   |
| 0268         | 113    | 3.8    | R               | Site                             | A Site may be the location for one or more Antennas  |
| 0269 to 0272 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0273         | 123    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Horizontally Polarized Component Horizontal Attenuation Pattern  |
| 0274         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Horizontal Radiation Pattern   |
| 0275         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Vertical Radiation Pattern   |
| 0276         | 144    | 3.27   | G               | Class Of Station                 |  |
| 0277         | 144    | 3.27   | I               | Class Of Station                 | Code   |
| 0278         | 144    | 3.27   | I               | Class Of Station                 | Name   |
| 0279         | 144    | 3.27   | R               | Class Of Station                 | A Class Of Station may classify the operation of one or more Signal Configurations   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                          | عصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|--|
| 0280         | 144    | 3.27   | R               | Class Of Station                       | A Class Of Station must identify one or more Radiocommunication Services   |
| 0281         | 164    | 3.32   | G               | Television System                      |  |
| 0282         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0283         | 164    | 3.32   | I               | Television System                      | Code   |
| 0284 to 0299 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0300         | 164    | 3.32   | R               | Television System                      | A Television System may be used by one or more Signal Configurations   |
| 0301         | 164    | 3.32   | R               | Television System                      | A Television System may be designed to use a single Colour System  |
| 0302 to 0305 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0306         | 139    | 3.24   | G               | Regular Operation Period               |  |
| 0307         | 139    | 3.24   | I               | Regular Operation Period               | Start Time   |
| 0308         | 139    | 3.24   | I               | Regular Operation Period               | Stop Time  |
| 0309         | 139    | 3.24   | R               | Regular Operation Period               | A Regular Operation Period must be the operating time for a single Signal Configuration  |
| 0310 to 0327 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0328         | 173    | 3.40   | G               | Zone Boundary Coordinate               |  |
| 0329         | 173    | 3.40   | I               | Zone Boundary Coordinate               | Geographical Coordinates   |
| 0330 to 0344 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0345         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Operational Frequency  |
| 0346         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may refer to a single Plan Entry  |
| 0347         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Call Sign  |
| 0348         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Reference (Carrier) Frequency  |
| 0349         | 150    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Digital Plan Entry Category Code   |
| 0350         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Channel Occupation Indicator   |
| 0351         | 156    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Class Of Emission Code   |
| 0352         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Digital Assignment Code  |
| 0353         | 154    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | LF/MF Transmission System Code   |
| 0354         | 133    | 3.19   | G               | Antenna Radiation Pattern Augmentation |  |
| 0355         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Central Azimuth Field Strength   |
| 0356         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Central Azimuth  |
| 0357         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Serial Number  |
| 0358         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Total Span   |
| 0359         | 127    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna            | Special Quadrature Factor  |
| 0360         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Station Coverage Code  |
| 0361         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Reference Planning Configuration Code  |
| 0362         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Reception Mode Type  |
| 0363         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Notifying Administration Declaration   |
| 0364         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Notifying Administration Commitment  |
| 0365         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Date For The End Of Operation  |
| 0366         | 168    | 3.35   | G               | CIRAF Zone                             |  |
| 0367         | 168    | 3.35   | I               | CIRAF Zone                             | Quadrant Code  |
| 0368         | 168    | 3.35   | I               | CIRAF Zone                             | Zone Number  |
| 0369 to 0370 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0371         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0372         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0373 to 0374 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0375         | 131    | 3.17   | G               | Sectionalized Tower                    |  |
| 0376         | 131    | 3.17   | I               | Sectionalized Tower                    | Lower Section Height Difference  |
| 0377         | 131    | 3.17   | I               | Sectionalized Tower                    | Lower Section Electrical Height  |
| 0378         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0379         | 131    | 3.17   | I               | Sectionalized Tower                    | Height Difference  |
| 0380         | 125    | 3.14   | G               | Type A Transmitting Antenna            |  |
| 0381         | 126    | 3.15   | G               | Type B Transmitting Antenna            |  |
| 0382         | 125    | 3.14   | I               | Type A Transmitting Antenna            | Electrical Height  |
| 0383         | 127    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna            | Pattern Type   |
| 0384         | 127    | 3.15   | R               | Type B Transmitting Antenna            | A Type B Transmitting Antenna must have its radiation pattern modified by the use of one or more Antenna Radiation Pattern Augmentations |
| 0385         | 127    | 3.15   | R               | Type B Transmitting Antenna            | A Type B Transmitting Antenna may consist of one or more Towers  |
| 0386         | 132    | 3.18   | G               | Top Loaded Tower                       |  |
| 0387         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0388         | 132    | 3.18   | I               | Top Loaded Tower                       | Height Difference  |
| 0389         | 129    | 3.16   | G               | Tower                                  |  |
| 0390         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Angular Orientation  |
| 0391         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0392         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Electrical Spacing   |
| 0393         | 130    | 3.16   | I               | Tower                                  | Field Phase Difference   |
| 0394         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Electrical Height  |
| 0395         | 130    | 3.16   | I               | Tower                                  | Field Strength Ratio   |
| 0396         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Identification Number  |
| 0397         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Structure Code   |
| 0398         | 129    | 3.16   | R               | Tower                                  | A Tower must form a part of a single Type B Transmitting Antenna   |
| 0399 to 0420 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0421 to 0425 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0426 to 0428 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0429         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0430 to 0445 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0446         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Maximum Length Of Circuit  |
| 0447 to 0450 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0451         | 172    | 3.39   | G               | Segment Zone                           |  |
| 0452         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                           | Start Azimuth  |
| 0453         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                           | Finish Azimuth   |
| 0454         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                           | Start Radius   |
| 0455 to 0461 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0462         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may have its protection limits defined by one or more Protection Masks  |
| 0463         | 146    | 3.29   | R               | Protection Mask                        | A Protection Mask may provide protection limits for one or more Signal Configurations  |
| 0464         | 140    | 3.25   | G               | Traffic Characteristic                 |  |
| 0465         | 140    | 3.25   | I               | Traffic Characteristic                 | Start Peak Hours   |
| 0466         | 140    | 3.25   | I               | Traffic Characteristic                 | Stop Peak Hours  |
| 0467         | 139    | 3.24   | I               | Regular Operation Period               | Daily Volume   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                    | عصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|----------------------------------|--|
| 0468         | 140    | 3.25   | R               | Traffic Characteristic           | A Traffic Characteristic must further define a single Regular Operation Period           |
| 0469         | 139    | 3.24   | R               | Regular Operation Period         | A Regular Operation Period may be further defined by one or more Traffic Characteristics |
| 0470         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0471         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | RMS Radiation  |
| 0472         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Effective Radiated Power At The Beam Tilt Angle                                  |
| 0473         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Radiated Power Density Over 4 kHz  |
| 0474         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Spectrum Mask Type   |
| 0475         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                     | Finish Radius  |
| 0476         | 123    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Radiator Type  |
| 0477         | 123    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Reflector Type   |
| 0478         | 121    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Design Frequency   |
| 0479         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Azimuth To The Normal Of The Plane Of The Radiating Elements                             |
| 0480         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Slew Angle   |
| 0481         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Sound Carrier Nominal Frequency  |
| 0482         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Sound Carrier Frequency Offset Code  |
| 0483         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0484         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Energy Dispersal Description   |
| 0485         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Pre-emphasis P-P Frequency Deviation   |
| 0486 to 0493 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0494         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0495         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Channel Number   |
| 0496 to 0497 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0498         | 137    | 3.22   | G               | Day Of Operation                 |  |
| 0499         | 137    | 3.22   | R               | Day Of Operation                 | A Day Of Operation may be the transmission period for one or more Signal Configurations. |
| 0500 to 0501 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0502         | 128    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna      | Vertical Gain Pattern  |
| 0503 to 0506 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0507         | 127    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna      | Horizontal Gain Pattern  |
| 0508         | 128    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna      | Hemispherical Gain Pattern   |
| 0509         | 135    | 3.21   | I               | Operational Sector               | Start Azimuth  |
| 0510         | 135    | 3.21   | I               | Operational Sector               | Finish Azimuth   |
| 0511         | 173    | 3.40   | I               | Zone Boundary Coordinate         | Sequence Number  |
| 0512         | 154    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | HF Transmission System Code  |
| 0513 to 0523 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0524 to 0526 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0527         | 166    | 3.33   | I               | Three Dimensional Zone           | Two Dimensional Zone   |
| 0528 to 0530 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0531         | 137    | 3.22   | I               | Day Of Operation                 | Name   |
| 0532 to 0534 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0535         | 156    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Synchronized Network Identification Code   |
| 0536         | 125    | 3.14   | I               | Type A Transmitting Antenna      | Physical Height  |
| 0537         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0538         | 138    | 3.23   | I               | Season Of Operation              | Start Date   |
| 0539         | 138    | 3.23   | I               | Season Of Operation              | Stop Date  |
| 0540         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                | A Geographical Area may be an area of operation for one or more Operators                |
| 0541         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may be emitted on one or more Days Of Operation                   |
| 0542 to 0543 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0544         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Two Dimensional Roaming Zone   |
| 0545         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Three Dimensional Service Zone   |
| 0546         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Two Dimensional Service Zone   |
| 0547 to 0548 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0549         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0550         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Azimuth Of Maximum Effective Height  |
| 0551         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Sound Carrier Frequency Offset   |
| 0552         | 153    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Vision Carrier Frequency Offset  |
| 0553         | 153    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Frequency Offset Stability Indicator   |
| 0554         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Antenna Input Power  |
| 0555         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0556         | 96     | 3.1    | R               | Administration                   | An Administration may submit one or more Correspondence Addresses                        |
| 0557         | 96     | 3.1    | R               | Administration                   | An Administration may inform the BR of the address of one or more Operators              |
| 0558         | 96     | 3.1    | R               | Administration                   | An Administration may define one or more Broadcast Allotment Areas                       |
| 0559         | 96     | 3.1    | R               | Administration                   | An Administration may nominate one or more Sites   |
| 0560         | 96     | 3.1    | I               | Administration                   | Official Facsimile Address   |
| 0561         | 97     | 3.1    | I               | Administration                   | Official E-mail Address  |
| 0562         | 97     | 3.1    | I               | Administration                   | ITU Language Code  |
| 0563         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address           | A Correspondence Address must be nominated by a single Administration                    |
| 0564         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | Facsimile Address  |
| 0565         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | E-mail Address   |
| 0566         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0567         | 113    | 3.8    | R               | Site                             | A Site must be submitted by a single Administration                                      |
| 0568 to 0569 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0570         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Power Control Range  |
| 0571         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Power Density Over 1 MHz   |
| 0572         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Pre-emphasis RMS Frequency Deviation   |
| 0573         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0574 to 0575 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0576         | 174    | 3.41   | G               | Maritime HF Allotment Area       |  |
| 0577         | 174    | 3.41   | I               | Maritime HF Allotment Area       | Description  |
| 0578         | 174    | 3.41   | I               | Maritime HF Allotment Area       | Code   |
| 0579         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0580         | 146    | 3.29   | R               | Protection Mask                  | A Protection Mask must be defined for a single Radiocommunication Service                |
| 0581         | 149    | 3.30   | R               | Radiocommunication Service       | A Radiocommunication Service may include one or more other Radiocommunication Services   |
| 0582         | 149    | 3.30   | R               | Radiocommunication Service       | A Radiocommunication Service may be protected by one or more Protection Masks            |
| 0583 to 0600 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0601         | 167    | 3.34   | I               | Aeronautical Zone                | Description  |
| 0602         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0603         | 100    | 3.4    | R               | Operator                         | An Operator must have been registered with the BR by a single Administration             |



| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                    | عصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|----------------------------------|--|
| 0604         | 149    | 3.30   | I               | Radiocommunication Service       | Code   |
| 0605         | 109    | 3.6    | G               | Provision                        |  |
| 0606         | 109    | 3.6    | R               | Provision                        | A Provision may determine the requirements for one or more Coordination Agreements   |
| 0607         | 109    | 3.6    | R               | Provision                        | A Provision may determine the regulatory requirements for one or more Terrestrial Service Notices  |
| 0608         | 109    | 3.6    | I               | Provision                        | Code   |
| 0609         | 98     | 3.2    | R               | Coordination Agreement           | A Coordination Agreement must be in respect of a single Provision  |
| 0610         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice       | A Terrestrial Service Notice must be submitted according to the requirements of one or more Provisions                                       |
| 0611         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Reference (Carrier) Frequency   |
| 0612         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0613 to 0614 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0615         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not to be used   |
| 0616         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | First Alternative Frequency  |
| 0617         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Second Alternative Frequency   |
| 0618         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Third Alternative Frequency  |
| 0619         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Channel Number  |
| 0620         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Alternative Channel Number   |
| 0621         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Channel Number To Be Replaced  |
| 0622         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Preferred Frequency Band   |
| 0623         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | First Alternative Frequency Band   |
| 0624         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Second Alternative Frequency Band  |
| 0625         | 108    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Third Alternative Frequency Band   |
| 0626         | 108    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Remarks  |
| 0627         | 113    | 3.8    | R               | Site                             | A Site must be located within a single Maritime HF Allotment Area  |
| 0628         | 113    | 3.8    | I               | Site                             | Code   |
| 0629         | 122    | 3.13   | R               | Directional Transmitting Antenna | A Directional Transmitting Antenna may sweep across one or more Operational Sectors  |
| 0630         | 135    | 3.21   | G               | Operational Sector               |  |
| 0631         | 135    | 3.21   | R               | Operational Sector               | An Operational Sector must identify an area of the Earth's surface swept by a single Directional Transmitting Antenna.                       |
| 0632         | 137    | 3.22   | I               | Day Of Operation                 | Code   |
| 0633         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration             | A Signal Configuration may have correspondence relating to planning the HFBC Tentative Schedule addressed to a single Correspondence Address |
| 0634 to 0635 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0636         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Language Of Service  |
| 0637         | 174    | 3.41   | R               | Maritime HF Allotment Area       | A Maritime HF Allotment Area may be the location for one or more Sites   |
| 0638         | 134    | 3.20   | G               | Antenna Reference Pattern        |  |
| 0639         | 134    | 3.20   | R               | Antenna Reference Pattern        | An Antenna Reference Pattern may describe the off-axis radiation characteristics of one or more Directional Transmitting Antennas            |
| 0640         | 122    | 3.13   | R               | Directional Transmitting Antenna | A Directional Transmitting Antenna may have its off-axis radiation characteristics described by a single Antenna Reference Pattern           |
| 0641         | 134    | 3.20   | I               | Antenna Reference Pattern        | Code   |
| 0642         | 134    | 3.20   | I               | Antenna Reference Pattern        | Description  |
| 0643 to 0651 |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0652         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Frequency Offset   |
| 0653         | 170    | 3.37   | I               | Geographical Area                | Radiocommunication Region Code   |
| 0654         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice       | A Terrestrial Service Notice must reference a single Plan Entry  |
| 0655         | 104    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Publication Request Indicator  |
| 0656         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Recognition Indicator  |
| 0657         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Site Name   |
| 0658         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Geographical Coordinates  |
| 0659         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Lower Frequency Limit   |
| 0660         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Notified Upper Frequency Limit   |
| 0661         | 110    | 3.7    | G               | Plan Entry                       |  |
| 0662         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                       | A Plan Entry must be recorded for a single Administration  |
| 0663         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                       | A Plan Entry must be defined for a single Geographical Area  |
| 0664         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                       | A Plan Entry must determine the deployment of one or more Transmitting Antenna   |
| 0665         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                       | A Plan Entry must describe reference characteristics for one or more Signal Configuration  |
| 0666         |        |        |                 |                                  | RDD reference number(s) not allocated  |
| 0667         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                       | A Plan Entry may be associated with one or more Terrestrial Service Notices  |
| 0668         | 110    | 3.7    | I               | Plan Entry                       | Identification Code  |
| 0669         | 110    | 3.7    | I               | Plan Entry                       | Allotment Code   |
| 0670         | 110    | 3.7    | I               | Plan Entry                       | Synchronised Network Code  |
| 0671         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Directivity Indicator  |
| 0672         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Gain Towards The Local Horizon   |
| 0673         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Polarization Code  |
| 0674         | 116    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Height Above Ground Level  |
| 0675         | 117    | 3.11   | G               | Directional Receiving Antenna    |  |
| 0676         | 117    | 3.11   | I               | Directional Receiving Antenna    | Horizontal Beamwidth   |
| 0677         | 144    | 3.27   | R               | Class Of Station                 | A Class Of Station must be further classified by one or more Nature Of Services  |
| 0678         | 145    | 3.28   | G               | Nature Of Service                |  |
| 0679         | 145    | 3.28   | R               | Nature Of Service                | A Nature Of Service may further define the operational limitations of one or more Classes Of Station   |
| 0680         | 145    | 3.28   | I               | Nature Of Service                | Code   |
| 0681         | 145    | 3.28   | I               | Nature Of Service                | Name   |
| 0682         | 175    | 3.42   | G               | Broadcast Allotment Area         |  |
| 0683         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area         | A Broadcast Allotment Area must be located in a single Geographical Area   |
| 0684         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area         | A Broadcast Allotment Area must be formed from one or more Broadcast Allotment Sub-Areas   |
| 0685         | 175    | 3.42   | I               | Broadcast Allotment Area         | Name   |
| 0686         | 175    | 3.42   | I               | Broadcast Allotment Area         | Geographic Area Indicator  |
| 0687         | 175    | 3.42   | I               | Broadcast Allotment Area         | Number Of Sub-Areas  |
| 0688         | 176    | 3.43   | G               | Broadcast Allotment Sub-Area     |  |
| 0689         | 176    | 3.43   | R               | Broadcast Allotment Sub-Area     | A Broadcast Allotment Sub-Area must belong to a single Broadcast Allotment Area  |
| 0690         | 176    | 3.43   | I               | Broadcast Allotment Sub-Area     | Contour Number   |
| 0691         | 176    | 3.43   | I               | Broadcast Allotment Sub-Area     | Two Dimensional Service Zone   |
| 0692         | 176    | 3.43   | I               | Broadcast Allotment Sub-Area     | Description  |
| 0693         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area         | A Broadcast Allotment Area must be submitted by a single Administration  |
| 0694         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area         | A Broadcast Allotment Area may be the location for one or more Sites   |

## 2.10 زمر البيانات وعناصر البيانات لخدمات الأرض، مرتبة حسب ترتيبها الهجائي (الإنكليزي)

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                          | عناصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|--|
| 0010         | 96     | 3.1    | G               | Administration                         |  |
| 0032         | 167    | 3.34   | G               | Aeronautical Zone                      |  |
| 0035         | 114    | 3.9    | G               | Antenna                                |  |
| 0354         | 133    | 3.19   | G               | Antenna Radiation Pattern Augmentation |  |
| 0638         | 134    | 3.20   | G               | Antenna Reference Pattern              |  |
| 0682         | 175    | 3.42   | G               | Broadcast Allotment Area               |  |
| 0688         | 176    | 3.43   | G               | Broadcast Allotment Sub-Area           |  |
| 0366         | 168    | 3.35   | G               | CIRAF Zone                             |  |
| 0069         | 169    | 3.36   | G               | Circular Zone                          |  |
| 0276         | 144    | 3.27   | G               | Class Of Station                       |  |
| 0077         | 143    | 3.26   | G               | Colour System                          |  |
| 0088         | 98     | 3.2    | G               | Coordination Agreement                 |  |
| 0093         | 99     | 3.3    | G               | Correspondence Address                 |  |
| 0498         | 137    | 3.22   | G               | Day Of Operation                       |  |
| 0675         | 117    | 3.11   | G               | Directional Receiving Antenna          |  |
| 0107         | 122    | 3.13   | G               | Directional Transmitting Antenna       |  |
| 0173         | 170    | 3.37   | G               | Geographical Area                      |  |
| 0576         | 174    | 3.41   | G               | Maritime HF Allotment Area             |  |
| 0185         | 171    | 3.38   | G               | Maritime Zone                          |  |
| 0678         | 145    | 3.28   | G               | Nature Of Service                      |  |
| 0630         | 135    | 3.21   | G               | Operational Sector                     |  |
| 0218         | 100    | 3.4    | G               | Operator                               |  |
| 0661         | 110    | 3.7    | G               | Plan Entry                             |  |
| 0226         | 146    | 3.29   | G               | Protection Mask                        |  |
| 0605         | 109    | 3.6    | G               | Provision                              |  |
| 0241         | 149    | 3.30   | G               | Radiocommunication Service             |  |
| 0114         | 115    | 3.10   | G               | Receiving Antenna                      |  |
| 0306         | 139    | 3.24   | G               | Regular Operation Period               |  |
| 0246         | 138    | 3.23   | G               | Season Of Operation                    |  |
| 0375         | 131    | 3.17   | G               | Sectionalized Tower                    |  |
| 0451         | 172    | 3.39   | G               | Segment Zone                           |  |
| 0140         | 150    | 3.31   | G               | Signal Configuration                   |  |
| 0265         | 113    | 3.8    | G               | Site                                   |  |
| 0281         | 164    | 3.32   | G               | Television System                      |  |
| 0200         | 101    | 3.5    | G               | Terrestrial Service Notice             |  |
| 0001         | 166    | 3.33   | G               | Three Dimensional Zone                 |  |
| 0386         | 132    | 3.18   | G               | Top Loaded Tower                       |  |
| 0389         | 129    | 3.16   | G               | Tower                                  |  |
| 0464         | 140    | 3.25   | G               | Traffic Characteristic                 |  |
| 0119         | 118    | 3.12   | G               | Transmitting Antenna                   |  |
| 0380         | 125    | 3.14   | G               | Type A Transmitting Antenna            |  |
| 0381         | 126    | 3.15   | G               | Type B Transmitting Antenna            |  |
| 0328         | 173    | 3.40   | G               | Zone Boundary Coordinate               |  |
| 0694         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area               | A Broadcast Allotment Area may be the location for one or more Sites   |
| 0684         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area               | A Broadcast Allotment Area must be formed from one or more Broadcast Allotment Sub-Areas   |
| 0683         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area               | A Broadcast Allotment Area must be located in a single Geographical Area   |
| 0693         | 175    | 3.42   | R               | Broadcast Allotment Area               | A Broadcast Allotment Area must be submitted by a single Administration  |
| 0689         | 176    | 3.43   | R               | Broadcast Allotment Sub-Area           | A Broadcast Allotment Sub-Area must belong to a single Broadcast Allotment Area  |
| 0279         | 144    | 3.27   | R               | Class Of Station                       | A Class Of Station may classify the operation of one or more Signal Configurations   |
| 0677         | 144    | 3.27   | R               | Class Of Station                       | A Class Of Station must be further classified by one or more Nature Of Services  |
| 0280         | 144    | 3.27   | R               | Class Of Station                       | A Class Of Station must identify one or more Radiocommunication Services   |
| 0080         | 143    | 3.26   | R               | Colour System                          | A Colour System may be available to one or more Television Systems   |
| 0081         | 143    | 3.26   | R               | Colour System                          | A Colour System may be used by one or more Signal Configurations   |
| 0609         | 98     | 3.2    | R               | Coordination Agreement                 | A Coordination Agreement must be in respect of a single Provision  |
| 0091         | 98     | 3.2    | R               | Coordination Agreement                 | A Coordination Agreement must be in respect of a single Signal Configuration   |
| 0092         | 98     | 3.2    | R               | Coordination Agreement                 | A Coordination Agreement must be reached with a single Administration  |
| 0098         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address                 | A Correspondence Address may be used for the notification of one or more Signal Configurations                                     |
| 0210         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address                 | A Correspondence Address may be used in planning the HFBC Tentative Schedule for one or more Signal Configurations                 |
| 0563         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address                 | A Correspondence Address must be nominated by a single Administration  |
| 0097         | 99     | 3.3    | R               | Correspondence Address                 | A Correspondence Address must have validity in one or more Geographical Areas  |
| 0499         | 137    | 3.22   | R               | Day Of Operation                       | A Day Of Operation may be the transmission period for one or more Signal Configurations.   |
| 0640         | 122    | 3.13   | R               | Directional Transmitting Antenna       | A Directional Transmitting Antenna may have its off-axis radiation characteristics described by a single Antenna Reference Pattern |
| 0629         | 122    | 3.13   | R               | Directional Transmitting Antenna       | A Directional Transmitting Antenna may sweep across one or more Operational Sectors  |
| 0018         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                      | A Geographical Area may be a valid area for one or more Correspondence Addresses   |
| 0540         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                      | A Geographical Area may be an area of operation for one or more Operators  |
| 0020         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                      | A Geographical Area may be attributed one or more Plan Entries   |
| 0176         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                      | A Geographical Area may be the location for one or more Sites  |
| 0019         | 170    | 3.37   | R               | Geographical Area                      | A Geographical Area may contain one or more Broadcast Allotment Areas  |
| 0637         | 174    | 3.41   | R               | Maritime HF Allotment Area             | A Maritime HF Allotment Area may be the location for one or more Sites   |
| 0679         | 145    | 3.28   | R               | Nature Of Service                      | A Nature Of Service may further define the operational limitations of one or more Classes Of Station                               |
| 0667         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                             | A Plan Entry may be associated with one or more Terrestrial Service Notices  |
| 0663         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                             | A Plan Entry must be defined for a single Geographical Area  |
| 0662         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                             | A Plan Entry must be recorded for a single Administration  |
| 0665         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                             | A Plan Entry must describe reference characteristics for one or more Signal Configuration  |
| 0664         | 110    | 3.7    | R               | Plan Entry                             | A Plan Entry must determine the deployment of one or more Transmitting Antenna   |
| 0463         | 146    | 3.29   | R               | Protection Mask                        | A Protection Mask may provide protection limits for one or more Signal Configurations  |
| 0580         | 146    | 3.29   | R               | Protection Mask                        | A Protection Mask must be defined for a single Radiocommunication Service  |
| 0607         | 109    | 3.6    | R               | Provision                              | A Provision may determine the regulatory requirements for one or more Terrestrial Service Notices                                  |
| 0606         | 109    | 3.6    | R               | Provision                              | A Provision may determine the requirements for one or more Coordination Agreements   |
| 0582         | 149    | 3.30   | R               | Radiocommunication Service             | A Radiocommunication Service may be protected by one or more Protection Masks  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                          | عنصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|--|
| 0581         | 149    | 3.30   | R               | Radiocommunication Service             | A Radiocommunication Service may include one or more other Radiocommunication Services   |
| 0245         | 149    | 3.30   | R               | Radiocommunication Service             | A Radiocommunication Service must be qualified by one or more Classes Of Station   |
| 0118         | 115    | 3.10   | R               | Receiving Antenna                      | A Receiving Antenna may be the intended point of reception for one or more Signal Configurations   |
| 0117         | 115    | 3.10   | R               | Receiving Antenna                      | A Receiving Antenna may receive a signal from one or more Transmitting Antennas  |
| 0469         | 139    | 3.24   | R               | Regular Operation Period               | A Regular Operation Period may be further defined by one or more Traffic Characteristics   |
| 0309         | 139    | 3.24   | R               | Regular Operation Period               | A Regular Operation Period must be the operating time for a single Signal Configuration  |
| 0248         | 138    | 3.23   | R               | Season Of Operation                    | A Season Of Operation may be the emission period for one or more Signal Configurations   |
| 0139         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may be emitted by a single Transmitting Antenna   |
| 0252         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may be emitted in one or more Season Of Operation   |
| 0541         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may be emitted on one or more Days Of Operation   |
| 0254         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may be operating during one or more Regular Operation Periods   |
| 0259         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may be the responsibility of a single Operator  |
| 0195         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may be transmitted to one or more Receiving Antennas  |
| 0260         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may have correspondence relating to interference matters addressed to a single Correspondence Address                 |
| 0633         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may have correspondence relating to planning the HFBC Tentative Schedule addressed to a single Correspondence Address |
| 0462         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may have its protection limits defined by one or more Protection Masks  |
| 0346         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may refer to a single Plan Entry  |
| 0255         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may require one or more Coordination Agreements   |
| 0067         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may use a single Colour System  |
| 0068         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration may use a single Television System  |
| 0261         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration must be notified by a single Administration   |
| 0257         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration must be the subject of one or more Terrestrial Service Notices  |
| 0263         | 150    | 3.31   | R               | Signal Configuration                   | A Signal Configuration must belong to a single Class Of Station  |
| 0268         | 113    | 3.8    | R               | Site                                   | A Site may be the location for one or more Antennas  |
| 0041         | 113    | 3.8    | R               | Site                                   | A Site must be located within a boundary defined for a single Broadcast Allotment Area   |
| 0040         | 113    | 3.8    | R               | Site                                   | A Site must be located within a single Geographical Area   |
| 0627         | 113    | 3.8    | R               | Site                                   | A Site must be located within a single Maritime HF Allotment Area  |
| 0567         | 113    | 3.8    | R               | Site                                   | A Site must be submitted by a single Administration  |
| 0301         | 164    | 3.32   | R               | Television System                      | A Television System may be designed to use a single Colour System  |
| 0300         | 164    | 3.32   | R               | Television System                      | A Television System may be used by one or more Signal Configurations   |
| 0610         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice             | A Terrestrial Service Notice must be submitted according to the requirements of one or more Provisions                                       |
| 0211         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice             | A Terrestrial Service Notice must be submitted by a single Administration  |
| 0208         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice             | A Terrestrial Service Notice must inform the BR of the actual or potential use of one or more Signal Configurations                          |
| 0654         | 101    | 3.5    | R               | Terrestrial Service Notice             | A Terrestrial Service Notice must reference a single Plan Entry  |
| 0398         | 129    | 3.16   | R               | Tower                                  | A Tower must form a part of a single Type B Transmitting Antenna   |
| 0468         | 140    | 3.25   | R               | Traffic Characteristic                 | A Traffic Characteristic must further define a single Regular Operation Period   |
| 0137         | 118    | 3.12   | R               | Transmitting Antenna                   | A Transmitting Antenna may transmit a signal to one or more Receiving Antennas   |
| 0136         | 118    | 3.12   | R               | Transmitting Antenna                   | A Transmitting Antenna must emit signals described by one or more Signal Configurations  |
| 0126         | 118    | 3.12   | R               | Transmitting Antenna                   | A Transmitting Antenna may be implemented in accordance with the limits defined for a single Plan Entry                                      |
| 0385         | 127    | 3.15   | R               | Type B Transmitting Antenna            | A Type B Transmitting Antenna may consist of one or more Towers  |
| 0384         | 127    | 3.15   | R               | Type B Transmitting Antenna            | A Type B Transmitting Antenna must have its radiation pattern modified by the use of one or more Antenna Radiation Pattern Augmentations     |
| 0120         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Adjacent Channel Protection Ratio  |
| 0201         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Administration Notice Identification Code  |
| 0669         | 110    | 3.7    | I               | Plan Entry                             | Allotment Code   |
| 0620         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Alternative Channel Number   |
| 0083         | 166    | 3.33   | I               | Three Dimensional Zone                 | Altitude Radius Reduction  |
| 0017         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may be party to one or more Coordination Agreements  |
| 0558         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may define one or more Broadcast Allotment Areas   |
| 0015         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may have obtained rights associated with one or more Plan Entries  |
| 0557         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may inform the BR of the address of one or more Operators  |
| 0559         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may nominate one or more Sites   |
| 0016         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may notify one or more Signal Configurations   |
| 0556         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may submit one or more Correspondence Addresses  |
| 0209         | 96     | 3.1    | R               | Administration                         | An Administration may submit one or more Terrestrial Service Notices   |
| 0039         | 114    | 3.9    | R               | Antenna                                | An Antenna must be located at a single Site  |
| 0054         | 133    | 3.19   | R               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | An Antenna Radiation Pattern Augmentation must modify the radiation pattern for a single Type B Transmitting Antenna                         |
| 0639         | 134    | 3.20   | R               | Antenna Reference Pattern              | An Antenna Reference Pattern may describe the off-axis radiation characteristics of one or more Directional Transmitting Antennas            |
| 0631         | 135    | 3.21   | R               | Operational Sector                     | An Operational Sector must identify an area of the Earth's surface swept by a single Directional Transmitting Antenna                        |
| 0222         | 100    | 3.4    | R               | Operator                               | An Operator may be responsible for the operation of one or more Signal Configurations  |
| 0221         | 100    | 3.4    | R               | Operator                               | An Operator may operate within a single Geographical Area  |
| 0603         | 100    | 3.4    | R               | Operator                               | An Operator must have been registered with the BR by a single Administration   |
| 0390         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Angular Orientation  |
| 0554         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Antenna Input Power  |
| 0550         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna                   | Azimuth Of Maximum Effective Height  |
| 0108         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna       | Azimuth Of Maximum Gain  |
| 0479         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna       | Azimuth To The Normal Of The Plane Of The Radiating Elements   |
| 0134         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna                   | Beam Tilt  |
| 0202         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | BR Date Received   |
| 0347         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Call Sign  |
| 0356         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Central Azimuth  |
| 0355         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Central Azimuth Field Strength   |
| 0070         | 169    | 3.36   | I               | Circular Zone                          | Centre Geographical Coordinates  |
| 0495         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Channel Number   |
| 0621         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Channel Number To Be Replaced  |
| 0350         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Channel Occupation Indicator   |
| 0351         | 156    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Class Of Emission Code   |
| 0011         | 96     | 3.1    | I               | Administration                         | Code   |
| 0033         | 167    | 3.34   | I               | Aeronautical Zone                      | Code   |
| 0078         | 143    | 3.26   | I               | Colour System                          | Code   |
| 0094         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address                 | Code   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                    | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|----------------------------------|---|
| 0174         | 170    | 3.37   | I               | Geographical Area                | Code  |
| 0187         | 171    | 3.38   | I               | Maritime Zone                    | Code  |
| 0219         | 100    | 3.4    | I               | Operator                         | Code  |
| 0233         | 146    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Code  |
| 0247         | 138    | 3.23   | I               | Season Of Operation              | Code  |
| 0277         | 144    | 3.27   | I               | Class Of Station                 | Code  |
| 0283         | 164    | 3.32   | I               | Television System                | Code  |
| 0578         | 174    | 3.41   | I               | Maritime HF Allotment Area       | Code  |
| 0604         | 149    | 3.30   | I               | Radiocommunication Service       | Code  |
| 0608         | 109    | 3.6    | I               | Provision                        | Code  |
| 0628         | 113    | 3.8    | I               | Site                             | Code  |
| 0632         | 137    | 3.22   | I               | Day Of Operation                 | Code  |
| 0641         | 134    | 3.20   | I               | Antenna Reference Pattern        | Code  |
| 0680         | 145    | 3.28   | I               | Nature Of Service                | Code  |
| 0690         | 176    | 3.43   | I               | Broadcast Allotment Sub-Area     | Contour Number  |
| 0467         | 139    | 3.24   | I               | Regular Operation Period         | Daily Volume  |
| 0212         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Date  |
| 0365         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Date For The End Of Operation                                   |
| 0141         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Date Of Bringing Into Use                                       |
| 0186         | 171    | 3.38   | I               | Maritime Zone                    | Description   |
| 0228         | 146    | 3.29   | I               | Protection Mask                  | Description   |
| 0577         | 174    | 3.41   | I               | Maritime HF Allotment Area       | Description   |
| 0601         | 167    | 3.34   | I               | Aeronautical Zone                | Description   |
| 0642         | 134    | 3.20   | I               | Antenna Reference Pattern        | Description   |
| 0692         | 176    | 3.43   | I               | Broadcast Allotment Sub-Area     | Description   |
| 0478         | 121    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Design Frequency  |
| 0352         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Digital Assignment Code   |
| 0349         | 150    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Digital Plan Entry Category Code                                |
| 0122         | 118    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Directivity Indicator   |
| 0671         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Directivity Indicator   |
| 0123         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Effective Height Pattern  |
| 0382         | 125    | 3.14   | I               | Type A Transmitting Antenna      | Electrical Height   |
| 0394         | 129    | 3.16   | I               | Tower                            | Electrical Height   |
| 0392         | 129    | 3.16   | I               | Tower                            | Electrical Spacing  |
| 0109         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Elevation Angle Of Maximum Gain                                 |
| 0565         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | E-mail Address  |
| 0484         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Energy Dispersal Description                                    |
| 0564         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address           | Facsimile Address   |
| 0393         | 130    | 3.16   | I               | Tower                            | Field Phase Difference  |
| 0395         | 130    | 3.16   | I               | Tower                            | Field Strength Ratio  |
| 0453         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                     | Finish Azimuth  |
| 0510         | 135    | 3.21   | I               | Operational Sector               | Finish Azimuth  |
| 0475         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                     | Finish Radius   |
| 0616         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | First Alternative Frequency                                     |
| 0623         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | First Alternative Frequency Band                                |
| 0165         | 154    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | FM Transmission System Code                                     |
| 0145         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Frequency Category Code   |
| 0652         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Frequency Offset  |
| 0553         | 153    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Frequency Offset Stability Indicator                            |
| 0127         | 118    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Gain Towards The Local Horizon                                  |
| 0672         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Gain Towards The Local Horizon                                  |
| 0686         | 175    | 3.42   | I               | Broadcast Allotment Area         | Geographic Area Indicator                                       |
| 0037         | 114    | 3.9    | I               | Antenna                          | Geographical Coordinates  |
| 0329         | 173    | 3.40   | I               | Zone Boundary Coordinate         | Geographical Coordinates  |
| 0121         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Ground Altitude Above Mean Sea Level                            |
| 0124         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Ground Conductivity   |
| 0125         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Height Above Ground Level                                       |
| 0674         | 116    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                | Height Above Ground Level                                       |
| 0379         | 131    | 3.17   | I               | Sectionalized Tower              | Height Difference   |
| 0388         | 132    | 3.18   | I               | Top Loaded Tower                 | Height Difference   |
| 0508         | 128    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna      | Hemispherical Gain Pattern                                      |
| 0512         | 154    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | HF Transmission System Code                                     |
| 0147         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Horizontal Beamwidth  |
| 0676         | 117    | 3.11   | I               | Directional Receiving Antenna    | Horizontal Beamwidth  |
| 0507         | 127    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna      | Horizontal Gain Pattern   |
| 0274         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Horizontal Radiation Pattern                                    |
| 0273         | 123    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna | Horizontally Polarized Component Horizontal Attenuation Pattern |
| 0668         | 110    | 3.7    | I               | Plan Entry                       | Identification Code   |
| 0396         | 129    | 3.16   | I               | Tower                            | Identification Number   |
| 0206         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice       | Intended Action Code  |
| 0562         | 97     | 3.1    | I               | Administration                   | ITU Language Code   |
| 0636         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Language Of Service   |
| 0353         | 154    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | LF/MF Transmission System Code                                  |
| 0183         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Local Operation Period Code                                     |
| 0377         | 131    | 3.17   | I               | Sectionalized Tower              | Lower Section Electrical Height                                 |
| 0376         | 131    | 3.17   | I               | Sectionalized Tower              | Lower Section Height Difference                                 |
| 0038         | 114    | 3.9    | I               | Antenna                          | Mast Identification   |
| 0128         | 120    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Maximum Effective Height  |
| 0472         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Effective Radiated Power At The Beam Tilt Angle         |
| 0129         | 118    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna             | Maximum Gain  |
| 0149         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Horizontally Polarized Radiated Power                   |
| 0446         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Length Of Circuit                                       |
| 0003         | 166    | 3.33   | I               | Three Dimensional Zone           | Maximum Operating Height  |
| 0571         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Power Density Over 1 MHz                                |
| 0154         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Power Density Over 4 kHz                                |
| 0155         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Radiated Power  |
| 0473         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration             | Maximum Radiated Power Density Over 4 kHz                       |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                          | عنصر البيانات/العلاقة                       |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|---|
| 0170         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Maximum Vertically Polarized Radiated Power |
| 0004         | 166    | 3.33   | I               | Three Dimensional Zone                 | Minimum Operating Height                    |
| 0229         | 147    | 3.29   | I               | Protection Mask                        | Minimum Protected Field Strength            |
| 0012         | 96     | 3.1    | I               | Administration                         | Name  |
| 0175         | 170    | 3.37   | I               | Geographical Area                      | Name  |
| 0220         | 100    | 3.4    | I               | Operator                               | Name  |
| 0243         | 149    | 3.30   | I               | Radiocommunication Service             | Name  |
| 0267         | 113    | 3.8    | I               | Site                                   | Name  |
| 0278         | 144    | 3.27   | I               | Class Of Station                       | Name  |
| 0531         | 137    | 3.22   | I               | Day Of Operation                       | Name  |
| 0681         | 145    | 3.28   | I               | Nature Of Service                      | Name  |
| 0685         | 175    | 3.42   | I               | Broadcast Allotment Area               | Name  |
| 0157         | 156    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Necessary Bandwidth                         |
| 0214         | 102    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notification Category Code                  |
| 0217         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Assigned Frequency                 |
| 0619         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Channel Number                     |
| 0658         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Geographical Coordinates           |
| 0659         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Lower Frequency Limit              |
| 0611         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Reference (Carrier) Frequency      |
| 0657         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Site Name                          |
| 0660         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Notified Upper Frequency Limit              |
| 0364         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Notifying Administration Commitment         |
| 0363         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Notifying Administration Declaration        |
| 0687         | 175    | 3.42   | I               | Broadcast Allotment Area               | Number Of Sub-Areas                         |
| 0561         | 97     | 3.1    | I               | Administration                         | Official E-mail Address                     |
| 0560         | 96     | 3.1    | I               | Administration                         | Official Facsimile Address                  |
| 0013         | 96     | 3.1    | I               | Administration                         | Official Postal Address                     |
| 0014         | 96     | 3.1    | I               | Administration                         | Official Telex Address                      |
| 0345         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Operational Frequency                       |
| 0130         | 114    | 3.9    | I               | Antenna                                | Operator's Identification Code              |
| 0383         | 127    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna            | Pattern Type                                |
| 0144         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Period Of Validity                          |
| 0536         | 125    | 3.14   | I               | Type A Transmitting Antenna            | Physical Height                             |
| 0215         | 104    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Plan Name                                   |
| 0131         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna                   | Polarization Code                           |
| 0673         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                      | Polarization Code                           |
| 0095         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address                 | Postal Address                              |
| 0570         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Power Control Range                         |
| 0159         | 158    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Power Measurement Method Code               |
| 0485         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Pre-emphasis P-P Frequency Deviation        |
| 0572         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Pre-emphasis RMS Frequency Deviation        |
| 0622         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Preferred Frequency Band                    |
| 0230         | 147    | 3.29   | I               | Protection Mask                        | Protection Margin                           |
| 0232         | 148    | 3.29   | I               | Protection Mask                        | Protection Ratio                            |
| 0655         | 104    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Publication Request Indicator               |
| 0367         | 168    | 3.35   | I               | CIRAF Zone                             | Quadrant Code                               |
| 0476         | 123    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna       | Radiator Type                               |
| 0653         | 170    | 3.37   | I               | Geographical Area                      | Radiocommunication Region Code              |
| 0071         | 169    | 3.36   | I               | Circular Zone                          | Radius                                      |
| 0160         | 115    | 3.10   | I               | Receiving Antenna                      | Receiving System Noise Temperature          |
| 0362         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Reception Mode Type                         |
| 0656         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Recognition Indicator                       |
| 0348         | 151    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Reference (Carrier) Frequency               |
| 0361         | 155    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Reference Planning Configuration Code       |
| 0477         | 123    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna       | Reflector Type                              |
| 0626         | 108    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Remarks                                     |
| 0216         | 105    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Resubmission Indicator                      |
| 0471         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | RMS Radiation                               |
| 0161         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | RR Conformity Indicator                     |
| 0617         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Second Alternative Frequency                |
| 0624         | 107    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Second Alternative Frequency Band           |
| 0511         | 173    | 3.40   | I               | Zone Boundary Coordinate               | Sequence Number                             |
| 0357         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Serial Number                               |
| 0231         | 147    | 3.29   | I               | Protection Mask                        | Shape                                       |
| 0227         | 148    | 3.29   | I               | Protection Mask                        | Signal To Interference Ratio                |
| 0480         | 122    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna       | Slew Angle                                  |
| 0551         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Sound Carrier Frequency Offset              |
| 0482         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Sound Carrier Frequency Offset Code         |
| 0481         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Sound Carrier Nominal Frequency             |
| 0359         | 127    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna            | Special Quadrature Factor                   |
| 0474         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Spectrum Mask Type                          |
| 0452         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                           | Start Azimuth                               |
| 0509         | 135    | 3.21   | I               | Operational Sector                     | Start Azimuth                               |
| 0538         | 138    | 3.23   | I               | Season Of Operation                    | Start Date                                  |
| 0465         | 140    | 3.25   | I               | Traffic Characteristic                 | Start Peak Hours                            |
| 0454         | 172    | 3.39   | I               | Segment Zone                           | Start Radius                                |
| 0307         | 139    | 3.24   | I               | Regular Operation Period               | Start Time                                  |
| 0360         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Station Coverage Code                       |
| 0150         | 157    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Station Identification                      |
| 0090         | 98     | 3.2    | I               | Coordination Agreement                 | Status Code                                 |
| 0539         | 138    | 3.23   | I               | Season Of Operation                    | Stop Date                                   |
| 0466         | 140    | 3.25   | I               | Traffic Characteristic                 | Stop Peak Hours                             |
| 0308         | 139    | 3.24   | I               | Regular Operation Period               | Stop Time                                   |
| 0397         | 129    | 3.16   | I               | Tower                                  | Structure Code                              |
| 0670         | 110    | 3.7    | I               | Plan Entry                             | Synchronised Network Code                   |
| 0535         | 156    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Synchronized Network Identification Code    |
| 0096         | 99     | 3.3    | I               | Correspondence Address                 | Telex Address                               |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                          | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|---|
| 0618         | 106    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Third Alternative Frequency                                   |
| 0625         | 108    | 3.5    | I               | Terrestrial Service Notice             | Third Alternative Frequency Band                              |
| 0194         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Three Dimensional Roaming Zone                                |
| 0545         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Three Dimensional Service Zone                                |
| 0163         | 160    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Total Radiated Power  |
| 0358         | 133    | 3.19   | I               | Antenna Radiation Pattern Augmentation | Total Span  |
| 0166         | 159    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Transmitter Output Power                                      |
| 0544         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Two Dimensional Roaming Zone                                  |
| 0546         | 163    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Two Dimensional Service Zone                                  |
| 0691         | 176    | 3.43   | I               | Broadcast Allotment Sub-Area           | Two Dimensional Service Zone                                  |
| 0527         | 166    | 3.33   | I               | Three Dimensional Zone                 | Two Dimensional Zone  |
| 0133         | 121    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna                   | Type Code   |
| 0168         | 119    | 3.12   | I               | Transmitting Antenna                   | Vertical Beamwidth  |
| 0502         | 128    | 3.15   | I               | Type B Transmitting Antenna            | Vertical Gain Pattern   |
| 0275         | 162    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Vertical Radiation Pattern                                    |
| 0060         | 124    | 3.13   | I               | Directional Transmitting Antenna       | Vertically Polarized Component Horizontal Attenuation Pattern |
| 0552         | 153    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Vision Carrier Frequency Offset                               |
| 0065         | 153    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Vision Carrier Frequency Offset Code                          |
| 0064         | 152    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Vision Carrier Nominal Frequency                              |
| 0066         | 161    | 3.31   | I               | Signal Configuration                   | Vision To Sound Power Ratio                                   |
| 0368         | 168    | 3.35   | I               | CIRAF Zone                             | Zone Number   |



## 3.10 عناصر البيانات للخدمات الفضائية، مرتبة حسب تسلسل رقمها المرجعي في القاموس RDD

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                            | عناصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|---|
| S001         | 245    | 5.1    | G               | Administration                           |   |
| S002         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may be party to one or more Coordination Agreements   |
| S003         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may have obtained rights associated with one or more Plan Entries                                   |
| S004 to S005 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S006         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may submit one or more Correspondence Addresses   |
| S007         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may have joint notification interest in one or more Space Stations                                  |
| S008         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S009         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may be responsible for notifying on behalf of one or more Intergovernmental Satellite Organizations |
| S010         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S011         | 245    | 5.1    | I               | Administration                           | Code  |
| S012         | 245    | 5.1    | I               | Administration                           | Name  |
| S013         | 246    | 5.1    | I               | Administration                           | ITU Language Code   |
| S014         | 245    | 5.1    | I               | Administration                           | Official Postal Address   |
| S015         | 245    | 5.1    | I               | Administration                           | Official Telex Address  |
| S016         | 247    | 5.2    | G               | Correspondence Address                   |   |
| S017         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                   | A Correspondence Address must be nominated by a single Administration   |
| S018         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                   | A Correspondence Address may be used for one or more Space Stations   |
| S019         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                   | A Correspondence Address may be used for one or more Earth Station Antennas   |
| S020         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                   | A Correspondence Address must have validity in one or more Geographical Areas   |
| S021         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                   | Code  |
| S022         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                   | Postal Address  |
| S023         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                   | Telex Address   |
| S024         | 248    | 5.3    | G               | Operator                                 |   |
| S025         | 248    | 5.3    | R               | Operator                                 | An Operator must operate within a single Geographical Area  |
| S026         | 248    | 5.3    | R               | Operator                                 | An Operator may be responsible for the operation of one or more Space Stations  |
| S027         | 248    | 5.3    | R               | Operator                                 | An Operator may be responsible for the operation of one or more Earth Station Antennas                                |
| S028         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S029         | 248    | 5.3    | I               | Operator                                 | Code  |
| S030         | 248    | 5.3    | I               | Operator                                 | Name  |
| S031         | 249    | 5.4    | G               | Intergovernmental Satellite Organization |   |
| S032         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization | An Intergovernmental Satellite Organization may be the operator of one or more Space Stations                         |
| S033         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization | An Intergovernmental Satellite Organization must have all its satellite systems notified by a single Administration   |
| S034         | 249    | 5.4    | I               | Intergovernmental Satellite Organization | Code  |
| S035         | 249    | 5.4    | I               | Intergovernmental Satellite Organization | Name  |
| S036         | 250    | 5.5    | G               | Geographical Area                        |   |
| S037         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                        | A Geographical Area may be an area of operation for one or more Operators   |
| S038         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                        | A Geographical Area may be the location for one or more Sites   |
| S039         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                        | A Geographical Area may be valid for one or more Correspondence Addresses   |
| S040         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S041         | 250    | 5.5    | I               | Geographical Area                        | Code  |
| S042         | 250    | 5.5    | I               | Geographical Area                        | Name  |
| S043         | 250    | 5.5    | I               | Geographical Area                        | Radiocommunication Region Code  |
| S044         | 251    | 5.6    | G               | Radiocommunication Service               |   |
| S045         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S046         | 251    | 5.6    | R               | Radiocommunication Service               | A Radiocommunication Service must be qualified by one or more Classes Of Station                                      |
| S047         | 251    | 5.6    | I               | Radiocommunication Service               | Name  |
| S048         | 252    | 5.7    | G               | Class Of Station                         |   |
| S049 to S050 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S051         | 252    | 5.7    | R               | Class Of Station                         | A Class Of Station must identify a single Radiocommunication Service  |
| S052         | 252    | 5.7    | I               | Class Of Station                         | Code  |
| S053         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S054         | 252    | 5.7    | I               | Class Of Station                         | Name  |
| S055         | 258    | 5.11   | G               | Space Station                            |   |
| S056         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S057         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station must be the subject of one or more Space Service Notices  |
| S058         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station must emit or receive one or more Beams  |
| S059         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S060         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station may be under the operational control of a single Operator   |
| S061         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station may be of "participating interest" to one or more Administrations                                     |
| S062         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station may have interference issues addressed to a single Correspondence Address                             |
| S063         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S064         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                     | A Beam may operate in one or more Frequency Ranges  |
| S065         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station may be communicating with one or more Earth Station Antennas  |
| S066         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S067         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                            | BR Identification Code  |
| S068         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                            | Notified Identification Code  |
| S069         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                            | Name  |
| S070         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used  |
| S071         | 265    | 5.12   | G               | Geostationary Orbital Position           |   |
| S072         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position           | Nominal Longitude   |
| S073         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position           | Preferred Longitude   |
| S074         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position           | Longitude Tolerance Easterly Limit  |
| S075         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position           | Longitude Tolerance Westerly Limit  |
| S076         | 266    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position           | Inclination Excursion   |
| S077 to S081 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used  |
| S082         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S083         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                  | Minimum Altitude For Transmission   |
| S084         | 267    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                  | Reference Body Code   |
| S085         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not to be used  |
| S086         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                            | Total Number Of Non-geostationary Orbits  |
| S087         | 268    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                  | Number Of Satellites In Orbit   |
| S088 to S090 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S091         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | Start Time  |
| S092         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | Stop Time   |
| S093         | 267    | 5.13   | G               | Non-geostationary Orbit                  |   |
| S094         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                  | A Non-geostationary Orbit must indicate the astrodynamics details of a single Space Station                           |
| S095         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                  | A Non-geostationary Orbit must contain one or more Non-geostationary Satellite Positions                              |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                        | عنصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|--------------------------------------|--|
| S096         | 268    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Inclination Angle  |
| S097         | 268    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Right Ascension Of The Ascending Node  |
| S098         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Apogee Altitude  |
| S099         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Perigee Altitude   |
| S100         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Perigee Argument   |
| S101         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Eccentricity   |
| S102         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Semi Major Axis  |
| S103         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Satellite Period   |
| S104         | 272    | 5.14   | G               | Non-geostationary Satellite Position |  |
| S105         | 272    | 5.14   | R               | Non-geostationary Satellite Position | A Non-geostationary Satellite Position must be located in a single Non-geostationary Orbit   |
| S106         | 272    | 5.14   | I               | Non-geostationary Satellite Position | Initial Phase Angle  |
| S107         | 285    | 5.20   | G               | Beam                                 |  |
| S108         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                 | A Beam may describe the properties of satellite antennas to radiate energy that is characterized by one or more Transmitting Space Station ACGs                |
| S109         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                 | A Beam may describe the properties of satellite antennas to receive energy that is characterized by one or more Receiving Space Station ACGs                   |
| S110         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                 | A Beam may describe the properties of satellite antennas to radiate energy that is characterized by one or more Transmitting Space Station Space To Space ACGs |
| S111         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                 | A Beam may describe the properties of satellite antennas to receive energy that is characterized by one or more Receiving Space Station Space To Space ACGs    |
| S112         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                 | A Beam must belong to a single Space Station   |
| S113         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                 | A Beam must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S114         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                 | Multi-beam Identification Code   |
| S115         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                 | Emission/Reception Indicator   |
| S116         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                 | Designation  |
| S117         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                 | Sensor Operation Indicator   |
| S118         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                 | Steerable Indicator  |
| S119         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                 | Boresight Geographical Coordinates   |
| S120         | 287    | 5.20   | I               | Beam                                 | Pointing Accuracy  |
| S121         | 287    | 5.20   | I               | Beam                                 | Orientation Angle Alpha  |
| S122         | 288    | 5.20   | I               | Beam                                 | Co-polar Gain Pattern  |
| S123         | 289    | 5.20   | I               | Beam                                 | Cross-polar Gain Pattern   |
| S124         | 288    | 5.20   | I               | Beam                                 | Maximum Co-polar Gain  |
| S125         | 290    | 5.20   | I               | Beam                                 | Gain Versus GSO Diagram  |
| S126         | 291    | 5.20   | I               | Beam                                 | Gain Versus Elevation Angle Diagram  |
| S127         | 291    | 5.20   | I               | Beam                                 | Spreading Loss Versus Elevation Angle  |
| S128 to S129 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used   |
| S130         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                      | Major Axis Beamwidth   |
| S131         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                      | Minor Axis Beamwidth   |
| S132         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                      | Major Axis Orientation   |
| S133         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                      | Rotational Accuracy  |
| S134 to S141 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S142         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna may be under the operational control of a single Operator   |
| S143         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna may have interference issues addressed to a single Correspondence Address   |
| S144         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Horizon Distance Pattern   |
| S145         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna may form a space network with a single Space Station  |
| S146         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Aperture Dimension Aligned with the GSO Arc  |
| S147         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna must be the subject of one or more Space Service Notices  |
| S148         | 296    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | BR Identification Code   |
| S149         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Notified Identification Code   |
| S150         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Minimum Elevation Pattern  |
| S151         | 296    | 5.23   | G               | Earth Station Antenna                |  |
| S152         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna may be the point of reception for one or more Receiving Earth Station ACGs  |
| S153         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna may be the emitting source of one or more Transmitting Earth Station ACGs   |
| S154         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                | An Earth Station Antenna must be located at a single Site  |
| S155         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S156         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used   |
| S157         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Typical/Specific Indicator   |
| S158         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S159         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Geographical Coordinates   |
| S161 to S162 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used   |
| S163         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Maximum Gain   |
| S164         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Beamwidth  |
| S165         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna     | Diameter   |
| S166         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used   |
| S167         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Co-polar Gain Pattern  |
| S168         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Planned Minimum Elevation Angle  |
| S169         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Operational Sector Start Azimuth   |
| S170         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Operational Sector End Azimuth   |
| S171         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                | Horizon Elevation Pattern  |
| S172         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used   |
| S173         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                 | Propagation Mode (1) Contour   |
| S174         | 311    | 5.26   | G               | Assignment Coordination Group (ACG)  |  |
| S175 to S176 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S177         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)  | An Assignment Coordination Group may be the subject of one or more Coordination Agreements   |
| S178 to S179 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S180         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)  | An Assignment Coordination Group may be found under BR procedures to require coordination with one or more other Assignment Coordination Groups                |
| S181 to S185 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S186         | 311    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | BR Identification Code   |
| S187         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Date Of Bringing Into Use For Non-geostationary Operation  |
| S188         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Period Of Validity   |
| S189         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Polarization Code  |
| S190         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Bandwidth  |
| S191         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S192         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG          | Receiving System Noise Temperature   |
| S193         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG       | Maximum Total Peak Envelope Power Per Transponder  |
| S194         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated  |
| S195         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Spectrum Mask  |
| S196         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Baseband Lower Frequency Limit   |
| S197         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Baseband Upper Frequency Limit   |



| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                        | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|--------------------------------------|---|
| S198         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Baseband Composition  |
| S199         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Multiplex Type (Video/Sound)  |
| S200         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Energy Dispersal Frequency Deviation  |
| S201         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Pre-emphasis P-P Frequency Deviation  |
| S202         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Pre-emphasis Characteristics  |
| S203         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Sound Broadcasting Characteristics  |
| S204         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Digital Signal Transmitted Bit Rate   |
| S205         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)  | Digital Signal Number Of Phases   |
| S206         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S207 to S209 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used  |
| S210         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Required Protection Ratio (Minimum C/I)   |
| S211         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S212         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used  |
| S213         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S214         | 323    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG       | Affected Area   |
| S215         | 317    | 5.27   | G               | Transmitting Earth Station ACG       |   |
| S216         | 317    | 5.27   | R               | Transmitting Earth Station ACG       | A Transmitting Earth Station ACG must describe the emission characteristic for one or more Earth Station Antenna                    |
| S217         | 317    | 5.27   | R               | Transmitting Earth Station ACG       | A Transmitting Earth Station ACG must characterize the energy received within a single Beam   |
| S218         | 318    | 5.28   | G               | Receiving Earth Station ACG          |   |
| S219         | 318    | 5.28   | R               | Receiving Earth Station ACG          | A Receiving Earth Station ACG must describe the reception characteristic for one or more Earth Station Antennas                     |
| S220         | 318    | 5.28   | R               | Receiving Earth Station ACG          | A Receiving Earth Station ACG must characterize the energy radiated within a single Beam  |
| S221         | 269    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Initial Longitude Of The Ascending Node   |
| S222         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Longitudinal Tolerance Of The Ascending Node  |
| S223         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Precession Rate Indicator   |
| S224         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit              | Administration's Selected Precession Rate Per Day   |
| S225         | 272    | 5.14   | I               | Non-geostationary Satellite Position | Notified Identification Code  |
| S226 to S243 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S244         | 333    | 5.34   | G               | Frequency Range                      |   |
| S245         | 333    | 5.34   | R               | Frequency Range                      | A Frequency Range must describe the valid operational frequency limits for a single Beam  |
| S246         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S247         | 333    | 5.34   | I               | Frequency Range                      | Lower Limit   |
| S248         | 333    | 5.34   | I               | Frequency Range                      | Upper Limit   |
| S249         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG       | Transponder Bandwidth Indicator   |
| S250         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used  |
| S251         | 334    | 5.35   | G               | Beam Frequency                       |   |
| S252         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                       | A Beam Frequency may represent the frequency used by a connection between space and Earth for one or more Beam Frequency Straps     |
| S253         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                       | A Beam Frequency may represent the frequency used by a connection between Earth and space for one or more Beam Frequency Straps     |
| S254 to S255 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S256         | 319    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG          | Centre Of The Frequency Band Observed   |
| S257         | 334    | 5.35   | I               | Beam Frequency                       | Carrier Frequency   |
| S258 to S259 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S260         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Mean Peak Envelope Power  |
| S261         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Mean Power Density  |
| S262         | 329    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Class Of Emission Code  |
| S263         | 329    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Total Peak Envelope Power   |
| S264         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Maximum Peak Envelope Power Per Carrier   |
| S265         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Minimum Peak Envelope Power Per Carrier   |
| S266         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Maximum Power Density Averaged Over 4 kHz   |
| S267         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Maximum Power Density Per Carrier Averaged Over 4 kHz   |
| S268         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Minimum Power Density Per Carrier Averaged Over 4 kHz   |
| S269         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set          | Reason For Absence Of Minimum Power   |
| S270         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not to be used  |
| S271         | 335    | 5.36   | G               | Coordination Agreement               |   |
| S272         | 335    | 5.36   | R               | Coordination Agreement               | A Coordination Agreement must be in respect of a single Assignment Coordination Group   |
| S273         | 335    | 5.36   | R               | Coordination Agreement               | A Coordination Agreement must be reached with a single Administration   |
| S274         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S275         | 335    | 5.36   | I               | Coordination Agreement               | Status Code   |
| S276         | 323    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG       | Downlink Service Area   |
| S277         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S278         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                 | A Beam Frequency Strap must represent the connection between space and Earth for a single Beam Frequency                            |
| S279         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                 | A Beam Frequency Strap must represent the connection between Earth and space for a single Beam Frequency                            |
| S280         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                 | A Beam Frequency Strap must have its satellite link interference characteristics described by one or more Strap Characteristic Sets |
| S281         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S282         | 340    | 5.40   | G               | Strap Characteristic Set             |   |
| S283         | 340    | 5.40   | R               | Strap Characteristic Set             | A Strap Characteristic Set must characterize one or more Beam Frequency Straps  |
| S284 to S285 |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S286         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set             | ESLNT For Highest Ratio Of Transmission Gain To ESLNT   |
| S287         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set             | ESLNT Lowest Value  |
| S288         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set             | Transmission Gain For Highest Ratio Of Transmission Gain To ESLNT   |
| S289         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set             | Transmission Gain For Lowest ESLNT  |
| S290         | 343    | 5.42   | G               | Space Service Notice                 |   |
| S291         |        |        |                 |                                      | RDD reference number(s) not allocated   |
| S292         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                      | An Intended Action must refer to a single Strap Characteristic Set  |
| S293         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                 | A Space Service Notice may be supplemented by one or more Notice Attachments  |
| S294         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                 | A Space Service Notice may contain references to one or more Plan Entries   |
| S295         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | Administration Notice Code  |
| S296         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | Date Sent   |
| S297         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | BR Identification Code  |
| S298         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | BR Date Received  |
| S299         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | BR IFIC Part For Publication  |
| S300         | 344    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | Occurrence Code   |
| S301         | 344    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | Purpose Code  |
| S302         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | BR IFIC Date For Publication  |
| S303         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                 | BR IFIC Number For Publication  |
| S304         | 351    | 5.46   | I               | Provision                            | Code  |
| S305         | 346    | 5.43   | G               | Notice Attachment                    |   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                            | عناصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|---|
| S306         | 346    | 5.43   | R               | Notice Attachment                        | A Notice Attachment must accompany a single Space Service Notice  |
| S307         | 346    | 5.43   | I               | Notice Attachment                        | Identifier  |
| S308         | 346    | 5.43   | I               | Notice Attachment                        | Description   |
| S309         | 346    | 5.43   | I               | Notice Attachment                        | Type  |
| S310 to S313 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S314         | 293    | 5.21   | G               | Elliptical Beam                          |   |
| S315         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station may be under the operational control of a single Intergovernmental Satellite Organization                                       |
| S316 to S320 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S321         | 303    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna         | Cross-polar Gain Pattern  |
| S322         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                     | Propagation Mode (2) Contour  |
| S323         | 307    | 5.25   | I               | Coordination Contour                     | Predetermined Distance Contour  |
| S324         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | Energy Dispersal Sweep Frequency  |
| S325         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | Energy Dispersal Waveform   |
| S326         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | Pre-emphasis RMS Frequency Deviation  |
| S327         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | TV System And Colour Standard Description   |
| S328         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S329         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG              | Multiple Access Indicator   |
| S330         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG              | Earth Station Power Control Range   |
| S331         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG              | Space Station Automatic Gain Control Range  |
| S332         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG              | Receiver Sensitivity Indicator  |
| S333         | 334    | 5.35   | I               | Beam Frequency                           | Value   |
| S334         | 329    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set              | Necessary Bandwidth Code  |
| S335         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set              | Maximum Power Density Averaged Over 1 MHz   |
| S336         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set              | Maximum Power Density Per Carrier Averaged Over 1 MHz   |
| S337         | 344    | 5.42   | I               | Space Service Notice                     | Intended Action Code  |
| S338         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                     | Resubmission Compliance Indicator   |
| S339 to S345 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S346         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                    | An Earth Station Antenna may be under the operational control of a single Intergovernmental Satellite Organization                              |
| S347 to S352 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S353         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                     | A Space Service Notice must be submitted in respect of a single Space Station   |
| S354 to S356 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S357         | 347    | 5.44   | G               | Intended Action                          |   |
| S358         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                          | An Intended Action must apply to a single Space Service Notice  |
| S359         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S360         | 347    | 5.44   | I               | Intended Action                          | Code  |
| S361 to S362 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S363         | 287    | 5.20   | I               | Beam                                     | Effective Boresight Area  |
| S364         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)      | Polarization Linear Angle   |
| S365 to S367 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S368         | 288    | 5.20   | I               | Beam                                     | Orientation Angle Beta  |
| S369         | 289    | 5.20   | I               | Beam                                     | Effective Co-polar Gain Contour   |
| S370         | 290    | 5.20   | I               | Beam                                     | Effective Cross-polar Gain Contour  |
| S371         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set              | Minimum Power Density Per Carrier Averaged Over 1 MHz   |
| S372         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set              | Reason For Absence Of Minimum Power Density   |
| S373         | 332    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set              | Reason For Absence Of C/N   |
| S374         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG              | Bandwidth Of The Frequency Band Observed  |
| S375         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair  | A Class Of Station Nature Of Service Pair may further define the operational limitations of one or more Assignment Coordination Groups          |
| S376         | 295    | 5.22   | G               | Site                                     |   |
| S377         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization | An Intergovernmental Satellite Organization may be the operator of one or more Earth Station Antennas   |
| S378         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                     | A Space Service Notice must include one or more Intended Actions  |
| S379         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S380         | 295    | 5.22   | I               | Site                                     | Name  |
| S381         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                    | Planned Maximum Elevation Angle   |
| S382         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)      | An Assignment Coordination Group must be classified by a single Class Of Station Nature Of Service Pair   |
| S383         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S384         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG              | Uplink Service Area   |
| S385 to S387 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S388         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may nominate one or more Sites  |
| S389         | 245    | 5.1    | R               | Administration                           | An Administration may notify one or more Space Stations   |
| S390         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                   | Facsimile Address   |
| S391         | 340    | 5.40   | R               | Strap Characteristic Set                 | A Strap Characteristic Set must be valid for use with a single Associated Earth Station Antenna   |
| S392         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S393         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station must be notified by a single Administration   |
| S394 to S400 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S401         | 245    | 5.1    | I               | Administration                           | Official Facsimile Address  |
| S402         | 246    | 5.1    | I               | Administration                           | Official E-mail Address   |
| S403         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                   | E-mail Address  |
| S404         | 251    | 5.6    | I               | Radiocommunication Service               | Code  |
| S405         | 251    | 5.6    | R               | Radiocommunication Service               | A Radiocommunication Service may include one or more other Radiocommunication Services  |
| S406         |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S407         | 295    | 5.22   | R               | Site                                     | A Site must be submitted by a single Administration   |
| S408         | 295    | 5.22   | R               | Site                                     | A Site may be the location for one or more Earth Station Antennas   |
| S409         | 295    | 5.22   | R               | Site                                     | A Site must be located within a single Geographical Area  |
| S410 to S441 |        |        |                 |  | RDD reference number(s) not allocated   |
| S442         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station must have its astrodynamics defined as one or more Non-geostationary Orbits   |
| S443         | 259    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station may reference one or more Plan Entries  |
| S444         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                            | A Space Station must be located at a single Geostationary Orbital Position  |
| S445         | 265    | 5.12   | R               | Geostationary Orbital Position           | A Geostationary Orbital Position must be the location of a single Space Station   |
| S446         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                     | A Beam may describe the properties of satellite antennas to radiate energy that is characterized by one or more Receiving Earth Station ACGs    |
| S447         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                     | A Beam may describe the properties of satellite antennas to receive energy that is characterized by one or more Transmitting Earth Station ACGs |
| S448         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                     | Active/Passive Sensor Indicator   |
| S449         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                     | A Beam may contain one or more Beam Frequencies   |
| S450         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                     | Non-continuous Transmission Indicator   |
| S451         | 291    | 5.20   | I               | Beam                                     | Minimum Elevation Angle For Transmission  |
| S452         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)      | An Assignment Coordination Group must be the subject of one or more ACG Intended Actions  |
| S453         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)      | An Assignment Coordination Group may contain one or more ACG Frequencies  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|---|
| S454         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Bandwidth Of The Frequency Band Observed  |
| S455         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Centre Of The Frequency Band Observed   |
| S456         | 320    | 5.29   | G               | Receiving Space Station ACG                   |   |
| S457         | 320    | 5.29   | R               | Receiving Space Station ACG                   | A Receiving Space Station ACG may describe the emission characteristic for one or more Associated Earth Station Antennas                    |
| S458         | 320    | 5.29   | R               | Receiving Space Station ACG                   | A Receiving Space Station ACG must characterize the energy received by a satellite antenna within a single Beam                             |
| S459         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Sensor Noise Bandwidth  |
| S460         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Sensor System Noise Temperature   |
| S461         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Sensor Sensitivity Threshold Temperature  |
| S462         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S463         | 323    | 5.30   | G               | Transmitting Space Station ACG                |   |
| S464         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG may describe the reception characteristic for one or more Associated Earth Station Antennas                |
| S465         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG must characterize the energy radiated by satellite antenna within a single Beam                            |
| S466         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Pulse Length  |
| S467         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Pulse Repetition Frequency  |
| S468 to S471 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S472         | 325    | 5.31   | G               | Transmitting Space Station Space To Space ACG |   |
| S473         | 325    | 5.31   | R               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | A Transmitting Space Station Space To Space ACG must characterize the energy radiated by a satellite antenna within a single Beam           |
| S474         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Pulse Length  |
| S475         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Pulse Repetition Frequency  |
| S476         | 326    | 5.32   | G               | Receiving Space Station Space To Space ACG    |   |
| S477         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S478         | 326    | 5.32   | R               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | A Receiving Space Station Space To Space ACG must characterize the energy received by a satellite antenna within a single Beam              |
| S479         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S480         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                                | A Beam Frequency must define a frequency used by a single Beam  |
| S481 to S482 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S483         | 265    | 5.12   | R               | Geostationary Orbital Position                | A Geostationary Orbital Position must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S484         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S485         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                       | A Non-geostationary Orbit must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S486 to S487 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S488         | 341    | 5.41   | R               | ACG Frequency Strap                           | An ACG Frequency Strap must be notified by one or more Intended Actions   |
| S489         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                          | A Beam Frequency Strap must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S490         | 340    | 5.40   | R               | Strap Characteristic Set                      | A Strap Characteristic Set must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S491 to S492 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S493         | 301    | 5.24   | G               | Associated Earth Station Antenna              |   |
| S494 to S500 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S501         | 336    | 5.37   | R               | ACG Frequency                                 | An ACG Frequency must be the subject of a single Assignment Coordination Group  |
| S502         | 341    | 5.41   | R               | ACG Frequency Strap                           | An ACG Frequency Strap must have an Earth-to-space component defined as a single ACG Frequency  |
| S503         | 341    | 5.41   | R               | ACG Frequency Strap                           | An ACG Frequency Strap must have a space-to-Earth component defined as a single ACG Frequency   |
| S504         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S505         | 337    | 5.38   | R               | Associated Space Station Position             | An Associated Space Station Position must be a source of the transmission to one or more Receiving Space Station Space To Space ACGs        |
| S506         | 337    | 5.38   | R               | Associated Space Station Position             | An Associated Space Station Position must be a target of the transmission from one or more Transmitting Space Station Space To Space ACGs   |
| S507         | 337    | 5.38   | I               | Associated Space Station Position             | Anticipated Nominal Longitude   |
| S508 to S516 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S517         | 337    | 5.38   | R               | Associated Space Station Position             | An Associated Space Station Position may be represented by a single Space Station   |
| S518         | 349    | 5.45   | R               | ACG Intended Action                           | An ACG Intended Action must be in respect of a single Assignment Coordination Group   |
| S519         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Date For Last Advance Publication   |
| S520         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Number For Last Advance Publication   |
| S521         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Date For Last Coordination  |
| S522         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Number For Last Coordination  |
| S523         | 350    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Date For Last Notification  |
| S524         | 350    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Number For Last Notification  |
| S525         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S526         | 326    | 5.32   | R               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | A Receiving Space Station Space To Space ACG must have its beam associations described by one or more Associated Space Station Positions    |
| S527         | 325    | 5.31   | R               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | A Transmitting Space Station Space To Space ACG must have its beam associations described by one or more Associated Space Station Positions |
| S528 to S530 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S531         | 336    | 5.37   | G               | ACG Frequency                                 |   |
| S532         | 341    | 5.41   | G               | ACG Frequency Strap                           |   |
| S533         | 337    | 5.38   | G               | Associated Space Station Position             |   |
| S534 to S535 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S536         | 349    | 5.45   | G               | ACG Intended Action                           |   |
| S537         | 255    | 5.10   | G               | Plan Entry                                    |   |
| S538         | 255    | 5.10   | R               | Plan Entry                                    | A Plan Entry must be associated with a single Administration  |
| S539         | 255    | 5.10   | R               | Plan Entry                                    | A Plan Entry must describe reference characteristics for a single Space Station   |
| S540         | 255    | 5.10   | R               | Plan Entry                                    | A Plan Entry may be referenced in one or more Space Service Notices   |
| S541         | 255    | 5.10   | I               | Plan Entry                                    | Code  |
| S542         | 255    | 5.10   | I               | Plan Entry                                    | Frequency Band  |
| S543         | 255    | 5.10   | I               | Plan Entry                                    | Channel Number  |
| S544         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S545 to S558 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S559         | 301    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Typical/Specific Indicator  |
| S560 to S579 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S580         | 253    | 5.8    | G               | Class Of Station Nature Of Service Pair       |   |
| S581 to S599 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S600         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Maximum Aggregate Power   |
| S601         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Beam Peak EIRP – 4 kHz  |
| S602         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Beam Peak EIRP – 1 MHz  |
| S603         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Average Beam Peak EIRP – 4 kHz  |
| S604         | 292    | 5.20   | I               | Beam  | Average Beam Peak EIRP – 1 MHz  |
| S605         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Special Section Number For Publication  |
| S606         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Number For Last Advance Publication   |
| S607         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Number For Last Coordination  |
| S608 to S609 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S610         | 339    | 5.39   | I               | Beam Frequency Strap                          | Notified Identification Code  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|---|
| S611 to S613 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S614         | 254    | 5.9    | G               | Nature Of Service                             |   |
| S615         | 351    | 5.46   | G               | Provision                                     |   |
| S616         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Associated Space Station Longitude  |
| S617         | 254    | 5.9    | I               | Nature Of Service                             | Code  |
| S618         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Power Density Averaged Over The Necessary Bandwidth   |
| S619         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S620         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S621         | 288    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Cross-polar Gain  |
| S622         | 254    | 5.9    | R               | Nature Of Service                             | A Nature Of Service may be the subject of one or more Class Of Station Nature Of Service Pairs                            |
| S623         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be the point of reception for one or more Transmitting Space Station ACG         |
| S624 to S625 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S626         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna may be classified by one or more Classes of Station Nature Of Service Pairs           |
| S627 to S631 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S632         | 339    | 5.39   | G               | Beam Frequency Strap                          |   |
| S633 to S637 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S638 to S639 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S640         | 316    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Type Of Modulation  |
| S641         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Type Of Amplitude Modulation  |
| S642         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Interference Study Information  |
| S643 to S644 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S645         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S646         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Aggregate Bandwidth   |
| S647         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S648 to S649 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S650         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Equivalent Antenna Diameter   |
| S651         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S652         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Maximum Radiated Power  |
| S653         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Maximum Radiated Power  |
| S654         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Bandwidth Of The Frequency Band Observed  |
| S655         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Centre Of The Frequency Band Observed   |
| S656         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Sensor System Noise Temperature   |
| S657         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Sensor Noise Bandwidth  |
| S658         | 327    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Sensor Sensitivity Threshold Temperature  |
| S659 to S670 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S671         | 301    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Notified Identifying Code   |
| S672         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Aperture Dimension Aligned with the GSO Arc   |
| S673         | 301    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Geographical Coordinates  |
| S674 to S675 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S676         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Maximum Gain  |
| S677         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Beamwidth   |
| S678         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Co-polar Gain Pattern   |
| S679 to S680 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used  |
| S681         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                                 | A Space Station may have its EPFDDOWN values determined by using one or more PFD Masks                                    |
| S682         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                      | A PFD Mask must be associated with a single Space Station   |
| S683         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                                 | A Space Station may have its EPFDUP values determined by using one or more Earth To Space EIRP Masks                      |
| S684         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                      | A PFD Mask must define a worst-case PFD envelope for one or more Non-geostationary Satellite Positions                    |
| S685         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                      | A PFD Mask must define the overall spectral radiation constraint for one or more Transmitting Space Station ACGs          |
| S686         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                      | A PFD Mask must be the subject of one or more Intended Actions.   |
| S687         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S688         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                                 | A Space Station may be the reason for the suspension of allocations represented by one or more Beams                      |
| S689 to S699 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S700         | 252    | 5.7    | R               | Class Of Station                              | A Class Of Station may be the subject of one or more Class Of Station Nature Of Service Pairs                             |
| S701         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair must be a valid pairing for a single Nature Of Service                          |
| S702         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair must be a valid pairing for a single Class Of Station                           |
| S703         | 295    | 5.22   | R               | Site  | A Site may be the location for one or more Associated Earth Station Antennas  |
| S704         | 273    | 5.15   | R               | Exclusive Operational Group                   | An Exclusive Operational Group must apply to a single Space Station   |
| S705         | 336    | 5.37   | R               | ACG Frequency                                 | An ACG Frequency may be the space-to-Earth component in one or more ACG Frequency Straps                                  |
| S706         | 336    | 5.37   | R               | ACG Frequency                                 | An ACG Frequency may be the Earth-to-space component in one or more ACG Frequency Straps                                  |
| S707         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be located within a single Site  |
| S708         | 351    | 5.46   | R               | Provision                                     | A Provision may determine the requirements for one or more Coordination Agreements  |
| S709         | 351    | 5.46   | R               | Provision                                     | A Provision may determine the requirements for one or more Space Service Notices  |
| S710         | 335    | 5.36   | R               | Coordination Agreement                        | A Coordination Agreement must be in respect of a single Provision   |
| S711         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                          | A Space Service Notice must be submitted according to the requirements of one or more Provisions                          |
| S712         | 273    | 5.15   | I               | Exclusive Operational Group                   | Notified Identifying Code   |
| S713         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated   |
| S714         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                                 | A Space Station may be associated with one or more Associated Earth Station Antennas                                      |
| S715         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set                      | National Code   |
| S716         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                                 | Carrier Frequency   |
| S717         | 267    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Notified Identification Code  |
| S718         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Date Of Bringing Into Use For Geostationary Operation   |
| S719         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                                 | Channel Number  |
| S720         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Geostationary Orbital Position  |
| S721         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Non-geostationary Orbit   |
| S722         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Beam  |
| S723         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                                 | Value   |
| S724         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Beam Frequency  |
| S725         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Associated Earth Station Antenna  |
| S726         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single ACG Frequency Strap   |
| S727         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Beam Frequency Strap  |
| S728         | 292    | 5.20   | I               | Beam  | Calculated Peak PFD   |
| S729         | 273    | 5.15   | G               | Exclusive Operational Group                   |   |
| S730         | 273    | 5.15   | R               | Exclusive Operational Group                   | An Exclusive Operational Group must consist of one or more Assignment Coordination Groups                                 |
| S731         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may have its characteristics further defined by one or more Emission Characteristic Sets |
| S732         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may be a member of one or more Exclusive Operational Groups                              |
| S733         | 328    | 5.33   | G               | Emission Characteristic Set                   |   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|--|
| S734         | 254    | 5.9    | I               | Nature Of Service                             | Name   |
| S735         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated  |
| S736         | 317    | 5.27   | I               | Transmitting Earth Station ACG                | (AB) Transponder Bandwidth Indicator   |
| S737         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must belong to a single Space Station  |
| S738         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                                 | A Space Station may be the subject of one or more Associated Space Station Positions   |
| S739         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                          | A Space Service Notice must be submitted in respect of a single Earth Station Antenna  |
| S740         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be the transmitting source for one or more Receiving Space Station ACG  |
| S741         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S742         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair may further define the operational limitations of one or more Associated Earth Station Antennas                                      |
| S743         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                                | A Beam Frequency must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S744         | 272    | 5.14   | R               | Non-geostationary Satellite Position          | A Non-geostationary Satellite Position may have its worst-case PFD envelope described by one or more PFD Masks   |
| S745         | 272    | 5.14   | R               | Non-geostationary Satellite Position          | A Non-geostationary Satellite Position may have its worst-case off-axis EIRP values described with respect to the geostationary orbit by one or more Space To Earth EIRP Masks |
| S746         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may be suspended as a consequence of the filing of a single Space Station   |
| S747         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated  |
| S748         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may have its requirement for coordination determined by one or more Coordination Contours   |
| S749         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna may have its worst-case off-axis EIRP values described with respect to the geostationary orbit by one or more Earth To Space EIRP Masks    |
| S750         | 320    | 5.29   | R               | Receiving Space Station ACG                   | A Receiving Space Station ACG may have to conform to the spectral radiation limits set by a single Earth To Space EIRP Mask  |
| S751         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG may have to conform to the spectral radiation limits set by a single PFD Mask   |
| S752         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG may have to conform the spectral radiation limits set by a single Space To Earth EIRP Mask  |
| S753         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single PFD Mask   |
| S754         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Space To Earth EIRP Mask   |
| S755         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                               | An Intended Action must refer to a single Earth To Space EIRP Mask   |
| S756         | 305    | 5.25   | G               | Coordination Contour                          |  |
| S757         | 306    | 5.25   | R               | Coordination Contour                          | A Coordination Contour must identify the requirement for coordination within a specific frequency range for a single Earth Station Antenna                                     |
| S758         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Purpose  |
| S759         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Frequency Band   |
| S760         | 329    | 5.33   | R               | Emission Characteristic Set                   | An Emission Characteristic Set must further define a single Assignment Coordination Group  |
| S761         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated  |
| S762         | 249    | 5.4    | I               | Intergovernmental Satellite Organization      | Address  |
| S763         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Receiving System Noise Temperature   |
| S764         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                   | Receiving System Noise Temperature   |
| S765         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | (AB) Transponder Bandwidth Indicator   |
| S766         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated  |
| S767         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Special Section Reference For Publication  |
| S768         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Reference For Last Advance Publication   |
| S769         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Reference For Last Coordination  |
| S770         | 317    | 5.27   | I               | Transmitting Earth Station ACG                | Aggregate Bandwidth (AB)   |
| S771         | 317    | 5.27   | I               | Transmitting Earth Station ACG                | Maximum Aggregate Power  |
| S772         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization      | An Intergovernmental Satellite Organization may have submitted on their behalf one or more Space Service Notices   |
| S773         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                          | A Space Service Notice may be submitted on behalf of a single Intergovernmental Satellite Organization   |
| S774         | 341    | 5.41   | I               | ACG Frequency Strap                           | Notified Identification Code   |
| S775         | 350    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | BR IFIC Part For Last Notification   |
| S776         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Maximum Total Peak Envelope Power Per Transponder  |
| S777         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Transponder Bandwidth Indicator  |
| S778         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna may have its satellite link interference characteristics described by one or more Strap Characteristic Sets                                |
| S779         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                                 | A Space Station may be the subject of one or more Exclusive Operational Groups   |
| S780         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used   |
| S781         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Repeating Ground Track Indicator   |
| S782         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Period Of Repeating Ground Track   |
| S783         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Maximum Number Of Satellites Receiving Simultaneously From Any Single Cell   |
| S784         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Average Number Of Associated Earth Stations Transmitting With Overlapping Frequencies  |
| S785         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Co-frequency Cell Separation   |
| S786         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Code  |
| S787         | 261    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Angle Alpha   |
| S788         | 261    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Angle X   |
| S789         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Reference Date   |
| S790         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Reference Time   |
| S791         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | EPFDDOWN Compliance Indicator  |
| S792         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Calculated Aggregate Power Density In Band 5 030-5 150 MHz   |
| S793 to S795 |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not to be used   |
| S796         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Calculated Aggregate Power Density In Band 15.35-15.4 GHz  |
| S797         | 275    | 5.16   | I               | Latitude Range Category                       | Start Latitude   |
| S798         | 275    | 5.16   | I               | Latitude Range Category                       | End Latitude   |
| S799         | 275    | 5.16   | I               | Latitude Range Category                       | Maximum Number Of Satellites   |
| S800         | 276    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | BR Identification Code   |
| S801         | 276    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Notified Identification Code   |
| S802         | 276    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Pattern Type   |
| S803         | 277    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Pattern  |
| S804         | 279    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Lowest Usable Frequency  |
| S805         | 280    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | BR Identification Code   |
| S806         | 280    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Notified Identification Code   |
| S807         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Pattern  |
| S808         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Associated Earth Station Planned Minimum Elevation Angle   |
| S809         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Associated Earth Station Planned Minimum Beam Axis To GSO Arc Separation Angle   |
| S810         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Lowest Usable Frequency  |
| S811         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Highest Usable Frequency   |
| S812         | 282    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | BR Identification Code   |
| S813         |        |        |                 |   | RDD reference number(s) not allocated  |
| S814         | 282    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Notified Identification Code   |
| S815         | 283    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Pattern  |
| S816         | 283    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Lowest Usable Frequency  |



| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                       | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|-------------------------------------|---|
| S817         | 283    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask            | Highest Usable Frequency  |
| S818         | 275    | 5.16   | G               | Latitude Range Category             |   |
| S819         | 275    | 5.16   | R               | Latitude Range Category             | A Latitude Range Category must limit the maximum number of non-geostationary satellites that can simultaneously transmit with overlapping frequencies to any given point within its defined latitude range for a single Space Station |
| S820         | 276    | 5.17   | G               | PFD Mask                            |   |
| S821         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask            | An Earth To Space EIRP Mask must be used in determining the EPFD values for a single Space Station  |
| S822         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                       | A Space Station may have its EPFDIS values determined by using one or more Space To Earth EIRP Masks  |
| S823         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask            | A Space To Earth EIRP Mask must be associated with a single Space Station   |
| S824         | 280    | 5.18   | G               | Earth To Space EIRP Mask            |   |
| S825         | 259    | 5.11   | R               | Space Station                       | A Space Station may have its maximum number of non-geostationary satellites that can transmit with overlapping frequencies to any given point limited by one or more Latitude Range Categories  |
| S826         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask            | An Earth To Space EIRP Mask must describe the worst case off-axis EIRP values with respect to the geostationary orbit for one or more Associated Earth Station Antenna  |
| S827         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask            | An Earth To Space EIRP Mask must define the overall spectral radiation constraint for one or more Receiving Space Station ACGs  |
| S828         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask            | An Earth To Space EIRP Mask must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S829         | 279    | 5.17   | I               | PFD Mask                            | Highest Usable Frequency  |
| S830         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                       | Power Density Compliance Indicator  |
| S831         | 282    | 5.19   | G               | Space To Earth EIRP Mask            |   |
| S832         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask            | A Space To Earth EIRP Mask must define the worst-case off-axis EIRP values with respect to the geostationary orbit for one or more Non-geostationary Satellite Position   |
| S833         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask            | A Space To Earth EIRP Mask must define the overall spectral radiation constraint for one or more Transmitting Space Station ACGs  |
| S834         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask            | A Space To Earth EIRP Mask must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S835         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                       | Maximum Number Of Satellites Transmitting Simultaneously Into The Northern Hemisphere   |
| S836         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                       | Maximum Number Of Satellites Transmitting Simultaneously Into The Southern Hemisphere   |
| S837         | 261    | 5.11   | I               | Space Station                       | Mitigation Technique Description  |
| S838         |        |        |                 |                                     | RDD reference number(s) not allocated   |
| S839         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna               | Altitude Above Mean Sea Level   |
| S840         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna               | Diameter  |
| S841         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna               | Power Density Compliance Indicator  |
| S842         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                       | Power Density Compliance Indicator In Band 1 164-1 215 MHz  |
| S843         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Aggregate Power Density In Band 4 990-5 000 MHz  |
| S844         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Mean Power Density In Band 35.5-36 GHz   |
| S845         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Equivalent Power Density In Band 42.5-43.5 GHz   |
| S846         | 264    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Equivalent Power Density Averaged Over 500 kHz In Band 42.5-43.5 GHz   |
| S847         |        |        |                 |                                     | RDD reference number(s) not allocated   |
| S848         | 264    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Aggregate Power Density In Band 42.5-43.5 GHz  |
| S849         | 264    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Aggregate Power Density Averaged Over 500 kHz In Band 42.5-43.5 GHz  |
| S850         |        |        |                 |                                     | RDD reference number(s) not to be used  |
| S851         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                       | Operational Characteristics Compliance Indicator  |
| S852         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna               | Radio Astronomy Antenna Type Description  |
| S853         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna               | Radio Astronomy Antenna Dimensional Description   |
| S854         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna               | Radio Astronomy Antenna Effective Area Description  |
| S855         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                       | Non-conformity Indicator  |
| S856         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set         | Carrier To Noise Objective  |
| S857         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG) | Energy Dispersal Description  |
| S858         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG         | Observation Type  |
| S859         | 319    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG         | Planned Minimum Elevation Angle   |
| S860         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna               | An Earth Station Antenna must be located in a single Geographical Area  |
| S861         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna    | An Associated Earth Station Antenna must be located in a single Geographical Area   |
| S862         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                   | A Geographical Area may be the location for one or more Earth Station Antenna   |
| S863         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                   | A Geographical Area may be the location for one or more Associated Earth Station Antenna  |
| S864         | 245    | 5.1    | R               | Administration                      | An Administration may be responsible for the notification of assignments from one or more Geographical Areas  |
| S865         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                   | A Geographical Area must be the responsibility of a single Administration   |
| S866         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit             | A Non-geostationary Orbit must use transmission characteristics defined by one or more Beams  |
| S867         | 285    | 5.20   | R               | Beam                                | A Beam must define the transmission characteristics used in a single Non-geostationary Orbit  |
| S868         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                       | Calculated Equivalent Power Density In Band 4 990-5 000 MHz   |
| S869 to S999 |        |        |                 |                                     | RDD reference number(s) not allocated   |

## 4.10 زمر البيانات وعناصر البيانات للخدمات الفضائية، مرتبة حسب ترتيبها الهجائي (الإنكليزي)

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عناصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|--|
| S531         | 336    | 5.37   | G               | ACG Frequency                                 |  |
| S532         | 341    | 5.41   | G               | ACG Frequency Strap                           |  |
| S536         | 349    | 5.45   | G               | ACG Intended Action                           |  |
| S001         | 245    | 5.1    | G               | Administration                                |  |
| S174         | 311    | 5.26   | G               | Assignment Coordination Group (ACG)           |  |
| S493         | 301    | 5.24   | G               | Associated Earth Station Antenna              |  |
| S533         | 337    | 5.38   | G               | Associated Space Station Position             |  |
| S107         | 285    | 5.20   | G               | Beam  |  |
| S251         | 334    | 5.35   | G               | Beam Frequency                                |  |
| S632         | 339    | 5.39   | G               | Beam Frequency Strap                          |  |
| S048         | 252    | 5.7    | G               | Class Of Station                              |  |
| S580         | 253    | 5.8    | G               | Class Of Station Nature Of Service Pair       |  |
| S271         | 335    | 5.36   | G               | Coordination Agreement                        |  |
| S756         | 305    | 5.25   | G               | Coordination Contour                          |  |
| S016         | 247    | 5.2    | G               | Correspondence Address                        |  |
| S151         | 296    | 5.23   | G               | Earth Station Antenna                         |  |
| S824         | 280    | 5.18   | G               | Earth To Space EIRP Mask                      |  |
| S314         | 293    | 5.21   | G               | Elliptical Beam                               |  |
| S733         | 328    | 5.33   | G               | Emission Characteristic Set                   |  |
| S729         | 273    | 5.15   | G               | Exclusive Operational Group                   |  |
| S244         | 333    | 5.34   | G               | Frequency Range                               |  |
| S036         | 250    | 5.5    | G               | Geographical Area                             |  |
| S071         | 265    | 5.12   | G               | Geostationary Orbital Position                |  |
| S357         | 347    | 5.44   | G               | Intended Action                               |  |
| S031         | 249    | 5.4    | G               | Intergovernmental Satellite Organization      |  |
| S818         | 275    | 5.16   | G               | Latitude Range Category                       |  |
| S614         | 254    | 5.9    | G               | Nature Of Service                             |  |
| S093         | 267    | 5.13   | G               | Non-geostationary Orbit                       |  |
| S104         | 272    | 5.14   | G               | Non-geostationary Satellite Position          |  |
| S305         | 346    | 5.43   | G               | Notice Attachment                             |  |
| S024         | 248    | 5.3    | G               | Operator                                      |  |
| S820         | 276    | 5.17   | G               | PFM Mask                                      |  |
| S537         | 255    | 5.10   | G               | Plan Entry                                    |  |
| S615         | 351    | 5.46   | G               | Provision                                     |  |
| S044         | 251    | 5.6    | G               | Radiocommunication Service                    |  |
| S218         | 318    | 5.28   | G               | Receiving Earth Station ACG                   |  |
| S456         | 320    | 5.29   | G               | Receiving Space Station ACG                   |  |
| S476         | 326    | 5.32   | G               | Receiving Space Station Space To Space ACG    |  |
| S376         | 295    | 5.22   | G               | Site  |  |
| S290         | 343    | 5.42   | G               | Space Service Notice                          |  |
| S055         | 258    | 5.11   | G               | Space Station                                 |  |
| S831         | 282    | 5.19   | G               | Space To Earth EIRP Mask                      |  |
| S282         | 340    | 5.40   | G               | Strap Characteristic Set                      |  |
| S215         | 317    | 5.27   | G               | Transmitting Earth Station ACG                |  |
| S463         | 323    | 5.30   | G               | Transmitting Space Station ACG                |  |
| S472         | 325    | 5.31   | G               | Transmitting Space Station Space To Space ACG |  |
| S736         | 317    | 5.27   | I               | Transmitting Earth Station ACG                | (AB) Transponder Bandwidth Indicator   |
| S765         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | (AB) Transponder Bandwidth Indicator   |
| S252         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                                | A Beam Frequency may represent the frequency used by a connection between space and Earth for one or more Beam Frequency Straps                                |
| S253         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                                | A Beam Frequency may represent the frequency used by a connection between Earth and space for one or more Beam Frequency Straps                                |
| S743         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                                | A Beam Frequency must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S480         | 334    | 5.35   | R               | Beam Frequency                                | A Beam Frequency must define a frequency used by a single Beam   |
| S489         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                          | A Beam Frequency Strap must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S280         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                          | A Beam Frequency Strap must have its satellite link interference characteristics described by one or more Strap Characteristic Sets                            |
| S279         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                          | A Beam Frequency Strap must represent the connection between Earth and space for a single Beam Frequency   |
| S278         | 339    | 5.39   | R               | Beam Frequency Strap                          | A Beam Frequency Strap must represent the connection between space and Earth for a single Beam Frequency   |
| S110         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may describe the properties of satellite antennas to radiate energy that is characterized by one or more Transmitting Space Station Space To Space ACGs |
| S746         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may be suspended as a consequence of the filing of a single Space Station   |
| S449         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may contain one or more Beam Frequencies  |
| S108         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may describe the properties of satellite antennas to radiate energy that is characterized by one or more Transmitting Space Station ACGs                |
| S446         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may describe the properties of satellite antennas to radiate energy that is characterized by one or more Receiving Earth Station ACGs                   |
| S109         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may describe the properties of satellite antennas to receive energy that is characterized by one or more Receiving Space Station ACGs                   |
| S111         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may describe the properties of satellite antennas to receive energy that is characterized by one or more Receiving Space Station Space To Space ACGs    |
| S447         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may describe the properties of satellite antennas to receive energy that is characterized by one or more Transmitting Earth Station ACGs                |
| S064         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam may operate in one or more Frequency Ranges   |
| S113         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S112         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam must belong to a single Space Station   |
| S867         | 285    | 5.20   | R               | Beam  | A Beam must define the transmission characteristics used in a single Non-geostationary Orbit   |
| S700         | 252    | 5.7    | R               | Class Of Station                              | A Class Of Station may be the subject of one or more Class Of Station Nature Of Service Pairs  |
| S051         | 252    | 5.7    | R               | Class Of Station                              | A Class Of Station must identify a single Radiocommunication Service   |
| S375         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair may further define the operational limitations of one or more Assignment Coordination Groups                         |
| S742         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair may further define the operational limitations of one or more Associated Earth Station Antennas                      |
| S701         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair must be a valid pairing for a single Nature Of Service   |
| S702         | 253    | 5.8    | R               | Class Of Station Nature Of Service Pair       | A Class Of Station Nature Of Service Pair must be a valid pairing for a single Class Of Station  |
| S272         | 335    | 5.36   | R               | Coordination Agreement                        | A Coordination Agreement must be in respect of a single Assignment Coordination Group  |
| S710         | 335    | 5.36   | R               | Coordination Agreement                        | A Coordination Agreement must be in respect of a single Provision  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                              | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|---|
| S273         | 335    | 5.36   | R               | Coordination Agreement                     | A Coordination Agreement must be reached with a single Administration   |
| S757         | 306    | 5.25   | R               | Coordination Contour                       | A Coordination Contour must identify the requirement for coordination within a specific frequency range for a single Earth Station Antenna  |
| S019         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                     | A Correspondence Address may be used for one or more Earth Station Antennas   |
| S018         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                     | A Correspondence Address may be used for one or more Space Stations   |
| S017         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                     | A Correspondence Address must be nominated by a single Administration   |
| S020         | 247    | 5.2    | R               | Correspondence Address                     | A Correspondence Address must have validity in one or more Geographical Areas   |
| S245         | 333    | 5.34   | R               | Frequency Range                            | A Frequency Range must describe the valid operational frequency limits for a single Beam  |
| S037         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                          | A Geographical Area may be an area of operation for one or more Operators   |
| S863         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                          | A Geographical Area may be the location for one or more Associated Earth Station Antenna  |
| S862         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                          | A Geographical Area may be the location for one or more Earth Station Antenna   |
| S038         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                          | A Geographical Area may be the location for one or more Sites   |
| S039         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                          | A Geographical Area may be valid for one or more Correspondence Addresses   |
| S865         | 250    | 5.5    | R               | Geographical Area                          | A Geographical Area must be the responsibility of a single Administration   |
| S445         | 265    | 5.12   | R               | Geostationary Orbital Position             | A Geostationary Orbital Position must be the location of a single Space Station   |
| S483         | 265    | 5.12   | R               | Geostationary Orbital Position             | A Geostationary Orbital Position must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S819         | 275    | 5.16   | R               | Latitude Range Category                    | A Latitude Range Category must limit the maximum number of non-geostationary satellites that can simultaneously transmit with overlapping frequencies to any given point within its defined latitude range for a single Space Station |
| S622         | 254    | 5.9    | R               | Nature Of Service                          | A Nature Of Service may be the subject of one or more Class Of Station Nature Of Service Pairs  |
| S485         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                    | A Non-geostationary Orbit must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S095         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                    | A Non-geostationary Orbit must contain one or more Non-geostationary Satellite Positions  |
| S094         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                    | A Non-geostationary Orbit must indicate the astrodynamics details of a single Space Station   |
| S866         | 267    | 5.13   | R               | Non-geostationary Orbit                    | A Non-geostationary Orbit must use transmission characteristics defined by one or more Beams  |
| S745         | 272    | 5.14   | R               | Non-geostationary Satellite Position       | A Non-geostationary Satellite Position may have its worst-case off-axis EIRP values described with respect to the geostationary orbit by one or more Space To Earth EIRP Masks  |
| S744         | 272    | 5.14   | R               | Non-geostationary Satellite Position       | A Non-geostationary Satellite Position may have its worst-case PFD envelope described by one or more PFD Masks  |
| S105         | 272    | 5.14   | R               | Non-geostationary Satellite Position       | A Non-geostationary Satellite Position must be located in a single Non-geostationary Orbit  |
| S306         | 346    | 5.43   | R               | Notice Attachment                          | A Notice Attachment must accompany a single Space Service Notice  |
| S682         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                   | A PFD Mask must be associated with a single Space Station   |
| S686         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                   | A PFD Mask must be the subject of one or more Intended Actions.   |
| S684         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                   | A PFD Mask must define a worst-case PFD envelope for one or more Non-geostationary Satellite Positions  |
| S685         | 276    | 5.17   | R               | PFD Mask                                   | A PFD Mask must define the overall spectral radiation constraint for one or more Transmitting Space Station ACGs  |
| S540         | 255    | 5.10   | R               | Plan Entry                                 | A Plan Entry may be referenced in one or more Space Service Notices   |
| S538         | 255    | 5.10   | R               | Plan Entry                                 | A Plan Entry must be associated with a single Administration  |
| S539         | 255    | 5.10   | R               | Plan Entry                                 | A Plan Entry must describe reference characteristics for a single Space Station   |
| S708         | 351    | 5.46   | R               | Provision                                  | A Provision may determine the requirements for one or more Coordination Agreements  |
| S709         | 351    | 5.46   | R               | Provision                                  | A Provision may determine the requirements for one or more Space Service Notices  |
| S405         | 251    | 5.6    | R               | Radiocommunication Service                 | A Radiocommunication Service may include one or more other Radiocommunication Services  |
| S046         | 251    | 5.6    | R               | Radiocommunication Service                 | A Radiocommunication Service must be qualified by one or more Classes Of Station  |
| S220         | 318    | 5.28   | R               | Receiving Earth Station ACG                | A Receiving Earth Station ACG must characterize the energy radiated within a single Beam  |
| S219         | 318    | 5.28   | R               | Receiving Earth Station ACG                | A Receiving Earth Station ACG must describe the reception characteristic for one or more Earth Station Antennas   |
| S457         | 320    | 5.29   | R               | Receiving Space Station ACG                | A Receiving Space Station ACG may describe the emission characteristic for one or more Associated Earth Station Antennas  |
| S750         | 320    | 5.29   | R               | Receiving Space Station ACG                | A Receiving Space Station ACG may have to conform to the spectral radiation limits set by a single Earth To Space EIRP Mask   |
| S458         | 320    | 5.29   | R               | Receiving Space Station ACG                | A Receiving Space Station ACG must characterize the energy received by a satellite antenna within a single Beam   |
| S478         | 326    | 5.32   | R               | Receiving Space Station Space To Space ACG | A Receiving Space Station Space To Space ACG must characterize the energy received by a satellite antenna within a single Beam  |
| S526         | 326    | 5.32   | R               | Receiving Space Station Space To Space ACG | A Receiving Space Station Space To Space ACG must have its beam associations described by one or more Associated Space Station Positions  |
| S703         | 295    | 5.22   | R               | Site                                       | A Site may be the location for one or more Associated Earth Station Antennas  |
| S408         | 295    | 5.22   | R               | Site                                       | A Site may be the location for one or more Earth Station Antennas   |
| S409         | 295    | 5.22   | R               | Site                                       | A Site must be located within a single Geographical Area  |
| S407         | 295    | 5.22   | R               | Site                                       | A Site must be submitted by a single Administration   |
| S773         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice may be submitted on behalf of a single Intergovernmental Satellite Organization  |
| S293         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice may be supplemented by one or more Notice Attachments  |
| S294         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice may contain references to one or more Plan Entries   |
| S711         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice must be submitted according to the requirements of one or more Provisions  |
| S739         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice must be submitted in respect of a single Earth Station Antenna   |
| S353         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice must be submitted in respect of a single Space Station   |
| S378         | 343    | 5.42   | R               | Space Service Notice                       | A Space Service Notice must include one or more Intended Actions  |
| S714         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be associated with one or more Associated Earth Station Antennas  |
| S065         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be communicating with one or more Earth Station Antennas  |
| S061         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be of "participating interest" to one or more Administrations   |
| S688         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be the reason for the suspension of allocations represented by one or more Beams  |
| S738         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be the subject of one or more Associated Space Station Positions  |
| S779         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be the subject of one or more Exclusive Operational Groups  |
| S060         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be under the operational control of a single Operator   |
| S315         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may be under the operational control of a single Intergovernmental Satellite Organization   |
| S062         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may have interference issues addressed to a single Correspondence Address   |
| S681         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may have its EPFDDOWN values determined by using one or more PFD Masks  |
| S822         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may have its EPFDIS values determined by using one or more Space To Earth EIRP Masks  |
| S683         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may have its EPFDUP values determined by using one or more Earth To Space EIRP Masks  |
| S825         | 259    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may have its maximum number of non-geostationary satellites that can transmit with overlapping frequencies to any given point limited by one or more Latitude Range Categories  |
| S443         | 259    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station may reference one or more Plan Entries  |
| S444         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station must be located at a single Geostationary Orbital Position  |
| S393         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station must be notified by a single Administration   |
| S057         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station must be the subject of one or more Space Service Notices  |
| S058         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station must emit or receive one or more Beams  |
| S442         | 258    | 5.11   | R               | Space Station                              | A Space Station must have its astrodynamics defined as one or more Non-geostationary Orbits   |
| S823         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask                   | A Space To Earth EIRP Mask must be associated with a single Space Station   |
| S834         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask                   | A Space To Earth EIRP Mask must be the subject of one or more Intended Actions  |



| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|---|
| S833         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask                      | A Space To Earth EIRP Mask must define the overall spectral radiation constraint for one or more Transmitting Space Station ACGs  |
| S832         | 282    | 5.19   | R               | Space To Earth EIRP Mask                      | A Space To Earth EIRP Mask must define the worst-case off-axis EIRP values with respect to the geostationary orbit for one or more Non-geostationary Satellite Position     |
| S490         | 340    | 5.40   | R               | Strap Characteristic Set                      | A Strap Characteristic Set must be the subject of one or more Intended Actions  |
| S391         | 340    | 5.40   | R               | Strap Characteristic Set                      | A Strap Characteristic Set must be valid for use with a single Associated Earth Station Antenna   |
| S283         | 340    | 5.40   | R               | Strap Characteristic Set                      | A Strap Characteristic Set must characterize one or more Beam Frequency Straps  |
| S217         | 317    | 5.27   | R               | Transmitting Earth Station ACG                | A Transmitting Earth Station ACG must characterize the energy received within a single Beam   |
| S216         | 317    | 5.27   | R               | Transmitting Earth Station ACG                | A Transmitting Earth Station ACG must describe the emission characteristic for one or more Earth Station Antenna  |
| S464         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG may describe the reception characteristic for one or more Associated Earth Station Antennas  |
| S752         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG may have to conform the spectral radiation limits set by a single Space To Earth EIRP Mask   |
| S751         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG may have to conform to the spectral radiation limits set by a single PFD Mask  |
| S465         | 323    | 5.30   | R               | Transmitting Space Station ACG                | A Transmitting Space Station ACG must characterize the energy radiated by satellite antenna within a single Beam  |
| S473         | 325    | 5.31   | R               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | A Transmitting Space Station Space To Space ACG must characterize the energy radiated by a satellite antenna within a single Beam   |
| S527         | 325    | 5.31   | R               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | A Transmitting Space Station Space To Space ACG must have its beam associations described by one or more Associated Space Station Positions                                 |
| S448         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Active/Passive Sensor Indicator   |
| S762         | 249    | 5.4    | I               | Intergovernmental Satellite Organization      | Address   |
| S295         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Administration Notice Code  |
| S224         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Administration's Selected Precession Rate Per Day   |
| S214         | 323    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Affected Area   |
| S646         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Aggregate Bandwidth   |
| S770         | 317    | 5.27   | I               | Transmitting Earth Station ACG                | Aggregate Bandwidth (AB)  |
| S839         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Altitude Above Mean Sea Level   |
| S706         | 336    | 5.37   | R               | ACG Frequency                                 | An ACG Frequency may be the Earth-to-space component in one or more ACG Frequency Straps  |
| S705         | 336    | 5.37   | R               | ACG Frequency                                 | An ACG Frequency may be the space-to-Earth component in one or more ACG Frequency Straps  |
| S501         | 336    | 5.37   | R               | ACG Frequency                                 | An ACG Frequency must be the subject of a single Assignment Coordination Group  |
| S488         | 341    | 5.41   | R               | ACG Frequency Strap                           | An ACG Frequency Strap must be notified by one or more Intended Actions   |
| S503         | 341    | 5.41   | R               | ACG Frequency Strap                           | An ACG Frequency Strap must have a space-to-Earth component defined as a single ACG Frequency   |
| S502         | 341    | 5.41   | R               | ACG Frequency Strap                           | An ACG Frequency Strap must have an Earth-to-space component defined as a single ACG Frequency  |
| S518         | 349    | 5.45   | R               | ACG Intended Action                           | An ACG Intended Action must be in respect of a single Assignment Coordination Group   |
| S002         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may be party to one or more Coordination Agreements   |
| S009         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may be responsible for notifying on behalf of one or more Intergovernmental Satellite Organizations   |
| S864         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may be responsible for the notification of assignments from one or more Geographical Areas  |
| S007         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may have joint notification interest in one or more Space Stations  |
| S003         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may have obtained rights associated with one or more Plan Entries   |
| S388         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may nominate one or more Sites  |
| S389         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may notify one or more Space Stations   |
| S006         | 245    | 5.1    | R               | Administration                                | An Administration may submit one or more Correspondence Addresses   |
| S732         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may be a member of one or more Exclusive Operational Groups  |
| S180         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may be found under BR procedures to require coordination with one or more other Assignment Coordination Groups                             |
| S177         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may be the subject of one or more Coordination Agreements  |
| S453         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may contain one or more ACG Frequencies  |
| S731         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group may have its characteristics further defined by one or more Emission Characteristic Sets   |
| S382         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group must be classified by a single Class Of Station Nature Of Service Pair   |
| S452         | 311    | 5.26   | R               | Assignment Coordination Group (ACG)           | An Assignment Coordination Group must be the subject of one or more ACG Intended Actions  |
| S626         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna may be classified by one or more Classes of Station Nature Of Service Pairs   |
| S778         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna may have its satellite link interference characteristics described by one or more Strap Characteristic Sets                             |
| S749         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna may have its worst-case off-axis EIRP values described with respect to the geostationary orbit by one or more Earth To Space EIRP Masks |
| S861         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be located in a single Geographical Area   |
| S707         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be located within a single Site  |
| S623         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be the point of reception for one or more Transmitting Space Station ACG   |
| S741         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be the subject of one or more Intended Actions   |
| S740         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must be the transmitting source for one or more Receiving Space Station ACG   |
| S737         | 301    | 5.24   | R               | Associated Earth Station Antenna              | An Associated Earth Station Antenna must belong to a single Space Station   |
| S517         | 337    | 5.38   | R               | Associated Space Station Position             | An Associated Space Station Position may be represented by a single Space Station   |
| S505         | 337    | 5.38   | R               | Associated Space Station Position             | An Associated Space Station Position must be a source of the transmission to one or more Receiving Space Station Space to Space ACGs  |
| S506         | 337    | 5.38   | R               | Associated Space Station Position             | An Associated Space Station Position must be a target of the transmission from one or more Transmitting Space Station Space To Space ACGs                                   |
| S153         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may be the emitting source of one or more Transmitting Earth Station ACGs  |
| S152         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may be the point of reception for one or more Receiving Earth Station ACGs   |
| S142         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may be under the operational control of a single Operator  |
| S346         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may be under the operational control of a single Intergovernmental Satellite Organization  |
| S145         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may form a space network with a single Space Station   |
| S143         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may have interference issues addressed to a single Correspondence Address  |
| S748         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna may have its requirement for coordination determined by one or more Coordination Contours  |
| S154         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna must be located at a single Site   |
| S860         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna must be located in a single Geographical Area  |
| S147         | 296    | 5.23   | R               | Earth Station Antenna                         | An Earth Station Antenna must be the subject of one or more Space Service Notices   |
| S828         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask                      | An Earth To Space EIRP Mask must be the subject of one or more Intended Actions   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                              | عنصر البيانات/العلاقة  |
|--------------|--------|--------|-----------------|--|--|
| S821         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask                   | An Earth To Space EIRP Mask must be used in determining the EPFD values for a single Space Station   |
| S827         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask                   | An Earth To Space EIRP Mask must define the overall spectral radiation constraint for one or more Receiving Space Station ACGs   |
| S826         | 280    | 5.18   | R               | Earth To Space EIRP Mask                   | An Earth To Space EIRP Mask must describe the worst case off-axis EIRP values with respect to the geostationary orbit for one or more Associated Earth Station Antenna |
| S760         | 329    | 5.33   | R               | Emission Characteristic Set                | An Emission Characteristic Set must further define a single Assignment Coordination Group  |
| S704         | 273    | 5.15   | R               | Exclusive Operational Group                | An Exclusive Operational Group must apply to a single Space Station  |
| S730         | 273    | 5.15   | R               | Exclusive Operational Group                | An Exclusive Operational Group must consist of one or more Assignment Coordination Groups  |
| S358         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must apply to a single Space Service Notice   |
| S726         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single ACG Frequency Strap  |
| S725         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Associated Earth Station Antenna   |
| S722         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Beam   |
| S724         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Beam Frequency   |
| S727         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Beam Frequency Strap   |
| S755         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Earth To Space EIRP Mask   |
| S720         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Geostationary Orbital Position   |
| S721         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Non-geostationary Orbit  |
| S753         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single PFD Mask   |
| S754         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Space To Earth EIRP Mask   |
| S292         | 347    | 5.44   | R               | Intended Action                            | An Intended Action must refer to a single Strap Characteristic Set   |
| S377         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization   | An Intergovernmental Satellite Organization may be the operator of one or more Earth Station Antennas  |
| S032         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization   | An Intergovernmental Satellite Organization may be the operator of one or more Space Stations  |
| S772         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization   | An Intergovernmental Satellite Organization may have submitted on their behalf one or more Space Service Notices   |
| S033         | 249    | 5.4    | R               | Intergovernmental Satellite Organization   | An Intergovernmental Satellite Organization must have all its satellite systems notified by a single Administration  |
| S027         | 248    | 5.3    | R               | Operator                                   | An Operator may be responsible for the operation of one or more Earth Station Antennas   |
| S026         | 248    | 5.3    | R               | Operator                                   | An Operator may be responsible for the operation of one or more Space Stations   |
| S025         | 248    | 5.3    | R               | Operator                                   | An Operator must operate within a single Geographical Area   |
| S507         | 337    | 5.38   | I               | Associated Space Station Position          | Anticipated Nominal Longitude  |
| S146         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                      | Aperture Dimension Aligned with the GSO Arc  |
| S672         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna           | Aperture Dimension Aligned with the GSO Arc  |
| S098         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                    | Apogee Altitude  |
| S809         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                   | Associated Earth Station Planned Minimum Beam Axis To GSO Arc Separation Angle   |
| S808         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                   | Associated Earth Station Planned Minimum Elevation Angle   |
| S616         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                      | Associated Space Station Longitude   |
| S604         | 292    | 5.20   | I               | Beam                                       | Average Beam Peak EIRP – 1 MHz   |
| S603         | 291    | 5.20   | I               | Beam                                       | Average Beam Peak EIRP – 4 kHz   |
| S784         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                              | Average Number Of Associated Earth Stations Transmitting With Overlapping Frequencies  |
| S190         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)        | Bandwidth  |
| S374         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                | Bandwidth Of The Frequency Band Observed   |
| S454         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                | Bandwidth Of The Frequency Band Observed   |
| S654         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG | Bandwidth Of The Frequency Band Observed   |
| S198         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)        | Baseband Composition   |
| S196         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)        | Baseband Lower Frequency Limit   |
| S197         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)        | Baseband Upper Frequency Limit   |
| S164         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                      | Beamwidth  |
| S677         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna           | Beamwidth  |
| S119         | 286    | 5.20   | I               | Beam                                       | Boresight Geographical Coordinates   |
| S298         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                       | BR Date Received   |
| S067         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                              | BR Identification Code   |
| S148         | 296    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                      | BR Identification Code   |
| S186         | 311    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)        | BR Identification Code   |
| S297         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                       | BR Identification Code   |
| S800         | 276    | 5.17   | I               | PFD Mask                                   | BR Identification Code   |
| S805         | 280    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                   | BR Identification Code   |
| S812         | 282    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                   | BR Identification Code   |
| S519         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Date For Last Advance Publication  |
| S521         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Date For Last Coordination   |
| S523         | 350    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Date For Last Notification   |
| S302         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                       | BR IFIC Date For Publication   |
| S520         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Number For Last Advance Publication  |
| S522         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Number For Last Coordination   |
| S524         | 350    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Number For Last Notification   |
| S303         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                       | BR IFIC Number For Publication   |
| S775         | 350    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                        | BR IFIC Part For Last Notification   |
| S299         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                       | BR IFIC Part For Publication   |
| S849         | 264    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Aggregate Power Density Averaged Over 500 kHz In Band 42.5-43.5 GHz   |
| S796         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Aggregate Power Density In Band 15.35-15.4 GHz  |
| S843         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Aggregate Power Density In Band 4 990-5 000 MHz   |
| S848         | 264    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Aggregate Power Density In Band 42.5-43.5 GHz   |
| S792         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Aggregate Power Density In Band 5 030-5 150 MHz   |
| S846         | 264    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Equivalent Power Density Averaged Over 500 kHz In Band 42.5-43.5 GHz  |
| S868         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Equivalent Power Density In Band 4 990-5 000 MHz  |
| S845         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Equivalent Power Density In Band 42.5-43.5 GHz  |
| S844         | 263    | 5.11   | I               | Space Station                              | Calculated Mean Power Density In Band 35.5-36 GHz  |
| S728         | 292    | 5.20   | I               | Beam                                       | Calculated Peak PFD  |
| S257         | 334    | 5.35   | I               | Beam Frequency                             | Carrier Frequency  |
| S716         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                              | Carrier Frequency  |
| S856         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                | Carrier To Noise Objective   |
| S256         | 319    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                | Centre Of The Frequency Band Observed  |
| S455         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                | Centre Of The Frequency Band Observed  |
| S655         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG | Centre Of The Frequency Band Observed  |
| S543         | 255    | 5.10   | I               | Plan Entry                                 | Channel Number   |
| S719         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                              | Channel Number   |
| S262         | 329    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                | Class Of Emission Code   |
| S011         | 245    | 5.1    | I               | Administration                             | Code   |
| S021         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                     | Code   |
| S029         | 248    | 5.3    | I               | Operator                                   | Code   |
| S034         | 249    | 5.4    | I               | Intergovernmental Satellite Organization   | Code   |
| S041         | 250    | 5.5    | I               | Geographical Area                          | Code   |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|---|
| S052         | 252    | 5.7    | I               | Class Of Station                              | Code  |
| S304         | 351    | 5.46   | I               | Provision                                     | Code  |
| S360         | 347    | 5.44   | I               | Intended Action                               | Code  |
| S404         | 251    | 5.6    | I               | Radiocommunication Service                    | Code  |
| S541         | 255    | 5.10   | I               | Plan Entry                                    | Code  |
| S617         | 254    | 5.9    | I               | Nature Of Service                             | Code  |
| S785         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Co-frequency Cell Separation  |
| S122         | 288    | 5.20   | I               | Beam  | Co-polar Gain Pattern   |
| S167         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Co-polar Gain Pattern   |
| S678         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Co-polar Gain Pattern   |
| S123         | 289    | 5.20   | I               | Beam  | Cross-polar Gain Pattern  |
| S321         | 303    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Cross-polar Gain Pattern  |
| S718         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Date Of Bringing Into Use For Geostationary Operation                                 |
| S187         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Date Of Bringing Into Use For Non-geostationary Operation                             |
| S296         | 343    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Date Sent   |
| S308         | 346    | 5.43   | I               | Notice Attachment                             | Description   |
| S116         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Designation   |
| S165         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Diameter  |
| S840         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Diameter  |
| S205         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Digital Signal Number Of Phases   |
| S204         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Digital Signal Transmitted Bit Rate   |
| S276         | 323    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Downlink Service Area   |
| S330         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Earth Station Power Control Range   |
| S101         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Eccentricity  |
| S363         | 287    | 5.20   | I               | Beam  | Effective Boresight Area  |
| S369         | 289    | 5.20   | I               | Beam  | Effective Co-polar Gain Contour   |
| S370         | 290    | 5.20   | I               | Beam  | Effective Cross-polar Gain Contour  |
| S403         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                        | E-mail Address  |
| S115         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Emission/Reception Indicator  |
| S798         | 275    | 5.16   | I               | Latitude Range Category                       | End Latitude  |
| S857         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Energy Dispersal Description  |
| S200         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Energy Dispersal Frequency Deviation  |
| S324         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Energy Dispersal Sweep Frequency  |
| S325         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Energy Dispersal Waveform   |
| S791         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | EPFDDOWN Compliance Indicator   |
| S650         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Equivalent Antenna Diameter   |
| S286         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set                      | ESLNT For Highest Ratio Of Transmission Gain To ESLNT                                 |
| S287         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set                      | ESLNT Lowest Value  |
| S390         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                        | Facsimile Address   |
| S542         | 255    | 5.10   | I               | Plan Entry                                    | Frequency Band  |
| S759         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Frequency Band  |
| S126         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Gain Versus Elevation Angle Diagram   |
| S125         | 290    | 5.20   | I               | Beam  | Gain Versus GSO Diagram   |
| S159         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Geographical Coordinates  |
| S673         | 301    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Geographical Coordinates  |
| S811         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Highest Usable Frequency  |
| S817         | 283    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Highest Usable Frequency  |
| S829         | 279    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Highest Usable Frequency  |
| S144         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Horizon Distance Pattern  |
| S171         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Horizon Elevation Pattern   |
| S307         | 346    | 5.43   | I               | Notice Attachment                             | Identifier  |
| S096         | 268    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Inclination Angle   |
| S076         | 266    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position                | Inclination Excursion   |
| S221         | 269    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Initial Longitude Of The Ascending Node   |
| S106         | 272    | 5.14   | I               | Non-geostationary Satellite Position          | Initial Phase Angle   |
| S337         | 344    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Intended Action Code  |
| S642         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Interference Study Information  |
| S013         | 246    | 5.1    | I               | Administration                                | ITU Language Code   |
| S074         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position                | Longitude Tolerance Easterly Limit  |
| S075         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position                | Longitude Tolerance Westerly Limit  |
| S222         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Longitudinal Tolerance Of The Ascending Node  |
| S247         | 333    | 5.34   | I               | Frequency Range                               | Lower Limit   |
| S804         | 279    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Lowest Usable Frequency   |
| S810         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Lowest Usable Frequency   |
| S816         | 283    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Lowest Usable Frequency   |
| S130         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                               | Major Axis Beamwidth  |
| S132         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                               | Major Axis Orientation  |
| S600         | 322    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Maximum Aggregate Power   |
| S771         | 317    | 5.27   | I               | Transmitting Earth Station ACG                | Maximum Aggregate Power   |
| S602         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Beam Peak EIRP – 1 MHz  |
| S601         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Beam Peak EIRP – 4 kHz  |
| S124         | 288    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Co-polar Gain   |
| S621         | 288    | 5.20   | I               | Beam  | Maximum Cross-polar Gain  |
| S163         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Maximum Gain  |
| S676         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Maximum Gain  |
| S799         | 275    | 5.16   | I               | Latitude Range Category                       | Maximum Number Of Satellites  |
| S783         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Maximum Number Of Satellites Receiving Simultaneously From Any Single Cell            |
| S835         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Maximum Number Of Satellites Transmitting Simultaneously Into The Northern Hemisphere |
| S836         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Maximum Number Of Satellites Transmitting Simultaneously Into The Southern Hemisphere |
| S264         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Peak Envelope Power Per Carrier   |
| S335         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Power Density Averaged Over 1 MHz   |
| S266         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Power Density Averaged Over 4 kHz   |
| S618         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Power Density Averaged Over The Necessary Bandwidth                           |
| S336         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Power Density Per Carrier Averaged Over 1 MHz                                 |
| S267         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Maximum Power Density Per Carrier Averaged Over 4 kHz                                 |
| S652         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Maximum Radiated Power  |
| S653         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Maximum Radiated Power  |
| S193         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Maximum Total Peak Envelope Power Per Transponder                                     |
| S776         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Maximum Total Peak Envelope Power Per Transponder                                     |
| S260         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Mean Peak Envelope Power  |
| S261         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Mean Power Density  |
| S083         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Minimum Altitude For Transmission   |
| S451         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Minimum Elevation Angle For Transmission  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة                                      |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|--|
| S150         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Minimum Elevation Pattern                                  |
| S265         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Minimum Peak Envelope Power Per Carrier                    |
| S371         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Minimum Power Density Per Carrier Averaged Over 1 MHz      |
| S268         | 330    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Minimum Power Density Per Carrier Averaged Over 4 kHz      |
| S131         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                               | Minor Axis Beamwidth                                       |
| S787         | 261    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Angle Alpha                           |
| S788         | 261    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Angle X                               |
| S786         | 260    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Code                                  |
| S837         | 261    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Mitigation Technique Description                           |
| S114         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Multi-beam Identification Code                             |
| S329         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Multiple Access Indicator                                  |
| S199         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Multiplex Type (Video/Sound)                               |
| S012         | 245    | 5.1    | I               | Administration                                | Name   |
| S030         | 248    | 5.3    | I               | Operator                                      | Name   |
| S035         | 249    | 5.4    | I               | Intergovernmental Satellite Organization      | Name   |
| S042         | 250    | 5.5    | I               | Geographical Area                             | Name   |
| S047         | 251    | 5.6    | I               | Radiocommunication Service                    | Name   |
| S054         | 252    | 5.7    | I               | Class Of Station                              | Name   |
| S069         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Name   |
| S380         | 295    | 5.22   | I               | Site  | Name   |
| S734         | 254    | 5.9    | I               | Nature Of Service                             | Name   |
| S715         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set                      | National Code  |
| S334         | 329    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Necessary Bandwidth Code                                   |
| S072         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position                | Nominal Longitude  |
| S855         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                                 | Non-conformity Indicator                                   |
| S450         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Non-continuous Transmission Indicator                      |
| S068         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Notified Identification Code                               |
| S149         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Notified Identification Code                               |
| S225         | 272    | 5.14   | I               | Non-geostationary Satellite Position          | Notified Identification Code                               |
| S610         | 339    | 5.39   | I               | Beam Frequency Strap                          | Notified Identification Code                               |
| S717         | 267    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Notified Identification Code                               |
| S774         | 341    | 5.41   | I               | ACG Frequency Strap                           | Notified Identification Code                               |
| S801         | 276    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Notified Identification Code                               |
| S806         | 280    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Notified Identification Code                               |
| S814         | 282    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Notified Identification Code                               |
| S671         | 301    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Notified Identifying Code                                  |
| S712         | 273    | 5.15   | I               | Exclusive Operational Group                   | Notified Identifying Code                                  |
| S087         | 268    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Number Of Satellites In Orbit                              |
| S858         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                   | Observation Type   |
| S300         | 344    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Occurrence Code  |
| S402         | 246    | 5.1    | I               | Administration                                | Official E-mail Address                                    |
| S401         | 245    | 5.1    | I               | Administration                                | Official Facsimile Address                                 |
| S014         | 245    | 5.1    | I               | Administration                                | Official Postal Address                                    |
| S015         | 245    | 5.1    | I               | Administration                                | Official Telex Address                                     |
| S851         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Operational Characteristics Compliance Indicator           |
| S170         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Operational Sector End Azimuth                             |
| S169         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Operational Sector Start Azimuth                           |
| S121         | 287    | 5.20   | I               | Beam  | Orientation Angle Alpha                                    |
| S368         | 288    | 5.20   | I               | Beam  | Orientation Angle Beta                                     |
| S803         | 277    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Pattern  |
| S807         | 281    | 5.18   | I               | Earth To Space EIRP Mask                      | Pattern  |
| S815         | 283    | 5.19   | I               | Space To Earth EIRP Mask                      | Pattern  |
| S802         | 276    | 5.17   | I               | PFD Mask                                      | Pattern Type   |
| S099         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Perigee Altitude   |
| S100         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Perigee Argument   |
| S782         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Period Of Repeating Ground Track                           |
| S188         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Period Of Validity   |
| S381         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Planned Maximum Elevation Angle                            |
| S168         | 299    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Planned Minimum Elevation Angle                            |
| S859         | 319    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                   | Planned Minimum Elevation Angle                            |
| S120         | 287    | 5.20   | I               | Beam  | Pointing Accuracy  |
| S189         | 312    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Polarization Code  |
| S364         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Polarization Linear Angle                                  |
| S022         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                        | Postal Address   |
| S830         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Power Density Compliance Indicator                         |
| S841         | 300    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Power Density Compliance Indicator                         |
| S842         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Power Density Compliance Indicator In Band 1 164-1 215 MHz |
| S223         | 270    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Precession Rate Indicator                                  |
| S323         | 307    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Predetermined Distance Contour                             |
| S202         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Pre-emphasis Characteristics                               |
| S201         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Pre-emphasis P-P Frequency Deviation                       |
| S326         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Pre-emphasis RMS Frequency Deviation                       |
| S073         | 265    | 5.12   | I               | Geostationary Orbital Position                | Preferred Longitude  |
| S173         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Propagation Mode (1) Contour                               |
| S322         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Propagation Mode (2) Contour                               |
| S466         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Pulse Length   |
| S474         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Pulse Length   |
| S467         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Pulse Repetition Frequency                                 |
| S475         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Pulse Repetition Frequency                                 |
| S758         | 306    | 5.25   | I               | Coordination Contour                          | Purpose  |
| S301         | 344    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Purpose Code   |
| S853         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Radio Astronomy Antenna Dimensional Description            |
| S854         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Radio Astronomy Antenna Effective Area Description         |
| S852         | 298    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Radio Astronomy Antenna Type Description                   |
| S043         | 250    | 5.5    | I               | Geographical Area                             | Radiocommunication Region Code                             |
| S373         | 332    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Reason For Absence Of C/N                                  |
| S269         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Reason For Absence Of Minimum Power                        |
| S372         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Reason For Absence Of Minimum Power Density                |
| S332         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                   | Receiver Sensitivity Indicator                             |
| S192         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Receiving System Noise Temperature                         |
| S763         | 302    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Receiving System Noise Temperature                         |
| S764         | 318    | 5.28   | I               | Receiving Earth Station ACG                   | Receiving System Noise Temperature                         |
| S084         | 267    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Reference Body Code  |

| الرقم<br>RDD | الصفحة | الفقرة | نمط<br>البيانات | زمرة البيانات                                 | عنصر البيانات/العلاقة   |
|--------------|--------|--------|-----------------|---|---|
| S789         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Reference Date  |
| S790         | 262    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Reference Time  |
| S781         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Repeating Ground Track Indicator                                  |
| S210         | 331    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Required Protection Ratio (Minimum C/I)                           |
| S338         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Resubmission Compliance Indicator                                 |
| S097         | 268    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Right Ascension Of The Ascending Node                             |
| S133         | 293    | 5.21   | I               | Elliptical Beam                               | Rotational Accuracy   |
| S103         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Satellite Period  |
| S102         | 271    | 5.13   | I               | Non-geostationary Orbit                       | Semi Major Axis   |
| S459         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Sensor Noise Bandwidth  |
| S657         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Sensor Noise Bandwidth  |
| S117         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Sensor Operation Indicator  |
| S461         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Sensor Sensitivity Threshold Temperature                          |
| S658         | 327    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Sensor Sensitivity Threshold Temperature                          |
| S460         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Sensor System Noise Temperature                                   |
| S656         | 326    | 5.32   | I               | Receiving Space Station Space To Space ACG    | Sensor System Noise Temperature                                   |
| S203         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Sound Broadcasting Characteristics                                |
| S331         | 320    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Space Station Automatic Gain Control Range                        |
| S606         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Number For Last Advance Publication               |
| S607         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Number For Last Coordination                      |
| S605         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Special Section Number For Publication                            |
| S768         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Reference For Last Advance Publication            |
| S769         | 349    | 5.45   | I               | ACG Intended Action                           | Special Section Reference For Last Coordination                   |
| S767         | 345    | 5.42   | I               | Space Service Notice                          | Special Section Reference For Publication                         |
| S195         | 313    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Spectrum Mask   |
| S127         | 291    | 5.20   | I               | Beam  | Spreading Loss Versus Elevation Angle                             |
| S797         | 275    | 5.16   | I               | Latitude Range Category                       | Start Latitude  |
| S091         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Start Time  |
| S275         | 335    | 5.36   | I               | Coordination Agreement                        | Status Code   |
| S118         | 286    | 5.20   | I               | Beam  | Steerable Indicator   |
| S092         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Stop Time   |
| S023         | 247    | 5.2    | I               | Correspondence Address                        | Telex Address   |
| S086         | 259    | 5.11   | I               | Space Station                                 | Total Number Of Non-geostationary Orbits                          |
| S263         | 329    | 5.33   | I               | Emission Characteristic Set                   | Total Peak Envelope Power   |
| S288         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set                      | Transmission Gain For Highest Ratio Of Transmission Gain To ESLNT |
| S289         | 340    | 5.40   | I               | Strap Characteristic Set                      | Transmission Gain For Lowest ESLNT                                |
| S249         | 324    | 5.30   | I               | Transmitting Space Station ACG                | Transponder Bandwidth Indicator                                   |
| S777         | 325    | 5.31   | I               | Transmitting Space Station Space To Space ACG | Transponder Bandwidth Indicator                                   |
| S327         | 314    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | TV System And Colour Standard Description                         |
| S309         | 346    | 5.43   | I               | Notice Attachment                             | Type  |
| S641         | 315    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Type Of Amplitude Modulation                                      |
| S640         | 316    | 5.26   | I               | Assignment Coordination Group (ACG)           | Type Of Modulation  |
| S157         | 297    | 5.23   | I               | Earth Station Antenna                         | Typical/Specific Indicator  |
| S559         | 301    | 5.24   | I               | Associated Earth Station Antenna              | Typical/Specific Indicator  |
| S384         | 321    | 5.29   | I               | Receiving Space Station ACG                   | Uplink Service Area   |
| S248         | 333    | 5.34   | I               | Frequency Range                               | Upper Limit   |
| S333         | 334    | 5.35   | I               | Beam Frequency                                | Value   |
| S723         | 336    | 5.37   | I               | ACG Frequency                                 | Value   |

### 5.10 الأرقام التي حذفت من القاموس RDD في النسخ المراجعة للتوصية ITU-R SM.1413

الأرقام التي حذفت من القاموس RDD في النسخ المراجعة للتوصية ITU-R SM.1413 ينبغي ألا يعاد استعمالها في المراجعات المقبلة لهذه التوصية.

في المراجعة الأولى للتوصية حذفت الأرقام التالية من القاموس RDD

بيانات الأرض: 0132 و 0142 و 0204 و 0205 و 0371 و 0374 و 0391 و 0421 و 0422 و 0423 و 0424 و 0425 و 0429 و 0496 و 0497 و 0525 و 0525 و 0526 و 0542 و 0543 و 0549 و 0574 و 0575

بيانات الفضاء: S128 و S129 و S156 و S172 و S212 و S619 و S624 و S680.

وفي المراجعة الثانية للتوصية حذفت الأرقام التالية من القاموس RDD

بيانات الفضاء: S077 و S078 و S081 و S085 و S161 و S162 و S166 و S207 و S208 و S209 و S270 و S544 و S625 و S638 و S639 و S643 و S644 و S647 و S674 و S675 و S679 و S793 و S794 و S795.

وفي المراجعة هذه للتوصية حذفت الأرقام التالية من القاموس RDD

بيانات الأرض: 0156 و 0494 و 0612 و 0615.

بيانات الفضاء: S070 و S079 و S080 و S250 و S780 و S850.